

બિખરે મોતી

ભાગ - નવ (૯)

بکھرے موتی (جلد ۹)

ખુદાકી અઝમત ખુદાકે કલામસે

❖ ઈન્તિખાબ વ તરતીબ ❖

હજરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂનુસ સાહબ પાલનપુરી

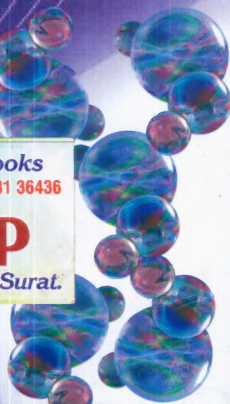
● ૫૬૧૨૧૬ ●

Quran, Attar, Perfumes, C.D., Islamic Books

Mo. 98981 36436

Reliable Shop

Opp. Badi Masjid (Markaz) Gali, Ranitalao, Surat.



ખિખરે મોલી

ભાગ - નવ (૯)

بکسر مؤتی جلد (۹)

ખુદાકી અઝમત ખુદાકે કલામસે

❖ ઈન્તિખાબ વ તરતીબ ❖

હઝરત મૌલાના મુહમ્મદ યૂનુસ સાહબ પાલનપુરી

❖ સઆદતમંદ ફરઝંદ ❖

મુબલિગે આ'ઝમ હઝરત મૌ. મુહમ્મદ ઉમર સા. પાલનપુરી

❖ લિપ્યાંતર ❖

(મૌલવી) સુલેમાન મજાદરી

પ્રકાશક

નુરાની કુતુબખાના

રેલ્વે સ્ટેશનની સામે, મેઈન બજાર,
મુ. પો. છાપી, જિ. બનાસકાંઠા, પીન - ૩૮૫૨૧૦
ફોન નં. : (૦૨૭૩૯) ૨૭૦૧૧૨

અમારી બીજી કોઈ પણ જગ્યાએ શાખા નથી
સર્વ હક સ્વાધીન છે

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અપની બાત

આજકે ઝમાનેમેં ઈન્સાન જહાં ખાને-પીને ઔર લિબાસ વગૈરહમેં મુખ્તલિફ કિસમકી ચીઝોંકા મિઝાજ રખતા હૈ, વહાં દીની મઆમલાતમેં ભી મુખ્તલિફ કિસમકે વાકેઆત, મુફીદ ઔર નાયાબ બાતેં સુનનેકા શૌક રખતા હૈ. મૌલાના મુહમ્મદ યૂનુસ સા. પાલનપુરીકી કઈ સાલકે કિતાબોંકે મુતાલઆકે દૌરાન નઝરસે ગુઝરી હુઈ મુખ્તલિફ મઝામીનકી મુફીદ ઔર અનમોલ બાતેં અપની કાપીમેં મહેફૂઝ ફરમાકર આપને “બિખરે મોતી” કે નામસે પેશ કિયા હૈ, જિસમેં ઉમ્મતકે દીની મઆમલાતમેં મુખ્તલિફ મિઝાજ રખનેવાલે લોગોંકે લિયે મુફીદ મા’લૂમાત હાસિલ કરનેકા કીમતી ઝખીરા મૌજૂદ હૈ.

ઈસ દુનિયામેં જહાં ઈન્સાનોંકે મિઝાજ જુદા જુદા હૈં ઈસી તરહ ઝબાનેં ભી જુદા જુદા હૈં. લિહાઝા ગુજરાતી ઝબાન જાનનેવાલોંકી દીની પ્યાસ બુઝાનેકે લિયે હમને ગુજરાતી લીપીમેં “બિખરે મોતી ભાગ નવ (૯)” તસ્દીહકે સાથ શાએઅ કિયા હૈ જે આપકે હાથોંમેં હૈ.

ઔર અબ અન્કરીબ બિખરે મોતી જિલ્દ નંબર દસ (૧૦) અગર ખુદા તઆલાકી તૌફીક ઔર આપકી તલબ ઔર દુઆએ શામિલે હાલ રહી તો બહોત જલ્દ ઈન્શા અલ્લાહ મંઝરે આમ પર આ જાએગી. અલ્લાહ તઆલા હમ સબકો ઈસસે ઝિયાદાસે ઝિયાદા ફાઈદા ઉઠાનેકી તૌફીક અતા ફરમાવે. આમીન!

મૌ. સુલેમાન મજીદરી
નુરાની કુતુબખાના છાપી.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

મુન્તખબ અશઆર

આશિકોંકો શબાબને મારા
ફાસિકોંકો શરાબને મારા
આલિમોંકો કિતાબને મારા
મુન્શિયોંકો હિસાબને મારા
હમ જો અબ તક બચે રહે ઉન સબસે
હમકો રોટી, કબાબને મારા
અય ખુદા મેરી મન્નતકી લાજ રખ લે
મેરી નહીં તો અપની રહમતકી લાજ રખ લે

ખૂદ મસીહા, ખૂદ હી કાતિલ વો ભી આબિર ક્યા કરે
ઝખમે દિલ અરછા કરે યા દર્દે દિલ પૈદા કરે

વોહી કાતિલ, વોહી મુન્સિફ, વોહી શાહિદ
મેરે અકરબા ખૂનકા દા'વા કરેં કિસ પર

તૂ રહમતે તમામ હૈ યે માનતા હૂં મૈં
ફિર કિસકે વાસ્તે યે જહન્નમ બનાએ હૈ

ઈસસે બખ્શકર ઔર ક્યા હુસ્ને યકીન હોગા યૂનુસ
ઉસકી રહમતકે સહારે હમ ખતા કરતે રહે



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પેશ લફઝ

તમામ તા'રીફે અલ્લાહ તઆલાકે લિયે હૈં ઔર હુઝૂર (સ.અ.વ.) પર બેહતરીન દુરૂદ હો. અમ્મા બા'દ :- અલ્હમ્દુ લિલ્લાહ બિખરે મોતી નવવીં જિલ્દ આપકે હાથોંમેં હૈ. ઈસસે પેહલેકી જિલ્દોંમેં તો મુતફરિક મઝામીન થે કિસી બી જિલ્દમેં મુકમ્મલ એક હી મઝમૂન નહીં થા, લેકિન અલ્હમ્દુ લિલ્લાહ ઈસ નવવીં જિલ્દમેં મુકમ્મલ એક હી મઝમૂન હૈ ઔર યે હૈ, અલ્લાહકી અઝમતકે સિલસિલેમેં જો આયાત હૈં ઉન આયાતકો મઅ તર્જુમા ઔર તશરીહ યહાં જમા કિયા ગયા હૈ, ઔર તશરીહ મુકમ્મલ તફસીર ઈબ્ને કસીરસે લી ગઈ હૈ. ઔર ઉસકી તકમીલ પંદરહવીં શા'બાન રાત દસ બજે મરકઝ નિઝામુદીન દેહલીમેં હુઈ. અલ્લાહ તઆલાસે દુઆ હૈ કે અલ્લાહ ઈસે કુબૂલ ફરમાએ ઔર ઝિયાદાસે ઝિયાદા ઉમ્મતકો ફાઈદા પહોંચાએ. (આમીન)

અલ્લાહકી રઝાકા તાલિબ

મુહમ્મદ યૂનુસ પાલનપુરી

૧૫/શા'બાન સન હિજરી ૧૪૨૩

મરકઝ નિઝામુદીન, દેહલી



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(૧) અલ્લાહી જાલ લકુમુલ્ અર્ઝ ફિરાશં વસ્સમાઅ બિનાઅ. વ અન્ઝલ મિનસ્સમાઈ માઅન્ ફઅખરજ બિહી મિનખમરાતિ રિઝક્લ્લકુમ. ફલા તજ્જઅલૂ લિલ્લાહિ અન્દાઈવ વ અન્તુમ્ તઅલમૂન. (પા. ૧, સૂ. બકરહ-૨૨)

તર્જુમા : જિસને તુમહારે લિયે જમીનકો ફર્શ ઔર આસમાનકો છત બનાયા ઔર આસમાનસે પાની ઉતારકર ઉસસે ફલ પૈદા કરકે તુમહે રોઝી દી, ખબરદાર! બાવજૂદ જાનનેકે અલ્લાહકે શરીક મુકર્રર ન કરો.

તશરીહ : અલ્લાહ અપને બંદોંકો અદમસે વુજૂદમેં લાયા, ઉસીને હર તરહકી ઝાહિરી ઔર બાતિની નેઅમતેં અતા ફરમાઈ, ઉસને જમીનકા ફર્શ બનાયા ઔર ઉસમેં મઝબૂત પહાડોંકી મેંખેં ગાડ દી. ઔર આસમાનકો છત બનાયા, પાની આસમાનસે ઉતારનેકા મતલબ બાદલસે નાઝિલ ફરમાના હૈ ઉસ વક્ત જબકે લોગ ફાઈદા ઉઠાએ ઔર ઉનકે જાનવર ભી, ઔર ઈસી વજહસે વોહી મુસ્તાહિક હૈ હર કિસમકી ઈબાદતોંકા ઔર શરીક ન કિયે જાનેકા.

(૨) હુવલ્લહી ખલ-ક લકુમ્ મા ફીલ્ અર્ઝિ જમીઆ. ધુમ્મસ્તવા ઈલસ્સમાઈ ફસલ્લાહુન્ન સબ્અ સમાવાત. વહુવ બિકુલ્લિ શૈઈન્ અલીમ.

(પા. ૧, સૂ. બકરહ, ૨૯)

તર્જુમા : વો અલ્લાહ જિસને તુમહારે લિયે જમીનકી તમામ ચીઝોંકો પૈદા કિયા, ફિર આસમાનકી તરફ કસ્દ કિયા ઔર ઉનકો ઠીક ઠાક સાત આસમાન બનાયા ઔર વો હર ચીઝકો જાનતા હૈ.

તશરીહ : વો અલ્લાહ જિસને જમીનકો સિર્ફ દો દિનમેં પૈદા કિયા જો રબ્બુલ આલમીન હૈ, જિસને જમીનમેં મઝબૂત પહાડ ઉપરસે ગાડ દિયે હૈ, જિસને ઈસ જમીનમેં બરકતેં ઔર રોઝિયાં રખ્ખી ઔર ચાર દિનમેં જમીનકી સબ ચીઝેં દુર્રસ્ત કર દી.

ફિર આસમાનકી તરફ મુતવજજેહ હોકર જો ધુએંકી શકલમેં થે ફરમાયા, કે અય જમીનોં ઔર આસમાનોં! ખૂશી યા નાખૂશીસે આઓ, તો દોનોંને કહા બારી

તઆલા હમ તો ખૂશી ખૂશી હાઝિર હૈં, દો દિનમેં ઉન દોનોં આસમાનોંકો પુરા કર દિયા ઔર હર આસમાનમેં ઉસકા કામ બાંટ દિયા ઔર દુનિયાકે આસમાનકો સિતારોંકે સાથ મુઝય્યન કર દિયા ઔર ઉનહેં શયતાનોંસે બચાવ બનાયા, ઉસને પેહલે જમીન પૈદા કી ફિર સાતોં આસમાનોંકો બનાયા, અલ્લાહ તઆલાને ઉસકી મોટાઈ બુલંદ કરકે ઉનહેં ઠીક ઠાક કિયા ઔર ઉનમેંસે રાત દિન પૈદા કિયા, ફિર ઉસકે બાદ જમીન ફૈલાઈ ઉસસે પાની ઔર ચારા નિકાલા ઔર પહાડોંકો ગાડા.

ઈબ્ને મસઊદ, ઈબ્ને અબ્બાસ ઔર દૂસરે સહાબા (રદિ.) સે રિવાયત હૈ કે અલ્લાહ તઆલાકા અર્શ પાની પર થા ઔર કિસી ચીઝકો પૈદા નહીં કિયા થા, જબ ઔર મખ્લૂકકો રચાના ચાહા તો પાનીસે ધુવાં બુલંદ કિયા, વો ઊંચા ચઢ્યા ઔર ઉસસે આસમાન બનાએ ફિર પાની ખુશ્ક હો ગયા ઔર ઉસસે જમીન બનાઈ, ફિર ઉસીકો એક એક કરકે સાત જમીનેં બનાઈ. ઈતવાર ઔર પીરકે દો દિનમેં યે સાતોં જમીનેં બન ગઈ, જમીન મછલી પર હૈ ઔર મછલી પાનીમેં હૈ ઔર પાની સફાત ફરિશ્તે પર ઔર ફરિશ્તા પત્થર પર ઔર પત્થર હવા પર હૈ, મછલીકે હિલનેસે જમીન કાંપને લગી તો અલ્લાહ તઆલાને પહાડોંકો ગાડ દિયા ઔર વો ઠહેર ગઈ, પહાડ જમીનકી પૈદાવાર હૈ, દરખ્ત વગૈરહ જમીનકી કુલ ચીઝેં મંગલ ઔર બુધકે દો દિનોંમેં પૈદા કી, ફિર આસમાનકી તરફ તવજજોહ ફરમાઈ જો ધુવાં થા, આસમાન બનાયા ફિર ઉસીમેંસે સાત આસમાન બનાએ, જુમે'રાત ઔર જુઆકે દો દિનોંમેં, હર આસમાનમેં ઉસને ફરિશ્તોંકો પૈદા કિયા ઔર ઉન ઉન ચીઝોંકો જિનકા ઈલ્મ ઉસકે સિવા કિસીકો નહીં.

આસમાનકો સિતારોંકે સાથ ઝીનત દી ઔર ઉનહેં શયતાનસે હિફાઝતકા સબબ બનાયા, ઔર છ દિનમેં આસમાનોં ઔર જમીનોંકો પૈદા કરકે ફિર અર્શ પર મુસ્તવી હો ગયા ઔર આસમાન ઔર જમીન દોનોં ધુવાં થે હમને ઉનહેં પહાડ ઔર પાનીસે હર ચીઝકી ઝિંદગી કી.

ઈબ્ને જરીરમેં હૈ હઝરત અબ્દુલ્લાહ બિન સલામ (રદિ.) ફરમાતે હૈં કે ઈતવારસે મખ્લૂકકી પૈદાઈશ શુરૂ હુઈ, દો દિનમેં જમીન પૈદા હુઈ, દો દિનમેં ઉનકી તમામ ચીઝેં પૈદા કી ઔર દો દિનમેં આસમાનોંકો પૈદા કિયા, જુઆકે દિન આખરી

વક્ત ઉનકી પૈદાઈશ ખતમ હુઈ ઔર ઉસી વક્ત હઝરત આદમ (અલૈ.) કો પૈદા ક્રિયા ઉસી વક્તમેં ક્રિયામત કાઈમ હોગી.

મુજાહિદ (રહ.) ફરમાતે હૈં કે અલ્લાહ તઆલાને જમીનકો આસમાનસે પેહલે પૈદા ક્રિયા, ઉસસે જો ધુવાં ઉપર ચબ્હા ઉસકે આસમાન બનાએ જો એક પર એક ઈસ તરહ સાત હૈં, ઔર જમીન એકકે નીચે એક ઈસ તરહ સાત હૈં. સહીહ બુખારીમેં બરિવાયત હઝરત અબ્બાસ (રદિ.) મન્ફૂલ હૈ કે જમીનકી પૈદાવાર આસમાનોસે પેહલે કી ગઈ લેકિન ફૈલાઈ ગઈ બાદમેં, ઔર ઉસકે બાદ જો પાની ચારા પહાડ ઔર જિન જિન ચીઝોંકી નશ્વોનુમાકી કુવ્વત ઉસ જમીનમેં રખ્ખી થી ઉન સબકો ઝાહિર કર દિયા ઔર જમીનકી પૈદાવાર ઔર તરહ તરહકી મુખ્તાલિફ શકલ ઔર મુખ્તાલિફ કિસ્મોંકી નિકલ આઈ, ઈસી તરહ આસમાનમેં ભી ઠેહરે રેહનેવાલે ચલનેવાલે સિતારે વગૈરહ બનાએ.

સહીહ મુસ્લિમ ઔર નસાઈમેં બરિવાયત હઝરત અબૂ હુરૈરહ (રદિ.) મન્ફૂલ હૈ રસૂલુલ્લાહ (સ. અ. વ.) ને ફરમાયા કે આપને મેરા હાથ પહાડા ઔર ફરમાયા, મિટ્ટીકો અલ્લાહ તઆલાને હફતાવાલે (શનિવારકે) દિન પૈદા ક્રિયા ઔર પહાડોંકો ઈતવારકે દિન ઔર દરખ્તોંકો પીરકે દિન ઔર બુરાઈયોંકો મંગલકે દિન ઔર નૂરકો બુધકે દિન ઔર જાનવરોંકો જુમે'રાતકે દિન ઔર આદમ (અલૈ.) કો જુમ્આકે દિન અસરકે બાદ જુમ્આકી આખરી સાઅતમેં અસરકે બાદસે રાત તક.

(૩) વ અલ્લમ આદમલ્ અસ્માઅ કુલ્લહા ધુમ્મ અરઝહુમ્ અલ્લમ્ મલાઈકતિ, ફકાલ અમ્મિઝિની બિઅસ્માઈ હાઉલાઈ ઈન્ કુન્નુમ્ સાદિકીન. કાલ્ સુબ્હાનક લા ઈલ્મ લના ઈલ્લા યા અલ્લમ્તના. ઈન્નક અન્તલ અલીમુલ હકીમ.

(પા. ૧, સૂ. બકરહ, ૩૧-૩૨)

તર્જુમા : ઔર અલ્લાહ તઆલાને આદમકો તમામ નામ સિખાકર ઉન ચીઝોંકો ફરિશ્તોંકે સામને પેશ ક્રિયા ઔર ફરમાયા, અગર તુમ સચ્ચે હો તો ઉન ચીઝોંકે નામ બતાઓ, ઉન સબને કહા અય અલ્લાહ! તેરી ઝાત પાક હૈ હમેં તો સિર્ફ ઈતના હી ઈલ્મ હૈ જિતના તૂને હમેં સિખા રખ્ખા હૈ, પૂરે ઈલ્મ ઔર હિકમતવાલા તૂહી હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલાને હઝરત આદમ (અલૈ.) કો એક ખાસ કિસમકા ઈલ્મ દેકર ફરિશ્તોં પર ફઝીલત દી, ફરમાયા કે આદમ (અલૈ.) કો તમામ નામ બતાએ યાની ઉનકી તમામ ઔલાદકે, સબ જાનવરોંકે, જમીન, આસમાન, પહાડ, તરી, ખુશ્કી, ઘોડે, ગધે, બરતન, ભાંડે, ચરિંદ, પરિંદ, ફરિશ્તે, તારે વગૈરહ તમામ છોટી બડી ચીજોંકે. હઝરત ઉબય બિન કઅબ (રદિ.) કી રિવાયતમેં હે કે તમામ ચીજોંકે નામ સિખાએ થે જાતી નામ ભી, સિફાતી નામ ભી ઔર કામોંકે નામ ભી જૈસે કે હઝરત ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કા કૌલ હૈ કે ગોઝ (પાદ) કા નામ ભી બતાયા ગયા થા.

(૪) અમ્મન ખલકસ્સ માવાતિ વલ અર્ઝ વ અન્જલ લકુમ્ મિનસ્સમાઈ માઅ. ફઅમ્બત્ના બિહી હદાઈક જાત બહજહ. મા કાન લકુમ્ અન્ તુમ્બિતૂ શજરહા. અ-ઈલાહુમ્ મઅલ્લાહ. બલ હુમ્ કૌમુંય્ યઅદિલૂન. (સૂ. નમ્લ ૬૦)

તર્જુમા : ભલા બતાઓ કે આસમાનકો ઔર જમીનકો કિસને પૈદા કિયા? કિસને આસમાનસે બારિશ બરસાઈ, ફિર ઉસસે હરે ભરે બારોનક બાગાત ઉગા દિયે? ઉન બાગોંકે દરખ્તોંકો તુમ હરગિઝ ન ઉગા સકતે, ક્યા અલ્લાહકે સાથ ઔર કોઈ માબૂદ હૈ? બલકે યે લોગ હટ જાતે હૈં (સીધી રાહસે).

તશરીહ : બયાન હો રહા હૈ કે કુલ કાઈનાતકા રચાનેવાલા, સબકા પૈદા કરનેવાલા, સબકો રોઝિયાં દેનેવાલા, સબકી હિફાઝત કરનેવાલા, તમામ જહાંકી તદબીર કરનેવાલા સિર્ફ અલ્લાહ તઆલા હી હૈ, ઈન બુલંદ આસમાનોંકો, ઈન ચમકતે સિતારોંકો ઉસીને પૈદા કિયા, ઈસ ભારી બોઝલ જમીનકો, ઈન બુલંદ ચોટિયોંવાલે પહાડોંકો, ઈન ફૈલે હુએ મૈદાનોંકો ઉસીને પૈદા કિયા હૈ, ખેતિયાં, બાગાત, ફલ, ફૂલ, દરિયા, સમંદર, હયવાનાત (જાનવર), જિન્નાત, ઈન્સાન, ખુશ્કી ઔર તરી કે આમ જાનદાર ઉસી એકકે બનાએ હુએ હૈં. આસમાનોંસે પાની ઉતારનેવાલા વોહી હૈ, અપની મખ્લૂકકી રોઝીકા ઝરીઆ ઉસીને બનાયા હૈ, બાગાત ખેત સબ વોહી ઉગાતા હૈ જો અલાવા ખૂશ મંઝર હોનેકે બેહદ મુફીદ હોતે હૈં, અલાવા ખૂશ ઝાઈકા હોનેકે ઝિંદગી કાઈમ રખનેવાલે હોતે હૈં. તુમમેંસે યા તુમહારે

માબૂદાને બાતિલમ્ને કોઈ ભી ન કિસી ચીઝકે પૈદા કરનેકી કુદરત રખતા હૈ ન કિસી દરખતકે ઉગાનેકી, જિન્સ વોહી ખાલિસ વ અરઝાં હૈ.

જમીન અલ્લાહ તઆલાને ઠહેરી હુઈ ઔર સાકિન બનાઈ તાકે દુનિયા આરામસે અપની જિંદગી બસર કર સકે, ઉસને જમીન પર પાનીકે દરિયા બહા દિયે જો ઈધર ઉધર બેહતે રેહતે હૈં ઔર મુલ્ક મુલ્ક પહોંચકર જમીનકો સૈરાબ કરતે હૈં તાકે જમીનસે ખેત બાગ વગૈરહ ઉગેં. ઉસને જમીનકી મઝબૂતીકે લિયે ઉસ પર પહાડોંકી મેંખેં ગાડ દીં, તાકે વો તુમહેં હિલા જુલા ન સકે ઠેહરી રહે. ઉસકી કુદરત દેખો કે એક ખારી સમંદર હૈ એક મીઠા હૈ દોનોં બેહ રહે હૈં, બીચમેં કોઈ રોક, આડ પરદા યા હિજાબ નહીં હૈ લેકિન કુદરતને એકકો એકસે અલગ કર રખ્યા હૈ ન કડવા મીઠેમેં મિલ સકે ન મીઠા કડવેમેં. ખારી અપને ફવાઈદ પહોંચાતા રહે, મીઠા અપને ફાઈદે દેતા રહે, ઉસકા નથરા હુવા ખૂશ ઝાઈકા સેહતા બચતા પાની લોગ પીએ, અપને જાનવરોંકો પિલાએ, ખેતિયાં બાડિયાં, બાગાત વગૈરહમેં યે પાની પહોંચાએ, નહાએ, ધોએ વગૈરહ. ખારી પાની અપને ફવાઈદસે લોગોંકો ફાઈદા પહોંચાકર યે હર તરફસે ઘેરે હુએ હૈં તાકે હવા ખરાબ ન હો, ઉન દોનોં સમંદરોંકા જારી કરનેવાલા અલ્લાહ હૈ. ઔર ઉસીને ઉન દોનોંકે દરમિયાન હદે ફાસિલ રખ દી હૈ.

➤ (પ) અમ્મંયુ યહ્દીકુમ્ ફી જુલુમાતિલ્ બરિ વલ બહરિ વ મંયુરસિલુ રિયાહ બુશરમ્ બૈન યદૈ રહ્મતિહ. અ-ઈલાહુમ્ મઅલ્લાહ. તઆલલ્લાહુ અમ્મા યુશિરૂન. (પા. ૨૦, સૂ. નમલ-૬૩)

તર્જુમા : ક્યા વો જો તુમહેં ખુશકી ઔર તરીકી તારીકિયોંમેં રાહ દિખાતા હૈ ઔર જો અપની રહમતસે પેહલે હી ખૂશખબરિયાં દેનેવાલી હવાએ ચલાતા હૈ ક્યા અલ્લાહકે સાથ કોઈ ઔર માબૂદ ભી હૈ જિનહેં યે શરીક કરતે હૈં? ઉન સબસે અલ્લાહ બુલંદ ઔર બાલાતર હૈ.

તશરીહ : આસમાન ઔર જમીનમેં ખુદા તઆલાને ઐસી નિશાનિયાં રખ દી હૈં કે ખુશકી ઔર તરીમેં જો રાહ ભૂલ જાએ વો ઉનહેં દેખકર રાહે રાસ્ત ઈખ્તિયાર કરલે. જૈસે ફરમાયા હૈ કે સિતારોંસે લોગ રાહ પાતે હૈં. સમંદરોંમેં

और भुशकीमें उनहें देखकर अपना रास्ता ठीक कर लेते हैं, बादल पानी बरसें, उससे पेड़ले ढंड़ी और लीनी लीनी उवाओं वो खलाता है जिससे लोग समझ लेते हैं के अब रब । रहमत बरसेगी, फुटाके सिवा ईन कामोंका करनेवाला कोई नहीं, न कोई उन पर कादिर है, तमाम शरीकोंसे वो अलग है और पाक है सबसे बुरा है।

सन्तियों और मुसीबतोंके वक्त पुकारे जनेके काबिल उसीकी जात है, बेकस बेबस लोगोंका सहारा वोही है, गिरे पड़े लूले लटके मुसीबतजदा उसीको पुकारते हैं उसीकी तरफ लव लगाते हैं। जैसे फरमाया तुमहें जब समंदरके तूफान ज़िंदगीसे मायूस कर देते हैं तो तुम उसीको पुकारते हो, उसीकी तरफ गिरया व जारी करते हो और सबको लूल जाते हो।

अक शम्सने रसूलुल्लाह (स.अ.व.) से दरियाफ्त किया के हुज़ूर (स.अ.व.)! आप किस चीज़की तरफ हमें बुला रहे हैं? आप (स.अ.व.) ने फरमाया अल्लाह तआलाकी तरफ ज़े अकेला है जिसका कोई शरीक नहीं, ज़े उस वक्त तुझे काम आता है जब तू किसी ईसावउमें ईसा हो, वोही है के जब तू जंगलोंमें राह लूलकर उसे पुकारे तो वो तेरी रेहनुमाई कर दे, तेरा कोई भो गया हो और तू उससे छिन्तिज करे तो वो तुझको मिला दे, कलतसाली हो गई हो और तू उससे दुआओं करे तो वो मूसलाधार मेंह तुझ पर बरसा दे। उस शम्सने कहा या रसूलुल्लाह (स.अ.व.) मुझे कुछ नसीहत कीजिये, आप (स.अ.व.) ने फरमाया किसीको बुरा मत केह, नेकीके किसी कामको छलका और बेवकअत न समझ, गो अपने मुसलमान भाईसे बहुशादा (हंसमुभ) पेशानी मिलना ही हो, गो अपने डोलसे किसी प्यासेको अक घूंट पानीका देना ही हो। और अपने तेहबंदको आधी पिन्डली तक रभ, न मान तू जियादासे जियादा टप्पे तक, उससे नीचे लटकानेसे बयता रेह, ईस दिये के ये फज़ और गुज़र है जिसे फुदा तआला नापसंद करता है।

वखब (रह.) फरमाते हैं, मैंने अगली आसमान्नी किताबोंमें पण्डा है के अल्लाह तआला फरमाता है मुझे मेरी ईज़्जतकी कसम ज़े शम्स मुझ पर अ'तिमाद

કરે ઔર મુજે થામ લે તો મૈં ઉસે ઉસકે મુખાલિફીનસે બચા લૂંગા ઔર જરૂર બચા લૂંગા, ગો આસમાન ઔર જમીન ઔર કુલ મખ્લૂક ઉસકી મુખાલિફત પર ઔર તકલીફ દેને પર તુલ જાએ. ઔર જો મુઝ પર એ'તિમાદ ન કરે મેરી પનાહમેં ન આએ તો મૈં ઉસે અમન ઔર અમાનસે ચલતા ફિરતા હી અગર ચાહૂંગા તો જમીનમેં ધંસા દૂંગા ઔર ઉસકી કોઈ મદદ ન કરૂંગા.

એક બહોત હી અજબ વાકિઆ હાફિઝ ઈબ્ને અસાકિર (રહ.) ને અપની કિતાબમેં નકલ કિયા હૈ એક સાહબ ફરમાતે હૂં કે મૈં એક ખચ્ચર પર લોગોંકો દમિશ્કસે ઝબદાનીં લે જાયા કરતા થા ઔર ઉસી કિરાયા પર મેરી ગુઝર બસર થી, એક મરતબા એક શખ્સને ખચ્ચર કિરાયા પર લિયા, મૈંને ઉસે સવાર કરાયા, ઔર લે ચલા, એક જગહ દો રાસ્તે થે પહોંચે તો ઉસને કહા ઈસ રાહ ચલો, મૈંને કહા મૈં ઉસસે વાકિફ નહીં હૂં, સીધી રાહ ચેહી હૈ, ઉસને કહા નહીં મૈં પૂરી તરહ વાકિફ હૂં, યે બહોત નઝદીકકા રાસ્તા હૈ, મૈં ઉસકે કેહનેસે ઉસીકી રાહ ચલા. થોડી દેર બાદ મૈંને દેખા કે એક લક વ દક (વેરાન-સંસાન) બયાબાનમેં હમ આ ગયે હૂં જહાં કોઈ રાસ્તા નઝર નહીં આતા, નિહાયત ખતરનાક જંગલ ઔર બન હૈ, ઔર હર તરફ લાશોં પડી હુઈ હૂં, મૈં સહમ ગયા, વો મુઝસે કેહને લગા, ઝરા લગામ થામ લો મુજે યહાં ઉતરના હૈ, મૈંને લગામ થામ લી વો ઉતરા ઔર અપના તેહબંદ ઊંચા કરકે કપડે ઠીક કરકે છુરી નિકાલકર મુઝ પર હમ્લા કિયા, મૈં વહાંસે સરપટ ભાગા લેકિન ઉસને મેરા તઆકુબ (પીછા) કિયા ઔર મુજે પકડ લિયા, મૈં ઉસે કસ્મેં દેને લગા લેકિન ઉસને ખયાલ ભી ન કિયા, મૈંને કહા અચ્છા યે ખચ્ચર ઔર કુલ સામાન જો મેરે પાસ હૈ તૂ લે લે ઔર મુજે છોડ દે, ઉસને કહા યે તો મેરા હો હી ચુકા લેકિન મૈં તુજે ઝિંદા છોડના ચાહતા હી નહીં, મૈંને ઉસે ખુદાકા ખૌફ દિલાયા ઔર આખિરતકે અઝાબોંકા ઝિક્ર કિયા લેકિન ઉસ ચીઝને ભી ઉસ પર કોઈ અસર ન કિયા ઔર વો મેરે કતલ પર તુલા રહા, અબ મૈં માયૂસ હો ગયા ઔર મરનેકે લિયે તૈયાર હો ગયા ઔર ઉસસે મન્નત ઈલ્લિજી કી કે આપ મુજે દો રકાત નમાઝ અદા કર લેને દીજિયે, ઉસને કહા અચ્છા જલ્દી પળહ લે, મૈંને નમાઝ શુરૂ કી લેકિન ખુદાકી કસમ મેરી ઝબાનસે કુરઆનકા એક હર્ફ નહીં નિકલતા થા, યૂંહી હાથ બાંધે દેહશતઝદા ખડા

हुवा था और वो जल्दी मर रहा था, उसी वक्त ये आयत मेरी ज़बान पर आ गयी अम्भंय युजुबुल मुज़्तर ईजा दआहु व यकिशकु स्सूअ. (यानी जुदा ही है जो बेकरारकी बेकरारीके वक्तकी दुआको सुनता और कुबूल करमाता है और बेबसी, बेकसीकी सज़्ती और मुसीबतको दूर करता है, पस उस आयतका ज़बानसे ज़री होना था जो मैंने देखा के बीचों बीच जंगलमेंसे अक घोडेसवार तेज़ीसे अपना घोड़ा लगाओ नेजा ताने हमारी तरफ़ चला आ रहा है, और बगैर कुछ कहे उस डाकूके पेटमें नेजा घुसेड दिया जो उसके जिगरके आरपार हो गया, वो उसी वक्त बेज़न होकर गिर पड़ा, सवारने बाग (लगाम) मोड़ी और जाना चाहा लेकिन मैं उसके कदमोंसे लिपट गया और गिडगिडाकर केहने लगा, जुदाके लिये ये तो बतलाओ के तुम कौन हो? उसने कहा मैं उसका बेज़ हुवा हूँ जो मजबूरी, बेकसी और बेबसीकी दुआ कुबूल करमाता है और मुसीबत और आफ़तको टाल देता है. मैंने जुदाका शुक अदा किया और वहांसे अपना ज़रूर और माल लेकर सहीह सालिम वापस लौटा, रहिमहुल्लाह.

ईसी किसमका अक और वाकिआ भी है के मुसलमानोंके अक लश्करने जंगमें काफ़िरोसे शिकस्त पाई और वापस लौटे. उनमें अक मुसलमान जो बडे सभी और नेक थे वो भी थे, उनका घोड़ा जो बहोत तेज़ रफ़्तार था रास्तेमें अड गया, उस वलीयुल्लाहने बहोत कोशिश की लेकिन ज़नवरने कदम ही न उठाया, आपिर आजिज़ आकर उसने कहा क्या बात है जो तू अड गया, जैसे ही मौकाके लिये तो मैंने तेरी भिदमत की थी और तुझे प्यारसे पाला था, घोडेको जुदाने ज़बान दी, उसने जवाब दिया के वजह ये है के आप मेरा घास दाना साईसको (घोडेकी देबवाल करनेवालेको) सोंप देते थे वो उसमेंसे चुरा लेता था मुझे बहोत कम पानेको देता था और मुज़ पर लुब्ध करता था, जुदाके उस नेक बंढेने कहा अब तू चल, मैं जुदाको बीचमें रफ़क़र वादा करता हूँ के अबसे तुझे मैं हमेशा अपनी गोद हीमें भिलाया करूंगा, ज़नवर ये सुनते ही तेज़ीसे लपका और उनहें ज़अे अमन तक पछोचा दिया. हस्बे वादा अबसे ये भुजुर्ग अपने ज़नवरको अपनी गोद हीमें भिलाया करते थे, लोगोंने उनसे उसकी वजह पूछी, उनहोंने किसीसे वाकिआ केह

દિયા, જિસકી આમ શોહરત હો ગઈ ઔર લોગ ઈસ વાકિઆકો સુનનેકે લિયે. ઉનકે પાસ દૂર દૂરસે આને લગે. શાહે રૂમકો જબ યે ખબર પહોંચી તો ઉસને ચાહા કે કિસી તરહ અપને શહેરમેં બુલા લે, બહોત કોશિશ કી લેકિન બેસૂદ (બેફાઈદા) રહી, આખિરમેં ઉસને એક શખ્સકો ભેજા કે કિસી તરહ હીલે હવાલેસે ઉનહેં બાદશાહ તક પહોંચાએ, યે શખ્સ પેહલે મુસલમાન થા ફિર મુરતદ હો ગયા થા. યે બાદશાહકે પાસસે ચલા યહાં આકર ઉનસે મિલા અપના ઈસ્લામ ઝાહિર કિયા, તૌબા કી ઔર નિહાયત નેક બનકર રેહને લગા, યહાં તકકે ઉસ વલીયુલ્લાહકો ઉસ પર પૂરા એ'તિમાદ હો ગયા ઔર ઉસે સાલેહ ઔર દીનદાર સમઝકર ઉનહોંને દોસ્તી પૈદા કર લી ઔર સાથ સાથ ફિરને લગે. ઉસને અપના પૂરા રૂસૂખ જમાકર અપની ઝાહિરી દીનદારીકે ફરેબમેં ઉનહેં ફંસાકર ઉધર બાદશાહકો ઈતિલાઅ દી કે ફલાં વક્ત દરિયાકે કિનારે એક મઝબૂત જરી (બહાદુર) શખ્સકો ભેજો, મૈં ઉનહેં લેકર વહાં આ જાઉંગા ઔર ઉસ શખ્સકી મદદસે ઉનહેં ગિરિફતાર કર લૂંગા.

યહાંસે ઉનહેં જુલ દેકર (ધોકા દેકર) લે ચલા ઔર ઉસી જગહ પહોંચાયા, અચાનક એક શખ્સ નમૂદાર હુવા ઔર ઉસ બુઝુર્ગ પર હમ્લા કિયા, ઈધરસે ઉસ મુરતદને હમ્લા કિયા, ઉસ નેક દિલ શખ્સને ઉસ વક્ત આસમાનકી તરફ નિગાહેં ઉઠાઈ ઔર દુઆ કી કે ખુદાયા ઉસ શખ્સને તેરે નામસે મુઝે ધોકા દિયા હૈ મૈં તુઝસે ઈત્તિજા કરતા હૂં કે તૂ જિસ તરહ ચાહે મુઝે ઉન દોનોંસે બચા લે. વહીં જંગલસે દો દરિંદે ભાગતે હુએ આતે દિખાઈ દિયે ઔર ઉન દોનોં શખ્સોંકો ઉનહોંને દબોચ લિયા ઔર ટુકડે ટુકડે કરકે ચલ દિયે ઔર યે બંદએ ખુદા વહાંસે અમનો અમાન સહીહ ઔર સાલિમ વાપસ તશરીફ લે આએ રહિમહુલ્લાહ.

અપની ઈસ શાને રહમતકો બયાન ફરમાકર ફિર જનાબે બારી તઆલાકી તરફસે ઈરશાદ હોતા હૈ કે વોહી તુમહેં જમીનકા જાનશીન બનાતા હૈ એક એકકે પીછે ચલા આ રહા હૈ ઔર મુસલસલ સિલસિલા ચલા જા રહા હૈ ઉસ ખુદાને તુમહેં જમીનોંકા જાનશીન બનાયા હૈ ઔર તુમમેંસે એકકો એક પર દરજોંમેં બબ્હા દિયા હૈ. હઝરત આદમ (અલૈ.) કો ભી જો ખલીફા કહા ગયા વો ઈસી એ'તિબારસે કે ઉનકી ઔલાદ એક દૂસરેકી જાનશીન હોગી વ ઈઝ કાલ રબ્બુક લિલ્ મલાઈકતિ

પ્રાલી આયતકે ઈસ જુલ્લેસે ભી યેહી મુરાદ હૈ કે એકકે બાદ એક, એક ઝમાનેકે બાદ દૂસરા ઝમાના, એક કૌમકે બાદ દૂસરી કૌમ. પસ યે ખુદાકી કુદરત હૈ વરના અગર વો ચાહતા તો સબકો એક હી વક્ત એક સાથ પૈદા કર દેતા ઔર એક સાથ ફના કર દેતા લેકિન અબ ઉસને યે રખ્યા કે એક મરે એક પૈદા હો. હઝરત આદમ (અલૈ.) કો પૈદા કિયા ઉનસે ઉનકી નસલ ફૈલાઈ ઔર દુનિયામે એક ઐસા તરીકા રખ્યા કે દુનિયાવાલોંકી રોઝિયાં ઔર ઉનકી ઝિંદગિયાં તંગ ન હો, વરના સારે ઈન્સાન એક સાથ શાયદ જમીનમે તંગીસે ગુઝારતે ઔર એકસે એકકો નુકસાનાત પહોંચતે, પસ મૌજૂદા તર્જ ખુદાકી હિકમત પર દલીલ હૈ. સબકી પૈદાઈશકા, મૌતકા, આને જાનેકા વક્ત ઉસકે નઝદીક મુકરર હૈ, એક એક ઉસકે ઈલ્મમે હૈ. ઉસકી નિગાહસે કોઈ ઓઝલ નહીં, વો એક દિન ઐસા ભી લાનેવાલા હૈ કે ઉન સબકો એક હી મૈદાનમે જમા કરે ઔર ઉનકે ફૈસલે કરે. નેકી, બદીકા બદલા દે, ઉન અપની કુદરતોંકો બયાન ફરમાકર ફરમાતા હૈ કે : હૈ કોઈ જો ઈન કામોંકો કર સકતા હૈ, ઐસી સાફ દલીલેં બહોત કમ સોચી જાતી હૈં, ઔર ઉનસે ભી નસીહત બહોત કમ લોગ હાસિલ કરતે હૈં.

(દ) વ મિન્ આયાતિહી અન્ ખલ-ક લકુમ્ મિન્ અન્દુસિકુમ્ અઝ્વાજલ્ લિતસ્કુનૂ ઈલૈહા વ જઅ-લ બૈનકુમ્ મવદતવ્ વ રહમહ. ઈન્ ફી ઝાલિક લઆયાતિલ્ લિકૌમિય્ યતફક્કરૂન. (સૂ. રૂમ ૨૧)

તર્જુમા : અલ્લાહકી નિશાનિયોંમેંસે હૈ કે ઉસને તુમકો મિટ્ટીસે પૈદા કિયા ફિર અબ ઈન્સાન બનકર ચલતે ફિરતે ફૈલ રહે હો. ઔર ઉસકી નિશાનીયોંમેંસે હૈ કે તુમહારી હી જિન્સસે બીવિયાં પૈદા કરી તાકે તુમ ઉનસે આરામ પાઓ, ઉસને તુમહારે દરમિયાન મુહબ્બત ઔર હમદદી કાઈમ કર દી. યકીનન ગૌરો ફિક્ક કરનેવાલોંકે લિયે ઉસમેં બહોતસી નિશાનિયાં હૈં.

તશરીહ : ફરમાતા હૈ કે : ખુદા તઆલાકી કુદરતકી બેશુમાર નિશાનિયોંમેંસે એક નિશાની યે ભી હૈ કે ઉસને તુમહારે બાપ હઝરત આદમ (અલૈ.) કો મિટ્ટીસે પૈદા કિયા, તુમ સબકો ઉસને બેવકઅત પાનીકે કતરેસે પૈદા કિયા, ફિર તુમહારી

बहोत अच्छी सूरतें बनाई, नुहसे पूने बस्ताकी शकलमें फिर गोश्तके लोथड़ेकी सूरतमें करके फिर छड़ियां बनाई और छड़ियोंको गोश्त पहेनाया फिर रुह झुंकी. आंभ, कान, नाक पैदा किये, मां के पेटसे सलामतीसे निकाला, फिर कमजोरीको कुव्वतसे बढ़ला, दिन ब दिन ताकतवर मजबूत कदावर और जोरावर किया, उम्र दी, हरकत और सुकूनकी ताकत दी, अस्त्राभ और आलात दिये और मजबूतका सरदार बनाया, धीरसे धीर पछोंयनेके जराअेअ दिये, समंदरोंकी जमीनकी मुज्तलिफ सवारियां अता फरमाई, अकल, एल्म, सोय, समज, तदबीर, गौरके लिये हिमाग अता फरमाअे, दुन्यावी काम समजाअे, रिजक, ईज्जत हासिल करनेके तरीके जोल दिये. साथ ही आभिरतको संवारनेका एल्म और अमल भी सिखाया, पाक है वो भुदा तआला जे हर चीजका सहीअ अंदाजा करता है. हर अेकको अेक भरतअे पर रअता है. शकलो सूरतमें, बोलचालमें, अमीरी फकीरीमें, अकलो हुनरमें, बलाई बुराईमें, सआदत और शकावतमें हर अेकको खुदागाना कर दिया ताके हर शप्स रअ तआलाकी बहोतसी निशानियां अपनेमें और दूसरोंमें देअ ले.

मुस्नदे ईमाम अहमदमें उहीस है के रसूलुल्लाह (स.अ.व.) ने फरमाया अल्लाह तआलाने तमाम जमीनसे अेक मुझी मिट्टीकी लेकर उससे उजरत आदम (अलै.) को पैदा किया. पस जमीनके मुज्तलिफ छिस्सोंकी तरअ औलादे आदमकी मुज्तलिफ रंगतें हुई. कोई सफेद, कोई सुर्ज, कोई सियाह, कोई जबीस, कोई तैयज, कोई जूश जुल्क, कोई बह जुल्क जगैरअ. फिर फरमाता है के भुदा तआलाकी अेक निशानी कुदरत ये भी है के उसने तुमहारी ही जिन्ससे तुमहारे जेअे बनाअे के वो तुमहारी बीवियां बनती हैं और तुम उनके आविंद छोते हो, ये ईस लिये के तुमहें उनसे सुकून और राहत, आराम और आसाईश हासिल हो. जैसे और आयतमें है के अल्लाह तआलाने तुमहें अेक ही नफ्ससे पैदा किया और उसीसे उसकी बीवी पैदा की ताके वो उसकी तरफ राहत हासिल करे. उजरत अल्ला (अलै.) उजरत आदम (अलै.) की बाई पस्लीसे जे सबसे जियादा छोटी है पैदा हुई हैं, पस अगर ईन्सानका जेअा ईन्सानसे न मिलता और किसी और जिन्ससे उसका जेअा बंधता तो मौजूदा उल्फत और रहमत उसमें न हो सकती. ये प्यार और

ઈપ્લાસ એક જિન્સકી વજહસે હૈ, ઉનમેં આપસમેં મુહબ્બત ઔર મવક્ત, રહમત ઔર ઉલ્લેત, ધ્યાર ઔર ઈપ્લાસ, રહમ ઔર મહેરબાની ડાલ દી, પસ મર્દ યા તો મુહબ્બતકી વજહસે ઔરતકી ખબરગીરી કરતા હૈ યા રહમ ખાકર ઉસકા ખયાલ રખતા હૈ. ઈસ લિયે કે ઉસસે ઔલાદ હો ચુકી હૈ. ઉસકી પરવરિશ ઉન દોનોંકે મેલ મિલાપ પર મૌકૂફ હૈ. અલગર્જ બહોતસી વજહેં રબ્બુલ આલમીનને રખ દી હૈં. જિનકે બાઈસ ઈન્સાન આરામસે અપને જોડેકે સાથ અપની ઝિંદગી ગુઝારતા હૈ યે ભી રખ તઆલાકી મહેરબાની ઔર ઉસકી કુદરતે કામિલાકી એક ઝબરદસ્ત નિશાની હૈ. અદનાસે ગૌરસે ઈન્સાનકા ઝહન ઉસ તક પહોંચ જાતા હૈ.

(૭) વ મિન્ આયાતિહી ખલ્કુ સ્સમાવાતિ વલ અઝિ વખ્તિલાકુ અલ્લિનતિકુમ્ વ અલ્વાનિકુમ. ઈન્ન ફી ઝાલિક લઆયાતિલ્ લિલ્ આલમીન. વ મિન્ આયાતિહી મનામુકુમ્ બિલ્લૈલિ વન્નહારિ વખ્તિગા ઉકુમ્ મિન્ ફઝ્લિહી. ઈન્ન ફી ઝાલિક લઆયાતિલ્ લિકૌમિય્ યસ્મઊન. (સૂ. રૂમ ૨૨-૨૩)

તર્જુમા : ઉસકી કુદરતકી નિશાનિયોંમેંસે આસમાનોં ઔર જમીનકી પૈદાઈશ ઔર તુમહારી ઝબાનોં ઔર રંગતોંકા ઈખ્તિલાફ (ભી) હૈ. દાનિશમંદોંકે લિયે ઉસમેં ચકીનન બડી નિશાનિયાં હૈં ઔર ભી ઉસકી કુદરતકી નિશાની તુમહારી રાતોં ઔર દિનકી નીંદમેં હૈ ઔર ઉસકે ફઝલ (યાની રોઝી) કો તુમહારા તલાશ કરના ભી હૈ. જો લોગ કાન લગાકર સુનનેકે આદી હૈં ઉનકે લિયે ઉસમેં બહોતસી નિશાનિયાં હૈં.

તશરીહ : રબ્બુલ આલમીન અપની ઝબરદસ્ત કુદરતકી એક નિશાની ઔર બયાન ફરમાતા હૈ કે ઈસ કદર બુલંદ કુશાદા આસમાનકી પૈદાઈશ, ઉસમેં સિતારોંકા જુઝાવ, ઉનકી ચમક દમક, ઉનમેંસે બાઝકા ચલતા ફિરતા હોના, બાઝકા એક જગહ સાબિત રેહના, જમીનકો એક ઠોસ શકલમેં બનાના, ઉસે કસીફ પૈદા કરના, ઉસમેં પહાડ, મૈદાન, જંગલ, દરિયા, સમંદર, દીલે, પથ્થર, દરખ્ત વગૈરહ જમા દેના, ખૂદ તુમહારી ઝબાનોંમેં રંગતોંમેં ઈખ્તિલાફ રખના, અરબકી ઝબાન ઔર તાતારિયોંકી ઔર કુરદોંકી ઔર રૂમિયોંકી ઔર ફિરંગિયોંકી ઔર તકરિયોંકી

ઔર બરબરકી ઔર હશિયોંકી ઔર હિન્દિયોંકી ઔર ઈરાનિયોંકી ઔર સકાલબાકી ઔર અરમીનોંકી ઔર જઝરિયોંકી ઔર ખુદા જાને કિતની કિતની ઝબાને જમીન પર બનૂ આદમમેં બોલી જાતી હૈં. ઈન્સાની ઝબાનોંકે ઈખ્તિલાફકે સાથ હી ઉંનકી રંગતોંકા ઈખ્તિલાફ ભી શાને ખુદા તઆલાકા મઝહર હૈ, ખયાલ તો ફરમાઈયે કે લાખોં આદમી જમા હો જાએ, એક કુબે કબીલેકે એક મુલ્ક એક ઝબાનકે હોં લેકિન નામુમકિન હૈ કે હર એકમેં કોઈ ન કોઈ ઈખ્તિલાફ ન હો, હાલાંકે આ'ઝાએ બદનકે એ'તિબારસે પૂરી મુવાફિકત હૈ, સબકી દો આંખે, દો પલકેં, એક નાક, દો કાન, એક પેશાની, એક મુંહ દો હોંઠ, દો રૂપ્સાર, વગૈરહ લેકિન ફિર ભી એકસે એક અલાહિદા હૈ, કોઈ ન કોઈ હૈઅત, આદત, ખસલત, કલામ, બાતચીત, તર્જ અદા એસી જરૂર હોગી કે જિસમેં એક દૂસરેકા ઈમ્તિયાઝ (ફક) હો જાએ, ગો વો બાઝ મરતબા પોશીદાસી ઔર હલ્કીસી ચીઝ હો, ગો ખૂબસૂરતી ઔર બદસૂરતીમેં કઈ એક બરાબર નઝર આએ લેકિન જબ ગૌર કિયા જાએ તો હર એકકો દૂસરેસે મુમતાઝ કરનેવાલા કોઈ ન કોઈ વસ્ફ જરૂર નઝર આ જાએગા. હર જાનનેવાલા ઈતની બડી તાકતોં ઔર કુવ્વતોંકે માલિકકો પહેચાન સકતા હૈ. ઔર ઈસ સન્નતસે સાનેઅકો જાન સકતા હૈ. નીંદ ભી કુદરતકી એક નિશાની હૈ. જિસસે થકાન દૂર હો જાતી હૈ. રાહત ઔર સુકૂન હાસિલ હોતા હૈ. ઉસકે લિયે કુદરતને રાત બના દી હૈ. કામકાજકે લિયે, દુનિયા હાસિલ કરનેકે લિયે, કમાઈ ધંધે કરનેકે લિયે, રોઝી કમાનેકે લિયે ઉસ ખુદા તઆલાને દિનકો પૈદા કર દિયા જો રાતકે બિલકુલ ખિલાફ હૈ. યકીનન સુનને સમઝનેવાલોંકે લિયે યે ચીઝેં નિશાને કુદરત હૈં.

(૮) વ મિન્ આયાતિહી યુરીકુમુલ્ બરક ખૌફં વ તમઅં વ યુનઝલિલુ મિનસ્સમાઈ માઅન્ ફયુલ્લી બિહિલ્ અર્જ બઅદ મૌતિહા. ઈન્ન ફી ઝાલિક લઆયાતિલ્ લિકૌમિય્ યઅકિલૂન. વ મિન્ આયાતિહી અન્ તકૂમસ્સમાઉ વલ્ અર્જુ બિઅમ્રિહી. ધુમ્મ ઈઝા દઆકુમ્ દઅવતમ્, મિનલ્ અર્જિ, ઈઝા અન્તુમ્ તખ્તુજૂન. (સૂ. રૂમ, ૨૪-૨૫)

તર્જુમા : ઔર ઉસકી નિશાનિયોંમેંસે એક યે (ભી) હૈ કે વો તુમહૈં ડરાંને

और उम्मीदवार बनाने के लिये बिजलियां टिपाता है और आसमान से बारिश बरसाता है और उससे मुरदा जमीन को ज़िंदा कर देता है, उसमें ली अकलमंदों के लिये बड़ोत निशानियां हैं, उसकी एक निशानी ये ली है के आसमान और जमीन उसके हुकम से काँध हैं, फिर जब वो तुमहें आवाज देगा सिर्फ़ एक बार की आवाज के साथ ही तुम सब जमीन से निकल आओगे।

तशीरुह : अल्लाह तआला की अज़मत पर दवावत करने वाली एक और निशानी बयान की जा रही है के आसमानों पर उसके हुकम से बिजली कून्टती है जिसे देखकर कभी तुमहें देहशत लगने लगती है के कहीं ऐसा न हो के कड़ाक किसीको हलाक कर दे कहीं बिजली वगैरह, और कभी तुमहें उम्मीद बंधती है के अच्छा हुवा, अब बारिश बरसेगी, पानी की रेल पेल होगी, तरसावी हो जायेगी वगैरह. वोही है ज़े आसमान से पानी उतारता है और उस जमीन को ज़े पुशक पड़ी हुई थी, जिस पर नाम निशान को कोई छरियाली न थी, मुरदे की तरह बेकार थी, उस बारिश से वो ज़िंदा कर देता है लेहलहाने लगती है. हरी लरी हो जाती है. और तरह तरह की पैदावार उगा देती है. अकलमंदों के लिये अज़मते पुदावंदी की ये एक ज़ोती जागती तस्वीर है. वो ईस निशान को देखकर यकीन कर लेते हैं के ईस जमीन को ज़िंदा करने वाला पुदा तआला हमारी मौत के बाद हमें ली नये सिरे से ज़िंदा कर देने पर कादिर है. उसकी एक निशानी ये ली है के जमीन और आसमान को थामे हुअे और उनहें ज़वाव से बचाये हुअे है. हज़रत उमर बिन अताब (र.दि.) जब कोई ताकीदी कसम खाना खाते तो फ़रमाते “उस पुदा तआला की कसम जिसके हुकम से जमीन और आसमान ठेहरे हुअे हैं, फिर कियामत के दिन वो जमीन और आसमान को बहल देगा. मुरदे अपनी कब्रों से ज़िंदा करके निकाले जायेंगे. पूछ पुदा तआला उनहें आवाज देगा और ये सिर्फ़ एक आवाज पर ज़िंदा होकर अपनी कब्रों से निकल पड़े होंगे. जैसे और आयतमें है के जिस दिन वो तुमहें पुकारेगा, तुम उसकी इल्ह करते हुअे उसे जवाब दोगे, और यकीन कर लोगे के तुम बड़ोत ही कम रहें. और आयतमें है इईन्नमा ज़हरतुं व वाछिदतुन् इईज़ा हुम् बिस्साविरह. सिर्फ़ एक ही आवाज से सारी मज्लूक मैदाने मेहशरमें जमा हो

જાએગી. ઔર આયતમે ઈન્ કાનત્ ઈલ્લા સૈહતંવ વાહિદતન્ ફઈઝા હુમ્ જમીઉલ્ લદૈના મુહ્ઝરુન. યાની વો તો સિર્ફ એક આવાઝ હોગી જિસે સુનતે હી સબકે સબ હમારે સામને હાઝિર હો જાએંગે.

(૯) વ લહૂ મન્ ફીસ્સમાવાતિ વલ અર્ઝિ. કુલ્લુલ્ લહૂ કાનિતૂન. વહુવલ્લઝી યબ્દઉલ્ ખલ્ક પુમ્મ યુઈદુહૂ વહુવ અહ્વનુ અલૈહ. વ લહુલ્ મખલુલ્ અમ્લા ફીસ્સમાવાતિ વલ અર્ઝિ, વહુવલ્ અઝીઝુલ્ હકીમ. (સૂ. રૂમ, ૨૬-૨૭)

તર્જુમા : ઔર જમીન ઔર આસમાનકી હર હર ચીઝ ઉસકી મિલ્કિયત હૈ ઔર હર એક ઉસકે ફરમાનકે તહત હૈ, વોહી હૈ જો અવ્વલ બાર મખ્લૂકકો પૈદા કરતા હૈ ફિરસે દોબારહ પૈદા કરેગા. ઔર યે તો ઉસ પર બહોત હી આસાન હૈ, ઉસકી બેહતરીન ઔર આલા સિફત હૈ આસમાનોંમે ઔર જમીનમે ભી ઔર વોહી ગલ્બેવાલા હિકમતવાલા હૈ.

તશરીહ : ફરમાતા હૈ કે તમામ આસમાનોંકી ઔર સારી જમીનોંકી મખ્લૂક અલ્લાહ તઆલા હીકી હૈ, સબ ઉસકે લોન્ડી ગુલામ હૈં સબ ઉસકી મિલ્કિયતમે હૈં, હર એક ઉસકે સામને આજિઝ ઔર લાયાર મજબૂર ઔર બેબસ હૈ. ઈબ્તિદાઈ પૈદાઈશ ભી ઉસીને કી ઔર વોહી ઈઆદા ભી કરેગા, ઔર ઈઆદા બનિસ્બત ઈબ્તિદાકે આદતન આસાન ઔર હલ્કા હોતા હૈ.

સહીહ બુખારી શરીફમે હૈ કે રસૂલુલ્લાહ (સ. અ. વ.) ફરમાતે હૈં જનાબે બારી તઆલાકા ઈરશાદ હૈ કે મુઝે ઈબ્ને આદમ રુઠલાતા હૈ ઔર ઉસે યે ચાહિયે નહીં થા. વો મુઝે બુરા કેહતા હૈ ઔર યે ભી ઉસે લાઈક ન થા, ઉસકા રુઠલાના તો યે હૈ કે કેહતા હૈ કે જિસ તરહ ઉસને મુઝે અવ્વલન પૈદા કિયા ઈસ તરહ દો બારહ પૈદા નહીં કર સક્તા, હાલાંકે દૂસરી મરતબાકી પૈદાઈશ પેહલી દફાકી પૈદાઈશસે બિલકુલ હી આસાન હુવા કરતી હૈ. ઉસકા મુઝે બુરા કેહના યે હૈ કે કેહતા હૈ કે ખુદા તઆલાકી ઔલાદ હૈ હાલાંકે મૈં અહદ ઔર સમદ હૂં, જિસકી ન ઔલાદ ન માં-બાપ ઔર જિસકા કોઈ હમસર નહીં. અલગર્જ દોનોં પૈદાઈશેં ઉસ માલિકકી કુદરતમે હૈ, ન ઉસ પર કોઈ કામ ભારી ન બોઝલ, બાઝ બુઝુગોંને કહા હૈ કે જબ સાફ

શફ્ફાફ પાનીકા સુથરા પાક સાફ હોઝ ઠેહરા હુવા હો ઔર બાદે સબા (હવા) કે થપેડે ઉસે હિલાતે જુલાતે ન હોં, ઉસ વક્ત ઉસમેં આસમાન સાફ નઝર આતા હૈ, સૂરજ ઔર ચાંદ સિતારે બિલકુલ દિખાઈ દેતે હૈં, ઈસી તરહ બુઝુર્ગોંકે દિલ હૈં જિનમેં વો ખુદા તઆલાકી અઝમત ઔર જલાલકો હમેશા દેખતે રેહતે હૈં. વો ગાલિબ હૈં જિસ પર કિસીકા બસ નહીં, ન ઉસકે સામને કિસીકી ચલ સકે, હર ચીઝ ઉસકી માતહતીમેં ઔર ઉસકે સામને પસ્ત ઔર લાચાર, આજિઝ ઔર બેબસ હૈં. ઉસકી કુદરત, સતવત (દબદબા), સલ્તનત હર ચીઝ પર મુહીત હૈં, વો હકીમ હૈં અપને અકવાલમેં અફઆલમેં શરીઅતમેં, તકદીરમેં, ગર્ઝ હર હર અઘ્રમેં.

(૧૦) વમિન્ આયાતિહી અંચુરસિલ રિંયાહ મુબશિશરાતિવ્ વલિયુઝિકકુમ્ મિર્હમતિહી વ લિતજૂરિયલ્ કુલ્કુ બિઅમ્રિહી વ લિતબ્તગૂ મિન્ ફઝલિહી વ લઅલ્લકુમ્ તશ્કુરન. (સૂ. રૂમ, ૪૬)

તર્જુમા : ઉસકી નિશાનિયોંમેંસે ખૂશખબરિયાં દેનેવાલી હવાઓંકો ચલાના ભી હૈં ઈસ લિયે કે તુમહોં અપની રહમતસે લુલ્હ અંદોઝ કરે ઔર ઈસ લિયે કે ઉસકે હુકમસે કશિયાં ચલેં ઔર ઈસ લિયે કે ઉસકે ફઝલકો તુમ ઢૂંઢો ઔર ઈસ લિયે કે શુક ગુઝારી કરો.

તશરીહ : બારિશકે આનેસે પેહલે ભીની ભીની હવાઓંકા ચલના ઔર લોગોંકો બારિશકી ઉમ્મીદ દિલાના, ઉસકે બાદ મેંહ બરસાના તાકે બસ્તિયાં આબાદ રહેં, જાનદાર રહેં, સમંદરોંમેં, દરિયાઓંમેં જહાઝ ઔર કશિયાં ચલેં, ક્યૂંકે કશિયોંકા ચલના ભી હવા પર મૌકૂફ હૈં, અબ તુમ અપની તિજરત ઔર કમાઈ ધંધેકે લિયે ઈધરસે ઉધર ઔર ઉધરસે ઈધર જા સકો. પસ તુમહોં ચાહિયે કે ખુદા તઆલાકી ઈન બેશુમાર અનગિનત નેઅમતોં પર ઉસકા શુક્રિયા અદા કરો.

(૧૧) અલ્લાહુલ્લઝી યુરસિલુરિંયાહ ફતુધીરુ સહાબન્ ફયબ્સુતુફ્ ફીસ્સમાઈ કેફ યશાઉ વ યજઅલુલ્લુ કિસફન્ ફતરલ્ વદ્દક યખ્રુજુ મિન્ બિલાલિહી, ફઈઝા અસાબ બિહી મંચ્ચશાઉ મિન્ ઈબાદિહી ઈઝા હુમ્ યસ્તબ્શિરન. વ ઈન્ કાનૂ મિન્ કબ્લિ અંચુનઝઝલ અલૈહિમ્ મિન્ કબ્લિહી લમુબ્લિસીન. ફન્જુર ઈલા

આખારિ રહ્યો મતિલ્લાહિ કેફ યુદ્ધીલ્ અર્જ બઅદ મૌતિહા. ઈન્ન ઝાલિક લમુદ્ધિલ્
મૌતા. વહુવ અલા કુલ્લિ શૈઈન્ કદીર. વ લઈન્ અરસના રીહન્ ફરઅવહુ મુસ્ફરલ્
લઝલ્લૂ મિમ્ બઅદિહી યક્ફુરન. (સૂ. રૂમ, ૪૮-૫૧)

તર્જુમા : અલ્લાહ તઆલા હવાએ ચલાતા હૈ વો અબ્ર (બાદલ) કો ઉઠાતી
હૈ, ફિર અલ્લાહ તઆલા અપની મન્શાકે મુતાબિક ઉસે આસમાનમે ફૈલા દેતા હૈ
और उसके टुकड़े टुकड़े कर देता है, ફિર આપ દેખતે હૈ કે ઉસકે અંદરસે કતરે નિકલતે
હૈ और जिनहें अल्लाह तआला याहता હૈ ઉન બંદો પર વો પાની બરસાતા હૈ તો
વો ખૂશ હો જાતે હૈ, યકીન માનના કે બારિશ ઉન પર બરસનેસે પેહલે પેહલે તો વો
નાઉમ્મીદ હો રહે થે, પસ આપ રહમતે ઈલાહીકે આસાર દેખે કે જમીનકી મૌતકે
બાદ કિસ તરહ અલ્લાહ તઆલા ઉસે ઝિંદા કરતા હૈ? કુછ શક નહીં કે વોહી મુરદોંકો
ઝિંદા કરનેવાલા હૈ और वो हर हर चीज पर कादिर है, और अगर हम बादे तुन्ह
(तेज हवा) चलावें और ये लोग जेतियोंको मुरआई हुई जई पड़ी हुई देख लें तो
ફિર ઉસકે બાદ નાશુકી કરને લગે.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા બયાન ફરમાતા હૈ કે વો હવાએ ભેજતા હૈ
જો બાદલોંકો ઉઠાતી હૈ યા તો સમંદરોં પરસે યા જિસ તરહ और જહાંસે ખુદા
તઆલાકા હુકમ હો, ફિર રબ્બુલ આલમીન અબ્રકો આસમાન પર ફૈલા દેતા હૈ.
તુમને અકસર દેખા હોગા કે બાલિશ્ત દો બાલિશ્તકા અબ્ર ઉઠા ફિર વો જો ફૈલા તો
આસમાનકે કિનારે ઢાંપ લિયે. और कभी ये भी देखा होगा કે समंदरोंसे पानी बरे
अब्र उठते हैं, ईसी मजमूनको वहुवल्लजी युरसिलु रियाहमें बयान फरमाया हૈ
ફિર ઉસે ટુકડે ટુકડે और તેહ બ તેહ કર દેતા હૈ, વો પાનીસે સિયાહ હો જાતે હૈ.
જમીનકે કરીબ હો જાતે હૈ. ફિર બારિશ ઉન બાદલોંકે દરમિયાનસે બરસને લગતી
હૈ જહાં બરસી વહીકે લોગ ખૂશ હો ગયે. ફિર ફરમાતા હૈ ચેહી લોગ બારિશસે
નાઉમ્મીદ હો ચુકે થે, और पूरी नाउम्मीदीके वक्त बड़े नाउम्मीदीके बाद उन पर
બારિશેં બરસી और जल थल हो गये, યાની બારિશ હોનેસે પેહલે યે ઉસકે મોહતાજ
થે, और वो હાજત પૂરી હો ઉસસે પેહલે વક્તકે ખતમ હો જાનેકે કરીબ બારિશ ન
હોનેકી વજહસે યે માયૂસ હો ચુકે થે, ફિર ઉસ નાઉમ્મીદીકે બાદ અયાનક અબ્ર

ઉઠતા હૈં ઔર બરસ જાતા હૈં ઔર રેલ પેલ કર દેતા હૈં ઔર ઉનકી ખુશ્ક જમીન તર હો જાતી હૈં. કહતસાલી તરસાલીસે બદલ જાતી હૈં, યા તો જમીન સાફ ચટયલ મૈદાન થી યા હર તરફ હરિયાવલ દિખાઈ દેને લગતી હૈં. દેખ લો કે જિસ રબ તઆલાકી યે કુદરત દેખ રહે હો વો એક દિન મુરદોંકો ઉનકી કબ્રોંસે ભી નિકાલનેવાલા હૈં, જબકે ઉનકે જિસ્મ ગલ સડ ગયે હોંગે, સમજ લો કે ખુદા તઆલા હર ચીઝ પર કાદિર હૈં, પઝમુરદા હો જાએ તો વો ફિરસે કુફ કરને લગ જાતે હૈં, ચુનાંચે સૂરએ વાકિઆમેં ભી યેહી બયાન હુવા હૈં, અફરઐતુમ્ મા તહરુખૂન સે મહરૂમૂન તક.

હઝરત અબ્દુલ્લાહ બિન અમ્ર (રદિ.) ફરમાતે હૈં હવાએ આઠ કિસમકી હૈં. ચાર રહમતકી ચાર ઝહમત કી. નાશિરાત, મુબશિરાત, મુરસિલાત ઔર ઝારિયાત તો રહમતકી હૈં, ઔર અકીમ, સરસર, આસિફ ઔર કાસિફ અઝાબકી, ઉનમેં પેહલી દો ખુશિયોંકી ઔર આખરી દો તરી કી. હુઝૂર (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં હવાએ દૂસરીસે મુસખ્ખર હૈં યાની દૂસરી જમીનસે, જબ અલ્લાહ તઆલાને આદિયોંકી હલાકતકા ઈરાદા કિયા તો હવાઓંકે દારોગાકો યે હુકમ દિયા, ઉસને દરિયાફત કિયા કે જનાબે બારી તઆલા ક્યા મૈં હવાઓંકે ખઝાનેમેં ઈતના સૂરાખ કર દૂં જિતના બેલકા નથના હોતા હૈં? તો ફરમાને ખુદા તઆલા હુવા કે નહીં નહીં અગર ઐસા હુવા તો કુલ જમીન ઔર જમીનકી કુલ ચીઝેં ઉલટ પુલટ હો જાએગી, ઈતના નહીં બલકે વજન કરો કે જિતના અંગૂઠીમેં હોતા. અબ સિર્ફ ઈતનેસે સૂરાખસે હવા ચલી જહાં પહોંચી વહાં ભુસે ઉડા દિયા, જિસ ચીઝ પરસે ગુઝરી ઉસે બેનિશાન કર દિયા.

(૧૨) અલ્લાહુલ્લઝી ખલકકુમ્ મિન્ જુઅફિન્ ખુમ્મ જઅલ મિમ્ બઅદિ જુઅફિન્ કુવ્વતન્ ખુમ્મ જઅલ મિમ્ બઅદિ જુઅફવ્ વ શૈબહ. યખ્લુકુ મા યશાઉ, વહુવલ્ અલીમુલ કદીર. (સૂ. રૂમ, ૫૪)

તર્જુમા : અલ્લાહ તઆલા વો હૈં જિસને તુમહેં કમઝોરીકી હાલતમેં પૈદા કિયા, ફિર ઉસ કમઝોરીકે બાદ તવાનાઈ દી, ફિર ઉસ તવાનાઈકે બાદ કમઝોરી ઔર બુખ્લાપા દિયા. જો ચાહતા હૈં પૈદા કરતા હૈં, વો સબસે પૂરા વાકિફ

ઔર સબ પર પૂરા કાદિર હૈ.

તશરીહ : ઈન્સાનકી તરક્કી ઔર તનઝૂલ પર નઝર ડાલો ઉસકી અસલ તો મિટ્ટીસે હૈ. ફિર નુર્કેસે ફિર ખૂને બસ્તાસે ફિર ગોશ્તકે લોથડેસે ફિર ઉસે હડિયાં પહેનાઈ જાતી હૈં ફિર હડિયોં પર ગોશ્ત પોસ્ત પહેનાયા જાતા હૈ, ફિર રૂહ ફૂંકી જાતી હૈ ફિર માંકે પેટસે ઝઈફ ઔર નહીફ (કમઝોર) હોકર નિકલતા હૈ, ફિર થોડા થોડા બળ્હતા જાતા હૈ ઔર મઝબૂત હો જાતા હૈ, ફિર બચપનકે ઝમાનેકી બહારેં દેખતા હૈ, ફિર જવાનીકે કરીબ પહોંચતા હૈ, ફિર જવાન હોતા હૈ, આખિર નશ્વોનુમા મૌકૂફ (બંદ) હો જાતી હૈ, અબ કુવા ફિર મુઝમહિલ (કમઝોર) હોને શુરૂ હોતે હૈં, તાકતેં ઘટને લગતી હૈં, અધેડ ઉઝ્રકો પહોંચતા હૈ, ફિર બુળ્હા હોતા હૈ, ફિર બુળ્હા ફૂસ હો જાતા હૈ, તાકતકે બાદકી યે નાતાકતી ભી કાબિલે ઈબરત હોતી હૈ, કે હિંમત પસ્ત હૈ, દેખના, સુનના, ચલના, ફિરના, ઉઠાના, ઉચ્કના, પકડના ગર્જ હર તાકત ઘટ જાતી હૈ, બદન પર ઝુરિયાં પડ જાતી હૈં, રૂખસાર ચિપક જાતે હૈં, દાંત ટૂટ જાતે હૈં, બાલ સફેદ હો જાતે હૈં, યે હૈ કુવ્વતકે બાદકી ઝઈફી ઔર બુળ્હાપા. વો જો ચાહતા હૈ કરતા હૈ, બનાના બિગાડના ઉસકી કુદરતકે અદના કરિશ્મે હૈં. સારી મખ્લૂક ઉસકી ગુલામ, વો સબકા માલિક, વો આલિમ વો કાદિર, ન ઉસકા સા કિસીકા ઈલ્મ, ન ઉસકી જૈસી કિસીકી કુદરત.

(૧૩) ખલકસ્સમાવાતિ બિઝૈરિ અમદિન્ તરૌનહા વ અલ્હા ફીલ્ અર્જિ રવાસિય અન્ તમીદ બિકુમ્ વ બખ્ષ ફીહા મિન્ કુલ્લિ દાબ્બહ. વ અન્ઝલ્ના મિનસ્સમાઈ માઅન્ ફઅમ્બલ્ના ફીહા મિન્ કુલ્લિ જૌજિન્ કરીમ. હાઝ ખલ્કુલ્લાહિ ફઅરૂની માઝ ખલકલ્લી-ન મિન્ ફૂનિહ, બલિઝ્ઝાલિમૂ-ન ફી ઝલાલિમ્ મુબીન.
(સૂ. લુકમાન, ૧૦-૧૧)

તર્જુમા : ઉસીને આસમાનોંકો બગૈર સુતૂનકે પૈદા કિયા હૈ તુમ ઉનહેં દેખ રહે હો. ઔર ઉસને જમીનમેં પહાડોંકો ડાલ દિયા તાકે વો તુમહેં જુઝ્બિશ ન દે સકે, ઔર હર તરહકે જાનદાર જમીનમેં ફૈલા દિયે ઔર હમને આસમાનસે પાની બરસાકર જમીનમેં હર કિસમકે નફીસ જોડે ઉગા દિયે, યે હૈ અલ્લાહકી મખ્લૂક.

અબ તુમ મુઝે ઉસકે સિવા દૂસરે કિસીકી કોઈ મખ્લૂક તો દિખાઓ (કુછ નહીં) બલ્કે યે જાલિમ ખુલી ગુમરાહીમેં હૈં.

તશરીહ : અલ્લાહ સુબ્હાનહૂ વ તઆલા અપની કુદરતે કામિલાકા બયાન ફરમાતા હૈ કે જમીન ઔર આસમાન ઔર સારી મખ્લૂકકા ખાલિક સિર્ફ વોહી હૈ. આસમાનકો ઉસને બગૈર સુતૂન ઊંચા રખ્યા હૈ. વાકેઅમેં કોઈ સુતૂન હૈ હી નહીં, જમીનકો મઝબૂત કરનેકે લિયે ઔર હિલને જુલનેસે બયાનેકે લિયે ઉસને ઉસમેં પહાડકી મેખેં ગાડ દી કે વો તુમહેં ઝલઝલે ઔર જુબ્બિશસે બચા લે, ઈસ કદર કિસમ કિસમકે ભાંત ભાંતકે જનદાર ઉસ ખાલિકે હકીકીને પૈદા કિયે કે આજ તક એનકા કોઈ શુમાર નહીં કર સકા. અપના ખાલિક ઔર ખલ્લાક હોના બયાન ફરમાકર અબ રાઝિક ઔર રઝાઝક હોના બયાન ફરમા રહ્યા હૈ કે આસમાનસે બારિશ ઉતારકર જમીનમેંસે તરહ તરહકી પૈદાવાર ઉગાદી જો દેખનેમેં ખૂશ મંઝર, ખાનેમેં બેઝરર, નફામેં બહોત બેહતર. શઅબી (રહ.) કા કૌલ હૈ કે ઈન્સાન ભી જમીનકી પૈદાવાર હૈ, જન્નતી કરીમ હૈં ઔર દોઝખી લઈમ (કમીને) હૈં. અલ્લાહ તઆલાકી યે સારી મખ્લૂક તો તુમહારે સામને હૈ અબ જિનહેં તુમ ઉનકે સિવા પૂજતે હો ઝરા બતાઓ તો ઉનકી મખ્લૂક કહાં હૈ? જબ નહીં તો વો ખાલિક નહીં, ઔર જબ ખાલિક નહીં તો માબૂદ નહીં, ફિર ઉનકી ઈબાદત નિરા ઝુલ્મ ઔર સખ્ત નાઈન્સાફી હૈ. ફીલ વાકેઅ ખુદા તઆલાકે સાથ શિર્ક કરનેવાલોંસે ઝિયાદા અંધા, બેહરા, બેઅકલ, બેઈલ્મ, બેસમઝ, બેવકૂફ ઔર કૌન હોગા.

(૧૪) અલમ્ તરૌ અન્નલ્લાહ સખ્ખર લકુમ્ મા ફીસ્સમાવાતિ વમા ફીલ અઝિ વ અસ્બગ અલૈકુમ્ નિઅમહૂ ઝાહિરતંવ્ વ બાતિનહ. વ મિનન્નાસિ મંય્યુજ્જદિલુ ફીલ્લાહિ બગૈરિ ઈલ્મિવ્ વલા હુદંવ્ વલા કિતાબિમ્ મુનીર.

(સૂ. લુકમાન, ૨૦)

તર્જુમા : ક્યા તુમ નહીં દેખતે કે અલ્લાહ તઆલાને જમીન ઔર આસમાનકી હર ચીઝકો તુમહારે કામમેં લગા રખ્યા હૈ ઔર તુમહેં અપની ઝાહિર ઔર બાતિની નેઅમતેં ભરપૂર દે રખ્યા હૈં, બાઝ લોગ અલ્લાહકે બારેમેં બગૈર

ઈલ્મકે ઔર બગૈર હિદાયતકે ઔર બગૈર રોશન કિતાબકે ઝગડા કરતે હૈં.

તશરીહ : અલ્લાહ તબારક વ તઆલા અપની નેઅમતોંકા ઈજ્જાર ફરમા રહા હૈં કે દેખો આસમાનકે સિતારે તુમહારે લિયે કામમેં મશગૂલ હૈં, ચમક ચમકકર તુમહેં રોશની પહોંચા રહે હૈં, બાદલ, બારિશ, ઓલે, ખુશ્કી, સબ તુમહારે નફાકી ચીઝેં હૈં, ખૂદ આસમાનસે તુમહારે લિયે મહેફૂઝ ઔર મઝબૂત છત હૈં, જમીનકી નેહરેં, ચશ્મે, દરિયા, સમંદર, દરખ્ત, ખેતી, ફલ, ફૂલ યે સબ નેઅમતેં ભી ઉસીને દે રખ્ખી હૈં. ફિર ઉન ઝાહિરી બેશુમાર નેઅમતોંકે અલાવા બાતિની બેશુમાર નેઅમતેં ભી ઉસને દે રખ્ખી હૈં, મસલન રસૂલોંકા ભેજના, કિતાબોંકા નાઝિલ ફરમાના, શક શુબહ વગૈરહ દિલોંસે દૂર કરના વગૈરહ ઈતની બડી ઔર ઈતની સારી નેઅમતેં જિસને દે રખ્ખી હૈં હક યે થા કે ઉસકી ઝાત પર સબકે સબ ઈમાન લાતે, લેકિન અફસોસ કે બહોતસે લોગ અબ તક ખુદા તઆલાકે બારેમેં હી ઉલઝ રહે હૈં, ઔર મહઝ જહાલતસે ઝલાલતસે બગૈર કિસી સનદ ઔર દલીલકે અરે હુએ હૈં.

(૧૫) વ લઈન્ સઅલ્તહુમ્ મન્ ખલકસ્સમાવાતિ વલ અર્ઝ લયફૂલુ ન્નલ્લાહ, ફુલિલ્ હમ્દુ લિલ્લાહિ, બલ્ અક્ષરુહુમ્ લા યઅલમૂન. લિલ્લાહિ માફીસ્સમાવાતિ વલ અર્ઝિ, ઈન્નલ્લાહુ વુવલ્ ગનિયુલ્ હમીદ.

(સૂ. લુકમાન ૨૫-૨૬)

તર્જુમા : અગર આપ ઉનસે દરિયાફત કરેં કે આસમાન ઔર જમીનકા ખાલિક કૌન હૈં? તો યે જરૂર જવાબ દેંગે કે અલ્લાહ, તો કેહ દીજિયે કે સબ તા'રીફોકે લાઈક અલ્લાહ હી હૈં, લેકિન ઉનમેંકે અકસર બેઈલ્મ હૈં. આસમાનોંમેં જમીનમેં જો કુછ હૈં વો સબ અલ્લાહ હીકા હૈં, યકીનન અલ્લાહ તઆલા બહોત બડા બેનિયાઝ ઔર સઝાવારે હમ્દો સના હૈં.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા બયાન ફરમાતા હૈં કે યે મુશરિક ઈસ બાતકો માનતે હુએ કે સબકા ખાલિક અકેલા એક અલ્લાહ તઆલા હી હૈં ફિર ભી દૂસરોંકી ઈબાદત કરતે હૈં હાલાંકે ઉનકી નિસ્ખત ખૂદ જાનતે હૈં કે યે ખુદા તઆલાકે પૈદા કિયે હુએ ઔર ઉસકે માતહત હૈં, ઉનસે અગર પૂછા જાએ કે ખાલિક કૌન હૈં? તો ઉનકા

જવાબ બિલકુલ સચ્ચા હોતા હૈ કે અલ્લાહ તઆલા. તો કેહ કે ખુદા તઆલાકા શુક હૈ ઈતના તો તુમહે ઈકરાર હૈ, બાત યે હૈ કે અકસર મુશરિક બેઈલ્મ હોતે હૈ, જમીન ઔર આસમાનકી હર છોટી બડી, છુપી ખુલી ચીઝ ખુદા તઆલાકી પૈદા કરદા ઔર ઉસીકી મિલ્કિયત હૈ, વો સબસે બેનિયાઝ હૈ ઔર સબ ઉસકે મોહતાજ હૈ, વોહી સઝાવારે હમ્દ હૈ, વોહી ખૂબિયોંવાલા હૈ, પૈદા કરનેમેં ભી, અહકામ મુકરર કરનેમેં ભી વો કાબિલે તા'રીફ હૈ.

(૧૬) વલૌ અન્ન મા ફીલ અર્જિ મિન્ શજરતિન્ અફલામું વલ બહરુ યમુદુહુ મિમ્ બઅદિહી સબ્અતુ અબ્દુરિમ્ મા નફિદત્ કલિમાતુલ્લાહ, ઈન્નલ્લાહ અઝીઝુન્ હકીમ. મા બલ્કુકુમ્ વલા બઅધુકુમ્ ઈલ્લા કનફસિંવ વાહિદહ, ઈન્નલ્લાહ સમીઉમ્ બસીર. (સૂ. લુકમાન, ૨૭-૨૮)

તર્જુમા : રૂએ જમીનકે (તમામ) દરખ્તોંકી અગર કલમેં હો જાએ ઔર તમામ સમંદરોંકી સિયાહી હો ઔર ઉનકે બાદ સાત સમંદર ઔર હોં ફિર ભી અલ્લાહકે કલિમાત ખતમ નહીં હો સકતે, બેશક અલ્લાહ તઆલા ગાલિબ ઔર બાહિકમત હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ રબ્બુલ આલમીન અપની ઈઝ્જત, કિબ્રિયાઈ, બઝાઈ, બુઝુર્ગી, જલાલત, ઔર શાન બયાન ફરમા રહા હૈ, અપની પાક સિફતેં, અપને બુલંદ તરીન ઔર અપને બેશુમાર કલિમાતકા ઝિક્ક ફરમા રહા હૈ, જિનહેં ન કોઈ ગિન સકે, ન શુમાર કર સકે, ન ઉન પર કિસીકા ઈલાતા હો, ન ઉનકી હકીકતકો કોઈ પા સકે. સૈયિદુલ બશર ખાતિમુન્નબિય્થીન (સ. અ. વ.) ફરમાયા કરતે થે લા 'ઉહસી ધનાઅન્ અલૈક અન્ત કમા અખૈત અલા નફસિક ખુદાયા મૈં તેરી નેઅમતોંકા શુમાર ભી નહીં કર સકતા જિતની સના તૂને અપની આપ બયાન ફરમાઈ હૈ, પસ યહાં જનાબે બારી તઆલા ઈરશાદ ફરમાતા હૈ કે અગર રૂએ જમીનકે તમામ તર દરખ્ત કલમેં બન જાએ ઔર તમામ સમંદરોંકે પાની સિયાહી બન જાએ ઔર ઉનકે સાથ હી સાત સમંદર ઔર ભી મિલાએ જાએ ઔર અલ્લાહ તઆલાકી અઝમત ઔર સિફત, જલાલત ઔર બુઝુર્ગીકે કલિમાત લિખને શુરૂ કિયે જાએ તો યે તમામ

કલમ ધિસ જાએ, ખતમ હો જાએ, સબ સિયાહી પૂરી ખતમ હો જાએ લેકિન ખુદાએ તઆલા વહદહુ, લાશરીક લહુકી તા'રીફે ખતમ ન હોંગી, યે ન સમજા જાએ કે સાતસે જિયાદા સમંદર હોં તો ફિર ખુદા તઆલાકે પૂરે કલિમાત લિખનેકે લિયે કાફી હો જાએ. નહીં, યે ગિન્તી તો જિયાદતીકે લિયે હૈ. ઔર યે ભી ન સમજા જાએ કે સાત સમંદર મૌજૂદ હૈં ઔર વો આલમકો ઘેરે હુએ હૈં. અલબત્તા બનૂ ઈસરાઈલકી ઈન સાત સમંદરોંકી બાબત એસી રિવાયતેં હૈં લેકિન ન તો ઉનહેં સય કહા જા સકતા હૈ ઔર ન જુઠલાયા જા સકતા હૈ. હાં જો હમને બયાન કી હૈ ઉસકી તાઈદ ઈસ આયતસે ભી હોતી હૈ કુલ લૌ કાનલ બહુરુ મિદાદન યાની અગર સમંદર સિયાહી બન જાએ ઔર રબ તઆલાકે કલિમાતકા લિખના શુરૂ હો તો કલિમાતે ખુદાવંદીકે ખતમ હોનેસે પેહલે હી સમંદર ખતમ હો જાએ અગરયે એસા હી ઔર સમંદર ઉસકી મદદમેં લાએ, પસ યહાં ભી મુરાદ સિફે ઉસી જૈસા એક હી સમંદર લાના નહીં બલ્કે વૈસા એક ફિર એક ઔર ભી ફિર વૈસા હી ફિર વૈસા હી, અલગઝ ખ્વાહ કિતને હી આ જાએ લેકિન ખુદા તઆલાકી બાતેં ખતમ નહીં હો સક્તીં.

હસન બસરી (રહ.) ફરમાતે હૈં કે અગર અલ્લાહ તઆલા લિખવાના શુરૂ કરે કે મેરા યે અમ્ર ઔર યે અમ્ર તો તમામ કલમેં ટૂટ જાએ ઔર તમામ સમંદરોંકે પાની ખતમ હો જાએ, મુશરિકીન કેહતે થે કે યે કલામ અબ ખતમ હો જાએગા જિસકા રદ ઈસ આયતમેં હો રહા હૈ કે ન રબ તઆલાકે અજાઈબાત ખતમ હોં, ન ઉસકી હિકમતકી ઈન્તિહા, ન ઉસકી સિફત ઔર ઉસકે ઈલ્મકા આખિર. તમામ બંદોંકે ઈલ્મ ખુદા તઆલાકે ઈલ્મકે મુકાબલેમેં એસે હૈં જૈસે સમંદરકે મુકાબલેમેં એક કતરા. અલ્લાહ તઆલાકી બાતેં ફના નહીં હોતીં, ન ઉસે કોઈ ઈદરાક કર સકતા હૈ, હમ જો કુછ ઉસકી તારીફે કરેં વો ઉસસે સિવા હૈ.

યહુદકે ઉલમાને મદીના તથ્થિબામેં રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) સે કહા થા કે યે જો આપ કુરઆનમેં પળહતે હૈં વમા ઊતીતુમ્ મિનલ્ ઈલ્મિ ઈલ્લા કલીલા યાની તુમહેં બહોત હી કમ ઈલ્મ દિયા ગયા હૈ. ઉસસે ક્યા મુરાદ હૈ હમ યા આપકી કૌમ? આપને ફરમાયા હાં સબ ઉનહોંને કહા ફિર આપ કલામુલ્લાહ શરીફકી ઈસ આયતકો ક્યા કરેંગે જહાં ફરમાન હૈ કે તૌરાતમેં હર ચીઝકા બયાન હૈ. આપ

(સ.અ.વ.) ને ફરમાયા સુનો! વો ઔર તુમહારે પાસ જો કુછ ભી હૈ વો સબ અલ્લાહ તઆલાકે કલિમાતકે મુકાબલેમેં બહોત કમ હૈ. તુમહેં જો કિફાયત હો ઉતના અલ્લાહને નાઝિલ ફરમા દેયા હૈ. ઉસ પર યે આયત ઉતરી લેકિન ઈસસે માલૂમ હોતા હૈ કે આયત મદની હોની ચાહિયે હાલાંકે મશહૂર યે હૈ કે આયત મક્કી હૈ. વલ્લાહુ તઆલા અઝ્ઝલમ.

અલ્લાહ તઆલા હર ચીઝ પર ગાલિબ હૈ, તમામ ચીઝેં ઉસકે સામને પસ્ત ઔર આજિઝ હૈં, કોઈ ઉસકે ઈરાદાકે ખિલાફ નહીં જા સકતા, વો અપને અફઆલ, અકવાલ, શરીઅત, હિકમત ઔર તમામ સિફતોંમેં સબસે આ'લા ઔર સબ પર ગાલિબ વ કહ્દાર હૈ. ફિર ફરમાતા હૈ તમામ લોગોંકા પૈદા કરના ઔર ઉનહેં માર ડાલનેકે બાદ જિલા દેના મુઝ પર ઐસા હી આસાન હૈ જૈસે એક શપ્સકા, ઉસકા તો કિસી બાતકા હુકમ ફરમા દેના કાફી હૈ, એક આંખ ઝપકાતે જિતની દેર નહીં લગતી, ન દો બારહ કેહના પડે ન અસ્બાબ ઔર માદ્દેકી જરૂરત. એક ફરમાનમેં કિયામત કાઈમ હો જાએગી ઔર એક હી આવાઝમેં સબ જી ઉઠેંગે. અલ્લાહ તઆલા તમામ બાતોંકા સુનનેવાલા હૈ, સબકે કામોંકા જાનનેવાલા હૈ, એક શપ્સકી બાતેં ઔર ઉસકે કામ જૈસે ઉસ પર મખ્ફી નહીં ઉસી તરહ તમામ જહાંકે કામ ભી ઉસ પર મખ્ફી નહીં હૈ. અલ્લાહુ અકબર.

(૧૭) અલમ્ તર અન્નલ્લાહ યૂલિજૂલ્લૈલ ફીન્નહારિ વ યૂલિજૂન્નહાર ફીલ્લૈલિ વ સખ્ખર શશમ્સ વલ કમર, કુલ્લુંય્ યજૂરી ઈલા અજલિમ્ મુસમ્મંવ્ વ અન્નલ્લાહ બિમા તઅમ્લૂ-ન ખબીર. ઝાલિક બિઅન્નલ્લાહ હુવલ્ હકુ વ અન્ન મા યદ્દિન મિન્ દૂનિહિલ્ બાતિલ, વ અન્નલ્લાહ હુવલ્ અલિય્યુલ્ કબીર.

(સૂ. લુકમાન, ૨૯-૩૦)

તર્જુમા : ક્યા આપ નહીં દેખતે કે અલ્લાહ તઆલા રાતકો દિનમેં ઔર દિનકો રાતમેં ખપા દેતા હૈ, સૂરજ, ચાંદકો ઉસીને ફરમાંબરદાર કર રખ્યા હૈ કે હર એક મુકર્રરહ વક્ત તક ચલતા રહે, અલ્લાહ તઆલા હર ઉસ ચીઝસે જો તુમ કરતે હો ખબરદાર હૈ, યે સબ ઈન્તિઝામાત ઈસ વજહસે હૈકે અલ્લાહ તઆલા હક

है, और उसके सिवा जिन जिनको लोग पुकारते हैं सब बातिल हैं, और यकीनन अल्लाह तआला बसोत बुलंदियोंवाला है और बड़ी शानवाला है।

तशरीह : रातको कुछ घटाकर दिनको कुछ बण्डानेवाला और दिनको कुछ घटाकर रातको कुछ बण्डानेवाला अल्लाह तआला ही है। जड़ों (सरद्दी) के दिन छोटे और रातें बड़ी, गरमियोंके दिन बड़े और रातें छोटी उसीकी कुदरतका लुहूर है। सूरज, यांद् उसके हुकमके ताबे' हैं, जो जगह मुकरर है वही चलते हैं, कियामत तक बराबर उसी याल चलते रहेंगे, अपनी जगहसे धर धर नहीं छो सकते।

सहीहैनमें है हुजूर (स.अ.व.) ने हजरत अबूजर (र.दि.) से दरियाफत फरमाया के जानते हो के ये सूरज कहां जाता है? जवाब दिया के अल्लाह तआला और उसका रसूल जानता है, आपने फरमाया ये जाकर जुदा तआलाके अशके नीचे सिजदेमें गिर पडता है, और अपने रब तआलासे धिजाजत याहता है। करीब है अक दिन उससे केह दिया जाये जहांसे आया था वहीको लौट जा. धिब्ने अब्बास (र.दि.) का कौल है के सूरज बमंजिलअं साकियाके है। दिनको अपने दौरानमें जारी रेहता है, गुरुब छोकर रातको फिर जमीनके नीचे गरदिशमें रेहता है यहां तकके अपनी मशरिकसे ही तुलूअ हो, धिसी तरह यांद् बी, अल्लाह तआला तुमहारे आ'मालसे ખबरदार है, जैसे फरमान है क्या तू नहीं जानता के जमीन आसमानमें जो कुछ है सबका धल्म अल्लाह तआलाको है, सबका ખालिक सबका आलिम अल्लाह तआला ही है। जैसे धरशाह है अल्लाह तआलाने सात आसमान पैदा किये और उनहीके जैसी जमीन बनाई। ये निशानियां परवरदिगारे आलम धिस लिये जाहिर फरमाता है के तुम उनसे जुदा तआलाके हक वुजूद पर धिमान लाओ और उसके सिवा सबको बातिल मानो। वो सबसे बेनियाज और सबसे बेपरवाह है। सबके सब उसके मोहताज और उसके दरके इकीर हैं, सब उसकी मज्बूक और उसके गुलाम हैं, किसीको अक जरेके हरकतमें लानेकी कुदरत नहीं, गो सारी मज्बूक मिलकर धिरादा कर ले के अक मज्जी पैदा करें सब आजिज आ जाअेंगे और हरगिज धितनी कुदरत बी न पाअेंगे, वो

સબસે બુલંદ હે જિસ પર કોઈ ચીઝ નહીં, વો સબસે બડા હૈ જિસકે સામને કિસીકો કોઈ બડાઈ નહીં. હર ચીઝ ઉસકે સામને હકીર ઔર પસ્ત હૈ. મુબ્હાનલ્લાહ.

(૧૮) અલમ્ તર અન્નલ્ ફુલ્ક તજ્જરી ફીલ્ બહરિ બિનિઅમતિલ્લાહિ લિયુરિયકુમ્ મિન્ આયાતિહી, ઈન્ન ફી ઝાલિક લઆયાતિલ્ લિકુલ્લિ સબ્બારિન્ શકૂર. વ ઈઝા ગશિયહુમ્ મૌજુન્ કઝ્ઝુલલિ દઅવુલ્લાહ મુખ્લિસીન લહુદીન, ફલમ્મા નજ્જાહુમ્ ઈલલ્ બરિ ફમિન્હુમ્ મુક્તસિદ. વમા યજ્જહુદુ બિઆયાતિના ઈલ્લા ફુલ્લુ ખતારિન્ કફૂર. (સૂ. લુકમાન, ૩૧-૩૨)

તર્જુમા : ક્યા તુમ ઉસ પર ગૌર નહીં કરતે કે દરિયામેં કશ્તિયાં અલ્લાહકે ફઝલસે ચલ રહી હૈં ઈસ લિયે કે વો તુમહૈં અપની નિશાનિયાં દિખાવે, યકીનન ઉસમેં હર એક સબ્રો શુક કરનેવાલેકે લિયે બહોતસી નિશાનિયાં હૈં, ઔર જબ ઉન પર મૌજૈં સાઈબાનોંકી તરહ છા જાતી હૈં તો વો (નિહાયત) ખુલૂસકે સાથ એ'તિકાદ કરકે અલ્લાહ તઆલા હીકો પુકારતે હૈં, ફિર જબ વો (બારી તઆલા) ઉનહૈં નજાત દેકર ખુશકીકી તરફ પહોંચાતા હૈ તો કુછ ઉનમેંસે એ'તિદાલ (દરમિયાનેપન) પર રેહતે હૈં. ઔર હમારી આયતોંકા ઈન્કાર સિર્ફ વોહી કરતે હૈં જો બદ અહદ, નાશુકે હોં.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલાકે હુકમસે સમંદરોંમેં જહાઝ રાની હો રહી હૈ, અગર વો પાનીમેં કશ્તીકો થામને ઔર કશ્તીમેં પાનીકો કાટનેકી કુવ્વત ન રખતા તો પાનીમેં કશ્તિયાં કેસે ચલતીં? વો તુમહૈં અપની કુદરતકી નિશાનિયાં દિખા રહા હૈ, મુસીબતમેં સબ્ર ઔર રાહતમેં શુક કરનેવાલે ઉનસે બહોત કુછ ઈબરતોં હાસિલ કર સકતે હૈં. જબ ઉન કુફરારકો સમંદરોંમેં મૌજૈં ઘેર લેતી હૈં ઔર ઉનકી કશ્તી ડગમગાને લગતી હૈ ઔર મૌજૈં પહાડોંકી તરહ ઈધરસે ઉધર ઔર ઉધરસે ઈધર કશ્તિયોંકે સાથ અઠકેલિયાં કરને લગતી હૈં તો અપના શિર્ક ઔર કુફ સબ ભૂલ જાતે હૈં ઔર ગિરિયા વ ઝારીસે એક ખુદાકો પુકારને લગતે હૈં જૈસે ઔર જગહ હૈ. વ ઈઝા મસ્સકુમ્ ઝ્ઝુરુ ફીલ બહરિ દરિયામેં જબ તુમહૈં ઝરર (નુકસાન) પહોંચતા હૈ તો બજુઝ અલ્લાહ તઆલાકે સબકો ખો બૈઠતે હો. ઔર આયતમેં હૈ ફઈઝા રકિબૂ ફીલ ફુલ્કિ ઉનકી ઉસ વક્તકી લજ્જત પર અગર હમેં રહમ આ ગયા ઔર

ઉનહોં સમંદરસે પાર કર દિયા તો સિવાએ ચંદ સબ કાફિર હો જાતે હોં, મુજાહિદ (રહ.) ને યેહી તફસીર કી હૈ. જૈસે ફરમાન હૈ ઈઝા હુમ્ યુશિરૂન. લફઝી મા'ના યે હૈ કે ઉનમેંસે બાઝ દરમિયાની દરજેકે હોતે હોં, ઈબ્ને ઝૈદ (રહ.) યેહી કેહતે હોં જૈસે ફરમાન હૈ ફમિન્હુમ્ ઝાલિમુલ્ લિનફસિહી ઉનમેંકે બાઝ ઝાલિમ હોં બાઝ મયાનારવ હોં, ઔર યે ભી હો સકતા હૈ કે દોનોં હી મુરાદ હો તો મતલબ યે હુવા કે જિસને ઐસી હાલત દેખી હો જો ઉસ મુસીબતસે નિકલા હો ઉસે તો યાહિયે કે નેકિયોંમેં પૂરી તરહ કોશિશ કરે લેકિન ફિર ભી યે બીચમેં હી રેહ જાતે હોં ઔર કુછ તો ફિર કુફ પર ચલે જાતે હોં.

(૧૯) ઈન્નલ્લાહ ઈન્દહૂ ઈલ્મુસ્સાઅહ, વ યુનઝ્ઝિલુલ્ ગૈથ, વ યઅલમુ મા ફીલ્ અરહામ, વમા તદ્દરી નફ્સુમ્ માઝા તકસિબુ ગદા. વમા તદ્દરી નફ્સુમ્ બિઅય્થિ અઝિન્ તમૂત, ઈન્નલ્લાહ અલીમુન્ ખબીર. (સૂ. લુકમાન ૩૪)

તર્જુમા : બેશક અલ્લાહ તઆલા હીકે પાસ કિયામતકા ઈલ્મ હૈ, વોહી બારિશ નાઝિલ ફરમાતા હૈ, ઔર માંકે પેટમેં જો હૈ ઉસે જાનતા હૈ, કોઈ (ભી) નહીં જાનતા કે કલ ક્યા (કુછ) કરેગા? ન કિસીકો યે માલૂમ હૈ કે કિસ જમીનમેં મરેગા. (યાદ રખો) અલ્લાહ તઆલા હી પૂરે ઈલ્મવાલા ઔર સહીહ ખબરોંવાલા હૈ.

તશરીહ : યે ગૈબકી વો કુન્જિયાં હોં જિનકા ઈલ્મ બજુઝ ખુદા તઆલાકે કિસીકો નહીં, મગર ઉસકે બાદ કે અલ્લાહ તઆલા ઉસે માલૂમ કરાએ. કિયામત આનેકા સહીહ વક્ત ન તો કોઈ નબીએ મુરસલ જાને ન કોઈ મુકર્રબ ફરિશ્તા, ઉસકા વક્ત સિર્ફ અલ્લાહ તઆલા હી જાનતા હૈ. ઈસી તરહ બારિશ કબ, કહાં ઔર કિતની બરસેગી? ઉસકા ઈલ્મ ભી કિસીકો નહીં, હાં જબ ઉન ફરિશ્તોંકો હુકમ હોતા હૈ જો ઉસ પર મુકર્રર હોં તબ વો જાનતે હોં. ઈસી તરહ હામિલાકે પેટમેં ક્યા હૈ? ઉસે ભી સિર્ફ ખુદા તઆલા હી જાનતા હૈ. હાં જબ જનાબે બારી તઆલાકી તરફસે ફરિશ્તોંકો હુકમ હોતા હૈ જો ઉસી કામ પર મુકર્રર હોં તબ ઉનહોં પતા ચલતા હૈ કે નર હોગા યા માદા, લડકા હોગા યા લડકી, નેક હોગા યા બદ? ઈસી તરહ કિસીકો યે ભી માલૂમ નહીં કે કલ વો ક્યા કરેગા? ન કિસીકો યે ઈલ્મ હૈ કે વો કહાં

મરેગા? ઔર આયતમે હૈ વ ઈન્દહૂ મફાતિહુલુ ગૈબિ લા યઅલમુહા ઈલ્લા હુવ ગૈબકી કુંજિયાં ખુદા તઆલા હીકે પાસ હૈં બજુલ ઉસકે ઔર કોઈ નહીં જાનતા. ઔર હદીસમે હૈ કે ગૈબકી કુંજિયાં યેહી પાંચ ચીજેં હૈં.

મુસ્નદે અહમદમે હૈ કે રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા :- પાંચ બાતેં હૈં જિનહેં અલ્લાહ તઆલાકે સિવા કોઈ નહીં જાનતા, ફિર આપને ઈસી આયતે મઝફૂરાકી તિલાવત ફરમાઈ. બુખારીકી હદીસકે અલ્ફાઝ તો યે હૈં કે યે પાંચ ગૈબકી કુંજિયાં હૈં જિનહેં અલ્લાહ તઆલાકે સિવા કોઈ નહીં જાનતા.

મુસ્નદે અહમદમે હુઝૂર (સ.અ.વ.) કા ફરમાન હૈ મુઝે હર ચીઝકી કુંજિયાં દી ગઈ હૈં મગર પાંચ, ફિર યેહી આયત આપ (સ.અ.વ.) ને પઘ્હી.

હઝરત અબૂ હુરૈરહ (રદિ.) ફરમાતે હૈં હુઝૂર (સ.અ.વ.) હમારી મજલિસમે બૈઠે હુએ થે જો એક સાહબ તશરીફ લાએ. પૂછને લગે યા રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.)! ઈમાન ક્યા ચીઝ હૈ? આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા અલ્લાહ તઆલાકો, ફરિશ્તોંકો, કિતાબોંકો, રસૂલોંકો, આબિરતકો, મરનેકે બાદ જી ઉઠનેકો માન લેના. ઉસને પૂછા ઈસ્લામ ક્યા ચીઝ હૈ? ફરમાયા :- એક અલ્લાહકી ઈબાદત કરના, ઉસકે સાથ કિસીકો શરીક ન કરના, નમાઝેં પઘ્હના, ઝકાત દેના, રમઝાનકે રોઝે રખના, ઉસને દરિયાફત કિયા એહસાન ક્યા ચીઝ હૈ? ફરમાયા :- તેરા ઈસ તરહ ખુદા તઆલાકી ઈબાદત કરના ગોયા તૂ ઉસે દેખ રહા હૈ, અગર તૂ ઉસે નહીં દેખતા તો વો તુઝે દેખ રહા હૈ. ઉસને કહા હુઝૂર (સ.અ.વ.) કિયામત કબ હૈ? ફરમાયા ઉસકા ઈલ્મ ન મુઝે હૈ ન તુઝે, હાં મૈં ઉસકી નિશાનિયાં બતલાતા હૂં. જબ લોન્ડી અપને મિયાંકો જને, ઔર જબ નંગે પૈરોં ઔર નંગે બદનોંવાલે, લોગોંકે સરદાર બન જાએ, કિયામતકા ઈલ્મ ઉન પાંચ ચીઝોંમેંસે હૈ જિનહેં અલ્લાહ તઆલાકે સિવા કોઈ નહીં જાનતા, ફિર આપ (સ.અ.વ.) ને ઈસી આયતકી તિલાવત કી. વો શખ્સ વાપસ ચલા ગયા. આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા જાઓ ઉસે લૌટા લાઓ લોગ દૌડ પડે, લેકિન વો કહીં ભી નઝર ન આયા, આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા યે જિબ્રઈલ (અલૈ.) થે, લોગોંકો દીન સિખાને આએ થે. (બુખારી)

મુસ્નદે અહમદમે હૈ કે હઝરત જિબ્રઈલ (અલૈ.) ને અપની હથેલિયાં

હુઝૂર (સ.અ.વ.) કે ઘુટનોં પર હાથ રખકર યે સવાલાત કિયે થે કે ઈસ્લામ ક્યા હૈ? આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા કે તૂ અપના ચેહરા ખુદા તઆલાકી તરફ મુતવજજેહ કર દે ઔર અલ્લાહ તઆલાકે વહદહૂ લા શરીક લહૂ હોનેકી ગવાહી દે ઔર મુહમ્મદકે અબ્દ ઔર રસૂલ હોનેકી. જબ તૂ યે કર લે તો મુસલમાન હો ગયા. પૂછા અચ્છા ઈમાન કિસકા નામ હૈ? ફરમાયા અલ્લાહ તઆલા પર, આબિરતકે દિન પર, ફરિશ્તોં પર, કિતાબોં પર, નબિયોં પર અકીદા રખના, મૌત ઔર મૌતકે બાદકી ઝિંદગીકો માનના, જન્નત, દોઝખ, હિસાબ, મીઝાન ઔર તકદીરકી ભલાઈ બુરાઈ પર ઈમાન રખના. પૂછા જબ મેં ઐસા કર લૂં ક્યા મેં મોમિન હો જાઉંગા? આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા હાં. ફિર એહસાનકા પૂછા ઔર જવાબ પાયા જો ઉપર મઝકૂર હુવા, ફિર કિયામતકા પૂછા. આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા, સુબ્હાનલ્લાહ! યે ઉન પાંચ ચીઝોંમેંસે હૈ જિનહં સિર્ફ અલ્લાહ તઆલા હી જાનતા હૈ, ફિર આપ (સ.અ.વ.) ને ઈસી આયતકી તિલાવત ફરમાઈ. ફિર નિશાનિયોંમેં યે ભી ઝિક હૈ કે લોગ લંબી ચૌડી ઈમારતેં બનાને લગેંગે.

બનૂ આમિર કબીલેકા એક શખ્સ આં હઝરત (સ.અ.વ.) કે પાસ આયા કેહને લગા મેં આઉં? આપ (સ.અ.વ.) ને અપને ખાદિમકો ભેજા કે જાકર ઉનહં અદબ સિખાઓ. યે ઈજાઝત માંગના નહીં જાનતે. ઉનસે કહો કે પેહલે સલામ કરો, ફિર દરિયાફત કરો મેં આ સકતા હૂં? ઉનહોંને સુન લિયા ઔર ઈસી તરહ સલામ કિયા ઔર ઈજાઝત ચાહી. યે ગયે ઔર જાકર કહા કે આપ હમારે લિયે ક્યા લેકર આએ હૈં? આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા ભલાઈ. સુનો! તુમ એક અલ્લાહ તઆલાકી ઈબાદત કરો. લાત ઔર ઉઝ્ઝાકો છોડ દો. દિન રાતમેં પાંચ નમાઝેં પઞ્હા કરો. સાલ ભરમેં એક મહીનેકે રોઝે રખ્ખો. અપને માલદારોંસે ઝકાત વુસૂલ કરકે અપને ફકીરોં પર તકસીમ કર દો. ઉનહોંને દરિયાફત કિયા યા રસૂલલ્લાહ (સ.અ.વ.)! ક્યા ઈલ્મમેંસે કુછ ઐસા ભી બાકી હૈ જિસે આપ ન જાનતે હોં? આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા હાં, ઐસા ઈલ્મ ભી હૈ જિસે અલ્લાહ તઆલાકે સિવા કોઈ નહીં જાનતા. ફિર આપ (સ.અ.વ.) ને યેહી આયત પઞ્હી.

મુજાહિદ (રહ.) ફરમાતે હૈં કે ગાંવકે રેહનેવાલે એક શખ્સને આકર

હુઝૂર (સ.અ.વ.) સે દરિયાફત કિયા થા કે મેરી ઔરત હમલસે હૈ, બતલાઈયે ક્યા બચ્ચા હોગા? હમારે શહેરમેં કહત હૈ ફરમાઈયે બારિશ કબ હોગી? યે તો મૈં જાનતા હૂં કે મૈં કબ પૈદા હુવા, અબ યે આપ માલૂમ કરા દીજિયે કે મૈં કબ મરૂંગા? ઉસકે જવાબમેં યે આયત ઉતરી કે મુઝે ઈન ચીઝોંકા મુતલક ઈલ્મ નહીં. મુજાહિદ (રહ.) ફરમાતે હૈં યેહી ગૈબકી કુંજિયાં હૈં જિનકી નિસ્બત ફરમાને બારી તઆલા હૈ કે ગૈબકી કુંજિયાં અલ્લાહ તઆલા હીકે પાસ હૈં. હઝરત સિદ્દીકા (રદિ.) ફરમાતી હૈં જો તુમસે કહે કે રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) કલકી બાત જાનતે યે તો સમઝ લેના કે વો બડા ઝૂકા હૈ. અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ કે કોઈ નહીં જાનતા કે કલ ક્યાં કરેગા?

કતાદા (રહ.) કા કૌલ હૈ કે બહોતસીં ચીઝેં હૈં જિનકા ઈલ્મ અલ્લાહ તઆલાને કિસીકો નહીં કરાયા, ન નબીકો, ન ફરિશ્તાકો, અલ્લાહ તઆલા હીકે પાસ કિયામતકા ઈલ્મ હૈ કોઈ નહીં જાનતા કે કિસ સાલ કિસ મહીને કિસ દિન યા કિસ રાતમેં વો આએગી. ઈસીતરહ બારિશકા ઈલ્મ ભી ઉસકે સિવા કિસીકો નહીં કે કબ આએ? ઔર કોઈ નહીં જાનતા કે હામિલાકે પેટકા બચ્ચા નર હોગા યા માદા, સુર્ખ હોગા યા સિયાહ, ઔર કોઈ નહીં જાનતા કે કલ વો નેકી કરેગા યા બદી, મરેગા યા જિયેગા, બહોત મુમકિન હૈ કલ મૌત યા આફત આ જાએ. ન કિસીકો યે ખબર હૈ કે કિસ જમીનમેં વો દબાયા જાએગા યા સમંદરમેં બહાયા જાએગા યા જંગલમેં મરેગા યા નરમ યા સખ્ત જમીનમેં જાએગા. હદીસ શરીફમેં હૈ જબ કિસીકી મૌત દૂસરી જમીનમેં હોતી હૈ તો ઉસકા વહીંકા કોઈ કામ નિકલ આતા હૈ ઔર વહીં મૌત આ જાતી હૈ. ઔર રિવાયતમેં હૈ કે યે ફરમાકર રસૂલે કરીમ (સ.અ.વ.) ને યેહી આયત પળી. એક રિવાયતમેં હૈ કે કિયામતકે દિન જમીન અલ્લાહ તઆલાસે કહેગી કે યે હૈં તેરી અમાનતેં જો તૂને મુઝે સોંપ રખ્ખી થીં, તબરાની વગૈરહમેં યે હદીસ હૈ.

(૨૦) અલ્લાહુલ્લઝી ખલક સ્સગાવાતિ વલ અર્જ વમા બૈનહુમા ફી સિત્તિ અથ્યામિન્ ધુમ્મસ્તવા અલલ્ અર્શિ, મા લકુમ્ મિન્ દૂનિહી મિન્ વલિથિય્ વલા શફીઅ, અફલા તતઝક્કરૂન. યુદખિરુલ્ અમ્ર મિનસ્સમાઈ ઈલલ્ અર્જિ

પુમ્મ યઅરુજુ ઈલૈહિ ફી યૌમિન્ કાન મિક્દારુહૂ અલ્ફ સનતિમ્ મિમ્મા તઉદૂન. ખાલિક આલિમુલ્લુ ગૈબિ વશ્શહાદતિલ્ અઝીઝુર્રહીમ. (સૂ. સિજદહ ૪-૬)

તજુમા : અલ્લાહ તઆલા વો હૈ જિસને આસમાન ઔર જમીનકો ઔર જો કુછ ઉનકે દરમિયાન હૈ સબકો છ દિનમેં પૈદા કર દિયા, ફિર અર્શ પર કાઈમ હુવા, તુમહારે લિયે ઉસકે સિવા કોઈ મદદગાર ઔર સિફારિશી નહીં ક્રિયા, ફિર ભી તુમ નસીહત હાસિલ નહીં કરતે, વો આસમાનસે લેકર જમીન તક (હર) કામકી તદબીર કરતા હૈ ફિર (વો કામ) એક એસે દિનમેં ઉસકી તરફ ચળ જાતા હૈ જિસકા અંદાજા તુમહારી ગિન્તીકે એક હજાર સાલકે બરાબર હૈ.

તશરીહ : તમામ ચીજોંકા ખાલિક અલ્લાહ તઆલા હી હૈ. ઉસને છ દિનમેં જમીન ઔર આસમાન બનાએ. ફિર અર્શ પર કરાર પકડા. ખાલિક ખાલિક વોહી હૈ હર ચીઝકી નકીલ ઉસીકે હાથ હૈ. તદબીરેં સબ કામોંકી વોહી કરતા હૈ, હર ચીઝ પર ગલ્બા ઉસીકા હૈ, ઉસકે સિવા મખ્લૂકકા ન કોઈ વાલી ન ઉસકી ઈજાઝત બગૈર કોઈ સિફારિશી. અય વો લોગો! જો ઉસકે સિવા દૂસરોંકી ઈબાદત કરતે હો, દૂસરોં પર ભરોસા કરતે હો, ક્યા તુમ નહીં સમજ સકતે કે ઈતની બડી કુદરતોંવાલા ક્યું કિસીકો અપના શરીકે કાર બનાને લગા. વો બરાબરીસે, વો વઝીર ઔર મુશીરસે વો શરીક ઔર સહીમ (હિસ્સેદાર) સે પાક ઔર મુનઝ્જા ઔર મુબર્રા હૈ. ઉસકે સિવા ન કોઈ મા'બૂદ હૈ, ન ઉસકે અલાવા કોઈ પાલનહાર હૈ.

નસાઈમેં હૈ હઝરત અબૂ હુરૈરહ (રદિ.) ફરમાતે હૈં મેરા હાથ પકડકર રસૂલુલ્લાહ (સ. અ. વ.) ને ફરમાયા અલ્લાહ તઆલાને જમીન ઔર આસમાન ઔર ઉનકે દરમિયાનકી તમામ ચીજોં પૈદા કરકે સાતવેં દિન અર્શ પર ક્રિયામ ક્રિયા. મિટ્ટી હફતેકે દિન બની, પહાડ ઈતવારકે દિન, દરખ્ત પીરકે દિન, બુરાઈયાં મંગલકે દિન, નૂર બુધકે દિન, જાનવર જુમે'રાતકે દિન, આદમ (અલૈ.) કો જુમ્આકે દિન અસરકે બાદ દિનકે આખરી ઘડીમેં, ઉસે તમામ રૂએ જમીનકી મિટ્ટીસે પૈદા ક્રિયા જિસમેં સુરખ, સિયાહ, અચ્છી, બુરી, હર તરહકી થી. ઈસી વજહસે ઔલાદે આદમ બલી બુરી હુઈ. અલ્લાહ તઆલાકા હુકમ સાતોં આસમાનોંકે ઉપરસે ઉતરતા હૈ ઔર સાતોં જમીનોંકે નીચે તક પહોંચતા હૈ જૈસે ઔર આયતમેં હૈ. અલ્લાહુલ્લઝી

ખલક સબ્બ સમાવાતિન વમિનલ્ અર્ઙિ મિષ્ણહુન્ન યતનઝ્ઞલુલ્ અમ્મુ બૈનહુન્ન, અલ્લાહ તઆલાને સાત આસમાન બનાએ ઔર ઉનહીકે મિસ્લ જમીન, ઉસકા હુકમ ઉન સબકે દરમિયાન ઉતરતા હૈ, આ'માલ અપને દીવાનકી તરફ ઉઠાએ ઔર ચળહાએ જાતે હૈ જો આસમાન દુનિયાકે ઉપર હૈ. જમીનસે પહેલા આસમાન પાંચસો સાલકે ફાસલે પર હૈ ઔર ઈતના હી ઉસકા દલ (મોટાઈ-જાડાઈ) હૈ. ઈતના ઉતરના ચળહના ખુદા તઆલાકી કુદરતસે ફરિશ્તા એક આંખ ઝપકનેમેં કર લેતા હૈ. ઈસી લિયે ફરમાયા એક દિનમેં જિસકી મિકદાર તુમહારી ગિન્તીકે એ'તિબારસે એક હજાર સાલકી હૈ. ઈન ઉમૂરકા મુદબ્બિર ખુદા તઆલા હૈ. વો અપને બંદોંકે આ'માલસે બાખબર હૈ, સબ છોટે બડે અમલ ઉસકી તરફ ચળહતે હૈ, વો ગાલિબ હૈ જિસને હર ચીઝકો અપના માતહત કર રખ્યા હૈ, કુલ બંદે ઔર કુલ ગરદનેં ઉસકે સામને ઝુકી હુઈ હૈ, વો અપને મોમિન બંદોં પર બહોત હી મહેરબાન હૈ, અઝીઝ હૈ અપની રહમતમેં ઔર રહીમ હૈ અપની ઈઝ્ઝતમેં.

(૨૧) અલ્લઝી અહસન કુલ્લ શૈઈન્ ખલકહૂ વ બદ-અ ખલકહૂ ઈન્સાનિ મિન્ તીન. ધુમ્મ જઅલ નસલહૂ મિન્ સુલાલતિમ્ મિમ્માઈમ્ મહીન. ધુમ્મ સવ્વાહુ વ નફખ ફીહિ મિર્ઝિહી વ જઅલ લકુમુસ્સમ્મ વલ અબ્સાર વલ્ અફ્ઈદહ, કલીલમ્ મા તશકુરુન. (અલિફ-લામ-મીમ સિજદહ, ૯)

તર્જુમા : જિસને નિહાયત ખૂબ બનાઈ જો ચીઝ ભી બનાઈ ઔર ઈન્સાનકી બનાવટ મિટ્ટીસે શુરૂ કી, ફિર ઉસકી નસલ એક બેવકઅત પાનીકે નિયોડસે ચલાઈ, જિસે ઠીક ઠાક કરકે ઉસમેં અપની રૂહ ફૂંકી, ઉસને તુમહારે કાન આંખે ઔર દિલ બનાએ (ઉસ પર ભી) તુમ બહોત હી થોડા એહસાન માનતે હો.

તશરીહ : ફરમાતા હૈ ખુદા તબારક વ તઆલાને હર ચીઝ કરીનેસે બેહતરીન તૌરસે બેહતરીન તરકીબ પર ખૂબસૂરત બનાઈ હૈ. હર ચીઝકી પૈદાઈશકે સાથ હી ખૂદ ઈન્સાનકી પૈદાઈશ પર ગૌર કરો, ઉસકા શુરૂ દેખો કે મિટ્ટીસે પૈદા હુવા હૈ. અબૂલ બશર હઝરત આદમ (અલૈ.) મિટ્ટીસે પૈદા હુએ, ફિર ઉનકી નસલ નુફ્સે જારી રખી જો મર્દકી પીઠ ઔર ઔરતકે સીનેસે નિકલતા હૈ. ફિર ઉસે

યાની આદમ (અલૈ.) કો મિટ્ટીસે પૈદા કરનેકે બાદ ઠીક ઠાક ઔર દુરુસ્ત કિયા ઔર ઉસમેં અપને પાસકી રૂહ ફૂંકી, તુમહેં કાન, આંખ, સમજ અતા ફરમાઈ, અફસોસ કે ફિર ભી તુમ શુકગુઝારીમેં કસરત નહીં કરતે, નેક અંજામ ઔર ખૂશ ફરજામ વો શખ્સ હૈ જો ખુદા તઆલાકી દી હુઈ તાકતોંકો ઉસીકી રાહમેં ખર્ચ કરતા હૈ, જલ્લ શાનુહૂ વ અઝઝ ઈસ્મુહૂ.

(૨૨) વ કાલૂ અઈઝા ઝલલ્ના ફીલ્ અર્ઝિ અઈન્ના લફી ખલિકિન્ જદીદ. બલ્ હુમ્ બિલિકાઈ રબ્બિહિમ્ કાફિરૂન. કુલ યતવફ્ફા કુમ્ મલકુલ્ મૌતિલ્લઝી વુકિલ બિકુમ્ પુમ્મ ઈલા રબ્બિકુમ્ તુરજીન.

(સૂ. અલિફ-લામ-મીમ સિજદહ, ૧૦-૧૧)

તર્જુમા : ઔર ઉનહોંને કહા, ક્યા જબ હમ જમીનમેં રલ મિલ જાએંગે, ક્યા ફિર નઈ પૈદાઈશમેં આ જાએંગે? બલ્કે (બાત યે હૈ) કે વો લોગ અપને પરવરદિગારકી મુલાકાતકે મુન્કિર હૈં, કેહ દીજિયે! કે તુમહેં મૌતકા ફરિશ્તા ફૌત કરેગા જો તુમ પર મુકર્રર કિયા ગયા હૈ, ફિર તુમ સબ અપને પરવરદિગારકી તરફ લૌઠાએ જાઓગે.

તશરીહ : કુફરારકા અકીદા બયાન હો રહા હૈ કે વો મરનેકે બાદ જીનેકે કાઈલ નહીં ઔર ઉસે વો મુહાલ (નામુમકિન) જાનતે હૈં ઔર કેહતે હૈં કે જબ હમારે રેઝે રેઝે જુદા હો જાએંગે ઔર મિટ્ટીમેં મિલકર મિટ્ટી હો જાએંગે ફિર ભી હમ નયે સિરેસે બનાએ જા સકતે હૈં? અફસોસ યે લોગ અપને ઉપર ખુદા તઆલાકો કિયાસ કરતે હૈં ઔર અપની મહેદૂદ કુદરત પર ખુદા તઆલાકી નામાલૂમ કુદરતકા અંદાઝા કરતે હૈં. માનતે હૈં જાનતે હૈં કે ખુદા તઆલાને અવ્વલ બાર પૈદા કિયા હૈ, તઅજજુબ હૈ કે ફિર દો બારહ પૈદા કરને પર ઉસે કાદિર ક્યૂં નહીં માનતે? હાલાંકે ઉસકા તો સિર્ફ ફરમાન ચલતા હૈ. જહાં કહા યૂં હો જા વહીં વો હો ગયા, ઈસી લિયે ફરમા દિયા કે ઉનહેં અપને પરવરદિગારકી મુલાકાતસે ઈન્કાર હૈ, ઉસકે બાદકી આયતમેં ફરમાયા કે મલેકુલ મૌત જો તુમહારી રૂહકે કબ્જ કરને પર મુકર્રર હૈં તુમહેં ફૌત કર દેંગે, હાં ઉનકે સાશી ઔર ઉનકે સાથે કામ કરનેવાલે ઔર ફરિશ્તે ભી હૈં

जो जिस्मसे इहको निकालते हैं और नरभरे (गले) तक पछोंय जनेके बाद मलेकुल मौत उसे ले लेते हैं. उनके लिये जमीन समेट दी गई है और ऐसी है जैसे हमारे सामने कोई सीनी (थाली) रखी हुई हो के जो खाया उठा लिया.

अक मुरसल हदीस भी है और धिन्ने अब्बास (र.दि.) का कौल भी है धिन्ने अभी छातिममें है के अक अन्सारीके सरहाने मलेकुल मौतको देखकर रसूलुल्लाह (स.अ.व.) ने फरमाया मलेकुल मौत! मेरे सहाबीके साथ आसानी कीजिये. आपने जवाब दिया के अय.नबीयुल्लाह! तस्कीन जातिर रभिये और दिल पूश कीजिये, वल्लाह मैं पूछ धिमानवालेके साथ निहायत ही नरमी करनेवाला हूं. सुनो या रसूलुल्लाह (स.अ.व.)! कसम है पुढा तआलाकी तमाम दुनियाके हर कय्ये पक्के घरमें याहे पुशकीमें हो या तरीमें हर दिनमें मेरे पांच फेरे होते हैं, हर छोटे बड़ेको मैं उससे भी जियादा जानता हूं जितना वो पूछ अपने आपको जानते हैं, या रसूले पुढा (स.अ.व.) यकीन मानिये के पुढा तआलाकी कसम! मैं तो अक मच्छरकी जान कब्ज करनेकी कुदरत नहीं रखता जब तकके मुझे पुढा तआलाका हुकम न हो जाये.

हजरत ज़ा'फर (र.ह.) का जयान है के मलेकुल मौत (अलै.) का दिनमें पांच वक्त अक अक शप्सकी ढूँढ लाव करना येही है के आप (अलै.) पांचों नमाओंके वक्त देख लिया करते हैं के अगर वो नमाओंकी खिफाजत करनेवाला है तो फरिश्ते उसके करीब रहते हैं और शयतान उससे दूर रहता है और उसके आभरी वक्त फरिश्ता उसे ला धिलाह धिल्लल्लाह मुहम्मदु रसूलुल्लाहकी तल्कीन करता है.

मुजाहिद (र.ह.) फरमाते हैं हर दिन हर घर पर मलेकुल मौत दो दफा आते हैं. कअब अहबार उसके साथ ही ये भी फरमाते हैं के हर दरवाजे पर छेकरकर दिन भरमें सात भरतबा नजर मारते हैं के इसमें कोई वो तो नहीं जिसकी इह निकालनेका हुकम हो चुका हो, फिर कियामतके दिन सबका लौटना अल्लाह तआलाकी तरफ है. कब्रोंसे निकलकर मैदाने मेहशरमें पुढा तआलाके सामने छाजिर होकर अपनी अपनी करनीका फल पाओगे.

(२३) अवलम् यरौ अन्ना नसूकुल्ल माअ धिल्ल अजिल्ल जुरुजि

ફનુખરિજુ બિહી ઝરઅન્ તઅકુલુ મિન્હુ અન્આમુહુમ્ વ અન્હુસુહુમ, અફલા યુખ્સિરૂન. (સૂ. અલિફ-લામ-મીમ સિજદહ, ૨૭)

તર્જુમા : ક્યાંયે નહીં દેખતે કે હમ પાનીકો બંજર (ગૈર આબાદ) જમીનકી તરફ બહાકર લે જાતે હૈં ફિર ઉસસે હમ ખેતિયાં નિકાલતે હૈં કે જિસે ઉનકે ચોપાએ ઔર યે ખૂદ ખાતે હૈં, ક્યાં ફિર ભી યે નહીં દેખતે.

તશરીહ :- જનાબે બારી તઆલા અપને લુત્ફો કરમકો, એહસાન ઔર ઈન્આમકો બયાન ફરમા રહા હૈં કે આસમાનસે પાની ઉતારતા હૈ, પહાડોસે, ઊંચી જગહોસે સિમટકર નાલોંકે, નદિયોંકે દરિયાઓંકે ઝરીઆ વો ઈધર ઉધર ફૈલ જાતા હૈ. બંજર ગૈર આબાદ જમીન ઉસસે હરયાવલ વાલી હો જાતી હૈ. ખુશકી તરીસે મૌત, ઝીસ્તસે (ઝિંદગીસે) બદલ જાતી હે. આયતમેં તમામ વો હિસ્સે હૈં જો સૂખ ગયે હોં, જો પાનીકે મોહતાજ હોં, સખ્ત હો ગયે હોં, જમીન પૈવસ્તકે મારે ફટને લગી હો, બેશક મિસરકી જમીન ભી એસી હૈ દરિયાએ નીલસે સૈરાબ કી જાતી હૈ. હબ્શકી બારિશોંકા પાની અપને સાથ સુર્ખ રંગકી મિટ્ટીકો કભી ઘસીટતા જાતા હૈ ઔર મિસરકી જમીન જો શોર ઔર રેતીલી વો ઉસ પાની ઔર ઉસ મિટ્ટીસે ખેતીકે કાબિલ બન જાતી હૈ ઔર હર સાલ હર ફસલકા ગલ્લા તાઝા પાનીસે ઉનહૈં મયસ્સર આતા હૈ જો ઈધર ઉધરકા હોતા હૈ, ઈસ હકીમ ઔર કરીમ, મન્નાન ઔર રહીમકી યે સબ મહેરબાનિયાં હૈં, ઉસીકી ઝાત કાબિલે તારીફ હૈ.

રિવાયત હૈં કે જબ મિસર ફતહ હુવા તો મિસરવાલે બઉનહ મહીનેમેં હઝરત અમ્ર બિન આસ (રદિ.) કે પાસ આએ ઔર કેહને લગે કે હમારી કદીમી (પુરાની) આદત હૈં કે ઈસ મહીનેમેં દરિયાએ નીલકી ભેંટ ચળહાતે હૈં ઔર અગર ન ચળહાએ તો દરિયામેં પાની નહીં આતા, હમ એસા કરતે હૈં કે ઈસ મહીનેકી બારહવીં તારીખકો હમ એક બાકિરા (કુંવારી) લડકીકો લેતે હૈં જો અપને માં-બાપકી અકલોતી હો, ઉસકે વાલિદૈનકો દે દિલાકર રજામંદ કર લેતે હૈં ઔર ઉસે બહોત ઉમદા કપડે ઔર બહોત કીમતી ઝેવર પહેનાકર, બના સંવારકર ઈસ નીલમેં ડાલ દેતે હૈં તો બહાવ ચળહતા હૈ વરના પાની ચળહતા નહીં. સિપેહસાલારે ઈસ્લામ હઝરત અમ્ર બિન આસ (રદિ.) ફાતેહે મિસરને જવાબ દિયા કે યે એક જાહિલાના

ઔર અહમકાના રસમ હૈ, ઈસ્લામ ઈસકી ઈજાજત નહીં દેતા, ઈસ્લામ તો ઐસી આદતોંકો મિટાનેકે લિયે આતા હૈ, તુમ ઐસા નહીં કર સકતે, વો બાઝ રહે.

દરિયાએ નીલકા પાની ન ચળ્યા, મેંહ પૂરા નિકલ ગયા લેકિન દરિયા ખુશક પડા હુવા હૈ લોગ તંગ આકર ઈરાદે કરને લગે કે મિસરકો છોડ દે, યહાંકી બોદોબાશ (રહેના-કયામ) તર્ક કર દે, અબ ફાતેહે મિસરકો ખયાલ ગુઝરતા હૈ ઔર બારગાહે ખિલાફતકો ઉસસે મુતલ્લેઅ ફરમાતે હૈં, ઉસી વક્ત ખલીફતુલ મુસ્લિમીન અમીરૂલ મુઅમિનીન હઝરત ઉમર બિન ખત્તાબ (રદિ.) કી તરફસે જવાબ મિલતા હૈ કે આપને જો કિયા અચ્છા કિયા અબ મેં અપને ઈસ ખતમેં એક પરયા દરિયાએ નીલકે નામ ભેજ રહા હું તુમ ઉસે લેકર નીલકે દરિયામેં ડાલ દો. હઝરત અમ્ર બિન આસ (રદિ.) ને ઉસ પરચેકો નિકાલકર પળ્યા તો ઉસમેં લિખ્યા થા કે યે ખત હૈ ખુદા તઆલાકે બંદે અમીરૂલ મુઅમિનીન ઉમરકી તરફસે અહલે મિસરકે દરિયાએ નીલકી તરફ, બાદ હમ્દ વ સલાતકે. મતલબ યે હૈ કે અગર તૂ અપની તરફસે ઔર અપની મરઝીસે ચલ રહા હૈ તો ખૈર, ન ચલ. ઔર અગર અલ્લાહ તઆલા વ અહદ વ કહ્દાર તુઝે જારી રખતા હૈ તો હમ અલ્લાહ તઆલાસે દુઆ માંગતે હૈં કે વો તુઝે રવાં કર દે, યે પરયા લેકર હઝરત લશ્કરકે અમીરને દરિયાએ નીલમેં ડાલ દિયા, અભી એક રાત ભી ગુઝરને નહીં પાઈ થી જો દરિયાએ નીલમેં સોલા હાથ ગેહરા પાની ચલને લગા ઔર ઉસી વક્ત મિસરકી ખુશક સાલી તરસાલીસે, ગિરાની અરઝાનીસે બદલ ગઈ, ખતકે સાથ હી ખિત્તાકા ખિત્તા સર સજા હો ગયા ઔર દરિયા પૂરી રવાનીસે બેહતા રહા, ઉસકે બાદસે હર સાલ જો જાન ચળ્યાઈ જાતી થી વો બચ ગઈ. ઈસી આયતકે મઝમૂનકી આયત યે ભી ફલ્ક યન્જુરિલ્લ ઈન્સાનુ ઈલા તઆમિહ, યાની ઈન્સાન અપની ગિઝાકો દેખે કે હમને બારિશ ઉતારી ઔર જમીન ફાડકર અનાજ ઔર ફલ પૈદા કિયે, ઈસી તરહ યહાં ભી ફરમાયા, કયા યે લોગ ઉસે નહીં દેખતે? હઝરત ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) ફરમાતે હૈં યે વો જમીન હૈ જિસ પર બારિશ નાકાફી બરસી હૈ ફિર નાલોં ઔર નહેરોંકે પાનીસે વો સૈરાબ હોતી હૈ. ઈબ્ને જૈદ (રહ.) કા કૌલ હૈ યે વો જમીન હૈ જિસમેં પૈદાવાર ન હો ઔર ગુબાર આવૂદ હો. ઈસીકો ઈસ આયતમેં બયાન ફરમાયા હૈ વ

આયતુલ્ લહુમુલ અર્જુલ મૈતતુ. ઉનકે લિયે મુરદા જમીન ભી એક નિશાની હૈ જિસે હમ ઝિંદા કર દેતે હૈં.

(૨૪) અવલમ્ યરૌ કેફ યુબ્દિઉલ્લાહુલ્ ખલ્ક પુમ્મ યુઈદુહ્, ઈન્ન ઝાલિક અલ્લાહિ યસીર. કુલ્ સીર ફીલ અઝિ ફન્જુર કેફ બદઅલ્ ખલ્ક પુમ્મલ્લાહુ યુન્શિઉ નશઅતલ્ આબિરહ, ઈન્નલ્લાહ અલા કુલ્લિ શૈઈન્ કદીર.

(સૂ. અલ અન્કબૂત, ૧૯-૨૦)

તર્જુમા : કેહ દીજિયે કે જમીનમેં ચલ ફિરકર દેખો તો સહી કે કિસ તરહ અલ્લાહ તઆલાને ઈબ્તિદાઅન પૈદાઈશ કી. ફિર અલ્લાહ તઆલા હી દૂસરી નઈ પૈદાઈશ કરેગા, અલ્લાહ તઆલા હર ચીઝ પર કાદિર હૈ.

તશરીહ : દેખતે હૈં કે વો કુછ ન થે ફિર અલ્લાહ તઆલાને પૈદા કર દિયા લેકિન ફિર ભી મરકર જીનેકે કાઈલ નહીં, હાલાંકે ઉસ પર કિસી દલીલકી જરૂરત નહીં, જો ઈબ્તિદાઅન પૈદા કર સકતા હૈં ઉસ પર દો બારહ પૈદા કરના બહોત હી આસાન હૈ. ફિર ઉનહૈં હિદાયત કરતે હૈં કે તુમ જમીનકી ઔર નિશાનિયાં પર ગૌર કરો. આસમાનોંકો સિતારોંકો જમીનોંકો પહાડોંકો દરખ્તોંકો જંગલોંકો નહેરોંકો દરિયાઓંકો સમંદરોંકો ફલોંકો ખેતિયોંકો દેખો તો સહી કે યે સબકુછ કુછ ન થા ફિર ખુદા તઆલાને સબ કુછ કર દિયા, ક્યા તમામ નિશાનિયાં ખુદા તઆલાકી કુદરતકો તુમ પર ઝાહિર નહીં કરતી? તુમ નહીં દેખતે કે ઈતના બડા સાનેઅ કદીર ખુદા ક્યા કુછ નહીં કર સકતા? વો તો સિર્ફ “હો જા” કે કેહનેસે તમામકો રચા દેતા હૈ. વો ખૂદ મુખ્તાર હૈં ઉસે અસ્બાબ ઔર સામાનકી જરૂરત નહીં, ઈસી મઝમૂનકો ઔર જગહ ફરમાયા કે વોહી નઈ પૈદાઈશમેં પૈદા કરતા હૈં વોહી દો બારહ પૈદા કરેગા ઔર યે તો ઉસ પર બહોત આસાન હૈ. ફિર ફરમાયા જમીનમેં ચલ ફિરકર દેખો અલ્લાહ તઆલાને ઈબ્તિદાઈ પૈદાઈશ કિસ તરહ કી તો તુમહૈં માલૂમ હો જાએગા કે કિયામતકે દિનકી દૂસરી પૈદાઈશકી ક્યા કેફિયત હોગી, અલ્લાહ તઆલા હર ચીઝ પર કાદિર હૈ. જૈસે ફરમાયા હમ ઉનહૈં દુનિયાકે હર હિસ્સેમેં ઔર ખૂદ ઉનકી અપની જાનોંમેં અપની નિશાનિયાં ઈસ કદર દિખાએંગે કે ઉન પર હક ઝાહિર હો જાએ. ઔર જગહ ઈરશાદ

હે અમ્ ખુલિકૂમિન્ ગૈરિ શૈઈન્ ક્યા વો બગૈર કિસી ચીઝકે પૈદા કિયે ગયે યા વોહી અપને ખાલિક હૈ? કુછ નહીં, બેયકીન લોગ હૈ. યે ખુદા તઆલાકી શાન હૈ કે જિસે યાહે અઝાબ કરે જિસ પર યાહે રહમ કરે, વો હાકિમ હૈ કબ્જેવાલા હૈ જો યાહતા હૈ જો ઈરાદા કરતા હૈ જારી કર દેતા હૈ કોઈ ઉસકે હુકમકો ટાલ નહીં સકતા હૈ. કોઈ ઉસકે ઈરાદેકો બદલ નહીં સકતા. કોઈ ઉસસે ચૂંચિરા કર નહીં સકતા ઔર કોઈ ઉસસે સવાલ કર હી નહીં સકતા, ઔર વો સબ પર ગાલિબ હૈ જિસસે યાહે પૂછ બૈઠે, સબ ઉસકે કબ્જેમેં હૈં ઉસકી માતહતીમેં હૈં, બલ્કકા ખાલિક અમ્રકા માલિક વોહી હૈં ઉસને જો કુછ કિયા સરાસર અદલ હૈ, ઈસ લિયે વોહી માલિક હૈ વો મુલ્મસે પાક હૈ.

હદીસ શરીફમેં હૈ અંગર અલ્લાહ તઆલા સાતોં આસમાનોંવાલોં ઔર સાતોં જમીનવાલોંકો અઝાબ કરે તબ ભી વો ઝાલિમ નહીં, અઝાબ ઔર રહમ સબ ઉસકી ચીઝોં હૈં. સબકે સબ કિયામતકે દિન ઉસકી તરફ લૌટાએ જાએંગે, ઉસીકે સામને હાઝિર હોકર પેશ હોંગે. જમીન વાલોંમેંસે ઔર આસમાન વાલોંમેંસે કોઈ ઉસે હરા નહીં સકતા. બલ્કે સબ પર વોહી ગાલિબ હૈ હર એક ઉસસે કાંપ રહા હૈ, સબ ઉસકે દરકે ફકીર હૈં ઔર વો સબસે ગની હૈ. તુમહારા કોઈ વાલી ઔર મદદગાર ઉસકે સિવા નહીં.

(૨૫) મસલુલ્લઝીન તખઝૂ મિન્ દૂનિલ્લાહિ ઔલિયાઅ કમખલિલ્ અન્કબૂત, ઈતખઝૂત્ બૈતા, વ ઈન્ન ઔહનલ્ બુયૂતિ લબૈતુલ્ અન્કબૂત. લૌકાનૂ યઅ્લમૂન. ઈન્નલ્લાહ યઅ્લમુ મા યદ્દી-ન મિન્ દૂનિહી મિન્ શૈઅ, વહુવલ્ અઝીઝુલ્ હકીમ. વ તિલ્કલ્ અમ્માલુ નઝરિબુહા લિન્નાસ, વમા યઅ્કિલુહા ઈલ્લલ્ આલિમૂન.

(સૂ. અલ અન્કબૂત, ૪૧-૪૩)

તર્જુમા : જિન લોગોંને અલ્લાહ તઆલાકે સિવા ઔર કારસાઝ મુકર્રર કર રખ્ખે હૈં ઉનકી મિસાલ મકડી કીસી હૈ કે વો અભી એક ઘર બના લેતી હૈ,, હાલાંકે તમામ ઘરોંસે ઝિયાદા બોદા ઘર મકડીકા ઘર હૈ, કાશ વો જાન લેતે, અલ્લાહ તઆલા ઉન તમામ ચીઝોંકો જાનતા હૈ જિનહેં વો ઉસકે સિવા પુકારતે હૈં, ઉનહેં સિર્ફ ઈલ્મવાલે હી સમઝતે હૈં.

તશરીહ : જો લોગ અલ્લાહ તઆલા રખ્બુલ આલમીનકે સિવા દૂસરોંકી પરસ્તિશ ઔર પૂજાપાટ કરતે હૈં ઉંનકી કમઝોરી ઔર બેઈલ્મીકા બયાન હો રહા હૈ. યે ઉંનસે મદદકે, રોઝીકે, સપ્તીમેં કામ આનેકે ઉમ્મીદવાર રેહતે હૈં, ઉંનકી મિસાલ ઐસી હી હૈ જૈસે કોઈ મકડીકે જાલેમેં બારિશ ઔર ધૂપ ઔર સરદીસે પનાહ ચાહે, અગર ઉંનમેં ઈલ્મ હોતા તો યે ખાલિકકો છોડકર મખ્લૂકસે ઉમ્મીદેં વાબસ્તા ન કરતે, પસ ઉંનકા હાલ ઈમાનદારકે હાલકે બિલકુલ ઉલટા હૈ. વો એક મઝબૂત કડેકો થામે હુએ હૈં ઔર યે મકડીકે જાલેમેં અપના સર છુપાએ હુએ હૈં, ઉંસકા દિલ ખુદા તઆલાકી તરફ ઉંસકા જિસ્મ આ'માલે સાલિહાકી તરફ મશગૂલ હૈ ઔર ઉંસકા દિલ મખ્લૂકકી તરફ ઔર જિસ્મ ઉંસકી પરસ્તિશકી તરફ ઝુકા હુવા હૈ. ફિર અલ્લાહ તઆલા મુશરિકોંકો ડરા રહા હૈ કે વો ઉંનસે ઉંનકે શિક્સે ઔર ઉંનકે ઝૂઠે મા'બૂદોંસે ખૂબ આગાહ હૈ ઉંનહેં ઉંનકી શરારતકા વો મઝા ચખાએગા કે યે યાદ કરેં. ઉંનહેં ઢીલ દેનેમેં ભી ઉંસકી મસ્લિહત ઔર હિકમત હૈ ન યે કે વો અલીમ ખુદા તઆલા ઉંનસે બેખબર હો. લેકિન ઉંસકે સોચને સમઝનેકા માદા ઉંનમેં ગૌર ઔર ફિક કરનેકી તૌફીક સિર્ફ બાઅમલ ઉલમાકો હોતી હૈ જો અપને ઈલ્મમેં પૂરે હૈં. ઈસ આયતસે સાબિત હુવા કે ખુદા તઆલાકી બયાન કરદા મિસાલોંકો સમઝ લેના સચ્ચે ઈલ્મકી દલીલ હૈ.

હઝરત અમ્ર બિન આસ (રદિ.) ફરમાતે હૈં મૈંને એક હજાર મિસાલેં રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) સે સીખી સમઝી હૈં (મુસ્નદે અહમદ) ઈસસે આપકી ફઝીલત ઔર આપકી ઈલ્મિયત ઝાહિર હૈ.

હઝરત અમ્ર બિન મરહ (રહ.) ફરમાતે હૈં કે કલામુલ્લાહ શરીફકી જો આયત મેરી તિલાવતમેં આએ ઔર ઉંસકા તફસીલી મા'ના મેરી સમઝમેં ન આએ તો મેરા દિલ દુખતા હૈ, મુઝે સપ્ત તકલીફ હોતી હૈ ઔર મૈં ડરને લગતા હૂં કે કહીં ખુદા તઆલાકે નઝદીક મેરી ગિન્તી જાહિલોંમેં તો નહીં હો ગઈ, ક્યૂંકે ફરમાને ખુદા તઆલા યેહી હૈ કે હમ ઉંન મિસાલોંકો લોગોંકે સામને પેશ કર રહે હૈં લેકિન સિવાએ આલિમોંકે ઉંનહેં દૂસરે સમઝ નહીં સકતે.

(૨૬) ખલકલ્લાહુ સ્સમાવાતિ વલ અર્જ બિલ્હકિક, ઈન્ન ફી ઝાલિક લઆયતલ્ લિલ્ મુઅ્મિનીન. (સૂ. અલ અન્કબૂત, ૪૪)

નિશાની ઊંટની જો ઉનકે પાસ આઈ ઉનહોંને ઉસ પર જુલ્મ ઢા દિયા. કેહ દો મૈં તો સિર્ફ એક મુબલ્લિગ હું, પૈગામ્બર હું, કાસિદ હું, મેરા કામ તુમહારે કાનોં તક આવાજે ખુદાવંદીકો પહોંચા દેના હૈ. મૈંને તો તુમહું તુમહારા બુરા ભલા સમજા દિયા, નેક બદ સમજા દિયા અબ તુમ જાનો તુમહારા કામ. હિદાયત ઝલાલત ખુદા તઆલાકી તરફસે હૈ, વો અગર કિસીકો ગુમરાહ કર દે તો ઉસકી રેહબરી કોઈ નહીં કર સકતા, યુનાંચે ઔર જગહ હૈ તુઝ પર ઉનકી હિદાયતકા ઝિમ્મા નહીં ચે ખુદા તઆલાકા કામ હૈ, ઔર ઉસકી ચાહત પર મૌફૂફ હૈ, ભલા ઈસ ફુજૂલ ગોઈકો દેખો કે કિતાબે અઝીઝ ઉનકે પાસ આ ચુકી જિસકે કિસી તરફસે બાતિલ ઉસકે પાસ ભી નહીં ફટક સકતા ઔર ઉનહું અબ તક નિશાનકી તલબ હૈ. હાલાંકે ચે તો તમામ મોઅજિઝાતસે બળહકર મોઅજિઝા હૈ, તમામ દુનિયાકે ફસીહ ઔર બલીગ ઉસકે મુઆરિઝાસે ઔર ઈસ જૈસા કલામ પેશ કરનેસ આજિઝ આ ગયે, પૂરે કુરઆનકા તો મુઆરિઝા ક્યા કરતે? દસ સૂરતોંકા બલ્કે એક સૂરતકા મુઆરિઝા ભી બાવુજૂદ ચેલેન્જકે ન કર સકે. તો ક્યા ઈતના બડા ઔર ભારી મોઅજિઝા ઉનહું કાફી નહીં જો ઔર મોઅજિઝા તલબ કરને બૈઠે હું, ચે તો વો પાક કિતાબ હૈ જિસમેં ગુઝિશ્તા બાતોંકી ખબર હૈ ઔર હોનેવાલી બાતોંકી પેશીનગોઈ હૈ ઔર ઝગડોંકા ફૈસલા હૈ ઔર ચે ઉસકી ઝબાનસે પળહી જાતી હૈ જો મહઝ ઉમ્મી હૈ જિસને કિસીસે અલિફ બા ભી નહીં પળહા, જો એક હર્ફ લિખના નહીં જાનતા બલ્કે જો અહલે ઈલ્મકી સોહબતમેં ભી કભી નહીં બૈઠા, ઔર વો કિતાબ પળહતા હૈ જિસસે અગલી કિતાબોંકી ભી સિહ્હત ઔર અદમે સિહ્હત માલૂમ હોતી હૈ, જિસકે અલ્ફાઝમેં હલાવત, જિસકી નઝમમેં મલાહત, જિસકે અંદાઝમેં ફસાહત, જિસકે બયાનમેં બલાગત, જિસકા તર્જ દિલરૂબા, જિસકા સબાક દિલચસ્પ, જિસમેં દુનિયાકી ભી ખૂબિયાં મૌજૂદ, ખૂદ બની ઈસરાઈલકે ઉલમા ભી ઉસકી તસ્દીક પર મંજૂબૂર. અગલી કિતાબેં જિસ પર શાહિદ, ભલે લોગ જિસકે મદાહ ઔર કાઈલ આમિલ, ઈસ ઈતને બડે મોઅજિઝેકી મૌજૂદગીમેં કિસી ઔર મોઅજિઝેકી તલબ મહઝ ગુરેઝ હૈ. ફિર ફરમાતા હૈ કે ઉસમેં ઈમાન વાલોંકે લિયે રહમત ઔર નસીહત હૈ. ચે કુરઆને હકકો ઝાહિર કરનેવાલા, બાતિલકો બરબાદ કરનેવાલા, અગલોંકે વાકિઆત તુમહારે સામને

रखकर तुमहें नसीहत और धिबतरका मौका देता है, गुनेहगारोंके अंजाम दिभाकर तुमहें गुनाहोंसे रोकता है. केह दो के मुजमें और तुममें जुदा तआला गवाह है और उसकी गवाही काफ़ी है. वो तुमहारी तकज़ीब (झुठलाने) और सरकशीकी और मेरी सय्याई और पैरप्वाहीकी अच्छी तरह जानता है. अगर मैं उस पर जूठ बांधता तो वो ज़रूर मुजसे धिन्तिकाम (बदला) ले लेता, वो जैसे लोगोंको बेधिन्तिकाम नहीं छोड़ता जैसे पूछ उसका फ़रमान है के अगर ये रसूल मुज पर अक बात भी घड लेता तो मैं उसका दाहना हाथ पकडकर उसकी रगे ज़न काट लेता और कोई न छोता ज़े उसे मेरे हाथसे छुड़ा सके. यूँके उस पर मेरी सय्याई रोशन है और मैं उसीका लेज़ा हुवा हूँ और उसका नाम लेकर उसकी कही हुई तुमसे केहता हूँ, धिस विये वो मेरी ताईद करता है और मुझे रोज़ बरोज़ गल्बा देता ज़ता है और मुजसे मोअजिज़ात पर मोअजिज़ात जाहिर कराता ज़ता है. वो ज़मीन और आसमानके गैबका ज़ननेवाला है. उस पर अक ऊर्ला भी पोशीदा नहीं, बातिवको माननेवाले और जुदा तआलाको न माननेवाले ही नुकसान याफ़ता और ज़लील हैं. कियामतके दिन उनहें उनकी बद् आ'मावीका नतीज़ा लुगतना पड़ेगा, और ज़े सरकशियां यहां की हैं सबका मज़ा यप्ना पड़ेगा, लला जुदा तआलाको न मानना और बुतोंको मानना उससे बण्डकर और जुल्म क्या होगी? वो अलीम और हलीम जुदा तआला उसका बदला दिये बगैर हरगिज़ न रहेगा.

(२८) व कअय्यिम् मिन् दाब्बतिव् ला तह्मिलु रिज़क़हा, अल्लाहु यरज़ुक़हा व धिय्याकुम, वहुवस्समीउव् अलीम. (सू. अल अन्कभूत ६०)

तर्जुमा : और बहोतसे ज़ानवर हैं ज़े अपनी रोज़ी उठाये नहीं फिरते, उन सबको और तुमहें भी अल्लाह तआला ही रोज़ी देता है, वो बडा ही ज़ननेवाला है.

तशरीह : मुहाजिरीनके रिज़कमें छिज़रतके बाद जुदा तआलाने वो बरकतें दीं के ये दुनियाके किनारोंके मालिक हो गये. तो फ़रमाया के बहोतसे ज़ानवर हैं ज़े न अपने रिज़कको ज़मा करनेकी ताक़त रखते हैं न उसे हासिल करनेकी, न वो कलके

લિયે કોઈ ચીઝ ઉઠાકર રખતે હૈં, અલ્લાહ તઆલાકે ઝિમ્મે ઉનકી રોઝિયાં હૈં, પરવરદિગાર ઉનહૈં ઉનકે રિઝક પહોંચા દેતા હૈ, તુમહારા રાઝિક ભી વોહી હૈ. વો કિસી મખ્લૂકકો કિસી હાલતમેં કિસી વક્ત નહીં ભૂલતા. યૂંટિયોંકો ઉનકે સૂરાખોંમેં, પરિંદોંકો આસમાન ઔર જમીનકી ખલામેં, મછલિયોંકો પાનીમેં વોહી રિઝક પહોંચાતા હૈ. જૈસે ફરમાયા વમા મિન્ દાબ્બતિન્ ફીલ્ અર્ઝ યાની કોઈ જાનવર રૂએ જમીન પર ઐસા નહીં કે ઉસકી રોઝી અલ્લાહ તઆલાકે ઝિમ્મે ન હો. વોહી ઉનકે ઠહેરને ઔર રેહને સેહનેકી જગહકો અચ્છી તરહ જાનતા હૈ. યે સબ ઉસકી રોશન કિતાબમેં મૌજૂદ હૈ.

ઈબ્ને અબી હાતિમમેં હૈ ઈબ્ને ઉમર (રદિ.) ફરમાતે હૈં મૈં રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) કે સાથ ચલા, મદીનેકે બાગાતમેંસે એક બાગમેં આપ (સ.અ.વ.) ગયે ઔર ગિરી પડી રદી ખજૂરે ખોલ ખોલકર સાફ કરકે ખાને લગે, મુઝસે ખાનેકો ફરમાયા, મૈંને કહા (હુઝૂર સ.અ.વ.) મુઝસે તો યે રદી ખજૂરેં નહીં ખાઈ જાએગી, આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા લેકિન મુઝે તો યે બહોત અચ્છી માલૂમ હોતી હૈં ઈસ લિયે કે ચોથે દિનકી સુબહ હૈ કે મૈંને ખાના નહીં ખાયા, ઔર ન ખાનેકી વજહ યે કે મિલા હી નહીં. સુનો! અગર મૈં ચાહતા તો ખુદા તઆલાસે દુઆ કરતા ઔર અલ્લાહ તઆલા મુઝે કેસરો કિસરાકા મુલ્ક દે દેતા. અય ઈબ્ને ઉમર! તેરા ક્યા હાલ હોગા જબ કે તૂ ઐસે લોગોંમેં હોગા, જો સાલ ભરકે ગલ્લે (અનાજ) વગૈરહ જમા કર લિયા કરેંગે ઔર ઉનકા યકીન ઔર તવક્કુલ બિલકુલ બોદા હો જાએગા. હમ અભી તો વહીં ઈસી હાલતમેં થે જો યે આયત વકઅયિન... નાઝિન હુઈ. પસ રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા અલ્લાહ અઝઝ વ જલ્લને મુઝે દુનિયાકે ખઝાને જમા કરનેકા ઔર ખ્વાહિશોકે પીછે લગ જાનેકા હુકમ નહીં કિયા, જો શખ્સ દુનિયાકે ખઝાને જમા કર લે ઔર ઉસે બાકીવાલી ઝિંદગી ચાહે વો સમઝ લે કે હયાત બાકીવાલી તો ખુદા તઆલાકે હાથ હૈ દેખો, મૈં તો ન દીનાર ઔર દિરહમ જમા કરૂં ન કલકે લિયે આજ રોઝીકા ઝખીરા જમા કર રખ્ખૂં.

યે મશહૂર હૈ કે કવ્વોકે બચ્ચે જબ નિકલતે હૈં તો ઉનકે પર ઔર બાલ સફેદ હોતે હૈં યે દેખકર કવ્વા ઉનસે નફરત કરકે ભાગ જાતા હૈ, કુછ દિનોં બાદ ઉન

પરોંકી રંગત સિયાહ (કાલી) પડ જાતી હૈ, તબ ઉનકે માં-બાપ આતે હૈંં ઔર ઉનહૈંં દાના વગૈરહ ભરાતે હૈંં. ઈબ્તિદાઈ દિનોંમેં જબ કે માં-બાપ ઉન છોટે બચ્ચોંસે નફરત કરકે ભાગ જાતે હૈંં ઔર ઉનકે પાસ ભી નહીં આતે ઉસ વક્ત અલ્લાહ તઆલા છોટે છોટે મચ્છર ઉનકે પાસ ભેજ દેતા હૈ, વોહી ઉનકી ગિઝા બન જાતે હૈં. અરબકે શુઅરાને ઉસે નઝમ ભી કિયા હૈ. હુઝૂર (સ.અ.વ.) કા ફરમાન હૈ સફર કરો તાકે સિદ્દહત ઔર રોઝી પાઓ. ઔર રિવાયતમેં હૈ કે સફર કરો તાકે સિદ્દહત ઔર ગનીમત મિલે. ઔર હદીસમેં હૈ સફર કરો નફા ઉઠાઓગે, રોઝે રખ્ખો તંદુરસ્ત રહોગે, જિહાદ કરો ગનીમત મિલેગી. ઔર રિવાયતમેં હૈ જિદવાલોં ઔર આસાની વાલોંકે સાથ સફર કરો. ફિર ફરમાયા અલ્લાહ તઆલા અપને બંદોંકી બાતેં સુનનેવાલા ઔર ઉનકી હરકાત ઔર સકનાતકો જાનનેવાલા હૈ.

(૨૯) વ લઈન્ સઅલ્તહુમ્ મન્ બલકસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝ વ સખ્ખર શશમ્સ વલ્ કમર લયફૂલુન્નલ્લાહ, ફઅન્ના યુઅફફૂન. અલ્લાહુ યબ્સુતુ રિઝ્ક લિમંય્ યશાઉ મિન્ ઈબાદિહી વ યફદિરુ લહૂ, ઈન્નલ્લાહ બિકુલ્લિ શૈઈન્ અલીમ. વ લઈન્ સઅલ્તહુમ્ મન્ નઝ્ઝલ મિનસ્સમાઈ માઅન્ ફઅહ્યા બિહિલ્ અર્ઝ મિમ્ બઅદિ મોતિહા લયફૂલુન્નલ્લાહુ, ફુલિલ્ હમ્દુ લિલ્લાહિ, બલ્ અફ્ધરુહુમ્ લા યઅકિલૂન.
(સૂ. અલ અન્કબૂત, ૬૧-૬૩)

તર્જુમા : ઔર અગર આપ ઉનસે દરિયાફત કરેં કે જમીન ઔર આસમાનકા ખાલિક ઔર સૂરજ ચાંદકો કામમેં લગાનેવાલા કૌન હૈ? તો ઉનકા જવાબ યેહી હોગા કે અલ્લાહ તઆલા, ફિર કિધર ઉલ્લે જા રહે હૈં, અલ્લાહ તઆલા અપને બંદોંકા જાનનેવાલા હૈ, ઔર અગર આપ ઉનસે સવાલ કરેં કે આસમાનસે પાની ઉતારકર જમીનકો ઉસકી મૌતકે બાદ ઝિંદગીકિસને કિયા? તો યકીનન ઉનકા જવાબ યેહી હોગા. અલ્લાહ તઆલાને. આપ કેહ દેં કે હર તા'રીફ અલ્લાહ હીકે લિયે સજાવારે હૈ. બલકે ઉનમેંસે અકસર બેઅકલ હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા સાબિત કરતા હૈ કે માબૂદે બરહક સિર્ફ વોહી હૈ. ખૂદ મુશરિકીન ભી ઈસ બાતકે કાઈલ હૈં કે આસમાન ઔર જમીનકા પૈદા

કરનેવાલા, સૂઝ ચાંદકો મુસખ્ખર કરનેવાલા, દિન રાતકો પૈ દર પૈ લાનેવાલા, ખાલિક રાઝિક, મૌત ઔર હયાત પર કાદિર સિર્ફ અલ્લાહ તઆલા હી હૈ. વો ખૂબ જાનતા હૈ કે ગિનાકે લાઈક કૌન હૈ? ઔર ફકકે લાઈક કૌન હૈ? અપને બંદોંકી મસ્લિહતેં ઉસકો પૂરી તરહ માલૂમ હૈ. પસ જબ કે મુશરિકીન ખૂદ માનતે હૈ કે તમામ ચીઝોંકા ખાલિક સિર્ફ ખુદા તઆલા હૈ, સબ પર કાબિઝ સિર્ફ વોહી હૈ, ફિર ઉસકે સિવા દૂસરોંકી ઈબાદત ક્યૂં કરતે હૈ. ઔર ઉસકે સિવા દૂસરોં પર તવક્કુલ ક્યૂં કરતે હૈ? જબ કે મુલકકા માલિક વો તન્હા હૈ તો ઈબાદતોંકે લાઈક ભી વો અકેલા હી હૈ. તૌહીદે રુબૂબિયતકો માનકર ફિર તૌહીદે ઉલૂહિયતસે ઈન્હિરાફ (મુંહ મોડના) અજીબ ચીઝ હૈ. કુરઆને કરીમમેં તૌહીદે રુબૂબિયતકે સાથ હી તૌહીદે ઉલૂહિયતકા ઝિક બકસરત હૈ. ઈસ લિયે કે તૌહીદે રુબૂબિયતકે કાઈલ મુશરિકીને મક્કા થે તો ઉનહેં કાઈલ મા'ફૂલ કરકે ફિર તૌહીદે ઉલૂહિયતકી તરફ દઅવત દી જાતી હૈ. મુશરિકીન હજ ઔર ઉમરેમેં લબ્બૈક પુકારતે હુએ ભી ખુદા તઆલાકે શરીક હોનેકા ઈકરાર કરતે હૈ. કેહતે થે લબ્બૈક લા શરીક લક ઈલ્લા શરીકા હુવ લક તમ્લિકહ વમા મલક યાની ખુદાયા! હમ હાઝિર હુએ તેરા કોઈ શરીક નહીં મગર એસે શરીક કે જિનકા માલિક ઔર જિનકે મુલકકા માલિક ભી તૂહી હૈ.

(૩૦) અવલમ્ યતફક્કરૂ ફી અન્હુસિહિમ, મા ખલકલ્લાહુ સ્સમાવાતિ વલ્ અર્જ વમા બૈનહુમા ઈલ્લા બિલ્ હકિક્ વ અજલિમ્ મુસમ્મા, વ ઈન્ન કષીરમ્ મિનન્નાસિ બિલિકાઈ રબ્બિહિમ્ લકાફિરૂ. અવલમ્ યસીરૂ ફીલ્ અર્જિ ફયન્હુરૂ કેફ કાન આકિબતુલ્લઝીન મિન્ કબ્લિહિમ, કાનૂ અશદ્ મિન્હુમ્ કુવ્વતંવ્ વ અષારૂલ્ અર્જ વ અમરૂહા અફ્ધર મિમ્મા અમરૂહા વજાઅત્હુમ્ રુસુલુહુમ્ બિલ્ બચિનાત, ફમા કાનલ્લાહુ લિયઝ્લિમહુમ્ વલાકિન્ કાનૂ અન્હુસહુમ્ યઝ્લિમૂન.

(સૂ. રૂમ, ૮-૯)

તર્જુમા : ક્યા ઉન લોગોંને અપને દિલમેં યે ગૌર નહીં કિયા કે અલ્લાહ તઆલાને આસમાનોંકો ઔર જમીન ઔર ઉનકે દરમિયાન જો કુછ હૈ સબકો બેહતરીન કરીનેસે મુકરર વક્ત તકકે લિયે (હી) પૈદા કિયા હૈ, હાં અકસર લોગ

યકીનન અપને રબકી મુલાકાતકે મુન્કિર હૈં, ક્યા ઉનહોંને જમીનમેં ચલ ફિરકર ચે નહીં દેખા કે ઉનસે પેહલે લોગોંકા અંજામ કેસા બુરા હુવા, વો ઉનસે બહોત ઝિયાદા તવાના ઔર તાકતવર થે, ઔર ઉનહોંને ભી જમીન બોઈ જોતી થી, ઔર ઉનસે ઝિયાદા આબાદ કી થી, ઔર ઉનકે પાસ ઉનકે રસૂલ રોશન દલાઈલ લેકર આએ થે. ચે તો નામુમકિન થા કે અલ્લાહ તઆલા ઉન પર ગુલ્મ કરતા લેકિન (દર અસલ) વો ખૂદ અપની જાનોં પર ગુલ્મ કરતે થે.

તશરીહ : ચૂંકે કાઈનાતકા ઝર્ઝર્ હક જલ્લ વ અલાકી કુદરતકા નિશાન હૈ ઔર ઉસકી તૌહીદ ઔર રૂબૂબિયત પર દલાલત કરનેવાલા હૈ, ઈસ લિયે ઈરશાદ હોતા હૈ કે મૌજૂદાતમેં ગૌરો ફિક કિયા કરો ઔર કુદરતે ખુદા તઆલાકી ઈન નિશાનિયોંસે ઉસ માલિકકો પહેચાનો ઔર ઉસકી કદર ઔર તા'ઝીમ કરો. કભી આલમે અલવીકો દેખો, કભી આલમે સિફલી પર નઝર ડાલો, કભી ઔર મખ્લૂકાતકી પૈદાઈશકો સોચો ઔર સમજો કે ચે ચીઝેં અબસ ઔર બેકાર પૈદા નહીં કી ગઈ. બલ્કે ખુદા તઆલાને ઉનહેં કાર આમદ ઔર નિશાને કુદરત બનાઈ હૈં. હર એકકા એક વક્ત મુકર્રર હૈ યાની કિયામતકા દિન, જિસે અકસર લોગ માનતે હી નહીં. ઉસકે બાદ નબિયોંકી સદાકતકો ઈસ તરહ ઝાહિર ફરમાતા હૈ કે દેખ લો ઉનકે મુખાલિફીનકા કિસ કદર ઈબરતનાક અંજામ હુવા? ઔર ઉનકે માનનેવાલોંકો કિસ તરહ દોનોં જહાંકી ઈઝ્ઝત મિલી? તુમ ચલ ફિરકર અગલે વાકિઆત માલૂમ કરો કે ગુઝિશ્તા ઉમ્મતેં જો તુમસે ઝિયાદા ઝોરઆવર થીં, તુમસે ઝિયાદા માલો ઝરવાલી થીં, તુમસે ઝિયાદા કુખે કબીલે ઔર બેટે પોતેવાલી થીં, તુમ તો ઉનકે દસવેં હિસ્સેકો ભી નહીં પહોંચે, વો તો તુમસે ઝિયાદા ઉમ્મવાલે થે, તુમસે ઝિયાદા આબાદિયાં ઉનહોંને કી, તુમસે ઝિયાદા ખેતિયાં ઔર બાગાત ઉનકે થે, બાવુજૂદ ઉસકે જબ ઉનકે પાસ ઉસ ઝમાનેકે રસૂલ આએ, ઉનહોંને દલીલેં ઔર મોઅજિઝે દિખાએ, ઔર ફિર ભી ઉસ ઝમાનેકે ઉન બદનસીબોંને ઉનકી ન માની ઔર અપને ખયાલાતમેં મુસ્તગ્ગરક રહે ઔર સિયાહ કારિયોંમેં મશગૂલ રહે તો આખિરકાર અઝાબે ખુદા તઆલા ઉન પર બરસ પડે, ઉસ વક્ત કોઈ ન થા જો ઉનહેં બચા સકે યા કિસી અઝાબકો ઉન પરસે હટા સકે. અલ્લાહ તઆલાકી ઝાત ઉસસે પાક હૈ કે વો અપને

બંદોં પર સુલ્મ કરે, યે અઝાબ તો ઉનકે અપને કરતૂતોંકા વબાલ થા. ખુદા તઆલાકી આયતોંકો યે સુઠલાતે થે, ખુદા તઆલાકી બાતોંકા મઝાક યે ઉઝાતે થે, જૈસે ઔર આયતમેં હૈ કે ઉનકી બેઈમાનીકી વજહસે હમને ઉનકે દિલોંકો, ઉનકી નિગાહોંકો ફેર દિયા ઔર ઉનહેં ઉનકી સરકશીમેં હી હૈરાન છોડ દિયા હૈ, ઔર આયતમેં હૈ કે ઉનકી કજી (ટેળેપન) કી વજહસે અલ્લાહ તઆલાને ઉનકે દિલ ભી ટેળે કર દિયે, ઔર આયતમેં હૈ કે અગર અબ ભી મુંહ મોડેં તો સમઝ લે કે ખુદા તઆલા ઉનકે બાઝ ગુનાહોં પર ઉનકી પકડ કરનેકા ઈરાદા કર ચુકા હૈ.

(૩૧) ફસુખ્દાનલ્લાહિ હીન તુમ્સૂ-ન વ હીન તુસ્બિહૂન. વ લહુલ્ હમ્દુ ફીસ્સમાવાતિ વલ અર્જિ વ અશિય્થં વ હી-ન તુઝહિરૂન. યુખ્રિજુલ્ હય્ય મિનલ્ મય્યિતિ વ યુખ્રિજુલ્ મય્યિત મિનલ્ હય્યિ વ યુહયિલ્ અર્જ બઅદ મૌતિહા, વ કઝાલિ-ક તુખ્રજૂન. (સૂ. રૂમ ૧૭-૧૮)

તર્જુમા : પસ અલ્લાહ તઆલાકી તસ્બીહ પઘ્લા કરો જબ કે તુમ શામ કરો ઔર જબ સુબહ કરો. તમામ તારીફોંકે લાઈક આસમાન ઔર જમીનમેં સિફ વોહી હૈ. તીસરે પહરકો ઔર ઝોહરકે વક્ત ભી (ઉસકી પાકીઝગી બયાન કરો) (વોહી) ઝિંદાકો મુરદાસે ઔર મુરદાકો ઝિંદાસે નિકાલતા હૈ. ઔર વોહી જમીનકો ઉસકી મૌતકે બાદ ઝિંદા કરતા હૈ. ઈસી તરહ તુમ ભી નિકાલે જાઓગે.

તશરીહ : ઉસ રબ તબારક વ તઆલાકી કમાલે કુદરત ઔર અઝમતે સલ્તનત પર દલાલત ઉસકી તસ્બીહ ઔર ઉસકી હમ્દસે હૈ જિસકી તરફ અલ્લાહ તઆલા અપને બંદોંકી રેહબરી કરતા હૈ, ઔર અપના પાક હોના ઔર કાબિલે હમ્દ હોના ભી બયાન ફરમાતા રહા હૈ. શામકે વક્ત જબ કે દિન અપની રોશનિયોંકો લેકર આતા હૈ. ઈતના બયાન ફરમાકર ઉસકે બાદકા જુમ્લા બયાન ફરમાનેસે પેહલે હી યે ભી ઝાહિર કર દિયા કે જમીન ઔર આસમાનમેં કાબિલે હમ્દો સના વોહી હૈ, ઉનકી પૈદાઈશ ખૂદ ઉનકી બુઝુર્ગી પર દલીલ હૈ. ફિર સુબહ ઔર શામકે વક્તોંકી તસ્બીહકા બયાન જો પેહલે ગુઝરા થા ઉસકે સાથ ઈશા ઔર ઝોહરકા વક્ત મિલા લિયા, જો પૂરી અંધેરી ઔર કામિલ ઉજાલેકા

વક્ત હોતા હૈ. બેશક તમામ તર પાકીઝગી ઉસીકો સઝાવાર હૈ જો રાતકે અંધેરોંકો
ઔર દિનકે ઉજાલોંકો પૈદા કરનેવાલા હૈ. સુબહકો ઝાહિર કરનેવાલા રાતકો
સુકૂનવાલી બનાનેવાલા વોહી હૈ.

મુસ્તદે અહમદકી હદીસમેં હૈ કે હુઝૂર (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા, મૈં તુમહે
બતાઉં કે ખુદા તઆલાને (હઝરત) ઈબ્રાહીમ (અલૈ.) કા નામ ખલીલ વફાદાર ક્યું
રખ્ખા? ઈસ લિયે કે વો સુબહ શામ ઈન કલિમાતકો પઞહા કરતે થે. ફિર આપને
ફસુખ્હાનલ્લાહ સે તુઝ્હિરૂન તકકી દોનોં આયતેં તિલાવત ફરમાઈ. તબરાનીકી
હદીસમેં ઈન દોનોં આયતોંકી નિસ્બત હૈ કે જિસને સુબહ શામ યે પઞહ લીં ઉસને
દિન રાતમેં જો ઉસસે ફૈત હુવા હો ઉસે પા લિયા. ફિર બયાન ફરમાયા કે મૌત ઔર
ઝિંદગીકા ખાલિક, મુરદોંસે ઝિંદોંકો ઔર ઝિંદોંસે મુરદોંકો નિકાલનેવાલા વોહી હૈ.
હર ચીઝ પર ઔર ઉસકી ઝિંદ પર વો કાદિર હૈ. દાનેસે દરખ્ત, દરખ્તસે દાને,
મુરઘીસે અંડા, અંડેસે મુરઘી, નુત્ફેસે ઈન્સાન, ઈન્સાનસે નુત્ફા, મોમિનસે કાફિર,
કાફિરસે મોમિન, ગર્ઝ હર ચીઝ ઔર ઉસકે મુકાબલેકી ચીઝ પર ઉસે કુદરત હાસિલ
હૈ, ખુશક જમીનકો વોહી તર કર દેતા હૈ, બંજર જમીનસે વોહી ખેતી (અનાજ)
પૈદા કર દેતા હૈ, જૈસે સૂરએ યાસીનમેં ફરમાયા કે ખુશક જમીનકા તરોતાઝા હોકર
તરહ તરહકે અનાજ ઔર ફલ પૈદા કરના ભી મેરી કુદરતકા એક કામિલ નિશાન
હૈ. ઔર આયતમેં હૈ કે તુમહારે દેખતે હુએ ઉસ જમીનકો જિસમેંસે ધુવાં ઉઠતા હો
દો બૂંદસે તર કરકે મૈં લેહલહા દેતા હું ઔર હર કિસમકી પૈદાવારસે ઉસે સર સબ્જ
કર દેતા હું. યહાં બયાન ફરમાયા ઈસી તરહ તુમ સબ ભી મરનેકે બાદ કબરોંમેંસે
ઝિંદા કરકે ખડે કર દિયે જાઓગે.

(૩૨) अवलम् यरौ अन्नल्लाह यब्सुतु रिज्जक लिमंथ्यशाउ व यक्षदिरु,
ઈન્ન ફી ઝાલિક લઆયાતિલ્ લિકીમિય્ યુઅમિનૂન. . (પા. ૨૧, રૂમ, ૩૭)

તર્જુમા : કયા ઉનહોંને યે નહીં દેખા કે અલ્લાહ તઆલા જિસે યાહે કુશાદા
રોઝી દેતા હૈ ઔર જિસે યાહે તંગ, ઉસમેં ભી ઉન લોગોંકે લિયે જો ઈમાન લાતે હૈ
નિશાનિયાં હૈ.

तशरीह : सहीह उहीसमे है के मोमिन पर तअज्जुब है, उसके लिये
 भुदा तआलाकी हर कआ बेहतरे ही होती है, राहत पर शुक्र करता है तो ये भी
 उसके लिये बेहतरे होता है और मुसीबत पर सन्न करता है तो ये भी उसके लिये
 बेहतरे होता है. अल्लाह तआला ही तसर्रुफ करनेवाला और मालिक है. वो
 अपनी हिकमतके मुताबिक जहां रयाये हुअे है किसीको कम देता है किसीको ज़ियादा
 देता है. कोई तंगी तुर्फीमें है कोई वुस्अत और कराप्पीमें. उसमें मोमिनोके लिये
 निशानी है.

(३३) अल्लाहुल्लाज़ी जलक-कुम् पुम्म रजक-कूम् पुम्म युमीतुकुम् पुम्म
 युह्यीकुम्, हल मिन् शुरकार्हुकुम् मंय् यह्अलु मिन् जालिकुम् मिन् शैर्हन्,
 सुब्छानहु व तआला अम्मा युशिरून्. (पा. २१, सू. ३५, ४०)

तर्जुमा : अल्लाह तआला वो है जितने तुमहें पैदा किया, फिर रोज़ी दी,
 फिर मार डालेगा, फिर ज़िंदा करेगा, जताओ तुमहारे शरीकोंमेंसे कोई भी ऐसा है
 जो इनमेंसे कुछ भी कर सकता हो. अल्लाह तआलाके लिये पाकी और बरतरी है
 हर उस शरीकसे जो ये लोग मुकर्रर करते हैं.

तशरीह : ईन्सान अपनी मांके पेटसे नंगा, बेईल्म, बगैर कान, बगैर
 आंख, बगैर ताकत निकलता है. फिर भुदा तआला उसे सब चीज़ें अता करमाता
 है. माल भी, मिलियत भी, कमाई भी, तिज्जरत भी, गर्ज बेशुमार नेअमतें
 अता करमाता है. दो सहाबियोंका जयान है के हम हुज़ूर (स.अ.व.) की ज़िदमतमें
 लाज़िर हुअे. उस वक्त आप (स.अ.व.) किसी काममें मशगूल थे हमने भी आप
 (स.अ.व.) का हाथ जटाया. आप (स.अ.व.) ने फरमाया हेभो सर हिलने लगे
 तब तक भी रोज़ीसे कोई महेइम नहीं रेहता. ईन्सान नंगा लूका दुनियामें आता
 है, अक छिल्का भी उसके बदन पर नहीं होता, फिर भुदा तआला ही उसे रोज़ियां
 देता है, वो ईस हयातके बाद तुमहें मार डालेगा, फिर डियामतके दिन ज़िंदा करेगा.
 भुदा तआलाके सिवा तुम जिन जिनकी ईबादत कर रहे हो उनमेंसे अक भी इन
 बातोंमेंसे किसी अक पर काबू नहीं रખता, इन कामोंमेंसे अक भी कोई नहीं कर
 सकता, अल्लाह सुब्छानहु व तआला ही तन्हा जालिक, राजिक और मौत ज़िदगीका

માલિક હૈ વોહી કિયામતકે દિન તમામ મખ્લૂકકો જિલા દેગા. ઉસકી મુકદ્દસ પાકીઝા, મુઅઝ્ઝમ ઔર ઈઝ્ઝત ઔર જલાલવાલી ઝાત ઉસસે પાક હૈ કે કોઈ ઉસકા શરીક હો યા ઉસ જૈસા હો યા ઉસકે બરાબર હો યા ઉસકી ઔલાદ હો યા માં-બાપ હો. વો અહદ હૈ, સમદ હૈ, ફદ હૈ, માં-બાપસે, ઔલાદસે પાક હૈ, ઉસકી કુફૂ (હમઝાત) કા કોઈ નહીં.

(૩૪) અલ્હમ્દુ લિલ્લા હિલ્લઝી લહૂ માફીસ્સમાવાતિ વમા ફીલ અર્જિ વલહુલ્ હમ્દુ ફીલ્ આબિરહ, વહુવલ્ હકીમુલ્ ખબીર. યઅલમુ મા યલિજુ ફીલ્ અર્જિ વમા યખુજુ મિન્હા વમા યન્જિલુ મિનસ્સમાઈ વમા યઅરુજુ ફીહા. વહુવ્ ફીમુલ્ ગફૂર. (પા. ૨૨, સૂ. સબા, ૧-૨)

તર્જુમા : તમામ તારીફેં ઉસ અલ્લાહકે લિયે સઝાવાર હૈં જિસકી ાલ્કિયતમેં વો સબ કુછ હૈ જો આસમાનોં ઔર જમીનમેં હૈ, આબિરતમેં ભી તારીફ ઉસીકે લિયે હૈ, વો (બડી) હિકમતોંવાલા ઔર (પૂરા) ખબરદાર હૈ. જો જમીનમેં જાએ, ઔર જો ઉસસે નિકલે, જો આસમાનસે ઉતરે, ઔર જો ચળહકર ઉસમેં જાએ, વો સબસે બાખબર હૈ. ઔર વો મહેરબાન નિહાયત બખ્શિશવાલા હૈ.

તશરીહ : ચૂંકે દુનિયા ઔર આબિરતકી સબ નેઅમતેં રહમતેં ખુદા હીકી તરફસે હૈં, સારી હુકૂમતોંકા હાકિમ વોહી એક હૈ, ઈસ લિયે હર કિસમકી હર એક તારીફ ઔર સનાકા મુસ્તહિક ભી વોહી હૈ. વોહી માબૂદ હૈ જિસકે સિવા કોઈ લાઈકે ઈબાદત નહીં, ઉસીકે લિયે દુનિયા ઔર આબિરતકી હમ્દો સના સઝાવાર હૈ, ઉસીકી હુકૂમત હૈ ઔર ઉસીકી તરફ સબ લૌટાએ જાતે હૈં. જમીન ઔર આસમાનમેં જો કુછ હૈ સબ ઉસકી માતહતીમેં હૈ, જિતને ભી હૈં સબ ઉસકે ગુલામ હૈં ઉસકે કબ્જેમેં હૈં, સબ પર તસરુફ ઉસીકા હૈ, જૈસે ઔર આયત હૈં વ અન્ન લના લલ્ આબિરત વલ્ ઊલા, આબિરતમેં ઉસીકી તારીફેં હોંગી. વો અપને અકવાલ ઔર અફઆલ ઔર તકદીર પર સબમેં હુકૂમતોંવાલા હૈ ઔર એસા ખબરદાર હૈ જિસ પર કોઈ ચીઝ મખ્ફી (છુપી) નહીં, જિસસે કોઈ ઝર્ફા પોશીદા નહીં, જો અપને અહકામમેં હકીમ, જો અપની મખ્લૂકસે બાખબર. જિતને કતરે બારિશકે જમીનમેં જાતે હૈં, જિતને દાને ઉસમેં બોએ જાતે હૈં, ઉસકે ઈલ્મસે બાહિર નહીં, જો જમીનસે

નિકલતા હૈ ઉગતા હૈ ઉસે ભી વો જાનતા હૈ. ઉસકે મુહીત ઔર વસીઅ ઔર બેપાયાં ઈલ્મસે કોઈ ચીઝ દૂર નહીં. હર ચીઝકી ગિન્તી કેફિયત ઔર સિફત ઉસે માલૂમ હૈ. આસમાનસે જો બારિશ બરસ્તી હૈ ઉસકે કતરોંકી ગિન્તી ભી ઉસકે ઈલ્મમેં મહેફૂઝ હૈ, જો રિઝક વહાંસે ઉતરતા હૈ, ઉસકે ઈલ્મસે નેક આ'માલ વગૈરહ જો આસમાન પર ચળતે હૈં વો ભી ઉસકે ઈલ્મમેં હૈં, વો અપને બંદોં પર ખૂદ ઉસસે ભી ઝિયાદા મહેરબાન હૈ ઈસી વજહસે ઉનકે ગુનાહોં પર ઈતિલાઅ રખતે હુએ ઉનહેં જલ્દીસે સજા નહીં દેતા બલ્કે મોહલત દેતા હૈ કે વો તૌબા કર લેં ઔર બુરાઈયાં છોડ દેં, રબકી તરફ રૂજૂઅ કર લેં. ફિર ગફૂર હૈ, ઈધર બંદા રુકા રોયા પીટા, ઉધર ઉસને બખ્શ દિયા મઆફ ફરમા દિયા દરગુઝર કર લિયા. તૌબા કરનેવાલા ધુત્કારા નહીં જાતા. તવક્કુલ કરનેવાલા નુકસાન નહીં ઉઠાતા.

(૩૫) અફલમ્ યરૌ ઈલા મા બૈન ઐદીહિમ્ વમા ખલ્ફહુમ્ મિનસ્સમાઈ વલ્ અર્ઝિ, ઈન્નશઅ નખ્સિફ્ બિહિમુલ્ અર્ઝ અવ્ નુસ્કિત્ અલૈહિમ્ કિસફ્ મિનસ્સમાઈ, ઈન્ન ફી ઝાલિક લઆયતલ્ લિકુલ્લિ અબ્દિમ્ મુનીબ.

(પા. ૨૨, સબા, ૯)

તર્જુમા : કયા પસ વો અપને આગે પીછે આસમાન ઔર જમીનકો દેખ નહીં રહે હૈં? અગર હમ ચાહેં તો ઉનહેં જમીનમેં ધંસા દેં યા ઉન પર આસમાનકે ટુકડે ગિરા દેં, યકીનન ઉસમેં પૂરી દલીલ હૈ હર ઉસ બંદેકે લિયે જો (દિલસે) મુતવજજેહ હો.

તશરીહ : જિસને મુહીત આસમાન ઔર બસીત જમીન પૈદા કર દી. જહાં જાઓ ન આસમાનકા સાયા છૂટે ન જમીનકા ફર્શ, જૈસે ફરમાન હૈ વસ્સમાઅ બનૈનાહા બિઐદિવ્ વ ઈન્ના લમૂસિઊન. વલ્ અર્ઝ ફરશનાહા ફિનઅમલ્ માહિદૂન હમને આસમાનકો અપને હાથોંસે બનાયા ઔર હમ કુશાદગીવાલે હૈં, જમીનકો હમને હી બિછાયા ઔર હમ બહોત અચ્છે બિછાનેવાલે હૈં. યહાં ભી ફરમાયા કે આગે દેખો તો, ઔર પીછે દેખો તો, ઈસી તરહ દાઅે નઝર ડાલો તો ઔર બાઈ તરફ ઈલ્તિફાત કરો તો વસીઅ આસમાન ઔર બસીત જમીન નઝર આએગી.

ઈતન બડી મખ્લૂકકા ખાલિક ઈતની ઝબરદસ્ત કુદરતોં પર કાદિર, ક્યા તુમ જૈસી છોટીસી મખ્લૂકકો ફના કરકે ફિર પૈદા કરને પર કુદરત ખો બૈઠા? વો તો કાદિર હૈ કે અગર ચાહે તુમહેં જમીનમેં ધંસા દે યા આસમાન તુમ પર તોડ દે. યકીનન તુમહારે સુલ્મ. ઔર ગુનાહ ઈસી કાબિલ હૈં, લેકિન ખુદા તઆલાકા હુકમ ઔર અફ્વ હૈ કે વો તુમહેં મોહલત દિયે હુએ હૈ જિસમેં અકલ હો, જિસમેં દૂરબીનીકા માદા હો, જિસમેં ગૌરો ફિક્કી આદત હો, જિસમેં ખુદા તઆલાકી તરફ સુકનેવાલી તબીઅત હો, જિસકે સીનેમેં દિલ, દિલમેં હિકમત ઔર હિકમતમેં નૂર હો, વો તો ઈન ઝબરદસ્ત નિશાનાતકો દેખનેકે બાદ ઉસ કાદિર ઔર ખાલિક ખુદાકી ઈસ કુદરતમેં શક કર હી નહીં સકતા કે મરનેકે બાદ ફિર જીના હૈ. આસમાનોં જૈસે શામિયાને ઔર જમીનોં જૈસે ફર્શ જિસને પૈદા કર દિયે ઉસ પર ઈન્સાનકી પૈદાઈશ ક્યા મુશ્કિલ હૈ? જિસને હડિયોં, ગોશત ઔર ખાલકો ઈબ્તિદાઅન પૈદા કિયા. ઉસે ઉનકે સડ ગલ જાને ઔર રેઝા રેઝા હોકર ઝડ જાનેકે બાદ ઈખ્લા કરકે ઉઠાના, બિઠાના ક્યા ભારી હૈ. ઈસીકો ઔર આયતમેં ફરમાયા અવલૈસલ્લઝી યાની જિસને આસમાનોં ઔર જમીનોંકો પૈદા કર દિયા વો ઉન જૈસોંકે પૈદા કરને પર કાદિર નહીં? બેશક કાદિર હૈ, ઔર આયતમેં હૈ લખલુક્સમાવાતિ વલ્ અર્જિ અફ્બરુ મિન્ ખલ્કિ નાસિ વલાકિન્ન અફ્પર નાસિ લા યઅલમૂન. યાની ઈન્સાનોંકી પૈદાઈશસે બહોત ઝિયાદા મુશ્કિલ તો આસમાન ઔર જમીનકી પૈદાઈશ હૈ લેકિન અકસર લોગ બેઈલ્મી બરતતે હૈં.

(૩૬) કુલ્ મંય ધરસુકુકુમ્ મિનસ્સમાવાતિ વલ્ અર્જિ, કુલિલ્લાહુ, વ ઈન્ના ઔ ઈય્યાકુમ્ લઅલા હુદન્ ઔ ફી ઝલાલિમ્ મુબીન.

(પા. ૨૨, સબા, ૨૪)

તર્જુમા : પૂછિયે કે તુમહેં આસમાનોં ઔર જમીનસે રોઝી કૌન પહોંચાતા હૈ? (ખૂદ) જવાબ દીજિયે! કે અલ્લાહ તઆલા. (સુનો) હમ યા તુમ. યા તો યકીનન હિદાયત પર હૈં યા ખુલી ગુમરાહીમેં હૈં.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા ઈસ બાતકો સાબિત કર રહા હૈ કે સિર્ફ વોહી ખાલિક ઔર રાઝિક હૈ ઔર સિર્ફ વોહી ઉલૂહિયતવાલા હૈ, જૈસે ઉન

लोगोंको इसका ईश्वर है के आसमानसे बारिशें बरसानेवाला और जमीनोंसे अनाज उगानेवाला सिर्फ अल्लाह तआला ही है, जैसे ही उनहें ये भी मान लेना चाहिये के ईबादतके लाईक भी इकत वोही है। फिर इरमाता है के जब हम तुममें ईतना बडा ईप्तिवाइ है तो लामछावा अक छिदायत पर और दूसरा जलालत (गुमराही) पर है।

(३७) अल्लहु लिब्लाहि फातिरि रसमावाति वल् अलि ज़ाईलिल् मलाईकति रुसुलन् उली अज़ूनहितिम् मज्ना व धुलाय व रुभाअ, यज़ीदु किल् भल्लिक मा यशाउ, ईन्नल्लाह अला कुल्लि शैईन् कदीर. (पा. २२, फातिर, १)

तर्जुमा : उस अल्लाहके लिये तमाम ता'रीफें सजावार हैं ज़े (ईप्तिदाअन) आसमानों और जमीनका पैदा करनेवाला और दो दो तीन तीन बार बार परोवाले इरिशतोंको अपना पैगंबर (कासिद) बनानेवाला है। मज्लूकमें ज़े याहे ज़ियादती करता है, अल्लाह तआला यकीनन हर चीज़ पर कादिर है।

तशरीह : ईप्तिदाअन अगैर नमूना सिर्फ अपनी कुदरते कामिलासे अल्लाह तबारक व तआलाने जमीन और आसमानको पैदा किया।

जह्ज़ाक (रह.) से भरवी है के फातिरके मा'ना ज़ाविकके हैं। अपने और अपने नबियोंके दरमियान कासिद उसने अपने इरिशतोंको बनाया है ज़े परोवाले हैं, उठते हैं ताके जह्ज़ीसे फुदाका पैगाम उसके रसूलों तक पहुँचा दें, उनमेंसे बाज़ दो परोवाले हैं, बाज़के तीन तीन पर हैं, बाज़के बार बार पर हैं, बाज़के उनसे भी ज़ियादा है। युनांये हदीसमें है के रसूलुल्लाह (स.अ.व.) ने लैलतुल मेअराजमें हज़रत जिब्रईल (अलै.) को देखा, उनके छसो (६००) पर थे और हर दो परके दरमियान मशरिक और मगरिब जितना फासला था। यहाँ भी इरमाता है, रब ज़े याहे अपनी मज्लूकमें ज़ियादती करे, जिसके याहता है उससे भी ज़ियादा पर कर देता है और काईनातमें ज़े याहे रयाता है।

(३८) मा यइतहिल्लाहु लिन्नासि मिरइमतिन् इला मुम्सि-क लहा, वमा युम्सिक, इला मुरसिल लहु मिम् अइदिही, वहुवल् अज़ीज़ल् हकीम.

(पा. २२, फातिर, २)

તર્જુમા : અલ્લાહ તઆલા જો રહમત લોગોંકે લિયે ખોલ દે, સો ઉસકા કોઈ બંદ કરનેવાલા નહીં, ખૌર જિસકો બંદ કર દે સો ઉસકે બાદ ઉસકા કોઈ જાતી કરનેવાલા નહીં ઔર વોહી ગાલિબ હિકમતવાલા હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલાકા ચાહા હુવા સબ કુછ હોકર રેહતા હૈ. બગૈર ઉસકી ચાહતકે કુછ ભી નહીં હોતા. જો વો દે ઉસે કોઈ રોકનેવાલા નહીં, ઔર જિસે વો રોક દે ઉસે કોઈ દેનેવાલા નહીં.

હઝરત ઈમામ માલિક (રહ.) ફરમાતે હૈં કે બારિશ બરસ્તી તો હઝરત અબૂ હુરૈરહ (રદિ.) ફરમાતે, હમ પર ફતહકે તારેસે બારિશ બરસાઈ ગઈ. ફિર ઈસી આયતકી તિલાવત કરતે. (ઈબ્ને અબી હાતિમ)

(૩૯) વલ્લાહુલ્લઝી અરસલ રિયાહ ફતુષીરુ સહાબન્ ફસુફનાહુ ઈલા બલદિમ્ મયિતિન્ ફઅહ્યયના બિહિલ્ અર્જ બઅદ મૌતિહા, કઝાલિક ન્નુશૂર. (પા. ૨૨, આયત ૯, ફાતિર)

તર્જુમા : ઔર અલ્લાહ હી હવાએ ચલાતા હૈ જો બાદલોંકો ઉઠાતી હૈં, ફિર હમ બાદલોંકો ખુશ્ક જમીનકી તરફ લે જાતે હૈં, ઔર ઉસસે ઈસ જમીનકો ઉસકી મૌતકે બાદ ઝિંદા કર દેતે હૈં. ઈસી તરહ દો બારહ જી ઉઠના (ભી) હૈ.

તશરીહ : મૌતકે બાદ ઝિંદગી પર કુરઆને કરીમમેં ઉમૂમન ખુશ્ક જમીનકે હરા હોનેસે ઈસ્તિદલાલ કિયા ગયા હૈ જૈસે સૂરએ હજ વગૈરહમેં હૈ, બંદોંકે લિયે ઉસમેં પૂરી ઈબરત ઔર મુરદોંકે ઝિંદા હોનેકી પૂરી દલીલ ઉસમેં મૌજૂદ હૈ કે જમીન બિલકુલ સૂખી પડી હૈ, કોઈ તરોતાઝગી ઉસમેં નઝર નહીં આતી, લેકિન બાદલ ઉઠતે હૈં, પાની બરસ્તા હૈ કે ઉસકી ખુશ્કી તાઝગીસે ઔર ઉસકી મૌત ઝિંદગીસે બદલ જાતી હૈ. યા તો એક તિન્કા ભી નઝર ન આતા થા યા કોસોં તક હરિયાવલ હી હરિયાવલ હો જાતી હૈ. ઈસી તરહ બનૂ આદમકે અજઝાઅ કબરોં વગૈરહમેં બિખરે પડે હોંગે, એકસે એક અલગ હોગા, લેકિન અશકિ નીચેસે પાની બરસ્તે હી તમામ જિસ્મ કબરોંમેંસે ઉગને લગેંગે, જૈસે જમીનસે દાને ઉગ આતે હૈં.

યુનાંચે સહીહ હદીસમેં હૈ! ઈબ્ને આદમ તમામકા તમામ ગલ સડ જાતા

હે લેકિન રીઠકી હઠી નહીં સડતી, ઈસીસે પૈદા કિયા ગયા હૈં ઔર ઈસીસે તરકીબ દિયા જાએગા. યહાં ભી નિશાન બતાકર ફરમાયા, ઈસી તરહ મૌતકે બાદકી ઝિંદગી હૈં. સૂરએ હજકી તફસીરમેં યે હદીસ ગુઝર ચુકી હૈં કે અબૂ રઝીન (રદિ.) ને રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) સે પૂછા કે હુઝૂર (સ.અ.વ.)! અલ્લાહ તઆલા મુરદોંકો કિસ તરહ ઝિંદા કરેગા? ઔર ઉસકી મખ્લૂકમેં ઈસ બાતકી ક્યા દલીલ હૈં? આપને ફરમાયા, અય અબૂ રઝીન! ક્યા તુમ અપની બસ્તીકે આસપાસકી જમીનકે પાસસે ઈસ હાલતમેં નહીં ગુઝરે કે વો ખુશ્ક બંજર પડી હોતી હૈં, ફિર જો તુમ ગુઝરતે હો તો દેખતે હો કે વો સબ્જાઝાર બની હુઈ હૈં ઔર તાઝગીકે સાથ લેહલહા રહી હૈં. હઝરત અબૂ રઝીન (રદિ.) ને જવાબ દિયા હાં હુઝૂર (સ.અ.વ.)! યે તો અકસર દેખનેમેં આયા હૈં. આપને ફરમાયા બસ ઈસી તરહ અલ્લાહ તઆલા મુરદોંકો ઝિંદા કર દેગા. જો શખ્સ દુનિયા ઔર આખિરતમેં બાઈઝત રેહના ચાહતા હો, ઉસે અલ્લાહ તઆલાકી ઈતાઅત ગુઝારી કરની ચાહિયે, વોહી ઉસ મક્સદકા પૂરા કરનેવાલા હૈં, દુનિયા ઔર આખિરતકા માલિક વોહી હૈં, સારી ઈઝતમેં ઉસકી મિલ્કિયતમેં હૈં. ચુનાંચે ઔર આયતમેં હૈં કે જો લોગ મોમિનોંકો છોડકર કુફરસે દોસ્તિયાં કરતે હૈં કે ઉનકે પાસ હમારી ઈઝત હો, વો ઈઝતસે હાથ ધો રખે, ઈઝતમેં તો ખુદા તઆલાકે કબ્જેમેં હૈં. ઔર જગહ ફરમાને આલી શાન હૈં, તુજે ઉનકી બાતેં ગમનાક ન કરે. તમામ તર ઈઝતમેં અલ્લાહ તઆલા હીકે લિયે હૈં. ઔર આયતમેં અલ્લાહ જલ્લ જલાલુલ્હુકા ફરમાન હૈં વલિલ્લાહિલ્લ ઈઝતુ વ લિરસૂલિહી વલિલ્લ મુઅમિનીન વલાકિન્નલ્લ મુનાફિકીન લા યઅલમૂન યાની ઈઝતમેં અલ્લાહ તઆલા હીકે લિયે હૈં ઔર ઉસકે રસૂલકે લિયે ઔર ઈમાનવાલોંકે લિયે, લેકિન મુનાફિક લોગ બેઈલ્મ હૈં.

(૪૦) વલ્લાહુ ખલકકુમ્ મિન્ તુરાબિન્ પુમ્મ મિન્ નુત્તિન્ પુમ્મ જઅલકુમ્ અઝ્વાજ, વમા તદ્મિલુ મિન્ ઉન્ના વલા તઝઉ ઈલ્લા બિઈલ્મિહી, વમા યુઅમ્મરુ મિમ્ મુઅમ્મરિન્ વલા યુન્કસુ મિન્ ઉમુરિહી ઈલ્લા ફી કિતાબ, ઈન્ન ઝાલિક અલલ્લાહિ યસીર. ૨૫૧ (પા. ૨૨, આયત ૧૧, ફાતિર)

તર્જુમા : લોગો! અલ્લાહ તઆલાને તુમહેં મિટ્ટીસે, ફિર નુત્કાસે પૈદા કિયા, ફિર તુમહેં જોડે જોડે (મદ્દ ઓર ઓરત) બના દિયા હૈ, ઓરતોંકા હામિલા હોના ઓર બચ્ચોંકા તવલ્લુદ હોના સબ ઉસકે ઈલ્મસે હી હૈ, ઓર જો બડી ઉમ્મવાલા ઉમ્મ દિયા જાએ ઓર જિસ કિસીકી ઉમ્મ ઘટે વો સબ કિતાબમેં લિખ્ખા હુવા હૈ. અલ્લાહ તઆલા પર યે બાત બિલકુલ આસાન હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલાને તુમહારે બાપ હઝરત આદમ (અલૈ.) કો મિટ્ટીસે પૈદા કિયા ઓર ઉનકી નસલકો એક ઝલીલ પાનીસે જારી રખ્યા, ફિર તુમહેં જોડ જોડ બનાયા યાની મદ્દ ઓર ઓરત. યે ભી ઉસકા લુત્ફો કરમ ઓર ઈન્આમ ઓર એહસાન હૈ કે મરદોંકે લિયે બીવિયાં બનાઈ, જો ઉનકે સુકૂન ઓર રાહતકા સબબ હૈં, હર હામિલાકે હમલકી ઓર હર બચ્ચેકે તવલ્લુદ (પૈદા) હોનેકી ઉસે ખબર હૈ બલ્કે હર પત્તેકે ઠહેરનેસે ઓર અંધેરેમેં પડે હુએ દાનેસે ઓર હર તર ઓર ખુશ્ક ચીઝસે વો બાઈલ્મ હૈ બલ્કે ઉસકી કિતાબમેં વો લિખ્ખા હુવા હૈ. ઈસી આયત જૈસી અલ્લાહુ યઅલમુ મા તદ્દમિલુ કુલ્લુ ઉન્હા વાલી આયત ભી હૈ ઓર વહીં ઉસકી પૂરી તફ્સીર ગુઝર ચુકી હૈ, ઈસી તરહ અલ્લાહ આલિમુલ ગૈબકો યે ભી ઈલ્મ હૈ કે કિસ નુત્ફેકો લંબી ઉમ્મ મિલનેવાલી હૈ યે ભી ઉસકે પાસ લિખ્ખા હુવા હૈ. હઝરત ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) સે રિવાયત હૈ કે જિસ શખ્સકે લિયે મૈંને લંબી ઉમ્મ મુકદ્દર કી હૈ વો ઉસે પૂરી કરકે હી રહેગા લેકિન વો લંબી ઉમ્મ મેરી કિતાબમેં લિખ્ખી હુઈ હૈ વહીં તક પહોંચેગી, ઓર જિસકે લિયે મૈંને કમ ઉમ્મ મુકર્રર કી હૈ ઉસકી હયાત ઉસી ઉમ્મ તક પહોંચેગી, યે સબ કુછ ખુદા તઆલાકી પેહલી કિતાબમેં લિખ્ખી હુઈ મૌજૂદ હૈ, ઓર રબ પર યે સબ કુછ આસાન હૈ. ઉમ્મકે નાકિસ હોનેકા એક મતલબ યે ભી હો સકતા હૈ કે જો નુત્કા તમામ હોનેસે પેહલે હી ગિર જાતા હૈ વો ભી અલ્લાહકે ઈલ્મમેં હૈ, બાઝ ઈન્સાન સો સો સાલકી ઉમ્મ પાતે હૈં. ઓર બાઝ પૈદા હોતે હી મર જાતે હૈં. સાઠ સાલસે કમ ઉમ્મમેં મરનેવાલા ભી નાકિસ (અધૂરી) ઉમ્મવાલા હૈ, યે ભી કહા ગયા હૈ કે માં કે પેટમેં ઉમ્મકી લંબાઈ યા કમી ક્ષિપ્ત લી જાતી હૈ, સારી મખ્લૂકકી યક્સાં (સરખી) ઉમ્મ નહીં હોતી, કોઈ લંબી ઉમ્મવાલા, કોઈ કમ ઉમ્મવાલા, યે

સબ ખુદાકે વહાં લિખ્ખા હુવા હૈં ઔર ઉસીકે મુતાબિક ઝુહૂરમેં આ રહા હૈં. બાઝ કેહતે હૈં ઉસકે મા'ના યે હૈં કે જો અજલ (મુદત) લિખ્ખી ગઈ હૈં ઔર ઉસમેંસે જો ગુઝર રહી હૈં સબ અલ્લાહ તઆલાકે ઈલ્મમેં હૈં ઔર ઉસકી કિતાબમેં લિખ્ખી હુઈ હૈં.

(૪૧) વમા યસ્તવિલ્ બહરાનિ, હાઝા અઝ્ઝુન્ ફુરાતુન્ સાઈગુન્ શરાબુલ્ વ હાઝા મિલ્હુન્ ઉજાજ, વ મિન્ કુલ્લિન્ તઅકુલૂન લહ્મન્ તરિય્વં વ તસ્તખ્રિજૂ-ન હિલ્યતન્ તલ્બસૂનહા, વ તરલ્ ફુલ્ક ફીહિ મવાબિ-ર લિતબ્તગૂ મિન્ ફઝ્લિહી વ લઅલ્લકુમ્ તશ્કુરન. (પા. ૨૨, આયત ૧૨, ફાતિર)

તર્જુમા : ઔર બરાબર નહીં દો દરિયા, યે મીઠા હૈં પ્યાસ બુઝાતા હૈં, પીનેમેં ખૂશગવાર. ઔર યે દૂસરા ખારી હૈં, કડવા હૈં, તુમ ઉન દોનોંમેંસે તાઝા ગોશ્ત ખાતે હો ઔર વો ઝેવરાત નિકાલતે હો જિનહેં તુમ પહેનતે હો. ઔર આપ દેખતે હૈં કે બડી બડી કશ્તિયાં પાનીકો ચીરને ફાડનેવાલી ઉન દરિયાઓંમેં હૈં. તાકે તુન ઉસકા ફઝલ ઢૂંઢો ઔર તાકે તુમ ઉસકા શુક કરો.

તશરીહ : મુખ્તાલિફ કિસમકી ચીઝોંકી પૈદાઈશકો બયાન ફરમાકર અપની ઝબરદસ્ત કુદરતકો સાબિત કર રહા હૈં. દો કિસમકે દરિયા પૈદા કર દિયે, એકકા તો સાફ સુથરા મીઠા ઔર ઉમદા પાની જો આબાદિયોંમેં, જંગલોંમેં બરાબર બેહ રહા હૈં, ઔર દૂસરે સાકિન (ઠહેરા હુવા) દરિયા જિસકા પાની ખારી ઔર કડવા હૈં જિસમેં બડી બડી કશ્તિયાં ઔર જહાઝ ચલ રહે હૈં ઔર દોનોં કિસમકે દરિયામેંસે કિસમ કિસમકી મછલિયાં તુમ નિકાલતે હો ઔર તરોતાઝા ગોશ્ત તુમ ખાતે રેહતે હો, ફિર ઉનમેંસે ઝેવર નિકાલતે હો, યાની લવલવ ઔર મરજાન, યે કશ્તિયાં બરાબર પાનીકો કાટતી રેહતી હૈં. હવાઓંકા મુકાબલા કરકે ચલતી રેહતી હૈં તાકે તુમ ઉસકા ફઝલ તલાશ કર લો. તિજરતી સફર ઉન પર તય કરો. એક મુલ્કસે દૂસરે મુલ્કમેં પહોંચ સકો. ઔર તાકે તુમ અપને રબકા શુક કરો કે યે સબ ચીઝોં તુમહારે ફરમાનકે તાબેઅ બના દેં. તુમ સમંદરસે, દરિયાઓંસે કશ્તિયોંસે નફા હાસિલ કરતે હો, જહાં જાના ચાહો પહોંચ જાતે હો, ઈસ કુદરતવાલે ખુદાને

આસમાન ઔર જમીનકી ચીઝોંકો તુમહારે લિયે મુસખ્ખર (તાબે) કર દિયા હૈ, યે સિર્ફ ઉસકા ફઝલો કરમ હૈ.

(૪૨) યૂલિજુલ્ લૈલ ફીન્નહારિ વ યૂલિજુન્નહાર ફીલ્લૈલિ, વ સખ્ખર શશમ્સ વલ્ કમર, કુલ્લુંય યજૂરી લિઅજલિમ્ મુસમ્મા, ઝાલિકુમુલ્લાહુ રબ્બુકુમ્ લહુલ્ મુલ્કુ, વલ્લઝી-ન તદ્ઘિન મિન્ દૂનિહી મા યમ્લિકૂન મિન્ કિત્મીર.

(પા. ૨૨, આયત ૧૩, ફાતિર)

તર્જુમા : વો રાતકો દિનમેં ઔર દિનકો રાતમેં દાખિલ કરતા હૈ ઔર આફતાબ ઔર માહતાબકો ઉસીને કામમેં લગા દિયા હૈ. હર એક મીઆદે મુઅય્યન પર ચલ રહા હૈ. યેહી હૈ અલ્લાહ તુમ સબકા ખાલનેવાલા, ઉસીકી સલ્તનત હૈ. જિનહેં તુમ ઉસકે સિવા પુકાર રહે હો, વો તો ખજૂરકી ગુઠલીકે છિલ્કેકે ભી માલિક નહીં.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા અપની કુદરતે કામિલાકા બયાન ફરમા રહે હૈં કે ઉસને રાતકો અંધેરેવાલી ઔર દિનકો રોશનીવાલા બનાયા હૈ. કભીકી રાતેં બડી, કભીકે દિન બડે, કભી દોનોં યકસાં (બરાબર). કભી જાડે (સરદી) હૈં, કભી ગરમિયાં. ઉસીને સૂરજ ઔર ચાંદકો ઔર થમે હુએ ઔર ચલતે ફિરતે સિતારોંકો મુતીઅ કર રખ્યા હૈ, મિકદારે મુઅય્યન પર ખુદાકી તરફસે મુકર્રર શુદા ચાલ પઠ ચલતે રેહતે હૈં, પૂરી કુદરતોંવાલે ઔર કામિલ ઈલ્મવાલે ખુદાને યે નિઝામ કાઈમ કર રખ્યા હૈં જો બરાબર ચલ રહા હૈં ઔર વક્તે મુકર્રરા યાની કિયામત તક યૂંહી જારી રહેગા. જિસ અલ્લાહને યે સબ કિયા હૈં વોહી દર અસલ ઈબાદતકે લાઈક હૈં ઔર વોહી સબકા પાલનેવાલા હૈં. ઉસકે સિવા કોઈ ભી ઈબાદતકે લાઈક નહીં. જિન ખુતોંકો ઔર ખુદાકે સિવા જિન જિનકો લોગ પુકારતે હૈં, ચાહે વો ફરિશ્તે હી ક્યૂં ન હોં, લેકિન સબકે સબ ઉસકે સામને મહઝ મજબૂર ઔર બિલકુલ બેબસ હૈં. ખજૂરકી ગુઠલીકે ઉપરકે બારીક છિલ્કે જૈસી ચીઝકા ભી ઉનહેં ઈખ્તિયાર નહીં, આસમાન ઔર જમીનકી હકીરસે હકીર ચીઝકે ભી વો માલિક નહીં. જિન જિનકો તુમ ખુદાકે સિવા પુકારતે હો, વો તુમહારી આવાઝ સુનતે હી નહીં. તુમહારે યે ખુત

વગૈરહ બેજાન ચીઝેં કાનવાલી નહીં જો સુન સકે. બેજાન ચીઝેં ભી કહીં કિસીકી સુન સકતી હૈં ઔર બિલ ફર્જ તુમહારી પુકાર સુન ભી લેં તો ચૂંકે ઉનકે કબ્જેમેં કોઈ ચીઝ નહીં ઈસ લિયે વો તુમહારી હાજત પૂરી કર નહીં સકતે, કિયામતકે દિન તુમહારે ઈસ શિક્કસે વો ઈન્કારી હો જાએગે. તુમસે બેઝાર (નફરત કરનેવાલે) નઝર આએગે.

(૪૩) અલમ્ તર અન્નલ્લાહ અન્નલ મિનસ્સમાઈ માઅનુ, ફઅખરજના બિહી ધમરાતિમ્ મુખ્તલિકુન્ અલ્વાનુહા, વ મિનલ્ જિબાલિ જુદદુમ્ બીઝુવ્ વ હુમ્મુમ્ મુખ્તલિકુન્ અલ્વાનુહા વ ગરાબીબુ સૂદ. વ મિનન્નાસિ વદવાબિબ વલ્ અન્આમિ મુખ્તલિકુન્ અલ્વાનુહૂ કઝાલિક, ઈન્નમા યખ્શલ્લાહ મિન્ ઈબાદિહિલ્ ઉલમાઉ, ઈન્નલ્લાહ અઝીઝુન્ ગફૂર.

(પા. ૨૨, આયત ૨૭-૨૮, ફાતિર)

તર્જુમા : કયા આપને ઈસ બાત પર નઝર નહીં કી કે અલ્લાહ તઆલાને આસમાનસે પાની ઉતારા, ફિર હમને ઉસકે ઝરીઆસે મુખ્તલિક રંગતોંકે ફલ નિકાલે, ઔર પહાડોંકે મુખ્તલિક હિસ્સે હૈં સફેદ ઔર સુખ, કે ઉનકી ભી રંગતેં મુખ્તલિક હૈં ઔર બહોત ગેહરે સિયાહ, ઔર ઈસી તરહ આદમિયોં ઔર જાનવરોં ઔર ચોપાયોંમેં ભી બાઝ ઐસે હૈં કે ઉનકી રંગતેં મુખ્તલિક હૈં, અલ્લાહસે ઉસકે વોહી બંદે ડરતે હૈં જો ઈલ્મ રખતે હૈં, વાકઈ અલ્લાહ તઆલા ઝબરદસ્ત બડા બખ્શનેવાલા હૈ.

તશરીહ : રબકી કુદરતોંકે કમાલાત દેખો કે એક હી કિસમકી ચીઝોંમેં ગોનાગૂં (તરહ તરહકે) નમૂને નઝર આતે હૈં. એક પાની આસમાનસે ઉતરતા હૈ ઔર ઉસીસે મુખ્તલિક કિસમકે રંગ બેરંગકે ફલ પૈદા હો જાતે હૈં, સુખ, સબ્જ, સફેદ વગૈરહ. ઈસી તરહ હર એકકી ખૂશબૂ અલગ અલગ, હર એકકા ઝાઈકા જુદાગાના. જૈસે ઔર આયતમેં ફરમાયા હૈ વફીલ્ અર્ઝિ કિતઉમ્ મુતજાવિરાતુન યાની કહીં અંગૂર હૈ કહીં ખજૂર હૈ કહીં ખેતી હૈ વગૈરહ, ઈસી તરહ પહાડોંકી પૈદાઈશ ભી કિસમ કિસમકી હૈ. કોઈ સફેદ હૈ, કોઈ સુખ હૈ, કોઈ કાલા હૈ, કિસીમેં રાસ્તે ઔર ઘાટિયાં હૈં, કોઈ લંબા હૈ, કોઈ નાહમવાર હૈ. ઉન બેજાન ચીઝોંકે બાદ જાનદાર ચીઝોં પર નઝર ડાલો. ઈન્સાનોંકો, જાનવરોંકો, ચોપાયોંકો, દેખો ઉનમેં

ભી કુદરતકી અલગ અલગ ગુલકારિયાં પાઓગે. બરબર હબ્શી બિલકુલ સિયાહ ફામ (કાલે) હોતે હૈં. સકાલબા રૂમી બિલકુલ સફેદ રંગ, અરબ દરમિયાના, હિન્દી ઉનકે કરીબ કરીબ. યુનાંચે ઓર આયતમેં હૈ વખ્તિલાફુ અલ્સિનતિકુમ્ વ અલ્વાનિકુમ તુમહારી બોલચાલકા ઈખ્તિલાફ, તુમહારી રંગતોંકા ઈખ્તિલાફ ભી એક આલમકે લિયે તો કુદરતકી કામિલ નિશાની હૈ. ઈસી તરહ ચોપાએ ઓર દૂસરે જાનવરોંકે રંગ રૂપ ભી અલાહિદા અલાહિદા હૈં. બલ્કે એક હી કિસમકે જાનવરોંમેં ઉનકી રંગતેં ભી મુખ્તલિફ હૈં. બલ્કે એક હી જાનવરકે જિસ્મ પર કઈ કઈ કિસમકે રંગ હોત હૈં, સુબ્હાનલ્લાહ. સબસે અચ્છા ખાલિક ખુદા કેસી કુછ બરકતોંવાલા હૈ.

મુસ્નદે બઝઝારમેં હૈ કે એક શખ્સને રસૂલુલ્લાહ (સ. અ. વ.) સે સવાલ કિયા કે ક્યા ખુદાએ તઆલા રંગ આમેઝી ભી કરતા હૈ? આપને ફરમાયા, હાં એસા રંગ રંગતા હૈ જો કભી હલ્કા ન પડે, સુર્ખ ઝર્દ ઓર સફેદ, ઉસકે બાદ હી ફરમાયા કે જિતના કુછ ખોંકે ખુદા કરના ચાહિયે ઉતના ખોંક તો ઉસસે સિફ ઉલમા હી કરતે હૈં ક્યૂંકે વો જાનને બૂઝનેવાલે હોતે હૈં. હકીકતન જો શખ્સ જિસ કદર જાતે ખુદાકી નિસ્બત માલૂમાત જિયાદા રખેગા ઉસી કદર ઉસ અઝીમ કદીર અલીમ ખુદાકી અઝમત ઓર હૈબત ઉસકે દિલમેં બળેગી, ઓર ઉસી કદર ઉસકી ખશિયત (ખોંક) ઉસકે દિલમેં જિયાદા હોગી, જો જાનેગા કે ખુદા હર ચીઝ પર કાદિર હૈ, વો કદમ કદમ પર ઉસસે ડરતા રહેગા. ખુદાકે સાથ સચ્ચા ઈલ્મ ઉસે હાસિલ હૈ જો ઉસકી જાતકે સાથ કિસીકો શરીક ન કરે. ઉસકે હલાલ કિયે હુએકો હલાલ ઓર ઉસકે હરામ બતાએ કામોંકો હરામ જાને, ઉસકે ફરમાન પર ચકીન કરે, ઉસકી વસિયતકી નિગેહબાની કરે. ઉસકી મુલાકાતકો બરહક જાને, અપને આમાલકે હિસાબકો સચ સમજે. ખશિયત એક કુવ્વત હોતી હૈ જો બંદેકે ઓર ખુદાકી નાફરમાનીકે દરમિયાન હાઈલ હોતી હૈ. આલિમ કેહતે હી ઉસે હૈં જો દરે પરદા ભી ખુદાસે ડરતા રહે ઓર ખુદાકી રઝામંદીકી રગબત કરે ઓર ઉસકી નારાઝગીકે કામોંસે નફરત રખે. હઝરત ઈબ્ને મસઔદ (રદિ.) ફરમાતે હૈં. બાતોંકી જિયાદતીકા નામ ઈલ્મ નહીં, ઈલ્મ નામ હૈ બકસરત ખુદાસે ડરનેકા, હઝરત ઈમામ માલિક (રહ.) કા કૌલ હૈ કે કસરતે રિવાયાતકા નામ ઈલ્મ નહીં, ઈલ્મ તો એક નૂર હૈ જિસે અલ્લાહ તઆલા

અપને બંદેકે દિલમેં ડાલ દેતા હૈ. હઝરત અહમદ બિન સાલેહ મિસરી (રહ.) ફરમાતે હૈં, ઈલ્મ કસરતે રિવાયાતકા નામ નહીં બલ્કે ઈલ્મ નામ હૈં ઉસકા જિસ્કી તાબેદારી ખુદાકી તરફસે ફર્જ હૈં યાની કિતાબ ઔર સુન્નત ઔર જો સહાબા ઔર અઈમ્માસે પહોંચા હો વો રિવાયતસે હી હાસિલ હોતા હૈ, નૂર જો બંદેકે આગે આગે હોતા હૈ વો ઈલ્મકો ઔર ઉસકે મતલબકો સમજ લેતા હૈ, રિવાયત હૈ કે ઉલમાકી ત્રીન કિસ્મેં હૈં. આલિમ બિલ્લાહ, આલિમ બિઅમ્મિલ્લાહ ઔર આલિમ બિલ્લાહ વ બિઅમ્મિલ્લાહ, આલિમ બિલ્લાહ આલિમ બિઅમ્મિલ્લાહ નહીં, ઔર આલિમ બિઅમ્મિલ્લાહ આલિમ બિલ્લાહ નહીં. હાં આલિમ બિલ્લાહ વ બિઅમ્મિલ્લાહ વો હૈ જો અલ્લાહ તઆલાસે ડરતા હો ઔર હુદૂદ ઔર ફરાઈઝકો જાનતા હો, આલિમ બિલ્લાહ વો હૈ જો અલ્લાહ તઆલાસે ડરતા હો લેકિન હુદૂદ ઔર ફરાઈઝકો ન જાનતા હો. આલિમ બિઅમ્મિલ્લાહ વો હૈ જો હુદૂદ ઔર ફરાઈઝકો તો જાનતા હો લેકિન દિલ ઉસકા ખશિયતે ખુદાસે ખાલી હો.

(૪૪) ઈન્નલ્લાહ આલિમુ ગૈબિસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝિ, ઈન્નહૂ અલીમુમ્ બિઝાતિસ્સુદૂર. હુવલ્લઝી જઅલકુમ્ ખલાઈફ ફીલ અર્ઝિ, ફમન્ કફર ફઅલૈહિ કુફરુહ્, વલા યઝીદુલ્ કાફિરીન કુફરુહુમ્ ઈન્દ રબ્બિહિમ્ ઈલ્લા મફ્તા, વલા યઝીદુલ્ કાફિરીન કુફરુહુમ્ ઈલ્લા ખસારા. (પા. ૨૨, આયત ૩૮-૩૯, ફાતિર)

તર્જુમા : બેશક અલ્લાહ તઆલા જાનનેવાલા હૈ આસમાનોં ઔર જમીનકી પોશીદા ચીઝોંકા, બેશક વોહી જાનનેવાલા હૈ સીનોંકી બાતોંકા. વોહી એસા હૈ જિસને તુમકો જમીનમેં આબાદ કિયા, સો જો શખ્સ કુફ કરેગા ઉસકે કુફકા વખાલ ઉસી પર પડેગા ઔર કાફિરોંકે લિયે ઉનકા કુફ ઉનકે પરવરદિગારકે નઝદીક નારાઝી હી બખ્શનેકા સબબ હોતા હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા અપને વર્સીઅ ઔર બેપાયાં ઈલ્મકા બયાન ફરમા રહે હૈં કે વો તો આસમાન ઔર જમીનકી હર ચીઝકા આલિમ હૈ, દિલોંકે બેદ, સીનોંકી બાતેં ઉસ પર ખુલી હુઈ હૈં. હર આમિલકો ઉસકે અમલકા વો બદલા દેગા. ઉસને તુમહેં જમીનમેં એક દૂસરેકા ખલીફા બનાયા હૈ. કાફિરોંકે કુફકા વખાલ

ખૂદ ઉન પર હૈ. વો જૈસે અપને અપને કુફમે બળહતે હૈ, વૈસે ખુદાકી નારાઝગી ઉન પર બળહતી હૈ ઔર ઉનકા નુકસાન ઔર ઝિયાદા હોતા જાતા હૈ. બર ખિલાફ મોમિનકે કે ઉસકી ઉમ્મર જિસ કરદ બળહતી હૈ નેકિયાં બળહતી હૈ ઔર દરજે પાતા હૈ ઔર ખુદાકે યહાં મકબૂલ હોતા જાતા હૈ.

(૪૫) ઈન્નલ્લાહ યુમ્મિકુ સ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝ અન્ તઝૂલા, વ લઈન્ જાલતા ઈન્ અમ્સકહુમા મિન્ અહદિમ્ મિમ્ બઅદિહી, ઈન્નહુ કા-ન હલીમન્ ગફૂરા. (પા. ૨૨, આયત ૪૧, ફાતિર)

તર્જુમા : યકીની બાત હૈ કે અલ્લાહ તઆલા આસમાનોં ઔર જમીનકો થામે હુએ હૈ કે વો ટલ ન જાએ ઔર અગર વો ટલ જાએ તો ફિર અલ્લાહકે સિવા ઔર કોઈ ઉનકો થામ ભી નહીં સકતા. વો હલીમ ગફૂર હૈ.

તશરીહ : ખુદાએ તઆલાકી જો સચ્ચા મા'ખૂદ હૈ કુદરત ઔર તાકત દેખો કે આસમાન ઔર જમીન ઉસકે હુકમસે કાઈમ હૈ. હર એક અપની અપની જગહ રૂકા હુવા ઔર થમા હુવા હૈ. ઈધર ઉધર જુમ્બિશ ભી તો નહીં ખા સકતા. આસમાનકો જમીન પર ગિર પડનેસે ખુદા તઆલા રોકે હુએ હૈ, યે દોનોં ઈસકે ફરમાનસે ઠેહરે હુએ હૈ, ઉસકે સિવા કોઈ નહીં જો ઉનહૈં થામ સકે, રોક સકે. નિઝામ પર કાઈમ રખ સકે. ઉસ હલીમ ઔર ગફૂર ખુદાકો દેખો કે મખ્લૂક ઔર મમલૂકકી નાફરમાની, સરકશી, કુફ ઔર શિર્ક દેખતે હુએ ભી બુદબારી ઔર બખ્શિશસે કામ લે રહા હૈ, ઢીલ ઔર મોહલત દિયે હુએ હૈ; ગુનાહોંકો મઆફ ફરમાતા જાતા હૈ.

ઈબ્ને અબી હાતિમમેં ઈસ આયતકી તફસીરમેં એક હદીસમેં હૈ કે હઝરત મૂસા (અલૈ.) કા એક વાકિઆ જનાબ રસૂલે ખુદા (સ.અ.વ.) ને એક મરતબા મિમ્બર પર બયાન ફરમાયા કે આપકે દિલમેં ખયાલ ગુઝરા કે અલ્લાહ તઆલા કભી સોતા હૈ? તો અલ્લાહ તઆલાને એક ફરિશ્તા ઉનકે પાસ ભેજ દિયા, જિસને ઉનહૈં ત્રીન દિન તક સોને ન દિયા. ફિર ઉનકે એક એક હાથમેં એક એક બોતલ દી ઔર હુકમ દિયા કે ઉનકી હિફાઝત કરો યે ગિરેં નહીં, ટૂટેં નહીં. હઝરત મૂસા

(અલૈ.) ઉનહં હાથોંમેં લેકર હિફાઝત કરને લગે, લેકિન નીંદકા ગલ્બા થા, ઊંઘ આને લગી, કુછ ઝોંકે તો ઐસે આએ કે આપ હોશિયાર હો ગયે ઔર બોતલ ગિરને ન દી. લેકિન આબિર નીંદ ગાલિબ આ ગઈ ઔર બોતલેં હાથસે છૂટકર જમીન પર ગિર ગઈ ઔર ચૂરા ચૂરા હો ગઈ. મક્સદ યે થા કે સોનેવાલા દો બોતલેં નહીં થામ સકતા. ફિર અગર અલ્લાહ તઆલા સોતા તો જમીન ઔર આસમાનકી હિફાઝત ઉસસે કેસે હોતી.

(૪૬) अवलम् यसीरु डील् अलिं इयन्तुरु डेफ कान आकिबतुल्लजीन मिन् कब्लिहिम् वकानू अशद मिन्हुम् कुव्वह, वमा कानल्लाहु वियुअजिजहू मिन् शैर्हन् किस्समावाति वला डील् अलिं, ईन्नहू कान अलीमन् कहीरा.

(પા. ૨૨, આયત ૪૪, ફાતિર)

તર્જુમા : ઔર ક્યા યે લોગ જમીનમેં ચલે ફિરે નહીં જિસમેં દેખતે ભાલતે કે જો લોગ ઉનસે પેહલે હો ગુઝરે હેં ઉનકા અંજામ ક્યા હુવા? હાલાંકે વો કુવ્વતમેં ઉનસે બળ્હે હુએ થે, ઔર અલ્લાહ ઐસા નહીં હૈ કે કોઈ ચીઝ ઉસકો હરા દે, ન આસમાનોંમેં ઔર ન જમીનમેં, વો બડે ઈલ્મવાલા, બડી કુદરતવાલા હૈ.

તશરીહ : હુકમ હોતા હૈ કે ઉન મુન્કિરોંસે ફરમા દીજિયે કે જમીનમેં ચલ ફિરકર દેખે તો સહી કે ઉન જૈસે ઉનસે અગલે લોગોંકે કેસે ઈબરતનાક અંજામ હુએ. ઉનકી નેઅમતેં છિન ગઈ, ઉનકે મહલ્લાત ઉજાડ દિયે ગયે, ઉનકી તાકત ખતમ હો ગઈ, ઉનકે માલ તબાહ કર દિયે ગયે, ઉનકી ઔલાદેં હલાક કર દી ગઈ. ખુદાકે અઝાબ ઉન પરસે કિસી તરહ ન ટલે. આઈ હુઈ મુસીબતકો વો ન હટા સકે, નોચ લિયે ગયે, તબાહ ઔર બરબાદ હો ગયે. કુછ કામ ન આયા. કોઈ ફાઈદા કિસીસે ન પહોંચા. ખુદાકો કોઈ હરા નહીં સકતા. ઉસે કોઈ અમ્ર આજિઝ નહીં કર સકતા. ઉસકા કોઈ ઈરાદા મુરાદસે જુદા નહીં. ઉસકા કોઈ હુકમ કિસીસે ટલ નહીં સકતા, વો તમામ કાઈનાતકા આલિમ હૈ, વો તમામ કામોં પર કાદિર હૈ. અગર વો અપને બંદોંકે તમામ ગુનાહોં પર પકડ કરતા તો તમામ આસમાનોંવાલે ઔર જમીનોંવાલે હલાક હો જાતે. જાનવર ઔર રિઝ્ક તક બરબાદ હો જાતે. જાનવરોંકો

ઉનકે ઘોંસલોં ઔર ભટ્ટોંમેં ભીં અઝાબ પહોંચ જાતા, જમીન પર કોઈ જાનવર બાકી ન બચતા, લેકિન અબ ઢીલ દિયે હુએ હૈ, અઝાબોંકો મુઅખ્ખર કિયે હુએ હૈ.

(૪૭) અલમ્ યરો કમ્ અહલફના કબ્લહુમ્ મિનલ્ કુરુનિ અન્નહુમ્ ઈલૈહિમ્ લા યરજિઊન. (પા. ૨૩, આયત ૩૧, યાસીન)

તર્જુમા : ક્યા ઉનહોંને નહીં દેખા કે ઉનકે પેહલે બહોતસી કૌમોંકો હમને ગારત કર દિયા કે વો ઉનકી તરફ લૌટકર નહીં આએંગે.

તશરીહ : મતલબ યે હૈ કે કિયામતકે દિન અઝાબોંકો દેખકર હાથ મલેંગે કે ઉનહોંને ક્યું રસૂલોંકો સ્થલાયા ઔર ક્યું ખુદા તઆલાકે ફરમાનકે ખિલાફ કિયા. દુનિયામેં તો ઉનકા યે હાલ થા કે જબ કભી જો રસૂલ આયા ઉનહોંને બેધડક સ્થલાયા, ઔર દિલ ખોલકર ઉનકી બેઅદબી ઔર તૌહીન કી. વો અગર યહાં તઅમ્મુલ (સોચ વિચાર) કરતે તો સમજ લેતે કે ઉનસે પેહલે જિન લોગોંને પૈગંબરોંકી ન માની થી વો ગારત ઔર બરબાદ કર દિયે ગયે, ઉનકી ભૂસી ઉડા દી ગઈ, એક ભી તો ઉનમેંસે ન બચ સકા, ન ઉસ દારૈ આખિરતસે કોઈ વાપસ પલટા.

(૪૮) વ આયતુલ્ લહુમુલ્ અર્જુલ્ મૈતતુ, અહ્યન્નાહા વ અખરજના મિન્હા હબ્બન્ ફમિન્હુ યઅકુલૂન. વ જઅલ્ના ફીહા જન્નાતિમ્ મિન્ નખીલિવ્ વ અઅનાબિવ્ વ ફજજરના ફીહા મિનલ્ ઉયૂન. લિયઅ્ કુલૂ મિન્ ધમરિહી, વમા અમિલતહુ ઐદીહિમ, અફલા યશકુરૂન. મુબ્હાનલ્લઝી ખલકલ્ અઝવાજ કુલ્લહા મિમ્મા તુમ્મિતુલ્ અર્જુ વ મિન્ અન્હુસિહિમ્ વ મિમ્મા લા યઅલમૂન.

(પા. ૨૩, યાસીન ૩૩-૩૬)

તર્જુમા : ઔર ઉનકે લિયે એક નિશાની (ખુશક) જમીન હૈ જિસકો હમને ઝિંદા કર દિયા ઔર ઉસસે ગલ્લા (અનાજ) નિકાલા જિસમેંસે વો ખાતે હૈં ઔર હમને ઉસમેં ખજૂરોંકે ઔર અંગૂરકે બાગાત પૈદા કર દિયે. ઔર જિનમેં હમને યશમે ભી જારી કર દિયે હૈં. તાકે લોગ ઉસકે ફલ ખાએ ઔર ઉસકો ઉનકે હાથોંને નહીં બનાયા, ફિર ક્યું શુક ગુઝારી નહીં કરતે. વો પાક ઝાત હૈ જિસને હર ચીઝકે જોડે પૈદા કિયે ચાહે વો જમીનકી ઉગાઈ હુંઈ ચીઝે હોં, ચાહે ખૂદ ઉનકે નુફૂસ હોં

ચાહે વો (ચીઝે) હો જિનહેં યે જાનતે ભી નહીં.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા ઈરશાદ ફરમાતા હૈ કે મેરે વુજૂદ પર ઔર મેરી ઝબરદસ્ત કુદરત પર ઔર મુરદોંકે જિલાને પર એક નિશાની યે ભી હૈ કે મુરદા જમીન જો બંજર ખુશ્ક પડી હોતી હૈ જિસમેં કોઈ રૂઈદગી, તાઝગી, હરિયાવલ ઔર ઘાસ વગૈરહ નહીં હોતી, મેં ઉસ પર આસમાનસે પાની બરસાતા હું ઔર વો મુરદા જમીન જી ઉઠતી હૈ, લેહલહાને લગતી હૈ, હર તરફ સબ્જા હી સબ્જા ઉગ જાતા હૈ ઔર કિસમ કિસમકે ફલ ફૂલ વગૈરહ નઝર આને લગતે હૈ. તો ફરમાતા હૈ કે હમ ઉસ મુરદા જમીનકો ઝિંદા કર દેતે હૈ ઔર ઉસમેં કિસમ કિસમકે અનાજ પૈદા કર દેતે હૈ, બાઝકો તુમ ખાતે હો, ઔર બાઝ તુમહારે જાનવર ખાતે હૈ. હમ ઉસમેં ખજૂરોંકે, અંગૂરોંકે બાગાત વગૈરહ તૈયાર કર દેતે હૈ, નેહરેં જારી કર દેતે હૈ. જો બાગોં ઔર ખેતોંકો સૈરાબ સર સબ્જા ઔર શાદાબ કરતી રેહતી હૈ. યે સબ ઈસ લિયે કે ઈન દરખ્તોંકે મેવે દુનિયા ખાએ, ખેતોં ઔર બાગાતસે ફાઈદે હાસિલ કરે. ઔર હાજતે પૂરી કરે, યે સબ ખુદા તઆલાકી રહમત ઔર ઉસકી કુદરતસે પૈદા હો રહે હૈ. કિસીકે બસ ઔર ઈખ્તિયારમેં નહીં. તુમહારે હાથોંકી પૈદા કરદા ચીઝેં નહીં, ન તુમમેં ઉનકો ઉગાનેકી તાકત, ન તુમમેં ઉનકો બચાનેકી કુદરત, ન ઉનકો પકાને ઔર તૈયાર કરનેકા તુમહેં ઈખ્તિયાર. સિર્ફ ખુદા તઆલાકે યે કામ હૈ, ઔર ઉસીકી યે મહેરબાની હૈ, ઔર ઉસકે એહસાનકે સાથ હી સાથ યે ઉસકી કુદરતકે નમૂને હૈ, ફિર લોગોંકો ક્યા હો ગયા હૈ જો શુક ગુઝારી નહીં કરતે? ઔર ખુદા તઆલાકી બેઈન્તિહા અન ગિનાત નેઅમતેં અપને પાસ હોતે હુએ ઉસકા એહસાન નહીં માનતે. એક મતલબ યે ભી બયાન કિયા ગયા હૈ કે બાગાતકે ફલ યે ખાતે હૈ ઔર અપને હાથોંકા બોયા હુવા યે પાતે હૈ. યુનાંચે ઈબ્ને મસઊદ (રદિ.) કી કિરાતમેં હૈ પાક ઔર બરતર ઔર તમામ નુકસાનાતસે બરી વો ખુદા તઆલા હૈ જિસને જમીનકી પૈદાવારકો ઔર ખૂદ તુમકો જોડ જોડ પૈદા કિયા હૈ ઔર મુખ્તલિફ કિસમકી મખ્લૂકકે જોડે બનાએ હૈ જિનહેં તુમ જાનતે ભી નહીં હો. જૈસે ઔર આયતમેં હૈ વ મિન્ કુલિલ શૈઈન્ ખલફના જૌજૈને લઅલ્લકુમ્ તઝક્કરૂન હમને હર ચીઝકે જોડે પૈદા કિયે હૈ તાકે તુમ નસીહત હાસિલ કરો.

(૪૯) વ આયતુલ્ લહુમુલ્ લૈલ, નસ્લખુ મિન્હુ નહાર ફઈજા હુમ્

મુઝલિમૂન. વશશમ્સુ તજરી લિમુસ્તકરિલ્ લહા, ઝાલિક તફદીરુલ્ અઝીઝિલ્ અલીમ. વલ્ કમર કદરનાહુ મનાઝિલ હતા આદ કલ્ ઉરજૂનિલ્ કદીમ. લશશમ્સુ યમ્બગી લહા અન્ તુદરિકલ્ કમર વલલ્ લૈલુ સાબિકુન્નહાર, વ કુલ્લુન્ ફી ફલકિય્ યસ્બહૂન. (પા. ૨૩, યાસીન ૩૭-૪૦)

તર્જુમા : ઔર ઉનકે લિયે એક નિશાની રાત હૈ જિસસે હમ દિનકો ખીંચ દેતે હૈ તો વો યકાયક અંધેરેમેં રેહ જાતે હૈ, ઔર સૂરજકે લિયે જો મુકરરેહ રાહ હૈ વો ઉસી પર ચલતા રેહતા હૈ. યે હૈ મુકરર કરદા ગાલિબ, બાઈલ્મ અલ્લાહ તઆલાકા. ઔર ચાંદકી હમને મંઝિલેં મુકરર કર રખી હૈ, યહાં તકકે વો લૌટકર પુરાની ટેહનીકી તરહ હો જાતા હૈ. ન આફતાબકી યે મજાલ હૈ કે ચાંદકો પકડે, ઔર ન રાત દિન પર આગે બળહ જાનેવાલી હૈ, ઔર સબકે સબ આસમાનમેં તૈરતે ફિરતે હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલાકી કુદરતે કામિલાકી એક નિશાની બયાન હો રહી હૈ, ઔર વો દિન રાત હૈ, જો ઉજાલે ઔર અંધેરેવાલે હૈ ઔર બરાબર એક દૂસરેકે પીછે આ જા રહે હૈ. જૈસે ફરમાયા યુઝીલ્લૈલ નહાર યત્લુબુહુ હમીષા રાતકો દિનસે છુપાતા હૈ, રાત, દિનકો જલ્દી જલ્દી ઢૂંઢતી આતી હૈ. યહાં ભી ફરમાયા રાતમેંસે હમ દિનકો ખીંચ લેતે હૈ, દિન તો ખતમ હુવા ઔર રાત આ ગઈ, ઔર ચારોં તરફસે અંધેરા છા ગયા.

પસ એક સૂરજ હી નહીં બલ્કે કુલ મખ્લૂક અશકિ નીચે હી હૈ ઈસ લિયે કે અર્શ સારી મખ્લૂકકે ઉપર હૈ, ઔર સબકો ઈલાતા કિયે હુએ હૈ, ઔર વો કુર્હ (ગોલ) નહીં હૈ જૈસે કે હૈઅતદાં (આસમાની ઈલ્મકી બહસ કરનેવાલે નજૂમી) કેહતે હૈ. બલ્કે વો મિસ્લ કુબ્બેકે હૈ જિસકે પાયે હૈ ઔર જિસે ફરિશ્તે ઉઠાએ હુએ હૈ. ઈન્સાનોકે સરોંકે ઉપર, ઉપરવાલે આલમમેં હૈ, બસ જબકે સૂરજ ફલકી કુબ્બેમેં ઠીક ઝોહરકે વક્ત હોતા હૈ, ઉસ વક્ત વો અર્શસે બિલકુલ કરીબ હોતા હૈ. ફિર જબ વો ધૂમકર ચોથે ફલકમેં ઉસી મકામકે બિલ મુકાબિલ આ જાતા હૈ, યે આધી રાતકા વક્ત હોતા હૈ, જબકે વો અર્શસે બહોત દૂર હો જાતા હૈ, પસ વો સિજદહ કરતા હૈ ઔર તુલૂઅકી ઈજાઝત ચાહતા હૈ.

સહીહ બુખારીમાં હૈ હઝરત અબૂઝર (રદિ.) કેહતે હૈ કે મૈં સૂરજકે ગુરૂબ હોનેકે વક્ત રસૂલે ખુદા (સ.અ.વ.) કે પાસ મસ્જિદમેં થા, આપ (સ.અ.વ.) ને મુઝસે ફરમાયા જાનતે હો યે સૂરજ કહાં ગુરૂબ હોતા હૈ? મૈંને કહા ખુદા તઆલાા ઔર ઉસકા રસૂલ હી ખૂબ જાનતે હૈ. આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા વો અર્શ તલે જાકર ખુદા તઆલાાકો સિજદહ કરતા હૈ. ઔર હદીસમેં હૈ કે આપ (સ.અ.વ.) સે હઝરત અબૂઝર (રદિ.) ને ઈસ આયતકા મતલબ પૂછા, તો આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા ઉસકી કરારગાહ અશકિ નીચે હૈ.

મુસ્નદે અહમદકી હદીસમેં યે ભી હૈ કે વો અલ્લાહ તઆલાાસે વાપસ હોનેકી ઈજાઝત તલબ કરતા હૈ ઔર ઉસે ઈજાઝત દી જાતી હૈ, ગોયા ઉસસે કહા જાતા હૈ કે જહાંસે આયા થા વહીં લૌટ જા, તો વો અપને તુલૂઅ હોનેકી જગહસે નિકલતા હૈ ઔર યેહી ઉસકા મુસ્તકર (ઠિકાના) હૈ. ફિર આપ (સ.અ.વ.) ને ઉસ આયતકે ઈબ્તિદાઈ ફકરેકો પળા. એક રિવાયતમેં યે ભી હૈ કે કરીબ હૈ કે વો સિજદહ કરે લેકિન કુબૂલ ન કિયા જાએ ઔર ઈજાઝત માંગે લેકિન ઈજાઝત ન દી જાએ બલ્કે કહા જાએ કે જહાંસે આયા હૈ વહીં લૌટ જા. પસ વો મગરિબસે હી તુલૂઅ કરે. યેહી ઈસ આયતે કરીમાકે મા'ના હૈ. ઔર યે ભી કહા ગયા હૈ કે મુસ્તકરસે મુરાદ ઉસકે ચલનેકી ઈન્તિહા હૈ, પૂરી બુલંદી જો ગરમિયોમેં હોતી હૈ ઔર પૂરી પસ્તી જો જાડોમેં (સરદીકે મોસમમેં) હોતી હૈ યે એક કૌલ હુવા, દૂસરા કૌલ યે હૈ કે આયતકે લફઝ મુસ્તકરસે ઉસકી ચાલકા ખાતિમહ હૈ, કિયામતકે દિન ઉસકી હરકત ખાતિલ હો જાએગી, યે બેનૂર હો જાએગા, ઔર યે આલમ તમામકા તમામ ખતમ હો જાએગા યે મુસ્તકર ઝમાની હૈ, હઝરત કતાદા (રહ.) ફરમાતે હૈ વો અપને મુસ્તકર પર ચલતા હૈ યાની અપને વક્ત ઔર મેઅયાર પર જિસસે તજવુઝ નહીં કર સકતા, જો ઉસકે રાસ્તે સરદિયોંકે ઔર ગરમિયોંકે મુકરર હૈં ઉન હી રાસ્તોંસે આતા જાતા હૈ. ઈબ્ને મસઉદ ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કી કિરાઅતમેં હૈ કે ઉસકે લિયે સુફૂન ઔર કરાર નહીં બલ્કે દિન રાત ખુદાકે હુકમસે ગરદિશ કરતા રેહતા હૈ ન રૂકે ન થકે જૈસે ફરમાયા રાઈન યાની ઉસને તમહારે લિયે સૂરજ ઔર ચાંદકો મુસખ્ખર કિયા હૈ જો ન થકે ન ઠેહરે, કિયામત તક ચલતે ફિરતે હી રહંગે.

ये अंदाजा उस जुदाका है जो गाविल है जिसकी कोई मुआविकत नहीं कर सकता, जिसके हुकमको कोई टाल नहीं सकता. वो अलीम है हर हर हरकत और सुकूनको ज़नता है, उसने अपनी हिकमते कामिलासे उसकी रफ़्तार मुकर्रर की है जिसमें न धिप्तिवाफ़ वाक़ेअ हो सके न उसके खिलाफ़ हो सके.

सुबहका निकलनेवाला जिसने रातको राहतका वक्त बनाया और सूरज याँदको हिसाबसे मुकर्रर किया है ये है अंदाजा गाविल जी एल्मका. फिर फ़रमाता है के याँदकी हमने मंज़िलें मुकर्रर कर दी हैं वो ओक जुदागाना याव यलता है जिससे महीने मालूम हो जायें, जिसे सूरजकी यावसे रात दिन मालूम हो जाते थे, जैसे फ़रमान है के लोग तुज़से याँदके बारेमें सवाल करते हैं, तो जवाब दे के वक्तों और उजड़े मोसमको बतलानेके लिये और आयतमें फ़रमाया, उसने सूरजको ज़ियाअ (रोशनी) और याँदको नूर दिया है और उसकी मंज़िलें ठेहरा दी हैं ताके तुम बरसोंको और हिसाबको मालूम कर लो. ओक आयतमें है के हमने रात और दिनको दो निशानियां बना दी हैं, रातकी रोशनीको हमने धुन्धला कर दिया है और दिनकी निशानीको रोशन किया है ताके तुम उसमें अपने रब तआलाकी नाज़िल करदा रोज़ीको तलाश कर सको और बरसोंका शुमार और हिसाब मालूम कर सको, पस सूरजकी यमक दमक उसके साथ मप्सूस है और याँदकी रोशनी उसीमें है, उसकी रफ़्तार भी मुप्तलिव है, सूरज हर दिन तुलूअ और गु़रुब होता है उसी ज़ेतके साथ होता है हां उसके तुलूअ और गु़रुबकी जगहें सरदी और गरमीमें अलग अलग होती हैं. उसी सबबसे दिन रातकी लंबाईमें कमी बेशी होती रहेती है. सूरज दिनका सितारा है और याँद रातका सितारा है, उसकी मंज़िलें मुकर्रर हैं, महीनेकी पेहली रात तुलूअ होता है बहोत छोटो होता है, रोशनी कम होती है दूसरी रात रोशनी उससे बण्ड जाती है और मंज़िल भी तरक्की करती जाती है. फिर जूँ जूँ बुलंद होता जाता है रोशनी बण्डती जाती है गो उसकी नूरानियत सूरजसे मिली हुई होती है आबिर यौदहवीं रातको याँद कामिल हो जाता है और उसकी याँदनी भी कमावकी हो जाती है, फिर घटना शु़रु होता है और उसी तरह दरज़ बदरज़ बतदरीज़ घटता हुआ भिस्वे भजूरके मोशेकी टेहनीके हो जाता है,

જિસ પર તર ખજૂરે લટકતી હોં ઔર વો ખુશ હોકર બલ ખા ગઈ હો. ફિર ઉસે નયે સિરેસે અલ્લાહ તઆલા દૂસરે મહીનેકી ઈબ્તિદામેં ઝાહિર કરતા હૈ. અરબમેં ચાંદકી રોશનીકે એ'તિબારસે મહીનેકી રાતોંકે નામ રખ લિયે ગયે હૈં, મસલન પેહલી ત્રીન રાતોંકા નામ “ગરર” હૈ ઉસકે બાદકી ત્રીન રાતોંકા નામ “નફલ” હૈ, ઉસકે બાદકી ત્રીન રાતોંકા નામ “તિસ્મ” હૈ ઈસ લિયે કે ઉનકી આખરી રાત નવવી હોતી હૈ, ઉસકે બાદકી ત્રીન રાતોંકા નામ “ઉશર” હૈ ઈસ લિયે કે ઉનકા શુરૂ દસવીસે હૈ. ઉનકે બાદકી ત્રીન રાતોંકા નામ “બીઝ” હૈ ઈસ લિયે કે ઉન રાતોંમેં ચાંદકી રોશની આખિર તક રહા કરતી હૈ. ઉસકે બાદકી ત્રીન રાતોંકા નામ ઉનકે યહાં “દરઅ” હૈ. ઉનકા યે નામ ઈસ લિયે રખ્યા કે સોલહવીંકો ચાંદ ઝરા દેરસે તુલૂઅ હોતા હૈ તો થોડી દેર તક અંધેરા યાની સિયાહી રેહતી હૈ. ઉસકે બાદકી ત્રીન રાતોંકો “ઝલમ” કેહતે હૈં. ફિર ત્રીનકો “હનાવસ” ફિર ત્રીનકો “દરારી” ફિર ત્રીનકો “મહાક” ઈસ લિયે કે ઉસમેં ચાંદ ખતમ હો જાતા હૈ ઔર મહીના બી ખતમ હોતા હૈ. સૂરજ ઔર ચાંદકી હદેં ઉસને મુકરર કી હૈં નામુમકિન હૈ કે કોઈ અપની હદસે ઈધર યા ઉધર હો જાએ યા આગે પીછે હો જાએ, ઉસકી બારીકે વક્ત વો ગુમ હૈ ઈસકી બારીકે વક્ત યે ખામોશ હૈ. હસન (રહ.) કેહતે હૈં કે યે ચાંદ રાતકો હૈ. ઈબ્ને મુબારક (રહ.) કા કૌલ હૈ કે હવાકે પર હૈં ઔર ચાંદ પાનીકે ગિલાફ તલે જગહ કરતા હૈ. અબૂ સાલેહ (રહ.) ફરમાતે હૈં કે ઈસકી રોશની ઉસકી રોશનીકો પકડ નહીં સકતી. ઈકરમા (રહ.) ફરમાતે હૈં રાતકો સૂરજ તુલૂઅ નહીં હો સકતા ન રાત દિનસે સંબકત કર સકતી હૈ યાની રાતકે બાદ હી રાત નહીં આ સકતી બલકે દરમિયાનમેં દિન આ જાએગા. પસ સૂરજકી સલ્તનત દિનકો હૈ ઔર ચાંદકી બાદશાહત રાતકો હૈ, રાત ઈધરસે જાતી હૈ ઉધરસે દિન આતા હૈ એક દૂસરેકે તઆકુબમેં હૈં લેકિન ન તસાદુમકા (ટકરાનેકા) ડર હૈ ન બેનઝમીકા ખતરા હૈ. ન યે કે દિન હી દિન ચલા જાએ, રાત ન આએ ન ઉસકે ખિલાફ, એક જાતા હૈ દૂસરા આતા હૈ હર એક અપને અપને વક્ત પર ગાઈબ ઔર હાઝિર હોતા રેહતા હૈ. સબકે સબ યાની સૂરજ, ચાંદ, દિન, રાત, ફલક આસમાનમેં તૈર રહે હૈં ઔર ધૂમતે ફિરતે હૈં. ઝૈદ બિન આસિમ (રહ.) કા કૌલ હૈ કે આસમાન ઔર જમીનકે દરમિયાન

कलकमें ये सब आ जा रहे हैं, बाज लोग केहते हैं वो कलक थरभेके तकलेकी तरह है, बाज केहते हैं चक्कीके पाटके लोहेकी तरह.

(५०) व आयतुल लडुम् अन्ना डमल्ला नुरिथ्यतडुम् किल् कुल्लिक्क मशडून. व पलडूना लडुम् मिम् मिप्पिडी मा यरूडून. व ईन्नशम् नुरिक्कुडुम् कला सरीप लडुम् वला डुम् युन्कडून. ईल्ला रडूमतम् मिन्ना व मताअन् ईला डीन. (पा. २३, सू. यासीन, ४१-४४)

तर्जुमा : और उनके लिये एक निशानी (ये ली) है के हमने उनकी नसलको लरी दुई कश्तीमें सवार किया और उनके लिये उसी जैसी और यीजें पैदा कीं जिन पर ये सवार होते हैं और अगर हम चाहते तो उनहें दुबो देते फिर न तो कोई उनका करियाद रस होता न वो बचाओ जाओ लेकिन हम अपनी तरफसे रडूमत करते हैं और एक मुद्दत तकके लिये उनहें काँटि दे रहे हैं.

तशरीह : अल्लाह तबारक व तआला अपनी कुदरतकी एक और निशानी बतला रहा है के उसने समंदरको मुसम्भर कर दिया है जिसमें कश्तियां बराबर आमदो रफ्त कर रही हैं. सबसे पेहली कश्ती उजरत नूह (अलै.) की थी जिस पर सवार होकर वो भूद और उनके साथ ईमानदार बंटे नजात पा गये थे, बाकी इअे जमीन पर एक ईन्सान ली न बचा था. हमने उस जमानेके लोगोके बाप-दादाओंको कश्तीमें बिठा लिया था जे बिलकुल लरपूर थी क्यूंके उसमें जरूरतका कुल अस्बाब ली था और साथ ही हयवानात (जानवर) ली थे जे भुदा तआलाके हुकमसे उसमें बिठा लिये थे, हर किसमके जानवरका एक एक जेडा था, बडा बावकार मजबूत और बोजल वो जहाज था. ये सिफत ली सलीह तौर पर उजरत नूह (अलै.) की कश्ती पर सादिक आती है. ईसी तरहकी भुशकीकी सवारियां ली भुदा तआलाने उनके लिये पैदा कर दी हैं. मसलन गिट जे भुशकीमें वोही काम देता है जे तरीमें कश्ती काम देती है, ईसी तरह दूसरे योपाओ जानवर ली. और ये ली हो सकता है के कश्तीओ नूह नभूना बनी और फिर उस तमूने पर और कश्तियां और जहाज बनते चले गये. ईस मतलबकी ताईद आयत खिनज्जअल्ला लडुम् तज्जिरतनसे

ભી હોતી હૈ, યાની જબ પાનીને તુગ્યાની કી હમને તુમહેં કશ્તી પર સવાર કર લિયા તાકે ઉસે તુમહારે લિયે એક યાદગાર બના દેં ઔર યાદ રખનેવાલે કાન ઉસે યાદ રખેં. હમારે ઈસ એહસાનકો ફરામોશ ન કરો કે સમંદરસે હમને તુમહેં પાર કર દિયા. અગર હમ ચાહતે તો ઉસીમેં તુમહેં ડુબો દેતે, કશ્તીકી કશ્તી બૈઠ જાતી, કોઈ ન હોતા જો ઉસ વક્ત તુમહારી ફરિયાદ રસી કરે, ન કોઈ એસા તુમહેં મિલતા જો તુમહેં બચા સકે, લેકિન યે સિર્ફ હમારી રહમત હૈ કે ખુશ્કી ઔર તરીકે લંબે ચૌડે સફર તુમ આરામ ઔર રાહતસે તય કર રહે હો, ઔર હમ તુમહેં અપને ઠેહરાએ હુએ વક્ત તક હર તરહ સલામત રખતે હૈં.

(પ૧) વતખજૂ મિન્ દૂનિલ્લાહિ આલિહતલ્ લઅલ્લહુમ્ યુન્સરૂન. લા યસ્તતીબી-ન નસ્રહુમ, વહુમ્ લહુમ્ જુન્દુમ્ મુહ્ઝરૂન. ફલા યહ્ઝુન્ક કૌલુહુમ. ઈન્ના નઅલમુ મા યુસિરૂન વમા યુઅલિનૂન. (પા. ૨૩, સૂ. યાસીન, ૭૪-૭૫)

તર્જુમા : ઔર વો અલ્લાહકે સિવા દૂસરોંકો મા'બૂદ બનાતે હૈં તાકે વો મદદ કિયે જાએ (હાલાંકે) ઉનમેં ઉનકી મદદકી તાકત હી નહીં (લેકિન) ફિર ભી (મુશરિકીન) ઉનકે લિયે હાઝિર બાશ લશ્કરી હૈં. પસ આપકો ઉનકી બાત ગમનાક ન કરે, હમ ઉનકી પોશીદા ઔર અલાનિયા સબ બાતોંકો (બખૂબી) જાનતે હૈં.

તશરીહ : મુશરિકીનકે ઈસ બાતિલ અકીદેકી તરદીદ હો રહી હૈ જો વો સમજતે થે કે જિન જિનકી સિવાએ ખુદા તઆલાકે યે ઈબાદત કરતે હૈં વો ઉનકી ઈમદાદ ઔર નુસરત કરેંગે. ઉનકી રોઝિયોંમેં બરકત દેંગે ઔર ખુદા તઆલાસે તકરુબ હાસિલ હોગા. અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ કે વો ઉનકી મદદ કરનેસે આજિઝ હૈં ઉનકી મદદ તો કહાં, વો તો ખૂદ અપની મદદ ભી નહીં કર સકતે. બલ્કે યે બુત તો અપને દુશ્મનકે નુકસાનસે ભી અપને આપકોં નહીં બચા સકતે. કોઈ આએ ઔર તોડ મરોડકર ભી ચલા જાએ તો યેં ઉસકા કુછ નહીં કર સકતે. બલ્કે બોલચાલ પર ભી કાદિર નહીં, સમજ બૂઝ નહીં. યે બુત કિયામતકે દિન જમા શુદા હિસાબકે વક્ત અપને આબિદોંકે સામને લાચારી ઔર બેકસીકે સાથ મૌજૂદ હોંગે તાકે મુશરિકીનકી પૂરી ઝિલ્લત ઔર ખ્વારી હો ઔર ઉન પર હુજજત તમામ હો.

હઝરત કાદા (રહ.) ફરમાતે હૈં કે મતલબ યે હૈં કે બુત તો ઉનકી કિસી તરહકી ઈમદાદ નહીં કર સકતે લેકિન ફિર ભી યે બેસમઝ મુશરિકીન ઉનકે સામને ઈસ તરહ મૌજૂદ રેહતે હૈં, જૈસે કોઈ હાઝિર બાશ લશ્કર હો, વો ન ઉનહં કોઈ નફા પહોંચા સકે, ન કિસી નુકસાનકો દફા કર સકે, લેકિન યે હૈં કે ઉનકે નામ પર મરે જાતે હૈં યહાં તકકે ઉનકે ખિલાફ આવાઝ સુનના નહીં યાહતે. ઔર ગુસ્સેસે બે કાબૂ હો જાતે હૈં. અય નબી (સ.અ.વ.) ઈન કુફરારકી બાતોંસે આપ ગમનાક ન હો. હમ પર ઉનકા ઝાહિર ઔર બાતિન રોશન હૈ. વક્ત આ રહા હૈં કે ગિન યુનકર હમ ઉનહં બદલે દે.

(પર) અવલમ્ યરૌ અન્ના ખલફના લહુમ્ મિમ્મા અમિલત્ ઐદીના અન્આમન્ ફહુમ્ લહા માલિકૂન. વ ઝલ્લલ્નાહા લહુમ્ ફમિન્હા રફૂબુહુમ્ વ મિન્હા યઅકુલૂન. વ લહુમ્ ફીહા મનાફિઉ વ મશારિબ, અફલા યશ્કુરૂન.

(પા. ર૩, યાસીન, ૭૧-૭૩)

તર્જુમા : ક્યા વો નહીં દેખતે કે હમને અપને હાથોં બનાઈ હુઈ ચીઝોંમેંસે ઉનકે લિયે ચોપાએ (ભી) પૈદા કર દિયે જિનકે યે માલિક હો ગયે હૈં ઔર ઉન મવેશિયોંકો હમને ઉનકા તાબેઅ ફરમાન બના દિયા હૈં જિનમેંસે બાઝ તો ઉનકી સવારિયાં હૈં ઔર બાઝકા ગોશ્ત ખાતે હૈં, ઉનહં ઉનસે ઔર ભી બહોત ફાઈદે હૈં, ઔર પીનેકી ચીઝોં. ક્યા ફિર (ભી) યે શુક અદા નહીં કરેંગે.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા અપને ઈન્આમ ઔર એહસાનકા ઝિક્ક ફરમા રહા હૈં કે ઉસને ખૂદ હી યે ચોપાએ પૈદા કિયે ઔર ઈન્સાનકી મિલ્કિયતમેં દે દિયે, એક છોટાસા બચ્ચા ભી ઊંટકી નકીલ થામ લે, ઊંટ જૈસા કવી ઔર બડા જાનવર ઉસકે સાથ સાથ હૈ, સો (૧૦૦) ઊંટોંકી એક કતાર હો, એક બચ્ચેકે હાંકનેસે સીધી ચલતી રેહતી હૈ. ઈસ માતહતીકે અલાવા બાઝ પર લંબે લંબે મશક્કતવાલે સફર આસાનીસે જલ્દી જલ્દી તય હોતે હૈં. ખૂદ સવાર હોતે હૈં, અરબાબ લાદતે હૈં, બોઝ ઢોનેકે કામ આતે હૈં. ઔર બાઝકે ગોશ્ત ખાએ જાતે હૈં. ફિર સૂફ, ઊિન, બાલોં ઔર ખાલોં વગૈરહસે ફાઈદા ઉઠાતે હૈં. દૂધ પીતે હૈં ઔર ભી તરહ તરહકે ફાઈદે હાસિલ

કિયે જાતે હૈં. ક્યા ફિર ઉનકો ન ચાહિયે કે ઈન નેઅમતોંકે મુન્ઈમ, ઈન એહસાનોંકે મોહસિન, ઈન ચીઝોંકે ખાલિક, ઉનકે હકીકી માલિકકા શુક બજા લાએ? સિર્ફ ઉસીકી ઈબાદત કરે, ઉસકી તૌહીદકો માને ઔર ઉસકે સાથ કિસી ઔરકો શરીક ન કરે.

(૫૩) અવલમ્ યરલ્ ઈન્સાનુ અન્ના ખલફનાહુ મિન્ નુત્ફતિન ફઈઝા હુવ ખસીમુમ્ મુબીન. વઝરબ લના મસલંવ વ નસિય ખલ્કહ, કાલ મંય્યુહયિલ્ ઈઝામ વહિય રમીમ. ફુલ્ યુહયી હલ્લઝી અન્શઅહા અવ્વલ મરંહ, વહુવ બિકુલ્લિ ખલિકિન્ અલીમ. અલ્લઝી જઅલ લકુમ્ મિનશશજરિલ્ અખ્ઝરિ નારન્ ફઈઝા અન્તુમ્ મિન્હુ તૂકિદૂન. (પા. ૨૩, યાસીન, ૭૭-૮૦)

તર્જુમા : ક્યા ઈન્સાનકો ઈતના ભી માલૂમ નહીં કે હમને ઉસે નુત્ફેસે પૈદા કિયા હૈ, ફિર યકાયક વો સરીહ ઝગડાલૂ બન બૈઠા ઔર ઉસને હમારે લિયે મિસાલ બયાન કી ઔર અપની (અસલ) પૈદાઈશકો ભૂલ ગયા, કેહને લગા ઉન ગલી સડી હકિયોંકો કૌન ઝિંદા કર સકતા હૈ? આપ જવાબ દીજિયે કે ઉનહં વો ઝિંદા કરેગા જિસને ઉનહં અવ્વલ મરતબા પૈદા કિયા હૈ, જો સબ તરહકી પૈદાઈશકા બખૂબી (અચ્છી તરહ) જાનનેવાલા હૈ, વોહી જિસને તુમહારે લિયે સબ્બ દરખ્તસે આગ પૈદા કર દી જિસસે તુમ યકાયક આગ સુલગાતે હો.

તશરીહ : ઉબય બિન ખલ્ફ મલ્હીન એક મરતબા અપને હાથમેં એક બોસીદા ખોખલી સડી ગલી હકી લેકર આયા ઔર ઉસકો અપની ચુટકીમેં મલતે હુએ જબ કે ઉસકે રેઝે હવામેં ઉડ રહે થે. હુઝૂર (સ.અ.વ.) સે કેહને લગા, આપ કેહતે હૈં કે ઈન હકિયોંકો ખુદા તઆલા ઝિંદા કરેગા? આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા હાં ખુદા તઆલા તુઝે હલાક કર દેગા ફિર ઝિંદા કર દેગા, ફિર તેરા હશર જહન્નમકી તરફ હોગા. જો શખ્સ ભી દૂસરી ઝિંદગીકા મુન્કિર હો ઉસે જવાબ હૈ. મતલબ યે હૈ કે ઈન લોગોંકો ચાહિયે કે અપની શુરૂ પૈદાઈશ પર ગૌર કરે. જિસને એક હકીર ઔર ઝલીલ કતરેસે ઈન્સાનકો પૈદા કર દિયા હાલાંકે ઉસસે પેહલે વો કુછ ન થા, ફિર ઉસકી કુદરત પર હર્ફ રખનેકે ક્યા મા'ના? ઈસ મઝમૂનકી બહોતસી આયતોંમેં બયાન ફરમાયા હૈ જૈસે અલમ્ નખ્લુકુકુમ્ મિમ્ માઈમ્ મહીન ઔર ઈન્ના ખલફનલ્

ઈન્સાન મિન્ નુત્ફતિન્ અમ્શાજિન. વગૈરહ.

મુસ્નદે અહમદમેં હૈ કે એક મરતબા આપ (સ.અ.વ.) ને અપની હથેલીમેં થૂકા ફિર ઉસમેં ઉંગલી રખકર ફરમાયા કે અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ, અયે ઈબ્ને આદમ! ક્યા તૂ મુઝે ભી આજિઝ કર સકતા હૈ? મૈને તુઝે ઈસ જૈસી ચીઝસે પૈદા કિયા. ફિર જબ ઠીક ઠાક દુરુસ્ત ઔર ચુસ્ત કર દિયા તો ઝરા કસ (તાકત) ઔર બલવાલા હો ગયા તો તૂને માલ જમા કરના ઔર મિસ્કીનોંસે રોક રખના શુરૂ કર દિયા. હાં જબ દમ નરખરેમેં (ગલેમેં) અટકા તો કેહને લગા કે અબ મૈં અપના તમામ માલ રાહે ખુદામેં સદકા કરતા હૂં. ભલા અબ સદકેકા વક્ત કહાં? અલગઝ નુત્ફેસે પૈદા કિયા હુવા ઈન્સાન હુજજત બાઝિયાં કરને લગા ઔર અપના દો બારહ જી ઉઠના મહાલ જાનને લગા. ઉસ ખુદા તઆલાકી કુદરતસે નઝરેં હટા લી, જિસને આસમાન ઔર જમીનકો ઔર તમામ મખ્લૂકકો પૈદા કર દિયા. યે અગર ગૌર કરતા તો અલાવા ઈસ અઝીમુશ્શાન મખ્લૂકકી પૈદાઈશકે ખૂદ અપની પૈદાઈશકો ભી દો બારહ પૈદા કરનેકી કુદરતકા એક નિશાને અઝીમ પાતા. લેકિન ઉસને તો અકલકી આંખોં પર ઠીકરી રખ લી. ઉસકે જવાબમેં કેહ દો કે અવ્વલ મરતબા ઉન હકિયોંકો જો અબ ગલી સડી હૈં જિસને પૈદા કિયા હૈ વોહી દો બારહ ઉનહોં પૈદા કરેગા. જહાં જહાં ભી યે હકિયાં હોં વો ખૂબ જાનતા હૈ.

મુસ્નદકી હદીસમેં હૈ કે એક મરતબા હઝરત હુઝૈફા (રદિ.) સે ઉકબા બિન ઉમર (રહ.) ને કહા કે આપ હમેં રસૂલે ખુદા (સ.અ.વ.) સે સુની હુઈ કોઈ હદીસ સુનાઈયે, તો આપને ફરમાયા કે હુઝૂર (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા હૈ કે એક શખ્સ પર જબ મૌતકી હાલત તારી હુઈ તો ઉસને અપને વારિસોંકો વસિયત કી કે જબ મૈં મર જાઉં તો બહોત સારી લકડિયાં જમા કરકે મેરી લાશકો જલાકર ખાક કર દેના ફિર ઉસે સમંદરમેં બહા દેના. યુનાંચે ઉનહોંને યેહી કિયા, અલ્લાહ તઆલાને ઉસકી રાખ જમા કરકે જબ ઉસે દો બારહ ઝિંદા કિયા તો ઉસસે પૂછા કે તૂને ઐસા ક્યું કિયા? ઉસને જવાબ દિયા કે સિર્ફ તેરે ડરસે. અલ્લાહ તઆલાને ઉસકો બખ્શ દિયા. એક રિવાયતમેં હૈ કે ઉસને કહા થા કે મેરી રાખ હવાકે રૂખ ઉડા દેના. કુછ તો હવામેં કુછ દરિયામેં બહા દેના. સમંદરને ખુદાકે હુકમસે જો રાખ ઉસમેં થી

ઉસકો જમા કર દિયા, ઔર ઈસી તરહ હવાને ભી. ફિર ખુદા તઆલાકે ફરમાનસે વો ખડા કર દિયા ગયા. ફિર અપની કુદરતકે મુશાહિદાકે લિયે ઔર ઈસ બાતકી દલીલ કાઈમ કરનેકે લિયે કે ખુદા તઆલા હર ચીઝ પર કાદિર હૈ મુરદોંકો ભી ઝિંદા કર સકતા હૈ. હૈઅતકો વો મુન્કલબ કર સકતા હૈ, ફરમાયા કે તુમ ગૌર કરો કે પાનીસે મૈંને દરખ્ત ઉગાએ જો સર સબ્જ ઔર શાદાબ હરે ભરે ફલવાલે હુએ, ફિર વો સૂખ ગયે ઔર ઉન લકડિયોંસે મૈંને આગ નિકાલી, કહાં વો તરી ઔર ઠંડક, કહાં યે ખુશકી ઔર ગરમી, બસ મુઝે કોઈ ચીઝ કરની ભારી નહીં, તર કો ખુશક કરના, ખુશક કો તર કરના, ઝિંદાકો મુરદા કરના, ઔર મુરદેકો ઝિંદા કરના સબ મેરે બસકી બાત હૈ. યે ભી કહા ગયા હૈ કે મુરાદ ઉસસે મર્ખ ઔર અફારકે દરખ્ત હૈં જો હિજાઝમેં હોતે હૈં. ઉનકી સબ્જ ટેહનિયોંકો આપસમેં રગડનેસે ચકમક કી તરહ આગ નિકલતી હૈ. યુનાંચે અરબમેં એક મશહૂર કહાવત હૈ કે લિકુલ્લિ શજરિન્ નાઝૂંવ વસ્તમ્જદલ્ મરખુ વલ્ અફાર. હુકમાકા કૌલ હૈ કે સિવાએ અંગૂરકે દરખ્તકે હર દરખ્તમેં આગ હૈ.

(૫૪) અવલૈસલ્લઝી ખલકસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝ બિકાદિરિન્ અલા અંચ્ચખ્લુક મિખ્લહુમ, બલા, વહુવલ્ ખલ્લાકુલ્ અલીમ. ઈન્નમા અમ્રુહૂ ઈઝા અરાદ શૈઅન્ અંચ્ચકૂલ લહૂ કુન્ ફયકૂન. ફસુબ્હાનલ્લઝી બિયદિહી મલકૂતુ કુલ્લિ શૈઈવ્ વ ઈલૈહિ તુરજીબિન. (પા. ૨૩, યાસીન ૮૧-૮૩)

તર્જુમા : જિસને આસમાનોં ઔર જમીનકો પૈદા કિયા હૈ કયા વો ઉન જૈસોંકે પૈદા કરને પર કાદિર નહીં? બેશક કાદિર હૈ ઔર વોહી તો પૈદા કરને વાલા દાના (બીના) હૈ વો જબ કભી કિસી ચીઝકા ઈરાદા કરતા હૈ ઉસે ઈતના ફરમા દેના (કાફી હૈ) કે હો જા, વો ઉસી વક્ત હો જાતી હૈ. પસ પાક હૈ વો અલ્લાહ જિસકે હાથમેં હર ચીઝકી બાદશાહત હૈ ઔર જિસકી તરફ તુમ સબ લૌટાએ જાઓગે.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા અપની ઝબરદસ્ત કુદરત બયાન ફરમા રહા હૈ કે ઉસને આસમાનોંકો ઔર ઉનકી સબ ચીઝોંકો પૈદા કિયા. જમીનકો ઔર ઉસકે અંદરકી સબ ચીઝોંકો ભી ઉસીને બનાયા. ફિર ઈતની બડી કુદરતોંવાલા ઈન્સાનોં

જૈસી છોટી મખ્લૂકકો પૈદા કરનેસે આજિઝ આ જાએ યે તો-અકલકે ભી ખિલાફ હૈ. જૈસે ફરમાયા લખલ્લુ સ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝિ અફ્બરુ મિન્ પલ્કિન્નાસ, યાની આસમાન ઔર જમીનકી પૈદાઈશ ઈન્સાની પૈદાઈશસે બહોત બડી ઔર અહમ હૈ. યહાં ભી ફરમાયા કે વો ખુદા તઆલા જિસને આસમાન ઔર જમીનકો પૈદા કર દિયા વો ક્યા ઈન્સાનોં જૈસી કમઝોર મખ્લૂકકો પૈદા કરનેસે આજિઝ આ જાએગા? ઔર જબ વો કાદિર હૈ તો યકીનન ઉનહેં માર ડાલનેકે બાદ ફિર વો ઉનહેં જિલા દેગા. જિસને ઈબ્તિદાઅન્ (પેહલે) પૈદા કિયા હૈ, ઉસ પર ઈઆદા (દો બારહ પૈદા કરના) બહોત આસાંન હૈ. જૈસે ઔર આયતમેં હૈ અવલમ્ યરૌ અન્નલ્લાહલ્લઝી ક્યા વો નહીં દેખતે કે જિસ ખુદા તઆલાને જમીન ઔર આસમાનકો બના દિયા ઔર ઉનકી પૈદાઈશસે આજિઝ ન આયા ન થકા, તો ક્યા વો મુરદોંકે ઝિંદા કરને પર કાદિર નહીં? બેશક કાદિર હૈ બલ્કે વો તો હર ચીઝ પર કાદિર હૈ, વોહી પૈદા કરનેવાલા ઔર બનાનેવાલા ઈજદ કરનેવાલા ઔર ખાલિક હૈ. સાથ હી દાના બીના ઔર રત્તી રત્તીસે વાકિફ હૈ. વો તો જો કુછ કરના ચાહતા હૈ ઉસકા સિર્ફ હુકમ દે દેના કાફી હોતા હૈ.

મુસ્નદકી હદીસે કુદસીમેં હૈ કે અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ “અય મેરે બંદો! તુમ સબ ગુનેહગાર હો મગર જિસે મેં મઆફ કર દૂં તુમ મુઝસે મઆફી તલબ કરો, મેરા વા’દા હૈ કે મઆફ કર દૂંગા, તુમ સબ ફકીર હો મગર જિસે મેં ગની કર દૂં. મેં જબ્બાદ હૂં, મેં માજિદ હૂં. મેં વાજિદ હૂં, જો ચાહતા હૂં કરતા હૂં, મેરા ઈન્આમ ભી એક કલામ હૈ ઔર મેરા અઝાબ ભી કલામ હૈ. મેં જિસ ચીઝકો કરના ચાહતા હૂં, કેહ દેતા હૂં કે, ‘હો જા’ વો હો જાતી હૈ” હર બુરાઈસે ઉસી હથ્થુન વ કથ્થૂમકી ઝાત પાક હૈ. જો જમીન ઔર આસમાનકા બાદશાહ હૈ જિસકે હાથમેં આસમાનોં ઔર જમીનોંકી કુન્જિયાં હૈ. વો સબકા ખાલિક હૈ વોહી અસલી હાકિમ હૈ ઉસીકી તરફ કિયામતકે દિન સબ લૌટાએ જાએંગે ઔર વોહી આદિલ ઔર મુન્ઈમ ખુદા તઆલા ઉનહેં સજા ઔર જજા દેગા.

(૫૫) રબ્બુસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝિ વમા બૈનહુમા વ રબ્બુલ્ મશારિક. ઈન્ના ઝય્યન્નસ્સમાઅ દુન્યાં બિઝીનતિનિલ્લ કવાકિબ. (પા. ૨૩, સાફફાત, ૫-૬)

ચોપાયોંમેંસે (આઠ નર ઔર માદા) ઉતારે વો તુમહેં તુમહારી માંઓંકે પેટોંમેં એક બનાવટકે બાદ દૂસરી બનાવટ પર બનાતા હૈ તીન તીન અંધેરોંમેં, યેહી અલ્લાહ તઆલા તુમહારા રબ હૈ ઉસીકે લિયે બાદશાહત હૈ, ઉસકે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં, ફિર તુમ કહાં બહક રહે હો.

તશરીહ : હર ચીજકા ખાલિક, સબકા માલિક, સબ પર હુકમરાં ઔર સબ પર કાબિજ અલ્લાહ તઆલા હી હૈ. દિન રાતકા ઉલટફેર ઉસીકે હાથમેં હૈ ઉસીકે હુકમસે ઈન્તિજામકે સાથ દિન રાત એક દૂસરેકે પીછે બરાબર મુસલસલ ચલે આ રહે હૈં, ન વો આગે બળ્હ સકે ન વો પીછે રેહ સકે. સૂરજ ઔર ચાંદકો ઉસને મુસખ્ખર કર રખ્યા હૈ, વો અપને દોરેકો પૂરા કર રહે હૈં. કિયામત તક ઉસ નિજામમેં તુમ કોઈ ફર્ક ન પાઓગે. વો ઈઝ્ઝત ઔર અઝમતવાલા, કિબ્રિયાઈ ઔર રફઅતવાલા હૈ. ગુનેહગારોંકા બખ્શનહાર ઔર આસિયોં (નાફરમાનોં) પર મહેરબાન વોહી હૈ, તુમ સબકો ઉસને એક હી શખ્સ યાની હઝરત આદમ (અલૈ.) સે પૈદા કિયા હૈ ફિર દેખો કે તુમમેં આપસમેં કિસ કદર ઈખ્તિલાફ હૈ. રંગ ઔર સૂરત ઔર આવાઝ ઔર બોલચાલ ઔર ઝબાન વ બયાન હર એક અલગ અલગ હૈ. હઝરત આદમ (અલૈ.) સે હી ઉનકી બીવી સાહિબા હઝરત હવ્વાકો પૈદા કિયા. જૈસે ઔર જંગલ હૈ કે લોગો! અલ્લાહ તઆલાસે ડરો જો તુમહારા રબ તઆલા હૈ, જિસને તુમહેં એક હી નફસસે પૈદા કિયા હૈ. ઉસીસે ઉસકી બીવીકો પૈદા કિયા. ફિર બહોતસે મર્દ ઔર ઔરત ફૈલા દિયે. ઉસને તુમહારે લિયે આઠ નર ઔર માદા ચોપાયે પૈદા કિયે જિનકા બયાન સૂરએ માઈદહકી આયત મિનઝ્ઝઅન્નિષ્નૈનિમેં હૈ યાની ભેડ બકરી, ગાય, ઊંટ. વો તુમહેં તુમહારી માંઓંકે પેટોંમેં પૈદા કરતા હૈ. જહાં તુમહારી પૈદાઈશેં હોતી રેહતી હૈં. પેહલે નુફા ફિર ખૂને બસ્તા, ફિર લોથડા, ફિર ગોશત પોસ્ત, હડી, રગ, પટ્ટે, ફિર રૂહ. ગૌર કરો કે વો કિતના અચ્છા ખાલિક હૈ. તીન અંધેરિયોંમેં તુમહારી યે તરહ તરહકી તબ્દીલિયોંકી પૈદાઈશકા હેર ફેર હોતા રેહતા હૈ. રહમકી અંધેરી. ઉસકે ઉપરકી ઝિલ્લીકી અંધેરી, ઔર પેટકી અંધેરી. યે જિસને આસમાન ઔર જમીનકો ઔર ખૂદ તુમકો ઔર તુમહારે અગલે પિછલોંકો પૈદા કિયા હૈ, વોહી રબ તઆલા હૈ, ઉસીકા માલિક હૈ, વોહી સબમેં મુતસર્રિફ હૈ,

વોહી લાઈકે ઈબાદત હૈ, ઉસકે સિવા કોઈ ઔર નહીં. અફસોસ, ન જાને તુમહારી સમજ ઔર અકલેં કહાં ગઈ કે તુમ ઉસકે સિવા દૂસરોંકી ઈબાદત બંદગી કરને લગે.

(૫૭) અલમ્ ત-ર અન્નલ્લાહ અન્નલ મિનસ્સમાઈ માઅન્ ફસલકહૂ
યનાબીઅ ફીલ્ અર્જિ ધુમ્મ યુપ્રિજુ બિહી ઝરઅમ્ મુખ્તલિફન્ અલ્વાનુહૂ મુમ્મ
યહીજુ ફતરાહૂ મુસ્ફર્ન્ ધુમ્મ યજઅલુહૂ હુતામા, ઈન્ન ફી ઝાલિક લઝિક્રા
લિઉલિલ્ અલ્બાબ. (પા. ૨૩, અઝ્ઝુમર, ૨૧)

તર્જુમા : ક્યા આપને નહીં દેખા કે અલ્લાહ તઆલા આસમાનસે પાની
ઉતારતા હૈ ઔર ઉસે જમીનકી સોતોંમેં પહોંચાતા હૈ, ફિર ઉસીકે ઝરીઆસે મુખ્તલિફ
કિસમકી ખેતિયાં ઉગાતા હૈ ફિર વો ખુશ્ક હો જાતી હૈ ઔર આપ ઉનહેં ઝદ રંગ
દેખતે હૈં ફિર ઉનહેં રેઝા રેઝા કર દેતા હૈ, ઉસમેં અકલમંદોંકે લિયે બહોત ઝિયાદા
નસીહત હૈ.

તશરીહ : જમીનમેં જો પાની હૈ વો દર હકીકત આસમાનસે ઉતરા હુવા
હૈ, જૈસે ફરમાન હૈ કે હમ આસમાનસે પાની ઉતારતે હૈં યે પાની જમીન પી લેતી
હૈ. ઔર અંદર હી અંદર વો ફૈલ જાતા હૈ, પસ જરૂરતકે વક્ત કિસી સોતસે (યશ્મેસે)
અલ્લાહ તઆલા ઉસે નિકાલતા હૈ ઔર યશ્મે જારી હો જાતે હૈં. જો પાની જમીનકે
મેલસે ખારી હો જાતા હૈ વો ખારી હી રેહતા હૈ ઈસી તરહ આસમાની પાની બરફકી
શકલમેં પહાડોં પર જમ જાતા હૈ જિસે પહાડ જઝબ કર લેતે હૈં ઔર ફિર ઉનમેંસે
સોતેં બેહ નિકલતી હૈં ઉન યશ્મોં ઔર આબશારોંકા પાની ખેતિયોંમેં પહોંચતા હૈ
જિસસે ખેતિયાં લેહલહાને લગતી હૈં, જો મુખ્તલિફ કિસમકે રંગ ઔર બૂ કી ઔર
તરહ તરહકે મઝે ઔર શકલ ઔર સૂરતકી હોતી હૈં. ફિર આખરી વક્તમેં ઉનકી
જવાની બુળ્હાપેસે ઔર સબ્જી ઝદાંસે બદલ જાતી હૈ ફિર ખુશ્ક હો જાતી હૈં ઔર
કાટ લી જાતી હૈં. ક્યા ઈસમેં અકલમંદોંકે લિયે બસીરત ઔર નસીહત નહીં? ક્યા
વો ઈતના નહીં દેખતે કે ઈસી તરહ દુનિયા હૈ કે આજ જવાન ઔર ખૂબસૂરત નઝર
આતી હૈ, કલ બુઘ્હિયા ઔર બદસૂરત હો જાતી હૈ. આજ એક શખ્સ નૌજવાન
તાકતવર હૈ કલ વોહી બુળ્હા બદ શકલ ઔર કમઝોર નઝર આતા હૈ, ફિર આખર

मौतके पंजेमें ईसता है. पस अकलमंद अंजम पर नजर रख्यें. बेहतर वो है जिसका अंजम बेहतर हो.

(५८) व लघिन् सअस्तहुम् मन् जलक स्समावाति वल् अर्ज लयकुलु नल्लाह, कुल् अक-रअैतुम् मा तदुजि-न मिन् दूनिल्लाहि ईन् अरादनियल्लाहु बिजुरिन् उल् हुन्न काशिकातु रुरिही अव् अरादनी बिरह्मतिन् उल् हुन्न मुम्सिकातु रह्मतिह, कुल् उस्मियल्लाहु, अलैहि यतवक्कुल् मुतवक्कुल.

(पा. २४, अज् जुमर, ३८)

तर्जुमा : अगर आप उनसे पूछें के आसमान और जमीनको किसने पैदा किया है? तो यकीनन वो येही जवाब देंगे के अल्लाहने, आप उनसे कहिये के अच्छा ये तो बताओ जिनहें तुम अल्लाहके सिवा पुकारते हो अगर अल्लाह तआला मुझे नुकसान पहुँचाना चाहे तो क्या ये उसके नुकसानको हटा सकते हैं? या अल्लाह तआला मुझ पर महेरबानीका ईरादा करे तो क्या ये उसकी महेरबानीको रोक सकते हैं? आप केह दें के अल्लाह मुझे काफ़ी है, तवक्कुल करनेवाले उसी पर तवक्कुल करते हैं.

तशरीह : अय नबी! ये लोग तुझे अल्लाहके सिवा दूसरोंसे डरा रहे हैं, ये उनकी जहालत और ज़लालत है, और जुदा जिसे गुमराह कर दे उसे कोई राह नहीं दिखा सकता. जिस तरह जुदाके राह दिखाओ हुअे शम्सको कोई बेहका नहीं सकता. अल्लाह तआला बुलंद जनाबवाला है. उस पर लरोसा करनेवालेका कोई कुछ बिगाड नहीं सकता और उसकी तरफ़ लुक जानेवाला महेरूम नहीं रहता. उससे बण्डकर ईज़्जतवाला कोई नहीं, ईसी तरह उससे बण्डकर ईन्तिकाम (बदला लेने) पर कादिर भी कोई नहीं, जे उसके साथ कुछ और शिर्क करते हैं उसके रसूलोंसे लडते लिडते हैं जइर वो उनहें सप्त सज़ाओं देगा. मुशरिकीनकी और जहालत बयान हो रही है के बावुजूद अल्लाह तआलाको भाविके कुल माननेके फिर भी जैसे मा'बूदाने भातिलकी परस्तिश करते हैं जे किसी नफ़ा नुकसानके भाविक नहीं, जिनहें किसी अत्रका कोई ईप्तिहार नहीं.

હદીસ શરીફમાં હૈ કે અલ્લાહકો યાદ રખ વો તેરી હિફાઝત કરેગા. અલ્લાહકો યાદ રખ તૂ ઉસે હર વક્ત અપને પાસ પાએગા. આસાનીકે વક્ત રબકી નેઅમતોંકા શુક ગુઝાર રેહ. સખ્તીકે વક્ત વો તુજે કામ આએગા. જબ કુછ માંગે તો અલ્લાહ હીસે માંગ, ઔર જબ મદદ તલબ કર લે તો ઉસીસે મદદ તલબ કર, યકીન રખ કે અગર તમામ દુનિયા મિલકર તુજે કોઈ નુકસાન પહોંચાના ચાહે ઔર ખુદાકા ઈરાદા ન હો તો વો સબ તુજે ઝરાસા ભી નુકસાન નહીં પહોંચા સકતે, ઔર સબ જમા હોકર તુજે કોઈ નફા પહોંચાના ચાહે જો ખુદાને મુકદ્દરમેં ન લિખ્ખા હો તો હરગિઝ નહીં પહોંચા સકતે. સહીફે પુશક હો ચુકે, કલમેં ઉઠાલી ગઈ. યકીન ઔર શુકકે સાથ નેકિયોંમેં મશગૂલ રહા કર. તકલીફોંમેં સબ્ર કરને પર બડી નેકિયાં મિલતી હૈં. મદદ સબ્રકે સાથ હૈ. ગમો રંજકે સાથ હી ખૂશી ઔર ફરાખી હૈ. હર સખ્તી અપને અંદર આસાનીકો લિયે હુએ હૈ. (ઈબ્ને અબી હાતિમ) તૂ કેહ દે કે મુજે ખુદા બસ હૈ ભરોસા કરનેવાલે ઉસીકી પાક ઝાત પર ભરોસા કરતે હૈં. જૈસે કે હઝરત હૂદ (અલૈ.) ને અપની કૌમકો જવાબ દિયા થા જબકે ઉનહોંને કહા થા કે અય હૂદ હમારે ખયાલસે તો તુમહોં હમારે કિસી મા'બૂદને કિસી ખરાબીમેં મુબ્તલા કર દિયા હૈ, તો આપને ફરમાયા મૈં ખુદાકો ગવાહ કરતા હૂં ઔર તુમ ભી ગવાહ રહો કે મૈં તુમહારે તમામ મા'બૂદાને બાતિલસે બેઝાર હૂં તુમ સબ મિલકર મેરે સાથ જો દાવ ઘાત તુમસે હો સકતે હૈં સબ કર લો ઔર મુજે મુત્લક મોહલત ન દો. સુનો મેરા તવક્કુલ મેરે રબ પર હૈ. જો દર અસલ તુમ સબકા ભી રબ હૈ. રૂએ જમીન પર જિતને ચલને ફિરનેવાલે હૈં સબકી ચોટિયાં ઉસકે હાથમેં હૈં મેરા રબ સિરાતે મુસ્તકીમ પર હૈ.

(૫૯) અલ્લાહુ યતવફફલ્ અન્ફુસ હી-ન મૌતિહા વલ્લતી લમ્ તમુત્ ફી મનામિહા, ફયુમ્સિકુલ્લતી કઝા અલૈહલ્ મૌત વ યુરસિલુલ્ ઉખરા ઈલા અજલિમ્ મુસમ્મા, ઈન્ન ફી ઝાલિક લઆયાતિલ્ લિકૌમિય્ યતફક્કરૂન.

(પા. ૨૪, અઝ્ઝુમર ૪૨)

તર્જુમા : અલ્લાહ હી રૂહોંકો ઉનકી મૌતકે વક્ત ઔર જિનકી મૌત નહીં આઈ ઉનહોં ઉનકી નીંદકે વક્ત કબ્જ કર લેતા હૈ, ફિર જિન પર મૌતકા હુકમ લગ

ચુકા હૈ ઉનહેં તો રોક લેતા હૈ ઔર દૂસરી (રૂહો) કો એક મુકરર વક્ત તકકે લિયે છોડ દેતા હૈ, ગૌર કરનેવાલોંકે લિયે ઉસમેં યકીનન બહોતસી નિશાનિયાં હૈં.

તશરીહ : હમ હર મૌજૂદમેં જો ચાહેં તસરુફ કરતે રેહતે હૈં. વફાતે કુબ્રા જિસ્મેં હમારે ભેજે હુએ ફરિશ્તે ઈન્સાનકી રૂહ કબ્જ કર લેતે હૈં ઔર વફાતે સુગરા જો નીંદકે વક્ત હોતી હૈ હમારે હી કબ્જેમેં હૈ. જૈસે ઔર આયતમેં હૈ યતવફફાકુમ્ બિલ્લૈલિ વ યઅલમુ મા જરહુતુમ્ બિન્નહાર યાની વો ખુદા જો તુમહેં રાતકો ફૌત કર દેતા હૈ ઔર દિનમેં જો કુછ તુમ કરતે હો જાનતા હૈ ફિર તુમહેં દિનમેં ઉઠા બૈઠાતા હૈ તાકે મુકરર કિયા હુવા વક્ત પૂરા કર દિયા જાએ ફિર તુમ સબકી બાઝ ગશત (વાપસી) ઉસીકી તરફ હૈ ઔર વો તુમહેં તુમહારે આ'માલકી ખબર દેગા. વોહી અપને સબ બંદોં પર ગાલિબ હૈ વોહી તુમ પર નિગેહબાન ફરિશ્તે ભેજતા હૈ 'ઉસ વક્ત તક કે તુમમેંસે કિસીકી મૌત આ જાએ તો હમારે ભેજે હુએ ફરિશ્તે ઉસકી રૂહ કબ્જ કર લેતે હૈં ઔર વો તકસીર ઔર કમી નહીં કરતે. પસ ઈન દોનોં આયતોંમેં ભી યેહી ઝિક્ક હુવા હૈ પેહલે છોટી મૌતકો ફિર બડી મૌતકો બયાન ફરમાયા. યહાં પેહલે બડી વફાતકો ફિર છોટી વફાતકો ઝિક્ક કિયા. ઈસસે યે ભી પાયા જાતા હૈ કે મલએ આ'લામેં યે રૂહેં જમા હોતી હૈં. બાઝ બુઝુગોંકા કૌલ હૈ કે મુરદોંકી રૂહેં જબ વો મરી ઔર જિંદોંકી રૂહેં જબ વો સોઈ કબ્જ કર લી જાતી હૈં ઔર દૂસરી રૂહેં મુકરર વક્ત તકકે લિયે છોડ દી જાતી હૈં યાની મરનેકે વક્ત તક. હઝરત ઈબ્ને ઈબ્બાસ (રદિ.) ફરમાતે હૈં મુરદોંકી રૂહેં અલ્લાહ તઆલા રોક લેતા હૈ ઔર જિંદોંકી રૂહેં વાપસ ભેજ દેતા હૈ, ઔર ઉસમેં કભી ગલતી નહીં હોતી. ગૌરો ફિકકે જો આદી હૈં વો ઉસી એક બાતમેં કુદરતે ખુદાકે બહોતસે દલાઈલ પા લેતે હૈં.

(૬૦) કુલિલ્લાહુમ્મ ફાતિરસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝિ આલિમલ્ ગૈબિ વશ્શહાદતિ અન્ત તહકુમુ બૈન ઈબાદિક ફી મા કાનૂ ફીહિ યખ્તલિકૂન.

(પા. ૨૪, અઝ્ઝુમર, ૪૬)

તર્જુમા : આપ કેહ દીજિયે! કે અય અલ્લાહ! આસમાનોં ઔર જમીનકે પૈદા કરનેવાલે, છુપે ખુલેકે જાનનેવાલે! તૂહી અપને બંદોંમેં ઉન ઉમૂરકા ફૈસલા

ફરમાએગા જિનમેં વો ઉલઝ રહે હૈં.

તશરીહ : મુશરિકીનકો તૌહીદસે જો નફરત હૈં ઓર શિક્સે જો મુહબ્બત હૈં ઉસે બયાન ફરમાકર અપને નબી (સ. અ. વ.) સે અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈં કે તૂ સિર્ફ અલ્લાહ તઆલા વાહિદ ઓર અહદકો હી પુકાર જો આસમાન ઓર જમીનકા ખાલિક હૈં ઓર ઉસ વક્ત ઉસને ઉનહૈં પૈદા કિયા હૈં જબ કે ન યે કુછ થે ન ઉનકા કોઈ નમૂના થા. વો ઝાહિર ઓર બાતિન છુપે ખુલેકા આલિમ હૈં. યે લોગ જો જો ઈખ્તિલાફાત અપને આપમેં કરતે થે સબકા ફૈસલા ઉસ દિન હોગા જબ યે કબરોસે નિકલેંગે ઓર મૈદાને કિયામતમેં આએંગે.

(૬૧) અલ્લાહુ ખાલિકુ કુલ્લિ શૈઈન, વહુવ અલા કુલ્લિ શૈઈવ વકીલ. લહૂ મકાલીદુ સ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝિ, વલ્લજીન કફરૂ બિઆયા તિલ્લાહિ ઉલાઈ-ક હુમુલ્ ખાસિરૂન. (પા. ૨૪, અઝ્ઝુમર, ૬૨-૬૩)

તર્જુમા : અલ્લાહ હર ચીઝકા પૈદા કરનેવાલા હૈં ઓર વોહી હર ચીઝ પર નિગેહબાન હૈં, આસમાનોં ઓર જમીનકી કુંજિયોંકા માલિક વોહી હૈં. જિન જિન લોગોંને અલ્લાહકી આયતોંકા ઈન્કાર કિયા વોહી ખસારા પાનેવાલે હૈં.

તશરીહ : તમામ જાનદાર ઓર બેજાન ચીઝોંકા ખાલિક માલિક રબ ઓર મુતસરિફ અલ્લાહ તઆલા અકેલા હી હૈં, હર ચીઝ ઉસકી માતહતીમેં ઓર ઉસકે કબ્જેમેં ઓર ઉસકી તદબીરમેં હૈં. સબકા કારસાઝ ઓર વકીલ વોહી હૈં, તમામ કામોંકી બાગ ડોર ઉસીકે હાથમેં હૈં. જમીન ઓર આસમાનકી કુંજિયોં ઓર ઉનકે ખજાનોંકા વોહી તન્હા માલિક હૈં. હમ્દો સતાઈશકે કાબિલ ઓર હર ચીઝ પર કાદિર વોહી હૈં. કુફ્ર ઓર ઈન્કાર કરનેવાલે બડે હી ઘાટે ઓર નુકસાનમેં હૈં.

(૬૨) વમા કદરૂલ્લાહ હક્ક કદરિહી, વલ્ અર્ઝુ જમીઅન્ કબ્જતુહૂ યૌમલ્ કિયામતિ વસ્સમાવાતુ મત્વિયાતુમ્ બિયમીનિહી, મુબ્હાનહૂ વ તઆલા અમ્મા યુશિરૂન. (પા. ૨૪, અઝ્ઝુમર ૬૭)

તર્જુમા : ઓર ઉન લોગોંને જૈસી કદર અલ્લાહ તઆલાકી કરની ચાહિયે થી નહીં કી, સારી જમીન કિયામતકે દિન ઉસકી મુદ્દીમેં હોગી ઓર તમામ આસમાન

ઉસકે દાહને હાથમેં લિપટે હુએ હોંગે, વો પાક ઓર બરતર હૈ હર ઉસ ચીઝસે જિસે લોગ ઉસકા શરીક બનાએ.

તશરીહ : મુશરિકીનને દર અસલ અલ્લાહ તઆલાકી કદરો અઝમત જાની હી નહીં, ઈસી વજહસે વો ઉસકે સાથ દૂસરોંકો શરીક કરને લગે. ઉસસે બળહકર ઈઝ્ઝતવાલા, ઉસસે ઝિયાદા બાદશાહતવાલા, ઉસસે બળહકર ગલ્બા ઓર કુદરતવાલા કોઈ નહીં. ન કોઈ ઉસકા હમસર ઓર બરાબરી કરનેવાલા હૈ, યે આયત કુફરારે કુરૈશકે બારેમેં નાઝિલ હુઈ હૈ. ઉનહેં અગર કદર હોતી તો ઉસકી બાતોંકો ગલત ન જાનતે. જો શખ્સ ખુદાકો હર ચીઝ પર કાદિર માને વો હૈ જિસને ખુદાકી અઝમત કી, ઓર જિસકા યે અકીદા ન હો વો ખુદાકી કદર કરનેવાલા નહીં.

સહીહ બુખારી શરીફમેં ઈસ આયતકી તફસીરમેં હૈ કે યહૂદિયોંકા એક બહોત બડા આલિમ રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) કે પાસ આયા ઓર કેહને લગા કે હમ યે લિખ્ખા પાતે હૈં કે અલ્લાહ અઝ્ઝ વ જલ્લ સાતોં આસમાનોંકો એક ઉન્ગલી પર રખ લેગા ઓર સબ જમીનોંકો એક ઉન્ગલી પર રખ લેગા ઓર દરખ્તોંકો એક ઉન્ગલી પર રખ લેગા. ઓર પાની ઓર મિટ્ટીકો એક ઉન્ગલી પર ઓર બાકી તમામ મખ્લૂકકો એક ઉન્ગલી પર રખ લેગા. ફિર ફરમાએગા મૈં હી સબકા માલિક ઓર સચ્ચા બાદશાહ હૂં. હુઝૂર (સ.અ.વ.) ઉસકી બાતકી સચ્ચાઈ પર હંસ દિયે યહાં તકકે આપ (સ.અ.વ.) કે મસોડે ઝાહિર હો ગયે. ફિર આપ (સ.અ.વ.) ને ઈસી આયતકી તિલાવત કી, મુસ્નદકી હદીસ ભી કરીબ ઈસીકે હૈ ઉસમેં હૈ કે આપ (સ.અ.વ.) હંસે ઓર અલ્લાહ તઆલાને યે આયત ઉતારી. ઓર રિવાયતમેં હૈ કે વો અપની ઉન્ગલિયોં પર બતાતા જાતા થા, પેહલે ઉસને કલિમેકી ઉન્ગલી દિખાઈ થી. ઈસ રિવાયતમેં ચાર ઉન્ગલિયોંકા ઝિક્ર હૈ, સહીહ બુખારી શરીફમેં હૈ કે અલ્લાહ તઆલા જમીનકો કબ્જ કર લેગા ઓર આસમાનકો અપની દાહની મુઠ્ઠીમેં લે લેગા ફિર ફરમાએગા મૈં હૂં બાદશાહ, કહાં હૈં જમીનકે બાદશાહ? મુસ્લિમકી ઈસ હદીસમેં હૈ કે જમીનેં ઉસકી એક ઉન્ગલી પર હોંગી ઓર આસમાન ઉસકે દાહને હાથમેં હોંગે. ફિર ફરમાએગા મૈં હી બાદશાહ હૂં.

મુસ્નદે અહમદમેં હૈ કે હુઝૂર (સ.અ.વ.) ને એક દિન મિમ્બર પર ઈસ આયતકી તિલાવત કી ઔર આપ (સ.અ.વ.) અપને હાથ હિલાતે જાતે થે આગે પીછે લા રહે થે ઔર ફરમાતે થે અલ્લાહ તઆલા અપની બુઝુર્ગી આપ બયાન ફરમાએગા કે મેં જબ્બાર હૂં, મેં મુતકબ્બિર હૂં, મેં માલિક હૂં, મેં બાઈઝૂઝત હૂં, મેં કરીમ હૂં, આપ (સ.અ.વ.) ઉસકે ઈસ બયાનકે વક્ત ઈતના હિલ રહે થે કે હમેં ડર લગને લગા કે કહીં મિમ્બર આપ (સ.અ.વ.) સમેત ગિર ન પડે. એક રિવાયતમેં હૈ કે હઝરત ઈબ્ને ઉમર (રદિ.) ને ઉસકી પૂરી કેફિયત દિખા દી કે કિસ તરહ હુઝૂર (સ.અ.વ.) ને ઉસે હિકાયત કિયા થા કે અલ્લાહ તબારક વ તઆલા આસમાનોં ઔર જમીનોંકો અપને હાથમેં લેગા ઔર ફરમાએગા મેં બાદશાહ હૂં. અપની ઉન્ગલિયોંકો કભી ખોલેગા કભી બંદ કરેગા ઔર આપ (સ.અ.વ.) ઉસ વક્ત હિલ રહે થે યહાં તકકે હુઝૂર (સ.અ.વ.) કે હિલનેસે સારા મિમ્બર હિલને લગા ઔર મુઝે યે ડર લગા કે કહીં વો હુઝૂર (સ.અ.વ.) કો ગિરા ન દે, બઝૂઝારકી રિવાયતમેં હૈ કે આપ (સ.અ.વ.) ને યે આયત પઞ્હી ઔર મિમ્બર હિલને લગા પસ આપ (સ.અ.વ.) ત્રીન મરતબા આએ ગયે.

મુઅજમ કબીર તબરાનીકી એક હદીસમેં હૈ કે હુઝૂર (સ.અ.વ.) ને અપને સહાબાકી એક જમાઅતસે ફરમાયા, મેં આજ તુમહેં સૂરએ ઝુમરકી આખરી આયતેં સુનાઉંગા, જિસે ઉનસે રોના આ ગયા વો જન્નતી હો ગયા. અબ આપ (સ.અ.વ.) ને ઈસ આયતસે લેકર ખત્મે સૂરત તકકી આયતેં તિલાવત ફરમાઈ. બાઝ રોએ ઔર બાઝકો રોના ન આયા. ઉનહોંને અર્ઝ કિયા યા રસૂલલ્લાહ (સ.અ.વ.)! હમને હર ચંદ રોના ચાહા લેકિન રોના ન આયા. આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા અચ્છા મેં ફિર પઞ્હૂંગા. જિસે રોના ન આએ વો રોનેકી શકલ બનાકર બ તકલ્લુફ રોએ, એક ઔર હદીસમેં હૈ કે અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ મેંને ત્રીન ચીઝેં અપને બંદોંસે છુપા લી હેં. અગર વો ઉનહેં દેખ લેતે તો કોઈ શખ્સ કભી કોઈ બદી (બુરાઈ) ન કરતા (૧) અગર મેં પરદા હટા દેતા ઔર વો મુઝે દેખકર ખૂબ યકીન કર લેતે ઔર માલૂમ કર લેતે કે મેં અપની મખ્લૂકસે ક્યા કુછ કરતા હૂં જબકે ઉનકે પાસ આઉં ઔર આસમાનોંકો અપની મુઝીમેં લે લૂં. ફિર જમીનકો અપની મુઝીમેં લે લૂં.

ફિર કહું, મੈં બાદશાહ હું પેરે સિવા મુલ્કકા માલિક કૌન હૈ? (૨) ફિર મੈં ઉનહું જન્નત દિખાઉં ઔર ઉસમેં જો ભલાઈયાં હૈં સબ ઉનકે સામને કર દૂં ઔર વો યકીનકે સાથ ખૂબ અચ્છી તરહ દેખ લેં. (૩) ઔર મੈં ઉનહું જહન્નમ દિખા દૂં ઔર ઉસકે અઝાબોંકા મુઆઈના કરા દૂં યહાં તકકે ઉનહું યકીન આ જાએ, લેકિન મૈંને કસ્દન (જાનકર) યે ચીઝેં પાશીદા કર રખી હૈં તાકે મૈં જાન લૂંકે વો મુઝે કિસ તરહ જાનતે હૈં. ક્યૂંકે મૈંને યે સબ બાતેં બયાન કર દી હૈં.

(૬૩) વ તરલ્ મલાઈકત હાફ્ફી-ન મિન્ હૌલિલ્ અર્શિ યુસબ્બિહૂન બિહમ્દિ રબ્બિહિમ, વ કુઝિય બૈનહુમ્ બિલ્ હક્કિ વ કીલલ્ હમ્દુ લિલ્લાહિ રબ્બિલ્ આલમીન. (પા. ૨૪, અઝ્ઝુમર ૭૫)

તર્જુમા : ઔર તૂ ફરિશ્તોંકો અલ્લાહકે અશકિ ઈર્દ ગિર્દ હલ્કા બાંધે હુએ અપને રબકી હમ્દો તસ્બીહ કરતે હુએ દેખેગા ઔર ઉનમેં ઈન્સાફકા ફૈસલા કિયા જાએગા. ઔર કેહ દિયા જાએગા કે સારી ખૂબી અલ્લાહ હીકે લિયે હૈં જો તમામ જહાનોંકા પાલનદાર હૈં.

તશરીહ : જબકે અલ્લાહ તઆલાને અહલે જન્નત ઔર અહલે જહન્નમકા ફૈસલા સુના દિયા ઔર ઉનહું ઉનકે ઠિકાને પહોંચાએ જાનેકા હાલ ભી બયાન કર દિયા ઔર ઉસમેં અપને અદલ ઔર ઈન્સાફકા સુબૂત ભી દે દિયા તો ઈસ આયતમેં ફરમાયા કે કિયામતકે રોઝ ઉસ વક્ત તૂ દેખેગા કે ફરિશ્તે ખુદકે અશકિ ચારોં તરફ ખડે હુએ હોંગે ઔર અલ્લાહ તઆલાકી હમ્દો તસ્બીહ બુઝુર્ગી ઔર બઝાઈ બયાન કર રહે હોંગે, સારી મખ્લૂકમેં અદલ ઔર હકકે સાથ ફૈસલે હો ચુકે હોંગે, ઈસ સરાસર અદલ ઔર બિલકુલ રહમવાલે ફૈસલોં પર કાઈનાતકા ઝર્ફ ઝર્ફ ઉસકી સના ખ્વાની (તા'રીફ) કરને લગેગા. ઔર જાનદાર ઔર બેજાન ચીઝસે આવાઝ ઉઠેગી કે અલ્હમ્દુ લિલ્લાહિ રબ્બિલ્ આલમીન. ચૂંકે ઉસ વક્ત હર તર ઔર ખુશ્ક અલ્લાહકી હમ્દ બયાન કરેગી.

(૬૪) હુવલ્લજી યુરીકુમ્ આયાતિહી વ યુનઝ્ઝિલુ લકુમ્ મિનસ્સમાઈ રિઝ્કા, વમા યતઝક્કરુ ઈલ્લા મંય યુનીબુ. (પા. ૨૪, અલ મુઅ્મિન, ૧૩)

तर्जुमा : वोही है जे तुमहें अपनी निशानियां दिखलाता है और तुमछारे लिये आसमानसे रोजी उतारता है. नसीहत तो सिर्फ वोही छसिल करते हैं जे (अल्लाहकी तरफ) इशूअ करते हैं.

तशरीह : अल्लाह तआलाकी कुदरते कामिलाको बयान किया के बारी तआला! हम मुरदा थे तूने हमें जिंदा कर दिया. फिर मार डाला फिर जिंदा कर दिया. पस तू हर उस चीज पर जिसे तू चाहे कादिर है, हमें अपने गुनाहोंका ईकरार है. यकीनन हमने अपनी जानों पर जुल्म और जियादती की, अब बयावकी कोई सूरत बना दे, यानी हमें दुनियाकी तरफ फिर लौटा दे जे यकीनन तेरे बसमें है, हम वहां जरूर अपने पेहले आ'मालके भिलाफ आ'माल करेंगे. अब अगर हम वोही काम करें तो बेशक हम जालिम हैं. उनहें जवाब दिया जअेगा के अब दो बारह दुनियामें जानेकी कोई राह नहीं, ईस लिये के अगर दो बारह बले भी जअोगे तो फिर भी वोही करोगे जिससे मना किये जअोगे, तुमने अपने दिल ही टेण्डे कर लिये हैं तुम अब भी हकको कुबूल न करोगे बल्के उसके भिलाफ ही करोगे. तुमछारी तो ये छालत थी के जहां भुदाअे वाहिदका जिक्र आया और तुमछारे दिलमें कुछ समाया, छं उसके साथ किसीको शरीक किया जअे तो तुमहें यकीन और ईमान जता था. येही छालत फिर तुमछारी छे जअेगी. दुनियामें अगर दो बारह गये दो बारह येही करोगे. पस छकिमे हकीकी जिसके हुकममें कोई जुल्म न छे सरासर अदल और ईन्साफ ही छे वो अल्लाह तआला ही है, जिसे चाहे छिदायत दे जिसे चाहे न दे, जिस पर चाहे रहम करे जिसे चाहे अजाब करे. उसके हुकम और अदलमें कोई उसका शरीक नहीं, वो भुदा अपनी कुदरतें लोगों पर छहिर करता है. जमीन और आसमानमें उसकी तौहीदकी बेशुमार निशानियां मौजूद हैं जिनसे साफ छहिर है के सबका जालिक, सबका मालिक, सबका पालनहार और छिफाजत करनेवाला वोही है. वो आसमानसे रोजी यानी बारिश नाजिल करमाता है जिससे हर किसमके अनाजकी भेतियां और तरह तरहके अज्जब अज्जब मजेके मुफ्तलिक रंग रूप और शकल और वजअके मेवे और फल फूल पैदा छोते हैं छालांके पानी अक, जमीन अक. पस उससे भी उसकी शान छहिर है. सय तो ये है के ईबरत

નસીહત ફિકો ગૌરકી તૌફીક ઉનહીકો હોતી હૈ જો ખુદાકી તરફ રગબત ઔર રૂજૂઅ કરનેવાલે હોં.

(૬૫) અવલમ્ યસીરૂ ફીલ્ અર્ઝિ ફય-રુરૂ કેફ કાન આકિબતુલ્લજીન કાનૂ મિનૂ કબ્લિહિમ, કાનૂ હુમ્ અશદ મિન્હુમ્ કુલ્લતંવ વ આધારન્ ફીલ્ અર્ઝિ ફઅખ-ઝ હુમુલ્લાહુ બિરુનૂબિહિમ, વમા કાન લહુમ્ મિનલ્લાહિ મિંવ્વાક.

(પા. ૨૪, અલ મુઅમિન, ૨૧)

તર્જુમા : ક્યા યે લોગ જમીનમેં ચલે ફિરે નહીં કે દેખતે કે જે લોગ ઉનસે પેહલે થે ઉનકા નતીજા કેસા કુછ હુવા? વો બએ'તિબાર કુલ્લત ઔર તાકતકે ઔર બએ'તિબાર જમીનમેં અપની યાદગારોકે ઉનસે બહોત ઝિયાદા થે, પસ અલ્લાહને ઉનહેં ઉનકે ગુનાહોં પર પકડ લિયા ઔર કોઈ ન હુવા જે ઉનહેં અલ્લાહકે અઝાબસે બચા લેતા.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ કે અય નબી! ક્યા તેરી રિસાલતકે સુઠલાનેવાલે કુફરારને અપનેસે પેહલેકે રસૂલોંકે સુઠલાનેવાલે કુફરારકી હાલતોંકા મુઆઈના ઈધર ઉધર ચલ ફિરકર નહીં કિયા? જે ઉનસે ઝિયાદા કવી તાકતવર ઔર જુસ્સાવાર થે જિનકે મકાનાત ઔર આલીશાન ઈમારતોંકે ખંડરાત અબ તક મૌજૂદ હૈં જે ઉનસે ઝિયાદા શાન શૌકતવાલે થે, ઉનસે બડી ઉમરોંવાલે થે, જબ ઉનકે કુફ ઔર ગુનાહોંકી વજહસે અઝાબે ઈલાહી ઉન પર આયા તો ન તો કોઈ ઉસે હટા સકા ન કિસીમેં મુકાબલાકી તાકત પાઈ ગઈ, ન ઉસસે બચનેકી કોઈ સૂરત નિકલી. ખુદાકા ગઝબ ઉન પર બરસ પડનેકી બડી વજહ યે હુઈ કે ઉનકે પાસ ભી ઉનકે રસૂલ વાઝેહ દલીલેં ઔર સાફ રોશન હુજજતેં લેકર આએ બાવુજૂદ ઉસકે ઉનહોંને કુફ કિયા જિસ પર ખુદાને ઉનહેં હલાક કર દિયા, ઔર કુફરારકે લિયે ઉનહેં બાઈસે ઈબરત બના દિયા. ખુદાએ તઆલા પૂરી કુલ્લતવાલા, સખ્ત પકડવાલા, શદીદ અઝાબવાલા હૈ.

(૬૬) અલ્લાહુલ્લજી જઅલ લકુમુલ્ લૈલ લિતસ્કુનૂ ફીહિ વન્નાહાર મુબ્સિરા. ઈન્નલ્લાહ લઝૂ ફઝ્લિન્ અલન્નાસિ વલાકિન્ અક્ષરન્નાસિ લા

યશકુરન. ઝાલિકુમુલ્લાહ રબ્બુકુમ્ ખાલિકુ કુલ્લિ શૈઈન. લા ઈલાહ ઈલ્લા હુવ. ફઅન્ના તુઅ ફકૂન. કઝાલિક યુઅફકુલ્લઝીન કાનૂ બિઆયાતિલ્લાહિ યજ્હદૂન. અલ્લાહુલ્લઝી જઅલ લકુમુલ્ અર્ઝ કરારંવ વસ્સમાઅ બિનાઅંવ વ સવ્વરકુમ્ ફઅહસન સુવરકુમ્ વ રઝકકુમ્ મિનત્તયિબાત, ઝાલિકુમુલ્લાહ રબ્બુકુમ્, ફતબારકલ્લાહ રબ્બુલ્ આલમીન. હુવલ્ હય્યુ લા ઈલાહ ઈલ્લા હુવ ફદ્ઝિહુ મુખ્લિસીન લહુદીન, અલ્હમ્દુ લિલ્લાહિ રબ્બિલ્ આલમીન.

(પા. ૨૪, અલ મુઅમિન, ૬૧-૬૫)

તર્જુમા : અલ્લાહ તઆલાને તુમહારે લિયે રાત બના દી કે તુમ ઉસમેં આરામ હાસિલ કરો. ઔર દિનકો દેખનેવાલા બના દિયા. બેશક અલ્લાહ તઆલા લોગોં પર ફઝલો કરમવાલા હૈ લેકિન અકસર લોગ શુકગુઝારી નહીં કરતે, યેહી અલ્લાહ હૈ તુમ સબકા રબ હર ચીઝકા ખાલિક, ઉસકે સિવા કોઈ મા'બૂદ નહીં ફિર કહાં તુમ ફિરે જાતે હો. ઈસી તરહ વો લોગ ભી ફિરે જાતે રહે જો અલ્લાહકી આયતોંકા ઈન્કાર કરતે થે. અલ્લાહ હી હૈ જિસને તુમહારે લિયે જમીનકો ઠહેરનેકી જગહ ઔર આસમાનકો છત બના દિયા. ઔર તુમહારી સૂરતેં બનાઈ ઔર બહોત અચ્છી બનાઈ ઔર તુમહેં ઉમદા ઉમદા ચીઝેં ખાનેકી અતા ફરમાઈ, યેહી અલ્લાહ તુમહારા પરવરદિગાર હૈ, પસ બહોત હી બરકતોંવાલા અલ્લાહ હૈ સારે જહાંકા પરવરિશ કરનેવાલા, વો ઝિંદા હૈ જિસકે સિવા કોઈ મા'બૂદ નહીં, પસ તુમ ખાલિસ ઉસીકી ઈબાદત કરતે હુએ ઉસે પુકારો, તમામ ખૂબિયાં અલ્લાહ હીકે લિયે હૈં જો તમામ જહાનોંકા રબ હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા અપના એહસાન બયાન ફરમાતા હૈ કે ઉસને રાતકો સુકૂન ઔર રાહતકી ચીઝ બનાઈ ઔર દિનકો રોશન ચમકીલા કિયા તાકે હર શખ્સકો અપને કામકાજમેં સફરમેં, તલબે મઆશમેં (રોઝી કમાનેમેં) સહૂલિયત હો ઔર દિન ભરકા કસલ (સુસ્તી) ઔર થકાન રાતકે સુકૂન ઔર આરામસે ઉતર જાએ. મખ્લૂક પર અલ્લાહ તઆલા બડે હી ફઝલો કરમ કરનેવાલા હૈ લૈકિન અકસર લોગ રબકી નેઅમતોંકી નાશુકી કરતે હૈં.

ઉન ચીજોંકો પૈદા કરનેવાલા ઔર યે રાહત ઔર આરામકે સામાન મોહધ્યા
 કર દેનેવાલા વોહી અલ્લાહ વાહિદ હૈ જો તમામ ચીજોંકા ખાલિક હૈ ઉસકે
 સિવા કોઈ લાઈકે ઈબાદત નહીં, ન ઉસકે સિવા ઔર કોઈ મખ્લૂકકી પરવરિશ
 કરનેવાલા હૈ ફિર તુમ ક્યૂં ઉસકે સિવા દૂસરોંકી ઈબાદત કરતે હો? જો ખૂદ
 મખ્લૂક હૈં કિસી ચીજકો ઉનહોંને પૈદા નહીં કિયા બલ્કે જિન બુતોંકી તુમ પરસ્તિશ
 કર રહે હો વો તો ખૂદ તુમહારે અપને હાથોંકે ઘરે હુએ હૈં, ઉનસે પેહલેકે
 મુશરિકીન ભી ઈસી તરહ બેહકે ઔર બેદલીલ ઔર હુજજત ગૈર ખુદાકી
 ઈબાદત કરને લગે, ખ્વાહિશે નફસાનીકો સામને રખકર ખુદાકી દલીલોંકો
 ઝુઠલાયા ઔર જહાલતકો આગે રખકર બહકતે ભટકતે રહે. અલ્લાહ તઆલાને
 જમીનકો તુમહારે લિયે કરારગાહ બનાઈ યાની ઠહેરી હુઈ ઔર ફર્શકી તરહ
 બિછી હુઈ કે ઉસ પર તુમ અપની જિંદગી ગુઝારો ચલો ફિરો આઓ જાઓ.
 પહાડોંકો ઉસમેં ગાડકર ઉસે ઠહેરા દિયા કે અબ હિલ જુલ નહીં સકતી. ઉસને
 આસમાનકો છત બનાયા જો હર તરહ મહેફૂઝ હૈ. ઉસીને તુમહેં બેહતરીન
 સૂરતોંમેં પૈદા કિયા. હર જોડ ઠીક ઠાક ઔર નઝર ફરેબ બનાયા. મોઝૂં કામત,
 મુનાસિબ આ'જા, સુડોલ બદન, ખૂબસૂરત ચેહરા અતા ફરમાયા. નફીસ ઔર
 બેહતરીન ચીજોં ખાને પીનેકો દીં. પૈદા ઉસને કિયા, બસાયા ઉસને, ખિલાયા
 પિલાયા ઉસને, પહેનાયા ઓળાયા ઉસને, પસ સહીહ મા'નામેં ખાલિક ઔર
 રાઝિક વોહી રબ્બુલ આલમીન હૈ, જિસે સૂરએ બકરહમેં ફરમાયા. યાની લોગો;
 અપને ઉસ રબકી ઈબાદત કરો જિસને તુમહેં ઔર તુમસે અગલોંકો પૈદા કિયા
 તાકે તુમ બચો. ઉસીને તુમહારે લિયે જમીનકો ફર્શ ઔર આસમાનકો છત
 બનાયા, ઔર આસમાનસે બારિશ નાઝિલ ફરમાકર ઉસકી વજહસે જમીનસે
 ફલ નિકાલકર તુમહેં રોઝિયાં દીં, પસ તુમ બાવજૂદ ઈન બાતોંકે જાનનેકે
 અલ્લાહકે શરીક ઔરોંકો ન બનાઓ. યહાં ભી અપની યે સિફતેં બયાન
 ફરમાકર ઈરશાદ ફરમાયા કે યેહી અલ્લાહ તુમહારા રબ હૈ ઔર સારે જહાંકા
 રબ ભી વોહી હૈ. વો બાબરકત હૈ. વો બુલંદી પાકીઝગી બરતરી ઔર
 બુઝૂર્ગીવાલા હૈ. વો અઝલસે હૈ અબદ તક રહેગા. વો જિંદા હૈ જિસ પર કભી

મૌત નહીં, વોહી અવ્વલ ઔર આખિર ઝાહિર ઔર બાતિન. ઉસકા કોઈ વસ્ફ કિસી દૂસરેમેં નહીં. ઉસકા નઝીર ઔર અદીલ (બરાબર) કોઈ નહીં.

(૬૭) હુવલ્લઝી ખલકકુમ્ મિન્ તુરાબિન્ ખુમ્મ મિન્ નુર્ફતિન્ ખુમ્મ મિન્ અલકતિન્ ખુમ્મ યુખ્રિજુકુમ્ તિફ્લન્ ખુમ્મ લિતબ્લુગૂ અશુદ્ધકુમ્ ખુમ્મ લિતફૂન્ શુયૂબા, વ મિન્કુમ્ મંયુતવર્ફકા મિન્ કબ્લુ વ લિતબ્લુગૂ અજલમ્ મુસમ્મંવ વ લઅલ્લકુમ્ તઅકિલૂન. (પા. ૨૪, અલ મુઅમિન, ૬૭-૬૮)

તર્જુમા : વો વોહી હૈ જિસને તુમહેં મિટ્ટીસે ફિર નુર્ફેસે ફિર ખૂનકે લોથડેસે પૈદા કિયા ફિર તુમહેં બચ્ચેકી સૂરતમેં નિકાલતા હૈ, ફિર (તુમહેં બળહાતા હૈ કે) તુમ અપની પૂરી કુવ્વતકો પહોંચ જાઓ ફિર બુખ્લે હો જાઓ. તુમમેંસે બાઝ ઉસસે પેહલે હી ફૌત હો જાતે હૈ, (વો તુમહેં છોડ દેતા હૈ) તાકે તુમ મુઅય્યન મૌત તક પહોંચ જાઓ ઔર તાકે તુમ સોચ સમઝ લો.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ કે અય નબી! તુમ ઉન મુશરિકોંસે કેહ દો કે અલ્લાહ તઆલા અપને સિવા હર કિસીકી ઈબાદતસે અપની મખ્લૂકકો મના ફરમા ચુકા હૈ ઉસકે સિવા ઔર કોઈ ઈબાદતકે મુસ્તાહિક નહીં, ઉસકી બહોત બડી દલીલ ઈસકે બાદકી આયત હૈ જિસમેં ફરમાયા કે ઉસી વહદહૂ લાશરીક લહૂને તુમહેં મિટ્ટીસે ફિર નુર્ફેસે ફિર ખૂનકી ફુટકીસે પૈદા કિયા, ઉસીને તુમહેં માં કે પેટસે બચ્ચેકી સૂરતમેં નિકાલા. ઈન તમામ હાલાતકો વોહી બદલતા રહા. ફિર ઉસીને બચપનસે જવાની તક તુમહેં પહોંચાયા. વોહી જવાનીકે બાદ બુખ્લાપે તક લે જાએગા. યે સબ કામ ઉસી એકકે હુકમ તકદીર ઔર તદબીરસે હોતે હૈ ફિર કિસ કદર નામુરાદી હૈ કે ઉસકે સાથ દૂસરેકી ઈબાદત કી જાએ. બાઝ ઉસસે પેહલે હી ફૌત હો જાતે હૈ યાની કચ્ચેપનેમેં હી ગિર જાતે હૈ. હમલ સાકિત હો જાતા હૈ. બાઝ બચપનમેં બાઝ જવાનીમેં બાઝ અઘેડ ઉમ્રમેં બુખ્લાપેસે પેહલે હી મર જાતે હૈ, યુનાંચે ઔર જગહ કુરઆન પાકમેં હૈ યાની હમ માં કે પેટમેં ઠેરાતે હૈ જબ તક ચાહેં. યહાં ફરમાન હૈ કે તાકે તુમ વક્તે મુકર્રરહ તક પહોંચ જાઓ ઔર તુમ સોચો સમઝો. યાની અપની હાલતોંકે ઈસ ઈન્કિલાબસે તુમ ઈમાન લે આઓ કે ઈસ દુનિયાકે બાદ બી તુમહેં નઈ ઝિંદગીમેં એક રોઝ ખડા હોના હૈ. વોહી જિલાને મારનેવાલા હૈ. ઉસકે સિવા

કોઈ મૌત ઝિંદગી પર કાદિર નહીં. ઉસકે કિસી હુકમકો કિસી ફૈસલેકો કિસી તકરુરકો કિસી ઈરાદેકો કોઈ તોડનેવાલા નહીં, જો વો ચાહતા હૈ હોકર હી રેહતા હૈ, ઔર જો વો ન ચાહે નામુમકિન હૈ કે વો હો જાવે.

(૬૮) અલ્લાહુલ્લગી જઅલ લકુમુલ્ અન્આમ લિતરૂકબૂ મિન્હા વ મિન્હા તઅકુલૂન. વ લકુમ્ ફીહા મનાફિઉ વ લિતબ્લુગૂ અલૈહા હાજતન્ ફી સુફરિકુમ્ વ અલૈહા વ અલલ્ ફુલિકે તુહમલૂન. વ યુરીકુમ્ આયાતિહી, ફઅથ આયાતિલ્લાહિ તુન્કિરૂન. (પા. ૨૪, અલ મુસ્મિન, ૭૯-૮૧)

તર્જુમા : અલ્લાહ વો હૈ જિસને તુમહારે લિયે ચોપાએ (જાનવર) પૈદા કિયે જિનમેંસે બાઝ પર તુમ સવાર હોતે ઔર બાઝકો તુમ ખાતે હો ઔર ભી તુમહારે લિયે ઉનમેં બહોતસે નફા હૈ ઔર તાકે અપને સીનોંમેં છુપી હુઈ હાજતોંકો ઉનહી પર સવારી કરકે તુમ હાસિલ કર લો, ઔર ઉન ચોપાયોં પર ઔર કશ્તિયોં પર સવાર કિયે જાતે હો, અલ્લાહ તુમહેં અપની નિશાનિયાં દિખાતા જા રહા હૈ, પસ તુમ અલ્લાહકી કિન કિન નિશાનિયોંકે મુન્કિર બનતે રહોગે.

તશરીહ : યાની ઊંટ, ગાય, બકરી ખુદાએ તઆલ્લાને ઈન્સાનકે તરહ તરહકે નફાકે લિયે પૈદા કિયે હૈં. સવારિયોંકે કામ આતે હૈં, ખાએ જાતે હૈં. ઊંટ સવારીકા કામ ભી દે, દૂધ ભી દે, બોઝ ભી ઢોએ ઔર દૂર દરાઝકે સફર આસાનીસે તય કરા દે. ગાયકા ગોશ્ત ખાનેકે કામ ભી આએ, દૂધ ભી દે, હલમેં ભી જુતે, બકરીકા ગોશ્ત ભી ખાયા જાએ ઔર દૂધ ભી પિયા જાએ ફિર ઉન સબકે બાલ બીસિયોં કામોંમેં આએ, જૈસે કે સૂરએ અન્આમ સૂરએ નહલ વગૈરહમેં બયાન હો ચુકા હૈ યહાં ભી યે મનાફેઅ બતૌરે ઈન્આમ ગિનવાએ જા રહે હૈં. દુનિયા જહાંમેં ઔર ઉસકે ગોશેમેં ઔર કાઈનાતકે ઝરૈં ઝરૈંમેં ઔર ખુદ તુમહારી જાનોંમેં ઉસ ખુદાકી નિશાનિયાં મૌજૂદ હૈં. સચ તો યે હૈ કે ઉસકી અન ગિનત નિશાનિયોંમેંસે એક કા ભી કોઈ શખ્સ સહીહ મા'નામેં ઈન્કારી નહીં હો સકતા.

(૬૯) અફલમ્ યસીરૂ ફીલ્ અર્ઝિ ફય-રુરૂ કેફ કા-ન આકિબતુલ્લગીન મિન્ કબ્લિહિમ, કાનૂ અફ્ધર મિન્હુમ્ વ અશદ્ કુવ્વતં વ આધારન્ ફીલ્ અર્ઝિ

ફમા અગ્ના અન્ધુમ્ મા કાનૂ યક્ષસિબૂન. (પા. ૨૪, અલ મુઅમિન, ૮૨)

તર્જુમા : ક્યા ઉનહોને જમીનમેં ચલ ફિરકર અપનેસે પેહલોંકા અંજામ નહીં દેખા? જો ઉનસે તા'દાદમેં જિયાદા થે કુવ્વતમેં સખ્ત, ઔર જમીનમેં બહોત સારી યાદગારેં છોડી થીં, ઉનકે લિયે કામોને ઉનહેં કુછ ભી ફાઈદા ન પહોંચાયા.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા ઉન અગલે લોગોંકી ખબર દે રહા હૈ જો રસૂલોંકો ઈસસે પેહલે સુદલા ચુકે હૈં. સાથ હી બતલાતા હૈ કે ઉસકા નતીજ ક્યા કુછ ઉનહોને ભુગતા. બાવુજૂદ યે કે વો કવી (તાકતવર) થે, જિયાદા થે, જમીનમેં નિશાનાત ઈમારતેં વગૈરહ ભી જિયાદા રખનેવાલે થે ઔર બડે માલદાર થે, લેકિન કોઈ ચીઝ ઉનકે કામ ન આઈ, કિસીને અલ્લાહકે અઝાબકો ન દફા કિયા ન કમ કિયા ન હટાયા ન ટાલા. યે થે હી ગારત કિયે જાનેકે કાબિલ.

(૭૦) ઈલૈહિ યુરદુ ઈલ્મુ સ્સાઅતિ. વમા તખ્રુજુ મિન્ પમરાતિમ્ મિન્ અક્મામિહા વમા તહ્મિલુ મિન્ ઉન્ચા વલા તઝઉ ઈલ્લા બિઈલ્મિહી, વ યૌમ યુનાહીહિમ્ ઐન શુરકાઈ, કાલૂ આઝન્નાક, મા મિન્ના મિન્ શહીદ.

(પા. ૨૫, હા-મીમ-સિજદહ, ૪૭)

તર્જુમા : કિયામતકા ઈલ્મ અલ્લાહ હીકી તરફ લૌટાયા જાતા હૈ ઔર જો જો ફલ અપને શિગોફોં (કલિયોં) મેંસે નિકાલતે હૈં ઔર જો માદા હમલસે હોતી હૈ ઔર જો બચ્ચે વો જનતી હૈ સબકા ઈલ્મ ઉસે હૈ, ઔર જિસ દિન અલ્લાહ તઆલા ઉન (મુશરિકોં) કો બુલાકર દરિયાફત ફરમાએગા મેરે શરીક કહાં હૈં? વો જવાબ દેંગે કે હમને તો તુઝે કેહ સુનાયા કે હમમેંસે તો કોઈ ઉસકા ગવાહ નહીં.

તશરીહ : અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ફરમાતા હૈ કે કિયામત કબ આએગી? ઉસકા ઈલ્મ ઉસકે સિવા કિસી ઔરકો નહીં. તમામ ઈન્સાનોંકે સરદાર હઝરત મુહમ્મદ મુસ્તફા (સ.અ.વ.) સે જબ ફરિશતોંકે સરદારોંમેંસે એક સરદાર હઝરત જિબ્રીલ (અલૈ.) ને કિયામતકે આનેકા વક્ત પૂછા, તો આપને ફરમાયા કે જિસસે પૂછા જાતા હૈ વો ભી પૂછનેવાલેસે જિયાદા જાનનેવાલા નહીં, મતલબ યેહી હૈ કે કિયામતકે વક્તકો અલ્લાહ તઆલાકે સિવા ઔર કોઈ નહીં જાનતા.

ફિર ફરમાતા હૈ કે હર ચીજકો ઉસ ખુદા તઆલાકા ઈલ્મ ઘેરે હુએ હૈ, યહાં તકકે જો ફલ શિગોફા (કલી) બિલાકર નિકલે, જિસ ઔરતકો હમલ રહે, જો બચ્ચા ઉસે હો સબ ઉસકે ઈલ્મમેં હૈ, જમીન ઔર આસમાનકા એક ઝર્રા ઉસકે વસીઅ ઈલ્મસે બાહિર નહીં. ઔર આયતમેં હૈ યાની જો પત્તા ઝડતા હૈ ઉસે ભી વો જાનતા હૈ. હર માદાકો જો હમલ રેહતા હૈ ઔર રહમ જો કુછ ઘટાતે બજાતે રેહતે હૈ ખુદા તઆલા ખૂબ જાનતા હૈ ઉસકે પાસ હર ચીજકા અંદાજા હૈ. ઉમરેં જો ઘટી બજી હી વો ભી કિતાબમેં લિખી હુઈ હૈ. એસા કોઈ કામ નહીં જો ખુદા તઆલા પર મુશ્કિલ હો. કિયામતકે દિન મુશરિકોંસે તમામ મખ્લૂકકે સામને અલ્લાહ તઆલા સવાલ કરેગા કે જિનહેં તુમ મેરે સાથ પરસ્તિશ (ઈબાદત) મેં શરીક કરતે થે વો આજ કહાં હૈ? વો જવાબ દેંગે કે હમ તો તુજે માલૂમ કરા ચુકે કે આજ તો હમમેંસે કોઈ ભી ઈસકા ઈકરાર ન કરેગા કે કોઈ તેરા શરીક ભી હૈ. આજ ઉનકે મા'બૂદાને બાતિલ સંબ ગુમ હો જાએંગે. કોઈ નઝર ન આએગા જો ઉનહેં નફા પહોંચા સકે ઔર યે ખૂદ જાન લેંગે કે આજ ખુદા તઆલાકે અઝાબોંસે છુટકારેકી સૂરત નહીં.

(૭૧) સનુરીહુમ્ આયાતિના ફીલ્ આફાકિ વફી અન્હુસિહિમ્ હતા યતબય્યન લહુમ્ અન્નહુલ્ હક્કુ, અવલમ્ યક્ફિ બિરબ્બિક અન્નહૂ અલા કુલ્લિ શૈઈન્ શહીદ.
(પા. ૨૫, હા-મીમ-સિજદહ, ૫૩)

તર્જુમા : અન્કરીબ હમ ઉનહેં અપની નિશાનિયાં આફાકે આલમમેં ભી દિખાએંગે ઔર ખૂદ ઉન ઝાતમેં ભી યહાં તકકે ઉન પર ખુલ જાએ કે હક યેહી હૈ, ક્યા આપકે રબકા હર ચીજસે વાકિફ આગાહ હોના કાફી નહીં.

તશરીહ : અલ્લાહ અઝઝ વ જલ્લ ફરમાતા હૈ કે કુરઆને કરીમકી હક્કાનિયતકી નિશાનિયાં ઔર હુજજતેં ઉનહેં ઉનકે ગરદો નવાહમેં (આસપાસમેં) દુનિયાકે ચારોં તરફ દિખા દેંગે. ઈસ્લામિયોંકો કુતૂહાત હોંગી. વો સુલતાન બનેંગે. તમામ ઉર્દનિયોં પર ઈસ દીનકો ગલ્બા હોગા. ફત્હે બદર ઔર ફત્હે મક્કાકી નિશાનિયાં ખૂદ ઉનકી અપની જાનોંમેં હોંગી કે યે લોગ તા'દાદમેં ઔર શાનો શૈક્તમેં બહોત ઝિયાદા હોંગે ફિર ભી મુઢી ભર અહલે હક ઉનહેં ઝેરો ઝબર (તબાહ) કર

દુંગે, ઔર મુમકિન હૈં યે મુરાદ હો કે હિકમતે ખુદા તઆલાકી હજારહા નિશાનિયાં ખુદ ઈન્સાનકે અપને વુજૂદમેં મૌજૂદ હૈં. ઉસકી સન્નત ઔર બનાવટ ઉસકી તરકીબ ઔર જિબિલ્લત (પૈદાઈશ) ઉસકે જુદાગાના અખ્લાક ઔર મુખ્તાલિફ સૂરતે ઔર રંગ વ રૂપ વગૈરહ ઉસકે ખાલિક ઔર સાનેઅકી બેહતરીન યાદગારેં હર વક્ત ઉસકે સામને હૈં બલ્કે ઉસકી અપની જાતમેં મૌજૂદ હૈં, ઉસકા હેર ફેર કબી કોઈ હાલત બયપન જવાની બુખ્લાપા બીમારી તંદુરસ્તી તંગી ફરાખી રંજ રાહત વગૈરહ ઔસાફ જો ઉસ પર તારી હોતે હૈં, અલગર્જ યે બેરૂની ઔર અંદરૂની કુદરતકી નિશાનિયાં ઈસ કદર હૈં કે ઈન્સાન ખુદાકી બાતોંકી હક્કાનિયતકે માનને પર મજબૂર હો જતા હૈ, અલ્લાહ તઆલાકી ગવાહી બસ હૈ ઔર બિલકુલ કાફી હૈ, વો અપને બંદોંકે અકવાલ ઔર અફઆલસે વાકિફ હૈ.

(૭૨) લહૂ મા ફિસ્માવાતિ વમા ફિલ્ અર્ઝિ, વહુવલ્ અલિય્યુલ્ અઝીમ.

-(પા. ૨૫, શૂરા, ૪)

તર્જુમા : આસમાનોંકી (તમામ) ચીઝેં ઔર જો કુછ જમીનમેં હૈં સબ ઉસીકા હૈ. વો બરતર ઔર અઝીમુશ્શાન હૈ.

તશરીહ : ફિર ફરમાતા હૈ કે જમીન ઔર આસમાનકી તમામ મખ્લૂક ઉસકી ગુલામ હૈ ઉસકી મિલ્કિયત હૈ. ઉસકે દબાવ તલે ઔર ઉસકે સામને આજિઝ ઔર મજબૂર હૈ. વો બુલંદિયોંવાલા ઔર બડાઈયોંવાલા હૈ. વો બહોત બડા ઔર બહોત બુલંદ હૈ. વો ઊંચાઈવાલા ઔર કિબ્રિયાઈવાલા હૈ. ઉસકી અઝમત ઔર જલાલતકા યે હાલ હૈ કે કરીબસે આસમાન ફટ પડે, ફરિશ્તે ઉસકી અઝમતસે કપકપાએ હુએ ઉસકી પાકી ઔર તારીફ બયાન કરતે રેહતે હૈં ઔર જમીનવાલોંકે લિયે મગફિરત તલાશ કરતે રેહતે હૈં. જૈસે ઔર જગહ ઈરશાદ હૈ અલ્લાઝી-ન યહમિલૂનલ્ અર્શ વ મન્ હૌલહૂ. યાની હામિલાને અર્શ ઔર ઉસ કુર્બો જવારકે ફરિશ્તે અપને રબકી તસ્બીહ ઔર હમ્દ બયાન કરતે રેહતે હૈં ઉસ પર ઈમાન રખતે હૈં ઔર ઈમાનવાલોંકે લિયે ઈસ્તિગ્ફાર કરતે રેહતે હૈં, કે અય હમારે રબ! તૂને અપની રહમત ઔર ઈલ્મસે હર ચીઝકો ઘેર રખ્યા હૈ પસ તૂ ઉનહેં બખ્શ દે જિનહોને

તો બા કી હૈ ઓર તેરે રાસ્તેકે તાબેઅ હૈં. ઉનહૈં અઝાબે જહન્નમસે ભી બચા લે. ફિર ફરમાયા કે જાન લો અલ્લાહ ગફૂરુ રહીમ હૈ.

(૭૩) ફાતિરુ સ્સમાવાતિ વલ અર્ઝિ, જઅલ લકુમ્ મિન્ અન્દુસિકુમ્ અઝવાજંવ વમિનલ્ અન્આમિ અઝ્વાજા, યઝરઉકુમ્ ફીહિ, લૈસ કમિષ્લિહી શૈઉન્, વહુવસ્સમીઉલ્ બસીર. લહૂ મકાલીદુ સ્સમાવાતિ વલ અર્ઝિ, યબ્સુતુ રિઝ્ક લિમંથ્યશાઉ વ યફ્દિર, ઈન્નહૂ બિકુલ્લિ શૈઈન્ અલીમ.

(પા. ૨૫, શૂરા, ૧૧-૧૨)

તર્જુમા : વો આસમાનોં ઓર જમીનકા પૈદા કરનેવાલા હૈ. ઉસને તુમહારે લિયે તુમહારી જિન્સકે જોડે બના દિયે હૈં ઓર ચોપાયોંકે જોડે બનાએ હૈં તુમહૈં વો ઉસમેં ફૈલા રહો હૈ ઉસ જૈસી કોઈ ચીઝ નહીં, વો સુનને ઓર દેખનેવાલા હૈ, આસમાનોં ઓર જમીનકી કુન્જિયાં ઉસીકી હૈં જિસકી ચાહે રોઝી કુશાદા કર દે ઓર તંગ કર દે. યકીનન વો હર ચીઝકો જાનનેવાલા હૈ.

તશરીહ : ફિર ફરમાતા હૈ કે વો અલ્લાહ જો હર ચીઝ પર હાકિમ હૈ વોહી મેરા રબ હૈ, મેરા તવક્કુલ ઉસી પર હૈ ઓર અપને તમામ કામ ઉસી પર સોંપતા હૂં ઓર હર વક્ત ઉસીકી જાનિબ રૂજૂઅ કરતા હૂં. વો આસમાન ઓર જમીન ઉસકે દરમિયાનકી કુલ મખ્લૂકકા ખાલિક હૈ. ઉસકા એહસાન દેખો કે ઉસને તુમહારી હી જિન્સ ઓર તુમહારી હી શકલકે તુમહારે જોડે બના દિયે, યાની મર્દ ઓર ઓરત ઓર ચોપાયોંકે ભી જોડે પૈદા કિયે જો આઠ હૈં. વો ઉસી પૈદાઈશમેં તુમહૈં પૈદા કરતા હૈ યાની ઈસી સિફત પર યાની જોડ જોડ પૈદા કરતા જા રહા હૈ. નસલેંકી નસલેં ફૈલા દી. ઝમાને ગુઝર ગયે ઓર સિલસિલા ઈસી તરહ ચલા આ રહા હૈ. ઈધર ઈન્સાનોંકા ઉધર જાનવરોંકા. બગવી (રહ.) ફરમાતે હૈં મુરાદ રહમમેં પૈદા કરના હૈ, બાઝ કેહતે હૈં પેટમેં. બાઝ કેહતે હૈં ઉસી તરીક પર ફૈલાના હૈ. હઝરત મુજાહિદ (રદિ.) ફરમાતે હૈં નસલેં ફૈલાની મુરાદ હૈં, હક યે હૈ કે ખાલિક જૈસા ઓર કોઈ નહીં, વો અકેલા ઓર સમદ હૈ વો બેનઝીર હૈ. વો સમીઅ ઓર બસીર હૈ. આસમાન ઓર જમીનકી કુન્જિયાં ઉસીકે હાથોંમેં હૈં. મક્સદ યે હૈ કે સારે આલમકા મુતસર્રિફ ખાલિક હાકિમ વોહી યક્તા લાશરીક હૈ જિસે ચાહે કુશાદા

રોજી દે, જિસ પર ચાહે તંગી કર દે, ઉસકા કોઈ કામ હિકમતસે ખાલી નહીં. કિસી હાલતમેં વો કિસી પર જુલ્મ કરનેવાલા નહીં, ઉસકા વસીઅ ઈલ્મ સારી મખ્લૂકકો ઘેરે હુએ હૈ.

(૭૪) વહુવલ્લઝી યુનઝ્ઝિલુલ્ ગૈથ મિમ્ બઅદિ મા કનતૂ વ યન્શુરુ રહ્મતહ, વહુવલ્ વલિય્થુલ્ હમીદ. વ મિન્ આયાતિહી ખલ્કુ સ્સમાવાતિ વલ અર્ઝિ વમા બખ્ષ ફીહિમા મિન્ દાબ્બહ, વહુવ અલા જમ્ઈહિમ્ ઈઝા યશાઉ કદીર.

(પા. ૨૫, શૂરા, ૨૮-૨૯)

તર્જુમા : ઔર વોહી હૈ જો લોગોંકે નાઉમ્મીદ હો જાનેકે બાદ બારિશ બરસાતા હૈ. ઔર અપની રહમત ફૈલા દેતા હૈ. વોહી હૈ કારસાઝ ઔર કાબિલે હમ્દો સના ઔર ઉસકી નિશાનિયોંમેંસે આસમાનોં ઔર જમીનકી પૈદાઈશ હૈ ઔર ઉનમેં જાનદારોંકા ફૈલાના હૈ. વો ઉસ પર ભી કાદિર હૈ કે જબ ચાહે ઉનહેં જમા કર દે.

તશરીહ : ફિર ઈરશાદ હોતા હૈ કે લોગ બારાને રહમત (બારિશ) કા ઈન્તિઝાર કરતે કરતે માયૂસ હો જાતે હૈં. ઐસી પૂરી હાજત ઔર સપ્ત મુસીબતકે વક્તમેં બારિશ બરસાતા હૂં, ઉનકી નાઉમ્મીદી ઔર ખુશ સાલી કટ જાતી હૈ ઔર આમ તૌર પર મેરી રહમત ફૈલ જાતી હૈ. અમીરૂલ મુઅમિનીન ખલીફતુલ મુસ્લિમીન ફારૂકે આ'ઝમ હઝરત ઉમર બિન ખત્તાબ (રદિ.) સે એક શખ્સ કેહતા હૈ અમીરૂલ મુઅમિનીન કહતસાલી હો ગઈ ઔર અબ તો લોગ બારિશસે બિલકુલ માયૂસ હો ગયે, તો આપને ફરમાયા જાઓ અબ બારિશ ઈન્શા અલ્લાહ જરૂર હોગી. ફિર ઈસી આયતકી તિલાવત કી. વો વલી ઔર હમીદ હૈ યાની મખ્લૂકાતકે તસરુફાત ઉસીકે કબ્જેમેં હૈં, ઉસકે કામ કાબિલે સતાઈશ ઔર તારીફ હૈં, મખ્લૂકકે ભલેકો વો જાનતા હૈ ઔર ઉનકે નફાકા ઉસે ઈલ્મ હૈ ઉસકે કામ નફાસે ખાલી નહીં, અલ્લાહ તઆલાકી અઝમત કુદરત ઔર સલ્તનતકા બયાન હો રહા હૈ કે આસમાન ઔર જમીન ઉસીકા પૈદા કિયા હુવા હૈ. ઔર ઉનમેંકી સારી મખ્લૂક ભી ઉસીકી રચાઈ હુઈ હૈ. ફરિશ્તે, ઈન્સાન, જિન્નાત ઔર મુપ્તલિફ કિસ્મોંકે હયવાનાત (જાનવર) જો કોને કોનેમેં ફૈલે હુએ હૈં કિયામતકે દિન વો ઉન સબકો

એક હી મૈદાનમાં જમા કરેગા જબકે ઉનકે હવાસ ઉડે હુએ હોંગે ઓર ઉનમેં અદલો ઈન્સાફ કિયા જાએગા.

(૭૫) વ મિન્ આયાતિહિલ્ જવારિ ફિલ્ બહરિ કલ્ અઅલામ. ઈય્યશઅ યુસ્કિનિ રીહ ફયજલલ્ન રવાકિદ અલા ઝહરિહી, ઈન્ ફી ઝાલિક લઆયાતિલ્ લિકુલ્લિ સબ્બારિન્ શકૂર. (પા. ૨૫, શૂરા, ૩૨-૩૩)

તર્જુમા : ઓર દરિયામાં ચલનેવાલી પહાડો જેવી કશિયાં ઉસકી નિશાનિયોંમેંસે હૈં. અગર વો ચાહે તો હવા બંદ કર દે ઓર યે કશિયાં સમંદરોં પર રુકી રેહ જાએ. યકીનન હર સબ્ર કરનેવાલે શુક ગુઝારકે લિયે નિશાનિયાં હૈં.

તશરીહ : અલ્લાહ તબારક વ તઆલા અપની કુદરતકે નિશાન અપની મખ્લૂકકે સામને રખતા હૈ કે ઉસને સમંદરોંકો મુસખ્ખર (તાબે) કર રખ્યા હૈ તાકે કશિયાં બરાબર આએ જાએ. બડી બડી કશિયાં સમંદરોંમેં ઐસી હી માલૂમ હોતી હૈં જેસે જમીનમેં ઊંચે પહાડ. ઉન કશિયોંકો ઈધરસે ઉધર લે જાનેવાલી હવાએ ઉસકે કબ્જામેં હૈં અગર વો ચાહે તો ઉન હવાઓંકો રોક લે. ફિર તો બાદબાન (કશ્તીકો મોડને ઓર રફતાર બળ્હાનેકા કપડા) બેકાર હો જાએ ઓર કશ્તી રૂક કર ખડી હો જાએ. હર એક વો શપ્સ જો સખ્તિયોંમેં સબ્રકા ઓર આસાનિયોંમેં શુકકા આદી હો ઉસકે લિયે તો બડી ઈબરતકી જા હૈ. વો રબ તઆલાકી અઝીમુશ્શાન કુદરત ઓર ઉસકી બેપાયા સલ્તનતકો ઈન નિશાનોંસે સમજ સકતા હૈ ઓર જિસ તરહ હો આએ બંદ કરકે કશિયોંકો ખડા કર લેના ઓર રોક લેના ઉસકે બસમેં હૈ. ઈસી તરહ ઉન પહાડોં જેસી કશિયોંકો દમ ભરમેં ડુબો દેના ભી ઉસકે હાથમેં હૈ. અગર વો ચાહે તો અહલે કશ્તીકે ગુનાહોંકે બાઈસ ઉનહેં ગર્ક કર દે. અભી તો વો બહોતસે ગુનાહોંસે દરગુઝર ફરમા લેતા હૈ. ઓર અગર સબ ગુનાહોં પર પકડે તો જો ભી કશ્તીમેં બૈઠે સીધા સમંદરમેં ડૂબે. લેકિન ઉસકી બેપાયાં રહમત ઉનકો ઈસ પારસે ઉસ પાર કર દેતી હૈ. ઉલમાંએ તફસીરને યે ફરમાયા હૈ કે અગર વો ચાહે તો ઉસી હવાકો નામુવાફિક કર દે, તેઝ ઓર તુંદ આંધી ચલા દે જો કશ્તીકો સીધી રાહ ચલને હી ન દે. ઈધરસે ઉધર કર દે સંભાલે ન સંભલ સકે. જહાં જાના હૈ ઉસ તરફ

જા હી ન સકે ઔર યૂંહી સરગશ્તા ઔર હૈરાન હો હોકર કશ્તીવાલે તબાહ હો જાએ. અલગર્જ અગર બંદ કર દે તો ખડે ખડે નાકામ રહે, અગર તેજ કર દે તો નાકામી, લેકિન યે ઉસકા લુત્ફો કરમ હૈ કે ખૂશગવાર મુવાફિક હવાએ ચલાતા હૈ. ઔર લંબે લંબે સફર ઉન કશ્તિયોંકે ઝરીઆ બની આદમ તય કરતા હૈ. ઔર અપને મકસદકો પા લેતા હૈ. યેહી હાલ પાનીકા હૈ કે અગર બિલકુલ ન બરસાએ ખુશ્ક સાલી રહે દુનિયા તબાહ હો જાએ, અગર બહોત હી બરસા દે તો તરસાલી કોઈ ચીજ પૈદા ન હોને દે. ઔર દુનિયા હલાક હો જાએ. સાથ હી મેંહ કી કસરત તુગ્યાનીકા મકાનોંકે ગિરનેકા ઔર પૂરી બરબાદીકા સબબ બન જાએ. યહાં તકકે રબ તઆલાકી મહેરબાનીસે જિન શહેરોંમેં ઔર જિન જમીનોંમેં ઝિયાદા બારિશ કી જરૂરત હૈ વહાં કસરતસે મેંહ બરસતા હૈ ઔર જહાં કમકી જરૂરત હૈ વહાં કમીસે, ફિર ફરમાતા હૈ કે હમારી નિશાનિયોંમેં ઝગડનેવાલે એસે મૌકોં પર તો માન લેતે હૈં કે વો હમારી કુદરતસે બાહિર નહીં, હમ અગર ઈન્તિકામ લેના યાહેં હમ અગર અઝાબ કરના યાહેં તો છૂટ નહીં સકતે. સબ હમારી કુદરત ઔર મશિયત (મરજી) તલે હૈં.

(૭૬) લિલ્લાહિ મુલ્કુસ્સમાવાતિ વલ અર્ઝિ, યખ્લુકુ મા યશાઉ, યહબુ લિમંયુ યશાઉ ઈનાયંવ વ યહબુ લિમંયુ યશાઉ ઝુલુકૂર. ઔ યુઝલ્લિજુહુમ્ સુફરાનંવ વ ઈનાયા, વ યજઅલુ મંયયશાઉ અકીમા, ઈન્નહૂ અલીમુન્ કદીર.

(પા. ૨૫, શૂરા, ૪૯-૫૦)

તર્જુમા : આસમાનોંકી ઔર જમીનકી સલ્તનત અલ્લાહ તઆલા હીકે લિયે હૈ, વો જો ચાહતા હૈ પૈદા કરતા હૈ, જિસકો ચાહતા હૈ બેટિયાં દેતા હૈ, ઔર જિસે ચાહતા હૈ બેટે દેતા હૈ. યા ઉનહેં જમા કર દેતા હૈ બેટે ભી ઔર બેટિયાં ભી ઔર જિસે ચાહે બાંઝ કર દેતા હૈ, વો બડે ઈસ્મવાલા ઔર કામિલ કુદરતવાલા હૈ.

તશરીહ : ફરમાતા હૈ કે ખાલિક માલિક ઔર મુતસર્રિફ જમીન ઔર આસમાનકા સિર્ફ અલ્લાહ તઆલા હી હૈ. વો જો ચાહતા હૈ હોતા હૈ, જો નહીં ચાહતા નહીં હોતા, જિસે ચાહે દે જિસે ચાહે પૈદા કરે ઔર બનાએ, જિસે ચાહે સિર્ફ લડકિયાં દે જૈસે હઝરત લૂત (અલૈ.), ઔર જિસે ચાહે સિર્ફ લડકે હી અતા ફરમાતા હૈ જૈસે હઝરત ઈબ્રાહીમ ખલીલુલ્લાહ (અલૈ.), ઔર જિસે ચાહે લડકે

લડકિયાં સબ કુછ દેતા હૈ જૈસે હઝરત મુહમ્મદ (સ.અ.વ.), ઔર જિસે ચાહે લા વલદ (બગૈર ઔલાદકે) રખતા હૈ જૈસે હઝરત યહયા ઔર હઝરત ઈસા (અલૈ.). પસ યે ચાર કિસ્મેં હુઈ લડકિયોંવાલે લડકોંવાલે, દોનોંવાલે ઔર દોનોંસે ખાલી હાથ, વો અલીમ હૈ હર મુસ્તાહિકકો જનતા હૈ, કાદિર હૈ જિસ તરહકા ચાહે તફાવુત રખતા હૈ, પસ યે મકામ ભી મિસ્લ ઈસ ફરમાને ઈલાહીકે હૈ જો હઝરત ઈસા (અલૈ.) કે બારેમેં હૈ તાકે હમ ઉસે લોગોંકે લિયે નિશાન બનાએ. યાની દલીલે કુદરત બનાએ ઔર દિખા દેં કે હમને મખ્લૂકકો ચાર તૌર પર પૈદા કિયા, હઝરત આદમ (અલૈ.) સિર્ફ મિટ્ટીસે હુએ, ન માં ન બાપ, હઝરત હવ્વા સિર્ફ મર્દસે પૈદા હુઈ. બાકી કુલ ઈન્સાન મર્દ ઔર ઔરત દોનોંસે સિવાએ હઝરત ઈસા (અલૈ.) કે કે વો સિર્ફ ઔરતસે બગૈર મર્દકે પૈદા કિયે ગયે. પસ આપ (અલૈ.) કી પૈદાઈશસે યે ચારોં કિસ્મેં પૂરી હો ગઈ. પસ યે મકામ માં-બાપકે બારેમેં થા ઔર વો મકામ ઔલાદકે બારેમેં, ઉસકી ભી ચાર કિસ્મેં ઔર ઈસકી ભી ચાર કિસ્મેં, સુબહાનલ્લાહ યે હૈ ઉસ ખુદા તઆલાકે ઈલ્મ ઔર કુદરતકી નિશાની.

(૭૭) વ લઈન્ સઅલ્તહુમ્ મન્ ખલક સ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝ લયકૂલુન્ ખલકહુન્નલ્ અઝીઝલ્ અલીમ. અલ્લઝી જઅલ લકુમુલ્ અર્ઝ મહ્દંવ્ વ જઅલ લકુમ્ ફીહા સુબુલલ્ લઅલ્લકુમ્ તહ્તદૂન. વલ્લઝી નઝ્ઝલ મિનસ્સમાઈ માઅમ્ બિકદર, ફઅન્શરના બિહી બલ્દતમ્ મૈતા, કઝાલિક તુખ્રજૂન. વલ્લઝી ખલકલ્ અઝવાજ કુલ્લહા વજઅલ લકુમ્ મિનલ્ ફુલ્કિ વલ્ અન્આમિ મા તરકબૂન. લિતસ્તવ્ અલા ઝુહ્રિહી ધુમ્મ તઝ્ઝુર નિઅમત રબ્બિકુમ્ ઈઝસ્તવૈતુમ્ અલૈહિ વ તફૂલ્ સુબ્હાનલ્લઝી સખ્ખર લના હાઝા વમા કુન્ના લહૂ મુફ્રિનીન. વઈન્ના ઈલા રબ્બિના લમુન્કલિબૂન.

(પા. ૨૫, ઝુખરુફ, ૯-૧૪)

તર્જુમા : અગર આપ ઉનસે દરિયાફત કરેં કે આસમાનોં ઔર જમીનકો કિસને પૈદા કિયા? તો યકીનન ઉનકા જવાબ યેહી હોગા ઉનહેં ગાલિબ ઔર દાના (અલ્લાહ) ને હી પૈદા કિયા હૈ, વોહી હૈ જિસને તુમહારે લિયે જમીનકો ફર્શ (બિછોના) બનાયા ઔર ઉસમેં તુમહારે લિયે રાસ્તે કર દિયે તાકે તુમ રાહ પા લિયા કરો. ઉસીને આસમાનસે એક અંદાઝેકે મુતાબિક પાની નાઝિલ ફરમાયા,

પસ હમને ઉસસે મુરદા શહેરકો ઝિંદા કર દિયા. ઈસી તરહ તુમ નિકાલે જાઓગે. જિસને તમામ ચીઝોંકે જોડે બનાએ ઔર તુમહારે લિયે કશ્તિયાં બનાઈ ઔર ચોપાએ જાનવર (પૈદા કિયે) જિન પર તુમ સવાર હોતે હો. તાકે તુમ ઉનકી પીઠ પર જમકર સવાર હુવા કરો ફિર અપને રબકી નેઅમતકો યાદ કરો જબ ઉસ પર ઠીક ઠાક બૈઠ જાઓ, ઔર કહો પાક ઝાત હૈ ઉસકી જિસને ઉસે હમારે બસમેં કર દિયા. હાલાંકે હમેં ઉસે કાબૂ કરનેકી તાકત ન થી. ઔર બિલ યકીન હમ અપને રબકી તરફ લૌટકર જાનેવાલે હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ કે અય નબી! અગર તુમ ઉન મુશરિકીનસે દરિયાફત કરો તો યે ઈસ બાતકા ઈકરાર કરેંગે કે જમીન ઔર આસમાનકા ખાલિક અલ્લાહ તઆલા હૈ ફિર ભી ઉસકી વહદાનિયતકો જાનતે ઔર માનતે ઉસકી ઈબાદતમેં દૂસરોંકો શરીક ઠહેરા રહે હૈ જિસને જમીનકો ફર્શ ઔર કરારગાહ, ઠેહરી હુઈ ઔર સાબિત ઔર મઝબૂત બનાઈ જિસ પર તુમ ચલો ફિરો, રહો સહો, ઉઠો બૈઠો, સોઓ જાગો. હાલાંકે યે જમીન ખૂદ પાની પર હૈ. લેકિન મઝબૂત પહાડોંકે સાથ ઉસે હિલને જુલનેસે રોક દિયા ગયા હૈ ઔર ઉસમેં રાસ્તે બના દિયે હૈ તાકે તુમ એક શહેરસે દૂસરે શહેરકો એક મુલ્કસે દૂસરે મુલ્કકો પહોંચ સકો. ઉસીને આસમાનસે ઐમે અંદાઝસે બારિશ બરસાઈ જો કિફાયત હો જાએ, ખેતિયાં ઔર બાગાત સર સજા રહેં, ફલેં ફૂલેં. ઔર પાની તુમહારે ઔર તુમહારે જાનવરોંકે પીનેમેં ભી આએ. ફિર ઉસસે મુરદા જમીન ઝિંદા કર દી ખુશ્દી તરીસે તબ્દીલ હો ગઈ, જંગલ લેહલહા ઉઠે, ફલ ફૂલ ઉગને લગે ઔર તરહ તરહકે ખૂશગવાર મેવે પૈદા હો ગયે ફિર ઉસે દલીલ બનાઈ મુરદા ઈન્સાનોંકે જી ઉઠનેકી ઔર ફરમાયા ઈસી તરહ તુમ કબરોંસે નિકાલે જાઓગે. ઉસને હર કિસમકે જોડે પૈદા કિયે. મુખ્તાલિફ કિસમકે હયવાનાત (જાનવર) તુમહારે નફાકે લિયે પૈદા કિયે, કશ્તિયાં સમંદરોંકે સફરકો, ચોપાએ જાનવર ખુશ્કીકે સફરકો મોહય્યા કર દિયે, ઉનમેંસે બહોતસે જાનવરોંકે ગોશ્ત તુમ ખાતે હો, બહોતસે તુમહેં દૂધ દેતે હૈ, બહોતસે તુમહારી સવારિયોંમેં કામ આતે હૈ, તુમહારે બોઝ ઢોતે હૈ. તુમ ઉન પર સવારિયાં લેતે હો ઔર ખૂબ મઝેસે ઉન પર સવાર હોતે હો, અબ તુમહેં ચાહિયે કે જમકર બૈઠ

જાનેકે બાદ અપને રબ તઆલાકી નેઅમતકો યાદ કરો કે ઉસને કેસે કેસે તાકતવર વુજૂદ તુમહારે કાબૂમેં કર દિયે. ઔર યૂં કહો કે, વો ખુદા તઆલા પાક ઝાતવાલા હૈ જિસને ઉસે હમારે કાબૂમેં કર દિયા, અગર વો ઉસે હમારા મુતીઅ (તાબે'દાર) ન કરતા તો હમ ઈસ કાબિલ ન થે ન હમમેં ઈતની તાકત થી, ઔર હમ અપની મીતકે બાદ ઉસીકી તરફ જાનેવાલે હૈં, ઈસ આમદો રફતસે ઔર ઈસ મુખ્તસર સફરસે સફરે આખિરત યાદ કરો. જૈસેકે દુનિયાકે તોશેકા ઝિક્ક કરકે ખુદા તઆલાને આખિરતકે તોશેકી જાનિબ તવજજેહ દિલાઈ ઔર ફરમાયા તોશા લે લિયા કરો લેકિન બેહતરીન તોશા આખિરતકા તોશા હૈ. ઔર દુન્યવી લિબાસકે ઝિક્કે મૌકા પર-ઉખરવી લિબાસ પર મુતવજજેહ ક્રિયા ઔર ફરમાયા લિબાસ ઔર તકવા અફઝલ ઔર બેહતર હૈ.

(૭૮) વહુવલ્લઝી ફીસ્સમાઈ ઈલાહુંવ વફિલ્ અર્ઝિ ઈલાહુન, વહુવલ્ હકીમુલ્ અલીમ. વ તબારકલ્લઝી લહૂ મુલ્કુસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝિ વમા બૈનહુમા, વ ઈન્દહૂ ઈલ્મુસ્સાઅહ, વ ઈલૈહિ તુરજઝિન. વલા યમ્લિકુલ્લઝીન યદ્ઝિન મિન્ દૂનિહિશશ્કાઅત ઈલ્લા મન્ શહિદ બિલ્ હકિલ્ વહુમ્ યઅલમૂન. વ લઈન્ સઅલ્ તહુમ્ મન્ ખલકહુમ્ લયકૂલુન્નલ્લાહુ ફઅન્ના યુઅફકૂન.

(પા. ૨૫, સુખરુફ, ૮૪-૮૭)

તર્જુમા : વોહી આસમાનોમેં મા'બૂદ હૈ ઔર જમીનમેં ભી વોહી કાબિલે ઈબાદત હૈ ઔર વો બડી હિકમતવાલા ઔર પૂરે ઈલ્મવાલા હૈ. ઔર વો બહોત બરકતોવાલા હૈ. જિસકે પાસ આસમાન ઔર જમીન ઔર ઉનકે દરમિયાનકી બાદશાહત હૈ. ઔર ક્રિયામતકા ઈલ્મ ભી ઉસીકે પાસ હૈ. ઔર ઉસીકી જાનિબ તુમ સબ લૌટાએ જાઓગે. જિનહેં યે લોગ અલ્લાહકે સિવા પુકારતે હૈં વો શક્ષાઅત કરનેકા ઈખ્તિયાર નહીં રખતે, હાં (મુસ્તહિક્કે શક્ષાઅત વો હૈં) જો બાતકા ઈકરાર કરેં ઔર ઉનહેં ઈલ્મ ભી હો. અગર આપ ઉનસે દરિયાફત કરેં કે ઉનહેં કિસને પૈદા ક્રિયા હૈ? તો યકીનન યે જવાબ દેંગે કે અલ્લાહને, ફિર યે કહાં ઉલ્ટે જાતે હૈં.

તશરીહ : ફિર જાતે હકકી બુરુગી ઔર અઝમત ઔર જલાલકા મઝીદ

બયાન હોતા હૈ કે જમીન ઔર આસમાનકી તમામ મખ્લૂકાત ઉસકી આબિદ હૈ ઉસકે સામને પસ્ત ઔર આજિઝ હૈ. વો હકીમ ઔર અલીમ હૈ. જૈસે ઔર આયતમેં હૈ કે જમીન ઔર આસમાનમેં અલ્લાહ તઆલા વોહી હૈ. હર પોશીદગી ઔર ઝાહિરકો ઔર તુમહારે હર હર અમલકો જાનતા હૈ. વો સબકા ખાલિક ઔર માલિક સબકા રચાને ઔર બનાનેવાલા, સબ પર હુકૂમત ઔર સલ્તનત રખનેવાલા બડી બરકતોંવાલા હૈ. વો તમામ ઐબોસે કુલ નુકસાનાતસે પાક હૈ. વો સબકા માલિક હૈ બુલંદિયોં ઔર અઝમતોંવાલા હૈ, કોઈ નહીં જો ઉસકા હુકમ ટાલ સકે, કોઈ નહીં જો ઉસકી મરઝી બદલ સકે. હર એક પર કાબિઝ વોહી હૈ. હર એક કામ ઉસકી કુદરતકે માતહત હૈ. કિયામતકે આનેકે વક્તકો વોહી જાનતા હૈ. ઉસકે સિવા કિસીકો ઉસકે આનેકા ઠીક વક્તકા ઈલ્મ નહીં, સારી મખ્લૂક ઉસીકી તરફ લૌટાઈ જાએગી ઔર હર એકકો અપને અપને આ'માલકા બદલા દેગા. ફિર ઈરશાદ હોતા હૈ કે ઉન કુફરારોંકે મા'બૂદાને બાતિલ જિનહેં યે અપના સિફારિશી ખયાલ કિયે બૈઠે હૈં ઉનમેંસે કોઈ ભી સિફારિશકે લિયે આગે બળહ નહીં સકતા, કિસીકી શફાઅત ઉનહેં કામ ન આએગી લેકિન જો શખ્સ હકકા ઈકરારી ઔર શાહિદ હો ઔર વો ખૂદ ભી બસીરત ઔર બસારત પર યાની ઈલ્મ ઔર મઅરિફતવાલા હો ઉસે ખુદા તઆલાકે હુકમસે નેક લોગોંકી શફાઅત કારઆમદ હોગી. ઉનગે અગર તૂ પૂછે કે ઉનકા ખાલિક કૌન હૈ? તો યે ઈકરાર કરેંગે કે અલ્લાહ તઆલા હી હૈ. અફસોસ કે ખાલિક ઉસી એકકો માનકર ફિર ઈબાદત દૂસરોંકી ભી કરતે હૈં, જો મહઝ મજબૂર ઔર બિલકુલ બેકુદરત હૈં ઔર કભી અપની અંકલકો કામમેં નહીં લાતે કે જબ પૈદા ઉસી એકને કિયા તો હમ દૂસરેકી ઈબાદત ક્યૂં કરેં? જહાલત ઔર બગાવત, કુંદઝહની ઔર બેવફૂફી ઈતની બળહ ગઈ હૈ કે ઐસી સીધીસી બાત મરતે દમ સમઝમેં ન આઈ, બલ્કે સમઝાનેસે ભી ન સમઝે ઈસી લિયે તઅજ્જુબન્ ઈરશાદ હુવા કે ઈતના માનતે હુએ ફિર ક્યૂં ઊધે હુએ જાતે હો.

(૭૯) ઈન્ન ફિસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝિ લઆયાતિલ્ લિલ્ મુઅ્મિનીન. વફી ખલિકુમ્ વમા યબુષ્બુ મિન્ દાબ્બતિન્ આયાતુલ્ લિકૌમિય્ યૂકિનૂન. વખ્તિલાફિલ્ લૈલિ વન્નહારિ વમા અન્ઝલલ્લાહુ મિનસ્સમાઈ મિરિઝ્કિન્ ફઅહ્યા

बिबिध अर्ज अर्द्ध भौतिहा व तस्त्रीकिरियाहि आयातुल् विक्रीमिन् यम्किवून
 तिल्ह आयातुल्हाहि नत्तूहा अलैक बिबिह डकि, इबिअय्यि उदीषिम् अर्द्धल्हाहि
 व आयातिही युअमिनन. (पा. २५, जसियह, ३-६)

तर्जुमा : आसमानों और जमीनमें ईमानदारोंके लिये यकीनन बहोतसी
 निशानियां हैं और भूद तुमहारी पैदाईशमें और उन ज्ञानवरोंके फैलानेमें यकीन
 रખनेवाली कौमके लिये बहोतसी निशानियां हैं. और रात दिनके बदलनेमें और
 जे कुछ रोजी अल्लाह तआला आसमानसे नाज़िल फरमाकर जमीनको उसकी भौतके
 बाह जिंदा कर देता है. (उसमें) और हवाओंके बदलनेमें भी उन लोगोंके लिये जे
 अकल रખते हैं निशानियां हैं. ये हैं अल्लाहकी आयतें जिनहें हम आपको रास्तीसे
 सुना रहे हैं. पस अल्लाह तआला और उसकी आयतोंके बाह ये किस बात पर
 ईमान लाओगे.

तशरीह : अल्लाह तआला अपनी मज्बूकको हिदायत फरमाता है के
 वोकुदरतकी निशानियोंमें गौरो फिक करें. भुदाकी नेअमतोंको ज्ञानें और पढेयानें
 फिर उनका शुक्र बज्ज लाओं. देखें के भुदा कितनी बरी कुदरतोंवाला है. जिसने
 आसमान और जमीन और मुप्तलिफ़ किसमकी तमाम मज्बूकको पैदा किया है.
 फिरिश्ते, जिन्न, ईन्सान, योपाअे, परिंद, जंगली ज्ञानवर, दरिंद, कीडे, पतंगे
 सब उसीके पैदा किये हुअे हैं. समंदरकी बेशुमार मज्बूकका जालिक भी वोही अेक
 है. दिनको रातके बाह और रातको दिनके पीछे वोही ला रहा है. रातका अंधेरा
 दिनका उज्जला उसीके कब्जेकी चीजें हैं. हाजतके वक्त अंदाज़के मुताबिक बाहलोंसे
 पानी वोही बरसाता है. रिजकसे मुराद बारिश है ईस लिये के उसीसे पानेकी चीजें
 उगती हैं. भुश्क बंजर जमीन सब्ज और शादाब हो जाती है और तरल तरलकी
 पैदावार उगाती है. शिमावी जूनूबी, पुरवा पछवा, तर और भुश्क कभो बेश रात
 और दिनकी हवाओं वोही चलता है. बाज़ हवाओं बारिशको लाती हैं. बाज़
 बाहलोंको पानीवाला कर देती हैं. बाज़ रुहकी गिज़ा बनती हैं. और उनके सिवा
 और कामोंके लिये चलती हैं. पेहले फरमाया के उसमें ईमानवालोंके लिये निशानियां
 हैं, फिर यकीनवालोंके लिये फरमाया, फिर अकलवालोंके लिये फरमाया, ये अेक

ઈજ્જતવાલે હાલસે દૂસરે ઈજ્જતવાલે હાલકી તરફ તરક્કી કરના હૈ. ઈસીકે મિસ્લ સૂરએ બકરહકી આયત ઈન્ન ફી ખલ્કિસ્સમાવાતિ વલ્ અર્જ હૈ. ઈમામ ઈબ્ને અબી હાતિમને યહાં પર એક તવીલ અસર વારિદ કિયા હૈ ઉસમેં ઈન્સાનકો ચાર કિસમકે ઈખ્લાતસે પૈદા કરના ભી હૈ, મતલબ યે હૈ કે કુરઆન જો હકકી તરફસે નિહાયત સફાઈ ઔર વજાહતસે નાઝિલ હુવા હૈ. ઉસકી આયતેં તુઝ પર તિલાવત કી જ રહી હૈં જિસે યે સુન રહે હૈં ઔર ફિર ભી ન ઈમાન લાતે હૈં, ન અમલ કરતે હૈં, તો ફિર આબિર ઈમાન કિસ ચીઝ પર લાઁગે.

(૮૦) અલ્લાહુલ્લઝી સખ્ખર લકુમુલ્ બહર લિતજરિયલ્ ફુલ્કુ ફીહિ બિઅમ્રિહી વ લિતબતગૂ મિન્ ફઝ્લિહી વ લઅલ્લકુમ્ તશ્કુરૂન. વ સખ્ખર લકુમ્ માફિસ્સમાવાતિ વમા ફિલ્ અર્ઝિ જમીઅમ્ મિન્હુ, ઈન્ન ફી ઝાલિક લઆયાતિલ્ લિકૌમિય્ યતફક્કુરૂન. (પા. ૨૫, જસિયહ, ૧૨-૧૩)

તર્જુમા : અલ્લાહ હી હૈ જિસને તુમહારે લિયે દરિયાકો તાબેઅ બના દિયા તાકે ઉસકે હુકમસે ઉસમેં કશ્તિયાં ચલેં ઔર તુમ ઉસકા ફઝલ તલાશ કરો ઔર તાકે તુમ શુક બજા લાઓ. ઔર આસમાન ઔર જમીનકી હર હર ચીઝકો ભી ઉસને અપની તરફસે તુમહારે લિયે તાબેઅ કર દિયા હૈ, જો ગૌર કરેં યકીનન વો ઉસમેં બહોતસી નિશાનિયાં પા લેંગે.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા અપની નેઅમતેં બયાન ફરમા રહા હૈ કે ઉસીકે હુકમસે સમંદરમેં અપની મરજીકે મુતાબિક સફર તય કરતે હો, બડી બડી કશ્તિયાં માલસે ઔર સવારીસે લદી હુઈ ઉધરસે ઉધર લે જાતે હો. તિજરતેં ઔર કમાઈ કરતે હો. યે ઈસ લિયે ભી હૈ કે ખુદાકા શુક બજા લાઓ, મફા હાસિલ કરકે રબકા એહસાન માનો. ફિર ઉસને આસમાનકી ચીઝ જૈસે સૂરજ, ચાંદ, સિતારે ઔર જમીનકી ચીઝ જૈસે પહાડ નેહરેં ઔર તુમહારે ફાઈદેકી બેશુમાર ચીઝેં તુમહારે લિયે મુસખ્ખર કર દી. યે સબ ઉસકા ફઝલ ઔર એહસાન ઈન્આમ ઔર ઈકરામ હૈ. ઔર ઉસી એકકી તરફસે હૈ. જૈસે ઈરશાદ હૈ; યાની તુમહારે પાસ જો નેઅમતેં હૈં સબ ખુદાકી દી હુઈ હૈં. ઔર અબે ભી તુમ સખ્પતીકે વક્ત

ઉસકી તરફ ગિડગિડાતે હો.

હઝરત ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) ફરમાતે હૈં હર ચીઝ અલ્લાહ હીકી તરફસે હૈં ઔર યે નામ ઉસમેં નામ હૈં ઉસકે નામોંમેંસે. પસ યે સબ ઉસીકી જાનિબસે હૈ. કોઈ નહીં જો ઉસસે છીના ઝપટી યા ઝગડા કર સકે. હર એક ઈસ યકીન પર હૈં કે વો ઈસી તરહ હૈ. એક શખ્સને હઝરત અબ્દુલ્લાહ બિન ઉમરસે સવાલ કિયા કે મખ્લૂક કિસ ચીઝસે બનાઈ ગઈ હૈ? આપને ફરમાયા નૂરસે ઔર આગસે ઔર અંધેરેસે ઔર મિટ્ટીસે, ઔર કહા જાઓ, ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કો અગર દેખો તો ઉનસે ભી દરિયાફત કર લો. ઉસને આપસે ભી પૂછા. યેહી જવાબ પાયા. ફિર ફરમાયા વાપસ ઉનકે પાસ જાઓ ઔર પૂછો કે યે સબ કિસ ચીઝસે પૈદા કિયે ગયે? વો લૌટા ઔર સવાલ કિયા તો આપને યેહી આયત પઞહ સુનાઈ. ગૌરો ફિક રખનેવાલોંકે લિયે ઈસમેં ભી બહોત નિશાનિયાં હૈં.

(૮૧) ફલિલ્લાહિલ્ હમ્દુ રબ્બિસ્સમાવાતિ વ રબ્બિલ્ અર્ઝિ રબ્બિલ્ આલમીન. વ લહુલ્ કિબ્રિયાઉ ફિસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝિ, વહુવલ્ અઝીઝુલ્ હકીમ.

(પા. ૨૫, જાસિયહ, ૩૬-૩૭)

તર્જુમા : પસ અલ્લાહકી તા'રીફ હૈં જો આસમાનોં ઔર જમીન ઔર તમામ જહાનકા પાલનહાર હૈ. તમામ (બુરુર્ગી ઔર) બડાઈ આસમાનોં ઔર જમીનમેં ઉસીકી હૈં ઔર વોહી ગાલિબ ઔર હિકમતવાલા હૈ.

તશરીહ : અબ ઈરશાદ ફરમાતા હૈં કે તમામ હમ્દ જમીન ઔર આસમાન, ઔર હર ચીઝકે માલિક અલ્લાહ તઆલાકે લિયે હૈં જો કુલ જહાનકા પાલનહાર હૈ. ઉસીકી કિબ્રિયાઈ યાની સલ્તનત ઔર બડાઈ આસમાનોં ઔર જમીનમેં હૈ. વો બડી અઝમત ઔર બુરુર્ગીવાલા હૈ. હર ચીઝ ઉસકે સામને પસ્ત હૈ. હર એક ઉસકા મોહતાજ હૈ.

સહીહ મુસ્લિમ શરીફકી હદીસે કુદસીમેં હૈં અલ્લાહ તઆલા જલ્લ વ આ'લા ફરમાતા હૈં અઝમત મેરા તેહબંદ હૈં ઔર કિબ્રિયાઈ મેરી ચાદર હૈ, જો શખ્સ ઉનમેંસે કિસીકો ભી મુઝસે લેના ચાહેગા મૈં ઉસે જહન્નમ રસીદ કહુંગા યાની

बडाई और तकब्बुर करनेवाला होऊँगी है. वो अजीज है यानी गालिब. ज़े कभी किसीसे मग़लूब नहीं होनेका, कोई नहीं ज़े उस पर रोक टोक कर सके उसके सामने पड सके, वो हकीम है उसका कोई कौल कोई फैअल उसकी शरीअतका कोई मस्अला उसकी बिम्बरी हुई तकदीरका कोई हई हिकमतसे ખાલી नहीं. वो बुलंदी और बरतरीवाला है. उसके सिवा कोई मा'बूद नहीं, न उसके सिवा कोई मस्जूद.

(८२) अल्लहु विल्लाहिल्ली पलकस्समावाति वल्ल अर्ज व जअलज़ जुलुमाति वनूर, शुम्मल्लजीन कफ़रु बिर्बिअिहिम् यअदिलून. हुवल्लजी पलककुम् मिन् तीनिन् शुम्म कज़ अजला, व अजलुम् मुसम्मन् ईन्दल्लु शुम्म अन्तुम् तम्तर्न. वहुवल्लाहु फ़िस्समावाति वफ़िक् अर्जि, यअलमु सिरकुम् वजहरकुम् व यअलमु मा तफ़सिंभून. (पा. ७, अन्आम, १-३)

तर्हुमा : तमाम तारीफ़ें अल्लाह हीके लाईक हैं जिसने आसमानोंको और जमीनको पैदा किया और तारीफ़ियों और नूको बनाया फिर भी काफ़िर लोग (जैज़ल्लाहको) अपने रणके बराबर करार देते हैं. वो ऐसा है जिसने तुमको मिट्टीसे बनाया फिर अेक वक्त मुअय्यन किया और (दूसरा) मुअय्यन वक्त पास अल्लाह हीके नज़दीक है. फिर भी तुम शक़ रभते हो. और वोही है मा'बूदे बरहक़ आसमानोंमें भी और जमीनमें भी, वो तुमहारे पोशीदा अहवालको भी और तुमहारे जाहिर अहवालको भी ज़ानता है और तुम ज़े कुछ़ अमल करते हो उसको भी ज़ानता है.

तशरीह : अल्लाह तआला अपने नफ़से करीमाकी मदद (ता'रीफ़) इरमाता है के उसने आसमानों और जमीनोंको पैदा किया. गोया के बंदोंको छुट्ट करना सिखला रहा है. दिनमें नूरको और रातमें तारीकीको अपने बंदोंके लिये अेक मन्फ़अत करार देता है. यहां लफ़ज़ नूरको वाहिद (अेकवयन) लाया गया है और जुल्मातको जमा (बहुवयन) लाया गया है क्यूंके अशरफ़ रीज़को वाहिद ही लाते हैं जैसे के अल्लाह तआलाका कौल है अनिल् यमीनि वशिमालि और अन्न हाज़ा सिराती मुस्तकीमन इत्तिबिउिहु वला तत्तिबिउिस्तुबुल इतफ़रक़ बिकुम् अन्

सभीबिह यहाँ भी यमीन वाहिए है और शमाईल जमा है और अपने रास्तेको लफ़्त सभील केहकर वाहिए लाया है और गलत रास्तोंको सुभुल केहकर जमा लाया है. गर्ज ये के भावजूद उसके बाज़ बंदे कुंफ़ करते हैं और उसके लिये शरीक और अहील करार देते हैं. उसके बीवी और बच्चे बनाते हैं. जुदाअे तआला ईन बातोंसे पाक है. फिर फ़रमाता है उसने तुमको मिट्टीसे पैदा किया. यानी तुमछारे बाप आदम मिट्टीसे बनाअे गये थे और मिट्टी हीने उनके गोश्त पोस्तकी शकल छिपितयार की. फिर उनहीसे लोग पैदा होकर मशरिक और मगरिबमें फैल गये, फिर आदम (अलै.) ने अपनी उम्र पूरी की और अपने मुक़ररह वक्त मौत तक आं पछोचे. अजले पास ईन्सानकी उम्रे रवां है और अजले आमसे मुराद सारी दुनियांकी उम्र है. यानी दुनियाके ज़तम होने और ज़वाल पज़ीर होने तक और दारे आभिरतका वक्त आने तक. ईब्ने अब्बास (रदि.) और मुज्रहिद (रह.) केहते हैं के पेहली अजलसे मुराद मुदते दुनिया है और अजले मुसम्मासे मुराद उम्रे ईन्सान मौतके वक्त तक है. गोया के वो जुदाके ईस कौलेसे माजूज़ है : वहुवल्हज़ी यतवफ़इकुम् यानी वो रातमें तुमको मार देता है. और दिनमें तुम ज़े कुछ करते हो उसे ज़नता है. और रातमें तो तुम कुछ कर ही नहीं सकते. यानी नींदमें होते हो ज़े कब्जे रुहकी शकलमें है. और फिर ज़गते हो तो अपने साथियोंके पास, गोया वापस आ ज़ते हो, उस वक्तको सिवाअे उसके और कोई नहीं ज़नता. ज़ैसे के अेक ज़गल फ़रमाया है के उसका ईल्म जुदा हीको है. उसका वक्त जुदाके सिवा और कोई नहीं ज़न सकता. और ईसी तरह ये कौले बारी है के अय नबी! तुमसे कियामतके बारेमें पूछते हैं के वो कब आअेगी? सो तुमहें उसकी क्या ज़बर. उसका ईल्म तो जुदा हीको है. फिर पीछे वाली आयतमें ईरशाद होता है के तुम कियामतके बारेमें शक करते हो, वोही आसमानों और ज़मीनोंका जुदा तुमछारी छुपी बातोंको भी ज़नता है और जुली बातोंको भी और तुम ज़े कुछ करते हो उससे अख़ी तरह वाकिफ़ है.

(८३) अलम् यरौ कुम् अह्लइना मिन् कव्विहिम् मिन् कर्निम् मक्कन्नाहुम् किन् अर्ज़ि मा लम् नुमकिक् लकुम् व अरसलन रसमाअ अलैहिम्

मिद्वारा, व जअल्नल् अन्हार तज्जरी भिन् तद्धतिहिम् इअह्लकनाहुम् भिजुन्
 बिहिम् व अन्शअन्ना मिम् अह्दहिम् करनन् आभरीन. (पा. ७, अन्आम, ६)

तर्जुमा : क्या उनहोंने देखा नहीं के हम उनसे पेहले कितनी जमाअतोंको
 हलाक कर चुके हैं जिनको हमने दुनियामें ऐसी कुव्वत दी थी के तुमको वो कुव्वत
 नहीं दी, और हमने उन पर ખૂબ बारिशें बरसाईं और हमने उनके नीचेसे नेहरें
 जारी कीं. फिर हमने उनको उनके गुनाहोंके सभब हलाक कर डाला और उनके बाद
 दूसरी जमाअतोंको पैदा कर दिया.

तशरीह : अल्लाह उनहें समझा रहा है और उरा रहा है के पेहलेके
 लोगोंने जो उनसे जियादा कवी और जियादा ता'दाद थे और माल और औलाद
 भी जियादा रखते थे, दौलत और हुकूमत भी हासिल थी, फिर भी उनहें कैसा
 अजब और निकाल पड़ोया था. ईसी किसमके अजबसे तुमहें भी साबिका पडा
 सकता है. क्या उनहोंने नहीं देखा के हमने उनसे पेहले कितनी ही कैमोंको हलाक
 कर दिया है, जो दुनियामें बड़ी कुदरत रखते थे, के जैसे माल और औलाद और
 आ'माल और ऐसी शानो शौकत तुमहें नसीब ही नहीं, आसमानसे हम उनके
 लिये पानी बरसाते थे, कभी उनहें कलतसे साबिका नहीं पडा. हमने बागात यश्मे
 और नेहरें दे रक्खी थीं और उससे मकसद उनहें इक्त ढील देना था फिर उनके
 गुनाहों और नाइरमानियोंके सभब उनहें हलाक कर दिया. और उनकी जगह पर
 दूसरी कैमें आबाद कीं. पेहले लोग तो जानेवाले दिनकी तरह चले गये और दास्तान
 बनकर रह गये. लेकिन इन बादके लोगोंने भी पेहलेके लोगोंकी तरह अमल किया
 और साबिका लोगोंकी तरह ये भी हलाक होकर रह गये. युनांये अय लोगो; ईस
 बातसे उरो के तुमहें भी कहीं जैसे ही हावातसे साबिका न पड़े. तुमसे निमतना
 पुछाके लिये उनसे जियादा अहम काम तो नहीं. तुमहारा रसूल जिसकी तुम तकजीब
 कर रहे हो (गुठला रहे हो) तो ये तो उनके रसूलसे भी जियादा अकरम है, ईस
 लिये अगर अल्लाह'जास तौर पर महेरबानी और अहेसान न करे तो तुम जियादा
 उकूबत (सजा) के मुस्तहिक हो.

(८४) व ईय्यम् सस्कल्लाहु बिजुरिन् इला काशिक लहू ईल्ला हुव, व

ઈઅમ્સસ્ક બિખૈરિનુ ફહુવ અલા કુલ્લિ શૈઈનુ કદીર. વહુવલ્ કાહિરુ ફૌક ઈબાદિહી,
વહુવલ્ હકીમુલ્ ખબીર. (પા. ૭, અન્આમ, ૧૭-૧૮)

તર્જુમા : ઔર અગર તુઝકો અલ્લાહ તઆલા કોઈ તકલીફ પહોંચાએ તો
ઉસકા દૂર કરનેવાલા સિવા અલ્લાહકે ઔર કોઈ નહીં. ઔર અગર તુઝકો અલ્લાહ
તઆલા કોઈ નફા પહોંચાએ તો વો હર ચીઝ પર પૂરી કુદરત રખનેવાલા હૈ. ઔર
વોહી અલ્લાહ અપને બંદોકે ઉપર ગાલિબ હૈ બરતર હૈ ઔર વોહી બડી હિકમતવાલા
ઔર પૂરી ખબર રખનેવાલા હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા ખબર દે રહા હૈ કે વો નફા ઔર નુકસાનકા
માલિક હૈ અપની મજ્બૂકાતમેં જૈસા ચાહે તસરુફ કરે, ઉસકી હિકમતકો ન કોઈ
પીછે ડાલનેવાલા હૈ ન ઉસકી કઝા (ફેસલા) કો કોઈ રોકનેવાલા હૈ. અગર વો
નુકસાનકો રોક દે તો કોઈ જારી કરનેવાલા નહીં, ઔર ખૈરકો જારી કર દે તો કોઈ
રોકનેવાલા નહીં. જૈસાકે ફરમાયા મા યફ્તહિલ્લાહુ લિન્નાસિ મિર્હમહ યાની
ખુદા જિસે જો રહમત દેના ચાહે ઉસે કોઈ રોક નહીં સકતા, ઔર જિસે વો રોક લે
ઉસે કોઈ દે નહીં સકતા. ઈસી લિયે અલ્લાહ તઆલાને ફરમાયા વહુવલ્ કાહિરુ
ફૌક ઈબાદિહી યાની વો ખુદા વો હૈ જિસકે લિયે લોગોંકે સર ઝુક ગયે હૈં. હર ચીઝ
પર વો ગાલિબ હૈ ઉસકી અઝમત ઔર કિબ્રિયાઈ ઔર ઊંચે મરતબાકે સામને સબ
પસ્ત હૈં. ઉસકા હર કામ હિકમત પર મુશ્તમિલ હૈ, વો ચીઝોંકે મવાજેઅસે બાખબર
હૈ. અગર વો કુછ દેતા-હૈ તો મુસ્તહિક હીકો દેતા હૈ, ઔર રોક દેતા હૈ તો ગૈર
મુસ્તહિકસે રોક દેતા હૈ.

(૮૫) વ ઈન્દહૂ મફાતિહુલ્ ગૈબિ લા યઅલમુહા ઈલ્લા હુવ, વ યઅલમુ
માફીલ્ બારિ વલ્ બહરિ, વમા તસ્કુતુ મિન્ વરકતિનુ ઈલ્લા યઅલમુહા વલા
હબ્બતિનુ ફી ઝુલુમાતિલ્ અઝિં વલા રત્બિવ્ વલા યાબિસિનુ ઈલ્લા ફી કિતાબિમ્
મુબીન. વહુવલ્લઝી યતવફફાકુમ્ બિલ્લૈલિ વ યઅલમુ મા જરહુતુમ્ બિન્નહારિ
ધુમ્મ યબ્અધુકુમ્ ફીહિ લિયુક્ઝા અજલુમ્ મુસમ્મા, ધુમ્મ ઈલૈહિ મરજિઉકુમ્
ધુમ્મ યુનબ્બિઉકુમ્ બિમા કુન્તુમ્ તઅમલૂન. (પા. ૭, અલ અન્આમ, ૫૯-૬૦)

તર્જુમા : ઔર અલ્લાહ તઆલા હીકે પાસ હૈં ગૈબકી કુંજિયાં, (ખઝાને)

ઉનકો કોઈ નહીં જાનતા બજુઝ અલ્લાહકે. ઔર વો તમામ ચીઝોંકો જાનતા હૈ જો કુછ ખુશ્કીમેં હૈં ઔર જો કુછ દરિયાઓમેં હૈં. ઔર કોઈ પત્તા નહીં ગિરતા મગર વો ઉસકો ભી જાનતા હૈ, ઔર કોઈ દાના જમીનકે તારીક હિસ્સોમેં નહીં પડતા ઔર ન કોઈ તર ઔર ન કોઈ ખુશ્ક ચીઝ ગિરતી હૈ મગર યે સબ કિતાબે મુબીનમેં હૈં. ઔર વો એસા હૈ કે રાતમેં તુમહારી રૂહકો (એક ગૂના) કબ્જ કર દેતા હૈ ઔર જો કુછ તુમ દિનમેં કરતે હો ઉસકો જાનતા હૈ ફિર તુમકો જગા ઉઠાતા હૈ. તાકે મીઆદે મુઈન તમામ કર દી જાએ ફિર ઉસીકી તરફ તુમકો જાના હૈ ફિર તુમકો બતલાએગા જો કુછ તુમ કિયા કરતે થે.

તશરીહ : ફિર ઈરશાદે બારી હૈ કે ગૈબકી બાતેં ખુદાકે સિવા કોઈ નહીં જાનતા, હઝરત (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા કે ગૈબકી બાતેં પાંચ હૈં, વો યે કે કિયામતકા વક્ત ખુદા તઆલાકે સિવા કોઈ નહીં જાનતા. દૂસરે પાનીકા બરસના. તીસરે યે કે હમલમેં લડકા હૈ યા લડકી. ચોથે યે કે કલ કોઈ શખ્સ ક્યા કરનેવાલા હૈ. પાંચવીં યે કે કોઈ શખ્સ નહીં જાનતા કે વો કિસ મકામમેં મરેગા. અલ્લાહ હી ઈન બાતોંસે ખબરદાર હૈ.

હદીસે ઉમર (રદિ.) મેં હૈ કે જિબ્રઈલ (અલૈ.) એક વક્ત એક એ'રાબીકી શકલો સૂરતમેં આપ (સ.અ.વ.) કે પાસ આએ ઔર ઈમાન ઔર ઈસ્લામ ઔર એહસાનકે બારેમેં આપ (સ.અ.વ.) સે સવાલાત કિયે તો નબી (સ.અ.વ.) ને જવાબકે ઝિમનમેં ફરમાયા થા કે પાંચ ચીઝોંકા ઈલ્મ ખુદાકે સિવા કિસીકો નહીં, ફિર આયત તિલાવત કી ઈન્નલ્લાહ ઈન્દહૂ ઈલ્મુ રસાઅહ ઔર વ યઅલમુ માફિલ્ બરિં વલ્ બહરિ. યાની ઉસકા ઈલ્મ કરીમ જમીઅ મૌજૂદાત બરીં વ બહરી પર મુહીત હૈ. જમીન ઔર આસમાનકા કોઈ ઝર્આ ઉસસે મખ્ફી નહીં; સરી સરીને ક્યા ખૂબ કહા હૈ યાની ખુદા તઆલાસે કોઈ ઝર્આ ભી મખ્ફી નહીં રેહ સકતા, યાહે દેખનેવાલોંસે કોઈ ચીઝ ખુલી રહે યા ઢકી રહે.

અલ્લાહ તઆલાકા ફરમાન વમા તસ્કુતુ મિંવ વરકતિન્ ઈલ્લા યઅલમુહા જબ વો જમાદાત તકકી હરકાતકો જાનતા હૈ તો ફિર હયવાનાત ઔર ખુસૂસન જિન્ન ઔર ઈન્સકી હરકાત ઔર આ'માલકો કેસે ન જાનેગા જબ

के वो मुकल्लक भी हैं। जैसाके इरमाया यमूलमु भाईनतल अयुनि वमा तुप्पिस्सुदूर, बर और बहरके हर शजर तक पर अक इरिशता मुअकिल हैं जे पत्तोंके गिरने तककी याद दाश्त रખता है। किताब लौहे महेकूजमें हर तर और भुशक हर सीधी टेण्डी बात और जमीनकी तारीकियोंके अंदरका अक अक जरा तक लिज्जा हुवा है, हर दरभ्त बल्ले सूईके नाके पर भी इरिशता मुकरर है यानी लिपता है के कब ये तरोताजा हुवा और कब सूख गया। ईब्ने अब्बास (रहि.) ने कहा के अल्लाहने दवातको पैदा किया और अलवाह पैदा किये और दुनियामें तमाम होनेवाले उमूर दंज किये के कैसी मज्बूक पैदा होगी, रिजक उसको उलाल मिलेगा या हराम, अमल उसका नेक होगी या बद्द. उमर बिन आस (रहि.) से रिवायत है के तीसरी जमीनसे नीचे और थोड़ीके उपरके जिन्नातोंने तुमहारे लिये जाहिर होना याहा लेकिन उनका नूर और रोशनी किसी आवियासे भी तुमहें दिजाई न दे सकी, ये अल्लाह तआलाकी जवातीम हैं के हर जातिम पर अक इरिशता है अल्लाह तआला हर रोज अक इरिशताक भेजकर देहता है के जे जातिम तेरे उवाले है उसकी डिफाजत कर. अल्लाह पाक इरमाता है के वो अपने बंदोंको रातके वक्त सोनेके वक्त वफात देता है और ये वफाते असगर हैं जैसाके जब अल्लाह तआलाने कहा अय ईसा मैं तुमहें वफात देनेवाला हूं और अपनी तरफ तुमहें उठा लेनेवाला हूं. और इरमाया के अल्लाह तआला मौतके वक्त नुफूसको वफात दे देता है और जे बहालते ज्वाब मर नहीं जाते हैं वो जैसे नुफूस छोते हैं उन पर तारी होनेवाली मौत रोक दी जाती है. और उन पर दूसरी मौत भेज जाती है यानी नींद और ये मुकररह मौत तक होता रहेता है. ईस आयतमें दो वफातोंका जिक्र किया गया है. अक मौत कुबरा दूसरी मौत सुगरा, फिर ईरशाह होता है के वो रातके वक्त तुमको वफात दे देता है तुम कारोबारसे रुक जाते हो लेकिन दिनमें तुम अपने काममें लगे रहते हो और वो तुमहारे दिन भरके आ'मालको जानता है, ये अक जुम्हा है जे ईस बात पर दलावत करता है के अल्लाह तआलाका ईल्म अपनी मज्बूक पर कैसा मुहीत है रातके वक्त हालते सुकूनमें और दिनमें बहालते हरकात. जैसाके

ફરમાયા સવાઉમ્ મિન્કુમ્ મન્ અસર્લ્ કૌલ વ મન્ જહર બિહી વ મન્ હુવ મુસ્તખિમ્ બિલ્લૈલિ વ સારિબુમ્ બિન્નહાર યાની છુપા ઔર ખુલા રાતકા યા દિનકા સબ ઉમૂરકા ઉસે ઈલ્મ હૈ. ઔર ફરમાયા વ મિર્હમતિહી જઅલ લકુમુલ્ લૈલ વન્નહાર યાની યે અલ્લાહ તઆલાકી રહમત હૈ કે તુમહારે લિયે દિન ઔર રાત બનાયા તાકે રાતમેં સુકૂન હાસિલ કરો ઔર દિનમેં કમાઓ ખાઓ. ઔર ફરમાયા કે હમને રાતકો તુમહારે લિયે લિબાસ બનાયા ઔર દિનકો તલબે મઆશકા વક્ત. ઈસી લિયે નીચેવાલી આયતમેં ફરમાતા હૈ કે રાતકો વો માર દેતા હૈ ઔર દિનમેં જો આ'માલ તુમને કર રખે હૈં ઉનહૈં જાનતા હૈ. ફિર ઈસ ઝાહિરી મૌતકે બાદ દિનકે વક્ત ફિર તુમહૈં જીતા જાગતા ઉઠાતા હૈ. હઝરત સલ્લલ્લાહુ અલૈહિ વ સલ્લમને ફરમાયા કે હર ઈન્સાનકે સાથ એક ફરિશ્તા હોતા હૈ જબ વો સો જાએ તો ઉસકે નફસકો લે લેતા હૈ. ઔર ખુદાકે પાસ લે જાતા હૈ. અગર અલ્લાહ તઆલા ફરમાએ કે રોક રખ તો રોક લેતા હૈ વરના ફિર ઉસકે જિસ્મમેં વાપસ કર દેતા હૈ. હુવલ્લઝી યતવફફાકુમ્કા યેહી મતલબ હૈ. અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ યાની હર શખ્સકા મુકર્રરહ વક્ત પૂરા હો જાને પર ઉસકી જાન ખુદા તઆલાકે પાસ પહોંચા દી જાતી હૈ. અલ્લાહ પાક ઉસકો બતલા દેતા હૈ કે તૂ ક્યા અમલ કરતા થા ઔર ફિર ઉસકા બદલા દેતા હૈ, ખૈર હો તો ખૈરકા બદલા, બદ હૈ તો બદ. ઔર અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ વહુવલ્ કાહિરુ ફૌક ઈબાદિહી યાની વો હર ચીઝ પર ગાલિબ હૈ ઔર હર ચીઝ ઉસકે સામને ઝુકી હુઈ હૈ ઉસને ઈન્સાન પર મલાઈકહ મુકર્રર કર રખે હૈં જો ઉસકી હર આન હિફાઝત કરતે હૈં જૈસેકે ફરમાયા કે ઈન્સાનકે આગે પીછે ફરિશ્તે હોતે હૈં જો અલ્લાહકે હુકમસે ઉસકી હિફાઝત કરતે રહેતે હૈં. જૈસાકે ફરમાયા ઈન્ન અલૈકુમ્ લહાફિઝીન ઔર ફરમાયા ઈન્ યતલક્કલ્ મુતલક્કિયાન ઔર ફરમાયા કે જબ તુમમેંસે કિસીકો મૌત આ જાતી હૈ હમારે મલાઈકહ ઉસકી રૂહ કબ્જ કર લેતે હૈં.

ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કેહતે હૈં કે મલેકુલ મૌતકે કઈ ફરિશ્તે મદદગાર હૈં જો જિસ્મસે રૂહ ખીંચતે હૈં. ઔર જબ હલક તક વો રૂહ આ પહોંચતી હૈ તો મલેકુલ મૌત કબ્જ કર લેતે હૈં. ફિર ફરમાયા યાની વો રૂહે મુતવફફાકી હિફાઝતમેં

કોઈ કમી નહીં કરતે. ફિર ઉસકો વહાં પહોંચા દેતે હૈં જહાં ખુદાકી મરજી હોતી હૈ. અગર વો નેક હો તો ઈસ્લિયીનમેં જગહ દી જાતી હૈ ઓર અગર ફાજિર હો તો સિજજનમેં. જો દોઝખકા તબ્કા હૈ, ખુદાકી પનાહ. ફિર યે મલાઈકહ ઉન રૂહોકો અપને મૌલાએ હકકી તરફ ફેર દેતે હૈં.

યહાં હમ એક હદીસ ઝિક્ર કરતે હૈં જિસકો અબૂ હુરૈરહ (રદિ.) ને રિવાયત કિયા હૈ કે હઝરત સલ્લલ્લાહુ અલૈહિ વ સલ્લમને ફરમાયા કે મરનેવાલેકે પાસ મલાઈકહ આતે હૈં, અગર વો મર્દ સાલેહ હો તો કેહતે હૈં કે આજ અય નફ્સે તયિબા! તૂ તો જસદે તયિબમેં થા. દુનિયાસે મહમૂદ વાપસ આ. તુઝકો જન્નતકે રહ ઓર ઈમાનકી ખૂશખબરી હૈ, ખુદા તુઝસે નારાઝ નહીં. જબ યે મુસલસલ કેહતે રેહતે હૈં તો રૂહ જિસ્મસે નિકલ આતી હૈ વો ઉસે લેકર આસમાન પર ચળહતે આસમાનકા દરવાઝા ઉસકે લિયે ખુલ જાતા હૈ પૂછા જાતા હૈ, કૌન હૈ? કહા જાતા હૈ કે ફલાંકી રૂહ હૈ. તો આસમાનકે ફરિશ્તે કેહતે હૈં કે મરહબા અય નફ્સે તયિબા તૂ જિસ્મે તયિબમેં થા. તુઝે ખૂશખબરી હૈ યહાં તક કે વો ઉસે લેકર ઉસ આસમાન તક પહોંચતે હૈં જહાં અલ્લાહ પાક હૈ. ઓર અગર વો જાન બદકારકી જાન હૈ તો કેહતે હૈં કે અય ખબીસ જિસ્મમેં રેહનેવાલી ખબીસ જાન; નિકલ ઝલીલ બનકર, તુઝે હમીમ ઓર ગસ્સાકકી ખૂશખબરી હૈ ઓર તેરે લિયે ઉસી પીપ ઓર આબે ગરમકી તરહ ઓર દૂસરે અઝાબ ભી હૈં. બારબાર કેહનેકે બાદ જબ વો નિકલતી હૈ તો ઉસે લેકર આસમાન પર ચળહ જાતે હૈં. દરવાઝા ખુલ જાતા હૈ પૂછા જાતા હૈ કૌન હૈ? કહા જાતા હૈ ફલાં. તો ફરિશ્તે કેહતે હૈં લા'નત હૈ તુઝ પર અય નફ્સે ખબીસા! તેરે લિયે આસમાનકા દરવાઝા નહીં ખુલેગા. ફિર વો જાન અપની કબરકી તરફ વાપસ કર દી જાતી હૈ ઓર મોહતમલ હૈ કે યે મુરાદ હો કે ખુમ્મ રુદૂ યાની સારી મખ્લૂકકો કિયામતકે રોઝ ખુદા તઆલાકી તરફ રદ કિયા જાએગા ઓર અલ્લાહ પાક હસ્બે ઈન્સાફ ઉન પર હુકમ સાદિર ફરમાએગા જૈસાકે ફરમાયા ઈન્નલ્ અવ્વલીન વલ્ આખિરીન લમજમૂઊન ઈલા મીકાતિ યૌમિમ્ મઅલૂમ ઓર ફિર વારિદ હૈ વ હશરનાહુમ્ ફલમ્ નુગાદિર્ મિન્હુમ્ અહદા યાની અવ્વલીન ઓર આખિરીન સબકો બરોઝે કિયામત જમા કિયા જાએગા. હમ સબકો ઉઘાએગે. કિસીકો

નહીં છોડેંગે ઔર અલ્લાહ કિસી પર જુલ્મ નહીં કરેગા. વો મૌલાએ હક હૈ હુકમ સિફ ઉસીકા ચલતા હૈ. વો બહોત જલ્દ સબકા હિસાબ લેગા.

(૮૬) કુલ્ મંયુજીકુમ્ મિન્ જુલુમાતિલ્ બારિં વલ્ બહરિ તદ્ગિનહ્ તઝરુઅંવ્ વ ખુફ્યહ, લઈન્ અન્જાના મિન્ હાઝિહી લનકૂનન્ મિનશ્શાકિરીન. કુલિલ્લાહુ યુનજીકુમ્ મિન્હા વ મિન્ કુલિલ્ કરબિન્ ખુમ્મ અન્તુમ્ તુશિરફૂન. કુલ્ હુવલ્ કાદિરુ અલા અંય્યબઅપ અલૈકુમ્ અઝાબમ્ મિન્ ફૌકિકુમ્ અવ્ મિન્ તહ્તિ અરજુલિકુમ્ અવ્ યલ્લિસકુમ્ શિયઅંવ્ વયુઝીક બઅઝકુમ્ બઅસ બઅઝ, ઉન્જુર કેફ નુસરિફુલ્ આયાતિ લઅલ્લહુમ્ યફ્કહૂન. (પા. ૭, અન્આમ, ૬૩-૬૫)

તર્જુમા : આપ કહિયે કે વો કૌન હૈ જો તુમકો ખુશ્કી ઔર દરિયાકી જુલુમાતસે નજાત દેતા હૈ. તુમ ઉસકો પુકારતે હો ગિડગિડાકર ઔર ચુપકે ચુપકે, કે અગર તૂ હમકો ઉનસે નજાત દે દે તો હમ જરૂર શુક કરનેવાલોંમેંસે હો જાએંગે. આપ કેહ દીજિયે કે અલ્લાહ હી તુમકો ઉનસે નજાત દેતા હૈ ઔર હર ગમસે, તુમ ફિર ભી શિર્ક કરને લગતે હો. આપ કહિયે કે ઉસ્ પર ભી વોહી કાદિર હૈ કે તુમ પર કોઈ અઝાબ તુમહારે ઉપરસે ભેજ દે યા તુમહારે પાંચ તલેસે યા કે તુમકો ગિરોહ ગિરોહ કરકે સબકો ભિડા દે ઔર તુમહારે એકકો દૂસરેકી લડાઈ યખા દે. આપ દેખિયે તો સહી હમ કિસ તરહ દલાઈલ મુખ્તાલિફ પેહલૂઓસે બયાન કરતે હૈં શાયદ વો સમઝ જાએ.

તશરીહ : અલ્લાહ અપને બંદોં પર એહસાનકા ઝિક્ક ફરમા રહા હૈ કે હમને ખુશ્કી ઔર દરિયાકી તારીકિયોંસે ઉન પરેશાન હાલોંકો કેસે નજાત દી જબકે બર્સી મુશ્કિલાત ઔર બહરી ગરદાબમેં ફંસ ગયે થે જહાં મુખ્તાલિફ હવાએ ચલ રહી થી, ઔર ઉસ વક્ત વો દુઆકે લિયે ખુદાએ વાહિદકો મખ્સૂસ કર રહે થે જૈસાકે એક જગહ ફરમાયા કે જબ તુમહેં સમંદરમેં કિસી નુકસાનસે સાબિકા પડતા હૈ. તો ઉસ વક્ત યે સારે શુરકાઅકો ભૂલ જાતે હૈં કોઈ બુત યાદ નહીં આતા ઔર યાદ આતા હૈ તો સિફ ખુદા. કૌલે પાક હૈ કે તુમહારા ખુદા વોહી ખુદા તો હૈ જો બહરો બરમેં લે ચલતા હૈ ઔર જબ જહાઝ ખૂશગવાર ઔર મુવાફિક હવાકે સાથ ચલતે હૈં

तो बड़े भूश रेहते हो, और जब हवा मुखाविक्रि यलती है और हर तरफसे मौजें टक्कर देती रेहती हैं और यकीन हो जाता है के अब तो मौतमें घिर गये तो बड़े पुलूससे जुदाको पुकारते हैं के अय जुदा अगर इस मुसीबतसे तू हमें नजात बप्शेगा तो हम बछोत शुक्र गुजार बंटे बनेंगे. और घरशाद होता है के गौर तो करो के बहरो बरकी तारीकियोंमें तुमहें सीधी राह कौन यलाता है. और भूश आर्धन्द हवाओंको अपनी रहमतसे कौन लेजता है, क्या अल्लाहके साथ कोई और जुदा भी है जिसे तुमने शरीक बना लिया हो? और ये आयते करीमा जुलुमात बहरो बर से कौन नजात देता है जिसको तुम पोशीदा और ज़हिरमें पुकारते हो के अगर तू हमें नजात दे तो हम शुक्रगुजार बनेंगे. केह दो के अल्लाह हीने तुमहें उससे और हर दर्द और कर्बसे नजात बप्शी है. लेकिन तुम भी भूशहालीमें जुतोंको उसका शरीक बनाते हो. जुदा उस पर कादिर है के तुम पर अज़ाब नाज़िल फरमावे जैसाके जुदाने फरमाया है के तुमहारा रब ही जहाज़ोंको समंदरमें यलाता है. ताके तुम दौलत कमाओ. वो तुम पर रहीम और करीम है. और जब तुमहें कोई समंदरके जतरातसे बचाकर पुशकी पर ला जडा करता है. तो जुदासे ओ'राज़ कर जते हो. ईन्सान जडा ही नाशुक गुजार है जमीन पर आनेके बाद क्या तुम बय गये? वो याहे तो पानीमें डुबोनेकी तरह क्या जमीनके अंदर भी तुमहें नहीं धंसा सकता. या तुम पर आसमानसे पथराव हो ज़ावे और फिर कोई तुमहारा मददगार न हो वो तुमहें फिर समंदरका सफ़र कराके और बादे मुखाविक्रि (मुखाविक्रि हवाको) लेजकर तुमहें गर्क कर सकता है. जुदा तआला कादिर है के याहे तो तुमहारे सरके उपरसे या तुमहारे पैरों तले हीसे तुम पर अज़ाब लेज दे. ये मुशरिकीनसे पिताब था. मुज्रहिद (रह.) केहते हैं के ये तंभीह उम्मत मुहम्मद (स.अ.व.) के लिये है. यहां हम यंद अहादीस जिक्र करेंगे जे ईसीसे मुतअल्लिक हैं. बरोसा जुदाही पर है, बुजारी (रह.) ने इस उपरवाली आयतके बारेमें फरमाया के यल्लिबसकुम् यानी तुम फिरके बन बनकर आपसमें तफ़रेका बंढियां करने लगो और अकदूसरेसे लड़ बैदो, यानी अल्लाह याहे तो तुमहें जैसे अज़ाबमें भी मुत्तला फरमा सकता है. ज़ाबिर बिन अब्दुल्लाह (रहि.) से रिवायत है के

જબ યે આયત ઉતરી યાની અઝાબમ્ મિન્ ફૌકિકુમ્ વાલી તો રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા અઝિઝુબિ વજ્જહિક ઔર તહતિ અરજુલિકુમ્ કે વક્ત ભી ફરમાયા અઝિઝુબિ વજ્જહિક યાની અય ખુદા તેરી પનાહ. ઔર જબ અવ્ યલ્લિસકુમ્ શિયઅન્ સુના તો ફરમાયા યે નિસ્બતન સહલ હૈ. જાબિર (રહ.) સે રિવાયત હૈ કે જબ યે આયત ઉતરી કે કુલ હુવલ્ કાદિરુ તો આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા અઝિઝુબિલ્લાહિ મિન્ ઝાલિક ફિર મિન્ તહતિ અરજુલિકુમ્ સુનકર ભી ફરમાયા અઝિઝુબિલ્લાહિ ફિર યલ્લિસકુમ્ શિયઅન્ સુનકર ફરમાયા યે આસાન તર હૈ. અગર ઈસ પર ભી આપ (સ.અ.વ.) પનાહ માંગતે તો માંગ સકતે થે. સઅદ બિન અબી વક્કાસ (રદિ.) સે ભી રિવાયત હૈ કે ઈસ આયતકો સુનકર આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા કે યે બાત હોકર રહેગી ઔર અભી તક હુઈ નહીં હૈ.

એક હદીસ સઅદ બિન અબી વક્કાસ (રદિ.) સે મરવી હૈ હમ નબી (સ.અ.વ.) કે સાથ ચલે ઔર મસ્જિદે બની મુઆવિયામેં આએ, વહાં આપ (સ.અ.વ.) ને દો રકા'તેં પઢીં. હમને ભી આપ (સ.અ.વ.) કે સાથ નમાઝ પઢી. ફિર આપ (સ.અ.વ.) દેર તક રબ અઝૂલ વ જલ્લસે મુનાજાતમેં મસરૂફ રહે ફિર ફરમાને લગે કે મૈંને તીન બાતોંકી ખુદાસે દરખવાસ્ત કી થી કે મેરી ઉમ્મત ફિરઔનિયોંકી તરહ ગર્ક હોકર તબાહ ન હો ઔર કહતસે હલાક ન હો ઔર ઉનકે ગિરોહોંકે અંદર જંગ બરપા ન હો જાએ, તો પેહલી દો બાતેં તો મંજૂર કર લી ગઈ ઔર તીસરી બાત નામંજૂર કી ગઈ.

જાબિર બિન અતીક (રદિ.) સે રિવાયત હૈ કે હમારે પાસ અબ્દુલ્લાહ બિન ઉમર (રદિ.) મકામે બની મુઆવિયામેં આએ જો અન્સારકા એક ગાંવ હૈ. ઔર કહા કયા તુમ જાનતે હો કે તુમહારી ઈસ મસ્જિદમેં નબી (સ.અ.વ.) ને કહાં નમાઝ પઢી થી? મૈંને કહા, હાં. ઔર એક ગોશે (કોના) કી તરફ ઈશારા કિયા. ફિર પૂછા વહાં આપ (સ.અ.વ.) ને કિન તીન બાતોંકી દુઆ કી થી? મૈંને કહા, હાં, આપ (સ.અ.વ.) ને દુઆ કી થી કે કોઈ દુશ્મન મેરી ઉમ્મત પર ગાલિબ ન હો ઔર કહત ઉનહેં હલાક ન કરે તો યે દોનોં બાતેં મંજૂર કર લી ગઈ, ઔર યે ભી દુઆ કી થી કે ઉનકી આપસમેં જંગ ન હો તો યે દુઆ કુબૂલ ન હુઈ, તો અબ્દુલ્લાહ

बिन उमर (रटि.) ने कड़ा के तुमने ठीक कड़ा. युनांये कियामत तक मुसलमानोंकी आपसमें जंगें होती रहेंगी.

मआज बिन जबल (रटि.) से रिवायत है के मैं रसूलुल्लाह (स.अ.व.) के पास आया तो कड़ा गया के अब्बी यले गये हैं, जहां जाता कड़ा जाता के अब्बी यहांसे यले गये. उताके मैंने आप (स.अ.व.) को अेक जगह नमाज पण्डते देजा मैं बी आप (स.अ.व.) के साथ नमाज पण्डने जडा हो गया. आप (स.अ.व.) ने बडोत लंबी नमाज पण्डी, नमाजके बाद मैंने कड़ा या रसूलुल्लाह (स.अ.व.)! आपने बडी लंबी नमाज पण्डी. आप (स.अ.व.) ने फरमाया मैं सलातुल जौफ और रगबत पण्ड रहा था. फिर आप (स.अ.व.) ने उनहें अपनी तीन दुआओंका जिक्र फरमाया.

पब्बाब बिन अरत (रटि.) मौला बनी जहरासे रिवायत है जे बहरमें नबी (स.अ.व.) के साथ छाजिर थे, केहते हैं के अेक दिन मैं तमाम रात नबी (स.अ.व.) के साथ नमाज पण्डता रहा. उताके जब आप (स.अ.व.) ने नमाज पण्डकर सलाम फेस तो मैंने अर्ज किया या रसूलुल्लाह (स.अ.व.)! आज आपने ऐसी नमाज पण्डी के मैंने कबी नहीं देजा था. तो आप (स.अ.व.) ने फरमाया. हां, ये नमाज उम्मीद और रज की थी जिसके बाद मैंने जुदासे तीन बातोंकी दरज्वास्त की थी. उसके बाद पूरी उदीस मजकूर है.

शदाद बिन औस (रटि.) से रिवायत है के नबी (स.अ.व.) ने फरमाया के मेरे लिये जमीनके मशरिक और मगरिब करीब कर दिये गये और ये के मेरी उम्मत उन सब पर मालिक हो जायेगी और मुजे दोनों पजाने दिये गये हैं. पजानेअे अब्जल (सईद पजाना) बी और पजानेअे अहमर (वाल पजाना) बी. और मैंने सवाल किया था के उसके साथ अय जुदा ये बी हो के मेरी उम्मत कलतसे न भरे और न कोई दुश्मन उन पर ऐसा मुसल्लत हो के उमूमी हलाकत ला डाले और उनमें गिरोह बंढी न हो जाये के अेक दूसरेसे जंग करने लवें. तो अल्लाह तआलाने फरमाया अय मुहम्मद मैंने जे तकदीर काईम कर दी वो होकर रहेगी. मैंने तुमहारी दोनों बातें तो मंजूर की लेकिन तुमहारी उम्मत बाजको बाज

હલાક કરેગી યા કેદ ક્રિયા કરેગી. ઓર નબી (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા કે મુજે અગર અપની ઉમ્મત પર ખૌફ હૈ તો ગુમરાહ ઈમામોં ઓર સરદારોંકા હૈ જો એક બાર મેરી ઉમ્મતમેં તલવાર ચલ પડેગી તો ફિર ન રૂકેગી ઓર ક્રિયામત તક આપસમેં જંગ વ જિદાલકા સિલસિલા કાઈમ રહેગા.

નાફેઅ બિન ખાલિદ ખઝાઈ (રહ.) ને અપને બાપસે રિવાયત કી હૈ જો કે અસ્લાબે રસૂલસે થે ઓર બૈઅતે રિઝવાન તહતુશ્શજરમેંસે થે કે એક દિન નબી (સ.અ.વ.) ને નમાઝ પઢી, લોગ આપ (સ.અ.વ.) કો ઘેરે હુએ થે, આપ (સ.અ.વ.) ને હલ્કી નમાઝ પઢી લેકિર રૂકૂઅ ઓર સુજૂદ કામિલ ક્રિયા લેકિન જબ જુલૂસ ક્રિયા તો જુલૂસ બહોત લંબા થા. હતાકે હમમેંસે બાઝ, બાઝકો ઈશારા કરને લગે કે શાયદ હઝરત (સ.અ.વ.) પર વહી ઉતર રહી હૈ. તો હઝરત (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા નહીં, મૈં સલાતે રગબત ઓર રહબત પઢ રહા થા ફિર ઈન તીનોં બાતોંકી પૂરી હદીસ દર્જ હૈ. વો યે હદીસ સુના ચુકે તો મૈંને કહા ક્યા તુમહારે બાપને રસૂલુલ્લાહ (અલૈ.) સે સુના હૈ? તો કહા હાં, હઝરત (સ.અ.વ.) કી ઝબાનસે સુના હૈ ઓર અપની ઈન દસ ઉન્ગલિયોંકે બરાબર દસ દફા.

ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) સે રિવાયત હૈ કે હઝરત (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા કે મૈંને ખુદાએ અઝૂઝ વ જલ્લસે દુઆ કી થી કે મેરી ઉમ્મતકો ચાર ચીજોંસે દૂર રખ. ચુનાંચે દો બાતોંસે અલ્લાહ તઆલાને મેરી ઉમ્મતકો મહેફૂઝ રખ્યા. ઓર દોસે નહીં રખ્યા. મૈંને દુઆ કી થી કે મેરી ઉમ્મત પર આસમાનસે પથરાવ ન હો ઓર અહલે ફિરઔનકી તરહ વો ગર્ક હોકર ન મરેં, ઓર ઉનમેં તફરેકાગીરી ન હો ઓર યે કે વો એક દૂસરેસે જંગ ન કરેં, તો અલ્લાહ તઆલાને પથરાવ ન હોને ઓર ગર્કસે મહેફૂઝ રેહનેકી દુઆએ તો કુબૂલ કર લીં, લેકિન આપસમેં ફિરકા પસંદી ઓર ગિરોહ બંદી ઓર જંગો કિતાલ બાકી રહા, ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કેહતે હૈં કે જબ યે આયત ઉતરી કુલ્ હુવલ્ કોઠિરુ તો નબી (સ.અ.વ.) ઉઠે, વુઝૂ ક્રિયા, ઓર દુઆ માંગને લગે કે અય ખુદા! મેરી ઉમ્મત પર ઉપર ઓર નીચેસે અઝાબ નાઝિલ ન ફરમા ઓર ઉનમેં ગિરોહબંદી ઓર જંગ ન હો, તો જિબ્રઈલ (અલૈ.) આએ ઓર કહા અય મુહમ્મદ (સ.અ.વ.)! અલ્લાહ તઆલાને

તુમહારી ઉમ્મતકો આસમાનસે અઝાબ નાઝિલ હોને ઔર પાંવ તલેસે અઝાબ ઉબલનેસે મહેફૂઝ કર દિયા હૈ, આસમાની અઝાબસે પથરાવ મુરાદ હૈ ઔર પાંવ તલેકે અઝાબસે જમીનમેં ધંસ જાના મુરાદ હૈ. યે ચાર ચીઝેં થી જિનમેંસે દો નબી (સ. અ. વ.) કી વફાતસે પચ્ચીસ બરસ બાદ હી ઝાહિર હોને લગી. યાની આપસમેં ઈખ્તિલાફે રાય ઔર ગિરોહબંદી ઔર મુસલમાનકી દો પાર્ટિયોમેં જંગ ઔર જિદાલ રજમ ઔર ખસફસે ઉમ્મતે મુહમ્મદી (સ. અ. વ.) મામૂન ઔર મહેફૂઝ રખી ગઈ. ઈસ આયતકે બારેમેં અબ્દુલ્લાહ બિન મસઊદ (રદિ.) મસ્જિદમેં યા મિમ્બર પર ચીખ ચીખકર ફરમાતે થે કે અય લોગો! તુમ પર અલ્લાહકી આયત ઉતર ચુકી હૈ. અગર અઝાબ આસમાનસે આએગા તો કોઈ નહીં બચેગા, ઔર અગર પાંવ તલેસે આએગા તો તુમ જમીનમેં ધંસકર હલાક હો જાઓગે. અગર જમાઅતોમેં બટ જાઓગે ઔર આપસમેં જંગ છિડ જાએગી તો યે સબસે બદતર બાત હોગી. ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કેહતે હૈં કે ઈરા આયતમેં અઝાબમ્ મિન્ ફૌકિકુમસે બુરે પેશવા મુરાદ હૈં. ઔર તહ્તિ અરજુલિકુમ સે બુરે ખાદિમ ઔર બુરે પીર મુરાદ હૈં. યા યે કે અમીર ઔર ગરીબ મુરાદ હૈં, ઈબ્ને જરીર (રહ.) ફરમાતે હૈં કે ઈસ સિદ્દહતકી ગવાહી ખુદાએ પાકકા યે કૌલ દેતા હૈ અમિન્તુમ્ મન્ ફીસ્સમાઈ યાની ક્યા તુમ ઉસસે મહેફૂઝ હો કે ખુદા તુમહેં જમીનમેં ધંસા દે ઔર વો ભડકને ઔર ઉબલને લગે યા ઈસ બાતસે મહેફૂઝ હો કે આસમાનસે પેહલેકી કૌમોંકી તરહ પથર બરસાએ. અન્કરીબ તુમ જાન લોગે કે મેરી અંદેશા દહાની કિતની સહીહ થી.

ઝૈદ બિન અસલમ કેહતે હૈં કે જબ હુવલ્ કાદિરુ વાલી આયત ઉતરી તો રસૂલુલ્લાહ (સ. અ. વ.) ને ફરમાયા કે મેરે બાદ કાફિર ન હો જાના કે આપસમેં તલવાર લેકર એક દૂસરેકી ગરદને કાટને લગો. તો લોગોંને કહા હમ તો ગવાહી દેતે હૈં કે ખુદા એક હૈ ઔર આપ અલ્લાહ તઆલાકે રસૂલ હૈં. આપ (સ. અ. વ.) ને ફરમાયા. હાં તો કિસીને કહા કે એસા કબી ન હોગા કે હમમેંકા એક દૂસરેકો કતલ કરને લગે જબ કે હમ સહીહ મા'નામેં મુસલમાન હોં, યુનાંચે યે આયત ઉતરી ઈરશાદ હોતા હૈ કે કઝ્ઝબ બિહી કૌમુક વહુવલ્ હક્કુ યાની તુમહારી

કૌમ વહીકો ઝુઠલાએગી હાલાંકે વો હક હૈ. તુમ કેહ દો કે મૈં તુમહારા કોઈ સરધરા તો નહીં ન જિમ્મેદાર, હર બાતકા એક વક્ત મુકરર હૈ કરીબમેં તુમકો હકીકતકા પતા ચલ જાએગા.

(૮૭) વહુવલ્લઝી ખલકસ્સમાવાતિ વલ અર્ઝ બિલ્ હકિક, વ યૌમ યક્લુ કુન ફયક્ન, કૌલુહુલ્ હક્કુ, વલહુલ્ મુલ્કુ યૌમ યુન્ફખુ ફીસ્સૂર, આલિમુલ્ ગૈબિ વશ્શહાદતિ, વહુવલ્ હકીમુલ ખબીર. (પા. ૭, અન્આમ, ૭૩-૭૪)

તર્જુમા : ઔર વોહી હૈ જિસને આસમાનોં ઔર જમીનકો બરહક પૈદા કિયા. ઔર જિસ વક્ત અલ્લાહ તઆલા ઈતના કેહ દેગા તૂ હો જા બસ વો હો પડેગા. ઉસકા કેહના હક ઔર બા અસર હૈ. ઔર સારી હુકૂમત ખાસ ઉસીકી હોગી જબકે સૂરમેં ફૂંક મારી જાએગી, વો જાનનેવાલા હૈ પોશીદા ચીઝોંકા ઔર ઝાહિરી ચીઝોંકા, ઔર વોહી હૈ બડી હિકમતવાલા પૂરી ખબર રખનેવાલા.

તશરીહ : ઉસીને આસમાનોં ઔર જમીનકો એ'તિદાલકે સાથ પૈદા કિયા વો ઉનકા માલિક ઔર મુદખ્બર હૈ. વો કિયામતકે રોઝ સિર્ફ “કુન” કહેગા ઔર પલક ઝપકનેમેં સબ ચીઝેં અઝ ખૂદ દો બારહ વુજૂદમેં આ જાએગી. જૈસાકે ફરમાયા લિમનિલ્ મુલ્કુલ્ યૌમ લિલ્લાહિલ્ વાહિદિલ્ કહ્દાર હૈ યાની આજ સલ્તનત કિસકી હૈ? વાહિદ કહ્દારકી સલ્તનત હૈ, જૈસાકે ફરમાયા અલ્મુલ્કુ યૌમઈઝિનિલ્ હક્કુ લિર્હમાનિ વકાન યૌમન્ અલલ્ કાફિરીન અસીરા ઉસ રોઝ રહમાનકી સલ્તનત બરહક હૈ ઔર વો દિન કાફિરોં પર બડા હી સખ્ત હોગા, યાની હઝરત (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા કે ઈસરાફીલ (અલૈ.) સૂરકો મુંહમેં લગાએ હુએ હૈં, સર ઝુકાએ હુએ હૈં ઔર મુન્તઝિર હૈં કે કબ સૂર ફૂંકનેકા હુકમ સાદિર હોતા હૈ. નબી (સ.અ.વ.) એક વક્ત અસ્હાબકે સાથ બૈઠે હુએ થે કે આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા કે અલ્લાહ પાક જબ આસમાનોં ઔર જમીનકે પૈદા કરનેસે ફારિગ હુવા તો સૂરકો પૈદા કિયા ઔર ઈસરાફીલ (અલૈ.) કો દિયા જિસકો વો અપને મુંહમેં લગાએ હુએ હૈં. આંખે અર્શકી તરફ લગી હૈં મુન્તઝિર હૈં કે કબ સૂર ફૂંકનેકા હુકમ હોતા હૈ. તો અખૂ હુરૈરહ (રદિ.) કેહતે હૈં કે મૈંને કહા યા રસૂલલ્લાહ (સ.અ.વ.)! સૂર ક્યા

હૈ? ઈરશાદ ફરમાયા વો કરના. પૂછા વો કેસા હૈ, કહા બહોત બડા હૈ, ખુદાકી કસમ જિસને મુઝે ભેજા ઉસકા અર્જ (ચૌડાઈ) ઈતના હૈ જિતની આસમાનોં ઔર જમીનકી પેહનાઈ. ઉસમેં તીન વક્ત ફૂંકા જાએગા. પેહલી ફૂંક ધભરાહટ ઔર પરેશાનીવાલી પૈદા કરનેવાલી ફૂંક હોગી, ઔર દૂસરી સબકો બેહોશ કર દેનેવાલી ઔર તીસરી ફિર ખુદા તઆલાકે સામને આ ખડા હોનેકી. અલ્લાહ પાક પેહલી ફૂંકકા હુકમ દેગા ઉસસે સારી દુનિયા જહાંકે લોગ ધભરા ઉઠેંગે મગર જિસકો ખુદા મુસ્તકીમ રખે, જબ તક દૂસરા હુકમ ન હોગા સૂર ફૂંકા જાતા રહેગા રૂકેગા નહીં. જૈસા કે ફરમાયા વમા યજુરુ હાઉલાઈ ઈલ્લા સૈહતંવ વાહિદતમ્ મા લહા મિન્ ફવાક યાની વો એક ઝબરદસ્ત ચીખ ઔર બહોત હી બુલંદ આવાઝ હોગી, પહાડ અબ્ર (બાદલ) કી તરહ ઉડ રહે હોંગે ઔર જમીન હિલને ઔર ઝૂલને લગેગી, જૈસે સમંદરમેં શિકસ્તા સફીના (ટૂટી હુઈ કશ્તી) જિસકો મૌજેં હર તરફ ધકેલતી રેહતી હૈ. જૈસે કિસી કંદીલકો જો છતમેં લટકી હુઈ હો હવા ઝૂલા દેતી રેહતી હૈ. ફરમાયા યૌમ તરજુહુ રાજિફહ હૈ. ઉસ રોઝ લરઝા દેનેવાલા સૂર ફૂંકા જાએગા. ઔર ઉસકે બાદ ફિર દૂસરી બાર ફૂંકા જાએગા. ઉસ રોઝ સબકે સબ બેઈન્તિહા ખૌફઝદા હો જાએંગે, લોગ ગિર પડેંગે. માંએ દૂધ પીનેવાલે બચ્ચોંકો ભૂલ જાએંગી, હામિલા ઔરતોંકે હમલ સાકિત હો જાએંગે, લડકોં પર ખૌફકે મારે બુળહાપા તારી હો જાએગા.

શયાતીન જાન બયાનેકે ખયાલસે જમીનકે કિનારોં તક ભાગ જાએંગે લેકિન ફરિશ્તે માર મારકર વાપસ લાએંગે. એક દૂસરેકો પુકારતા રહેગા લેકિન કોઈ કિસીકો પનાહ ન દે સકેગા સિવા ખુદાકે. લોગ ઉસી ધભરાહટકે આલમમેં હોંગે કે જમીન હર તરફકે ગોશેસે ફટને લગેગી. ઐસા અમ્રે અઝીમ ઝાહિર હોગા કે કભી ન દેખા ગયા, ઔર ઐસા કર્બ ઔર હોલ (ધભરાહટ) લાહિક હોગા કે અલ્લાહ હી જાનતા હૈ ફિર લોગ આસમાનકી તરફ દેખેંગે તો ઉસકે પુરઝે ઉડ રહે હોંગે, સિતારે ટૂટ રહે હોંગે. સૂરજ ઔર ચાંદ સિયાહ પડ જાએંગે. નબી (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા લેકિન મુરદોંકો ઉસકી ખબર ન હોગી, અબૂ હુરૈરહ (રદિ.) ને કહા યા રસૂલલ્લાહ (સ.અ.વ.)! અલ્લાહ તઆલા જબ ફરમાએગા. ફફઝિ-અ મન્ ફિસ્સમાવાતિ વ

મનુ ફીલ્ અર્જિ ઈલ્લા મનુ શાઅલ્લાહ, તો અલ્લાહ તઆલા કિસકો મુસ્તખા (યાની અલગ) ફરમાએગા? તો આપને ફરમાયા વો શુહદા હૈં. ફઝઅ ઔર ઘબરાહટ તો ઝિંદોંકો હુવા કરતી હૈ. ઔર વો ઝિંદા તો હૈં લેકિન ખુદાકે પાસ હૈં. ખુદા ઉનહૈં રિઝક દેતા હૈ. અલ્લાહને ઉસ દિનકે ફઝઅસે ઉનહૈં મહેફૂઝ રખ્યા હૈ. ક્યૂંકે વો તો અલ્લાહકા અઝાબ હૈ ઔર અઝાબ તો અશરારે ખલ્ક (બદબખ્તો) પર ઉતરતા હૈ. ઈસી ચીઝકો અલ્લાહ તઆલાને તઝહલુ કુલ્લુ મુરઝિઅતિન વાલી આયતમેં પેશ ફરમાયા હૈ કે હર દૂધ પિલાનેવાલી અપને શીરખ્વાર બચ્ચેસે ગાફિલ હો જાએગી. હર હામિલાકા હમલ ગિર જાએગા, જબ તક ખુદા યાહે વો ઉસ અઝાબમેં મુખ્તલા રહેંગે. લંબે અરસા તક યે કૈફિયત રહેગી. ફિર અલ્લાહ પાક બેહોશી લાનેવાલે સૂરકા હુકમ ઈસરાફીલકો દે દેગા. ઈસ લિયે સબ આસમાન ઔર જમીનવાલે બેહોશ હો જાએંગે લેકિન જિસકો ખુદા યાહે વો હોશમેં રહેગા. મલેકુલ મૌત ખુદાકે પાસ આએંગે ઔર કહેંગે, અય ખુદા સબ મર ગયે, અલ્લાહ તઆલા તો જાનતા હૈ મગર પૂછેગા બાકી કૌન હૈ? વો અર્જ કરેંગે, તૂ બાકી હૈ કે તુઝે તો કભી મૌત આનેવાલી નહીં, ઔર અર્શ ઉઠાનેવાલે મલાઈકહ ભી હૈં. જિબ્રઈલ (અલૈ.) ઔર મીકાઈલ (અલૈ.) ભી બાકી હૈં ઔર મૈં ભી. અલ્લાહ તઆલા ઈરશાદ ફરમાએગા જિબ્રઈલ ઔર મીકાઈલ (અલૈ.) કો ભી મર જાના યાહિયે, તો અર્શ બોલ ઉઠેગા. યા રબ! જિબ્રઈલ ઔર મીકાઈલ (અલૈ.) ભી મર જાએંગે? ખુદા તઆલા ફરમાએગા, ઝબાન ન ખોલના અશકિ નીચે જિતને હૈં સબકો મર જાના હૈ. મલેકુલ મૌત ફિર ખુદાસે અર્જ કરેંગે યા રબ! જિબ્રઈલ ઔર મીકાઈલ (અલૈ.) ભી મર ગયે. અલ્લાહ તઆલા ફરમાએગા અબ કૌન બાકી હૈ? વો કહેંગે કે તૂ બાકી હૈ તુઝે તો મૌત આએગી નહીં. અબ મૈં ઔર અર્શ ઉઠાનેવાલે બાકી હૈં. અલ્લાહ તઆલા ફરમાએગા અર્શ ઉઠાનેવાલોંકો ભી મર જાના યાહિયે. વો ભી મર જાએંગે, અલ્લાહ તઆલા દરિયાફત ફરમાએગા અબ કૌન બાકી હૈ? ઈઝરાઈલ (અલૈ.) કહેંગે તૂ ન મરનેવાલા ઔર મૈં. અલ્લાહ તઆલા અર્શકો હુકમ દેગા ઈસરાફીલ (અલૈ.) સે સૂર લે લો, ઔર ઈસરાફીલ (અલૈ.) સે કહેગા તુમ ભી મેરી મખ્લૂક હો તુમ ભી મર જાઓ. વો ઉસી વક્ત મર જાએંગે ઔર ખુદાએ વાહિદ ઔર સમદ લમ

યલિદ વ લમ યૂલદ કે સિવા કોઈ બાકી ન રહેગા તો આસમાન ઔર જમીન લપેટ દિયે જાએંગે જેસે કે દફતર લપેટ દિયા જાતા હૈ. તીન દફા ઉસકો ખોલા ઔર લપેટા જાએગા. ફિર ફરમાએગા મૈં જબ્બાર હૂં મૈં જબ્બાર હૂં મૈં જબ્બાર હૂં, ફિર તીન દફા આવાઝ દેગા ક્યા આજકે રોઝ હૈ કિસીકી બાદશાહત? કૌન જવાબ દેતા. ફિર ખૂદ હી ફરમાએગા બાદશાહત અલ્લાહ વાહિદુલ કહ્દારકી હૈ.

ફિર દૂસરે જમીન ઔર આસમાન પૈદા કરેગા ઉનહું ફૈલા દેગા ઔર દરાઝ (લંબા) કર દેગા જિસ્મેં કોઈ કજી ઔર નુક્સ બાકી ન રહેગા ફિર મખ્લૂકકો અલ્લાહ તઆલાકી એક ઝબરદસ્ત આવાઝ હોગી તો અઝ સરે નવ પૈદા શુદા જમીન સબ પેહલેકી તરહ હો જાએંગે, જો જમીનકે અંદર ઔર જો જમીનકે બાહિર હૈ વો બાહિર. ફિર તહ્તે અર્શસે અલ્લાહ તઆલા પાની નાઝિલ ફરમાએગા, આસમાનકો હુકમ દેગા કે બરસે. ચાલીસ દિન તક પાની બરસતા રહેગા. હતાકે પાની ઉન પર બારહ ગઝ બુલંદ હો જાએગા. ફિર જિસ્મોંકો હુકમ દેગા તો વો જમીનમેંસે ઐસે નમૂદાર હોને લગેંગે જેસે નબાતાત ઔર સબ્જિયાં ઉગ આતી હૈં. જબ જિસ્મ પેહલેકી તરહ મુકમ્મલ હો જાએંગે તો પેહલે મલાઈકએ અર્શ ઝિંદા કિયે જાએંગે, અલ્લાહ તઆલા ઈસરાફીલ (અલૈ.) કો હુકમ દેગા કે સૂર લે લો, વો લે લેંગે. ફિર અલ્લાહ તઆલા અપને હુકમસે જિબ્રઈલ (અલૈ.) ઔર મીકાઈલ (અલૈ.) કો ઝિંદા ફરમાએગા. ફિર અરવાહ (રૂહે) બુલાઈ જાએંગી. મુસલમાનોંકી રૂહે નૂરકી તરહ ચમકતી હોંગી ઔર કાફિરોંકી રૂહે તારીક રહેંગી. ઉન સબકો લેકર સૂરમેં ડાલ દિયા જાએગા. ઈસરાફીલ (અલૈ.) કો હુકમ હોગા કે નફખએ બઅખ ફૂંકા જાએ, ચુનાંચે ઝિંદગીકી ફૂંક ફૂંકી જાએંગી તો રૂહે ઐસી ઉછલ પડેંગી જેસે શહદકી મખ્મિયાં કે જમીન ઔર આસમાન ઉનસે ભર જાએગા. અબ હુકમે બારી હોગા કે રૂહે અપને જિસ્મોંમેં દાખિલ હો જાએ તો દુનિયાકી સારી રૂહે દાખિલ હોને લગેંગી. ઔર નથનોંકે રાસ્તેસે જિસ્મોંમેં આએંગી જેસે ઝહર કિસી માર ગુઝીદા (સાંપ કાટે હુએ) કે જિસ્મમેં સંરાયત કર જાતા હૈ. ફિર જમીન ફટને લગેંગી ઔર લોગ ઉઠ ઉઠકર અપને રબકી તરફ રૂખ કરને લગેંગે ઔર સબસે પેહલે મેરી કબ્ર ખુલેંગી, ખુદાએ તલબ કુનિન્દાકી તરફ સબ જાએંગે. કાફિર કહુંગે કે યે દિન તો બડા સંગીન માલૂમ

હોતા હૈ. લોગ બરહના (નંગે) ઔર ગૈર મખ્તૂન (યાની બગૈર ખત્તાકે) હોંગે એક હી જગહ ખડે હોંગે. સત્તર (૭૦) બરસ યેહી આલમ રહેગા કે ખુદા તઆલા ન ઉનહં દેખેગા ન કોઈ ફૈસલા કરેગા. લોગ આહો ગિરયા કરને લગેંગે. આંસૂ ખતમ હો જાએંગે તો ખૂન આંખોસે બેહને લગેગા. લોગ અપને પસીનેમેં શરાબોર હો જાએંગે. ઠોડિયોં તક પસીના પાહોંયા હુવા હોગા. લોગ કહેંગે ખુદાકે પાસ કિસીકો શફાઅતકે લિયે જાના ચાહિયે તાકે વો કોઈ તસ્ફિયા (ફૈસલા) કર દે. અબ આપસમેં કેહને લગેંગે કે બાપ આદમ (અલૈ.) કે સિવા એસા કૌન હો સકતા હૈ જો ઝબાન ખોલ સકે. અલ્લાહ તઆલાને ઉનહં અપને હાથસે બનાયા, અપની રૂહ ઉનકે અંદર ફૂંકી ઔર સબસે પેહલે ઉનસે બાત કી. યુનાંચે લોગ આદમ (અલૈ.) કે પાસ આએંગે ઔર ઉનકે આગે અપના મક્સદ પેશ કરેંગે, વો સિફારિશ કરનેસે ઈન્કાર કર દેંગે ઔર કહેંગે મેં ઉસકે શાયાન નહીં, ફિર ફરદન ફરદન એક એક નબીકે પાસ આએંગે જિસકે પાસ આએંગે વો નબી ઈન્કાર કર દેગા. હઝરત (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં કે ફિર મેરે પાસ આએંગે મેં જાઉંગા ઔર સિજદેમેં ફહસ પર ગિર પડૂંગા. અબૂ હુરૈરહ (રદિ.) ને પૂછા કે યા રસૂલલ્લાહ (સ.અ.વ.)! ફહસ ક્યા ચીઝ હૈ? હઝરત (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા અશકિ સામનેકા હિસ્સા. અબ અલ્લાહ તઆલા એક ફરિશ્તેકો ભેજેગા. વો મેરા બાઝૂ પકડકર ઉઠાએગા. અલ્લાહ અઝઝ વ જલ્લ ફરમાએગા તુમ ક્યા કેહના ચાહતે હો? મેં અર્ઝ કરૂંગા યા રબ; તૂને મુઝસે શફાઅતકા હક દેનેકા વા'દા ફરમાયા હૈ. યુનાંચે યે હક મુઝે અતા ફરમા ઔર લોગોંકે દરમિયાન ફૈસલા ફરમા દે. અલ્લાહ તઆલા ફરમાએગા અચ્છા તુમ શફાઅત કર સકતે હો ઔર મેં ઈન્સાનોંકે દરમિયાન અપને ફૈસલે નાફિઝ કર દૂંગા. હઝરત (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં ફિર મેં વાપસ આકર લોગોંકે સાથ ખડા હો જાઉંગા. હમ સબ લોગ ખડે હી હોંગે કે આસમાનસે એક ઝોરકી આવાઝ હોગી કે હમ ઘભરા ઉઠેંગે. જમીન જિન્ન ઔર ઈન્સસે દુગની તા'દાદમેં આસમાનસે ફરિશ્તે નાઝિલ હોંગે. વો જમીનસે કરીબ તર આ જાએંગે, જમીન ઉનકે નૂરસે ચમક ઉઠેગી, વો સફ બંદી કર લેંગે, હમ ઉનસે પૂછેંગે ક્યા ખુદાએ પાક તુમહારે અંદર હૈ? વો કહેંગે નહીં, વો આને હી વાલા હૈ. ફરિશ્તે આસમાનસે દો બારહ ઉસ તા'દાદમેં ઉતરેંગે

કે ઉતરે હુએ ફરિશ્તોંસે દુગની તા'દાદમેં ઔર જિન્ન ઔર ઈન્સસે ભી દુગની તા'દાદમેં, જમીન ઉનકે નૂરસે ચમક ઉઠેગી. વો કરીનેસે ખડે હો જાએંગે. હમ પૂછેંગે ક્યા ખુદાએ પાક તુમહારે અંદર હૈ? વો કહેંગે નહીં, વો આને હી વાલા હૈ. ફિર તીસરી દફા ઉસસે ભી દુગની તા'દાદમેં નુજૂલે મલાઈકહ હોગા. અબ ખુદાએ જબ્બાર અઝઝ વ જલ્લ અબ્રકે ચૈર (બાદલકી છત્રી) લગાએ આઠ ફરિશ્તોંસે અપના તખ્ત ઉઠવાએ તશરીફ ફરમા હોગા. હાલાંકે ઈસ વક્ત તો ઉસકા તખ્ત ચાર ફરિશ્તે ઉઠાએ રેહતે હૈં. ઉનકે કદમ આખરી નીચેવાલી જમીનકી તેહમેં હૈં જમીન ઔર આસમાન ઉનકે આધા હિસ્સા જિસ્મકે મુકામમેં હૈં. ઉનકે કંધોં પર અર્શે ખુદાવંદી હૈ, ઉનકી ઝબાનોં પર તસ્બીહ ઔર તહમીદ રહેગી વો કેહ રહે હોંગે. સુબ્હાન ઝીલ્ અર્શિ વલ્ જબરૂતિ સુબ્હાન ઝીલ્ મુલ્કિ વલ્ મલકૂતિ, સુબ્હાનલ્ હંયિલ્લઝી લા યમૂત, સુબ્હાનલ્લઝી યુમીતુલ્ ખલાઈક વલા યમૂત સુબ્બૂહુન્ કુદ્દુસુન્ કુદ્દુસુન્ સુબ્હાન રબ્બુનલ્ અઅલ્લઝી યુમીતુલ્ ખલાઈક વલા યમૂત. ફિર અલ્લાહ તઆલા અપની કુરસી પર જલાલ અફરોઝ હોગા. એક આવાઝ હોગી, યા મઅશરલ જિન્ન વલ ઈન્સ! મૈંને જબસે તુમહેં પૈદા કિયા હૈ. આજ તક ખામોશ યા. તુમહારી બાતેં સુનતા રહા. તુમહારે આ'માલ દેખતા રહા અબ તુમ ખામોશ રહો, તુમહારે આ'માલકે સહીફે તુમકો પળકર સુનાએ જાએંગે. અગર વો અચ્છે સાબિત હુએ તો ખુદાકા શુક કરો, ઔર અગર ખરાબ નિકલે તો અપને આપકો મલામત કરો. ફિર અલ્લાહ તઆલા જહન્નમકો હુકમ દેગા. તો ઉસમેંસે એક તારીક તરીન ચમકદાર સૂરત ઝાહિર હોગી. અબ અલ્લાહ તઆલા ફરમાએગા અય બની આદમ! ક્યા મૈંને હુકમ નહીં દે રખ્યા થા કે શયતાનકો ન પૂજના કે વો તુમહારા ખુલા દુશ્મન હૈ. તુમ મેરી હી ઈબાદત કરના કે યેહી સિરાતે મુસ્તકીમ હૈ. ઉસ શયતાનને તો બોહતોંકો ગુમરાહ કિયા હૈ. ક્યા તુમ અકલ નહીં રખતે થે? યે વો જહન્નમ હૈ જિસકા તુમસે વા'દા કિયા ગયા થા ઔર જિસકો તુમ ઝુઠલાતે થે. અબ અય મુજરિમો! નેકોંસે અલગ હો જાઓ. અલ્લાહ તઆલા અબ ઉમ્મતોંકો અલગ અલગ કર દેગા. ઈરશાદે બારી હૈ કે અય નબી! તુમ હર ઉમ્મતકો ધુટનોંકે બલ ગિરી હુઈ દેખોંગે. હર ઉમ્મતકે પાસ ઉસકા નામએ આ'માલ હોગા ઔર આજ અપને કિયેકા બદલા

પાઓંગે. અબ અલ્લાહ પાક અપની તમામ મખ્લૂકકે દરમિયાન ફેસલા શુરુ કર દેગા લેકિન જિન્ન ઓર ઈન્સકા અભી નહીં.

અબ જાનવરોંકે દરમિયાન ફેસલે ફરમાએગા હતાકે એક ઝાલિમ ઓર સીંગવાલી બકરીકે ઝુલ્મકા બદલા ભી દૂસરી બકરીસે દિલવાએગા. હતાકે જબ ઈન્સાફ દિલવાનેસે કોઈ જાનવર ભી બાકી ન રહેગા. તો ઉન જાનવરોંસે કહેગા કે મિટ્ટી હો જાઓ, તો કાફિર કેહને લગેંગે કે કાશ હમ ભી ઈસ અઝાબસે બચનેકે લિયે મિટ્ટી હો જાતે. ગર્જ યે કે અબ બંદોંકે દરમિયાન મુકદ્દમોંકા ફેસલા હોગા, સબસે પેહલે કતલ ઓર ખૂનકે મુકદ્દમાત પેશ હોંગે, અબ હર વો મકતૂલ આએગા જિસકો ખુદાકી રાહમેં કતલ કરનેવાલેને કતલ ક્રિયા હોગા. અલ્લાહ તઆલા કાતિલકો હુકમ દેગા, વો મકતૂલકા સર ઉઠાએગા. વો સર અર્ઝ કરેગા કે અય ખુદા! ઈસસે પૂછ કે ઈસને મુઝે ક્યૂં કતલ ક્રિયા થા? અલ્લાહ તઆલા ઉસસે પૂછેગા (હાલાંકે વો ખૂદ જાનતા હૈ) કે ક્યૂં કતલ ક્રિયા થા? વો ગાઝી કહેગા અય ખુદા! તેરી ઈઝ્જત ઓર તેરે નામકી ખાતિર. તો અલ્લાહ તઆલા ફરમાએગા તૂ સય કેહતા હૈ, ઓર ઉસકા ચેહરા સૂરજકે નૂરકી તરહ ચમકને લગેગા. મલાઈકહ ઉસકો જન્નતકી તરફ લેકર ચલે જાએંગે. ઈસી તરહ દૂસરે મકતૂલ ભી અપની આંતેં સર પર લિયે આએંગે. અલ્લાહ ઉનકે કાતિલોંસે ભી પૂછેગા કે ક્યૂં કતલ ક્રિયા થા? ઉનકો કેહના પડેગા કે અપની શોહરત ઓર નામકી ખાતિર. તો ફરમાએગા, હલાંક હો જાએ તૂ, ગર્જ હર મકતૂલકા મુકદ્દમા પેશ હોગા ઓર ઈન્સાફ હોગા, ઓર હર ઝુલ્મકા બદલા ઝાલિમસે લિયા જાએગા, ઓર જિસ ઝાલિમકો ખુદા ચાહે અઝાબ દેગા ઓર જિસ પર ચાહે વો અપની રહમત નાઝિલ ફરમાએગા. ફિર સારી મખ્લૂકકા ઈન્સાફ હોગા કે કોઈ મઝલૂમ એસા ન બચેગા કે ઝાલિમસે બદલા ન દિલાયા ગયા હો, હતાકે જો દૂધમેં પાની મિલાકર બેચતા હૈ ઓર કેહતા હૈ ખાલિસ હૈ. 'ઉસકો ભી સજા દી જાએગી. ઓર ખરીદનેવાલેકો ઉસકી નેક્રિયાં દી જાએગી. ઉસસે ભી જબ ફરાગત હો જાએગી તો એક નિદા દેનેવાલા નિદા દેગા. ઓર સારી મખ્લૂક સુનેગી કે હર ગિરોહકો ચાહિયે કે અપને અપને ખુદાઓંકી તરફ હો જાઓ ઓર અપને મા'બૂદોંકા દામન પકડ લો. અબ કોઈ બુત પરસ્ત એસા ન હોગા જિસકે બુત ઉસકે સામને

ઝલીલ પડે હુએ ન હોં, એક ફરિશ્તા ઉસ દિન ઉઝૈર (અલૈ.) કી શકલમેં આ જાએગા
 ઔર એક ફરિશ્તાકો ઈસા બિન મરયમ (અલૈ.) કી સૂરત દી જાએગી. યુનાંચે
 ચહુદ તો ઉઝૈર (અલૈ.) કે પીછે હો જાએંગે ઔર ઈસા (અલૈ.) કે પીછે નસારા હો
 જાએંગે. ફિર ઉનકે ચે ફરઝી મા'બૂદ ઉનકો દોઝખકી તરફ લે જાએંગે ઔર વો
 કહેગા કે અગર ચે ઉનકે ખુદા હોતે તો અપને માનનેવાલોંકો દોઝખકી તરફ કબી
 ન લે જાતે. અબ ચે સબ દોઝખમેં હમેશા રહેંગે. અબ જબકે સિર્ફ મોમિનીન બાકી
 રેહ જાએંગે જિનમેં મુનાફિકીન ભી શામિલ રહેંગે, અલ્લાહ તઆલા ઉનકે પાસ
 આએગા, અપની જિસ્ હૈઅતે મુતબદલામેં ચાહેગા, ઔર ફરમાએગા અય લોગો!
 સબ અપને અપને ખુદાઓંસે જા મિલે હૈં તુમ ભી જિનકી ઈબાદત કરતે થે ઉનસે જા
 મિલો, તો ચે સબ લોગ મોમિનીન બશુમૂલે મુનાફિકીન ચે કહેંગે કે ખુદાકી કસમ
 હમારા ખુદા તો તૂ થા, તેરે સિવા હમ કિસી ઔરકો નહીં માનતે થે. અબ અલ્લાહ
 તઆલા ઉનકે પાસસે હટ જાએગા. ફિર અપની હકીકી શાનમેં આએગા ઉનકે પાસ
 રૂકા રહેગા. જબ તકકે ચાહે ફિર સામને આએગા ઔર ઈરશાદ ફરમાએગા. અય
 લોગો! સબ અપને અપને ખુદાઓંસે જા મિલે હૈં તુમ ભી અપને મા'બૂદોંસે જા
 મિલો. વો કહેંગે ખુદાકી કસમ તેરે સિવા હમારા તો કોઈ ખુદા નહીં. હમ તેરે સિવા
 કિસીકો નહીં પૂજતે થે. અબ ખુદાએ પાક અપની સાક ખોલ દેગા. ઉસકી અઝમતસે
 ઉન પર ચે બાત રોશન હો જાએગી કે ઉનકા ખુદા ચેહી હૈ ફિર સબકે સબ સિજદેમેં
 સરકે બલ ગિર પડેંગે લેકિન જો મુનાફિક હોંગે વો પીઠકે બલ ગિરેંગે. સિજદેકે લિયે
 રુક ન સકેંગે, ઉનકી પીઠેં ગાયકી પીઠકી તરહ સીધી રહેંગી. અબ અલ્લાહ હુકમ
 દેગા કે ઉનહેં ઉઠા લે જાઓ, અબ ઉનકે સામને જહન્નમકા પુલ સિરાત આએગા જો
 કિસી ખંજર યા તલવારકી ધારસે ભી તેઝ તર હોગા ઔર જગહ જગહ આંકડે ઔર
 કાંટે ઔર બેડી ફિસલ્તી હુઈ ઔર ખતરનાક હોગી. ઉસકે નીચે ઔર એક પસ્ત તર
 ફિસલવાં પુલ ભી હોગા, નેક લોગ એંસે ગુઝર જાએંગે જૈસે આંખ ઝપક જાતી હૈ.
 યા બિજલી ચમક જાતી હૈ યા તેઝ ચલનેવાલી હવાકી તરહ યા તેઝ રવ ઘોડે યા તેઝ
 તર સવારી યા તેઝ દૌડનેવાલે આદમીકી તરહ કે બાઝ તો પૂરી તરહ મહેફૂઝ રહેંગે
 ઔર નજાત પા જાએંગે. બાઝ ઝખ્મી હોકર ઔર બાઝ કટ કટકર જહન્નમમેં ગિર

જાએંગે. ઔર ફિર જબ અહલે જન્નત જન્નતકી તરફ ભેજે જાને લગેંગે તો કહેંગે અબ હમારી શફાઅત ખુદાકે પાસ કૌન કરેગા? યુનાંચે વો આદમ (અલૈ.) કે પાસ આએંગે ઔર શફાઅતકી દરખ્વાસ્ત કરેંગે તો વો અપને ગુનાહકા ઝિક કરેંગે ઔર કહેંગે કે મૈં તો ઈસકા અહલ નહીં, તુમ નૂહ (અલૈ.) કે પાસ જાઓ વો ખુદાકા સબસે પેહલા રસૂલ કહા જાતા હૈ. લોગ હઝરત નૂહ (અલૈ.) કે પાસ આએંગે વો ભી અપની ખતાકા ઝિક કરેંગે ઔર કહેંગે મૈં તો અહલ નહીં, ઔર કહેંગે કે ઈબ્રાહીમ (અલૈ.) કે પાસ જાઓ કે અલ્લાહને ઉનહેં અપના ખલીલ કહા હૈ. વો ભી અપની ખતાઓકા ઝિક કરેંગે ઔર કહેંગે. મૂસા (અલૈ.) કે પાસ જાઓ કે ખુદાને ઉનસે આપ બાતેં કી હૈં. ઔર ઉન પર તૌરેત જૈસી કિતાબ સબસે પેહલે ઉતારી હૈ. વો મૂસા (અલૈ.) કે પાસ આકર દરખ્વાસ્ત કરેંગે તો વો ભી અપને કતલકે ગુનાહકા ઝિક કરકે કહેંગે કે મૈં ભી ઈસકા અહલ નહીં, તુમ રૂહકે પાસ જાઓ વો અલ્લાહકી રૂહ ઔર ઉસકા કલિમહ હૈં. ઈસા (અલૈ.) ભી યેહી કહેંગે કે નહીં મૈં ઈસ કાબિલ નહીં, તુમ મુહમ્મદ (સ.અ.વ.) હીકે પાસ પહોંચો. આં હઝરત (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં કે અબ લોગ મેરે પાસ આએંગે ઔર ખુદાને મુઝે ત્રીન શફાઅતોંકા હક દિયા. ઔર વા'દા ફરમાયા હૈ, અબ મૈં જન્નતકી તરફ ચલૂંગા હલકએ બાબકો ખિટખિટાઉંગા. જન્નતકા દરવાઝા ખુલેગા મુઝે ખૂશ આમદેદ કહા જાએગા. મૈં જન્નતમેં દાખિલ હોકર ખુદાકી તરફ નઝર ઉઠાઉંગા, સિજદહમેં ગિર પડૂંગા અલ્લાહ તઆલા મુઝે તહમીદ ઔર તમજીદકી ઈજાઝત દેગા કે કિસીકો ઐસી તહમીદ નહી સિખાઈ થી, ફિર ફરમાએગા અય મુહમ્મદ! સર ઉઠાઓ ક્યા શફાઅત કરતે હો! કરો! તુમહારી શફાઅત સુની જાએગી, તુમહારા સવાલ પૂરા કિયા જાએગા. મૈં અપના સર ઉઠાઉંગા તો અલ્લાહ તઆલા પૂછેગા ક્યા કેહના ચાહતે હો? મૈં કહૂંગા યા રબ તૂને મુઝે શફાઅતકા હક દિયા હૈ. અહલે જન્નતકે બારેમેં મેરી શફાઅત કુબૂલ ફરમા કે વો જન્નતમેં દાખિલ હો સકેં. તો ફરમાએગા, અચ્છા મૈંને ઈજાઝત દી, યે લોગ જન્નતમેં દાખિલ હો સકતે હૈં. નબી (સ.અ.વ.) ફરમાતે થે કે ખુદાકી કસમ તુમ જન્નતકે અંદર અપને મસાકિન ઔર અપને અઝવાજ (બીવિયોં) કો ઈસસે જલ્દ પહેચાન લોગે જિતના કે દુનિયામેં પહેચાનતે હો. હર આદમીકો બહતર

(૭૨) બીવિયાં મિલેંગી, દો ઔલાદે આદમમેંસે ઔર સત્તર હૂરોંમેંસે. ઉન દોકો ઉન સત્તર હૂરોં પર ફઝીલત હાસિલ રહેગી, ક્યૂંકે દુનિયામેં ઉન નેકોકાર ઔરતોંને ખુદાકી બડી બડી ઈબાદત કી થી. વો એકકે પાસ આએગા તો વો એક યાકૂતકે મકાનમેં મોતિયોંસે આરાસ્તા સોનેકે તખ્ત પર બેઠી હોગી. જો સુન્દુસ ઔર ઈસ્તબરકકે સત્તર (૭૦) જન્નતી હુલ્લે (લિબાસ) પેહને હોગી. વો ઉસકે કંધે પર હાથ રખેગા તો અપને હાથકા અક્સ ઉસકે સીનેકે વરે ઉસકે કપડોં, જિસ્મ ઔર ગોશ્તકે વરે હોતા હુવા દૂસરી તરફ દિખાઈ દેગા. જિસ્મ ઈસ કદર મુસફફા (સાફ) હોગા કે પિન્ડલીકા ગૂદા નઝર આતા હોગા, ગોયાકે તુમ યાકૂતકી છડીકો દેખ રહે હો. ઉસકા દિલ ઈસકે લિયે આઈના બંના હોગા ઔર ઈસકા દિલ ઉસકે લિયે, ન યે ઉસસે થકેગા ન વો ઈસસે થકેગી. વો જબ કભી ઉસ ઔરતકે પાસ આએગા ઉસકો બાકિરા (કુંવારી) પાએગા, ન યે ઉસસે ખસ્તગી (યાની થકાવટ) કી શિકાયત કરેગા. ન વો ઉસસે ખસ્તગીકી શિકાયત કરેગી. એસેમેં આવાઝ આએગી કે હમેં ઈલ્મ હૈ કે તુમમેં કિસીકા જી બરેગા નહીં. લેકિન તેરી દૂસરી અઝવાજ (બીવિયાં) ભી તો હૈં. યુનાંચે વો બારી બારીસે ઉનકે પાસ આએગા. ઔર જિસ કિસીકે પાસ વો આએગા, કહેગી કે ખુદાકી કસમ જન્નતમેં મુઝસે ઝિયાદા ખૂબતર કોઈ નહીં. ઔર ન મેરે પાસ તુઝસે ઝિયાદા કોઈ મહેબૂબ તર હૈ. લેકિન જબ જહન્નમવાલે દોઝખમેં ડાલે જાએંગે તો આગ કિસીકે તો કદમોં તક હોગી ઔર કિસીકી આંખી પિંડલી તક ઔર કિસીકે ઘુટનોં ઔર કમર તક ઔર ચેહરેકો છોડકર કિસીકે પૂરે જિસ્મ તક, ક્યૂંકે ચેહરે પર આગ હરામ કર દી ગઈ હૈ. રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા કે મેં અલ્લાહ તઆલાસે કહૂંગા કે યા રબ! મેરી ઉમ્મતકે અહલે દોઝખકે બારેમેં મેરી શફાઅત કુબૂલ ફરમા. તો ફરમાએગા કે નિકાલ લો દોઝખસે જિન અપને ઉમ્મતિયોંકો તુમ જાનતે હો, યુનાંચે કોઈ ઉમ્મતી બચા ન રહેગા, ફિર શફાઅતે આમકી ઈજાઝત મિલેગી. યુનાંચે હર નબી ઔર શહીદ અપની અપની શફાઅતે પેશ કરેંગે. અબ અલ્લાહ તઆલા ફરમાએગા કે જિસકે દિલમેં દીનારકે વજનકે બરાબર ભી ઈમાન હો ઉસકો દોઝખસે નિકાલ લો. ફિર ફરમાએગા અગર દો તિહાઈ દીનાર બરાબર ભી હો. ફરમાએગા અગર તિહાઈ દીનાર બરાબર ભી હો.

અગર ચોથાઈ દીનાર બરાબર ભી હો. ફિર કીરાત બરાબર ભી. ફિર રાઈકે બરાબર ભી અગર હો. ચુનાંચે સબ દોઝખસે નિકાલ લિયે જાએંગે. ફિર વો ભી જિનહોને અલ્લાહકે લિયે કારે ખૈર કિયા હો. અબ કોઈ બાકી ન રહેગા જો કાબિલે શફાઅત હો. હતાકે ખુદાએ તઆલાકી ઉસ રહમતે આમ્માકો દેખકર ઈબ્લીસકો ભી તમઅ (લાલચ) હોગી કે કોઈ ઉસકી શફાઅત કરે. અબ અલ્લાહ તઆલા ફરમાએગા કે અબ એક મૈં બાકી રેહ ગયા હૂં મૈં તો સબ રહમ કરનેવાલોંમેં બડા રહમ કરનેવાલા હૂં, ચુનાંચે જહન્નમમેં વો અપને હાથ ડાલેગા. ઔર ઐસે લા તા'દાદ દોઝખિયોંકો નિકાલ લેગા જો જલકર કોઈલોંકી તરહ હો ગયે હોંગે. ઉનહેં જન્નતકી એક નહેરમેં જિસકો નેહરે હયવાન કેહતે હૈં ડાલા જાએગા, વો અઝ સરે નવ ઐસે સર સબ્જ હો જાએંગે જૈસે ઝીલકે કિનારેકે નબાતાત. ધૂપ ઉનહેં પહોંચેં તો સબ્જ દિખાઈ દે, ઔર સાયેમેં હોં તો ઝર્દ માલૂમ હોં. વો શાદાબ સબ્જિયોંકી તરહ ઉગ આએંગે ઔર ઝર્તતકી તરહ ફૈલે હોંગે, ઉનકી પેશાનિયોં પર લિખ્ખા હોગા, “ખુદાકે આઝાદ કરદા જહન્નમી” ઉસ તેહરીરસે અહલે જન્નત ઉનહેં પહેચાન જાએંગે કે ઉનહોંને કુછ નેક કામ કિયે થે. એક અરસા તક જન્નતમેં વો ઈસી તરહ રહેંગે ફિર ખુદાસે દરખ્વાસ્ત કરેંગે કે યા રબ યે તેહરીર મિટા દે. ચુનાંચે મિટા દી જાએગી.

(૮૮) ઈન્નલ્લાહ ફાલિકુલ્ હબ્બિ વ ન્નવા, યુષ્રિજુલ્ હય્ય મિનલ્ મય્યિતિ વ મુષ્રિજુલ્ મય્યિતિ મિનલ્ હય્યિ, ઝાલિકુમુલ્લાહુ ફઅન્ના તુઅફૂન. ફાલિકુલ્ ઈસ્બાહ, વ જઅલલ્લૈલ સકનંવ્ વશ્મ્સ વલ્ કમર હુસ્બાના, ઝાલિક તફદીરુલ્ અઝીઝિલ્ અલીમ. વહુવલ્લઝી જઅલ લકુમુન્નુજૂમ લિતહ્તદૂ બિહા ફી ઝુલુમાતિલ્ બર્રિ વલ્ બહરિ, કદ્ ફસ્સલ્નલ્ આયાતિ લિકૌમિંય્ યઅલમૂન.

(પા. ૭, અન્આમ, ૮૫-૮૭)

તર્જુમા : બેશક અલ્લાહ તઆલા દાનાકો ઔર ગુઠલિયોંકો ફાડનેવાલા હૈ, વો જાનદારકો બેજાનસે નિકાલ લાતા હૈ. ઔર વો બેજાનકો જાનદારસે નિકાલનેવાલા હૈ. અલ્લાહ તઆલા યે હૈ, સો તુમ કહાં ઉલ્ટે ચલે જા રહે હો. વો સુબહકા નિકાલનેવાલા હૈ. ઔર ઉસને રાતકો રાહતકી ચીઝ બનાયા ઔર સૂરજ

ઔર ચાંદકો હિસાબસે રખ્યા હૈ. યે ઠહેરાઈ બાત હૈ ઐસી જાતકી જો કાદિર હૈ. બડે ઈલ્મવાલા હૈ. ઔર વો ઐસા હૈ જિસને તુમહારે લિયે સિતારોંકો પૈદા કિયા તાકે તુમ ઉનકે ઝરીઆસે અંધેરોંમેં, ખુશ્કીમેં ઔર દરિયામેં ભી રાસ્તા માલૂમ કર સકો. બેશક હમને દલાઈલ ખૂબ ખોલ ખોલકર બયાન કર દિયે હું ઉન લોગોંકે લિયે જો ખબર રખતે હું.

તશરીહ : અલ્લાહ પાક ખબર દેતા હૈ કે જમીનમેં બોએ હુએ દાનેકો વો ઉપર લાકર ચીર દેતા હૈ. ઔર ઉસમેંસે મુખ્તલિફ કિસમકી સજ્જિયાં ઔર રૂઈદગિયાં પૈદા હો જાતી હૈ. જિનકે રંગ અલગ, શકલેં અલગ ઔર ઔર ઝાઈકે અલગ. ઔર ઈસી ફાલિકુલ્ હબ્બિ વન્નવાકી તફસીરમેં ફરમાયા કે વો એક બેજાન ચીઝકે અંદરસે મેક જાનદાર ચીઝ યાની નબાતાત પૈદા કરતા હૈ. ઔર જાનદારકે અંદરસે બેજાન ચીઝ નિકાલતા હૈ, જૈસે બીજ ઔર હુબૂબ કે બેજાન ચીઝ હૈ. જો જાનદાર પોંદેકે અંદર પૈદા હોતે હૈ, જૈસાકે ફરમાયા સમઝનેકે લિયે યે ભી એક નુક્તા હૈ કે જમીન તો હોતી હૈ ખુશ્ક ઔર મુરદા, લેકિન પાની બરસાકર હમ ઉસે ફિર ઝિંદા કર દેતે હું ઔર ઉસસે અનાજ ઔર ગલ્લા પૈદા કરતે હું જિસે તુમ ખાતે હો, કોઈ કેહતા હૈ કે બેજાન અંડેસે જાનદાર મુરઘીકા પૈદા કરના મુરાદ હૈ. યા જાનદાર મુરઘીસે બેજાન અંડા પૈદા કરના મુરાદ હૈ. કોઈ મુરાદ લેતા હૈ કે ફાજિરસે નેક લડકા ઔર નેક મર્દસે ફાજિર લડકા મુરાદ હૈ. ક્યુંકે નેક બમંઝિલા ઝિંદાકે હૈ ઔર બુરા બમંઝિલા મુરદાકે હૈ. ઈસકે સિવા ઔર બહોતસે ઉમૂર મુરાદ હો સકતે હું. ફરમાયા હૈ કે ઉન સબકા ફાઈલ અલ્લાહ વહદહૂ લાશરીક હૈ. તો ફિર તુમ કિધર ભટકે જા રહે હો, હકસે મુંહ મોડતે હો, ગૈર ખુદાકી પરસ્તિશ કરતે હો. વો રોશની ઔર તારીકીકા પૈદા કરનેવાલા હૈ. યુનાંચે અલ્લાહ તઆલા મુતઝાદ ચીઝોંકી પૈદાઈશ પર અપની કુદરતે કામિલાકા બયાન ફરમાતા હૈ. ઈસી લિયે ફરમાયા કે રાતકે અંદરસે દિનકો ચીરકર નિકાલનેવાલા હૈ. ઔર ઈસી તરહ ઉસકે બરઅક્સ ઔર રાતકો તારીક ઔર સુફૂનકી જગહ બનાયા તાકે સારી ચીઝેં ઉસમેં સુફૂન ચૈન ઔર રાહત લે સકે. જૈસાકે ફરમાયા, કસમ હૈ દિનકી રોશનીકી ઔર કસમ હૈ રાતકી જો તારીકતર હો જાતી હૈ. ઔર ફરમાયા કસમ હૈ રાતકી જો ઘટાટોપ તારીકી બન જાતી હૈ ઔર

દિનકી કસમ હૈ જો ખૂબ રોશન હો જાતા હૈ. ઓર ફરમાયા કસમ હૈ દિનકી જબ ઉસકી ઝિયા (રોશની) ખૂબ ફૂટ પડતી હૈ. ઓર રાતકી જો સારી દુનિયાકો ઘેર લેતી હૈ. સુહેબ રૂમી (રદિ.) કી બીવી ઉનકી કસરતે શબ બેદારીકી શિકાયત કરતે હુએ કેહતી હૈં કે અલ્લાહ તઆલાને સબકે લિયે રાતકો સુકૂનકી જગહ બનાયા લેકિન સુહેબ (રદિ.) કે લિયે નહીં, ક્યૂંકે સુહેબ (રદિ.) કો જબ જન્મત યાદ આતી હૈ તો ઉસકે શૌકમેં રાત રાત ભર નહીં સોતે ઓર ઈબાદત કરતે રેહતે હૈં. ઓર જબ દોઝખ યાદ આતી હૈ તો ઉનકી નીંદ હી ઉડ જાતી હૈ. ઈબને અબી હાતિમને ઈસકો રિવાયત કિયા હૈ ઓર ફરમાયા કે સૂરજ ઓર ચાંદ અપને અપને ઝાબ્તા ઓર હિસાબસે ચલતે રેહતે હૈં ઉનકે કાનૂને રફતારમેં ઝરા ભર તગથ્થુર (બદલાવ) નહીં હોતા. ન ઈધર ઉધર ભટકતે હૈં. બલ્કે હર એકકી મનાઝિલ મુકરર હૈં. સરદિયોં ઓર ગરમિયોંમેં અપને અપને ઉસૂલ પર ચલતે રેહતે હૈં ઓર ઉસી મુરતબા કાઈદિસે દિન ઓર રાત ઘટતે ઓર બળ્હતે રેહતે હૈં. જૈસાકે ફરમાયા, ઉસી ખુદા તઆલાને સૂરજકો રોશન તર બનાયા ઓર ચાંદકો કંડી રોશની દી ઓર ઉસકે ઘટને બળ્હનેકી મનાઝિલ કરાર દી. ઓર ફરમાયા કે ન સૂરજ ચાંદસે ટકરાતા હૈ ઓર ન ઉસસે આગે બળ્હ જાતા હૈ કે રાતકો ભી નમૂદાર હોને લગે, ઓર ન રાત, દિનકો આ પકડતી હૈ. હર સથ્થારા અપને અપને મદાર ઓર મુહીત પર ગરદિશમેં હૈ. ઓર ફરમાયા કે સૂરજ ઓર ચાંદ ઓર સબ સિતારે અમ્રે ખુદાવંદી હીકે મહકૂમ ઓર મુસખ્ખર હૈં. ઓર ફરમાયા કે યે ખુદાએ અઝીઝ ઓર અલીમકા કરારદાદહ કાનૂન હૈ કે કોઈ ઉસકી ખિલાફ વર્ઝી નહીં કર સકતા. કોઈ ચીઝ ઉસકે ઈલ્મસે હટ નહીં સકતી, ચાહે જમીન ઓર આસમાનકા કોઈ ઝર્રા હી ક્યૂં ન હો.

જહાં કહીં અલ્લાહ તઆલાને રાત ઓર દિન ઓર સૂરજ ઓર ચાંદકી પૈદાઈશકા ઝિક્ક ફરમાયા હૈ તો કલામકો અઝીઝ ઓર અલીમ હીકે અલ્ફાઝ પર ખતમ ફરમાયા હૈ. જૈસાકે યહાં ભી હૈ ઓર જૈસાકે ફરમાયા, ઉનકે યે ભી એક નુક્તા હૈ કે રાત જિસકે અંદરસે હમ દિન નિકાલતે હૈં, વો ઉનકે લિયે કેસી તારીક રેહતી હૈ, ઓર સૂરજ અપની હી કરારગાહ પર હરકત કર રહા હૈ. ઓર અપને મુસ્તકરકી તરફ જ રહા હૈ. યે ખુદાએ અઝીઝ ઓર અલીમકા કરારદાદહ મેઅયાર

હૈ. જબ અલ્લાહ પાકને અવ્વલ સૂરએ હા-મીમ-સિજદહમે ખલકસ્સમાવાતિ વહુ અર્જ કા ઝિક ફરમાયા તો ઈરશાદ હોતા હૈ કે હમને ઈસ આસમાનકો ચિરાગોંસે મુઝાથ્યન કર રખ્યા હૈ. ઔર યેહી ચિરાગ દુનિયાકી હિફાઝતકા કામ દેતે હૈ. યે તકદીરે અઝીઝ ઔર અલીમ હૈ. ઔર ફરમાયા કે ઉસને તુમહારે લિયે સિતારે બના રખ્યે હૈં તાકે તુમ જબ દરિયા ઔર ખુશ્કીકી તારીકિયોંમેં હો તો ઉનસે રાહ શનાસીકા (રાસ્તા માલૂમ કરનેકા) કામ લો. અલ્લાહ તઆલાને ફરમાયા કે યે સિતારે એક તો આસમાનકી ઝીનત હૈં ઔર દૂસરે યે કે શયાતીનકો ઉસસે રજૂમ કિયા જાતા હૈ. ઔર તીસરે યે કે ઉનસે જુલુમાતે બર ઔર બંહરમેં રાસ્તા પહેચાના જાતા હૈ. બાઝ સલફને કહા હૈ કે નુજૂમકા મકસદ સિર્ફ યેહી તીન ચીઝેં હૈં ઉસસે ઝિયાદા ઔર કોઈ મકસદ અગર ઉનકા કોઈ સમઝે તો ઉસને ખતા કી. ખુદા તઆલાકી આયત પર ઈઝાફા કિયા. ફિર ફરમાયા કે હમને અપની આયતેં બહોત તફ્સીલ ઔર વઝાહતસે બયાન કી હૈં તાકે લોગ કુછ અકલ પકડેં ઔર હકકો પહેચાનકર બાતિલસે ઈજતિનાબ (પરહેઝ) કરેં.

(૮૮) વહુવલ્લઝી અન્શઅકુમ્ મિન્ નફસિંવ્ વાહિદતિન્ ફમુસ્તકરુવ્ વ મુસ્તૌદઉન, કદ્ ફસ્સલ્નલ્ આયાતિ લિકૌમિંય્ યફ્ફહૂન. વહુવલ્લઝી અન્ઝલ મિનસ્સમાઈ માઅન્, ફઅખરજના બિહી નબાત કુલ્લિ શૈઈન્ ફઅખરજના મિન્હુ ખઝિરન્ નુખ્રિજુ મિન્હુ હબ્બમ્ મુતરાકિબા, વ મિનન્ નખ્લિ મિન્ તલ્ઈહા કિન્વાનુન્ દાનિયતુંવ્ વ જન્નાતિમ્ મિન્ અન્નાબિંવ્ વઝ્ઝૈતૂન વ રુઝ્માન મુશ્તબિહંવ્ વ ગૈર મુતશાબિહ, ઉન્ઝુર ઈલા ધમરિહી ઈઝા અખ્મર વ યન્ઈહી, ઈન્ન ફી ઝાલિકુમ્ લઆયાતિલ્ લિકૌમિં યુઅ્મિનૂન. (પા. ૭, અન્આમ, ૮૮-૮૯)

તર્જુમા : ઔર વો ઐસા હૈ જિસને તુમકો એક શખ્સસે પૈદા કિયા ફિર એક જગહ ઝિયાદા રેહનેકી હૈ. ઔર એક જગહ ચંદ અરસા રેહનેકી, બેશક હમનેં દલાઈલ ખૂબ ખોલ ખોલકર બયાન કર દિયે ઉન લોગોંકે લિયે જો સમઝ બૂઝ રખતે હૈં. ઔર વો ઐસા હૈ જિસને આસમાનસે પાનાં બરસાયા ફિર હમને ઉસકે ઝરીઆસે હર કિસમકે નબાતાતકો નિકાલા ફિર હમને ઉસસે સબ્ઝ શાખ નિકાલી કે ઉસસે

હમ ઉપર તલે દાને ચળે હુએ નિકાલતે હૈં ઔર ખજૂરકે દરખ્તોંસે યાની ઉનકે ધુધેમંસે, ખોશે હૈં જો નીચેકો લટકે જાતે હૈં. ઔર અંગૂરોંકે બાગ ઔર જૈતૂન ઔર અનારકે, બાઝ એક દૂસરેસે મિલતે જુલતે હૈં ઔર કુછ એક દૂસરેસે મિલતે જુલતે નહીં હોતે. હર એકકે ફલકો દેખો જબ વો ફલતા હૈ, ઔર ઉસકે પકનેકો દેખો, ઉનમં દલાઈલ હૈં ઉન લોગોંકે લિયે જો ઈમાન રખતે હૈં.

તશરીહ : અલ્લાહ પાક ફરમાતા હૈ કે ઉસીને તુમકો એક રૂહ યાની હઝરત આદમ (અલૈ.) સે પૈદા કિયા જૈસાકે ફરમાયા, અય લોગો! ઉસ ખુદા તઆલાસે ડરો જિસને હઝરત આદમ (અલૈ.) કો બનાયા ઔર ઉસસે ઉસકી બીવીકો ઔર ફિર ઉન દોનોંસે બે-ઈન્તિહા મર્દ ઔર ઔરતં પૈદા કી. ઔર ફરમાયા કે ફિર તુમ કરાર પઝીર હોતે હો ઔર ફિર દૂસરી જગહ સોંપ દિયે જાતે હો.

ઈબ્ને મસઊદ (રદિ.) ઔર ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) વગૈરહ કેહતે હૈં કે મુસ્તકરંસે મુરાદ રહમે માદર હૈ ઔર મુસ્તૌદઅસે મુરાદ પુરતે પિદર હૈ. ઔર બાઝ કેહતે હૈં કે મુસ્તકરસે મુરાદ કરારગાહે દુનિયા ઔર મુસ્તૌદઅસે મુરાદ આખિરત બાદ અઝ મૌત. સઈદ બિન જુબેર (રહ.) કેહતે હૈં કે “ઈસ્તકરાર ફીલ અઝ” ઔર વદીઅત બાદ મૌત મુરાદ હૈ. હસન બસરી (રહ.) કેહતે હૈં કે મરને પર જો અમલ રૂક ગયે યે મુસ્તકર હૈ ઔર મુસ્તૌદઅ દારે આખિરત હૈ. લેકિન પહેલા કૌલ ઝિયાદા દુરસ્ત હૈ. હમ સમઝનેવાલોંકે લિયે બાતકો કિસ કઠર વાઝેહ કરકે બયાન કરતે હૈં. ફિર ફરમાયા ઉસીને આસમાનસે પાની બરસાયા જો મુબારક હૈ ઔર બંદોંકે લિયે રિઝક મોહય્યા કરતા હૈ. મખ્લૂકકી મદદ કરતા હૈ. ઉસીસે હમ હર કિસમકે નબાતાત ઉગાતે હૈં જૈસાકે ફરમાયા કે પાની હીસે હર ચીઝ ઝિંદગી પાતી હૈ. ઉસીસે ઝરાઅત (ખેતી) ઔર સર સબ્જ દરખ્ત ઉગાતે હૈં. ઉનહીં દરખ્તોંમં ફિર દાને ઔર ફલ પૈદા હોતે હૈં. હમ ઉનહીંકે અંદરસે ઐસે દાને નિકાલતે હૈં જો એક સે એક જુડે હોતે હૈં જિનહં ખોશે ઔર ગચ્છે કેહતે હો. ખજૂરકે દરખ્તમં ખોશાદાર ડાલિયાં હોતી હૈં. જો કરીબ કરીબ ઔર એક દૂસરેકે સાથ જુડે જુડે હૈં. ઔર ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કેહતે હૈં કે છોટે છોટે ખજૂરકે દરખ્ત જિનકે ખોશે જમીનસે લગે હોં મુરાદ હૈ. ફિર ફરમાયા કે અંગૂરકે બાગાત હમ જમીન પર પૈદા કરતે હૈં. ખુરમા (ખજૂર) ઔર

અંગૂરકા ઝિક ફરમાયા ક્યૂંકે યેહી દોનોં અહલે હિજાઝકે બેહતરીન ફલ સમજે જાતે હૈં. બલકે સારી દુનિયાકે બેહતરીન ફલ હૈં. અલ્લાહ પાક અપને એહસાનકા ઝિક ફરમાતા હૈં કે ઉન ખુરમા ઔર અંગૂરકે ફલોંસે તુમ શરાબ બનાતે હો, ઔર અચ્છી ગિઝા અપને લિયે તૈયાર કરતે હો. ઔર ફરમાયા કે જમીનમેં હમને ખુરમા ઔર અંગૂરકે બાગાત બનાએ, ઔર ફરમાયા કે જૈતૂન ઔર અનારકે ભી બાગાત જો પતોં ઔર શકલકે લિહાઝસે એક દૂસરેસે મુતશાબેહ ઔર કરીબ હૈં લેકિન ફલ ઔર શકલ ઔર ઝાઈકા ઔર તબીઅતકે લિહાઝસે બિલકુલ મુખ્તલિફ હૈં. ફિર ફરમાયા કે જબ વો પક જાએ તો ઉસકે ફલકી તરફ દેખો. યાની ખુદા તઆલાકી કુદરતમેં તફક્કુર (ગૌર) કરો કે કિસ તરહ ઉનકો અદમસે વુજૂદમેં લાયા. હાલાંકે ફલ બનનેસે પેહલે યે ભી જલાનેકી લકડી થી. ફિર યેહી લકડી ખુરમા ઔર અંગૂર ઔર દૂસરે મેવે બન ગઈ, જૈસાકે ફરમાયા કે જમીન પર ગુંજાન દરખ્ત ઔર અંગૂર ઔર ખેતીકે બાગાતમેં જો ખોશાદાર ભી હૈં ઔર ગૈર ખોશાકી ભી સબકો પાની એક હી કિસમકા મિલતા હૈં લેકિન ખાનેમેં એક બહોત અફઝલ હોતા હૈં. દૂસરેસે ઈસી લિયે યહાં ફરમાયા કે અય લોગો! ઉસમેં ખુદા તઆલાકી કમાલે કુદરત ઔર હિકમતકી કમાલ દલાવતેં હૈં. ઉસકો ઈમાનદાર લોગ હી સમજતે હૈં ઔર ખુદા તઆલા ઔર રસૂલકી તસ્દીક (સચ્ચાઈ બયાન) કરતે હૈં.

(૯૦) વ જઅલૂ લિલ્લાહિ શુરકાઅલ્ જિન્ન વ ખલકહુમ્ વ ખરકૂ લહૂ બની-ન વ બનાતિમ્ બિગૈરિ ઈલ્મ, સુબ્હાનહૂ વ તઆલા અમ્મા યસિફૂન.

(પા. ૭, અન્આમ, ૧૦૦)

તર્જુમા : ઔર લોગોંને શયાતીનકો અલ્લાહકા શરીક કરાર દે રખ્યા હૈં. હાલાંકે ઉન લોગોંકો અલ્લાહ હીને પૈદા કિયા હૈં ઔર ઉન લોગોંને અલ્લાહકે હકમેં બેટે ઔર બેટિયાં બગૈર સનદ તરાશ રખ્ખી હૈં ઔર વો પાક ઔર બરતર હૈં ઉન બાતોંસે જો યે કરતે હૈં.

તશરીહ : યહાં મુશરિકીનકા રદ હૈં. જો ઈબાદતમેં ખુદા તઆલાકે સાથ ગૈરકી શરીક કરતે હૈં. ઔર શયતાનકી પરસ્તિશ કરને લગતે હૈં. અગર યે કહા

જાએ કે વો અસ્નામ (બુતો) કી પરસ્તિશ કરતે થે, ફિર શયતાનકી પરસ્તિશકા ક્યા મતલબ? તો જવાબ યે હૈ કે બુતોંકી પરસ્તિશ કરતે થે તો શયતાનકે બેહકાને ઔરે ઉસકી ઈતાઅત કરનેકી બિના પર જૈસાકે ફરમાયા : વો ખુદા તઆલાકો છોડકર ઔરતોંકી પરસ્તિશ કરને લગે (યાની મલાઈકહકો ખુદા તઆલાકી બેટિયાં કેહકર ઉન માલઈકએ ઈનાષકો પૂજને લગે) વો તો મહલ શયતાન સરકશકી ઈબાદત કરતે હૈ. જિસને કહા થા કે અય ખુદા મૈં તેરે બંદોંકા એક બડા હિસ્સા અપની તરફ ખીંચ લૂંગા. ઉનહેં ગુમરાહ કરૂંગા. ઉનમેં દૂર રસ ઉમ્મીદિં પૈદા કરૂંગા. મૈં ઉનહેં હુકમ દૂંગા. ઔર વો મવેશિયોં (જાનવરોં) કે કાન કાટ દિયા કરેંગે, મૈં ઉનહેં એસા હી હુકમ કરૂંગા. તાકે વો તેરી બનાઈ હુઈ સૂરતકો બિગાડ દે. ઔર જિસને ખુદા તઆલાકો છોડકર શયતાનકો અપના વલી ઔર સર પરસ્ત બના લિયા, વો બહોત ખુલે ખસારે (નુકસાન) મૈં રહા. વો ઉન મુશરિકીનસે બડે ખૂશ આઈન્દ વા'દે કરતા હૈ. દૂર રસ તમન્નાએં ઉનમેં પૈદા કરાતા હૈ. ઔર ઉસકે સારે વા'દે ધોકા હોતે હૈ. જૈસાકે ફરમાયા કે ક્યા તુમ શયતાન ઔર ઉસકી અવલાદકો અપનાતે હો. હાલાંકે તુમકો તો મેરા દામન પકડના ચાહિયે થા. ઔર હઝરત ઈબ્રાહીમ (અલૈ.) ને અપને બાપસે કહા થા કે અય બાપ ક્યા તુમ શયતાનકી ઈબાદત કરતે હો. શયતાન તો રહમાનકા નાફરમાન હૈ. ઔર જૈસાકે ફરમાયા અય બની આદમ! ક્યા મૈંને તુમહેં ન બતા દિયા થા કે શયતાનકી ઈબાદત ન કરના વો તુમહારા દુશ્મન હૈ. તુમ મેરી હી ઈબાદત કરો. યેહી સિરાતે મુસ્તકીમ હૈ. ઔર મલાઈકહ કિયામતકે રોઝ કહેંગે. તૂ પાક હૈ, તૂ હમારા વલી હૈ. યે મુશરિકીન અગરયે હમેં બનાતુલ્લાહ (અલ્લાહકી બેટિયાં) કેહકર પૂજતે રહે લેકિન હમેં ઉનસે કોઈ તઅલ્લુક નહીં, યે તો દર અસલ શયતાનકો પૂજતે રહે, ઈસી લિયે નીચેવાલી આયતમેં ફરમાયા કે ઉન મુશરિકીનને શયાતીનકો ખુદા તઆલાકા શરીક બના દિયા. હાલાંકે ઉનકો ભી અલ્લાહ વાહિદને હી પૈદા કિયા હૈ. પસ વો ખુદા તઆલાકે સાથ ખુદા તઆલાકી મખ્લૂકકો ભી કેસે પૂજતે હૈ. જૈસેકે ઈબ્રાહીમ (અલૈ.) ને કહા થા કે “ક્યા તુમ ઉનહીં ચીઝોંકો પૂજને લગે હો જિનકો ખૂદ અપને હાથોંસે બનાયા, હાલાંકે તુમકો ભી ઔર તુમહારે ઉન બુતોંકો ભી અલ્લાહ તઆલાને હી પૈદા કિયા હૈ. ઈસ લિયે ચાહિયે કે તુમ મુફરિદ

बिल धिमादत होकर पुछा अ लाशरीकसे तअल्लुक रप्पो. फिर फरमाया के उनहोंने बेसमजीसे पुछा तआलाके लिये बेटे और बेटियां बना डालीं. यहां औसाके पुछावंदीमें गुमराहकी गुमराही पर तंभीह की जा रही है. वो पुछा तआलाके लिये बेटा करार देते हैं. जैसे यहूद केहते हैं के उजेर (अलै.) पुछाके बेटे हैं. छालांके वो पैगंबर हैं. और नसारा ईसा (अलै.) को पुछाका बेटा केहते हैं. और मुशरिकीने अरब फरिश्तोंको पुछा तआलाकी बेटियां केहते थे. ये जालिम जिस बातके काँधल हैं पुछा तआला उससे बहोत बालातर है. मतलब ये हुवा के वो जिनको शरीके धिमादत करते हैं. छालांके पुछा अ वाछिह हीने उनहें बिला शिरकते गैर पैदा किया है. वो हकीकतसे वाकफियतके बगैर ऐसा केहते हैं अल्लाह तआलाकी अजमतसे जाहिल हैं. जो अल्लाह तआला है उसको बेटा, बेटी, बीवी कैसे हो सकते हैं. इसी लिये फरमाया के वो पाक है, उनके हक़वात और बेहूदा बातोंसे बालातर है.

(८१) बदीउस्समावाति वल् अज़ि, अन्ना यक़्नु लहू वलहुं व वलम् तकुल् लहू साहिबल, ये बलक कुल्ल शैर्हन, वहुव बिकुल्लि शैर्हन अलीम.

(पा. ७, अन्आम, १०१)

तर्जुमा : वो आसमान और जमीनका मूजिद है, अल्लाह तआलाके औलाद कहां हो सकती है. छालांके उसके कोई बीवी तो है नहीं. और अल्लाह तआलाने हर चीज़को पैदा किया और वो हर चीज़को ખૂબ जानता है.

तशरीह : वो आसमान और जमीनका मूजिद है जालिक है. कोई मिसाल जमीन और आसमानकी उसके सामने नहीं थी, युनांये बिदअतको बिदअत इसी लिये केहते हैं के सलफ़में उसकी कोई नज़ीर (मिसाल) नहीं होती है. लोग इसी अमलको अपनी तरफ़से ईजाद करके उसको अपने गुमानमें सवाबका काम समझने लगते हैं. उसका बेटा कैसे होता, उसके तो बीवी ही नहीं, और बेटा तो दो मुतनासिब चीज़ोंसे पैदा होगा और अल्लाह तआलाके मुनासिब और मुशाबेह तो कोई चीज़ भी नहीं. जैसाके फरमाया के वो केहते हैं के रहमानने अपना अक़ बेटा बना लिया है, ये बड़ी जूह बात है उसीने हर चीज़ पैदा की, फिर उसीकी

મખ્લૂક ઉસકી બીવી કેસે હોગી, ઉસકી કોઈ નઝીર નહીં, ફિર ઉસકા બેટા ઉસકી નઝીર બનકર કેસે આ સકતા હૈ. ખુદા તઆલાકી ઝાત ઈસસે પાક હૈ.

(૯૨) ઝાલિકુમુલ્લાહુ રબ્બુકુમુ, લા ઈલાહ ઈલ્લા હુવ, ખાલિકુ કુલ્લિ શૈઈન્ ફઅબુદ્દુહુ, વહુવ અલા કુલ્લિ શૈઈવ્ વકીલ. લા તુદરિકુલ્ અબ્સાર, વહુવ યુદરિકુલ્ અબ્સાર, વહુવલ્ લતીફુલ્ ખબીર. (પા. ૭, અન્આમ, ૧૦૨-૧૦૩)

તર્જુમા : યે હૈ અલ્લાહ તઆલા તુમહારા રબ! ઉસકે સિવા કોઈ ઈબાદતકે લાઈક નહીં, હર ચીઝકા પૈદા કરનેવાલા હૈ, તો તુમ ઉસકી ઈબાદત કરો, ઔર વો હર ચીઝકા કારસાઝ હૈ ઉસકો તો કિસીકી નિગાહ મુહીત નહીં હો સકતી ઔર વો સબ નિગાહોંકો મુહીત હો જાતા હૈ ઔર વોહી બઝા બારીક બીન બાખબર હૈ.

તશરીહ : યેહી તુમહારા રબ હૈ, જિસને હર ચીઝ પૈદા કી હૈ ઉસકે કોઈ ખુદા નહીં વોહી હર ચીઝકા ખાલિક હૈ. પસ તુમ ઉસીકી ઈબાદત કરો ઔર ઉસકી વહદાનિયતકા ઈકરાર કરો. ઉસકા ન કોઈ લડકા હૈ ન કોઈ બાપ ન બીવી ન કોઈ ઉસકા અદીલ વ નઝીર. વો હર ચીઝ પર હફીઝ ઔર રકીબ હૈ. હર ચીઝકા મુદ્દખ્બર હૈ વોહી રિઝક દેતા હૈ. રાત ઔર દિન ઉસીને બનાએ. ઉસકો નિગાહેં પા નહીં સકતી. એક તો યે કે અગરચે આંખેં ઉસકો આખિરતમેં દેખ સકેં, લેકિન દુનિયામેં નહીં દેખ સકતી. નબી (સ.અ.વ.) કી અહાદીસસે તવાતુરસે યેહી સાબિત હૈ. જૈસાકે હઝરત આઈશા (રદિ.) સે મરવી હૈ કે જિસને યે ગુમાન કિયા કે નબી (સ.અ.વ.) ને ખુદા તઆલાકો દેખા થા તો વો ઝૂઠા હૈ. ફિર આપ (રદિ.) ને યેહી આયત પળ્હી, ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) સે ઈસકે બરખિલાફ મરવી હૈ ઉનહોંને બારી તઆલાકો દેખનેકો મુતલક રખ્યા હૈ ઔર ઉનસે યે ભી મરવી હૈ કે આપ (સ.અ.વ.) ને અપને દિલકી આંખોંસે ખુદા તઆલાકો દો દફા દેખા હૈ.

ઈબ્ને ઉયયનહ (રહ.) કેહતે હૈ કે દુનિયામેં નિગાહેં ઉસકો નહીં દેખેંગી. ઔર દૂસરોંને કહા કે ઈસકા મતલબ યે હૈ કે આંખ ભરકર ઉસકો નહીં દેખ સકતે. ઈસસે તખ્સીસ હોતી હૈ ઉસ રૂયતકી જો મોમિનીનકો દારૂલ આખિરતમેં હાસિલ હોગી. ક્યૂંકે અલ્લાહ તઆલાકે કૌલસે યે બાત સાબિત હોતી હૈ. યાની અલ્લાહ

તઆલાને ફરમાયા ઈમાનદાર લોગોંકે ચેહરે ઉસ રોજ શગુફતા (ખિલે હુએ) રહેંગે, ઔર અપને રબકી તરફ વો નઝર ઉઠાએ હુએ હોંગે. નીઝ કાફિરોંસે મુતઅલ્લિક અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ કે વો અપને રબકો દેખનેસે હિજાબમેં હોંગે. યાની વો રબકો નહીં દેખ સકેંગે. ઈસસે ઈસ બાત પર દલાલત હોતી હૈ કે મોમિનીનકે લિયે ખુદા તઆલાકો દેખનેમેં હિજાબ નહીં હોગા. ઔર મુતવાતિર અહાદીસસે ભી સાબિત હૈ કે મોમિનીન દારે આખિરતમેં ખુદા તઆલાકો રોઝાતે જન્નતમેં દેખેંગે. ખુદા તઆલા અપને ફઝલસે યે બાત નસીબ ફરમાએ, આમીન. અબ જિસ ઈદરાકકી યહાં નફી કી ગઈ હૈ, યે ઈદરાક કિસ કિસમકા હૈ. ઉસમેં કઈ કૌલ હૈ. જૈસે મઅરિફત હકીકત. ઔર હકીકતકો જાનનેવાલા તો બજુઝ ખુદાકે ઔર કોઈ નહીં હો સંકતા. અગરયે મોમિનકો રૂયત હોગી લેકિન હકીકત ઔર હી ચીઝ હૈ. યાંદકો સબ દેખતે હૈ લેકિન ઉસકી હકીકત ઉસકી ઝાત ઔર કેહને તક કિસીકી રસાઈ નહીં હો સકતી. પસ ખુદાએ તઆલા તો બ્રેમિસ્લ હૈ. ઈબ્ને અલિયહ રહિમહુલ્લાહ કેહતે હૈ કે ન દેખના મખસૂસ હૈ દુનિયાકે અંદર, યાની દુનિયામેં આંખોંસે કોઈ નહીં દેખ સકતા, ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કા કૌલ હૈ કે કિસીકી નિગાહ ખુદા તઆલાકો ઘેર નહીં સકતી. ઈકરમા (રહ.) સે કહા ગયા કે લા તુદરિકુહુલ્ અબ્સાર. તો કહા કે ક્યા તુમ આસમાનકો નહીં દેખ સકતે હો? કહા કે હાં દેખ સકતે હૈ. તો કહા, ક્યા પૂરા આસમાન બયક નઝર દેખતે હો. ગર્ઝ યે કે ઉસકી શાન ઈસસે બાલાતર હૈ કે ઉસ પર નિગાહેં પડ સકે. અલ્લાહ પાકને ફરમાયા કે મોમિનીનકે ચેહરે ઉસ દરજે શગુફતા (ખૂશ) હોંગે ઔર અપને રબકો દેખેંગે. લેકિન ઉસકી અઝમતકી વજહસે નિગાહેં ઉસ પર મુહીત ન હો સકેંગી. ઔર ઈસ આયતકી તફસીરમેં હદીસ વારિદ હૈ કે અગર તમામ જિન્ન ઔર ઈન્સ ઔર શયાતીન ઔર મલાઈકહ જબસે કે પૈદા કિયે ગયે હૈ. સબકી એક સફ બનાઈ જાએ તો ભી ઉસકા ઈલાતા ન હો સકે, ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કેહતે હૈ કે નબી (સ.અ.વ.) ને અપને રબ તઆલાકો દેખા થા. જબ કહા ગયા કે ક્યા અલ્લાહ તઆલાને નહીં કહા હૈ કે લા તુદરિકુહુલ્ અબ્સાર. તો કહા, આપ (સ.અ.વ.) ભી તો ખુદા તઆલાકા એક નૂર હી હૈ. લેકિન ઈસ આયતકા મતલબ યે હૈ કે અગર વો બ તમામા અપને નૂરકે સાથ તજલ્લી કરે તો

આંખેં ઉસકો નહીં દેખ સકતી. ઔર બાઝ યે મતલબ બયાન કરતે હૈં કે કોઈ ચીઝ ઉસકે સામને કાઈમ નહીં રેહ સકતી. અલ્લાહ તઆલા ન સોતા હૈ ન સોના ઉસકો સઝાવાર હૈ. વો મીઝાન કાઈમ કિયે હુએ હૈ, દિનકે આ'માલ રાત હોનેસે પેહલે ઔર રાતકે આ'માલ દિન હોનેસે પેહલે ઉસકે સામને પેશ હો જતે હૈં. ઉસકા હિજબ નૂર હૈ યા નાર હૈ. અગર વો ઉઠ જાએ તો ઉસકી તજલ્લી સારી દુનિયાકો જલા ડાલેગી. કુતુબે મુતકદમામં હૈ કે અલ્લાહ તઆલાને મૂસા (અલૈ.) સે કહા થા કે અય મૂસા! કોઈ ઝિંદા મેરી તજલ્લી પાકર ઝિંદા નહીં રેહ સકતા. ઔર કોઈ ખુશ્ક ચીઝ બગૈર ફનાકે નહીં રેહ સકતી. અલ્લાહ તઆલાને ફરમાયા કે જબ અલ્લાહ તઆલાન પહાડ પર તજલ્લી કી તો વો શિકસ્તા ઔર સોખ્તા હોકર (જલકર) રેહ ગયા. ઔર (હઝરત) મૂસા (અલૈ.) બેહોશ હોકર ગિર પડે. ઔર જબ હોશમેં આએ તો કહા. સુબ્હાન-ક-તુબ્તુ ઈલૈક વ અ-ન અવ્વલુલ્ મુઅમિનીન ઈદરાક ખાસ યૌમે કિયામતમેં રૂયતકી નફી નહીં કરતા હૈ વો મોમિનીન બંદોં પર અપની તજલ્લી ફરમાએગા. ઉસકી તજલ્લી ઔર જલાલ ઔર અઝમત ઉસકે હસ્બે મન્શા હોગી. નિગાહેં ઉસકો બ તમામા ઈદરાક નહીં કર સકતી. ઈસી લિયે ઉમ્મુલ મુઅમિનીન આઈશા (રદિ.) આખિરતમેં રૂયતકી કાઈલ હૈં. ઔર દુનિયામેં રૂયતકી નફી કરતી હૈં. ઉનહોંને ભી એહતિજાજ ઈસી આયતસે કિયા હૈ. પસ જિસ બાતકી નફી ઈદરાક કરે કે ઉસકે મા'ના રૂયતે અઝમત વ જલાલકે હૈં વો બાત કેસે મુમકિન હૈ કે કિસી બશર યા કિસી ફરિશ્તેસે હો સકે. ફિર ઈરશાદ હોતા હૈ કે હુવ યુદ્દરિકુલ્ અબ્સાર યાની વો લોગોંકે અબ્સાર (આંખોં) કા ઈદરાક ઔર ઈહાતા કર સકતા હૈ. ક્યૂંકે ઉસીને અબ્સાર ઈન્સાનકો પૈદા કિયા હૈ. ફિર વો કેસે ઈહાતા ન કર સકે. ઈરશાદ હૈ કે ક્યા વો અપની પૈદા કી હુઈ ચીઝકો નહીં જાનેગા. વો લતીફ ઔર ખબીર હૈ. ઔર કભી લફઝ અબ્સારસે મુબ્સિરીન મુરાદ હોતી હૈ યાની મુબ્સિરીન ઉસકો નહીં દેખ સકતે. વો લતીફ હૈ યાની કિસી બાતકે ઈસ્તિખ્વાજમેં બહોત બારીક બીન હૈ ઔર હર ચીઝકે ઠિકાનેસે બાખબર હૈ. જૈસેકે લુકમાન (અલૈ.) અપને બેટેકો નસીહત દેતે વક્ત કેહતે હૈં :- યા બુનય્ય ઈન્નહા ઈન્ તકુ મિષ્કાલ હબ્બતિન્. (યાની અય મેરે બચે અગર કોઈ ભલાઈ યા બુરાઈ રાયકે દાનેકે બરાબર ભી હો યાહે પત્થરમેં હો

या आसमानोंमें या जमीनमें, अल्लाह तआला उसे ले आयेगा। अल्लाह तआला निहायत बारीक बीन और जबरदार है।

(८३) कद् ज़अकुम् बसाईरु मिरब्बिकुम्, इमन् अब्सर इलिनइसिही, वमन् अभिय इअलैहा, वमा अ-न अलैकुम् बिडकीज़। (पा. ७, अन्आम, १०४)

तर्जुमा : अब बिलाशुबह तुमहारे पास तुमहारे रबकी ज़निबसे हक बीनीके ज़राअेअ पलोंय युके हैं, सो ज़े शप्स देज लेगा वो अपना फ़ाईदा करेगा। और ज़े शप्स अंधा रहेगा वो अपना नुकसान करेगा, और मैं तुमहारा निगरां नहीं हूँ।

तशरीह : बसाईर यांनी मुबय्यिनात और निशानियां ज़े कुरआनमें हैं और ज़े रसूलुल्लाह (स. अ. व.) ने पेश की हैं पस जिसने बसीरतसे काम लिया। उसकी जातको फ़ाईदा पलोंया। ज़ैसे फ़रमाया के ज़े छिदायत हासिल करेगा वो अपनी जातके लिये करेगा, ज़े बटक ज़ायेगा उसकी मज़रत उसी पर रहेगी। इसी लिये फ़रमाया के ज़े अंधा बनेगा उसका नुकसान उसीको पलोंयेगा। ज़ैसे फ़रमाया के आंખें अंधी नहीं होती हैं बल्के हिल अंधे होते हैं। और मैं तुम पर कुछ हाकिज़ और रकीब और निगरानकार तो हूँ नहीं। बल्के मैं तो सिर्फ़ अक मुबल्लिग हूँ। छिदायत तो जुदा तआला करता है जिसको चाहे। और गुमराह होने देता है जिसको चाहे।

(८४) वहुवल्लज़ी अन्शअ जन्नातिम् मअरूशातिव् व गैर मअरूशातिव् वन्नह्व वज़ज़अ मुफ्तलिफन् उकुलुहू वज़ज़ैतून वरुम्मान मुतशाबिहंव व गैर मुतशाबिह, कुलू मिन् षमरिही ईज़ा अध्मर व आतू उकड़ू यौम हसादिल, वला तुस्त्रिहू, ईन्नहू ला युहिब्बुल् मुस्त्रिहीन। वमिनल् अन्आमि हमूलतंव व फ़रशा, कुलू मिम्मा रज़ककुमुल्लाहु वला ततबिउि जुतुवातिशैतान, ईन्नहू लकुम् अहुवुम् मुबीन।

(पा. ८, अन्आम १४१-१४२)

तर्जुमा : और वोही है जिसने बागात पैदा किये वो भी ज़े टट्टियों (भांस) पर यण्डाअे ज़ाते हैं और वो भी ज़े टट्टियों पर नहीं यण्डाअे ज़ाते, और

ખજૂરકે દરખ્ત ઓર ખેતી જિનમે ખાનેકી ચીઝેં મુખ્તલિક તોરકી હોતી હેં. ઓર જૈતૂન ઓર અનાર જો આપસમેં એક દૂસરેકે મુશાબેહ ભી હોતે હેં ઓર એક દૂસરેકે મુશાબેહ નહીં ભી હોતે, ઈન સબકે ફલોંમેંસે ખાઓ જબ વો નિકલ આએ, ઓર ઉસમેં જો હક વાજિબ હૈ વો ઉસકે કાટનેકે દિન દિયા કરો ઓર હદસે મત ગુઝરો. યકીનન વો હદસે ગુઝરનેવાલોંકો નાપસંદ કરતા હૈ ઓર જાનવરોંમેં ઊંચે કદકે ઓર છોટે કદકે (પૈદા કિયે) જો કુછ અલ્લાહને તુમકો દિયા હૈ ખાઓ ઓર શયતાનકે કદમ બ કદમ મત ચલો, બિલાશક વો તુમહારા સરીહ દુશ્મન હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા હર ચીઝકા ખાલિક હૈ. બાગાત-ફલ ઓર જાનવર જિન પર યે મુશરિકીન તસરુફ કરતે હેં. ઓર અપની ફાસિદ રાયોંસે ઉસકી તકસીમ કરકે કિસીકો હલાલ ઓર કિસીકો હરામ બના લેતે હેં. યે સબ ખુદાકે પૈદા કિયે હુએ હેં. ઓર યે છતોં ઓર મંડવેવાલે ઓર બેસક્ફ (બગૈર છતકે) બાગાત જો ટટ્ટિયોં પર ચળહે હુએ નહીં હેં. સબ ઉસીકે પૈદા કરદા હેં. મઅરુશાત તો વો બેલેં હોં ઓર ટટ્ટિયોં પર ચળહાઈ હુઈ હોં જૈસે અંગૂર વગૈરહ, ઓર ગૈર મઅરુશાત વો સમર (ફલ) ઓર દરખ્ત જો જંગલોં ઓર પહાડોંમેં ઉગ આતે હેં. જો યકસાં ભી હોતે હેં. ઓર જુદાગાના ભી, યાની દેખનેમેં યકસાં ઓર ઝાઈકામેં જુદાગાના. જબ ખૂબ ફલ ફૂલ જાએ તો ઉનકે ફલ ખાઓ ઓર ખેત કાટનેકે વક્ત ગરીબોંકો દેનેકા જો હક હૈ વો ભી અદા કરદો. બાઝને ઈસસે ફર્જ ઝકાત મુરાદ લિયા હૈ. જબકે વો પૈદાવાર નાપી યા તોલી જાએ તો ઉસી રોઝ યે હક અદા કર દિયા જાએ. પેહલે લોગ નહીં દિયા કરતે થે. ફિર શરીઅતને દસવાં હિસ્સા મુકરર કર દિયા. ઓર જો ખોશોંમેંસે ગિર જાએ વો ભી મિસ્કીનોંકા હક હૈ. હઝરત (સ. અ. વ.) ને ફરમાયા કે જિસકી ખજૂરેં દસ વસકસે ઝિયાદા હોં તો વો એક ખોશા મસાકીનકે લિયે મસ્જિદમેં લાકર લટકા દે. હસન બસરી (રહ.) ને કહા હૈ કે યે હુબૂબ ઓર ફલોંકા સદકા હૈ ઓર ઝકાતકે સિવા ગરીબોંકા એક મઝીદ હક હૈ. ઓર ખેત કાટને ઓર ઝકાતકે સિવા યે દિયા જાતા થા. ઓર જબ મસાકીન ઉસ રોઝ આ જાએ તો ઉનહેં ભી કુછ ન કુછ જરૂર દેના ચાહિયે ઓર કહા કે કમ અઝ કમ એક એક મુઢી દિયા જાએ. યે કાશકે રોઝ, ઉસી તરહ કાટનેકે વક્ત ભી એક એક મુઢી ભર ગિરા પડા ભી મસાકીન

હીકા હક હૈ. ઈબને જુબેર (રહ.) ને કહા હૈ કે યે ઝકાતકે ફર્જ હોનેસે પેહલેકી ખાત હૈ કે મસાકીનકે લિયે મુઝી ભરકી મિકદાર થી. ઔર જાનવરકે લિયે ચારા થા ઔર ગિરા પડા ભી ગરીબોંકા હક થા. અલ્લાહ તઆલાને ઉન લોગોંકી મઝમ્મત (બુરાઈ) કી હૈ જો ખેત કાટ તો લેતે હૈં લેકિન ગરીબોંકો ઉસમેંસે સદકા નહીં કરતે જૈસાકે એક બાગવાલોંકા ઝિક સૂરએ “નૂન” મેં કિયા ગયા હૈ. કે જબ ઉનહોંને અહદ ઔર પૈમાન કિયા કે સુબહ હોતે હી જાકર ખેત કાટ લેંગે, લેકિન ઈન્શા અલ્લાહ નહીં કહા થા. તો રાત હી ઉસ ખેત પર એક હવા ચલી કે સારા ખેત બરબાદ હો ગયા. ઔર વો સુબહ તક સોતે હી રહે. ઔર ખેતકે સારે હી દરવાઝે કાલે જલે હુએ બન ગયે. પસ જબ સુબહકો ઉઠે તો કેહને લગે કે સવેરે સવેરે ખેતકો ચલો. જબકે તુમહૈં ખેત કાટના હી હૈ. યુનાંયે વો ચલે ઔર ચુપકે ચુપકે બોલતે જા રહે થે કે દેખો યે ગરીબ ગુરબા આ જાને ન પાઐ. યુનાંયે સુબહ હી જલ્દી પહોંચકર જબ ઉનહોંને અપને બાગકો દેખા તો કેહને લગે હમ ભટકકર શાયદ દૂસરે બાગમેં આ નિકલે હૈં. ફિર કેહને લગે નહીં બાગ હમારા હી હૈ. મગર યે કે હમ ઈસ બાગસે મહેરૂમ કર દિયે ગયે હૈં. ઉનમેંકે એક બેહતર આદમીને કહા મૈંને ક્યા તુમસે નહીં કહા થા. ફિર ક્યૂં ન તુમ ખુદાકી તસ્બીહ પઞહતે રહે, અબ વો કેહને લગે અય ખુદા તૂ પાક હૈ. ઈસ અઝમેં ઝિયાદતી હમારી હી તરફસે હુઈ થી. અબ હર એક દૂસરેકો મલામત કરને લગા. ઔર કેહને લગા અફસોસ હમ પર, હમને ખુદાસે સરકશી કી થી. ક્યા અજબ કે ખુદા હમકો ઈસસે ભી બેહતર બાગ ઈનાયત ફરમા દે. હમ અપને ખુદાકી તરફ રૂજૂઅ કરતે હૈં. દેખો અઝાબે દુન્યાવી ઈસ તરહ હોતા હૈ ઔર અઝાબે આખિરત તો ઈસસે બડા હૈ બશર્તકે ઝરા ગૌર કરે. ઐસા ફરમાયા અલ્લાહ તઆલાને કે જબ પક જાએ તો ઉસકે ફલ ખાઓ ઔર ફસલ કાટનેકે વક્ત ગરીબોંકો ઉનકા હક ભી દે દો ઔર તુમ ઉસકે ખાનેમેં ઈસરાફસે કામ ન લો, ક્યૂંકે ઝિયાદા ખાનેમેં અકલ ઔર બદનકા નુકસાન હૈ. જૈસાકે ફરમાયા ખાઓ પિઓ લેકિન ઝિયાદતી ન કરો. સહીહ બુખારીમેં હૈ કે ખાઓ પિઓ પહેનો લેકિન ઈન બાતોંમેં ઈસરાફ ન કરો ઔર શાન ન બનાઓ. અલ્લાહ તઆલાકા કૌલ મિનલ્ અન્આમિ હમૂલતંવ વ ફરશા યાની તુમહારે લિયે મવેશી (જાનવર) પૈદા કર દિયે જો તુમહારે લિયે બાર

બરદારીકા (બોઝ ઉઠાનેકા) કામ દેતે હું ઔર સવારીકે કામમેં આતે હું. જૈસે ઊંટ હું. ઔર ફર્શસે છોટે મવેશી મુરાદ હું યા છોટી કામતકે ઊંટ. ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કેહતે હું કે “હમૂલતન” સે ઊંટ ઘોડે ખચ્ચર ગધે ઔર હર જાનવર જિસ પર બાર બરદારી હો મુરાદ હૈ. ઔર “ફર્શ” સે બકરે મુરાદ હું. અબ્દુરહમાન બિન જૈદકા ખયાલ હૈ કે હમૂલતન સવારીકા જાનવર હૈ ઔર ફર્શસે વો મવેશી મુરાદ હું જિનકો ઝબહ કરકે ખાતે હું. યા ઉનકા દૂધ પીતે હું. બકરી પર બોઝ નહીં લાદા જાતા બલ્કે ઉસકા ગોશ્ત ખાયા જાતા હૈ ઔર ઉસકે બાલોસે કમ્બલ ઔર ફર્શ બનાએ જાતે હું. યેહી વો મા’ના હૈ જો અબ્દુરહમાનને ઈસ આયતકી તફસીરમેં કહે, અલ્લાહકે ઈસ કૌલસે ભી તસ્દીક હોતી હૈ કે અવલમ્ અન્ના ખલફના લહુમ્ મિમ્મા અમિલત્ ઐદીના અન્નામન્ ફહુમ્ લહા મલિકૂન. વ ઝલ્લલ્નાહા લહુમ્ ફમિન્હા રફૂબુહુમ્ વ મિન્હા યઅકુલૂન યાની ક્યા વો નહીં જાનતે કે હમને યે ચીઝેં ઉનકે ફાઈદકે લિયે પૈદા કી ઔર ઉન જાનવરોંકો બનાનેમેં હમારે હાથોંને કામ ક્રિયા. જિનકે વો માલિક બને હુએ હું. હમને યે જાનવર ઉન ઈન્સાનોંકે લિયે મુસખ્ખર કર દિયે હું કે બાઝ પર તો વો સવાર હોતે હું ઔર બાઝકો ઝબહ કરકે ખાતે હું. ઔર ફરમાયા કે ઉન જાનવરોંમેં તુમહારે લિયે બડી ઈબરત ઔર નસીહત હૈ. ઉનકે ખૂનસે બના હુવા દૂધ હમ તુમહેં પિલાતે હું. યે ખાલિસ દૂધ પીનેવાલોંકે લિયે કિસ કદર ખૂશગવાર હોતા હૈ. ઔર ઉનકે બાલ તુમહારે લિયે લિબાસ ઔર ઓળહનેકા કામ દેતે હું. ઔર દૂસરે અગરાઝસે ઈસ્તેમાલમેં આતે હું. ઔર ફરમાયા અલ્લાહને યે જાનવર જો તુમહારે લિયે પૈદા ક્રિયે તુમ ઉન પર સવાર હોતે હો, ઉનહેં ખાતે હો ઔર તુમહારે લિયે ઔર દૂસરી મસ્લેહતેં ભી હું. ઔર તુમ અપને દિલી મકાસિદ ઉનસે પૂરે કરતે હો, તુમ ઉન પર સવાર હોતે હો. ઔર જહાઝોં ઔર કશિયોંમેં બાર બરદારી (માલ ભરતે હો) ઔર સવારી કરતે હો. અલ્લાહ તઆલા તુમહેં અપની કિતની હી નિશાનિયાં પેશ કરતા હૈ. તુમ ખુદાકી કિસ કિસ નિશાનીકા ઈન્કાર કરોગે. ફિર ફરમાયા અલ્લાહ તઆલાને કુલૂ મિમ્મા રઝકકુમુલ્લાહ યાની અલ્લાહને જો તુમહેં ફલ ફુલારી હુબૂબ ઔર બાગાત ઔર મવેશી વગૈરહ દિયે હું. ઉનહેં યાહો તો ખાઓ, ઉન સબકો અલ્લાહને પૈદા ક્રિયા હૈ. ઔર તુમહારા રિઝક બના

દિયા હૈ. ઔર તુમ શયતાનકે તરીક ઔર અવામિરકી પૈરવી ન કરો. જૈસેકે ઉન મુશરિકીનને ઈતિબાઅ કી. જિનહોંને ખુદાકે બાઝ રિઝકકો અપને ઉપર હરામ કર લિયા. અય લોગો! શયતાન તુમહારા ખુલા દુશ્મન હૈ. યાની ઝરા ભી સોચો તો ઉસકી અદાવત બિમકુલ ઝાહિર હૈ. તુમ ભી શયતાનકો અપના દુશ્મન કરાર દે લો. વો અપના શયતાની લશ્કર લેકર તુમ પર હમ્લા આવર હોતા હૈ. તાકે અહલે દોઝખમેંસે હો જાઓ. અય બની આદમ શયતાન તુમકો ફિત્નેમેં ન ડાલે જૈસાકે ઉસને તુમહારે માં-બાપકો જન્નતસે નિકાલા ઔર ઉનકા લિબાસ ઉન પરસે ઉતરવા દિયા. ઔર વો ખુલે દિબાઈ દેને લગે. ઔર ફરમાયા કયા તુમ મુઝે છોડકર શયતાન ઔર ઉસકી અવલાદકો અપને ઔલિયા બનાઓગે યે શયાતીન તો તુમહારે દુશ્મન હૈં. ઝાલિમોંકે લિયે બહોત બુરી જઝા હૈ. કુરઆનકે અંદર ઈસ મૌઝૂઅ પર બહોત કસરતસે આયતેં હૈં.

(૯૫) વહુવલ્લઝી જઅલકુમ્ ખલાઈફલ્ અઝિ વ રફઅ બઅઝકુમ્ ફૌક બઅઝિન્ દરજ્જતિલ્ લિયબ્લુવકુમ્ ફી મા આતાકુમ, ઈન્ન રબ્બ-ક સરીઉલ્ ઈકાબ, વ ઈન્નહૂ લગફરુ રહીમ. (પા. ૮, અન્આમ, ૧૬૫)

તર્જુમા : ઔર વો એસા હૈ જિસને તુમકો જમીનમેં ખલીફા બનાયા. ઔર એકકા દૂસરે પર રૂબા બળ્લાયા તાકે તુમકો આઝમાએ ઉન ચીઝોંમેં જો તુમકો દી હૈં, બિલ યકીન આપકા રબ જલ્લ સઝા દેનેવાલા હૈ. ઔર બિલ યકીન વો વાકઈ બડી મગફિરત કરનેવાલા મહેરબાની કરનેવાલા હૈ.

તશરીહ : ઈરશાદ હોતા હૈ કે તુમ યકે બાદ દીગરે જમીનમેં બસ્તિયાં બસાતે થે ઔર અસ્લાફકે બાદ અખ્લાફકા (યાની અગલોંકે બાદ પિછલોંકા) ઝમાના આતા રહતા થા. એક દૂસરેકે જાનશીન હુએ જૈસાકે ફરમાયા અગર હમ ચાહતે તો તુમહારે જાનશીન તુમહારી ઔલાદ યા કિસી ઔરકો બનાનેકી બજાએ ફરિશતોંકી બના દેતે ઔર તુમહારે બાદ વો તુમહારી જગહ લે લેતે. ઔર ફરમાયા કે યે જમીન ઉસને તુમહું યકે બાદ દીગરે દી, ઔર ફરમાયા કે મેં જમીનમેં એક અપના ખલીફા બનાના ચાહતા હૂં, ઔર ફરમાયા મુમકિન હૈ કે અન્કરીબ તુમહારા

રબ તુમહારે દુશ્મનકો હલાક કર દે और તુમકો ઉસકી જગહ પર લા બિઠાએ और ફિર ये દેખે કે ઉસકે બાદ તુમ આકર ક્યા કિરદાર પેશ કરતે હો, और ફરમાયા કે એકસે ઉપર એકકે દરજ્જત બનાએ ગયે હૈં. યાની અરઝાક और અખ્લાક और મહાસિન और મુસાવી મનાઝિર और શકલોં और રંગમેં સબ એક દૂસરેસે કમ ઝિયાદા હૈં. જૈસાકે ફરમાયા હમને ઉનકી દુન્યાવી ઝિંદગીમેં ઉનકી બાહમી મઝીશતકો તકસીમ કર દિયા હૈ. और બાઝકે દરજે બાઝસે ઊંચે રખે હૈં. કોઈ અમીર હૈ કોઈ ગરીબ और કોઈ આકા હૈ और કોઈ ઉસકા નોકર, और ફરમાયા ગૌર તો કરો કે હમ કિસીકો કિસી પર કેસી બરતરી और તરજીહ દેતે હૈં. લેકિન દુન્યાવી દરજ્જતસે કતઅ નઝર આબિરતકે દરજ્જત બડી ચીઝ હૈં. और બડી ફઝીલત રખતે હૈં. और ફરમાયા કે ये તફરીકે મદારિજ (યાની દરજ્જેકા ફર્ક) ઈસ લિયે હૈ તાકે હમ તુમહૈં આઝમાએ. દૌલતમંદકો દૌલત દેકર ઉસસે પૂછા જાએગા કે ઉસ દૌલતકા શુક્ર કિસ તરહ અદા કિયા થા. और ગરીબસે પૂછા જાએગા કે અપની ગુરબત પર સબ્ર ભી કિયા થા યા નહીં.

અબૂ સઈદ ખુદરી (રદિ.) સે રિવાયત હૈ કે હઝરત (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા કે દુનિયા શાદાબ और સર સબઝા હૈ અલ્લાહને દૂસરોંકે બાદ અબ તુમકો દુનિયાસે ફાઈદા ઉઠાનેકા મૌકા દિયા હૈ. और તુમહૈં ઉનકા જાનશીન બનાયા. અબ હમ દેખેંગે કે ઉનકે બાદ અબ તુમ ક્યા કિરદાર પેશ કરતે હો. અય લોગો! દુનિયાસે ડરોં और औरતોંસે ડરો. પેહલા કિતના જો બની ઈસરાઈલમેં પૈદા હુવા થા. વો औरતોં હીસે મુતઅલ્લિક થા. और ફરમાયા કે અલ્લાહ તઆલા જલ્લ તર સઝા દેનેવાલા હૈ. યાની દુનિયાકી ઝિંદગી જલ્લ તર ખતમ હો જાએગી और આકિબત और સઝાસે સાબિકા પડ જાએગા. और વો બડા ગફૂર और રહીમ હૈ.

યહાં ખૌફ ભી દિલાયા જા રહ્યા હૈ और તરગીબ ભી દી જા રહી હૈ કે ઉસકા હિસાબ और ઈકાબ જલ્લ તર આ જાએંગે. और ખુદાકી નાફરમાની और રસૂલોંકી મુખાલિફત કરનેવાલે પકડે જાએંગે, જિસને અલ્લાહકો દોસ્ત બનાયા. અલ્લાહ ઉસકા વાલી और ગફૂર હૈ और રહીમ હૈ. અકસર જગહ કુરઆનમેં અલ્લાહકી ये દોનોં સિફતેં યાની ગફૂર और રહીમ હમેશા સાથ સાથ આઈ હૈં.

જૈસાકે ફરમાયા કે તુમહારા રબ અપને બંદોંકે ગુનાહોંકો બખ્શનેકે બારેમેં બડા સાહિબે મગફિરત હૈ. ઔર ઉસકે સાથ ઉસકી પકડ ભી બડી સખ્ત હોતી હૈ. ઔર ફરમાયા અય નબી મેરે બંદોંસે કેહ દો કે મેં ગફૂર ઔર રહીમ હૂં. ઔર મેરા અઝાબ ભી બડા સખ્ત અઝાબ હૈ. તરગીબ ઔર તરહીબ પર મુશ્તમિલ આયાત બડી કસરતસે હૈં. કભી તો બંદોંકી સિફાત બયાન કરકે તરગીબ દેતા હૈ. ઔર કભી દોઝબકા ઝિક્ક ફરમાકર ઉસકે અઝાબ ઔર કિયામતકી હોલનાકિયોંસે ડરાતા હૈ. ઔર કભી એક સાથ દોનોંકા ઝિક્ક ફરમાતા હૈ. ખુદા અપને અહકામમેં હમેં અપના ઈતાઅત ગુઝાર બનાએ ઔર ગુનેહગારોંકે ઝમરેસે દૂર રખ્ખે.

રસૂલુલ્લાહ (સ. અ. વ.) ને ફરમાયા અગર મોમિન યે જાન લે કે ખુદાકા અઝાબ કિતના સખ્ત હોતા હૈ તો કોઈ જન્નતકી તમઅ તક ન કરેગા. કહેગા કે દાઝખસે છુટકારા પા જાઉં તો બસ હૈ. ઔર અગર કાફિર યે માલૂમ કર લે કે ખુદાકી રહમત કેસી ઝબરદસ્ત હૈ તો વો જન્નતસે માયૂસ ન હો હાલાંકે ઉસકો જન્નતકા ઈસ્તિહકાક હી નહીં હૈ. અલ્લાહ તઆલાને રહમતકે સો (૧૦૦) હિસ્સે રખ્ખે હૈં ઉસમેંસે એક હિસ્સા અપની સારી મખ્લૂકાતકે દરમિયાન તકસીમ કર દિયા કે ઉસીકે હિસ્સાએ રસદીકે સબબ દુનિયામેં લોગ ઔર જાનવર એક દૂસરે પર રહમ કરતે હૈં. ઔર હમદર્દી કરતે હૈં ઔર બાકી નિન્નાનવે હિસ્સે રહમકે અલ્લાહ તઆલાને અપને લિયે રખ લિયે હૈં. ઈસસે અંદાઝા હો સકતા હૈ કે ઉસકી રહમત કેસી ઝબરદસ્ત હોગી. હઝરત (સ. અ. વ.) ને ફરમાયા કે અલ્લાહને જબ મખ્લૂકકો પૈદા કિયા તો અપની કિતાબ લૌહે મહેફૂઝમેં લિખ દિયા હૈ. જો ઉસકે પાસ અશકે ઉપર હૈ કે મેરી રહમત મેરે ગઝબ પર ગાલિબ રહેગી, ઉસી એક હિસ્સાકી યે બરકત હૈ કે જાનવર ગાય, ઊંટની વગૈરહ ભી બંચેકો કુચલ દેનેસે બચતી હૈ. ઔર બચ્ચા પાંવકે નીચે આ રહા હો તો બચતી ઔર એહતિયાત કરતી હૈ.

(૯૬) ઈન્ન રબ્બકુમુલ્લાહુલ્લઝી ખલકસ્સમાવાતિ વલ્ અર્જ ફી સિત્તિ અથ્યામિન્ પુમ્મસ્તવા અલલ્ અર્શ, યુગ્શીલ્લૈલ નહાર યત્લુબુહુ હધીષા, વશ્શમ્સ

वल् कमर वन्नुजूम मुसम्मरातिम् बिअम्बिही, अला लहुल् पल्कु वल् अम्बु,
तभारकल्लाहु रम्बुल् आलमीन. (पा. ८, अअराफ, ५४)

तर्जुमा : बेशक तुमहारा रब अल्लाह ही है. जिसने सब आसमानों और जमीनको छ रोजमें पैदा किया है. फिर अर्श पर काँठम हुवा. वो रातसे दिनको जैसे तौर पर छुपा देता है के वो रात उस दिनको जल्दीसे आ लेती है और सूरज और चाँद और दूसरे सितारोंको पैदा किया जैसे तौर पर के सब उसके हुकमके ताबेअ हैं. याद रम्बो अल्लाह तआला हीके लिये पास है पालिक होना, और हाकिम होना, बड़ी ખૂબियोंसे ભરા हुवा है अल्लाह ज़े तमाम आलमका परवरदिगार है.

तशरीह : अल्लाह तआला पबर देता है के जुदाओ पाक जमीन और आसमानका पैदा करनेवाला है. उसने जमीन और आसमानको छ दिनमें पैदा किया है जिसका कुरआनमें कई बार जिक्र आया है. वो छ दिन ये हैं. छतवार, पीर, मंगल, बुध, जुमे'रात, जुम्मा, जुम्मा हीके रोज सारी मज्बूक मुजतमेअ हुई. और उसी रोज आदम (अलै.) पैदा किये गये. दिनोंके बारेमें छिप्तिलाफ़ है के क्या दिन छन दोनोंकी तरह था. जैसाके जहन झैरन उसी जयालकी तरह मुन्तकिल होता है. या ये के अक हज्र सालवाला दिन था. अब रेह गया हफ़ता (सनीयर) का दिन. उस दिन कुछ पैदा नहीं किया गया. पैदाछिश उस रोज मुन्कतेअ (बंद) थी. छस लिये उस सातवें दिन यानी हफ़ता (सनीयर) के दिनको यौमुस सप्त केहते हैं. और "सप्त" के मा'ना कतअके हैं.

अबू हुरैरह (रटि.) से रिवायत है के रसूलुल्लाह (स.अ.व.) ने मेरा हाथ थामा और फरमाया के अल्लाह तआलाने हफ़ताके रोज जमीन पैदा की और छतवारके रोज पहाड पैदा किये. और पीरके रोज दरप्त पैदा किये. बुराछियां और मक़ड़ात मंगलके रोज. नूर बुधके रोज. और तमाम ज़नवर और इह वाले जुमे'रातके रोज, और आदम (अलै.) को असरके बाद जुम्माके दिन आपरी घंटेमें असर और मगरिबके दरमियान. छस हदीससे तो सातों दिन मस़रूफ़ साबित होते हैं. और अल्लाह तआलाने तो फरमाया के छ दिन मस़रूफ़ियतके थे उन छ

દિનકી મસરૂફિયતકે બાદ વો અર્શ પર જલ્વા અફરોજ હો ગયા. ઈસ મકામ પર બહોત કુછ લોગોંને ખયાલ આફરીનિયાં કી હૈં. ઔર બહોત ખયાલાત દોડાએ હૈં. હમ ઈસ બારેમેં સલફે સાલિહીનકા મસ્લક ઈખ્તિયાર કરતે હૈં. યાની માલિક, ઔઝાઈ, સૂરી, લૈસ બિન સઅદ, શાફઈ, અહમદ ઔર ઈસ્હાક બિન રાહવૈહ વગૈરહ ઔર નયે પુરાને અઈમ્મતુલ મુસ્લિમીન. ઔર વો મસ્લક યે હૈં કે ઉસ પર યકીન કર લિયા જાએ બગૈર કિસી કેફિયત ઔર તશબીહકે ઔર બગૈર ઉસ ફૌરી ખયાલકી તરફ ઝહન લે જાનેકે કે જિસસે તશબીહકા અકીદા ઝહનમેં આતા હૈ. ઔર જો સિફાત ખુદાસે બઈદ હૈ. ગર્ઝ જો કુછ ખુદાને ફરમાયા હૈ બગૈર ઉસ પર કુછ ખયાલ આરાઈ ઔર શુબહ કરનેકે તસ્લીમ કર લિયા જાએ ઔર યૂં ચિરંમેં ન પડે. ક્યૂંકે અલ્લાહ પાક કિસી ચીઝકે મુશાબેહ ઔર મુમાસિલ નહીં હૈ. વો સમીઅ ઔર બસીર હૈ. જૈસાકે મુજતહિદીનને ફરમાયા જિનસે નઈમ બિન હમ્માદ અલ ખઝાઈ ભી હૈં જો બુખારી (રહ.) કે ઉસ્તાદ હૈં કહા હૈ કે જિસને અલ્લાહ તઆલાકો કિસી મખ્લૂકસે તશબીહ દી વો કુફકા મુરતકિબ હો ગયા. ઔર અલ્લાહ પાકને જિન સિફાતસે અપનેકો મુતસિફ ફરમાયા ઉસસે ઈન્કાર કિયા તો કુફ કિયા. અલ્લાહ તઆલા ઔર ઉસકે રસૂલને જિન ખાતોંસે અલ્લાહકી તૌસીફ નહીં કી વૈસી તૌસીફ કરના યેહી તશબીહ હૈ. ઔર જિસને અલ્લાહકે લિયે વો ઔસાફ સાબિત કિયે જિનકી સરાહત આયાતે ઈલાહીમેં ઔર અહાદીસે સહીહામેં હુઈ હૈ. જો ખુદાકે જલાલકો સાબિત કરતી હૈં. ઔર હર નકાઈસસે અલ્લાહકી ઝાતકો બરી કરતી હૈં. તો ઔસા હી શખ્સ સહીહ ખયાલ પર હૈ. ઈરશાદ હોતા હૈ કે વો ઢાંકતા હૈ રાતસે દિનકો યાની રાતકી તારીકી દિનકી રોશનીસે. ઔર દિનકી રોશની રાતકી તારીકીસે ઢાંક દેતા હૈ. ઔર ઉસ રાત ઔર દિનમેંસે હર એક દૂસરેકો બડી તેઝીસે પા લેતે હૈં. યાની યે ખતમ હોને લગતા હૈ તો વો આ ધમકતા હૈ ઔર વો રૂખ્સત હોને લગતા હૈ તો યે ફૌરન આ પહોંચતા હૈ જૈસાકે ફરમાયા : **وَأَيُّتُكُمُ اللَّيْلُ نَرْتَابُ** મિન્હુન્નાહાર ફઈઝાહુમ્ મુઝલિમૂન. યાની ઉનકે લિયે ઉસમેં નિશાની હૈ કે રાતકે ઝરીઆ દિનકી પોસ્ત કુની હોતી હૈ. ઔર યકાયક તારીકી ફૈલ જાતી હૈ. ઔર સૂરજ અપની કરારગાહકી તરફ દૌડતા હૈ. યે અઝીઝ ઔર અલીમકા મુકરર કરદા ઉસૂલ

હે. ચાંદકે હમને મનાઝિલ કરાર દે રખે હૈં. વો ઘટતા બળહતા રેહતા હૈ. હતાકે કિસી રોઝ ખજૂરકી સૂખી ટેહનીકી તરહ બારીક હો જાતા હૈ. સૂરજસે યે નામુમકિન હૈ કે વો ચાંદસે આગે બળહે ઔર ન રાત દિનસે આગે બળહ સકતી હૈ હર એક અપને મુકરરહ દાઈરા ઔર મદાર પર ગરદિશ કરતે હૈં. ઈસ લિયે યત્નુબુહૂ હધીધંવ વશશમ્સ વલ્ કમર વન્નુજૂમ મુસખ્ખરાતુમ્ બિઅસ્રિહ ફરમાયા. યાની સબ ચીઝેં ઉસકે તહત તસરુફમેં ઔર ઉસીકી તસ્ખીર ઔર મશિયતકે અંદર હૈં ઈસી લિયે ફરમાયા અલા લહુલ્ પલ્કુ વલ્ અમ્મુ યાની મુલ્ક ઔર તસરુફ ઉસીકા હક હૈ. અલ્લાહ તઆલાકા ફરમાન તબારકલ્લાહુ રબ્બુલ્ આલમીન જૈસાકે ફરમાયા તબારકલ્લઝી જઅલ ફિસ્માઈ બુરૂજા. રસૂલુલ્લાહ (સ. અ. વ.) ને ફરમાયા કે જો અમલે સાલેહ કરકે ખુદાકા શુક્ર અદા ન કરે બલ્કે અપની તા'રીફ કરે ઉસને કુફ્ર કિયા ઔર ઉસકા અમલ સલ્બ કર લિયા જાએગા. ઔર જિસને ગુમાન કિયા કે અલ્લાહ તઆલાને બંદેકો અપની કોઈ હુકૂમત યા કુદરત મુન્તાકિલ કર દી હૈ. તો ઉસને કુફ્ર કિયા. ક્યૂંકે ફરમાયા આલા લહુલ્ પલ્કુ વલ્ અમ્મુ, તબારકલ્લાહુ રબ્બુલ્ આલમીન. દુઆએ માસૂરામેં હૈ કે યુંદુઆ માંગા કરે અલ્લાહુમ્મ લકલ્ મુલ્કુ કુલ્લુહૂ વ લકલ્ હમ્દુ કુલ્લુહૂ વ ઈલૈક યરજિઉલ્ અમ્મુ કુલ્લુહૂ અસ્અલુક મિનલ્ ખૈરિ કુલ્લિહી વ અઊઝુબિક મિનશશરિ કુલ્લિહી.

(૯૭) વહુવલ્લઝી યુરસિલુ રિયાહ બુશરમ્ બૈન યદય રહમતિહ, હતા ઈર્જાઅકલ્લત્ સહાબન્ પિકાલન્ સુફનાહુ લિબલદિમ્ મય્યિતિન્ ફઅન્જલના બિહિલ્ માઅ ફઅખરજના બિહી મિન્ કુલ્લિખ્ખમરાત, કઝાલિક નુખ્રિજુલ્ મોતા લઅલ્લકુમ્ તઝકકરન. (પા. ૮, અલ અઅરાફ, ૫૭)

તર્જુમા : ઔર વો એસા હૈ કે અપની બારાને રહમતસે પેહલે હવાઓકો ભેજતા હૈ કે વો ખૂશ કર દેતી હૈં, યહાં તકકે જબ વો હવાએ ભારી બાદલોંકો ઉઠા લેતી હૈં તો હમ ઉસ બાદલકો કિસી ખુશક સરજમીનકી તરફ હાંક લે જાતે હૈં. ફિર ઉસ બાદલસે પાની બરસાતે હૈં. ફિર ઉસ પાનીસે હર કિસમકે ફલ નિકાલતે હૈં. યૂંહી હમ મુરદોંકો નિકાલ ખડા કરેંગે તાકે તુમ સમજો.

તશરીહ : અલ્લાહ પાક જબ ઈસ ઝિક્કસે ફારિગ હો ચુકા કે વો જમીન
 ઔર આસમાનકા ખાલિક હૈ મુતસર્રિક ઔર હાકિમ ઔર મુદબ્બિર હૈ. ઔર દુઆ
 માંગનેકે તરીકેકી ભી જબ તાલીમ દે દી, તો અબ ઈસ ખાતસે આગાહ ફરમાતા હૈ
 કે વોહી રાઝિક હૈ. મરનેવાલેકો વોહી કિયામતકે રોઝ ઉઠાએગા. હવાઓકો વોહી
 ભેજતા હૈ કે પાની ભરે બાદલોંકો હર ચહાર તરફ ફેલાએ જૈસાકે ફરમાયા વમિન
 આયાતિહી અંચુરુસિલ રિયાહ મુબશ્શરાત યાની હવાએ બારિશકી બશારત
 દેતી હૈ. ઈરશાદ હોતા હૈ બૈન યદયુ રહ્મતિહ યહાં રહમતસે મુરાદ બારિશ હૈ.
 જૈસાકે ફરમાયા કે લોગોંકે નાઉમ્મીદ હો ચુકનેકે બાદ વો બાદલકો ભેજતા હૈ, જો
 ઉસકી રહમતકો બરસાતે હૈ યાની પાનીકો. ઔર ફરમાયા કે ખુદાકે આસારે રહમત
 પર નઝર ડાલો કે જમીનકે મુરદા હો જાનેકે બાદ કિસ તરહ ઉસકો ઝિંદા કર દેતા
 હૈ. ઈસી તરહ વો મુરદોંકો ઝિંદા કરને પર કાદિર હૈ. ઔર ઈરશાદ હોતા હૈ. હત્તા
 ઈજા અકલ્લતુ સહાબન્ પિકાલા યાની હવાએ બોઝલ બાદલોંકો ઉઠાએ હોતી હૈ.
 ક્યૂંકે ઉનમેં વજનદાર પાની હોતા હૈ. જો જમીનસે કરીબ તર હોતી હૈ. ફિર ઈરશાદ
 હોતા હૈ કે સુફનાહુ લિબલદિમ્ મયિત ઔર હમ મુરદા ઔર કહતઝદા ખુશક
 જમીનકો સૈરાબ કરતે હૈ. જૈસાકે ફરમાયા વ આયતુલ્ લહુમુલ્ અર્જુલ્ મૈતતુ
 અહ્યયનાહા. ઈસ લિયે ઈરશાદ હોતા હૈ ફઅખરજના બિહી મિન્ કુલ્લિષ્થમરાતિ
 કઝાલિક નુખ્રિજુલ્ મૌતા યાની જિસ તરહ હમ જમીનકો ઉસકે મર જાનેકે બાદ
 ઝિંદા કરતે હૈ. ઈસી તરહ જિસ્મોંકો પાક હો જાનેકે બાદ ભી બરોઝે કિયામત ઝિંદા
 કરેંગે. અલ્લાહ પાક આસમાનસે પાની બરસાએગા. ઔર ચાલીસ દિન તક જમીન
 પર બારિશ હોતી રહેગી ઔર ઈન્સાની જિસ્મ અપની અપની કબરોંસે ઈસ તરહ
 ઉઠને લગેંગે જૈસેકે જમીનસે દાના ઉગને લગતા હૈ. ઈસ મઝમૂનકી આયતેં
 કુરઆનમેં કસરતસે હૈ. અલ્લાહ તઆલાને કિયામતકે રોઝકો બતૌરે મિસાલ
 ઝિક્ક ફરમાયા હૈ, લઅલ્લકુમ્ તઝક્કરુન ઈસ ગર્ઝસે કે શાયદ તુમ નસીહત ઔર
 ઈબરત હાસિલ કરો.

(૯૮) अवलम् यन्तुर् इी मलकूति स्समावाति वल् अर्त्ति वमा
 भलकल्लाहु मिन् शैर्शन, व अन् असा अंय्यकून कदिक्तरब अजलुहुम, इबिअय्यि

હદીષિમ્ બઅદ્દુ યુઅમિનૂન.

(પા. ૮, અઅરાફ, ૧૮૫)

તર્જુમા : ઔર ક્યા ઉન લોગોને ગૌર નહીં ક્રિયા આસમાનોં ઔર જમીનકે આલમમેં ઔર દૂસરી ચીઝોંમેં જો અલ્લાહને પૈદા કી હૈં, ઔર ઈસ બાતમેં કે મુમકિન હે કે ઉનકી અજલ (મૌત) કરીબ હી આ પહોંચી હો. ફિર કુરઆનકે બાદ કૌનસી બાત પર યે લોગ ઈમાન લાએંગે.

તશરીહ : ઈરશાદ હોતા હૈ કે હમારી નિશાનિયોંકો ઝુઠલાનેવાલે ક્યા ઈસ બાત પર ગૌર નહીં કરતે કે હમેં કેસા ગલ્બા હાસિલ હૈ આસમાનોં ઔર જમીન પર ઔર ઉનમેં જો કુછ હૈ ઉન સબ પર. ઉનહેં ચાહિયે થા કે ઈસ પર તદબ્બુર ઔર તફક્કુર કરતે ઔર ઈબરત લેતે ઔર ઈસ નતીજે પર પહોંચતે કે યે સબ ઉસકા હૈ જિસકા કોઈ નજીર ઔર શબીહ નહીં, વોહી ઈસ બાતકા મુસ્તહિક હૈ કે ઈબાદત ઔર ખુલૂસ સિર્ફ ઉસીસે બરતેં. ઔર ઉસકે રસૂલકી તસ્દીક કરેં, ઉસકી ઈતાઅતકી તરફ ઝુક જાએં, બુતોંકો નિકાલ ફેંકેં ઔર ઈસ બાતસે ડરેં કે મૌત કરીબ હૈ. અગર કુફ હી પર મર જાએંગે તો અઝાબે અલીમકે મુસ્તહિક હોંગે. ફિર ફરમાયા કે અબ ઉસકે બાદ ફિર ઔર કૌનસી તખ્વીફ ઔર તરહીબ ચાહિયે કે જો ધમકી આઈ હુઈ હૈ વો ખુદાકી તરફસે આઈ હુઈ હૈ. અગર વો ઈસ વહી ઔર કુરઆનકી તસ્દીક ન કરેં જો મુહમ્મદ (સ.અ.વ.) ને પેશ કી હૈ તો ફિર કિસ બાતકી તસ્દીક કરેંગે.

હઝરત અબૂ હુરૈરહ (રદિ.) સે રિવાયત હૈ કે હઝરત (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા. શબે મેઅરાજમેં મૈને દેખા કે આસમાને હફ્તુમ (સાતવેં આસમાન) તક જબ મૈં પહોંચા તો ઉપર નઝર કી તો રઅદ ઔર બર્ક દેખે. ઔર ઐસી કૌમ પરસે મેરા ગુઝર હુવા જિનકે પેટ મટકોંકી તરહ ફૂલે હુએ થે, ઉનમેં સાંપ ભરે હુએ થે. જો બાહિરસે ભી દિખાઈ દે રહે થે. મૈને જિબ્રઈલ (અલૈ.) સે પૂછા તો ઉનહોંને બતાયા કે યે સૂદ ખાનેવાલે લોગ હૈં. ઔર જબ ઉસ પેહલે આસમાન પર ઉતરા તો મૈને અપનેસે નીચેકી તરફ નઝર ડાલી તો એક ધુન્દ ઔર ધુવાં થા. ઔર શોરો ગોગા બરપા થા. મૈને પૂછા કે અય જિબ્રઈલ યે ક્યા હૈ? તો કહા યે વો શયાતીન હૈં જો ઈન્સાનોંકી આંખોંકે સામને ધૂમતે રેહતે હૈં ઔર આડ બન જાતે હૈં. તાકે જમીન

और आसमानके भलकूतमें ईन्सान नज़र ही न कर सके, अगर ये छाईल न छोते तौ ईन्सान आसमानकी अजब अजब बातें देखता.

(૯૯) હુવલ્લજી ખલકકુમ્ મિન્ નફસિંવ્ વાહિદતિંવ્ વ જઅલ મિન્હા જૌજહા લિયસ્કુન ઈલૈહા, ફલમ્મા તગશ્શાહા હમલત્ હમ્લન્ ખફીફન્ ફમર્રત્ બિહી, ફલમ્મા અષ્કલદ્ દ-અ-વલ્લાહ રબ્બહુમ્મા લઈન્ આતેતના સાલિહલ્ લનકૂનન્ મિનશ્શાકિરીન. ફલમ્મા આતાહુમા સાલિહન્ જઅલા લહુ શુરકાઅ ફીમા આતાહુમા, ફતઆલલ્લાહુ અમ્મા યુશિરકૂન.

(પા. ૮, અલ અઅરાફ, ૧૮૯-૧૯૦)

તર્જુમા : વો અલ્લાહ તઆલા એસા હૈ જિસને તુમકો એક તને વાહિદસે પૈદા ક્રિયા ઔર ઉસીસે ઉસકા જોડા બનાયા તાકે વો ઉસ અપને જોડેસે ઉન્સ હાસિલ કરે. ફિર જબ મિયાંને બીવીસે કુરબત કી તો ઉસકો હમલ રેહ ગયા હલ્કાસા. સો વો ઉસકો લિયે હુએ ચલતી ફિરતી રહી, ફિર જબ વો બોઝલ હો ગઈ તો દોનોં મિયાં બીવી અલ્લાહસે જો ઉનકા માલિક હૈ દુઆ કરને લગે કે અગર તૂને હમકો સહીહ સાલિમ ઔલાદ દે દી તો હમ ખૂબ શુક ગુઝારી કરેંગે, સો જબ અલ્લાહને દોનોંકો સહીહ સાલિમ ઔલાદ દે દી તો અલ્લાહકી દી હુઈ ચીઝમેં વો દોનોં અલ્લાહકે શરીફ કરાર દેને લગે, સો અલ્લાહ પાક હૈ ઉનકે શર્કસે.

તશરીહ : ઈરશાદ હોતા હૈ કે દુનિયા જહાંકે લોગ આદમ (અલૈ.) કી નસલસે પૈદા ક્રિયે ગયે હૈં ઔર આદમ (અલૈ.) હીસે ઉનકી બીવી હવ્વા પૈદા કી ગઈ. ઉનહીં દોનોંસે નસલ બળ્હી જૈસાકે અલ્લાહ તઆલાને ફરમાયા કે અય લોગો! હમને તુમકો એક મર્દ ઔર એક ઔરતસે પૈદા ક્રિયા હૈ ઔર ઈતના બળ્હાયા કે તુમ લોગ ખાનદાન ઔર કબીલે બન ગયે અબ તુમહૈં એક દૂસરેકે હુકૂક પહેચાનના ચાહિયે ઔર ખુદા તઆલાકી નઝરોંમેં તુમમેં શરીફ તર વોહી હોગા જો સબસે ઝિયાદા મોહતાત અમલ કરે. લિયસ્કુન ઈલૈહા કે મા'ના હૈં તાકે એક દૂસરેમેં ઉલ્લત પઝીર રહે. ઈસી લિયે ફરમાયા કે જઅલ બૈનકુમ્ મવદતંવ્ વ રહ્મહ યાની તુમ દોનોંકે દિલોંમેં મુહબ્બત ઔર રહમત ડાલ દી. દો રૂહોંમેં જો મુહબ્બત ઔર રહમત

હોતી હૈ વો રૂહોંકી બાહમી ઉલ્લસત ઔર મુવાનિસ્તસે બળ્હકર નહીં હો સકતી. ઈસી લિયે તો અલ્લાહ તઆલાને યે બયાન ફરમાયા હૈ કે સાહિર (જાદૂગર) અકસર અપને સહરકે ઝરીઆ ઈસ બાતકી કોશિશ કરતે હૈં કે મિયાં બીવીમેં જુદાઈ ડાલ દેં. ગર્જ શૌહર જબ અપની બીવીકે સાથ ફિતરી મુહબ્બતકી બિના પર મુવાનિસ્ત (ઉન્સ) ઔર કુરબત ઈખ્તિયાર કરતા હૈ તો શુરમેં વો અપને પેટમેં એક હલ્કાસા બોઝ મહેસૂસ કરને લગતી હૈ. યે હમલકે શુરકા ઝમાના હોતા હૈ. ઉસ વક્ત તો ઔરતકો કોઈ તકલીફકા આગાઝ નહીં હોતા ક્યૂંકે યે હમલ તો અભી નુત્ફા યા અલકહ હૈ યાની નુત્ફા યા ગોશતકા છોટાસા લોથડા. અભી વો હલ્કી ફુલ્કી હોતી હૈ. ઈબ્ને જરીર (રહ.) કેહતે હૈં કે હમલ લિયે હુએ આસાનીસે ઉઠ બૈઠ સકતી હૈ, ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કેહતે હૈં કે મતલબ યે હૈ કે ઈખ્તિદાઈ ઝમાના વો હૈ જબકે ખૂદ ઉસકો શક હૈ કે મુઝે હમલ હૈ ભી કે નહીં. ગર્જ યે કે ઉસકે બાદ જો ઔરતકો બોઝ અચ્છા ખાસા મહેસૂસ હોને લગતા હૈ. ઔર હમલકા યકીન હો જતા હૈ. તો યે માં-બાપ ખુદાસે તમન્ના કરને લગતે હૈં કે અગર અલ્લાહ તઆલા ઉનહેં સહીહ સાલિમ બચ્ચા દે તો બડા એહસાન હૈ. ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કેહતે હૈં કે માં-બાપકો ડર લગા હોતા હૈ કે કહીં જાનવરકી શકલ યા ગૈર સાલિમ બચ્ચા ન હો જાએ જૈસાકે બાઝ મરતબા હો જાયા કરતા હૈ. હસન બસરી (રહ.) યે મતલબ લેતે હૈં કે અગર ખુદા હમકો લડકા દે, ક્યૂંકે મૌલૂદમેં ઝિયાદા સલાહિયત વાલા મૌલૂદ લડકા હી હોતા હૈ, ગર્જ યે કે જબ અલ્લાહ ઉનકો સહીહ સાલિમ બચ્ચા દેતા હૈ. તો ઉસકો બુતોંકા હિસ્સા બના ડાલતે હૈં. ખુદાકી ઝાત એસે શિક્કસે બેનિયાઝ હૈ. મુફ્તિસીરીનને યહાં બહોતસે આસાર ઔર અહાદીસ બયાન કી હૈં જિનકા હમ ઝિક્ક કરેંગે, ઉન પર રોશની ડાલેંગે, ફિર ઈન્શા અલ્લાહ સહીહ બાતકી તરફ રેહનુમાઈ કરેંગે. ખુદાહી પર ભરોસા હૈ. નબી (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં કે હવ્વાકો જબ વઝએ હમ્લ હુવા તો ઈબ્લીસ ઉનકે પાસ આયા, ઉનકા બચ્ચા ઝિંદા નહીં રેહતા થા. તો હવ્વાકો મશ્વરા દિયા કે બચ્ચેકા નામ અબ્દુલ હારિસ રખ્ખો તો વો ઝિંદા રહેગા. યુનાંચે બચ્ચેકા નામ અબ્દુલ હારિસ રખ્ખા ગયા ઔર વો ઝિંદા રહા. યે શયતાનકી તરફકી વહી થી ઔર હારિસ શયતાનકા નામ હોતા હૈ. ઈબ્ને જરીર કેહતે હૈં કે યે હઝરત આદમ

(अलै.) का वाकिआ नहीं बढे भाज दूसरे मजहबवालोंका है. और ये भी मरवी है के इससे मुराद भाज मुशरिकीन ईन्सान हैं जो औसा करते हैं. केहते हैं के ये यखूद और नसाराका ईअल बयान हुवा है के अपनी औलादको अपनी रविश पर डालते हैं. अब दूसरी अछादीस भी ईस बारेमें हैं, ये के ईब्ने अब्बास (रदि.) से मरवी है के उव्वाके जो औलाद होती थी, उनको अल्लाह तआलाकी ईबादतके लिये मभ्सूस कर देती थीं. और उनका नाम अब्दुल्लाह और अबैदुल्लाह वगैरह रખती थीं. ये बय्ये मर जाते थे. युनांये हजरत आदम और उव्वाके पास ईब्नीस आया और केहने लगा के अगर तुम अपनी औलादका कुछ दूसरा नाम रખ्ना करोगे तो वो ज़िंदा रहेगा. अब उव्वाके बय्या हुवा, मां-बापने बय्याका नाम अब्दुल हारिस रખ्ना, ईसीसे मुतअल्लिक अल्लाह पाक इरमाता है हुवल्लज़ी जलककुम् उव्वाको शक था के हमल है या नहीं. गर्ज जब वो हमलसे बोझल हो गई तो उन दोनोंने पुदासे दुआ की के अगर ज़ता ज़गता सालेह बय्या होगी तो हम बड़ा शुक्र करेंगे. अब शयतान उन दोनोंके पास आया और केहने लगा तुमहें क्या जबर के कैसा बय्या पैदा होगा, ज़नवरकी शकल और सूरतका होगा या ईन्सान. अक गलत बात उनकी निगाहोंमें अच्छी बनाकर पेश की और शयतान तो धोका देनेवाला है ही, ईससे पेहले दो बय्ये हो चुके थे और मर चुके थे. शयतानने उनहें समझाया के अगर तुम मेरे नाम पर उसका नाम न रખोगे तो न वो ठीक पैदा होगा और न ज़िंदा रहेगा. युनांये उनहोंने उस बय्येका नाम अब्दुल हारिस रખ्ना. युनांये अल्लाह तआला इरमाता है के जब अल्लाह तआलाने उनकी दुआ पर सहीह सालिम बय्या दिया तो उसका नाम अब्दुल हारिस रખकर अल्लाहके साथ शिर्क किया. ईन आयतोंमें ईसीका बयान है. और अक रिवायतमें है के पेहली दफ़ाके हमलके वक्त ये (शयतान) आया और उनहें डराया के मैं वोही हूँ. जिसने तुमहें ज़न्नतसे निकलवाया अब तुम मेरी ईताअत करो वरना मेरे करतबसे उसके सींग पैदा हो जायेगा और वो पेटको फाडकर निकलेगा और ये होगा वो होगा, गर्ज उनहें बहोत भौंफ़ला कर दिया, मगर उनहोंने उसकी बात न मानी. पुदाकी मस्खेहत बय्या मुरदा पैदा हुवा. दूसरा हमल हुवा फिर भी बय्या मुरदा पैदा

હુવા. અબકે ઈબ્લીસને આકર અપની બહોત ખૈરખવાહી જતાઈ. બચ્ચેકી મુહબ્બત ગાલિબ આ ગઈ ઔર ઉસકા નામ ઉનહોંને અબ્દુલ હારિસ રખ દિયા. ઈસી બિના પર અલ્લાહ તઆલાને ફરમાયા. જઅલા લહૂ શુરકાઅ ફીમા આતાહુમા ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) સે ઈસ હદીસકો લેકર ઉનકે શાગિદોંકી એક જમાઅતને ભી યેહી કહા હૈ. જૈસે સઈદ બિન જુબેર, મુજાહિદ, ઈકરમા, કતાદા, સુદી (રહ.) લેકિન ઝાહિર યે હૈ કે યે વાકિઆ અહલે કિતાબસે લિયા ગયા હૈ. લેકિન હમ તો વોહી કેહતે હૈ જો હઝરત હસન (રહ.) કેહતે હૈ કે મુશરિકોંકા અપની ઔલાદમેં શરીકે ખુદાકા બયાન ઈન આયતોંમેં હૈ. ન કે હઝરત આદમ ઔર હવ્વાકા. પસ અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ કે અલ્લાહ તઆલા ઈસ શિર્કસે બુલંદ ઔર બાલા હૈ.

(૧૦૦) ઈન્ન રબ્બકુમુલ્લાહુલ્લઝી ખલકસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝ ફી સિત્તિ અથ્યામિન્ ખુમ્મસ્તવા અલલ્ અર્શિ યુદબ્બિરુલ્ અમ્ર, મા મિન્ શફીઈન્ ઈલ્લા મિમ્ બઅદિ ઈઝ્નિહી, ઝાલિકુમુલ્લાહુ રબ્બકુમ્ ફઅબુદ્દહ્, અફલા તઝક્કરૂન.
(પા. ૧૧, યુનુસ, ૩)

તર્જુમા : બિલાશુબહ તુમહારા રબ અલ્લાહ હી હૈ જિસને આસમાનોં ઔર જમીનકો છં રોઝમેં પૈદા કર દિયા. ફિર અર્શ પર કાઈમ હુવા. વો હર કામકી તદબીર કરતા હૈ. ઉસકી ઈજ્ઝતતકે બગૈર કોઈ ઉસકે પાસ સિફારિશ કરનેવાલા નહીં, ઐસા અલ્લાહ તુમહારા રબ હૈ સો તુમ ઉસકી ઈબાદત કરો, ક્યા તુમ ફિર ભી નસીહત નહીં પકડતે.

તશરીહ : ઈરશાદે બારી તઆલા હૈ કે અલ્લાહ તઆલા તમામ આલમકા પરવરદિગાર હૈ. ઉસને જમીનોં ઔર આસમાનોંકો છ (૬) દિનમેં પૈદા કિયા, કહા ગયા હૈ કે યે દિન હમારે દિનોંકે જૈસે થે, ઔર યે ભી કહા ગયા હૈ કે હજર સાલકા એક દિન થા. જિસકા બયાન આગે આએગા. ફિર વો અર્શ અઝીમ પર મુતમક્કિન હો ગયા, ઔર અર્શ સબ મખ્લૂકાતમેં સબસે બડી મખ્લૂક હૈ, વો સુર્ખ (લાલ) યાફૂતકા બના હુવા હૈ. યા યે કે વો ભી ખુદાકા એક નૂર હૈ ખુદા તમામ મખ્લૂકકા મુદબ્બિર સર પરસ્ત ઔર કફીલ હૈ. ઉસકી નિગેહદાશ્તસે જમીન યા આસમાનોંકા એક ઝર્ફ ભી બચા યા છૂટા નહીં. એક તવજજોહ ઉસકો દૂસરી તરફકી તવજજોહસે નહીં

રોક સકતી, ઉસકે લિયે કોઈ બાત ભી ગલત તૌર પર બાકી નહીં રેહ સકતી. પહાડોં, સમંદરોં, આબાદિયોં, જંગલોં કહીં ભી કોઈ બડી તદબીર છોટી તરફ ધ્યાનસે ઉસકો નહીં રોક સકતી. કોઈ જાનદાર ભી દુનિયામેં એસા નહીં જિસકા રિઝક ખુદાકે ઝિમ્મે ન હો. એક ચીઝ ભી હરકત કરતી હૈ એક પત્તા ભી ગિરતા હૈ તો વો ઉસકા ઈલ્મ રખતા હૈ, જમીનકી તારીકિયોંમેં કોઈ ઝર્ફ એસા નહીં ઔર ન કોઈ તર ઔર ખુશ્ક એસા હૈ જો ઉસકી લૌહે મહેકૂઝ યાની કિતાબે ઈલ્મમેં ન હો. જિસ વક્ત યે આયત ઉતરી ઈન્ન રબ્બકુમુલ્લાહુલ્લઝી ખલકસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝ મુસલમાનોંકા એક બડા કાફલા આતા દિખાઈ દિયા. માલૂમ હો રહા થા કે બદવી લોગ હૈ. લોગોંને પૂછા તુમ કૌન લોગ હો? તો કહા હમ જિન્ન હૈ. ઈસ આયતકે સબબ હમ શહેરસે નિકલ પડે હૈ. ઔર અલ્લાહ તઆલાકા કૌલ મા મિન્ શફીઈન્ ઈલ્લા મિમ્ બઅદિ ઈઝ્નિહી યાની કોઈ ઉસકી ઈજાઝતકે બગૈર કિસીકી શફાઅત ન કર સકેગા. યે કૌલ ખુદાકે ઉસ કૌલકે મુતાબિક હૈ મન્ ઝલ્લઝી યશ્ફઉ ઈન્દહૂ ઈલ્લા બિઈઝ્નિહી ઔર ઝાલિકુમુલ્લાહુ રબ્બકુમ્ ફઅબુદ્દહ્ યાની ઉન લોગોંને ઈબાદતકે લિયે ખુદા હીકી ઝાતકો ખાસ કર લિયા. ઔર અય મુશરિકો! તુમ ઈબાદતમેં અલ્લાહ તઆલાકે સાથ દૂસરે ખુદાઓંકો ભી શરીક કર લેતે હો. હાલાંકે તુમ અચ્છી તરહ જાનતે હો કે પૈદા કરનેવાલા ખુદા એક હી હૈ ઉસકે સિવા કિસીકી ઈબાદત નહીં હો સકતી. ખૂદ અલ્લાહ તઆલાને ફરમાયા હૈ કે અગર તુમ ઉનસે પૂછો કે તુમહેં કિસને પૈદા કિયા? તો એ'તિરાફ (ઈકરાર) કર લેંગે કે અલ્લાહ તઆલાને. ઔર અગર પૂછો કે યે અર્શે અઝીમ ઔર સાતોં આસમાનોંકા ખુદા કૌન હૈ? તો ફૌરન બોલ ઉઠેંગે કે અલ્લાહ તઆલા હૈ. તો ઉનસે પૂછો કે ફિર ઉસ ખુદાસે ડરતે ક્યૂં નહીં હો ઔર શિર્ક ક્યૂં કરતે હો?

(૧૦૧) હુવલ્લઝી જઅલશશમ્સ ઝિયાઅન્ વલ્ કમર નૂરન્ વકદરહૂ મનાઝિલ લિતઅલ્મૂ અદદસ્સિનીન વલ્ હિસાબ, મા ખલકલ્લાહુ ઝાલિક ઈલ્લા બિલ્ હક્કિ, યુફસ્સિલુલ્ આયાતિ લિકૌમિંય્ યઅલમૂન. ઈન્ન ફિખ્તિલાફિલ્ લૈલિ વન્નહારિ વમા ખલકલ્લાહુ ફિસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝિ લઆયાતિલ્ લિકૌમિંય્ યતકૂન.

(પા. ૧૧, યૂનુસ, ૫-૬)

તર્જુમા : વો અલ્લાહ તઆલા એસા હૈ જિસને આફતાબકો ચમકતા હુવા બનાયા. ઓર ચાંદકો નૂરાની બનાયા. ઓર ઉસકે લિયે મંઝિલેં મુકર્રર કી. તાકે તુમ બરસોંકી ગિન્તી ઓર હિસાબ માલૂમ કર લિયા કરો. અલ્લાહ તઆલાને યે ચીઝેં બેફાઈદા નહીં પૈદા કી. વો યે દલાઈલ ઉનકો સાફ સાફ બતલા રહા હૈ. જો દાનિશ (સમજ) રખતે હૈં. બિલાશુબહ રાત ઓર દિનકે યકે બાદ દીગરે આનેમેં ઓર અલ્લાહ તઆલાને જો કુછ આસમાનોં ઓર જમીનમેં પૈદા કિયા હૈ ઉન સબમેં ઉન લોગોંકે વાસ્તે દલાઈલ હૈં જો અલ્લાહકા ડર રખતે હૈં.

તશરીહ : અલ્લાહ પાક ઈસ બાતકી બબર દે રહા હૈ કે અલ્લાહ તઆલાને અપને કમાલે કુદરત પર ઓર અઝમતે સલતનત પર દલાલત કરનેવાલી કેસી કેસી નિશાનિયાં પૈદા કી. સૂરજસે નિકલનેવાલી શુઆઓકો ઉસને તુમહારે લિયે રોશની બનાયા ઓર ચાંદકી રોશનીકો તુમહારે લિયે નૂર બનાયા. સૂરજકી રોશની અલગ કિસમકી હૈ. ઓર ચાંદકી રોશની અલગ નૌઈયતકી હૈ. રોશની એક હી હૈ ફિર ભી દોનોંમેં બઝા ફર્ક હૈ કે એક રોશની દૂસરીસે મેલ નહીં ખાતી. દિનમેં સૂરજકી બાદશાહત હૈ તો રાતમેં ચાંદકી. ઈજરામે સમાવી દોનોં. લેકિન સૂરજકે મનાઝિલ નહીં મુકર્રર કિયે, ઓર ચાંદકે મનાઝિલ મુકર્રર કિયે, પેહલી તારીખ ચાંદ નિકલતા હૈ તો બહોત હી છોટા હોતા હૈ. ફિર ઉસકી રોશની ભી બળહતી જાતી ઓર જિર્મ (જિસ્મ) ભી બળહતા હૈ. હત્તાકે કામિલ હો જાતા હૈ ગોલ દાઈરા બન જાતા હૈ. ઉસકે બાદ ફિર ઘટના શુરૂ હોતા હૈ. ઓર પૂરે એક મહીને બાદ ફિર અપની પેહલી હાલત પર આ જાતા હૈ. જૈસાકે ફરમાયા અલ્લાહ પાકને વલ્ કમર કદરનાહુ મનાઝિલ હત્તા આદ કલ્ ઉરજૂનિલ્ કદીમ. ચાંદકે લિયે હમને ઘટાવ ઓર બળહાવકે મનાઝિલ કરાર દિયે હૈં કે વો ઘટ ઘટકર પુરાની સૂખી ટેહનીકે માનિદ હો જાતા હૈ. ન તો સૂરજ ચાંદકો જા પકડતા હૈ. ઓર ન રાત હી દિનસે આગે બળહ જાતી હૈ. હર એક અપને અપને ઝાબ્તે ઓર કાનૂનકી રવસે અપને અપને મદાર પર ધૂમ રહે હૈં. ઓર અલ્લાહ તઆલાકા કીલ વશશમ્સ વલ્ કમર હુરબાના સૂરજ ઓર ચાંદકા અપના અપના હિસાબ હૈ. ઈસ આપતે કરીમામેં બતાયા ગયા હૈ કે સૂરજકે ઝરીઆ દિન પહેચાને જાતે હૈં. ઓર ચાંદકી ગરદિશસે મહીનોં ઓર સાલોંકા હિસાબ લગતા હૈ. અલ્લાહ તઆલાને ઉનકો અબસ

(બેકાર) નહીં પૈદા ક્રિયા છે. બલ્કે બલ્કે આલમમેં એક બડી હિકમત છુપી હુઈ છે. ઔર ઉસકી કુદરત પર હુજજતે બાલિગા છે. જૈસાકે ફરમાયા વમા ખલફનસ સમાઅ વલ્ અર્ઝ વમા બૈનહુમા બાતિલા યાની હમને આસમાન ઔર જમીન ઔર ઉસકે દરમિયાનકી ચીઝોંકો બાતિલ તૌર પર નહીં પૈદા ક્રિયા. યે કાફિરોંકો ગુમાન છે. કાફિરોં પર દોઝબકી હલાકત છે ઔર અલ્લાહ તઆલાકા કૌલ અફહસિબ્તુમ્ અન્નમા ખલફનાકુમ્ અબખંવ્ વ અન્નકુમ્ ઈલૈના લા તુરજઊન ક્યા તુમ યે સમઝતે હો ક હમને તુમકો અબસ (બેકાર) પૈદા કર દિયા, અબસ પૈદા હોકર તુમ અબસ મર ગયે ઔર ફિર હમારી તરફ લૌટાએ નહીં જાઓગે. અલ્લાહ તઆલાકી ઝાત બુલંદ ઔર બાલા છે. વો ખુદાએ વાહિદ રબ્બે અર્શે કરીમ છે. આયાતકા મતલબ હૈ કે હમ હુજજત વ દલાઈલ ખોલ ખોલકર બયાન કરતે હૈ. તાકે સમઝનેવાલે સમઝ જાએ. રાત-દિનકે ઈખ્તિલાફકા મતલબ યે હૈ કે દિન જાતા હૈ તો રાત આતી છે. ઔર રાત જાતી હૈ તો દિન આતા છે. એક દૂસરે પર ગાલિબ આકર કરાર પઝીર નહીં હો જાતા. જૈસાકે કૌલે બારી તઆલા હૈ યુગશીલ્ લૈલન્નાહાર યલ્લુબુલ્ હખીષા. રાત દિન પર છા જાતી હૈ. ઔર દિન રાત પર છા જાતા હૈ. મગર ક્યા મજલ કે સૂરજ ચાંદસે જા ટક્કર ખાએ. અલ્લાહ તઆલાકા કૌલ ફાલિકુલ્ ઈસ્બાહિ વ જઅલલ્ લૈલ સકના. સુબહકો પૂફટતી હૈ ઔર રાત સુફૂનસે ગુઝરતી હૈ. ખુદા તઆલાને આસમાન ઔર જમીનમેં જો કુછ પૈદા ક્રિયા હૈ વો ઈસ બાતકી નિશાનિયાં હૈ કે ઉસકી કુદરત કિતની અઝીમ હૈ. જૈસાકે કૌલે ખુદાવંદી હૈ વ કઅયિમ્ મિન્ આયતિન્ ફિસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝિ જમીન ઔર આસમાનમેં ખુદાકી કિતની હી નિશાનિયાં ભરી પડી હૈ. કુલિન્ઝુર મા ઝ ફિસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝ, વમા તુગ્નીલ્ આયાતુ વન્નુઝુરુ અન્ કૌમિલ્ લા યૂઅમિનૂન ગૌર કરો કે આસમાન ઔર જમીનમેં ક્યા કુછ નિશાનિયાં નહીં હૈ? ઔર કાફિરોંકો મુતનબ્બેહ કરનેવાલે ક્યા ક્યા દલાઈલ નહીં? નીઝ અલ્લાહ તઆલાને ફરમાયા ક્યા વો આસમાન ઔર જમીનમેં ઈધર ઉધર અપને આગે ઔર પીછે નઝર નહીં ડાલતે? યે નિશાનિયાં અકલવાલોકે લિયે હૈ ઔર ખુદા તઆલાકે ઈકબ ઔર અઝાબસે બચનેવાલોકે લિયે હૈ.

(૧૦૨) કુલ્ મંય્ યર્ઝુકુકુમ્ મિનસ્સમાઈ વલ્ અર્ઝિ અમ્મંય્ યમ્લિકુ સ્સમ્મ વલ્ અબ્સાર વમંય્ યુઝિજુલ્ હય્થ મિનલ્ મયિયિતિ વ યુઝિજુલ્ મયિયિત

મિનલ્ હયિ વમંયુ યુદબ્બિરુલ્ અમ્મ, ફસયકૂલૂનલ્લાહ, ફકુલ્ અફલા તત્તકૂન.
ફઝા લિકુમુલ્લાહુ રબ્બુકુમુલ્ હક્કુ, ફઝા ઝા બઅદલ્ હકિક ઈલ્લઝઝલાલ, ફઅન્ના
તુસ્ફિન્.
(પા. ૧૧, યુનુસ, ૩૧-૩૨)

તર્જુમા : આપ કહિયે કે વો કૌન હૈ જો તુમકો આસમાન ઔર જમીનસે રિઝક પહોંચાતા હૈ. યા વો કૌન હૈ જો કાનોં ઔર આંખોં પર પૂરા ઈબ્તિયાર રખતા હૈ. ઔર વો કૌન હૈ જો ઝિંદાકો મુરદાસે નિકાલતા હૈ. ઔર મુરદાકો ઝિંદાસે નિકાલતા હૈ. ઔર વો કૌન હૈ જો તમામ કામોંકી તદબીર કરતા હૈ? જરૂર વો યેહી કહેંગે કે “અલ્લાહ” તો ઉનસે કહિયે કે ફિર ક્યૂં નહીં ડરતે. સો યે હૈ અલ્લાહ તઆલા જો તુમહારા હકીકી રબ હૈ ફિર હકકે બાદ ઔર ક્યા રેહ ગંયા બજુઝ ગુમરાહીકે, ફિર કહાં ફિરે જાતે હો.

તશરીહ : મુશરિકીન પર અલ્લાહ તઆલા હુજજત પેશ કરતા હૈ કે ખુદાકી વહદાનિયત ઔર રૂબૂબિયતકા એ’તિરાફ કરના પડેગા. યાની અય નબી! પૂછો કે વો કૌન હૈ જો આસમાનસે બારિશ બરસાતા હૈ ઔર અપની કુદરતસે જમીનકો શિગાફ દેતા હૈ. જિસકે અંદરસે દાને, અંગૂર, નીશકર (સરકુંડા), ઝૈતૂન, ખુરમા, ઘને ઘને બાગ ઔર ખોશાદાર મેવે પૈદા કરતા હૈ. ક્યા ઉસકે સાથ કોઈ ઔર ખુદા હો સકતા હૈ? તો ઉનહેં માનના પડેગા કે યે ખુદા હીકે કામ હૈં. અગર વો અપના રિઝક રોક લે. તો કૌન હૈ કે ખોલ દે. ઔર જિસને કે યે કુવ્વતે સામિઆ (સુનનેકી તાક્ત) ઔર કુવ્વતે બાસિરા (દેખનેકી તાક્ત) દી હૈ. કે અગર ચાહે તો સલ્બ કર લે. તુમ ખૂદ કેહ દો કે યે સમાઅત ઔર બસારત ઔર સારી ઈન્સાની કુવ્વતેં અલ્લાહ હીને પૈદા કી હૈં. ક્યા તુમ ઉસકો નારાઝ કરકે પસંદ કરોગે કે વો તુમહારી બસારત ઔર સમાઅત છીન લે. જો અપની કુદરતે અઝીમાસે મય્થિતસે ઝિંદાકો પૈદા કરતા હૈ. ઔર ઝિંદાસે મય્થિતકો નિકાલતા હૈ, ઔર કૌન સારી કાઈનાતકા ઈન્તિઝામ અપને હાથમેં લિયે હુએ હૈ કે જો કુછ હોતા હૈ ઉસકી સવાબ દીદ ઔર મરઝીસે. સબકો વો પનાહ દેતા હૈ. ઉસકે બર બિલાફ કોઈ કિસીકો પનાહ નહીં દે સકતા. વો સબ પર મુતસર્રિફ ઔર હાકિમ હૈ. ઉસકે હુકમકે બાદ કિસીકા હુકમ કોઈ ચીઝ નહીં, વો જિસકો

याहे पूछे लेकिन उसको कौन पूछ सकता है. आसमान और जमीनकी सारी मज्दूकात उसीकी दस्त निगर हैं. हर वक्त उसकी निराली शान है. आसमान और जमीनकी सारी बादशाहत उसीकी है. इरिशते ईन्सान और जिन्नात सब उसके मोहताज हैं. उसक गुलाम हैं. सबका जवाब उनके पास येही है के पुदा छिमें ये सारी कुदरत है. कुर्फार और मुशरिकीन इन सारी बातोंको जानते हैं. और मोअतरिफ़ भी हैं. फिर तुम उनसे पूछो के अच्छा फिर उससे उरते क्यों नहीं हो, अपनी जूदसरी (जिद) और जहालतसे उसको छोडकर किसी और की परस्तिश क्यों करते हो. सच्चा पुदा तो येही पुदा है जिसका तुमको आप अ'तिराफ़ (ईकरार) है. फिर तो ईकराद बिल ईबादतका मुस्तहिक वोही हुवा. हक बातको समझ लेनेके बाद फिर ये गुमराही कैसी. हर मा'बूद उसके सिवा जातिल है. तुम ईबादते हक छोडकर ईबादते मासिवाकी तरफ़ डिपर भटके जा रहे हो, इन सारे दवाइलके बाद पुदाकी बात साबित और मुतलकक युकी, यानी जिस तरह उन मुशरिकीनने कुफ़ किया और कुफ़ पर काईम रहे. इसी तरह उनहोंने इस बातका अ'तिराफ़ भी कर लिया है के वोही पाक परवरदिगार जालिक और राजिक है, सारी काईनातमें अकेला मुतसरिफ़ है. उसीने अपने पैगंबरोंको तौहीद देकर भेजा. ये तय है के ये बद्बप्त होजभी हैं.

(१०३) हुवल्लजी जअल लकुमुल् लैल वितस्कुनू कीछि वनहार मुप्सिरा, ईन्न की जालिक लआयातिल्व़ विक्रीमिय़ यस्मजिन.

(पा. ११, यूनस, ६७)

तर्जुमा : वो ऐसा है जिसने तुमछारे लिये रात बनाई ताके तुम उसमें आराम करो और दिन भी इस तौर पर बनाया के देबने बालनेका ज़रीआ है. तेहकीक उसमें दवाइल हैं उन लोगोंके लिये ज़े सुनते हैं.

तशरीह : फिर ईरशाद होता है के अल्लाहने अपने बंदोंके लिये रात बनाई ताके दिन भरकी थकानसे सुकून और राहत हासिल करें और दिनको रोज़ी कमानेकी जातिर रोशन बनाया. वो दिनमें सफ़र करते हैं और रोशनीके अंदर

उनकी दूसरी मस्केलतें हैं छिन दलाईलको सुनकर छिबरत छसिल करनेवालोंके लिये छिन आयतोंमें निशानियां हैं.

(१०४) वला तद्धु मिन् दूनिद्लाहि मावा यन्हुक वला यजुरेक, ईधन् इअस्त ईधन्नक छिजम् भिनज्जालिमीन. व छिय् यम्सस्कुल्लाहु बिजुरिन् इला काशिक लद्धु ईद्ला हुव, व छिय् युरिद्धक भिजैरिन् इला राद लिक्कलिही, युसीभु बिही मय्यशाउ मिन् छिभादिही, वहुवल् गङ्गु रईधम.

(पा. ११, यूनुस, १०६-१०७)

तर्जुमा : और अल्लाहको छोड़कर ऐसी चीजकी छिबादत मत करना जे तुजको न कोई नफा पछोया सके और न कोई नुकसान पछोया सके, फिर अगर ऐसा किया तो तुम इस छालतमें जालिमोंमेंसे हो जाओगे. और अगर तुमको अल्लाह कोई तकलीफ पछोयाजे तो बज्जु उसके और कोई उसको दूर करनेवाला नहीं है. और अगर वो तुमको कोई जैर पछोयाना याहे तो उसके इजलका कोई छटानेवाला नहीं वो अपना इजल अपने बंदोंमेंसे जिस पर याहे निछावर कर दे. और वो बड़ी मगफिरत बड़ी रहमतवाला है.

तशरीह : यकीनन तुम सबको उसीकी तरफ जाना है. ईर्ज करो के दर हकीकत तुमछारे मा'बूद बरहक हैं तो उनसे कछो के मुजे नुकसान पछोयाओ, याद रखो के उनमें नुकसान और नफा पछोयानेकी कोई कुदरत नहीं है. नफा और नुकसान तो जुदाजे लाशरीकके छायमें है. अय नबी! कुफ्फारसे ओ'राज करके छिप्लाससे तमाम जुदाकी छिबादतमें लग जाओ, शिककी तरफ जरा भी न झुकना. अगर मजरत और नुकसानके अंदर जुदा तुमहें घेर ले तो कौन उस घेरेसे तुमको बाहिर निकाल सकता है. नफा और नुकसान, जैर और शर तो जुदाकी तरफ राजेअ है.

अनस बिन माविक (रहि.) से रिवायत है के आं छजरत (स.अ.व.) ने करमाया. उम्र भर जैरके तालिब रहो और जुदाकी नेअमतोंको दरपेश रखो. जुदाकी रहमतोंकी हवाजे जिस भूश नसीबको पछोय गछ तो पछोय गछ, वो

જિસકો ચાહે રહમતસે સરકરાઝ ફરમાએ. ઔર અલ્લાહ પાકસે દરખવાસ્ત કરો કે તુમહારી ઐબપોશી કરતા રહે. ઔર તુમહેં આફાતે ઝમાના ઔર આફાતે નફસસે અમનમેં રખ્ખે, ઔર વો ગફૂર રહીમ હૈ. કેસા હી ગુનાહ ક્યું ન હો. તૌબા કર લો હતાકે શિર્ક કરકે ભી તૌબા કર લો તો વો કુબૂલ કર લે.

(૧૦૫) વમા મિન્ દાબ્બાતિન્ ફિલ્ અર્જિ ઈલ્લા અલલ્લાહિ રિઝકુહા વ યઅલ્લમુ મુસ્તકર્હા વ મુસ્તૌદઅહા, કુલ્લુન્ ફી કિતાબિમ્ મુબીન.

(પા. ૧૨, હૂદ, ૨)

તર્જુમા : જમીન પર ચલને ફિરનેવાલે જિતને જાનદાર હૈં. સબકી રોઝિયાં અલ્લાહ તઆલા પર હૈં. વોહી ઉનકે રેહને સેહનેકી જગહકો જાનતા હૈ. ઔર ઉનકે સોપને જાનેકી જગહકો ભી, સબ કુછ વાઝેહ કિતાબમેં મૌજૂદ હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા સારી મંખૂકાત જો છોટી, બડી યા ખુશ્કી ઔર તરીમેં હૈ ઉન સબકે રિઝકકા ઝિમ્મેદાર હૈ. વોહી ઉનકે ચલને ફિરને, આને જાને ઔર ઠહેરને, રેહને સેહને ઔર જાએ મૌત ઔર રહમમેં રેહનેકી જગહકો જાનતા હૈ. યે તમામ માજરા ઉસ કિતાબમેં જો અલ્લાહ તઆલાકે પાસ હૈ, લિખ્ખા હુવા હૈ. ઔર વોહી કિતાબ ઉસકી તફ્સીલ બયાન કરતી હૈ. જૈસે અલ્લાહ તઆલાને ફરમાયા હૈ વમા મિન્ દાબ્બાતિન્ ફીલ્ અર્જિ વલા તાઈરિંય્ યતીરુ બિજના હૈહિ ઈલ્લા ઉમમુન્ અમ્મા લુકુમ્ મા ફર્તન્ના ફીલ્ કિતાબિ મિન્ શૈઈન યાની રૂએ જમીન પર ચલનેવાલે જાનવર ઔર પરિંદે જો અપને પરોસે ઉડતે હૈં, સબકે સબ તુમહારી જૈસી હી ઉમ્મતેં હૈં. હમને કિતાબમેં કોઈ ચીઝ લિખનેસે નહીં છોડી. યે સબકે સબ અપને રબકી તરફ ઈખદે હોંગે. ઔર અલ્લાહ તઆલાને ફરમાયા વ ઈન્દહુ મફાતિહુલ્લ ગૈબિ લા યઅલ્લમુહા ઈલ્લા હુવ યાની ગૈબકી કુંજિયાં ભી ઉસીકે પાસ હૈં ઔર ઉનહેં ઉસકે સિવા કોઈ નહીં જાનતા. જો કુછ દરિયા ઔર જંગલમેં હૈ. ઉસે ભી વોહી જાનતા હૈ. ઔર જો પતા ઝડતા હૈ ઉસકે ઈલ્મમેં હૈ. જમીનકી તારીકિયોમેં કોઈ દાના, ઔર તર ઔર ખુશ્કમેં કોઈ ચીઝ ભી એસી નહીં જો ઉસકે ઈલ્મમેં ન હો.

(૧૦૬) વહુવલ્લઝી ખલક સ્સમાવાતિ વલ્ અર્જ ફી સિત્તતિ અય્યામિવ્

વકાન અર્થુલ્લ અલલ્ માઈ લિયબ્લુવકુમ્ અય્યુકુમ્ અહસનુ અમલા, વ લઈનુ કુલ્ત ઈન્નકુમ્ મબ્બીયૂન મિમ્ બઅદિલ્ મૌતિ લયકૂલન્નલ્લજી-ન કફર ઈન્ હાજા ઈલ્લા સિહરુમ્ મુબીન.

(પા. ૧૨, હૂદ, ૭)

તર્જુમા : અલ્લાહ હી વો હૈ જિસને છ દિનમેં આસમાન ઔર જમીન પૈદા કિયે ઔર ઉસકા અર્શ પાની પર થા તાકે વો તુમહેં આજમાએ કે તુમમેંસે અચ્છે અમલવાલા કૌન હૈ. અગર આપ ઉનસે કહેં કે તુમ લોગ મરનેકે બાદ ઉઠા ખડે કિયે જાઓગે તો કાફિર લોગ પલટકર જવાબ દેંગે કે યે તો નિરા સાફ સાફ જાદૂ હી હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા બયાન ફરમાતા હૈ કે ઉસે હર ચીજ પર કુદરત હૈ, આસમાન ઔર જમીનકો ઉસને સિર્ફ છ દિનમેં પૈદા કિયા હૈ. ઉસસે પેહલે ઉસકા અર્શ કરીમ પાનીકે ઉપર થા. મુસ્નદે અહમદમેં હૈ રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા, અય બનૂ તમીમ તુમ ખૂશખબરી કુબૂલ કરો. ઉનહોને કહા ખૂશખબરિયાં તો આપને સુના દી, અબ કુછ દિલવાઈયે. આપને ફરમાયા અય અહલે યમન તુમ કુબૂલ કરો. ઉનહોને કહા હાં હમેં કુબૂલ હૈ. મખ્લૂકકી ઈબ્તિદા તો હમેં સુનાઈયે કે કિસ તરહ હુઈ? આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા, સબસે પેહલે અલ્લાહ થા. ઉસકા અર્શ પાનીકે ઉપર થા, ઉસને લૌહે મહફૂઝમેં હર ચીજકા તજકિરા લિખ્ખા. એક રિવાયતમેં હૈ અલ્લાહ થા ઔર ઉસસે પેહલે કુછ ન થા. એક રિવાયતમેં હૈ કે ઉસકે સાથ કુછ ન થા. ઉસકા અર્શ પાની પર થા. ઉસને હર ચીજકા તજકિરા લિખ્ખા ફિર આસમાન ઔર જમીનકો પૈદા કિયા. મુસ્લિમકી હદીસમેં હૈ જમીન ઔર આસમાનકી પૈદાઈશસે પચાસ હજાર સાલ પેહલે અલ્લાહ તઆલાને મખ્લૂકાતકી તકદીર લિખ્ખી. ઉસકા અર્શ પાની પર થા. સહીહ બુખારીમેં ઈસ આયતકી તફસીરકે મૌકા પર એક કુદસી હદીસ લાએ હેં કે અય ઈન્સાન તૂ મેરી રાહમેં ખર્ચ કર મેં તુઝે દૂંગા. ઔર ફરમાયા અલ્લાહકા હાથ પુર હૈ. દિન રાતકા ખર્ચ ઉસમેં કોઈ કમી નહીં લાતા, ખયાલ તો કરો કે આસમાન ઔર જમીનકી પૈદાઈશસે અબ તક કિતના ખર્ચ કિયા હોગા લેકિન ફિર ભી ઉસકે દાહને હાથમેં જો થા વો કમ નહીં હોતા. ઉસકા અર્શ પાની પર થા. ઉસકે હાથમેં મીઝાન હૈ ઝુકાતા હૈ ઔર ઊંચા કરતા હૈ.

મુસ્નદમેં હૈ અબૂ રઝીન લકીત બિન આમિર મન્ફક અકીલીને હુઝૂર

(સ.અ.વ.) સે સવાલ ક્રિયા કે મખ્લૂકકી પૈદાઈશ કરનેસે પેહલે હમારા પરવરદિગાર કહાં થા? આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા અમાઅમે, નીચે ભી હવા ઔર ઉપર ભી હવા. ફિર અર્શકો ઉસકે બાદ પૈદા ક્રિયા, મુજાહિદ (રહ.) કા કૌલ હૈ કે કિસી ચીઝકો પૈદા કરે ઉસસે પેહલે અર્શ ખુદાવંદી પાની પર થા. વહબ ઝમરહ, કતાદા બિન જરીર વગૈરહ ભી યેહી કેહતે હૈ, કતાદા (રહ.) કેહતે હૈ કે અલ્લાહ તઆલા બતલાતા હૈ કે આસમાન ઔર જમીનકી પૈદાઈશસે પેહલે ઈબ્તિદાએ મખ્લૂક કિસ તરહ હુઈ. રબીઅ બિન અનસ (રહ.) કેહતે હૈ ઉસકા અર્શ પાની પર થા. જબ આસમાન ઔર જમીનકો પૈદા ક્રિયા તો ઉસ પાનીકે દો હિસ્સે કર દિયે, આધા અર્શકી નીચે, યેહી બહરે મસ્જૂર હૈ. ઈબ્ને અબ્બાસ (રહ.) ફરમાતે હૈ બુલંદીકી વજહસે અર્શકો અર્શ કહા જાતા હૈ. સઅદ તાઈ (રહ.) ફરમાતે હૈ કે અર્શ સુર્ખ યાફૂતકા હૈ. મુહમ્મદ બિન ઈસ્હાક (રહ.) ફરમાતે હૈ અલ્લાહ ઈસી તરહ થા જિસ તરહ ઉસને અપને નફસે કરીમકા વસ્ફ ક્રિયા ઈસ લિયે કે કુછ ન થા પાની થા ઉસ પર અર્શ થા. અર્શ પર ઝુલ્ જલાલિ વલ્ કરામ ઝુલ ઈઝ્ઝતિ વસ સુલ્તાનિ ઝુલ્ મલિક વલ્ કુદરતિ ઝુલ્ ઈલ્મિ વરહ્મતિ વન્નિઅમહ થા. જો યાહે કર ગુઝરનેવાલા હૈ. ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) સે ઈસ આયતકે બારેમે સવાલ હુવા કે પાની કિસ ચીઝ પર થા? આપને ફરમાયા કે હવાકી પીઠ પર. ફિર ફરમાતા હૈ કે આસમાન ઔર જમીનકી પૈદાઈશ તુમહારે નફાકે લિયે હૈ ઔર તુમ ઈસ લિયે હો કે ઉસી એક ખાલિકકી ઈબાદત કરો. ઉસકે સાથ કિસીકો શરીક ન કરો. યાદ રખ્ખો તુમ બેકાર પૈદા નહીં ક્રિયે ગયે, આસમાન ઔર જમીન ઔર ઉનકે દરમિયાનકી ચીઝે બાતિલ પૈદા નહીં કી. યે ગુમાન તો કાફિરોંકા હૈ. ઔર કાફિરોંકે લિયે આગકી વૈલ હૈ. ઔર આયતમે હૈ અફહસિબ્તુમ્ અન્નમા ખલફનાકુમ્ અબધા તુમ યે સમઝ બૈઠે હો કે હમને તુમહે બેકાર પૈદા ક્રિયા હૈ. ઔર તુમ હમારી તરફ લૌટાએ ન જાઓગે? અલ્લાહ જો સચ્ચા માલિક હૈ વોહી હક હૈ ઉસકે સિવા કોઈ મા'બૂદ નહીં, વો અર્શ કરીમકા રબ હૈ. ઔર આયતમે હૈ ઈન્સાનોં ઔર જિન્નોંકો મૈને સિર્ફ અપની ઈબાદતકે લિયે હી પૈદા ક્રિયા હૈ. વો તુમહે આઝમા રહા હૈ કે તુમમેસે અચ્છે અમલવાલે કૌન હૈ? યે નહીં ફરમાયા કે ઝિયાદા અમલવાલે કૌન હૈ? ઈસ લિયે

अच्छा अमल वो होता है जिसमें भुलूस हो और शरीर अते मुहम्मदिया की ताबेदारी हो. छन छनोनों बातोंमेंसे अगर ऐक ली न हो तो वो अमल बेकार और गारत है. फिर फरमाता है के अय नबी! अगर आप उनहें कहें के तुम मरनेके बाद ली छनेवाले हो. जिस भुदाने तुमहें पेहली बार पैदा किया है. वो दोबार ली पैदा करेगा. तो साफ़ केह देंगे के हम उसे नहीं मानते. हालांके काँह ली हैं के जमीन आसमानका पैदा करनेवाला अल्लाह तआला ही है. आहिर है के शुरु जिस पर गिरां (भारी) न गुजरा उस पर दो बार लकी पैदाईश कैसे गिरां गुजरेगी? ये तो अनिश्चित अव्वल बारके बहोत ही आसान है. फरमाने भुदा है वसुवदली यब्द उल्लू बल्क धुम्म युध्दुधू वसुव अड्वनु अलैह उसीने पेहली पैदाईश शुरुमें की, वोही दो बार ल पैदाईश करेगा और ये तो उस पर निहायत ही आसान है. और आयतमें है के तुम सबका बनाना और मारकर जिला देना मुज़ पर ऐसा ही है जैसा ऐकका, लेकिन ये लोग उसे नहीं मानते थे और उसे भुले जादूसे ताबीर करते थे. कुफ़ और ईनादसे ईस कौलको जादूका असर जयाव करने लग जाते.

(१०७) अल्लाहुल्लजी रफ़ अस्समावाति बिगैरिन् अमदिन् तरौनहा धुम्मस्तवा अलल अर्शि व सप्पन्नरशम्स वल क्मर, कुल्लुंय यजरी लिअजलिम् मुसम्मा, युदब्बिरुल अम्र युस्सिलुल आयाति लअल्लकुम् बिलेकाई रब्बिकुम् तूकिनून.
(पा. १३, २२६, २)

तर्जुमा : अल्लाह वो है जिसने आसमानोंको बगैर सुतूनोंके बुलंद कर रब्बा है के तुम उसे देख रहे हो. फिर वो अर्श पर करार पकड़े हुआ है. उसीने सूरज और चाँदको मातहततीमें लगा रब्बा है. हर ऐक मीआदे मुअय्यन पर गश्त कर रहा है, वोही कामकी तदबीर करता है. वो अपने निशानातको जोल जोलकर बयान कर रहा है के तुम अपने रबकी मुलाकातका यकीन कर लो.

तशरीह : कमावे कुदरत और अज़मते सल्तनते भुदा देजो के बगैर सुतूनोंके आसमानको उसने बुलंद बाला और काँह कर रब्बा है. जमीनसे आसमानको भुदाने कैसा जिया किया और सिर्फ़ अपने हुकमसे उसे ठेराया. जिसकी

ઈન્તિહા કોઈ નહીં પાતા. આસમાને દુનિયા સારી જમીનકો ઔર જો ઉસકે ઈદગિદ્દ હૈ પાની હવા વગૈરહ સબકો ઇહાતા કિયે હુએ હૈ. ઔર હર તરફસે બરાબર ઊંચા હૈ. જમીનસે પાંચસો સાલકી રાહ પર હૈ. હર જગહસે ઈતના હી ઊંચા હૈ. ફિર ઉસકી અપની મોટાઈ ઔર દલ ભી પાંચસો સાલકે ફાસલેકા હૈ. ફિર દૂસરા આસમાન ઉસ આસમાનકો ભી ઘેરે હુએ હૈ. ઔર પહેલસે દૂસરે તકકા ફાસલા વોહી પાંચસો સાલકા હૈ. ઈસી તરહ તીસરા ફિર ચોથા ફિર પાંચવાં ફિર છઠ્ઠા ફિર સાતવાં. જૈસે ફરમાને ખુદા હૈ. અલ્લાહુલ્લઝી ખલક સબ્અ સમાવાતિંવ વમિનલ્ અર્જિ મિથ્લુહુન્ન યાની અલ્લાહને સાત આસમાન પૈદા કિયે હૈ. ઔર ઉસીકે મિસ્લ જમીન.

હદીસ શરીફમેં હૈ સાતોં આસમાન ઔર ઉનમેં ઔર ઉનકે દરમિયાનમેં જો કુછ હૈ વો કુરસીકે મુકાબલેમેં ઐસા હૈ જૈસેકે ચટયલ મૈદાનમેં કોઈ હલ્કા હો. ઔર કુરસી અશક મુકાબલે પર ભી ઐસી હી હૈ. અર્શકી કદર અલ્લાહકે સિવા કિસીકો માલૂમ નહીં. બા'ઝ સલફકા બયાન હૈ કે અર્શસે જમીન તકકા ફાસલા પચાસ હજાર સાલકા હૈ. અર્શ સુર્ખ યાકૂતકા હૈ. બાઝ મુફસ્સિરીન કેહતે હૈ આસમાનકે સુતૂન તો હૈ. લેકિન દેખે નહીં જાતે. લેકિન અયાસ બિન મુઆવિયા ફરમાતે હૈ આસમાન જમીન પર મિસ્લ કુબ્બેકે હૈ યાની બગૈર સુતૂનકે હૈ. કુરઆનકે તર્જે ઈબારતકે લાઈક ભી યેહી બાત હૈ ઔર આયત વયુમ્સિકુરસમાઅ અન્ તકઅ અલલ્ અર્જ સે ભી યેહી જાહિર હૈ. યાની પસ આસમાન બગૈર સુતૂન ઈસ કદર બુલંદ હૈ ઔર તુમ આપ દેખ રહે હો, યે હૈ કમાલે કુદરત.

ઉમૈયા બિન અબૂલ સલતકે અશઆરમેં હૈ જિસકે અશઆરકી બાબત હદીસમેં હૈ કે ઉસકે અશઆર ઈમાન લાએ હૈ. ઔર ઉસકા દિલ કુફ કરતા હૈ. ઔર યે ભી રિવાયત હૈ કે યે અશઆર હઝરત જૈદ બિન ઉમર બિન નુફૈલ (રદિ.) કે હૈ જિનમેં હૈ.

વ અન્તલ્લઝી મિન્ ફઝલિ મન્નિંવ વરહ્મતિમ્

બઅખ્ત ઈલા મૂસા રસૂલમ્ મુનાદિયા

ફકુલ્ત લલ્ ફઝલમ્ વ હારૂન ફદઉવા

ઈલલ્લાહિ ફિર ઔનલ્લઝી કાન તાગિયા

વ ફૂલા લહૂ અન્ત રફઅત હાઝિહી

બિલા અમદિન્ અવ ફોક ઝાલિક બાનિયા

વફૂલા લહૂ હલ્ અન્ત સવ્વૈત વસ્તહા

મુનીરન્ ઈઝા મા જન્તકલ્ લૈલુ હાદિયા

વફૂલા લહૂ મિન્ અમ્બતલ્ હબ્બ ફીખરા

ફયસ્બહુ મિન્હૂલ્ અશબુ યહ્તઝઝુ રાબિયા

વફૂલા લહૂ મંયુ યુરસિલુ શશમ્સ ગુદ્વતન્

ફયસ્બહુ મા મસ્સત્ મિનલ્ અર્ઝિ ઝાહિયા

વ યખ્રુજુ મિન્હૂ હબ્બુલ્ ફી રુઊસિહી

ફફી ઝાલિક આયાતુલ્ લિમન્ કાન વાઈયા

યાની તૂ વો ખુદા હૈ જિસને અપને ફઝલો કરમસે અપને નબી મૂસાકો હાઝનકે સાથ ફિરઔનકી તરફ રસૂલ બનાકર ભેજા ઔર ઉનસે ફરમા દિયા કે ઉસ સરકશકો કાઈલ કરનેકે લિયે ઉસસે કહે કે ઉસ બુલંદ ઔર બાલા બગૈર સુતૂન આસમાનકો ક્યા તૂને બનાયા હૈ? ઔર ઉસમેં સૂરજ, ચાંદ, સિતારે તૂને પૈદા કિયે હૈ? ઔર મિટ્ટીસે દાનોંકો ઉગાનેવાલા ફિર ઉન દરખ્તોંમેં બાલેં પૈદા કરકે ઉનમેં દાને પકાનેવાલા ક્યા તૂ હૈ? ક્યા કુદરતકી યે ઝબરદસ્ત નિશાનિયાં એક ગેહરે ઈન્સાનકે લિયે ખુદા હસ્તીકી દલીલ નહીં હૈ. ફિર ખુદાએ તઆલા અર્શ પર મુસ્તવી હુવા. કેફિયતે તશબીહ તઅત્તીલે તમસીલસે અલ્લાહકી ઝાત પાક હૈ ઔર બરતર ઔર બુલંદ ઔર બાલા હૈ સૂરજ ચાંદ ઉસકે હુકમકે મુતાબિક ગરદિશમેં હૈ. ઔર મોઝૂં વક્ત યાની કિયામત તક બરાબર ઉસી તરહ લગે રહેંગે. જૈસે ફરમાન હૈ કે સૂરજ બરાબર અપની જગહ ચલ રહા હૈ. ઉસકી જગહસે મુરાદ અશકિ નીચે હૈ. જો જમીનકે તલેસે દૂસરી તરફસે મુલ્કિહ હૈ. યે ઔર તમામ સિતારે યહાં તક પહોંચકર અર્શસે ઔર દૂર હો જાતે હૈં ક્યૂંકે સહીહ બાત જિસ પર બહોતસી દલીલેં હૈં યેહી હૈ કે વો કુબ્બા હૈ મુત્તસિલે આલમ બાકી આસમાનોંકી તરહ વો મુહીત નહીં. ઈસ લિયે કે ઉસકે પાએ હૈ. ઔર ઉસકે ઉઠાનેવાલે હૈ. ઔર યે બાત આસમાને મુસ્તદરીર ઘૂમે હુએ આસમાનમેં તસવ્વુરમેં નહીં આ સકતી. જો ભી ગૌર કરેગા. આયાત ઔર

અહાદીસકા જાંચનેવાલા ઈસી નતીજે પર પહોંચેગા, વલિલ્લાહિલ્ હમ્દુ વલ્ મિન્નહ. સિર્ફ સૂરજ ચાંદકા હી ઝિક્ક યહાં ઈસ લિયે હૈ કે સાતોં સથ્યારોંમેં બડે ઔર રોશન યેહી દો હૈં, પસ જબકે યે દોનોં મુસખ્ખર હૈં તો ઔર તો બતૌરે ઔલા મુસખ્ખર હુએ, જૈસેકે સૂરજ ચાંદકો સિજદહ ન કરો સે મુરાદ ઔર સિતારોંકો ભી સિજદહ ન કરના હૈ. ફિર ઔર રિવાયતમેં તસ્રીહ ભી મૌજૂદ હૈ, ફરમાન હૈ વશ્શમ્સુ વલ્ કમરુ વન્નુજૂમુ મુસખ્ખરાતુ બિઅમ્રિહી. યાની સૂરજ ચાંદ ઔર સિતારે ઉસકે હુકમસે મુસખ્ખર હૈં. વોહી ખલ્ક ઔર અમ્રવાલા હૈ, વોહી બરકતોંવાલા હૈ. વોહી રબ્બુલ આલમીન હૈ. વો આયતોંકો અપની વહદાનિયતકી દલીલોંકો તફ્સીલસે બયાન ફરમા રહા હૈ કે તુમ ઉસકી તૌહીદકે કાઈલ હો જાઓ ઔર ઉસે માન લો કે વો તુમહૈં ફના કરકે ફિર ઝિંદા કર દેગા.

(૧૦૮) વહુવલ્લઝી મદલ્ અર્ઝ વ જઅલ ફીહા રવાસિય વઅન્હારા, વ મિન્ કુલ્લિખ્ખમરાતિ જઅલ ફીહા જૈજૈનિષ્ નૈનિ યુગ્શીલ્લૈલન્હાર, ઈન્ન ફી ઝાલિક લઆયાતિલ્ લિકૌમિય્ યતફક્કરૂન. વ ફીલ્ અર્ઝિ કિતઉમ્ મુતજાવિરાતુંવ્ વ જન્નાતુમ્ મિન્ અઅનાબિવ્ વ ઝરઉવ્ વ નખીલુન્ સિન્વાનુંવ્ વ ગૈરુ સિન્વાનિય્ યુસ્કા બિમાઈવ્ વાહિદ, વ નુફઝ્ઝિલુ બઅઝહા અલા બઅઝિન્ ફીલ્ ઉકુલ, ઈન્ન ફી ઝાલિક લઆયાતિલ્ લિકૌમિય્ યઅઝિલૂન. (પા. ૧૩, ૨અદ, ૩-૪)

તર્જુમા : ઉસીને જમીન ફૈલાકર બિછા દી હૈ. ઔર ઉસમેં પહાડ ઔર નેહરેં પૈદા કર દી હૈં. ઔર ઉસમેં હર કિસમકે ફલોંકે જોડે દોહરે દોહરે પૈદા કર દિયે હૈં. વો રાતકો દિનસે છુપા દેતા હૈ. યકીનન ગૌરો ફિક્ક કરનેવાલોંકે લિયે ઉસમેં બહોતસી નિશાનિયાં હૈં. ઔર જમીનમેં મુખ્તલિફ ટુકડે એક દૂસરેસે લગતે લગાતે હૈં. ઔર અંગૂરોંકે બાગાત હૈં. ઔર ખેત હૈં. ઔર ખજૂરોંકે દરખ્ત હૈં શાખદાર, ઔર બાઝ એસે હૈં જો બગૈર શાખવાલે હૈં. સબ એક હી પાની પિલાએ જાતે હૈં. ફિર ભી હમ એકકો એક પર ફલોંમેં બરતરી દેતે હૈં. ઉસમેં અકલમંદોંકે લિયે બહોતસી નિશાનિયાં હૈં.

તશરીહ : ઉપરકી આયાતમેં આલમે અલવીકા બયાન થા. યહાં આલમે સિફલીકા ઝિક્ક હો રહા હૈ. જમીનકો લંબાઈ-ચૌડાઈમેં ફૈલાકર ખુદા હીને બિછાઈ

હે. ઉસમેં મઝબૂત પહાડ ભી ઉસીકે ગાડે હુએ હૈં. ઉસમેં દરિયાઓં ઔર યશમોંકો ભી ઉસીને જારી ક્રિયા હૈ. તાકે મુખ્તલિક શકલ ઔર સૂરત મુખ્તલિક ઝાઈકોંકે ફલ ફૂલકે દરખ્ત ઉસસે સૈરાબ હોં. જોડ જોડ મેવે ઉસને પૈદા ક્રિયે, ખટ્ટે મીઠે વગૈરહ, રાત દિન બરાબર એક દૂસરેકે પૈ દર પૈ બરાબર આતે જાતે રેહતે હૈં. એકકા આના દૂસરેકા જાના હૈ. પસ મકાન સુક્કાન (રેહનેવાલે) ઔર જમીન સબમેં તસરુફ ઉસી કાદિરે મુતલકકા હૈ. ખુદાકી ઉન નિશાનિયોંકો ઉન હિકમતોંકો ઔર ઉન દલાઈલકો જો ગૌરસે દેખે વો હિદાયત યાફતા હો સકતા હૈ. જમીનકે ટુકડે મિલે જુલ હુએ હૈં. ફિર કુદરતકો દેખિયે કે એક ટુકડેસે તો પૈદાવાર હો ઔર દૂસરેસે કુછ ન હો, એકકી મિટ્ટી સુર્ખ, દૂસરેકી સફેદ, યે ઝર્દ યે સિયાહ, યે પથરીલી યે નરમ, યે મીઠી યે ખારી, એક રેતીલી એક સાફ, ગર્જ બે ભી ખાલિકકી કુદરતકી નિશાની હૈ ઔર બતલાતી હૈ કે ફાઈલ ખૂદ મુખ્તાર માલિકુલ મુલ્ક લાશરીક એક વોહી ખુદા ખાલિકે કુલ હૈ. ન ઉસકે સિવા કોઈ માબૂદ ન પાલનેવાલા. બરાઅ (રદિ.) ફરમાતે હૈં એક જડ યાની એક તનેમેં કઈ એક શાખદાર ખજૂરકે દરખ્ત હોતે હૈં ઔર એક તને પર એક હી હોતા હૈ. યેહી સિનવાન હૈ ઔર ગૈર સિનવાન. યેહી કૌલ ઔર બુઝુર્ગોંકા ભી હૈ. હદીસમેં ભી યે તફસીર હૈ, અલગર્જ કિસ્મોં ઔર જિન્સોંકા ઈખ્તિલાફ રંગકા ઈખ્તિલાફ, બૂ કા ઈખ્તિલાફ, મઝેકા ઈખ્તિલાફ, પત્તોંકા ઈખ્તિલાફ, તરો તાઝગીકા ઈખ્તિલાફ, એક બહોત મીઠા એક સખ્ત કડવા, એક નિહાયત ખૂશ ઝાઈકા એક બેહદ બદમઝા. રંગ કિસીકા ઝર્દ કિસીકા સુર્ખ કિસીકા સફેદ કિસીકા સિયાહ, ઈસી તરહ તાઝગી ઔર ફલમેં ભી ઈખ્તિલાફ, હાલાંકે ગિઝાકે એ'તિબારસે સબ બરાબર હૈં. યે કુદરતકી નૈરંગિયાં એક હોશિયાર શખ્સકે લિયે ઈબરતેં હૈં. ઔર ફાઈલ મુખ્તાર ખુદાકી કુદરતકા બડા ઝબરદસ્ત પતા દેતી હૈં. કે વો જો ચાહતા હૈ હોતા હૈ. અકલમંદોંકે લિયે યે આયતેં ઔર યે નિશાનિયાં કાફી ઔર વાફી હૈં.

(૧૦૯) અલ્લાહુ યઅ્લમુ મા તહમિલુ કુલ્લુ ઉન્ના વમા તગીજુલ્ અરહામુ વમા તઝદાદુ, વ કુલ્લુ શૈઈન્ ઈન્દહૂ બિમિકદાર. આલિમુલ્ ગૈબિ વશહાદતિલ્ કબીરુલ્ મુતઆલ.
(પા. ૧૩, અલ રઅદ, ૮-૯)

तर्जुमा : मादा अपने शिकममें (पेटमें) ज़े कुछ रजती है उसे अल्लाह अच्छी तरह जानता है और पेटका घटना बण्डना भी, हर चीज़ उसके पास अंदाज़ेसे है। जाहिर और पोशीदाका, वो आखिम है (सबसे) बड़ा और (सबसे) बुलंद और बाला।

तशरीह : अल्लाहके ईल्मसे कोई चीज़ पोशीदा नहीं। तमाम ज़नदार मादाओं हयवान (जानवर) हों या इन्सान उनके पेटके अय्योंका, उनके हमलका पुदाको ईल्म है। पेटमें क्या है। उसे पुदा अच्छी तरह जानता है। यानी मर्द है या औरत? अच्छा है या बुरा? नेक है या बद्? उमरवाला है या बे उमरका? युनांये ईरशाद है सुव अअलमु बिकुम् वो अच्छी तरह जानता है जबके तुमहें जमीनसे पैदा करता है, और जबके तुम मांके पेटमें छुपे हुअे होते हो। और फ़रमान है यज़्ज़ुकुम् की जुतूनि उम्महातिकुम् वो तुमहें तुमहारी मांके पेटमें पैदा करता है। अकके बाद दूसरी पैदाईशमें तीन तीन अंघेरियोंमें। ईरशाद है वलकद् जलक़नल् इन्सान भिन् सुलालतिन् हमने इन्सानको मिट्टीसे पैदा किया, फिर नुत्फ़ेसे, नुत्फ़ेको ज़ूने बस्ता किया, ज़ूने बस्ताको लोथडा गोश्तका किया, लोथडेको लड़ीकी शकलमें कर दिया, फिर लड़ीको गोश्त यण्डाया। फिर आपरी और पैदाईशमें पैदा किया। पस बेहतरीन ज़ालिक बाबरकत है।

सहीहैनकी उदीसमें फ़रमाने रसूल (स.अ.व.) है के तुममेंसे हर अककी पैदाईश यालीस दिन तक उसकी मांके पेटमें जमा होती रेहती है, फिर छतने ही दिनों तक वो ज़ूने बस्ताकी सूरतमें रेहता है, फिर छतने ही दिनों तक वो गोश्तका लोथडा रेहता है। फिर अल्लाह तबारक व तआला ज़ालिके कुल अक फ़रिश्तेको भेजता है। जिसे चार बातोंके लिख लेनेका हुक़म होता है। उसका रिज़क़, उम्र और नेक और बद् होना लिख लेता है। और उदीसमें है वो पूछता है पुदाया! मर्द होग़ा या औरत? बद्बज्त होग़ा या नेक बज्त? रोज़ी क्या है? उम्र कितनी है? अल्लाह तआला बतलाता है और वो लिख लेता है। हुज़ूर (स.अ.व.) फ़रमाते हैं ग़ैबकी पांच कुज़ियां हैं जिनहें बजुज़ अल्लाह तआला अलीम और ज़बीरके और कोई नहीं जानता। कलकी बात अल्लाहके सिवा और कोई नहीं जानता। पेट क्या

બળહતે હોં ઔર ક્યા ઘટતે હોં, કોઈ નહીં જાનતા, બારિશ કબ બરસેગી ઉસકા ઈલ્મ ભી કિસીકો નહીં. કૌન શપ્સ કહાં મરેગા ઉસે ભી ઉસકે સિવા કોઈ નહીં જાનતા. ક્રિયામત કબ કાઈમ હોગી. ઉસકા ઈલ્મ ભી અલ્લાહ હીકો હૈ. પેટ ક્યા ઘટાતે હોં, ઉસસે મુરાદ હમલકા સાકિત હો જાના હૈ. ઔર રહમમેં ક્યા બળહ રહા હૈ કેસે પૂરા હો રહા હૈ. યે ભી અલ્લાહકો અચ્છી તરહ ઈલ્મ રેહતા હૈ. દેખ લો કોઈ ઔરત દસ મહીને લેતી હૈ કોઈ નવ, કિસીકા હમલ ઘટતા હૈ કિસીકા બળહતા હૈ. નવ માહસે ઘટના નવ માહસે બળહ જાના અલ્લાહકે ઈલ્મમેં હૈ.

હઝરત ઝહુહાક (રહ.) કા બયાન હૈ કે મેં દો સાલ માં કે પેટમેં રહા. જબ પૈદા હુવા તો મેરે અગલે દો દાંત નિકલ આએ થે. હઝરત આઈશા (રદિ.) કા ફરમાન હૈ કે હમલકી ઈન્તિહાઈ મુદત દો સાલકી હોતી હૈ. કમીસે મુરાદ બાઝકે નઝદીક અચ્ચામે હમલમેં ખૂનકા આના ઔર ઝિયાદતીસે મુરાદ નવ માહ ઝિયાદા હમલકા ઠહેરા રેહના હૈ. મુજાહિદ (રહ.) ફરમાતે હોં નવસે પેહલે જબ ઔરત ખૂનકો દેખે તો નવસે ઝિયાદા હો જાતે હોં. મિસ્લે અચ્ચામ હૈઝકે. ખૂનકે ગિરનેસે બચ્ચા અચ્છા હો જાતા હૈ. ઔર ન ગિરે તો બચ્ચા પૂરા પાઠા (મઝબૂત) ઔર બડા હોતા હૈ.

હઝરત મકહૂલ (રહ.) ફરમાતે હોં કે બચ્ચા અપની માંકે પેટમેં બિલકુલ બગૈર ગમ બગૈર ખટકે ઔર આરામસે હોતા હૈ. ઉસકી માંકે હૈઝકા ખૂન ઉસકી ગિઝા હોતા હૈ જો બેતલબ આરામસે ઉસે પહોંચતા રેહતા હૈ, યેહી વજહ હૈ કે માંકો ઉન દિનોં હૈઝ નહીં આતા. ફિર જબ બચ્ચા પૈદા હોતા હૈ તો જમીન પર ટિકતે હી ચિલ્લાતા હૈ. ઉસ અંજાન જગહસે ઉસે વેહશત હોતી હૈ. જબ ઉસકી નાલ કટ જાતી હૈ તો અલ્લાહ તઆલા ઉસકી રોઝી માંકે સીનેમેં પહોંચા દેતા હૈ. ઔર અબ ભી બેતલબ વ બેજુસ્તજૂ બેરંજ ઔર ગમ બેફિકીકે સાથ ઉસે રોઝી મિલતી રેહતી હૈ. ફિર ઝરા બડા હોતા હૈ. અપને હાથ ખાને પીને લગતા હૈ, લેકિન બાલિગ હોતે હી રોઝીકે લિયે હાય હાય કરને લગતા હૈ. મૌત ઔર કત્લ તકસે રોઝી હાસિલ હોનેકા ઈમ્કાન હો તો પસો પેશ (સોચ-વિચાર) નહીં કરતા. અફસોસ અય ઈબ્ને આદમ તુઝ પર હૈરત હૈ. જિસને તુઝે તેરી માંકે પેટમેં રોઝી દી. જિસને તુઝે તેરી માંકી ગોદમેં રોઝી દી. જિસને તુઝે બચ્ચેસે બાલિગ બનાને તક રોઝી દી, અબ તૂ બાલિગ

અકલમંદ હોકર યે કેહને લગા કે હાય કહાંસે ખાઉંગા? મૌત હો યા કતલ હો? ફિર આપને યેહી આયત પળહી. હર ચીઝ ઉસકે પાસ અંદાઝાસે હૈ. રિઝક અજલ (મૌત) સબ મુકરર શુદા હૈ.

હુઝૂર (સ.અ.વ.) કી એક સાહબઝાદી સાહિબાને આપકે પાસ આદમી ભેજા કે મેરા બચ્ચા આખરી હાલતમેં હૈ આપકા તશરીફ લાના મેરે લિયે ખૂશીકા સબબ હૈ. આપને ફરમાયા જાઓ ઉનસે કેહ દો કે જો અલ્લાહ લે લે વો ઉસીકા હૈ જો દે રખ્ખે વો ભી ઉસીકા હૈ. હર ચીઝકા સહીહ અંદાઝા ઉસકે પાસ હૈ. ઉનસે કેહ દો કે સબ કરે. ઔર ખુદાસે સવાબકી ઉમ્મીદ રખ્ખે, ખુદાએ તઆલા હર ઉસ ચીઝકો ભી જાનતા હૈ જો બંદોંસે પોશીદા હૈ ઔર ઉસે ભી જો બંદોં પર ઝાહિર હૈ. ઉસસે કુછ ભી મખ્ફી (પોશીદા) નહીં વો સબસે બડા વો હર એકસે બુલંદ હૈ. હર ચીઝ ઉસકે ઈલ્મમેં હૈ. સારી મખ્લૂક ઉસકે સામને આજિઝ હૈ. તમામ સર ઉસકે આગે યુકે હુએ હૈ. તમામ બંદે ઉસકે સામને આજિઝ લાઘ્યાર ઔર મહઝ બેબસ હૈ.

(૧૧૦) સવાઉમ્ મિન્દુમ્ મન્ અસર્વલ્ કૌલ વ મન્ જહર બિહી વમન્ હુવ મુસ્તાફિમ્ બિલ્લૈલિ વ સારિબુમ્ બિન્નહાર. લહૂ મુઅકિબાતુમ્ મિમ્બૈનિ યદૈહિ વ મિન્ ખલ્ફિહી યહફજૂનહૂ મિન્ અમ્રિલ્લાહ, ઈન્નલ્લાહ લા યુગાયિરુ મા બિકૌમિન્ હતા યુગાયિરુ મા બિઅન્દુસિહિમ, વ ઈઝા અરાદલ્લાહુ બિકૌમિન્ સૂઅન્ ફલા મરદ લહૂ, વમા લહુમ્ મિન્ દૂનિહી મિંવ વાલ.

(પા. ૧૩, રઅદ, ૧૦-૧૧)

તર્જુમા : તુમમેંસે કિસીકા અપની બાતકો છુપાકર કેહના ઔર બઆવાઝ બુલંદ ઉસે કેહના ઔર જો રાતકો છુપા હુવા હો ઔર જો દિનમેં ચલ રહા હો, સબ અલ્લાહ પર બરાબર વ યકસાં હૈ, ઉસકે પેહરેદાર ઈન્સાનકે આગે પીછે મુકરર હૈ. જો અલ્લાહકે હુકમસે ઉસકી નિગેહબાની કરતે હૈ. કિસી કૌમકી હાલત અલ્લાહ તઆલા નહીં બદલતા જબ તકકે વો ખૂદ ઉસે ન બદલે જો ઉનકે દિલોંમેં હૈ. અલ્લાહ તઆલા જબ કિસી કૌમકી સજાકા ઈરાદા કર લેતા હૈ તો વો બદલા નહીં કરતા. ઔર ઉસકે સિવા કોઈ ભી ઉનકા કારસાઝ નહીં.

तशरीह : अल्लाहका ईल्म तमाम मज्लूकको घेरे हुअे है. कोई चीज उसके ईल्मसे बाहिर नहीं. पस्त और बुलंद हर आवाज वो सुनता है. छुपा हुआ सब ज्ञानता है. तुम छुपाओ या ખોલો उससे मज्ही (पोशीदा) नहीं.

उजरत सिद्दीका (रटि.) करमाती हैं वो जुदा पाक है जिसके सुननेने तमाम आवाजोंको घेरा हुआ है. कसम जुदाकी अपने जाविदकी शिकायत लेकर आनेवाली औरतने रसूलुल्लाह (स.अ.व.) से इस तरह कानाकूसी की के मैं पास ही घरमें बैठी हुई थी लेकिन मैं ली पूरी तरह न सुन सकी, लेकिन अल्लाह तआलाने आयतें कद्द समिअल्लाहु उतारीं यानी उस औरतकी ये तमाम सरगोशी अल्लाह तआला सुन रहा था. वो समीअ और बसीर है. जे अपने घरके तेहजानेमें. रातोंके अंधेरेमें छुपा हुआ हो, और जे दिनके वक्त जुलूम जुल्ला आबाद रास्तोंमें यवा ज़रहा हो वो अल्लाहके ईल्ममें बराबर हैं. जैसे आयत आला हीन यस्तग़्शून बियाबलुममें करमाया है और आयत मा तफ़्फ़ु की शअूनिनूमें ईरशाद हुआ है के तुमहारे किसी कामके वक्त हम ईधर उधर नहीं छोते. कोई ज़र्रा हमारी मालूमातसे भारिज नहीं, जुदाके फ़रिश्ते बतौर निगेहबान और योकीदारके बंदोंके ईदगिर्द मुक़रर हैं जे उनहें आफ़तोंसे और तकलीफ़ोंसे बचाते रेहते हैं. जैसेके आ'माल पर निगेहबान फ़रिश्तोंकी और ज़माअत है जे बारी बारी पै दर पै आते ज़ते रेहते हैं. रातके अलग दिनके अलग, और जैसेके दो फ़रिश्ते ईन्सानके दाअें बाअें आमाव लिभने पर मुक़रर हैं. दाहनेवाला नेकियां लिभता है. बाई ज़निबवाला बदियां लिभता है. इसी तरह दो फ़रिश्ते उसके आगे पीछे हैं जे उसकी डिफ़ाजत और हिरासत करते रेहते हैं. पस हर ईन्सान हर वक्त यार फ़रिश्तोंमें रेहता है. दो आ'माल लिभनेवाले दाअें बाअें, दो निगेहबानी करनेवाले आगे पीछे. फिर रातके अलग दिनके अलग.

युनांये हदीसमें है तुममें फ़रिश्ते पै दर पै आते ज़ते रेहते हैं. रातके और दिनके, उनका मेल सुबह और असरकी नमाज़में होता है. रात गुज़रनेवाले आसमान पर यण्ड ज़ते हैं. बावुजूद ईल्मके अल्लाह तबारक व तआला उनसे पूछता है के तुमने मेरे बंदोंको किस हालतमें छोड़ा? वो जवाब देते हैं के हम गये तो

ઉનહોં નમાઝમેં પાયા ઔર આએ તો નમાઝમેં છોડ આએ.

ઔર હદીસમેં હૈ તુમહારે સાથ વો હૈ જો સિવા પાખાના ઔર જિમાઅકે વક્ત તુમસે અલાહિદા નહીં હોતે પસ તુમહોં ઉનકા લિહાઝ ઔર ઉનકી શરમ ઔર ઉનકા ઈકરામ ઔર ઉનકી ઈજ્જત કરની ચાહિયે. પસ જબ ખુદાકો કોઈ નુકસાન બંદેકો પહોંચાના મંજૂર હોતા હૈ. બકૌલ ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) મુહાફિઝ ફરિશ્તે ઉસ કામકો હો જાને દેતે હૈ. મુજાહિદ કેહતે હૈ હર બંદેકે સાથ ખુદાકી તરફસે મુઅકિલ હૈ જો ઉસે સોતે જાગતે જિન્નાતસે ઈન્સાનસે ઝેહરીલે જાનવરોં ઔર તમામ આફતોંસે બચાતા રેહતા હૈ. હર ચીઝકો રોક દેતા હૈ. મગર વો જિસે ખુદા પહોંચાના ચાહે. ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) ફરમાતે હૈં યે દુનિયાકે બાદશાહોં અમીરોં વગૈરહકા ઝિક્ક હૈ જો પેહરે ચોકીમેં રેહતે હૈં. ઝહ્હાક (રહ.) ફરમાતે હૈં કે સુલતાન અલ્લાહકી નિગેહબાનીમેં હોતા હૈ. મુમકિન હૈ ગર્જ ઈસ કૌલસે યે હો કે જૈસે બાદશાહોં અમીરોંકી ચોકીદારી સિપાહી કરતે હૈં. ઈસી તરહ બંદેકે ચોકીદાર ખુદાકી તરફસે મુકર્રર શુદા હોતે હૈં.

તકસીર ઈબ્ને જરીરમેં વારિદ હુવા હૈ કે હઝરત ઉસમાન (રદિ.) હુઝૂર (સ. અ. વ.) કે પાસ આએ ઔર આપસે દરિયાફત કિયા કે ફરમાઈયે બંદેકે સાથ કિતને ફરિશ્તે હોતે હૈં? આપને ફરમાયા એક તો દાઈ જાનિબ નેકિયોંકા લિખનેવાલા જો બાઈ જાનિબવાલે પર અમીર હૈ. જબ તૂ કોઈ નેકી કરતા હૈ વો એકકે બજાએ દસ લિખ લી જાતી હૈં. જબ તૂ કોઈ બુરાઈ કરે તો બાએવાલા દાએવાલેસે ઉસકે લિખનેકી ઈજ્જત તલબ કરતા હૈ. વો કેહતા હૈ ઝરા ઠહેર જાઓ શાયદ તૌબા ઔર ઈસ્તિફાર કર લે. તીન મરતબા વો ઈજ્જત માંગતા હૈ. તબ તક ભી અગર ઉસન તૌબા ન કી તો યે નેકીકા ફરિશ્તા ઉસસે કેહતા હૈ અબ લિખ લે, અલ્લાહ હમેં ઉસસે છુટાએ, યે તો બડા બુરા સાથી હૈ. ઉસે ખુદાકા લિહાઝ નહીં, યે ઉસસે નહીં શરમાતા. અલ્લાહકા ફરમાન હૈ કે ઈન્સાન જો બાત ઝબાન પર લાતા હૈ. ઉસ પર નિગેહબાન મુતઅય્યન ઔર મોહય્યા હૈં. ઔર દો ફરિશ્તે તેરે આગે પીછે હૈં. ફરમાને ખુદા હૈ લહૂ મુઅકિલ્લાતુન ઔર એક ફરિશ્તા તેરે માથેકે બાલ થામે હુએ હૈ. જબ તૂ ખુદાકે લિયે તવાઝોઅ ઔર ફરોતની (આજિઝી) કરતા હૈ. વો તુજે બુલંદ દરજા કર દેતા.

હે. ઔર જબ તૂ અલ્લાહકે સામને સરકશી ઔર તકબ્બુર કરતા હૈ. વો તુજે પસ્ત ઔર આજિઝ કર દેતા હૈ. ઔર દો ફરિશ્તે તેરે હોઠોં પર હૈ, જો દુરુદ તૂ મુઝ પર પઘ્હતા હૈ ઉસકી વો હિફાઝત કરતે હૈ. એક ફરિશ્તા તેરે મુંહ પર ખડા હૈ કે કોઈ સાંપ વગૈરહ જૈસી ચીઝ તેરે હલકમેં ન ચલી જાએ, ઔર દો ફરિશ્તે તેરી આંખોં પર હૈ પસ યે દસ ફરિશ્તે હર બની આદમકે સાથ હૈ. ફિર દિનકે અલગ હૈ ઔર રાતકે અલગ હૈ. યૂં હર શખ્સકે સાથ બીસ ફરિશ્તે મિન જાનિબિલ્લાહ મુઅકકિલ હૈ ઈધર બેહકાનેકે લિયે દિન ભર તો ઈબ્લીસકી ઝૂટી રેહતી હૈ ઔર રાતકો ઉસકી ઔલાદકી.

મુસ્નદે અહમદમેં હૈ તુમમેંસે હર એકકે સાથ જિન્ન સાથી હૈ ઔર ફરિશ્તા સાથી હૈ. લોગોંને કહા આપકે સાથ ભી? ફરમાયા હાં લેકિન અલ્લાહને ઉસ પર મેરી મદદ કી હૈ, વો મુજે ભલાઈકે સિવા કુછ નહીં કેહતા (મુસ્લિમ) યે ફરિશ્તે બહુકમે ખુદા ઉસકી નિગેહબાની રખતે હૈ. કમ્બ (રહ.) કેહતે હૈ અગર ઈબ્ને આદમકે લિયે હર નરમ ઔર સખ્ત ખુલ જાએ તો અલબત્તા હર ચીઝ ઉસે ખૂદ નઝર આને લગે, ઔર અગર અલ્લાહકી તરફસે યે મુહાફિઝ ફરિશ્તે મુકર્રર ન હો. જો ખાને પીને ઔર શરમગાહોંકી હિફાઝત કરનેવાલે હૈ. તો વલ્લાહ તુમ તો ઈયક લિયે જાઓ. અબૂ ઉમામહ (રહ.) ફરમાતે હૈ હર આદમીકે સાથ મુહાફિઝ ફરિશ્તા હૈ જો તકદીરી ઉમૂરકે સિવાકી ઔર તમામ બલાઓંકો ઉસસે દફા કરતા રેહતા હૈ.

એક શખ્સ કબીલએ મુરાદકા હઝરત અલી (રદિ.) કે પાસ આયા. ઉનહેં નમાઝમેં મશગૂલ દેખા તો કહા કે કબીલએ મુરાદકે આદમી આપકે કત્લકા ઈરાદા કર ચુકે હૈ. આપ પેહરા ચોકી મુકર્રર કર લીજિયે. આપને ફરમાયા હર શખ્સકે સાથ દો ફરિશ્તે ઉસકે મુહાફિઝ મુકર્રર હૈ. બગૈર તકદીરકે લિખ્મે કિસી બુરાઈકો ઈન્સાન તક પહોંચને નહીં દેતે. સુનો! અજલ (મૌત) એક મઝબૂત કિલ્લા હૈ. ઔર ઉમદા ઢાલ હૈ. ઔર કહા ગયા હૈ કે બહુકમે ખુદા અબ્રે ખુદાસે ઉસકી હિફાઝત કરતે રેહતે હૈ.

જૈસે હદીસ શરીફમેં હૈ લોગોંને હુઝૂરે અકદસ (સ.અ.વ.) સે દરિયાફત કિયા કે યે ઝાડ ફૂંક જો હમ કરતે હૈ. ક્યા ઉસસે ખુદાકી મુકર્રર કી હુઈ તકદીર ટલ

જાતી હૈ? આપને ફરમાયા વો ખૂદ અલ્લાહકી મુકરર કરદા હૈ. ઈબ્ને અબી હાતિમમેં હૈ કે બની ઈસરાઈલકે નબિયોંમેંસે એકકી તરફ ખુદાકી વહી હુઈ કે અપની કૌમસે કેહ દે કે જિસ બસ્તીવાલે ઔર જિસ ઘરવાલે ખુદાકી ઈતાઅત ગુઝારી કરતે કરતે ખુદાકી મઅસિયત (નાફરમાની) કરને લગતે હૈં અલ્લાહ તઆલા ઉનકી રાહતકી ચીઝોંકો ઉનસે દૂર કરકે ઉનહેં વો ચીઝેં પહોંચાતા હૈ જો ઉનહેં તકલીફ દેનેવાલી હોં. ઈસકી તસ્દીક કુરઆનકી આયત ઈન્નલ્લાહ લા યુગથ્થિરુ સે ભી હોતી હૈ. ઉમૈર બિન અબ્દુલ મલિક કેહતે હૈં કે કૂફરકે મિખ્બર પર હઝરત અલી (રદિ.) ને હમેં ખુત્બા દિયા. જિસમેં ફરમાયા કે અગર મૈં યુપ રેહતા તો હુઝૂર (સ.અ.વ.) બાત શુરૂ કરતે ઔર જબ મૈં પૂછતા તો આપ મુઝે જવાબ દેતે. એક દિન આપને ખુઝસે ફરમાયા. ખુદાએ તઆલા ફરમાતા હૈ. મુઝે કસમ હૈ અપની ઈઝ્ઝત ઔર જલાલકી અપની બુલંદીકી જો અર્શ પર હૈ કે જિસ બસ્તીકે જિસ ઘરકે લોગ મેરી નાફરમાનિયોંમેં મુબ્તલા હોં ફિર ઉનહેં છોડકર મેરી ફરમાંબરદારીમેં લગ જાએ. તો મૈં ભી અપને અઝાબ ઔર દુઃખ ઉનસે હટાકર અપની રહમત ઔર સુખ ઉનહેં અતા ફરમાતા હૂં.

(૧૧૧) હુવલ્લઝી યુરીકુમુલ બર્ક ખૌફ્ વ તમઅન્ વ યુન્શિઉ સ્સહાબખ્
ષિકાલ. વ યુસબ્બિહુર્અદ્દુ બિહમ્દિહી વલ્ મલાઈકતુ મિન્ ખીફતિહ, વ યુરસિહુ
સ્સવાઈફ ફયુસીબુ બિહા મંથ્થશાઉ વહુમ્ યુજાદિલૂન ફીલ્લાહ, વહુવ શદીદુલ્
મિહાલ. (પા. ૧૩, ૨અદ, ૧૨-૧૩)

તર્જુમા : વો અલ્લાહ હી હૈ જો તુમહેં બિજલીકી ચમક ડરાને ઔર ઉમ્મીદ લાનેકે લિયે દિખાતા હૈ ઔર ભારી બાદલોંકો પૈદા કરતા હૈ. ગરજ ઉસકી તસ્બીહ ઔર તારીફ કરતી હૈ. ઔર ફરિશ્તે ભી ઉસકે ખૌફસે. વોહી આસમાનસે બિજલિયાં ગિરાતા હૈ ઔર જિસ પર ચાહતા હૈ ઉસ પર ડાલતા હૈ. કુફરાર અલ્લાહકી બાબત લડઝગડ રહે હૈં. ઔર અલ્લાહ સખ્ત કુવ્વતવાલા હૈ.

તશરીહ : ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) ને એક સાઈલકે જવાબમેં કહા થા કે બર્ક પાની હૈ. મુસાફિર ઉસે દેખકર અપની ઈઝા ઔર મશક્કતકે ખૌફસે ઘભરાતા હૈ. ઔર મુકીમ બરકત ઔર નફાકી ઉમ્મીદ પર રિઝકકી ઝિયાદતીકા લાલચ કરતા

હે. વોહી બોઝલ બાદલોંકો પૈદા કરતા હૈ. જો પાનીકે બોઝકી વજહસે જમીનસે કરીબ આ જાતે હૈં. પસ ઉનમેં બોઝ પાનીકા હોતા હૈ, ફિર ફરમાયા કે કડક ભી ઉસકી તસ્બીહ ઔર તા'રીફ કરતી હૈ. ઔર જગહ હૈ કે હર ચીઝ અલ્લાહકી તસ્બીહ ઔર હમ્દ કરતી હૈ.

એક હદીસમેં હૈ કે અલ્લાહ તઆલા બાદલ પૈદા કરતા હૈ. જો અચ્છી તરહ બોલતે હૈં ઔર હંસતે હૈં, મુમકિન હૈ બોલનેસે મુરાદ ગરજના ઔર હંસનેસે મુરાદ બિજલીકા ઝાહિર હોના હો. સઅદ બિન ઈબ્રાહીમ કેહતે હૈં અલ્લાહ તઆલા બારિશ ભેજતા હૈ. ઔર ઉસસે અચ્છી બોલી ઔર ઉસસે અચ્છી હંસીવાલા કોઈ ઔર નહીં, ઉસકી હંસી બિજલી હૈ ઔર ઉસકી ગુફતગૂ (બાત) ગરજ હૈ. મુહમ્મદ બિન મુસ્લિમ કેહતે હૈં કે હમેં યે બાત પહોંચી હૈ કે બર્ક એક ફરિશ્તા હૈ જિસકે ચાર મુંહ હૈં. એક ઈન્સાન જૈસા, એક બેલ જૈસા, એક ગધા જૈસા, એક શેર જૈસા, વો જબ દુમ હિલાતા હૈ તો બિજલી ઝાહિર હોતી હૈ. આં હઝરત (સ.અ.વ.) ગરજ કડક સુનકર યે દુઆ પઘહતે. અલ્લાહુમ્મ લા તક્તુલ્ના બિગઝબિક વલા તુહલિક્ના બિઅઝાબિક વ આફિના કબ્લ ઝાલિક (તિરમિઝી) ઔર રિવાયતમેં યે દુઆ હૈ સુબ્હાન મંયુસબ્બિહુ રંઅદુ બિહમ્દિહી હઝરત અલી (રદિ.) ગરજ સુનકર પઘહતે સુબ્હાન મન્ સબ્બહત લહુ, ઈબ્ને અબી ઝકરિયા ફરમાતે હૈં. જો શખ્સ ગરજ કડક સુનકર કહે સુબ્હાનલ્લાહિ વ બિહમ્દિહી ઉસ પર બિજલી નહીં ગિરેગી. અબ્દુલ્લાહ બિન ઝુબેર (રદિ.) ગરજ કડકકી આવાઝ સુનકર બાતેં છોડ દેતે ઔર ફરમાતે સુબ્હાનલ્લાહિલ્લઝી યુસબ્બિહુ રંઅદુ બિહમ્દિહી વલ્ મલાઈકતુ મિન્ ખીફતિહી ઔર ફરમાતે કે ઈસ આયતમેં ઔર ઈસ આવાઝમેં જમીનવાલોંકે લિયે બડી ડરાવેકી ચીઝ હૈ.

મુસ્નદે અહમદમેં હૈ રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં કે તુમહારા રબ્બુલ ઈઝઝત ફરમાતા હૈ અગર મેરે બંદે મેરી પૂરી ઈતાઅત કરતે તો મેં રાતોંકો બારિશોં બરસાત્ત. ઔર દિનકો સૂરજ ચળહાતા. ઔર ઉનહં ગરજકી આવાઝ તક ન સુનાતા. તબરાનીમેં હૈ આપ ફરમાતે હૈં ગરજ સુનકર અલ્લાહકા ઝિક્ક કરો. ક્યૂંકે ઝિક્ક કરનેવાલોં પર કડાકા નહીં ગિરતા. વો કડાકા ભેજતા હૈ. જિસે યાહે ઉસ

पर अजब करता है। इस लिये आभिर जमानेमें बहोत जियादा बिजलियां गिरेगी। मुस्नदकी छटीसमें है के कियामतके करीब बिजली बहोत जियादा गिरेगी। यहां तकके अेक शप्स अपनी कौमसे आकर पूछेगा के सुबह किस पर बिजली गिरी? वो कहेंगे फ्लां फ्लां पर।

अबू यअूला रावी हैं के आं हजरत (स.अ.व.) ने अेक शप्सको अेक मग़र (घमंडी) सरदारके बुलानेको भेजा। उसने कहा कौन रसूलुल्लाह और कौन अल्लाह? अल्लाह सोनेका है या चांदीका? या पीतलका? कासिद वापस आया और हुज़ूर (स.अ.व.) से ये जिंक किया के देखिये मैंने तो आपसे पेहले ही कहा था वो मुतकब्बिर मग़र शप्स है, आप उसे न बुलवाओं। आपने इरमाया। दो बारह ज़ओ और उससे येही कहा। उसने ज़कर फिर बुलाया। लेकिन उस फिरऔनने येही जवाब इस भरतबा ली दिया। कासिदने वापस आकर फिर हुज़ूर (स.अ.व.) से अर्ज़ किया। आपने तीसरी भरतबा भेजा। अबकी भरतबा ली उसने पैगाम सुनकर वोही जवाब देना शुरू किया, के अेक बादल उसके सर पर आ गया। कडका और उसमेंसे बिजली गिरी और उसके सरसे जोपड़ी उड़ा ले गई। उसके बाद ये आयत उतरी।

अेक रिवायतमें है के अेक यहुदी हजरत (स.अ.व.) के पास आया और केहने लगा जुदाअे तआला तांभेका है या मोतीका या याकूतका। अब्बी-उसका सवाल पूरा न हुवा था। ज़े बिजली गिरी और वो तबाह हो गया और ये आयत उतरी। कतादा (रह.) केहते हैं मज़कूर है के अेक शप्सने कुरआनको लुठलाया और आं हजरत (स.अ.व.) की नुबुव्वतसे इन्कार किया। उस वक्त आसमानसे बिजली गिरी और वो हलाक हो गया। और ये आयत उतरी।

इस आयतके शाने नुज़ूलमें आभिर बिन तुईल और अरबद बिन रबीआका किस्सा ली बयान होता है। ये दोनों अरबके सरदार मदीनेमें हुज़ूर (स.अ.व.) के पास आये और कहा के हम आपको मान लेंगे लेकिन इस शर्त पर के आप हमें आधो आधका शरीक कर लें। आपने उनहें इससे मायूस कर दिया। तो आभिर मलजिनने कहा वल्लाह मैं सारे अरबके मैदानको लश्करसे भर दूंगा। आपने

ફરમાયા ઝૂઠા હૈ ખુદા તુજે યે વક્ત હી નહીં દેગા. ફિર યે દોનોં મદીનેમેં ઠેહરે રહે. કે મૌકા પાકર હુઝૂર (સ.અ.વ.) કો ગફલતમેં કતલ કર દે, યુનાંચે એક દિન ઉનહેં મૌકા મિલ ગયા, એકને તો આપકો સામનેસે બાતોંમેં લગા લિયા. દૂસરા તલવાર લિયે પીછેસે આ ગયા લેકિન ઉસ મુહાકિજે હકીકીને આપકો ઉનકી શરારતસે બચા લિયા. અબ યહાંસે નામુરાદ હોકર ચલે ઔર અપને જલે દિલકે ફફોલે ફોડનેકે લિયે અરબકો આપકે ખિલાફ ઉભારને લગે. ઉસી હાલમેં અરબદ પર આસમાનસે બિજલી ગિરી, ઔર ઉસકા કામ તો તમામ હો ગયા. આમિર તાઝિનકી ગિલ્ટી (ગાંઠ) સે પકડા ગયા ઔર ઉસીમેં બિલક બિલકકર જાન દી, ઔર ઈસી જૈસોંકે બારેમેં યે આયત ઉતરી કે અલ્લાહ તઆલા જિસ પર ચાહે બિજલી ગિરાતા હૈ. અરબદકે ભાઈ લબીદને અપને ભાઈકે ઈસ વાકિઆકો અશઆરમેં ખૂબ બયાન કિયા હૈ. ઔર રિવાયતમેં હૈ કે આમિરને કહા કે અગર મૈં મુસલમાન હો જાઉં તો મુજે ક્યા મિલેગા? આપને ફરમાયા જો સબ મુસલમાનોંકા હાલ વોહી તેરા હાલ. ઉસને કહા ફિર તો મૈં મુસલમાન નહીં હોતા. અગર આપકે બાદ ઈસ અમ્રકા વાલી મૈં બનૂં તો દીન કુબૂલ કરતા હૂં. આપને ફરમાયા યે અમ્રે ખિલાફત ન તેરે લિયે હૈ ન તેરી કૌમકે લિયે, હાં હમારા લશકર તેરી મદદ પર હોગા. ઉસને કહા ઉસકી મુજે જરૂરત નહીં. અબ ભી નજદી લશકર મેરી પુશ્ત પનાહી પર હૈ. મુજે તૂ કચ્ચે પક્કે માલિક કર દે. તો મૈં દીને ઈસ્લામ કુબૂલ કર લૂં. આપને ફરમાયા નહીં. યે દોનોં આપકે પાસસે ચલે ગયે. આમિર કેહને લગા વલ્લાહ મૈં મદીનેકો ચારોં તરફસે લશકરોંસે મહેસૂર કર લૂંગા. હુઝૂર (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા અલ્લાહ તેરા યે ઈરાદા પૂરા નહીં હોને દેગા. અબ ઉન દોનોંને આપસમેં મશ્વરા કિયા કે એક તો હઝરત (સ.અ.વ.) કો બાતોંમેં લગાએ દૂસરા તલવારસે આપકા કામ તમામ કર દે, ફિર ઉનમેંસે લડેગા કૌન? ઝિયાદાસે ઝિયાદા દિયત (દંડ) દેકર પીછા છુટ જાએગા. અબ યે દોનોં ફિર આપકે પાસ આએ. આમિરને કહા ઝરા આપ ઉઠકર યહાં આઈયે, મૈં આપસે કુછ બાતેં કરના ચાહતા હૂં. આપ ઉઠે. ઉસકે સાથ ચલે. એક દીવાર તલે વો બાતેં કરને લગા. હુઝૂર (સ.અ.વ.) ભી ખડે હુએ સુન રહે થે. અરબદને મૌકા પાકર તલવાર પર હાથ રખ્યા, ઉસે નયામસે બાહિર નિકાલના ચાહા લેકિન ખુદાએ તઆલાને

उसका हाथ शल कर दिया. उससे तलवार निकली ही नहीं. जब काफ़ी देर लग गई और अयानक हुज़ूर (ः. अ. व.) की नज़र पुश्तकी ज़ानिब पड़ी तो आपने ये छालत देपी और वहांसे लौटकर चले आये. अब ये दोनों मद्दीनेसे चले. छिरह राकिममें आकर ठहरे. लेकिन सअद बिन मआज़ (र. द.) और उसैद बिन हुज़ैर (र. द.) वहां पड़ोये, और उनहें वहांसे निकाला. राकिममें पड़ोये ही थे. ज़े अरबद पर बिजली गिरी. उसका तो वहीँ ढेर हो गया. आभिर यहांसे भागा भाग चला लेकिन ज़रीममें पड़ोया था ज़े उसे ताज़िनकी गिल्टी निकली. बनू सलूल कबीलेकी ओक औरतके यहां ये ठहरे वो कभी कभी अपनी गरदनकी गिल्टीको दबाता और तअज्जुबसे केहता ये तो ऐसी है जैसे गिटको छोती है. अफ़सोस मैं सलूलिया औरतके घर पर मड़गा. क्या अच्छा होता के मैं अपने घर होता. आभिर उससे न रहा गया. घोड़ा मंगवाया. सवार हुवा और चले दिया लेकिन रास्ते हीमें हलाक हो गया. पस उनके बारेमें ये आयतें अल्लाहु यअलमु से भिंक् वाल तक नाज़िल हुईं. उनमें आं छज़रत (स. अ. व.) की छिफ़ाज़तका ज़िक्र भी है. फिर अरबद पर बिजली गिरनेका ज़िक्र है. और इरमाया है के ये अल्लाहके बारेमें जगउते हैं. उसकी अज़मत और तौहीदको नहीं मानते. हालांके जुदाअे तआला अपने मुभाविकों और मुन्दिरोंको सप्त सज़ा और नाकाबिले बरदाश्त अज़ाब करनेवाला है. पस ये आयत भिस्ले आयत व मक़्क़ मक़्क़ व मक़्क़ना मक़्क़ वहुमु ला यशउरुनके है. यानी उनहोंने मक़ किया और हमने भी, ईस तरह के उनहें मालूम न हो सका. अब तो आप देख ले के उनके मक़का अंज़ाम क्या हुवा. हमने उनहें और उनकी कौमको गारत कर दिया. अल्लाह सप्त पक़ करनेवाला है बछोत कवी है. पूरी कुव्वत और ताकतवाला है :

(११२) अल्लाहुल्लज़ी ज़लक़स्समावाति वल्ल अर्ज़ व अन्ज़ल
मिनस्समाई माअनू इअप्पज़ बिही मिनष्पमराति रिज़क़ल्ल लकुम, व सप्पर
लकुमुल्ल कुल्ल वितज़रिय़ क़िल् बहूरि बिअग्निही, व सप्पर लकुमुल्ल अन्हार. व
सप्पर लकुमुशम्स वल्ल क़मर दाईबैनि, व सप्पर लकुमुल्ल लैल व न्हार. व

આતાકુમ્ મિનુ કુલિ મા સઅલ્તુમૂહ, વ ઈન્ તઉદ્દૂ નિઅમતલ્લાહિ લા તુહસૂહા,
ઈન્નલ્ ઈન્સાન લઝલૂમુન્ કફ્ફાર. (પા. ૧૩, ઈબ્રાહીમ, ૩૨-૩૪)

તર્જુમા : અલ્લાહ વો હૈ જિસને આસમાનોં ઔર જમીનકો પૈદા કિયા હૈ. ઔર આસમાનોંસે બારિશ બરસાકર ઉસકે ઝરીએસે તુમહારી રોઝીકે લિયે ફલ નિકાલે હૈં. ઔર કશ્તિયોંકો તુમહારે બસમેં કર દિયા હૈ. કે દરિયાઓમેં ઉસકે હુકમસે ચલે ફિરેં. ઉસીને નદિયાં ઔર નેહરેં તુમહારે ઈખ્તિયારમેં કર દી હૈં. ઉસીને તુમહારે લિયે સૂરજ ચાંદકો મુસખ્બર કર દિયા હૈ કે બરાબર હી ચલ રહે હૈં ઔર રાત દિનકો ભી તુમહારે કામમેં લગા રખ્યા હૈ. ઉસીને તુમહેં તુમહારી મુંહ માંગી કુલ ચીજોંમેંસે દે રખ્યા હૈ. અગર તુમ અલ્લાહકે એહસાન ગિનના ચાહો તો ઉનહેં પૂરે ગિન ભી નહીં સકતે. યકીનન ઈન્સાન બડા હી બેઈન્સાફ ઔર નાશુકા હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહકી તરહ તરહકી બેશુમાર નેઅમતોંકો દેખો. આસમાનકો ઉસને એક મહેફૂઝ છત બના રખ્યા હૈ. જમીનકો બેહતરીન ફર્શ બના રખ્યા હૈ. આસમાનસે બારિશ બરસાકર જમીનસે મઝે મઝેકે ફલ ખેતિયાં બાગાત તૈયાર કર દેતા હૈ. ઉસીકે હુકમસે કશ્તિયાં પાનીકે ઉપર તૈરતી ફિરતી હૈં કે તુમહેં એક કિનારેસે દૂસરે કિનારે ઔર એક મુલ્કસે દૂસરે મુલ્ક પહોંચાએ. તુમ વહાંકા માલ યહાં, યહાંકા વહાં લે જાઓ લે આઓ, નફા હાસિલ કરો. તજુર્બા બળ્હાઓ. નેહરેં ભી ઉસીને તુમહારે કામમેં લગા રખ્યા હૈં. તુમ ઉનકા પાની પીઓ પિલાઓ ઉસસે ખેતિયાં કરો. નહાઓ ધોઓ ઔર તરહ તરહકે ફાઈદે હાસિલ કરો. દાઈમનૂ ચલતે ફિરતે ઔર કભી ન થકતે, સૂરજ ચાંદ ભી તુમહારે ફાઈદેકે કામોંમેં મશગૂલ હૈં. મુકર્રરહ ચાલ પર મુકર્રરહ જગહ પર ગરદિશમેં લગે હુએ હૈં. ન ઉનમેં ટક્કર હો, ન આગા પીછા હો. દિન રાત ઉનહીકે આને જાનેસે પૈ દર પૈ આતે જાતે રેહતે હૈં. સિતારે ઉસી હુકમકે માતહત હૈં. વો રબ્બુલ આલમીન બાબરકત હૈ. કભી દોનોંકો બડે કર દેતા હૈ. કભી રાતોંકો બળ્હા દેતા હૈ. હર ચીઝ અપને કામમેં સર સુકાએ મશગૂલ હૈં. વો ખુદા અઝીઝ ઔર ગફ્ફાર હૈ. તુમહારી જરૂરતકી તમામ ચીજોં ઉસને તુમહારે લિયે મોહય્યા કર દી હૈં. તુમ અપને હાલ ઔર કાલસે જિન જિન ચીજોંકે મોહતાજ થે. ઉસને સબ કુછ તુમહેં દે દી હૈં. માંગને પર ભી વો દેતા

है और बगैर मांगे ली. उसका हाथ नहीं रुकता. तुम लला रबकी तमाम नेअमतोंका शुक्रिया तो क्या अदा करोगे? तुमसे तो उनकी पूरी गिन्ती ली मछाल (मुश्किल) है. तलक बिन उबीब (रह.) फरमाते हैं के जुदाका हक उससे बहोत भारी है के बंदे उसे अदा कर सकें और जुदाकी नेअमतें उससे बहोत जियादा हैं के बंदे उनकी गिन्ती कर सकें. लोगो सुबह शाम ईस्तिस्कार करते रहो, सहीह जुभारीमें है के रसूलुल्लाह (स. अ. व.) फरमाया करते थे जुदाया तेरे ही लिये सब हम्दो सना सजावार है. हमारी सनाओं नाकाफी हैं. पूरी और बेपरवाह करनेवाली नहीं. जुदाया तू मआफ़ फरमा.

बज़्जारमें आपका फरमान है के कियामतके दिन ईन्सानके तीन दीवान (दफ़्तर) निकलेंगे, એકमें नेकियां लिखीं हुई होंगी, दूसरेमें गुनाह होंगे, तीसरेमें जुदाकी नेअमतें होंगी, अल्लाह तआला अपनी नेअमतोंमेंसे सबसे छोटी नेअमतसे फरमायेगा के उठ और अपना मुआवजा (बदला) उसके नेक आ'मालसे ले ले उससे उसके सारे ही अमल ખતમ हो जायेंगे. फिर ली वो यकसू छोकर केहगी के भारी तआला मेरी पूरी कीमत वसूल नहीं हुई. ખયાલ कीजिये अभी गुनाहोंका दीवान यूँही अलग थलग रખ्खा हुवा है. और तमाम नेअमतोंका दीवान ली यूँही रખ्खा हुवा है. अगर बंदे पर जुदाका ईरादा रहमो करमका हुवा तो अब वो उसकी नेकियां बण्डा देगा. और उसके गुनाहोंसे तजवुज कर जायेगा और उससे फरमा देगा के मैंने अपनी नेअमतें तुझे बगैर बदलेके बप्श दीं.

मरवी है के हज़रत दाउद (अलै.) ने जुदा तआलासे दरियाफ़्त किया के मैं तेरा शुक्र कैसे अदा करूं? शुक्र करना भूद ली तो तेरी એક नेअमत है? जवाब मिला के दाउद अब तू शुक्र अदा कर युका जबके तूने ये ज्ञान लिया और उसका ईकरार कर लिया के तू मेरी नेअमतोंकी शुक्रकी अदायगीसे कासिर (आजिज) है.

ईमाम शाफ़ई (रह.) फरमाते हैं अल्लाह तआला हीके लिये तो हम्द है. जिसकी बेशुमार नेअमतोंमेंसे એક नेअमतका शुक्र ली बगैर એક नई नेअमतके हम अदा नहीं कर सकते. के उस नई नेअमत पर फिर એક शुक्र वाजिब हो जाता है फिर उस नेअमतकी शुक्र गुजारीकी अदायगीकी तौफ़ीक पर फिर नेअमत मिली

જિસકા શુક્રિયા વાજિબ હુવા. એક શાઈરને યેહી મઝમૂન અપને શઅરોંમે બાંધા હૈ કે રોંગટે રોંગટે પર ઝબાન હો તો ભી તેરી એક નેઅમતકા શુક ભી પૂરા અદા નહીં હો સક્તા, તેરે એહસાનાત ઔર ઈન્આમાત બેશુમાર હૈં.

(૧૧૩) ૮. લકદ્ જઅલ્ના ફિસ્સમાઈ બુરૂજં વ ઝય્યન્નાહા લિન્નાઝિરીન. વ હફિઝનાહા મિન્ ફુલ્લિ શૈતાનિ રંજીમ. ઈલ્લા મનિસ્તરક સ્સમ્મ ફઅલ્બઅહૂ શિહાબુમ્ મુબીન. વલ્ અર્ઝ મદદનાહા વ અલકૈના ફીહા રવાસિય વ અમ્બાત્ના ફીહા મિન્ ફુલ્લિ શૈઈમ્ મૌઝૂન. વ જઅલ્ના લકુમ્ ફીહા મઆયિશ વ મલ્લસ્તુમ્ લહૂ બિરાઝિકીન. (પા. ૧૪, અલ હિજર, ૧૬-૨૦)

તર્જુમા : યકીનન હમને આસમાનમેં બુર્જ બનાએ હૈં ઔર દેખનેવાલોંકે લિયે ઉસે સજા દિયા ગયા હૈ. ઔર ઉસે હર મરદૂદ શયતાનસે મહેફૂઝ રખ્યા હૈ. હાં મગર જો ચોરી છુપે સુનનેકી કોશિશ કરે ઉસકે પીછે દહકતા હુવા. (ખુલા શોઅલા) લગતા હૈ. ઔર જમીનકો હમને ફૈલા દિયા હૈ. ઔર ઉસ પર (અટલ) પહાડ ડાલ દિયે હૈં ઔર ઉસમેં હમને હર ચીઝ એક મુઅય્યન મિકદારસે ઉગા દી હૈ ઔર ઉસીમેં હમને તુમહારી રોઝિયાં બના દી હૈં. ઔર જિનહેં તુમ રોઝી દેનેવાલે નહીં હો.

તશરીહ : ઉસ બુલંદ આસમાનકા જો ઠેહરે રેહનેવાલે ઔર ચલને ફિરનેવાલે સિતારોંસે ઝીનતદાર હૈ, પૈદા કરનેવાલા અલ્લાહ તઆલા હી હૈ. જો ભી ઉસે ગૌરો ફિકસે દેખે વો અજાઈબાતે કુદરત ઔર નિશાનાતે ઈબરત અપને લિયે બહોત પા સક્તા હૈ. બુરૂજસે મુરાદ યહાં પર સિતારે હૈં. જૈસે ઔર આયતમેં હૈ તબારકલ્લી જઅલ ફિસ્સમાઈ બુરૂજ બાઝકા કૌલ હૈ કે મુરાદ સૂરજ ચાંદકી મંઝિલેં હૈં. અતિય્યા (૨હ.) કેહતે હૈં વો જગહેં જહાં ચોકી પેહરે હૈં ઔર જહાંસે સરકશ શયતાનોં પર માર પડતી હૈ કે વો બુલંદ ઔર બાલા ફરિશતોંકી ગુફતગૂન સુન સકે. જો આગે બખ્ષતા હૈ શોઅલા ઉસકે જલાનેકો લપકતા હૈ. કભી તો યે નીચેવાલેકે કાનમેં ડાલ દે, ઉસસે પેહલે હી ઉસકા કામ ખતમ હો જતા હૈ. કભી ઉસકે બરખિલાફ ભી હોતા હૈ જૈસે કે સહીહ બુખારીકી હદીસમેં સરાહતન મરવી

હૈ કે જબ અલ્લાહ તઆલા આસમાનમેં કિસી અમ્રકી બાબત ફૈસલા કરતા હૈ તો ફરિશ્તે આજિઝીકે સાથ અપને પર જુકા લેતે હૈ. જૈસે ઝંજીર પથર પર, ફિર જબ ઉનકે દિલ મુત્મઈન હો જાતે હૈ. તો દરિયાફત કરતે હૈ કે તુમહારે રબકા ક્યા ઈરશાદ હુવા? વો કેહતે હૈ જો ભી ફરમાયા હક હૈ, ઔર વોહી બુલંદ ઔર બાલા ઔર બહોત બડા હૈ. ફરિશ્તોંકી બાતોંકો ચોરી ચોરી સુનનેકે લિયે જિન્નાત ઉપરકો ચળહતે હૈ, ઔર ઈસી તરહ એક પર એક હોતા હૈ. રાવીએ હદીસ હઝરત સફવાન (ર.દિ.) ને અપને હાથકે ઈશારેસે ઈસ તરહ બતલાયા કે દાહને હાથકી ઉન્ગલિયાં કુશાદા કરકે એકકો એક પર રખ લિયા. ઉસ સુનનેવાલેકા કામ શોઅલા કભી તો ઉસસે પેહલે હી ખતમ કર દેતા હૈ કે વો અપને સાથીકે કાનમેં કેહ દે. ઉસી વક્ત વો જલ જાતા હૈ. ઔર કભી એસા ભી હોતા હૈ કે યે ઉસે ઔર વો અપનેસે નીચેવાલેકો ઔર ઈસી તરહ મુસલસલ પહોંચા દે. ઔર વો બાત જમીન તક આ જાએ ઔર જાદૂગર યા કાહિનકે કાન ઉસસે આશનાં (વાકિફ) હો જાએ, ફિર તો વો ઉસકે સાથ સો જૂઠ મિલાકર લોગોંમેં દોનકી લેતા હૈ (યાની શેખી બગારતા હૈ). જબ ઉસકી વો એક બાત જો આસમાનકી બાત ઉસે ઈત્તિફાકન પહોંચ ગઈ થી. સુબહ નિકલતી હૈ તો લોગોંમેં ઉસકી દાનિશમંદીકે ચરચે હોને લગતે હૈ. કે દેખો ફલાંને ફલાં દિન યે કહા થા. બિલકુલ સચ નિકલા. ફિર અલ્લાહ તઆલા જમીનકા ઝિક્ર ફરમાતા હૈ કે ઉસીને ઉસે પૈદા કિયા, ફૈલાયા, ઉસમેં પહાડ બનાએ, જંગલ ઔર મૈદાન કાઈમ કિયે, ખેત ઔર બાગાત ઉગાએ, ઔર તમામ ચીજોં બઅંદાજા ઔર બમુનાસિબત ઔર મૌજૂનિયતસે હર હર મોસમકે હર હર જમીનકે હર હર મુલકકે લિહાઝસે બિલકુલ ઠીક પૈદા કરી જો બાઝારકી ઝીનત ઔર લોગોંકી ખૂશગવારી કી હૈ. જમીનમેં કિસમ કિસમકી મઈશત ઉસને પૈદા કર દી, ઔર ઉનહોં ભી બના દિયે જિનકે રોઝી રસાં તુમ નહીં હો યાની ચોપાએ ઔર જાનવર, લોન્ડી ગુલામ વગૈરહ. પસ કિસમ કિસમકી ચીજોં કિસમ કિસમકે અસ્બાબ કિસમ કિસમકી રાહત, હર તરહકે આરામ ઉસને તુમહારે લિયે મોહય્યા કર દિયે. કમાઈકે તરીકે તુમહોં સિખાએ. જાનવરોંકો તુમહારે ઝેરે દસ્ત (તાબે') કર દિયા કે ખાઓ ભી સવારિયાં ભી કરો. લોન્ડી ગુલામ દિયે કે રાહત ઔર આરામ હાસિલ કરો. ઉનકી રોઝિયાં ભી કુછ

તુમહારે જિમ્મે નહીં બલ્કે ઉનકા રજાક ભી ખુદા તઆલા કે આલમ પરવરદિગારે કુલ હૈ નકા તુમ ઉઠાઓ રોઝી વો પહોંચાએ.

(૧૧૪) વ ઈમ્ મિન્ શૈઈન્ ઈલ્લા ઈન્દના ખઝાઈનુહુ, વમા નુનઝઝિલુહુ ઈલ્લા બિકદરિમ્ મઅલૂમ. વ અરસલ્નરિયાહ લવાકિહ ફઅઝલ્ના મિનસ્સમાઈ માઅન્ ફઅસ્કૈનાકુમૂહુ, વમા અન્તુમ્ લહૂ બિખાઝિનીન. વ ઈન્ના લનહુનુ નુહુયી વ નુમીતુ વ નહુનુલ્ વારિથુન. વ લકદ્ અલિમ્નલ્ મુસ્તફદિમીન મિન્કુમ્ વ લકદ્ અલિમ્નલ્ મુસ્તઅખિરીન. વ ઈન્ન રબ્બક હુવ યહુશુરુહુમ. ઈન્હુ હકીમુન્ અલીમ.

(પા. ૧૪, હિજર, ૨૧-૨૫)

તર્જુમા : ઔર જિતની ભી ચીઝેં હૈં ઉન સબકે ખઝાને હમારે પાસે હૈં ઔર હમ હર ચીઝકો ઉસકે મુકર્રરહ અંદાઝાસે ઉતારતે હૈં. ઔર હમ ભેજતે હૈં બોઝલ હવાએ, ફિર આસમાનસે પાની બરસાકર વો તુમહેં પિલાતે હૈં ઔર તુમ ઉસકા ઝખીરા કરનેવાલે નહીં હો. હમ હી જિલાતે ઔર મારતે હૈં ઔર હમ હી (બિલ આખિર) વારિસ હૈં. ઔર તુમમેંસે આગે બજ્હનેવાલે પીછે હટનેવાલે ભી હમારે ઈલ્મમેં હૈં. આપકા રબ સબ લોગોંકો જમા કરેગા. યકીનન વો બઝા હિકમતોંવાલા બડે ઈલ્મ વાલા હૈ.

તશરીહ : તમામ ચીઝોંકા તન્હા માલિક અલ્લાહ તઆલા હી હૈ. હર કામ ઉસ પર આસાન હૈ. હર કિસમકી ચીઝોંકે ખઝાને ઉસકે પાસ મૌજૂદ હૈં. જિતના ઔર જબ જહાં ચાહતા હૈ નાઝિલ ફરમાતા હૈ. અપની હિકમતોંકા આલિમ વોહી હૈ. બંદોંકી મસ્લિહતોંસે ભી વાકિફ વોહી હૈ. યે મહઝ ઉસકી મહેરબાની હૈ. વરના કૌન હૈ જો ઉસ પર જબ્ર કર સકે. હઝરત અબ્દુલ્લાહ (રદિ.) ફરમાતે હૈં હર સાલ બારિશ બરાબર હી બરસ્તી હૈ, હાં તકસીમ ખુદા તઆલાકે હાથ હૈ. ફિર આપને યેહી આયત તિલાવત ફરમાઈ. હકમ બિન ઉયયનહ (રહ.) સે ભી યેહી કૌલ મરવી હૈ. કેહતે હૈં કે બારિશકે સાથ ઈસ કદર ફરિશ્તે ઉતરતે હૈં જિનકી ગિન્તી કુલ ઈન્સાનોં ઔર જિન્નાતસે ઝિયાદા હોતી હૈ. એક એક કતરેકા ખયાલ રખતે હૈં કે વો કહાં બરસા, ઔર ઉસસે ક્યા ઉગા.

બજારમાં હૈ ખુદા તઆલાકે પાસકે ખજાને ક્યા હૈ? સિર્ફ કલામ હૈ. જબ કહા હો જા, હો ગયા. હવા ચલાકર હમ બાદલોંકો પાનીસં બોઝલ કર દેતે હૈ. ઉસમેંસે પાની બરસને લગતા હૈ. યેહી હવાએ ચલકર દરખ્તોંકો બારદાર (ફલદાર) કર દેતી હૈં કે પત્તે ઔર ફૂપલેં ફૂટને લગતી હૈં. હવા ચલતી હૈ વો આસમાનસે પાની ઉઠાતી હૈ. ઔર બાદલોંકો પુર કર દેતી હૈ. એક હવા હોતી હૈ જો જમીનમેં પૈદાવારકી કુવ્વત પૈદા કરતી હૈ. એક હવા હોતી હૈ જો બાદલોંકો ઈધર ઉધરસે ઉઠાતી હૈ. એક હવા હોતી હૈ જો ઉનહં જમા કરકે તેહ બ તેહ કર દેતી હૈ. એક હવા હોતી હૈ જો ઉનહં પાનીસે બોઝલ કર દેતી હૈ. એક હવા હોતી હૈ જો દરખ્તોંકો ફલદાર હોનેકે કાબિલ કર દેતી હૈ. ઈબ્ને જરીરમેં એક હદીસ મરવી હૈ કે જુનૂબી હવા જન્નતી હૈ ઉસમેં લોગોંકે મનાફેઅ હૈં ઔર ઉસીકા ઝિક કિતાબુલ્લાહમેં હૈ. મુસ્નદે હમીદીકી હદીસમેં હૈ કે હવાઓંકે સાત સાલ બાદ ખુદા તઆલાને જન્નતમેં એક હવા પૈદા કી હૈ. જો એક દરવાઝેસે રૂકી હુઈ હૈ. ઉસી બંદ દરવાઝેસે તુમહં હવા પહોંચતી રેહતી હૈ. અગર વો ખુલ જાએ તો જમીન ઔર આસમાનકી તમામ ચીજેં હવાસે ઉલટ પુલટ હો જાએ, તુમ ઉસે જુનૂબી હવા કેહતે હો. ફિર ફરમાતા હૈ કે ઉસકે બાદ હમ તુમ પર મીઠા પાની બરસાતે હૈં કે તુમ પીઓ ઔર કામમેં લો. અગર હમ ચાહં તો ઉસે કડવા ઔર ખારી કર દેં. જૈસે સૂરએ વાકિઆમેં ફરમાન હૈ કે જિસ મીઠેકો તુમ પિયા કરતે હો, ઉસે બાદલસે બરસાનેવાલે બી ક્યા તુમ હી હો? યા હમ હૈં. અગર હમ ચાહં તો ઉસે કડવા કર દેં. તઅજજુબ હૈ કે તુમ હમારી શુક ગુઝારી નહીં કરતે. ઔર આયતમેં હૈ કે ઉસી ખુદા તઆલાને તુમહારે લિયે આસમાનસે પાની ઉતારા હૈ. તુમ ઉસકે ખાઝિન ઔર હાફિઝ નહીં હો. હમ હી બરસાતે હૈં, હમ જહાં ચાહતે હૈં પહોંચાતે હૈં, જહાં ચાહતે હૈં મહેફૂઝ કર દેતે હૈં, અગર હમ ચાહં જમીનમેં ધંસા દેં. યે સિર્ફ હમારી રહમત હૈ કે ઉસે બરસાયા. બચાયા, મીઠા ક્રિયા, સુથરા ક્રિયા કે તુમ પીઓ અપને જાનવરોંકો પિલાઓ, અપની ખેતિયાં ઔર બાગાત બસાઓ, અપની જરૂરતેં પૂરી કરો. હમ મખ્લૂકકી ઈબ્તિદા ફિર ઉસકે ઈઆદા (લૌટાને) પર કાદિર હૈં. સબકો અદમસે વુજૂદમેં લાએ. સબકો ફિર મઅદૂમ હમ કરેંગે. ફિર ક્રિયામતકે દિન સબકો ઉઠા બૈઠાએંગે. જમીનકે ઔર જમીનવાલોંકે વારિસ હમ હી

હું. સબકે સબ હમારી તરફ લૌટાએ જાઓંગે. હમારે ઈલ્મકી કોઈ ઈન્તિહા નહીં. અવ્વલ આખિર સબ હમારે ઈલ્મમેં હૈ. પસ આગેવાલોંસે મુરાદ તો ઈસ ઝમાનેસે પેહલેકે લોગ હૈં હઝરત આદમ (અલૈ.) તકકે, ઔર પિછલોંસે મુરાદ ઈસ ઝમાનેકે ઔર આઈન્દા ઝમાનેકે લોગ હૈં. મરવાન બિન હકમસે મરવી હૈ કે બાઝ લોગ ઔરતોંકી વજહસે પિછલી સફોંમેં રહા કરતે થે. પસ યે આયત ઉતરી ઈસ બારેમેં એક હદીસ ભી વારિદ હૈ.

ઈબ્ને જરીરમેં ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) સે મરવી હૈ કે એક બહોત ખૂશ શકલ ઔરત નમાઝમેં આયા કરતી થી. તો બાઝ મુસલમાન ઈસ ખયાલસે કે વો નિગાહ ન ચળે આગે બળહ જાતે થે, ઔર બાઝ ઉસકે ખિલાફ ઔર પીછે હટ આતે થે. ઔર સિજદેકી હાલતમેં અપને હાથોં તલેસે દેખતે થે. પસ યે આયત ઉતરી. મુહમ્મદ બિન કઅબ (રહ.) કે સામને ઔન બિન અબ્દુલ્લાહ જબ યે કેહતે હૈં તો આપ ફરમાતે હૈં યે મતલબ નહીં બલકે અગલોંસે મુરાદ વો હૈં જો મર ચુકે, ઔર પિછલોંસે મુરાદ અબ પૈદા શુદા ઔર પૈદા હોનેવાલે હૈં. તેરા રબ તઆલા સબકો જમા કરેગા. વો હિકમત ઔર ઈલ્મવાલા હૈ. યે સુનકર હઝરત ઔન (રહ.) ને ફરમાયા, અલ્લાહ તઆલા આપકો તૌફીક ઔર જઝાએ ખૈર દે.

(૧૧૫) વ લકહ ખલફનલ્લ ઈન્સાન મિન્ સલ્સાલિમ્ મિન્ હમઈમ્ મસ્નૂન. વલ્ જાન્ન ખલફનાહુ મિન્ કબ્લુ મિન્ નારિસ્સમૂમ.

(પા. ૧૪, અલ હિજર, ૨૬-૨૭)

તર્જુમા : યકીનન હમને ઈન્સાનકો કાલી ઔર સડી હુઈ ખન્ખનાતી મિટ્ટીસે પૈદા ફરમાયા હૈ ઔર ઉસસે પેહલે જિન્નાતકો હમને લૂ વાલી આગસે પૈદા કિયા.

તશરીહ : સલ્સાલ સે મુરાદ ખુશ્ક મિટ્ટી હૈ. ઈસી જૈસી આયત ખલકલ્લ ઈન્સાન મિન્ સલ્સાલિન્ કલ્ ફખ્ખારિ વ ખલકલ્લ જાન્ન મિમ્ મારિજિમ્ મિન્નાર હૈ. યે ભી મરવી હૈ કે બૂ દાર મિટ્ટીકો હમાઅ કેહતે હૈં. મસ્નૂન કેહતે હૈં ચિકનીકો. ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કેહતે હૈં તર મિટ્ટી. ઈન્સાનસે પેહલે હમને જિન્નાતકો જલા દેનેવાલી આગસે પૈદા કિયા હૈ. સમૂમ કેહતે હૈં આગકી ગરમીકો ઔર હઝર કેહતે

हैं दिनकी गरमीको. ये भी कहा गया है के इस गरमीकी लपटें उस गरमीका सत्तरवां हिस्सा हैं. जिससे ज़िन्न पैदा किये गये हैं. छिन्ने अब्बास (रदि.) केहते हैं के ज़िन्न आगके शोअलोंसे बनाये गये हैं. यानी बहोत बेहतर आगसे. अब्र बिन दीनार (रह.) केहते हैं सूरजकी आगसे. सहीहमें वारिद है के इरिश्ते नूरसे पैदा किये गये और ज़िन्न शोअलेवाली आगसे और आदम (अलै.) उससे ज़े तुमछारे सामने बयान कर दिया गया है. इस आयतसे मुराद ज़रत आदम (अलै.) की इज़ीज़त और शराफ़त और उनके उन्सुरकी पाकीज़गी और तछारतका बयान है.

(११६) जलकस्समावाति वल्ल अर्ज बिल्ल हकि, तआला अम्मा युशिरून्. जलकल्ल ईन्सान मिन् नुत्फतिन् इईज़ा हुव जसीमुम् मुबीन.

(पा. १४, नहल, ३-४)

तर्जुमा : उसीने आसमानों और जमीनको हकके साथ पैदा किया. वो उससे बरी है ज़े मुशरिक करते हैं. उसने ईन्सानको नुत्फ़ेसे पैदा किया फिर वो सरीह जगज़ालू बन बैठा.

तशरीह : आलमे अलवी और सिफ़लीका ज़ाविक अल्लाह तआला करीम ही है. बुलंद आसमान और फैली हुई ज़मीन मअ तमाम मज्लूकके उसीकी पैदा की हुई है. और ये सब बातोंरे हक है न के बातोंरे अबस. नेकोंको जज़ा और बदोंको सज़ा होगी. वो तमाम और मा'बूदों और मुशरिकोंसे बरी और बेज़ार है. वाहिद है लाशरीक है, अकेला ही ज़ाविके कुल है. और इस लिये अकेला ही ईबादतके लाईक है. उसने ईन्सानका सिलसिला नुत्फ़ेसे ज़री कर रज्मा है ज़े अक पानी है हकीर और ज़लील. ये जब ठीक ठाक बना दिया जाता है तो अकडूमें आ जाता है. रबसे जगज़ाने लगता है. रसूलोंकी मुज्जाविकत पर तुल जाता है. बंदा था याहिये था के बंदगीमें लगा रहता लेकिन ये तो रिहगी करने लगा. और आयतमें है के अल्लाह तआलाने ईन्सानको पानीसे बनाया उसका नसब और सुसराव काईम किया. पुदा कादिर है, रबके सिवा ये उनकी पूज़ा करने लगे हैं, ज़े बे-नफ़ा और बे-ज़रर हैं. काफ़िर कुछ पुदासे पोशीदा नहीं. सूरअे यासीनमें इरमाया क्या ईन्सान

नहीं देखा कि उसे तुम्हें से पैदा किया, फिर वो तो बड़ा ही जगदायु निकला।
 हम पर भी बातें बनाने लगा, और अपनी पैदाईश बूल गया। केहने लगा कि
 'हम गली सड़ी छड़ियों को कौन जिंदा करेगा? अय नबी! तुम उनसे केह दो कि उनहें
 वो जालिके अकबर पैदा करेगा। जिसने उनहें पेहली बार पैदा किया, वो तो हर
 तरफ की मजबूत की हर तरफ की पैदाईश का पूरा आविर्भाव है।

मुस्लिम अहमद और ईबने माजमें है कि हुजूर (स.अ.व.) ने अपनी
 दुबली पर थूककर फरमाया कि जनाबे बारी तआला फरमाता है कि अय ईन्सान क्या
 तू मुझे आज़िज़ कर सकता है जालांकि मैंने तो तुझे उसी जैसी चीज़ से पैदा किया है।
 जब तू पूरा हो गया ठीक ठीक हो गया। बिबास मकान मिल गया तो तू लगा
 'समेटने और मेरी राहसे रोकने लगा? और जब हम गलेमें अटका तो तू केहने
 लगा कि अब मैं सहका करता हूँ, अल्लाह के रास्तेमें देता हूँ बस अब सहके धैरातका
 वक्त निकल गया।

(११७) वल् अन्आम जलकडा, लकुम् फीहा दिक्कत व मनाकिउ व
 मिन्हा तअकुलून. व लकुम् फीहा जमालुन् हीन तुरीदून व हीन तस्रदून. व तद्धमिलु
 अष्का लकुम् ईला बलदिल् लम् तकूनू जालिगीडि ईल्ला बिशिकिल् अन्हुस,
 ईन्न रब्बकुम् हरिक् रईम. (पा. १४, नडल, ५-७)

तर्जुमा : उसीने योपाओ पैदा किये जिनमें तुमहारे लिये गरमीके बिबास
 हैं और भी बहोतसे नफा हैं. और बाज़ तुमहारे पानेके काम आते हैं. और उनमें
 तुमहारी रोक भी है जब यराकर लाओ तब भी और जब यराने ले जाओ तब
 भी. और वो तुमहारे बोज़ उन शहरों तक उठा ले जाते हैं जहां तुम बगैर आधी
 ज़न किये पंछोंय ही नहीं सकते थे. यकीनन तुमहारा रब बड़ा ही शकीक और
 निहायत महेरबान है.

तशरीह : जो योपाओ जुदा तआलाने पैदा किये हैं और ईन्सान उनसे
 मुफ्तविक्रि काँछे उठा रहा है उस नेअमतको रब्बुल आलमीन बयान करमा रहा
 है. जैसे ज़िंत, गाय, बकरी जिसका मुफ़्तसल बयान सूरओ अन्आमकी आयतमें
 आठ किस्मोंसे किया है. उनके बाल, जिन, सूँ वगैरहका गरम बिबास और जडावल

બનતી હૈ. દૂધ પીતે હૈ. ગોશ્ત ખાતે હૈ. શામકો જબ વો ચર ચુગકર વાપસ આતે હૈ ભરી હુઈ કોખોંવાલે ભરે હુએ થનોંવાલે ઊંચી કોહાનોંવાલે કિતને ભલે માલૂમ હોતે હૈ? ઔર જબ ચરાગાહકી તરફ જાતે હૈ કેસે પ્યારે માલૂમ હોતે હૈ. ફિર તુમહારે ભારી ભારી બોઝ એક શહેરસે દૂસરે શહેર તક અપની કમર પર લાદકર લે જાતે હૈ. કે તુમહારા વહાં પહોંચના બગૈર આધી જાનકે મુશ્કિલ થા. હજકે ઉમરેકે જિહાદકે તિજરતકે ઔર ઐસે હી ઔર સફર ઉન પર હોતે હૈ. તુમહૈં લે જાતે હૈ તુમહારે બોઝ ઢોતે હૈ, જૈસે આયત વ ઈન્ન લકુમ્ ફીલ્ અન્આમિ લઈબરહ, મૈં હૈ કે યે ચોપાએ જાનવર ભી તુમહારી ઈબરતકા સબબ હૈ. ઉનકે પેટસે હમ તુમહૈં દૂધ પિલાતે હૈ ઔર ઉનસે બહોતસે ફાઈદે પહોંચાતે હૈ. ઉનકા ગોશ્ત ભી તુમ ખાતે હો ઉન પર સવારિયાં ભી કરતે હો. સમંદરકી સવારીકે લિયે કશ્તિયાં હમને બના દી હૈ. ઔર આયતમેં હૈ અલ્લાહુલ્લજી જઅલ લકુમુલ્ અન્આમ લઈબરહ, અલ્લાહ તઆલાને તુમહારે લિયે ચોપાએ પૈદા કિયે હૈ કે તુમ ઉન પર સવારી કરો ઉનહૈં ખાઓ નફા ઉઠાઓ, દિલી હાજતેં પૂરી કરો. ઔર તુમહૈં કશ્તિયોં પર ભી સવાર કર દિયા. ઔર બહોતસી નિશાનિયાં દિખાઈ, પસ તુમ કિસ કિસ નિશાનકા ઈન્કાર કરોગે? યહાં ભી અપની યે નેઅમતેં જતાકર ફરમાયા કે તુમહારા વો રબ જિસને ઉન જાનવરોંકો તુમહારા મુતીઅ બના દિયા હૈ. વો તુમ પર બહોત હી શફકત ઔર રહમતવાલા હૈ. જિસે સૂરએ યાસીનમેં ફરમાયા. ક્યા વો નહીં દેખતે કે હમને ઉનકે લિયે અપને હાથોં ચોપાએ બનાએ ઔર ઉનહૈં ઉનકા માલિક કર દિયા. ઔર ઉનહૈં ઉનકા મુતીઅ બના દિયા કે બાઝકો ખાએ બાઝ પર સવાર હોં. ઔર આયતમેં હૈ વ જઅલ લકુમ્ મિનલ્ કુલિકે વલ્ અન્આમિ મા તરકબૂન, ઉસ ખુદાને તુમહારે લિયે કશ્તિયાં બના દી. ઔર ચોપાએ પૈદા કર દિયે કે તુમ ઉન પર સવાર હોકર અપને રબકા ફઝલ ઔર શુક કરો. ઔર કહો વો પાક હૈ જિસને ઉનહૈં હમારા માતહત કર દિયા. હાલાંકે હમમેં યે તાકત ન થી, હમ માનતે હૈ કે હમ ઉસીકી જાનિબ લોટેંગે.

(૧૧૮) વલ્ ખૈલ વલ્ બિગાલ વલ્ હમીર લિતરુકબૂહા વ ઝીનહ, વ
યખ્લુકુ માલા તઅલમૂન. (પા. ૪, નહલ, ૮)

તર્જુમા : ઘોડોંકો, ખચ્ચરોંકો, ગધોંકો ઉસને પૈદા ક્રિયા કે તુમં ઉનકી સવારી હો ઔર વો બાઈસે ઝીનત ભી હૈં. ઔર ભી વો ઐસી બહોતસી ચીઝેં પૈદા કરતા હૈ જિનકા તુમહેં ઈલ્મ ભી નહીં.

તશરીહ : અપની એક ઔર નેઅમત બયાન ફરમા રહા હૈ કે ઝીનતકે લિયે ઔર સવારીકે લિયે ઉસને ઘોડે ખચ્ચર ઔર ગધે પૈદા ક્રિયે હૈં. બડા મક્સદ ઉન જાનવરોંકી પૈદાઈશસે ઈન્સાનકા હી ફાઈદા હૈ. ચૂંકે ઉનહેં ઔર ચોપાયોં પર ફઝીલત દી.

ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કા બયાન હૈ કે પેહલે ઘોડોંમેં વેહશિયત ઔર જંગલિયત થી અલ્લાહ તઆલાને હઝરત ઈસ્માઈલ (અલૈ.) કે લિયે ઉસે મુતીઅ કર દિયા. વહબ (રહ.) ને ઈસરાઈલી રિવાયતોંમેં બયાન ક્રિયા હૈ કે જુનૂબી હવાસે ઘોડે પૈદા હોતે હૈં.

હુઝૂર (સ.અ.વ.) કો એક ખચ્ચર હદિયેમેં દિયા ગયા થા જિસ પર આપ (સ.અ.વ.) સવારી કરતે થે. હાં યે આપ (સ.અ.વ.) ને મના ફરમાયા હૈ કે ઘોડોંકો ગધિયોંસે મિલાયા જાએ, યે મમાનિઅત ઈસ લિયે હૈ કે નસલ મુન્કતેઅ (ખતમ) ન હો જાએ. હઝરત દેહયા કલ્બી (રદિ.) ને હુઝૂર (સ.અ.વ.) સે દરિયાફત ક્રિયા કે અગર આપ (સ.અ.વ.) ઈજઝત દેં તો હમ ઘોડે ઔર ગધીકે મિલાપસે ખચ્ચર લેં ઔર આપ (સ.અ.વ.) ઉસ પર સવાર હોં. આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા યે કામ વો લોગ કરતે હૈં જો ઈલ્મસે કોરે હૈં.

(૧૧૯) વ અલલ્લાહિ કસ્દુસ્સબીલિ વ મિન્હા જાઈર, વલૌ શાઅ લહદાકુમ્ અજ્મઈન.

(પા. ૧૪, નહલ, ૯)

તર્જુમા : ઔર અલ્લાહ પર સીધી રાહકા બતા દેના હૈ. ઔર બાઝ ટેળ્હી રાહેં હૈં. ઔર અગર વો ચાહતા તો તુમ સબકો રાહે રાસ્ત પર લગા દેતા.

તશરીહ : દુન્યવી રાહેં તય કરનેકે અસ્બાબ બયાન ફરમાકર અબ દીની રાહ ચલનેકે અસ્બાબ બયાન ફરમાતા હૈ, મહેસૂસાતસે મઅનવિયાતકી તરફ રુજૂઅ કરતા હૈ. કુરઆનમેં અકસર બયાનાત ઈસ કિસમકે મૌજૂદ હૈં. સફરે હજકે તોશાકા

जिक करके तकवाके तोशेका जे आभिरतमें काम दे बयान हुवा है. जाहिरी बिबासका जिक करमाकर बिबासे तकवाकी अख्ताई बयान की है. ईसी तरह यहां ज्ञानवरोंसे दुनियाके कठिन रास्ते और दूर दराज सफर तय होनेका बयान करमाकर आभिरतके रास्ते, दीनी राहें बयान करमाई के एक रास्ता खुदा तआलासे मिलानेवाला है. रब तआलाकी सीधी राह वोही है उसी पर चलो और रास्तों पर न लगो. वरना बहक जाओगे और सीधी राहसे अलग हो जाओगे. करमाया मेरी तरफ पछोचनेकी सीधी राह येही है और वो दीने ईस्लाम हैं जिसे खुदा तआलाने वाजेह कर दिया है और साथ ही और रास्तोंकी गुमराही भी बयान करमा दी है. पस सख्या रास्ता अक ही है. जो किताबुल्लाह और सुन्नते रसूलुल्लाह (स.अ.व.) से साबित है बाकी और राहें गलत राहें हैं, एकसे यक्सू (अक तरफ) हैं, लोगोंकी अपनी ईजाद हैं, जैसे यहूदियत, नसरानियत, मजूसियत वगैरह. फिर करमाता है के छिदायत रब तआलाके कब्जेकी चीज है अगर याहे तो इमे जमीनके लोगोंको नेक राह पर लगा दे, जमीनके तमाम बाशिंदे मोमिन बन जायें. सब लोग अक ही दीनके आमिल हो जायें, लेकिन ये ईप्तिदाफ बाकी ही रहेगा मगर जिस पर खुदा तआला रहम करमाये. उसीके लिये उनहें पैदा किया है. तेरे रब तआलाकी बात पूरी होकर ही रहेगी के जहन्नम और जन्नत ईन्सान और जिन्नातसे भर जाये.

(१२०) हुवल्लजी अन्जल मिनस्समाई माअल लकुम् मिन्हु शराबुं व मिन्हु शजदुन् फीहि तुसीमून. युम्बितु लकुम् बिहिज्जुअ वज्जैतून वन्नील वल् अन्नाब व मिन् कुद्लि ज्मरात, ईन्न फी जालिक लआयतल् बिडीमिंय यतक्कड़न.

(पा. १४, नहल, १०-११)

तर्जुमा : वोही तुमहारे फाईदेके लिये आसमानसे पानी बरसाता है. जैसे तुम पीते भी हो और उसीसे उगे हुए दरख्तोंको तुम अपने ज्ञानवरोंको यराते हो. उसीसे वो तुमहारे लिये जेती और जैतून और अंगूर और हर किसमके फल उगाता है. बेशक उन लोगोंके लिये तो उसमें बड़ी निशानी है जे गौरो फिक करते हैं.

तशरीह : योपाओ और दूसरे ज्ञानवरोंकी पैदाईशका ओहसान बयान
करमाकर और ओहसान बयान करमाता है के उपरसे पानी वोही बरसाता है.
जिससे तुम आप फाईदा उठाते हो और तुमहारे फाईदेके ज्ञानवर भी उससे फाईदा
उठाते हैं. भीठा झाफ़ शक्फ़ाफ़ भूशगवार अच्छे जाईकेका पानी तुमहारे पीनेके काम
आता है. उसका ओहसान न हो तो वो पारी और कडवा बना दे. उसी आबे बारां
(बारिशके पानी) से दरपत उगते हैं और वो दरपत तुमहारे ज्ञानवरोंका चारा
बनते हैं.

ईप्ने माज्जकी हदीसमें है के हुजूर (स.अ.व.) ने सूरज निकलनेसे पेहले
चरानेको मना करमाया. फिर उसकी कुदरत देओ के अक ही पानीसे मुप्तलिक
भोजेके, मुप्तलिक शकल और सूरतके, मुप्तलिक भूशूके तरह तरहके फल फूल वो
तुमहारे लिये पैदा करता है. पस ये निशानियां अक शप्सको भुदाकी वसदानियत
ज्ञाननेके लिये काफ़ी हैं. ईसीका बयान और आयतोंमें ईस तरह हुवा है के आसमान
और जमीनका जालिक, बादलोंसे पानी बरसानेवाला उनसे हरे बरे बागात पैदा
करनेवाला जिनके पैदा करनेसे तुम आजिज थे अल्लाह तआला ही है, उसके साथ
कोई और मा'बूद नहीं फिर भी लोग हकसे ईधर उधर हो रहे हैं.

(१२१) व सप्पर लकुमुल् लैल वन्नहार, वशशम्स वल् कमर, व नुजूम
मुसप्पररातुम् बिअस्मिह, ईन्न ई जालिक लआयातिल् विक्रीमिय् यअ़्किलून.
वमा ज़रअ लकुम् हिल् अज़ि मुप्तलिकन् अल्वानुह, ईन्न ई जालिक लआयतल्
विक्रीमिय् यज़्ज़क्क़ून. (पा. १४, नहल, १२-१३)

तर्जुमा : उसीने रात दिन और सूरज चांदको तुमहारे लिये ताबेअ कर
दिया है. और सितारे भी उसीके हुकमके मातहत हैं. यकीनन उसमें अकलमंद
लोगोंके लिये कई अक निशानियां मौजूद हैं. और भी बख़ोतसी चीज़ें तरह तरहके
रंग रूपकी उसने तुमहारे लिये जमीन पर फैला रप्पी हैं. बेशक नसीहत कुबूल
करनेवालोंके लिये उसमें बड़ी निशानी है.

तशरीह : अल्लाह तआला अपनी और नेअमतें याद दिलाता है के दिन

रात बराबर तुमहारे फाँटके लिये आते जाते हैं. सूरज याँद गरदिसमें हैं. सितारे यमक यमककर तुमहें रोशनी पछोंया रहे हैं, हर अकका अक औसा सहीह अंदाजा भुदा तआवाने मुकरर कर रब्बा है जिससे वो न धर धर हों न तुमहें कोई नुकसान हो. हर अक रब तआवाकी कुदरतमें और उसके गल्बे तले है. उसने छ दिनमें आसमान जमीन पैदा की फिर अर्श पर मुस्तवी हुवा, दिन रात बराबर पै हर पै आते रहेते हैं. सूरज याँद सितारे उसके हुकमसे काममें लगे हुए हैं, बल्क और अत्रका मालिक वोही है. वो रब्बुल आलमीन बड़ी बरकतोंवाला है. जे सोय समज रबता हो उसके लिये तो उसमें कुदरत और सलतनते भुदाकी बड़ी निशानियां हैं. उन आसमान्नी चीजोंके बाद अब तुम जमीनी चीजें देखो के डयवानात (जानवर) नभातात (घास-पौदे) जमादात (पत्थर) वगैरह मुफ्तलिक रंग रुपकी चीजें बेशुमार फवाँटकी चीजें उसीने तुमहारे लिये जमीन पर पैदा कर रब्बी हैं. जे लोग भुदाकी नेअमतोंको सोयें और कदर करें उनके लिये तो ये जबरदस्त निशान है.

(१२२) वहुवल्लजी सम्बरलु बहर लितअकुलू मिन्हु लइमन् तरिय्यं व तस्तप्तिरू मिन्हु छिल्यतन् तल्लसूनडा, व तरलु कुल्ल मवाभिर डीछि व लितपतगू मिन् फजलिही व लअल्लकुम् तश्कुरन्. व अल्का किल अलि रवासिय अन् तमीद बिकुम् व अन्धारं व सुबुलल लअल्लकुम् तइतदून. व अलामात, व बिन्नजमि हुम् यइतदून. अकमंय यज्जुकु कमल ला यज्जुकु, अकला तज्जकुरन्. व धन् तउददू निअमतल्लाहि ला तुइसूडा, धन्ल्लाह लगकूर रंहीम.

(पा. १४, नडल, १४-१८)

तर्जुमा : और दरिया भी उसीने तुमहारे बसमें कर दिये हैं. के तुम उसमेंसे (निकला हुवा) ताजा गोश्त पाओ और उसमेंसे अपने पहेननेके जेवरात निकाल सको. और तुम देखते हो के कश्तियां उसमें पानी खीरती हुई (चलती) हैं और धंस लिये भी के तुम उसका फजल तलाश करो और हो सकता है के तुम शुक्र गुजारी भी करो. और उसने जमीनमें पहाड गाड दिये हैं. ताके तुमहें लेकर न छिडे, और नेहरें और राहें बना दीं ताके तुम मंजिले मकसूदको पछोंयो और भी

બહોતસી નિશાનિયાં મુકરર ફરમાઈ. ઔર સિતારોંસે ભી લોગ રાહ હાસિલ કરતે હૈં. તો ક્યા વો જો પૈદા કરતા હૈં ઉસ જૈસા હૈં જો પૈદા નહીં કર સકતા? ક્યા તુમ બિલકુલ નહીં સોચતે? ઔર અગર તુમ અલ્લાહકી નેઅમતોંકા શુમાર કરના ચાહો તો તુમ ઉસે નહીં કર સકતે. બેશક અલ્લાહ બડા બખ્શનેવાલા મહેરબાન હૈં.

તશરીહ : ખુદા તઆલા અપની ઔર મહેરબાની જતાતા હૈં કે સમંદર પર દરિયા પર ભી ઉસને તુમહેં કાબિઝ કર દિયા. બાવુજૂદ અપની ગેહરાઈકે ઔર અપની મૌજોંકે વો તુમહારા તાબેઅ હૈં. તુમહારી કશિયાં ઉસમેં ચલતી હૈં. ઈસી તરહ ઉસમેંસે મછલિયાં નિકાલકર ઉનકે તરોતાઝા ગોશત તુમ ખાતે હો. મછલી હિલ્લતકી હાલતમેં, એહરામકી હાલતમેં, ઝિંદા હો યા મુરદા હો ખુદાકી તરફસે હલાલ હૈં, લુઅલુઅ ઔર જૌહર (મોતી) ઉસને તુમહારે લિયે ઉસમેં પૈદા કિયે હૈં. જિનહેં તુમ સહૂલિયતસે નિકાલ લેતે હો ઔર બતૌરે ઝેવરકે અપને કામમેં લેતે હો. ફિર ઉસમેં કશિયાં હવાઓંકો હટાતી પાનીકો ચીરતી અપને સીનોંકે બલ તૈરતી ચલી જાતી હૈં.

સબસે પેહલે હઝરત નૂહ (અલૈ.) કશ્તીમેં સવાર હુએ, ઉનહીકો કશ્તી બનાના ખુદાએ આલમને સિખાયા ફિર લોગ બરાબર બનાતે ચલે આંએ ઔર ઉન પર તરી કે (દરિયાકે) લંબે લંબે સફર તય હોને લગે. ઈસ પારકી ચીઝેં ઉસ પાર ઔર ઉસ પારકી ઈસ પાર આને જાને લગીં. ઈસીકા બયાન ઈસમેં હૈં કે તુમ ખુદાકા ફઝલ યાની અપની રોઝી તિજરતકે ઝરીઆ દૂંદો ઔર ઉસકી નેઅમત ઔર એહસાનકા શુક માનો ઔર કદરદાની કરો.

મુસ્નદે બઝઝારમેં હઝરત અબૂ હુરૈરહ (રદિ.) સે મરવી હૈં કે અલ્લાહ તઆલાને મગરિબી દરિયાસે કહા કે મૈં અપને બંદોંકો તુઝમેં સવાર કરનેવાલા હૂં, તૂ ઉનકે સાથ ક્યા કરેગા? ઉસને કહા હુબો દૂંગા. ફરમાયા તેરી તેઝી તેરે કિનારોં પર હૈં ઔર ઉનહેં મૈં અપને હાથમેં લે ચલૂંગા. તુઝે મૈંને ઝેવર ઔર શિકારસે મહેરૂમ કિયા. ફિર મશરિકી સમંદરસે પેહી બાત કહી, ઉસને કહા મૈં અપને હાથોં પર ઉનહેં ઉઠાઉંગા ઔર જિસ તરહ માં અપને બગ્ચેકી ખબરગીરી કરતી હૈં મૈં ઉનકી કરતા રહૂંગા. પસ ઉસે અલ્લાહ તઆલાને ઝેવર ભી દિયે ઔર શિકાર ભી.

ઉસકે બાદ જમીનકા ઝિંક હો રહા હૈ કે ઉસકે ઠેહરાને ઔર હિલને જુલનેસે બયાનેકે લિયે ઉસ પર મઝબૂત ઔર વજની પહાડ જમા દિયે કે ઉસકે હિલનેકી વજહસે ઉસ પર રેહનેવાલોંકી ઝિંદગી દુશ્વાર ન હો જાએ. જૈસે ફરમાન હૈ વલ્ જિબાલ અરસાહા. હઝરત હસન (રહ.) કા કૌલ હૈ કે જબ અલ્લાહ તઆલાને જમીન બનાઈ તો વો હિલ રહી થી યહાં તકકે ફરિશતોંને કહા ઉસ પર તો કોઈ ઠહેર હી નહીં સકતા. સુબહ દેખતે હૈં કે પહાડ ઉસ પર ગાડ દિયે ગયે હૈં. ઔર ઉસકા હિલના મૌકૂફ (બંદ) હો ગયા હૈ. પસ ફરિશતોંકો યે ભી ન માલૂમ હો સકા કે પહાડ કિસ યીઝસે પૈદા કિયે ગયે. કેસ બિન ઉબાદા (રહ.) સે ભી યેહી મરવી હૈ.

હઝરત અલી (રદિ.) ફરમાતે હૈં કે જમીનને કહા કે તૂ મુઝ પર બની આદમકો બસાતા હૈ જો મેરી પીઠ પર ગુનાહ કરેંગે ઔર ખબાસત ફૈલાએંગે. વો કાંપને લગી, પસ અલ્લાહ તઆલાને પહાડોંકો ઉસ પર જમા દિયા જિનહૈં તુમ દેખ રહે હો. ઔર બાઝકો દેખતે હી નહીં હો. યે ભી ઉસકા કરમ હૈ કે ઉસને નેહરેં યશમે ઔર દરિયા ચારોં તરફ બહા દિયે, કોઈ તેઝ હૈ કોઈ મંદ (યાની ધીમા), કોઈ લંબા હૈ કોઈ મુખ્તસર, કભી કમ પાની હૈ કભી ઝિયાદા, કભી બિલકુલ સૂખા પડા હૈ. પહાડોં પર, જંગલોંમેં, રેતમેં પત્થરોંમેં બરાબર યે યશમે બેહતે રેહતે હૈં ઔર રેલ પેલ કર દેતે હૈં. યે સબ ઉસકા ફઝલો કરમ લુક્ષ ઔર રહમ હૈ. ન ઉસકે સિવા કોઈ પરવરદિયાર ન ઉસકે સિવા કોઈ લાઈકે ઈબાદત, વોહી રબ હૈ વોહી મા'બૂદ હૈ, ઉસીને રાસ્તે બના દિયે હૈં. ખુશ્કીમેં તરીમેં પહાડમેં જંગલમેં બસ્તીમેં ઉજાડમેં હર જગહ ઉસકે ફઝલો કરમસે રાસ્તે મૌજૂદ હૈં કે ઈધરસે ઉધર લોગ જા સકેં. કોઈ તંગ રાસ્તા હૈ કોઈ વસીઅ, કોઈ આસાન કોઈ સખ્ત. ઔર ભી અલામતેં ઉસને મુકરર કર દી જૈસે પહાડ હૈં ટીલે હૈં વગૈરહ, જિનસે તરી ખુશ્કીકે રાહ ચલતે મુસાફિર રાહ માલૂમ કર લેતે હૈં. ઔર ભટકે હુએ સીધે રાસ્તે લગ જાતે હૈં. સિતારે ભી રેહનુમાઈકે લિયે હૈં. રાતકે અંધેરેમેં ઉનહીસે રાસ્તા ઔર સિમ્ત માલૂમ હોતી હૈ. માલિક (રહ.) સે મરવી હૈ કે નુજૂમસે મુરાદ પહાડ હૈં. ફિર અપની અઝમત ઔર કિબ્રિયાઈ જતાતા હૈ ઔર ફરમાતા હૈ કે લાઈકે ઈબાદત ઉસકે સિવા ઔર કોઈ નહીં. ખુદા તઆલાકે સિવા જિન જિનકી લોગ ઈબાદત કરતે હૈં વો મહઝ બેબસ હૈં કિસી યીઝકે

પૈદા કરનેકી ઉનહેં તાકત નહીં. ઔર ખુદા તઆલા સબકા ખાલિક હૈ. ઝાહિર હૈ કે ખાલિક ઔર ગૈર ખાલિક યક્સાં (બરાબર) નહીં. ફિર દોનોંકી ઈબાદત કરના કિસ કદર સિતમ હૈ? ઈતના ભી બેહોશ હો જાના શાયાને ઈન્સાનિયત નહીં. ફિર અપની નેઅમતોંકી ફરાવાની ઔર કસરત બયાન ફરમાતા હૈ કે તુમહારી ગિન્તીમેં ભી તો નહીં આ સકતી. ઈતની નેઅમતેં મૈંને તુમહેં દે રખી હૈં યે ભી તુમહારી તાકતસે બાહિર હૈ કે મેરી નેઅમતોંકી ગિન્તી કર સકો. અલ્લાહ તઆલા તુમહારી ખતાઓસે દરગુઝર ફરમાતા રેહતા હૈ, અગર અપની તમામ તર નેઅમતોંકા શુક ભી તુમસે તલબ કરે તો તુમહારે બસકા નહીં. અગર ઉન નેઅમતોંકે બદલે તુમસે ચાહે તો તુમહારી તાકતસે બાહિર હૈ. સુનો અગર વો તુમ સબકો અઝાબ કરે તો ભી વો ઝાલિમ નહીં હોનેકા, લેકિન વો ગફૂરુર્હીમ ખુદા તઆલા તુમહારી બુરાઈયોંકો મઆફ ફરમા દેતા હૈ, તુમહારી તકસીરોં (કોતાહિયોં) સે તજવુઝ કર લેતા હૈ તૌબા, રૂજૂએ ઈતાઅત ઔર તલબે રઝામંદીકે સાથ જો ગુનાહ હો જાએ ઉનસે યશ્મપોશી કર લેતા હૈ. બડા હી રહીમ હૈ, તૌબાકે બાદ અઝાબ નહીં કરતા.

(૧૨૩) વલ્લાહુ યઅલમુ મા તુસિરૂન વમા તુઅલિનૂન.

(પા. ૧૪, નહલ, ૧૮)

તર્જુમા : ઔર જો કુછ તુમ છુપાઓ ઔર ઝાહિર કરો અલ્લાહ તઆલા સબ કુછ જાનતા હૈ.

તશરીહ : છુપા ખુલા સબ કુછ અલ્લાહ તઆલા જાનતા હૈ, દોનોં ઉસ પર યક્સાં હૈં. દર આમિલકો ઉસકે અમલકા બદલા ક્રિયામતકે દિન દેગા, નેકોંકો જઝા બદોંકો સઝા. જિન મા'બૂદાને બાતિલસે લોગ અપની હાજતેં તલબ કરતે હૈં વો કિસી ચીઝકે ખાલિક નહીં બલ્કે વો ખૂદ મખ્લૂક હૈં. જૈસેકે ખલીલુ રહમાન હઝરત ઈબ્રાહીમ (અલૈ.) ને અપની કૌમસે ફરમાયા થા કે અતઅબુદૂન મા તન્હિતૂન વલ્લાહુ ખલકકુમ્ વમા તઅમલૂન તુમ ઉનહેં પૂજતે હો જિનહેં ખૂદ બનાતે હો. દર હકીકત તુમહારા ઔર તુમહારે કામોંકા ખાલિક સિર્ફ અલ્લાહ સુબ્હાનહૂ વ તઆલા હૈ. બલ્કે તુમહારે મા'બૂદ જો ખુદા તઆલાકે સિવા હૈં. જમાદાત (પત્થર) હૈં, બેરૂહ

ચીઝે હેં સુનતે દેખતે ઔર શુઊર રખતે નહીં. ઉનહેં તો યે ભી નહીં માલુમ કે કિયામત કબ હોગી? તો ઉનસે નફાકી ઉમ્મીદ ઔર સવાબકી ઉમ્મીદ કેસે રખતે હો? યે તો ઉસ ખુદા તઆલાસે હોની ચાહિયે જો હર ચીઝકા આલિમ ઔર તમામ કાઈનાતકા ખાલિક હૈ.

(૧૨૪) વલ્લાહુ અન્જલ મિનસ્સમાઈ માઅન્ ફઅહ્યા બિહિલ્ અર્જ બઅદ મૌતિહા, ઈન્ન ફી ઝાલિક લઆયતલ્ લિકૌમિય્ યસ્મૌન.

(પા. ૧૪, નહલ, ૫૬)

તર્જુમા : ઔર અલ્લાહ આસમાનસે પાની બરસાકર ઉસસે જમીનકો ઉસકી મૌતકે બાદ ઝિંદા કર દેતા હૈ. યકીનન ઉસમેં નિશાની હૈ ઉન લોગોંકે લિયે જો સુનેં

તશરીહ : ઈસ કુરઆનસે કિસ કદર મુરદા દિલ જી ઉઠતે હેં ઉસકી મિસાલ મુરદા જમીન ઔર બારિશકી હૈ. જો લોગ બાતકો સુનેં સમજે વો તો ઉસસે બહોત કુછ ઈબરત હાસિલ કર સકતે હેં.

(૧૨૫) વ ઈન્ન લકુમ્ ફીલ્ અન્આમિ લઈબરહ, નુસ્કીકુમ્ મિમ્મા ફી બુતૂનિહી મિમ્ ભૈનિ ફરૃષિવ્ વ દમિલ્ લબનન્ ખાલિસન્ સાઈગલ્ લિશ્શારિબીન. વ મિન્ ધમરાતિ ન્ખીલિ વલ્ અઅનાબિ તતખિજૂન મિન્હુ સકરંવ્ વ રિઝ્કન્ હસના, ઈન્ન ફી ઝાલિક લઆયતલ્ લિકૌમિય્ યઅકિલૂન.

(પા. ૧૪, નહલ, ૬૬-૬૭)

તર્જુમા : તુમહારે લિયે તો ચોપાયોંમેં બડી ઈબરત હૈ કે હમ તુમહેં ઉસકે પેટમેં જો કુછ હૈ ઉસીમેંસે ગોબર ઔર લહૂકે દરમિયાનસે ખાલિસ દૂધ પિલાતે હેં જો પીનેવાલોંકે લિયે સહતા પયતા હૈ. ઔર ખજૂર ઔર અંગૂરકે દરખ્તોંકે ફલોંસે તુમ શરાબ બના લેતે હો ઔર ઉમદા રોઝી ભી. જો લોગ અકલ રખતે હેં ઉનકે લિયે તો ઉસમેં બહોત બડી નિશાની હૈ.

તશરીહ : ઊંટ, ગાય, બકરિયાં વગૈરહ ભી અપને ખાલિકકી કુદરત ઔર હિકમતકી નિશાનિયાં હેં. ચોપાએ ભી હયવાન (જાનવર) હી હેં. ઉન હયવાનોંકે પેટમેં જો અલાબલા ભરી હુઈ હોતી હૈ. ઉસીમેંસે પરવરદિંગારે આલમ

તુમહું નિહાયત ખૂશ ઝાઈકા લતીફ ઔર ખૂશગવાર દૂધ પિલાતા હૈ. જનવરકે બાતિનમેં જો ગોબર ખૂન વગૈરહ હૈ ઉનસે બચાકર દૂધ તુમહારે લિયે નિકાલતા હૈ. ન ઉસકી સફેદીમેં ફર્ક આએ ન હલાવતમેં, ન મઝેમેં. મે'દેમેં ગિઝા પહોંચી વહાંસે ખૂન રગોંકી તરફ દોડ ગયા, દૂધ થનકી તરફ પહોંચા, પેશાબને મસાનાકા રાસ્તા પકડા, ગોબર અપને મખરજ (નિકલનેકી જગહ) કી તરફ જમા હુવા, ન એક દૂસરેસે મિલે ન એક દૂસરેકો બદલે, ખાલિસ દૂધ જો પીનેવાલેકે હલકમેં આરામસે ઉતર જાએ. ઉસકી ખાસ નેઅમત હૈ.

ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) ફરમાતે હૈં કે શરાબ બનાતે હો જો હરામ હૈ ઔર ઔર તરહ ખાતે પીતે હો, જો હલાલ હૈ મસલન ખુશક ખજૂરેં, કિશમિશ વગૈરહ ઔર નખીઝ, શરબત બનાકર, સિરકા બનાકર ઔર ઔર તરહ. પસ જિન લોગોંકો અકલકા હિસ્સા દિયા ગયા હૈ વો ખુદા તઆલાકી કુદરત ઔર અઝમતકો ઈન ચીઝોં ઔર ઈન નેઅમતોંસે ભી પહેચાન સકતે હૈં. દર અસલ જોહરે ઈન્સાનિયત અકલ હી હૈ ઉસીકી નિગેહબાનીકે લિયે શરીઅતે મુતહ્હરાને નશાવાલી શરાબેં ઈસ ઉમ્મત પર હરામ કર દી. ઈસી નેઅમતકા બયાન સૂરએ યાસીનકી આયત વ જઅલ્લા ફીહા જન્નાતિમ્ મિન્ નખીલમેં હૈ યાની જમીનમેં હમને ખજૂરોં ઔર અંગૂરોંકે બાગ લગા દિયે ઔર ઉનમેં પાનીકે ચશમે બહા દિયે તાકે લોગ ઉસકા ફલ ખાએ. યે ઉનકે અપને બનાએ હુએ તહીં, ક્યા ફિર ભી યે શુક ગુઝારી નહીં કરેંગે? પાક ઝાત હૈ વો જિસને જમીનકી પૈદાવારમેં ઔર ખૂદ ઈન્સાનોંમેં ઔર ઉસ મખ્લૂકમેં જિસે યે જાનતે હી નહીં હર તરહકી જોડ જોડ ચીઝેં પૈદા કર દી હૈં.

(૧૨૬) વ ઔહા રબ્બુક ઈલ્લન્હલિ અનિતખિઝી મિનલ્ જિબાલિ બુયૂતંવ્ વમિનશ્ શજરિ વ મિમ્મા યઅરિશૂન. ખુમ્મ કુલી મિન્ કુલ્લિખ્મરાતિ ફસ્લુકી સુબુલ રબ્બિકિ ઝુલુલા, યખ્રુજુ મિમ્ બુતૂનિહા શરાબુમ્ મખ્તલિકુન્ અલ્વાનુલ્ ફીહિ શિફાઉલ્ લિન્નાસ, ઈન્ન ફી ઝાલિક લઆયતલ્ લિકૌમિંય્ યતફક્કરૂન.

(પા. ૧૪, ૬૮-૬૯)

તર્જુમા : આપકે રબને શહદકી મખ્ખીકે દિલમેં યે બાત ડાલ દી કે

પહાડોંમેં દરખ્તોંં ઔર લોગોંકી બનાઈ હુઈ ઊંચી ઊંચી ટટ્ટિયોંમેં અપને ઘર (છત્તે) બના, ઔર હર તરહકે મેવે ખા ઔર અપને રબકી આસાન રાહોંમેં ચલતી ફિરતી રેહ, ઉનકે પેટસે રંગ બેરંગકા મશરૂબ નિકલતા હૈ, જિસકે રંગ મુખ્તલિફ હૈ ઔર જિસમેં લોગોંકે લિયે શિક્ષા હૈ ગૌરો ફિક્ક કરનેવાલોંકે લિયે ઈસમેં ભી બહોત બડી નિશાની હૈ.

તશરીહ : વહીસે મુરાદ યહાં પર ઈલ્લામે હિદાયત ઔર ઈરશાદ હૈ. શહદકી મખ્બિયોંકો ખુદા તઆલાકી જાનિબસે યે ખાત સમજાઈ ગઈ હૈ કે વો પહાડોંમેં દરખ્તોંંમેં ઔર છતોંંમેં શહદકે છત્તે બનાએ, ઉસ ઝઈફ (કમઝોર) મખ્લૂકકે ઉસ ઘરકો દેખિયે કિતના મઝબૂત, કેસા ખૂબસૂરત ઔર કેસી કુછ કારીગરીકા હોતા હૈ. ફિર ઉસે હિદાયત કી ઔર ઉસકે લિયે મુકદ્દર કર દિયા કે યે ફલોંકે, ફૂલોંકે ઔર ઘાંસ પાતકે રસ ચૂસતી ફિરે ઔર જહાં ચાહે જાએ આએ લેકિન વાપસ લૌટતે વક્ત સીધી અપને છત્તેકો પહોંચ જાએ. ચાહે બુલંદ પહાડકી ચોટી હો ચાહે બયાબાનકે દરખ્ત હોં, ચાહે આબાદીકે બુલંદ મકાનાત ઔર વૈરાનેકે સુનસાન ખંડર હોં. યે ન રાસ્તે ભૂલે, ન ભટકતી ફિરે. ચાહે કિતની હી દૂર નિકલ જાએ, લૌટકર અપને છત્તેમેં અપને બચ્ચોંં, અંડોંં ઔર શહદમેં પહોંચ જાએ. અપને પરોંસે મોમ બનાએ, અપને મુંહસે શહદ જમા કરે ઔર દૂસરી જગહસે બચે.

અબૂ યઅલા મૂસલીમેં હૈ કે રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈ કે મખ્બીકી ઉમ્ર ચાલીસ દિનકી હોતી હૈ. સિવાએ શહદકી મખ્બીકે ઔર મખ્બિયાં આગમેં હૈ. શહદકે રંગ મુખ્તલિફ હોતે હૈં, સફેદ, ઝર્દ, સુર્ખ વગેરહ જૈસે ફલ ફૂલ ઔર જૈસી જમીન. ઈસ ઝાહિરી ખૂબી ઔર રંગકી ચમકકે સાથ ઉસમેં શિક્ષા ભી હૈ. બહોતસી બીમારિયોંકો ખુદા તઆલા ઉસસે દૂર કર દેતા હૈ.

યુનાંચે બુખારી ઔર મુસ્લિમકી હદીસમેં હૈ કે કિસીને આકર રસૂલે ખુદા (સ.અ.વ.) કી ખિદમતમેં અર્ઝ કિયા કે મેરે ભાઈકા પેટ છૂટ ગયા હૈ. આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા ઉસે શહદ પિલાઓ. વો ગયા શહદ દિયા. ફિર આયા ઔરે કહા હુઝૂર ઉસે તો બીમારી ઔર બળહ ગઈ. આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા જા ઔર શહદ પિલા. ઉસને જાકર ફિર પિલાયા, ફિર હાઝિર હોકર યેહી અર્ઝ કિયા

દસ્ત ઔર બજી ગયે. આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા ખુદા તઆલા સચ્ચા હૈ. ઔર તેરે ભાઈકા પેટ ઝૂઠા હૈ જા ફિર શહદ દે. તીસરી મરતબા શહદસે બફઝલે ખુદા તઆલા શિકા હાસિલ હો ગઈ. બાઝ તબીબોને કહા હૈ મુમકિન હૈ કે ઉસકે પેટમેં ફુઝલેકી ઝિયાદતી હો. શહદને અપની ગરમીકી વજહસે ઉસકી તેહલીલ કર દી ફુઝલા ખારિજ હોના શુરૂ હુવા, દસ્ત બજી ગયે. એ'રાબીને ઉસે મર્ઝકા બજી જના સમઝા, હુઝૂર (સ.અ.વ.) સે શિકાયત કી આપ (સ.અ.વ.) ને ઔર શહદ દેનેકો ફરમાયા. ઉસસે ઔર ઝોરસે ફુઝલા ખારિજ હોના શુરૂ હુવા ફિર શહદ દિયા. પેટ સાફ હો ગયા બલા નિકલ ગઈ ઔર કામિલ શિકા બફઝલે ખુદા હાસિલ હો ગઈ ઔર હુઝૂર (સ.અ.વ.) કી બાત જો બઈશારા ખુદાવંદી થી પૂરી હો ગઈ.

બુખારી ઔર મુસ્લિમકી ઔર હદીસમેં હૈ કે સરવરે રસૂલ (સ.અ.વ.) કો મિઠાસ ઔર શહદસે બહોત ઉલ્લેત (મુહબ્બત) થી. આપ (સ.અ.વ.) કા ફરમાન હૈ કે તીન ચીઝોમેં શિકા હૈ. પછને લગાનેમેં, શહદકે પીનેમેં ઔર દાગ લગવાનેમેં, લેકિન મેં અપની ઉમ્મતકો દાગ લગવાનેસે રોકતા હૂં. બુખારીકી હદીસમેં હૈ કે તુમહારી દવાઓમેંસે કિસીમેં અગર શિકા હૈ તો પછને લગાનેમેં. શહદકે પીનેમેં ઔર આગસે દગવાનેમેં જો બીમારીકે મુનાસિબ હો લેકિન મેં ઉસે પસંદ નહીં કરતા. મુસ્લિમકી હદીસમેં હૈ કે મેં ઉસે પસંદ નહીં કરતા, બલ્કે નાપસંદ રખતા હૂં. ઈબ્ને માજમેં હૈ કે તુમ ઈન દોનોં શિકાઓકી કદર કરતે રહો શહદ ઔર કુરઆન.

ફાઈદા : ઈબ્ને જરીરમેં હઝરત અલી (રદિ.) કા ફરમાન હૈ કે જબ તુમમેંસે કોઈ શિકા ચાહે તો કુરઆને કરીમકી કિસી આયતકો કિસી સહીફે પર લિખ લે ઔર ઉસે બારિશકે પાનીસે ધો લે ઔર અપની બીવીકે માલસે ઉસકી અપની રઝામંદીસે પૈસે લેકર શહદ ખરીદ લે ઔર ઉસે પી લે, પસ ઉસમેં કઈ વજહસે શિકા આ જાએગી. ખુદા તઆલા અઝઝ વ જલ્લકા ફરમાન હૈ વ નુનઝઝિલુ મિનલ્ કુરઆનિ મા હુવ શિકાઉવ્ વ રહમતુલ્ લિલ્ મુઅમિનીન યાની હમને કુરઆનમેં વો નાઝિલ ફરમાયા જો શિકા હૈ ઔર રહમત હૈ મોમિનીનકે લિયે. ઔર આયતમેં હૈ વ અન્જલના મિનસ્સમાઈ માઅમ્ મુબારકન્હમ આસમાનસે બાબરકત પાની બરસાતે હૈ. ઔર ફરમાન હૈ. ફઈન્ તિબ્ન લકુમ્ અન્ શૈઈમ્ મિન્હુ નફ્સન્ ફકુલૂહ.

હનીઅમ્ મરીઆ યાની ઔરતેં અપને માલે મહરમેંસે અપની ખૂશીસે તુમહેં દે દે તો બેશક તુમ ઉસે ખાઓ, પીઓ, સેહતા બચતા. શહદકે બારેમેં ફરમાને ખુદા તઆલા હૈ ફીહિ શિકાઉલ્ લિન્નાસ શહદમેં લોગોંકે લિયે શિકા હૈ.

ઈબ્ને માજામેં હૈ હુઝૂર (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં જો શખ્સ હર મહીનેમેં ત્રીન દિન સુબહકો શહદ ચાટ લે ઉસે કોઈ બડી બલા નહીં પહોંચેગી. ઈબ્ને માજાકી ઔર હદીસમેં આપ (સ.અ.વ.) કા ફરમાન હૈ કે તુમ સના (એક પોદા જિસકી પત્તી દસ્ત આવર હોતી હૈ) ઔર સનવતકા ઈસ્તેમાલ કિયા કરો ઉનમેં હર બીમારીકી શિકા હૈ સિવાએ સામકે. લોગોંને પૂછા સામ ક્યા? ફરમાયા મૌત. સનવતકે માના શબ્તકે હૈં ઔર લોગોંને કહા હૈ સનવત શહદ હૈ જો ઘી કી મશકમેં રખ્યા હુવા હો. શાઈરકે શઅરમેં ભી યે લફઝ ઈસ મા'નામેં આયા હૈ. ફિર ફરમાતા હૈ મખ્ખી જૈસી બેતાકત ચીઝકા તુમહારે લિયે શહદ ઔર મોમ બનાના ઉસકા ઈસ તરહ આઝાદીસે ફિરના અપને ઘરકો ન ભૂલના વગૈરહ યે સબ ચીઝોં ગૌરો ફિક કરનેવાલોંકે લિયે મેરી અઝમત ખાલકિયત માલકિયતકી બડી નિશાનિયાં હૈં. ઈસીસે લોગ અપને ખુદા તઆલાકે કાદિર હકીમ અલીમ કરીમ રહીમ હોને પર દલીલ હાસિલ કર સકતે હૈં.

(૧૨૭) વલ્લાહુ બલક-કુમ્ પુમ્મ યતવફફાકુમ, વ મિન્કુમ્ મંયુરદુ ઈલા અરઝલિલ્ ઉમુરિ લિકેલા યઅલમ બઅદ ઈલ્મિન્ શૈઆ. ઈન્નલ્લાહ અલીમુન્ કદીર. (પા. ૧૪, નહલ, ૭૦)

તર્જુમા : અલ્લાહ તઆલાને હી તુમ સબકો પૈદા કિયા હૈ વોહી ફિર તુમહેં ફૌત કરેગા. તુમમેં એસે ભી હૈં જો બદતરીન ઉમરકી તરફ લૌટાએ જાતે હૈં કે બહોત કુછ જાનને બૂઝનેકે બાદ ભી ન જાનેં. બેશક અલ્લાહ દાના ઔર તવાના હૈ.

તશરીહ : તમામ બંદોં પર કબ્જા અલ્લાહ તઆલાકા હૈ. વોહી ઉનહેં અદમસે વુજૂદમેં લાયા હૈ વોહી ઉનહેં ફિર ફૌત કરેગા. બાઝ લોગોંકો બહોત બડી ઉમ્મ તક પહોંચાતા હૈ કે વો ફિરસે બઅ્યોં જૈસે નાતવાં (કમઝોર) બન જાતે હૈં. હઝરત અલી (રદિ.) ફરમાતે હૈં પછત્તર સાલકી ઉમ્મમેં ઉમૂમન ઈન્સાન એસા હી

હો જાતા હૈ. તાકત પતમ હો જાતી હૈ, હાફગા જાતા રેહતા હૈ. ઈલ્મકી કમી હો જાતી હૈ, આલિમ હોનેકે બાદ બેઈલ્મ હો જાતા હૈ.

સહીહ બુખારીમેં હૈ કે આંહઝરત (સ.અ.વ.) અપની દુઆમેં ફરમાતે થે : અઊઝુબિક મિનલ્ બુખ્લિ વલ્ કસલિ વલ્ હરમિ વ અરઝલિલ્ ઉમ્મિ વ અઝાબિલ્ કબ્રિ વ ફિત્તિલ્ દજજાલિ વ ફિત્તિલ્ મહ્યા વલ્ મમાત, યાની ખુદાયા બખીલીસે, આજિઝીસે, બુખ્લાપેસે, ઝલીલ ઉમ્મસે, કબ્રકે અઝાબસે, દજજાલકે ફિત્નેસે, ઝિંદગી ઔર મૌતકે ફિત્નેસે તેરી પનાહ તલબ કરતા હૂં. ઝહીર બિન અબૂ સલમાને ભી અપને મશહૂર મુઅલ્લકામેં ઈસ ઉમ્મકો રંજ ઔર ગમકા મખ્જન ઔર મખ્જઅ બતાયા.

(૧૨૮) વલ્લાહુ ફઝ્ઝલ બઅઝઝુમ્ અલા બઅઝિન્ ફિરિઝ્ક, ફમલ્લઝીન ફુઝ્ઝિલૂ બિરાદી રિઝ્કિહિમ્ અલા મા મલકત્ ઐમાનુહુમ્ ફહુમ્ ફીહિ સવાઉન, અફ બિનિઅ મતિલ્લાહિ યજૂહદૂન. (પા. ૧૪, નહલ, ૭૧)

તર્જુમા : અલ્લાહ તઆલા હીને તુમમેંસે એકકો દૂસરે પર રોઝીમેં ઝિયાદતી દે રખી હૈ, પસ જિનહેં ઝિયાદતી દી ગઈ હૈ વો અપની રોઝી અપને માતહત ગુલામોંકો નહીં દેતે કે વો ઔર યે ઉસમેં બરાબર હો જાએ, તો ક્યા યે લોગ અલ્લાહકી નેઅમતોંકે મુન્કિર હો રહે હૈં?

તશરીહ : મુશરિકીનકી જહાલત ઔર ઉનકે કુફ્રકા બયાન હો રહા હૈ કે બાવુજૂદ અપને મા'બૂદોંકો ખુદા તઆલાકે ગુલામ જાનનેકે ઉનકી ઈબાદતમેં લગે હુએ હૈં. યુનાંચે હજકે મૌકા પર વો કહા કરતે થે. લખ્બૈક લાશરીક લ-ક ઈલ્લા શરીકન્ હુવ લક તઘ્લિફુહૂ વમા મલક યાની ખુદાયા મૈં તેરે પાસ હાઝિર હૂં, તેરા કોઈ શરીક નહીં મગર વો જો ખૂદ તેરે ગુલામ હૈં ઉનકા ઔર ઉનકી માતહત ચીઝોંકા અસલી માલિક તૂહી હૈ. પસ અલ્લાહ તઆલા ઉનહેં ઈલ્લામ દેતા હૈ કે જબ તુમ અપને ગુલામોંકી અપની બરાબરી ઔર અપને માલમેં શિરકત પસંદ નહીં કરતે તો ફિર મેરે ગુલામોંકો મેરી ખુદાઈમેં કેસે શરીક ઠહેરા રહે હો? યેહી મઝમૂન આયત ઝરબ લહુમ્ મધલમ્ મિન્ અન્હુસિકુમમેં બયાન હુવા હૈ કે જબ તુમ અપને ગુલામોંકો

અપને માલમેં અપની બીવિયોમેં અપના શરીક બનાનેસે નફરત કરતે હો તો ફિર મેરે ગુલામોંકો મેરી ખુદાઈમેં કેસે શરીક સમજ રહે હો? યેહી ખુદાકી નેઅમતોંસે ઈન્કાર હૈ કે ખુદા તઆલકે લિયે વો પસંદ કરના જો અપને લિયે ભી પસંદ ન હો. યે હૈ મિસાલ મા'બૂદાને બાતિલકી, જબ તુમ આપ ઉસસે અલગ હો ફિર ખુદા તઆલા તો ઉસસે બહોત ઝિયાદા બેઝાર હૈ. રબ તઆલાકી નેઅમતોંકા કુફ્ર ઔર ક્યા હોગા? કે ખેતિયાં ઔર ચોપાએ ખુદા તઆલા એકકે પૈદા કિયે હુએ ઔર તુમ ઉનહેં ઉસકે સિવા ઔરોંકે નામકા કરો.

હઝરત ઉમર બિન ખત્તાબ (રદિ.) ને હઝરત અબૂ મૂસા અશઅરી (રદિ.) કો એક ખત લિખ્મા કે અપની રોઝી પર કનાઅત ઈખ્તિયાર કરો, અલ્લાહ તઆલાને એક કો એકસે ઝિયાદા અમીર કર રખ્મા હૈ યે ભી ઉસકી તરફસે એક આઝમાઈશ હૈ કે વો દેખે કે અમીર ઉમરા કિસ તરહ ખુદા તઆલાકા શુક અદા કરતે હૈં ઔર જો હુકૂક દૂસરોંકે ઉન પર જનાબે બારી તઆલાને મુકરર કિયે હૈં કહાં તક ઉનહેં અદા કરતે હૈં.

(૧૨૯) વલ્લાહુ જઅ-લ લકુમ્ મિન્ અન્હુસિકુમ્ અઝ્વાજંવ્ વ જઅલ લકુમ્ મિન્ અઝ્વાજિકુમ્ બનીન વ હફદતંવ્ વ રઝકકુમ્ મિનતયિબાત, અફબિલ્ બાતિલિ યુઅ્મિનૂન વ બિનિઅ્મતિલ્લાહિ હુમ્ યફ્ફુરૂન. (પા. ૧૪, નહલ, ૭૨)

તર્જુમા : અલ્લાહ તઆલાને તુમહારે લિયે તુમમેંસે હી તુમહારી બીવિયાં પૈદા કરી ઔર તુમહારી બીવિયોંસે તુમહારે લિયે તુમહારે બેટે ઔર પોતે પૈદા કિયે ઔર તુમહેં અચ્છી અચ્છી ચીઝેં ખાનેકો દી. ક્યા ફિર ભી લોગ બાતિલ પર ઈમાન લાએંગે? ઔર અલ્લાહ તઆલાકી નેઅમતોંકી નાશુકી કરેંગે?

તશરીહ : અપને બંદોં પર અપના એક ઔર એહસાન જતાતા હૈ કે ઉનહીકી જિન્સસે ઉનહીકી હમ શકલ હમ વઝઅ ઔરતેં હમને ઉનકે લિયે પૈદા કરી. અગર જિન્સ ઔર હોતી તો દિલી મેલ જોલ મુહબ્બત ઔર મવદત કાઈમ ન રેહતી. લેકિન અપની રહમતસે ઉસને મર્દ ઔરત હમ જિન્સ બનાએ, ફિર ઉસ જોડેસે નસલ બળ્હાઈ, ઔલાદ ફૈલાઈ, લડકે હુએ, લડકોંકે લડકે હુએ. હફદહકે એક

મા'ના તો યેહી પોતોંકે હૈં, દૂસરે મા'ના ખાદિમ ઔર મદદગારકે હૈં. પસ લડકે ઔર પોતે ભી એક તરહકે ખિદમતગુઝાર હોતે હૈં ઔર અરબમેં યેહી દસ્તૂર ભી થા. ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કેહતે હૈં કે ઈન્સાનકી બીવીકી અગલે ઘરકી ઔલાદ ઉસકી નહીં હોતી. હફદહ ઉસ શખ્સકો ભી કેહતે હૈં જો કિસીકે સામને ઉસકે લિયે કામકાજ કરે. યે મા'ના ભી કિયે ગયે હૈં કે ઉસસે મુરાદ દામાદી રિશ્તા હૈ. મા'નાકે તહતમેં યે સબ દાખિલ હૈં. યુનાંચે દુઆએ કુનૂતમેં જુમ્લા આતા હૈ વ ઈલૈક નસ્આ વ નહફિદુ. હમારી સઈ, કોશિશ ઔર ખિદમત તેરે લિયે હી હૈ.

(૧૩૦) વલ્લાહુ અખરજકુમ્ મિમ્ બુતૂનિ ઉમ્મહાતિકુમ્ લા તઅલમૂન શૈઆ, વ જઅલ લકુમુસ્સમ્અ વલ્ અબ્સાર વલ્ અફ્ઈદહ, લઅલ્લકુમ્ તશ્કુરન. અલમ્ યરૌ ઈલતૈરિ મુસખ્બરાતિન્ ફી જલ્વિસ્સમાઅ, મા યુમ્સિકુલુન્ ઈલ્લલ્લાહ, ઈન્ન ફી ઝાલિક લઆયાતિલ્ લિકૌમિંય યુઅમિનૂન.

(પા. ૧૪, નહલ, ૭૮-૭૯)

તર્જુમા : અલ્લાહ તઆલાને તુમહેં તુમહારી માંઓંકે પેટોંસે નિકાલા હૈ કે ઉસ વક્ત તુમ કુછ ભી નહીં જાનતે થે. ઉસીને તુમહારે કાન ઔર આંખે ઔર દિલ બનાએ કે તુમ શુક ગુઝારી કરો. ક્યા ઉન લોગોંને પરિદોંકો નહીં દેખા જો તાબેઅ ફરમાન હોકર ફિઝામેં હૈં, જિનહેં બજુઅલ્લાહ તઆલાકે કોઈ ઔર થામે હુએ નહીં, બેશક ઉસમેં ઈમાન લાનેવાલે લોગોંકે લિયે બડી નિશાનિયાં હૈં.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા અપને કમાલે ઈલ્મ ઔર કમાલે કુદરતકો બયાન ફરમા રહા હૈ કે જમીન આસમાનકા ગૈબ વોહી જાનતા હૈ કોઈ નહીં જો ગૈબદાં હો. ખુદા તઆલા જિસે ચાહે જિસ ચીઝ પર ચાહે ઈતિલાઅ દે દે. હર ચીઝ ઉસકી કુદરતમેં હૈ. ન કોઈ ઉસકા ખિલાફ કર સકે ન કોઈ ઉસે રોક સકે. જિસ કામકા જબ ઈરાદા કરે કાદિર હૈ પૂરા હોકર હી રેહતા હૈ. આંખ બંદ કરકે ખોલનેમેં તો તુમહેં કુછ દેર લગતી હોગી લેકિન હુકમે ખુદા તઆલાકે પૂરે હોનેમેં ઈતની દેર ભી નહીં લગતી. કિયામતકા આના ભી ઉસ પર ઐસા હી આસીન હૈ વો ભી હુકમ હોતે હી આ જાએગી. એકકા પૈદા કરના ઔર સબકા પૈદા કરના ઉસ પર બરાબર

હૈ. અલ્લાહ તઆલાકા એહસાન દેખો કે ઉસને લોગોંકો માંઓંકે પેટોંસે નિકાલા, યે મહઝ નાદાન થે, ફિર ઉનહં કાન દિયે જિસસે સુને. આંખે દીં જિનસે દેખે. દિલ દિયે જિસસે સોયે સમજે. અકલકી જગહ દિલ હૈ ઔર દિમાગ ભી કહા ગયા હૈ. અકલસે હી નફા નુકસાન માલૂમ હોતા હૈ યે કુવા ઔર યે હવાસ ઈન્સાનકો બતદરીજ થોડે થોડે હોકર મિલતે હૈ. ઉમ્રકે સાથ હી સાથ ઉસકી બડોતરી ભી હોતી રેહતી હૈ. યહાં તકકે કમાલકો પહોંચ જાએ. યે સબ ઈસ લિયે હૈ કે ઈન્સાન અપની ઈન તાક્તોંકો ખુદા તઆલાકી મઅરિફત ઔર ઈબાદતમેં લગાએ રહે.

સહીહ બુખારીમેં હદીસે કુદસી હૈ કે જો મેરે દોસ્તોંસે દુશ્મની કરતા હૈ વો મુઝે લડાઈકા એ'લાન દેતા હૈ. મેરે ફરીજેકી બજા આવરીસે જિસ ડર બંદા મેરી નજદીકી હાસિલ કરતા હૈ ઉતની કિસી ઔર ચીઝસે નહીં કર સકતા. નવાફિલ બકસરત પળહતે પળહતે બંદા મેરે નજદીક ઔર મેરા મહેબૂબ હો જાતા હૈ, જબ મેં ઉસસે મુહબ્બત કરને લગતા હૂં તો મેં હી ઉસકે કાન બન જાતા હૂં જિનસે વો સુનતા હૈ, ઔર ઉસકી નિગાહ બન જાતા હૂં જિસસે વો દેખતા હૈ. ઔર ઉસકે હાથ બન જાતા હૂં જિનસે વો થામતા હૈ, ઔર ઉસકે પૈર બન જાતા હૂં જિનસે વો ચલતા હૈ. વો અગર મુઝસે માંગે મેં દેતા હૂં, અગર દુઆ કરે મેં કુબૂલ કરતા હૂં, અગર પનાહ ચાહે મેં પનાહ દેતા હૂં. ઔર મુઝે કિસી કરનેકે કામમેં ઈતના તરદુદ નહીં હોતા જિતના મોમિનકી રૂહકે કબ્જ કરનેમેં, વો મૌતકો નાપસંદ કરતા હૈ મેં ઉસે નારાઝ કરના નહીં ચાહતા, ઔર મૌત એસી ચીઝ હી નહીં જિસસે કિસી રૂહવાલેકો નજાત મિલ સકે. ઈસ હદીસકા મતલબ યે હૈ કે જબ મોમિન ઈખ્લાસ ઔર ઈતાઅતમેં કામિલ હો જાતા હૈ તો ઉસકે તમામ અફઆલ મહઝ અલ્લાહકે લિયે હો જાતે હૈ, વો સુનતા હૈ અલ્લાહકે લિયે, દેખતા હૈ અલ્લાહકે લિયે. યાની શરીઅતકી બાર્તે સુનતા હૈ. શરીઅતને જિન ચીઝોંકા દેખના જાઈઝ કિયા હૈ ઉનહીકો દેખતા હૈ. ઈસી તરહ ઉસકા હાથ બળહાના, પાંવ ચલાના ભી અલ્લાહ તઆલાકી રઝામંદીકે કામોંકે લિયે હી હોતા હૈ. અલ્લાહ તઆલા પર ઉસકા ભરોસા હોતા હૈ ઉસીસે મદદ ચાહતા હૈ. તમામ કામ ઉસકે અલ્લાહ તઆલાકી રઝાજોઈકે હી હોતે હૈ. ઈસ લિયે બાઝ હદીસોંમેં યે ભી આયા હૈ કે ફિર વો મેરે લિયે હી સુનતા હૈ ઔર મેરે લિયે હી દેખતા હૈ. ઔર

મેરે લિયે પકડતા હૈં ઔર મેરે લિયે હી ચલતા ફિરતા હૈ. આયતમેં બયાન હૈ કે માં કે પેટસે વો નિકાલતા હૈ. કાન, આંખ, દિલ ઔર દિમાગ વો દેતા હૈ તાકે તુમ શુક્ર અદા કરો. ઔર આયતમેં ફરમાન હૈ કુલ્ હુવલ્લાહી અન્શઅકુમ્ વ જઅલ લકુમુસ્ સમ્મ વલ્ બસર યાની અલ્લાહ તઆલા હીને તુમહેં પૈદા કિયા હૈ. ઔર તુમહારે લિયે કાન ઔર આંખે ઔર દિલ બનાએ હૈં. લેકિન તુમ બહોત હી કમ શુક્ર ગુઝારી કરતે હો. ઉસીને તુમહેં જમીનમેં ફૈલા દિયા હૈ. ઔર ઉસીકી તરફ તુમહારા હશર કિયા જાનેવાલા હૈ. ફિર અલ્લાહ તઆલા અપને બંદોસે ફરમાતા હૈ કે ઉન પરિંદોંકી તરફ દેખો જો આસમાન ઔર જમીનકે દરમિયાન ફિઝામેં પરવાઝ કરતે ફિરતે હૈં ઉનહેં પરવરદિગાર હી અપની કુદરતે કામિલાસે થામે હુએ હૈં. યે કુવ્વતે પરવાઝ ઉસીને ઉનહેં દે રખ્ખી હૈ ઔર હવાઓંકો ઉનકા મુતીઅ (તાબેદાર) બના રખ્ખા હૈ. સૂરએ મુલ્કમેં ભી યેહી ફરમાન હૈ કે ક્યા વો અપને સરોં પર ઉડતે હુએ પરિંદોંકો નહીં દેખતે જો પર ખોલે હુએ હૈં ઔર પર સમેટે હુએ ભી હૈં. ઉનહેં બજુઝ અલ્લાહ રહમાન ઔર રહીમકે કૌન થામતા હૈ? વો ખુદા તઆલા તમામ મખ્લૂકકો અચ્છી તરહ દેખ રહા હૈ. યહાં ભી ખાતમે પર ફરમાયા કે ઉસમેં ઈમાનદારોંકે લિયે બહોતસે નિશાન હૈં.

(૧૩૧) વલ્લાહુ જઅલ લકુમ્ મિમ્ બુયૂતિકુમ્ સકનંવ વ જઅલ લકુમ્ મિન્ જુલૂદિલ્ અન્આમિ બુયૂતન્ તસ્તબિફફૂ નહા યૌમ ઝઅનિકુમ્ વ યૌમ ઈકામતિકુમ, વ મિન્ અસ્વાફિહા વ ઔબારિહા વ અશઆરિહા અષાષંવ વ મતાઅન્ ઈલા હીન. વલ્લાહુ જઅલ લકુમ્ મિમ્મા ખલક ઝિલાલંવ વ જઅલ લકુમ્ મિનલ્ જિબાલિ અફ્નાનંવ વ જઅલ લકુમ્ સરાબીલ તકીકુમુલ્ હરં વ સરાબીલ તકીકુમ્ બઅસકુમ, કઝાલિક યુતિમ્મુ નિઅ્મતલ્ અલૈકુમ્ લઅલ્લકુમ્ તુસ્લિમૂન.

(પા. ૧૪, નહલ, ૮૦-૮૧)

તર્જુમા : ઔર અલ્લાહ તઆલાને તુમહારે લિયે ઘરોંમેં રહેનેકી જગહ બના દી હૈ ઔર ઉસીને તુમહારે લિયે ચોપાયોંકી ખાલોંકે ઘર બના દિયે હૈં, જિનહેં તુમ હલકા ફુલકા પાતે હો અપને કૂચકે દિન ઔર અપને ઠહેરનેકે દિન ભી, ઔર ઉનકી ઊન ઔર રૂઓ ઔર ખાલોંસે ભી ઉસને બહોતસે સામાન ઔર એક વક્તે

મુકરરહ તકકે લિયે ફાઈદાકી ચીઝેં બનાઈ. અલ્લાહ હીને તુમહારે લિયે અપની પૈદા કરદા ચીઝેંમેંસે સાયે બનાએ હૈં. ઔર ઉસીને તુમહારે લિયે પહાડોંમેં ગાર બનાએ હૈં. ઔર ઉસીને તુમહારે લિયે કુરતે બનાએ હૈં જો તુમહેં ગરમીસે બચાએ. ઔર ઐસે કુરતે ભી જો તુમહેં લડાઈકે વક્ત કામ આએ. વો ઈસી તરહ અપની પૂરી પૂરી નેઅમતેં દે રહા હૈં કે તુમ હુકમ બરદાર બન જાઓ.

તશરીહ : કદીમ ઔર બહોત બડે અનગિનત એહસાનાત ઔર ઈન્આમાતવાલા ખુદા અપની ઔર નેઅમતેં ઈઝહાર ફરમા રહા હૈં. ઉસીને બની આદમકે રેહને સેહને, આરામ ઔર રાહત હાસિલ કરનેકે લિયે ઉનહેં મકાનાત દે રખ્ખે હૈં. ઈસી તરહ ચોપાએ જાનવરોંકી ખાલોંકે ખૈમે, ડેરે, તમ્બૂ ઉસને અતા ફરમા રખ્ખે હૈં કે સફરમેં કામ આએ. ન લે જાના દો ભર, ન લગાના મુશ્કિલ, ન ઉખેડનેમેં કોઈ તકલીફ. ફિર બકરિયોંકે બાલ, ઊંટોંકે બાલ, ભેડોં ઔર દુમ્બોંકી ઊન વેપાર તિજારતકે લિયે માલકી શકલમેં ઉસને બના દી હૈં. વો ઘરકે બરતનેકી ચીઝ ભી હૈં ઉસસે કપડે ભી બનતે હૈં. ફર્શ ભી તૈયાર હોતે હૈં. તિજારતકે તૌર પર માલે તિજારત હૈં ફાઈદેકી ચીઝ હૈં જિસસે લોગ મુકરરહ વક્ત તક ફાઈદા ઉઠાતે હૈં. દરખ્તોંકે સાયે ઉસને તુમહારે ફાઈદે ઔર રાહતકે લિયે બનાએ હૈં. પહાડોં પર ગાર કિલ્લે વગૈરહ ઉસને તુમહેં દે રખ્ખે હૈં કે ઉનમેં પનાહ હાસિલ કરો. છુપને ઔર રેહને સેહનેકી જગહ બના લો, સૂતી ઊની ઔર બાલોંકે કપડે ઉસને તુમહેં દે રખ્ખે હૈં કે પહેનકર સરદી ગરમીકે બચાવકે સાથ હી અપના સતર છુપાઓ ઔર ઝેબો ઝીનત હાસિલ કરો. ઔર ઉસને તુમહેં ઝિરહેં, ખોદ, બકતર અતા ફરમાએ હૈં જો દુશ્મનોંકે હમ્લે ઔર લડાઈકે વક્ત તુમહેં કામ દે. ઈસી તરહ વો તુમહેં તુમહારી જરૂરતકી પૂરી પૂરી નેઅમતેં દિયે ચલા જાતા હૈં કે તુમ રાહત ઔર આરામ પાઓ ઔર ઈત્મીનાનસે અપને મુન્ઈમે હકીકીકી ઈબાદતમેં લગે રહો. બેશક જંગલ બચાબાનમેં ભી ખુદા તઆલાકી બડી નેઅમત હૈં. ઈસી લિયે ઉન નેઅમતોં ઔર રહમતોંકે ઈઝહારકે બાદ હી ફરમાતા હૈં કે અગર અબ ભી યે લોગ મેરી ઈબાદત ઔર તૌહીદકે ઔર મેરે બેપાયાં એહસાનોંકે કાઈલ ન હોં તો તુઝે ઉનકી ઐસી ક્યા પડી હૈં, છોડ દે અપને કામમેં લગ જા, તુઝ પર તો સિર્ફ તબ્લીગ હી હૈં વો કિયે જા.

ये भूद ज्ञानते हैं के अल्लाह तआला ही नेअमतोंका देनेवाला है. और उसकी बेशुमार नेअमतें उनके छाथोंमें हैं लेकिन बाबुज्जद ईल्मके मुन्दिर हो रहे हैं, और उसके साथे दूसरोंकी ईबादत करते हैं बल्के उसकी नेअमतोंको दूसरोंकी तरफ मन्सूब करते हैं, समझते हैं के महदगार इलां है रिजक देनेवाला इलां है. ये अकसर लोग काफिर हैं. भुदा तआलाके नाशुकरे हैं.

ईब्ने अबी हातिममें है के अक ओ'राबी रसूलुल्लाह (स.अ.व.) के पास आया. आप (स.अ.व.) ने ईस आयतकी तिलावत उसके सामने की के अल्लाह तआलाने तुमहें रेहने सेहनेकी जगहके लिये घर और मकानात दिये. उसने कहा सय है. फिर आप (स.अ.व.) ने पण्डा के उसने तुमहें योपायोंकी जालोंके जैमे दिये. उसने कहा ये भी सय है. इसी तरह आप (स.अ.व.) ईन आयतोंकी पण्डते गये और वो हर हर नेअमतका ईकरार करता रहा. आपिरमें आप (स.अ.व.) ने पण्डा ईस लिये के तुम मुसलमान और मुतीअ हो जाओ. उस वक्त वो पीठ फेरकर यल दिया, तो अल्लाह तआलाने आपरी आयत उतारी के ईकरारके बाद ईन्कार करके काफिर हो जाते हैं.

(१३२) अवलम् यरल्लजीन कफ़र अन्नस्समावाति वल् अर्ज कानता रत्कन् इ-इतफ़्नाहुमा, व जअल्ना मिनल् माई कुल्ल शैईन् हय्यिन्, अइला युअ्मिन्नून. व जअल्ना इिक् अर्जि रवासिय अन् तमीद बिहिम, व जअल्ना फीहा किज्जजन् सुबुलल् लअल्लहुम् यइतहून. व जअल्नस्समाअ सक्फ़म् मइक्फ़ा, वहुम् अन् आयातिहा मुअ्रिज़ून. वहुवल्लजी जलकल्लैल वन्नहार वशम्स वल् कमर, कुल्लुन् फी इलकिंय यस्बहून. (पा. १७, अंबिया, ३०-३३)

तर्जुमा : क्या काफिर लोगोंने ये नहीं देखा के आसमान और जमीन आपसमें मिले जुले थे फिर हमने उनहें जुदा किया. और हर ज़िंदा चीज़को हमने पानीसे पैदा किया. क्या ये लोग फिर भी ईमान नहीं लाते, और हमने जमीनमें पहाड बना दिये ताके वो मज्बूकको छिला न सके, और हमने उसमें कुशादा राहें बना दीं ताके वो रास्ता हासिल करें. आसमानको महेक्क छत भी हमने ही बनाया

હે. લેકિન લોગ ઉસકી કુદરતકે નમૂનો પર ધ્યાન હી નહીં ધરતે. વોહી અલ્લાહ હે જિસને રાત ઔર દિન ઔર સૂરજ ઔર ચાંદકો પૈદા કિયા હૈ. ઉનમૈંસે હર એક અપને અપને મદારમૈં તૈરતે ફિરતે હૈં.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા ઈસ બાતકો બયાન કરમાતા હૈ કે ઉસકી કુદરત પૂરી હૈ. ઔર ઉસકા ગલ્બા ઝબરદસ્ત હૈ. ફરમાતા હૈ કે જો કાફિર અલ્લાહકે સિવા દૂસરોંકી પૂજાપાટ કરતે હૈં. ક્યા ઉનહૈં ઈતના ભી ઈલ્મ નહીં કે તમામ મખ્લૂકકા પૈદા કરનેવાલા અલ્લાહ હી હૈ ઔર સબ ચીઝકા નિગેહબાન ભી વોહી હૈ. ફિર ઉસકે સાથ દૂસરોંકી ઈબાદત તુમ ક્યું કરતે હો. ઈબ્તિદાઅન જમીન ઔર આસમાન મિલે જુલે એક દૂસરેસે પૈવસ્ત મિલેજુલે તેહ બતેહ થે, અલ્લાહ તઆલાને ઉનહૈં અલગ અલગ કિયા, જમીનોંકો નીચે આસમાનોંકો ઉપર ફાસલેસે ઔર હિકમતસે ઈમ કિયા, સાત જમીનેં પૈદા કરી, ઔર સાત હી આસમાન બનાએ. જમીન ઔર પેહલે આસમાનકે દરમિયાન જોફ ઔર ખલા રખ્યા. આસમાનસે પાની બરસાયા ઔર જમીનસે પૈદાવાર ઉગાઈ. હર ઝિંદા ચીઝ પાનીસે પૈદા કરી. ક્યા યે તમામ ચીઝેં જિનમૈંસે હર એક સાનેઅકી (ખુદાકી) ખૂદ મુખ્તારી કુદરત ઔર વહદત પર દલાલત કરતી હૈ, અપને સામને મૌજૂદ પાતે હુએ ભી યે લોગ ખુદાકી અઝમતકે કાઈલ હોકર શર્કકો નહીં છોડતે.

ફફી કુલ્લિ શૈઈન લહૂ આયતુન

તદુલ્લુ અલા અન્નહૂ વાહિદુન

યાની હર ચીઝમૈં ખુદાકી ખુદાઈ ઔર ઉસકી વહદનિયતકા નિશાન મૌજૂદ હૈ. હઝરત ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) સે સવાલ હુવા કે પેહલે રાત થી યા દિન? તો આપને ફરમાયા કે પેહલે જમીન ઔર આસમાન મિલે જુલે તેહ બતેહ થે, તો ઝહિર હૈ કે ઉનમૈં અંધેરા હોગા ઔર અંધેરેકા નામ હી રાત હૈ. તો સાબિત હુવા કે રાત પેહલે થી. ઈબ્ને ઉમર (રદિ.) સે જબ ઈસ આયતકી તફસીર પૂછી ગઈ તો આપને ફરમાયા, તુમ (હઝરત) ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) સે સવાલ કરો ઔર જો જવાબ દેં મુઝસે ભી કહો. હઝરત ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) ને ફરમાયા જમીન ઔર આસમાન સબ એક સાથ થે, ન બારિશ બરસ્તી થી ન પૈદાવાર ઉગતી થી. જબ અલ્લાહ તઆલાને રૂહવાલી મખ્લૂક પૈદા કરી તો આસમાનકો ફાડકર ઉસમૈંસે પાની બરસાયા

ઔર જમીનકો ચીરકર ઉસમેં પૈદાવાર ઉગાઈ. જબ સાઈલને હઝરત ઈબ્ને ઉમર (રદિ.) સે જવાબ બયાન કિયા તો આપ બહોત ખૂશ હુએ ઔર ફરમાને લગે આજ મુઝે ઔર ભી યકીન હો ગયા કે કુરઆનકે ઈલ્મમેં (હઝરત) અબ્દુલ્લાહ બહોત હી બળહે હુએ હૈં. મેરે જીમેં કભી ખયાલ આતા થા કે ઐસા તો નહીં ઈબ્ને અબ્બાસકી જુરઅત બળહ ગઈ હો લેકિન આજ વો વસ્વસા દિલસે જાતા રહા. આસમાનકો ફાડકર સાત આસમાન બનાએ, જમીનકે મજમૂએકો ચીરકર સાત જમીનેં બનાઈ. મુજાહિદ (રહ.) કી તફસીરમેં યે ભી હૈં કે યે મિલે હુએ યે પાની પેહલે સાતોં આસમાન એક સાથ થે. ઔર ઈસી તરહ સાતોં જમીનેં ભી મિલી હુઈ થીં. ફિર જુદા જુદા કર દી ગઈ. હઝરત સઈદ (રહ.) કી તફસીર હૈં કે યે દોનોં પેહલે એક હી થે ફિર અલગ અલગ કર દિયે ગયે. જમીન ઔર આસમાનકે દરમિયાન ખલા રખ દિયા ગયા, પાનીકો તમામ જાનદારોંકી અસલ બના દી.

હઝરત અબૂ હુરૈરહ (રદિ.) ને એક મરતબા આં હઝરત (સ.અ.વ.) સે કહા હુઝૂર (સ.અ.વ.)! જબ મૈં આપકો દેખતા હૂં મેરા જી ખૂશ હો જાતા હૈં. ઔર મેરી આંખેં ઠંકી હોતી હૈં આપ હમેં તમામ ચીજોંકી અસ્લિયતસે ખબરદાર કર દેં. આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા! અબૂ હુરૈરહ! તમામ ચીજોં પાનીસે પૈદા કી ગઈ હૈં. ઔર રિવાયતમેં હૈં કે ફિર મૈંને કહા યા રસૂલલ્લાહ (સ.અ.વ.)! મુઝે કોઈ ઐસા અમલ બતા દીજિયે જિસસે મૈં જન્નતમેં દાખિલ હો જાઉં? આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા લોગોંકો સલામ કિયા કરો. ઔર ખાના ખિલાયા કરો ઔર સિલા રહમી કરતે રહો. ઔર રાતકો જબ લોગ સોએ હુએ હોં તુમ તહજજુદકી નમાઝ પઘ્હા કરો તાકે સલામતીકે સાથ જન્નતમેં દાખિલ હો જાઓ. જમીનકો અલ્લાહ તઆલાને પહાડોંકી મેખોંસે મઝબૂત કર દિયા તાકે વો હિલ જુલકર લોગોંકો પરેશાન ન કરે, મખ્લૂકકો ઝલઝલેમેં ન ડાલે, જમીનકી તીન ચોથાઈયાં તો પાનીમેં હૈં. ઔર સિફ એક ચોથાઈ હિસ્સા સૂરજ ઔર હવાકે લિયે ખુલા હુવા હૈં તાકે લોગ આસમાનકો ઔર ઉસકે અજાઈબાતકો અપની આંખોંસે મુલાહિઝા કર સકેં, ફિર જમીનમેં ખુદાએ તઆલાને અપની રહમતે કામિલાસે રાહેં બના દીં કે લોગ આસાનીસે અપને સફર તય કર સકેં. ઔર દૂર દરાઝ મુલ્કોંમેં ભી પહોંચ સકેં. ખુદાકી શાન દેખિયે ઉસ

હિસ્સે ઔર ઉસ દુકડેકે દરમિયાન બુલંદ પહાડી હાઈલ હૈ. યહાંસે વહાં પહોંચના બજાહિર સપ્ત ઔર દુશ્વાર માલૂમ હોતા હૈ લેકિન ખુદાકી કુદરત ખૂદ ઉસ પહાડમેં રાસ્તા બના દેતી હૈ કે યહાંકે લોગ વહાં ઔર વહાંકે લોગ યહાં પહોંચ જાએ ઔર અપને કામકાજ પૂરે કર લે. આસમાનકો જમીન પર કુબ્બેકી તરહ બના દિયા. જૈસે ફરમાન હૈ કે હમને આસમાનકો અપને હાથોંસે બનાયા ઔર હમ વુસ્ત્રત ઔર કુશાદગીવાલે હૈ. ફરમાતા હૈ કસમ હૈ આસમાનકી ઔર ઉસકી બનાવટકી. ઈરશાદ હૈ ક્યા ઉનહોંને નહીં દેખા કે હમને ઉનકે સરોં પર આસમાનકો કિસ કેફિયતકા બનાયા હૈ ઔર કિસ તરહ ઝીનત દે રખ્ખી હૈ. ઔર લુત્ફ યે હૈ કે ઈતને બડે આસમાનમેં કોઈ સૂરાખ તક નહીં. બિના કેહતે હૈં કુબ્બે ઔર ખૈમેકે ખડા કરનેકો, જૈસે રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં. ઈસ્લામકી બિનાએ પાંચ ટૈં જૈસે પાંચ સુતૂનોં પર કોઈ કુબ્બા યા ખૈમા ખડા હુવા હો. ફિર આસમાન જો છતકી તરહ હૈ યે હૈ ભી મહેફૂઝ બુલંદ પેહરે ચોકીવાલા કે કહીંસે ઉસે કોઈ નુકસાન નહીં પહોંચતા, બુલંદ ઔર બાલા ઊંચા ઔર સાફ હૈ.

જૈસે હદીસમેં હૈ કે કિસી શખ્સને હુઝૂર (સ.અ.વ.) સે સવાલ કિયા કે યે આસમાન ક્યા હૈ? આપને ફરમાયા રૂકી હુઈ મૌજ હૈ લેકિન લોગ ખુદાકી ઈન ઝબરદસ્ત નિશાનિયોંસે ભી બેપરવા હૈં જૈસે ફરમાન હૈ, આસમાન ઔર જમીનકી બહોતસી નિશાનિયાં હૈં જો લોગોંકી નિગાહોં તલે હૈં. લેકિન ફિર ભી વો ઉનસે મુંહ મોડે હુએ હૈં કોઈ ગૌરો ફિક નહીં કરતે, કભી નહીં સોચતે કે કિતના ફૈલા હુવા કિતના બુલંદ કિસ કદર અઝીમુશ્શાન યે આસમાન હમારે સરોં પર બગૈર સુતૂનકે ખુદાએ તઆલાને કાઈમ કર રખ્ખા હૈ ફિર ઉસમેં કિસ ખૂબસૂરતીસે સિતારોંકા જુઝાવ હો રહા હૈ ઉનમેં ભી કોઈ ઠહેરા હુવા હૈ કોઈ ચલતા ફિરતા હૈ. ફિર સૂરજકી ચાલ મુકરર હૈ ઉસકી મૌજૂદગી દિન હૈ, ઉસકા નઝર ન આના રાત હૈ, પૂરે આસમાનકા ચક્કર સિફ એક દિન રાતમેં પૂરા કર લેતા હૈ, ઉસકી ચાલકો ઉસકી તેઝીકો બજુઝ ખુદાકે કોઈ નહીં જાનતા. યૂં અટકલેં ઔર અંદાઝે કરના ઔર બાત હૈ.

બની ઈસરાઈલકે આબિદોંમેંસે એકને અપની તીસ સાલકી ઈબાદતકી

મુક્ત પૂરી કર લી. મગર જિસ તરહ ઔર આબિદોં પર તીસ સાલકી ઈબાદતકે બાદ અબ્ર (બાદલ) કા સાંચા હો જાયા કરતા થા. ઉસ પર ન હુવા તો ઉસને અપની વાલિદાસે યે હાલ બયાન કિયા, ઉસને કહા બેટે તુમને અપની ઈસ ઈબાદતકે ઝમાનેમેં કોઈ ગુનાહ કર લિયા હોગા. ઉસને કહા અમ્માં એક ભી નહીં. કહા ફિર તુમને કિસી ગુનાહકા પૂરા ઈરાદા કિયા હોગા. જવાબ દિયા કે એસા ભી મુત્લકન નહીં હુવા. માં ને કહા બહોત મુમકિન હૈ કે તુમને આસમાનકી તરફ નઝર કી હો ઔર ગૌરો તદબ્બુરકે બગૈર હટા લી હો. આબિદને જવાબ દિયા એસા તો બરાબર હોતા રહા. ફરમાયા બસ યેહી સબબ હૈ.

ફિર અપની કુદરતે કામિલાકી બાઝ નિશાનિયાં બયાન ફરમાતા હૈ કે રાત ઔર ઉસકે અંધેરેકો દેખો, દિન ઔર ઉસકી રોશની પર નઝર ડાલો. ફિર એકકે બાદ દૂસરેકા પૈ દરપૈ ઈન્તિઝામ ઔર એહતિમામકે સાથ આ જાના દેખો, એકકા કમ હોના દૂસરેકા બળ્હના દેખો, સૂરજ ચાંદકો દેખો, સૂરજકા નૂર એક મખ્સૂસ નૂર હૈ. ઔર ઉસકા આસમાન ઉસકા ઝમાના ઉસકી હરકત ઉસકી ચાલ અલાહિદા હૈ. ચાંદકા નૂર અલગ હૈ ફલક અલગ હૈ ચાલ અલગ હૈ અંદાઝ ઔર હૈ, હર એક અપને અપને ફલકમેં ગોયા તૈરતા ફિરતા હૈ ઔર હુકમે ખુદાકી બજા આવરીમેં મશગૂલ હૈ. જૈસે ફરમાન હૈ વોહી સુબહકા રોશન કરનેવાલા હૈ, વોહી રાતકો પુર સુફૂન બનાવેવાલા હૈ, વોહી સૂરજ ચાંદકા અંદાઝ મુકરર કરનેવાલા હૈ. વોહી ઈઝ્ઝતવાલા ગલ્બેવાલા ઔર ઈલ્મવાલા હૈ.

(૧૩૩) વ લકહ્ ખલફ્નલ્ ઈન્સાન મિન્ સુલાલતિમ્ મિન્ તીન. ધુમ્મ જઅલ્નાહુ નુર્ફતન્ ફી કરારિમ્ મકીન. ધુમ્મ ખલફ્નન્ નુર્ફત અલકતન્ ફખલફ્નલ્ અલકત મુઝગતન્ ફખલફ્નલ્ મુઝગત ઈઝામન્ ફકસૌનલ્ ઈઝામ લહ્મા, ધુમ્મ અન્શઅનાહુ ખલ્કન્ આખર, ફતબારકલ્લાહુ અહ્સનુલ્ ખાલિકીન. ધુમ્મ ઈન્નકુમ્ બઅદ ઝાલિક લમય્યિતૂન. ધુમ્મ ઈન્નકુમ્ યૌમલ્ કિયામતિ તુબ્અષૂન.

(પા. ૧૮, મોમિનૂન, ૧૨-૧૬)

તર્જુમા : યકીનન હમને ઈન્સાનકો મિટ્ટીકે જૈહરસે પૈદા કિયા ફિર ઉસે

નુત્કા બનાકર મહેફૂઝ જગહમેં કરાર દે દિયા. ફિર નુત્કાકો હમને જમા હુવા ખૂન બના દિયા. ફિર ઉસ ખૂનકે લોથડેકો ગોશતકા ટુકડા કર દિયા. ફિર ગોશતકે ટુકડેકો હડિયાં બના દી, ફિર હડિયોંકો હમને ગોશત પહેના દિયા, ફિર દૂસરી બનાવટમેં ઉસકો પૈદા કર દિયા. બરકતોંવાલા હૈ વો અલ્લાહ જો સબસે બેહતરીન પૈદા કરનેવાલા હૈ. ઉરકે બાદ ફિર તુમ સબ યકીનન મર જાનેવાલે હો. ફિર ક્રિયામતકે દિન બિલાશુબહ તુમ સબ ઉઠાએ જાઓગે.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા ઈન્સાનકી પૈદાઈશકી ઈબ્તિદા બયાન કરતા હૈ કે આદમકી અસલ મિટ્ટીસે હૈ જો કીચડકી ઓર બજનેવાલી મિટ્ટીકી સૂરતમેં થી. ફિર હઝરત આદમ (અલૈ.) કે પાનીસે ઉનકી ઔલાદ પૈદા હુઈ. જૈસે ફરમાન હૈ ખુદા તઆલાને તુમહેં મિટ્ટીસે પૈદા કરકે ફિર ઈન્સાન બનાકર જમીન પર ફૈલા દિયા.

મુસ્નદમેં હૈ અલ્લાહ તઆલાને હઝરત આદમ (અલૈ.) કો ખાકકી એક મુકીસે પૈદા ક્રિયા જિસે તમામ જમીન પરસે લી થી. પસ ઉસી એ'તિબારસે ઔલાદે આદમ (અલૈ.) કે રંગ રૂપ મુખ્તલિફ હુએ. કોઈ સુર્ખ હૈ, કોઈ સફેદ હૈ. કોઈ સિયાહ હૈ કોઈ ઓર રંગકા હૈ. ઉનમેં નેક હૈં ઓર બદ બી હૈં. ઓર આયતમેં હૈ અલમ્ નખ્લુક્કુમ્ મિમ્ માઈમ્ મહીન, ફજઅલ્નાહૂ ફી કરારિમ્ મકીન. પસ ઈન્સાનકે લિયે એક મુદતે મુઅય્યન તક ઉસકી માં કા રહમ હી ઠિકાના હોતા હૈ. જહાં એક હાલસે દૂસરી હાલતકી તરફ ઓર એક સૂરતસે દૂસરી સૂરતકી તરફ મુન્તકિલ હોતા રેહતા હૈ. ફિર નુત્કેકી જો એક ઉછળનેવાલા પાની હૈ જો મદકી પીઠસે ઓર ઓરતકે સીનેસે નિકલતા હૈ શકલ બદલકર સુર્ખ રંગકી બોટીકી શકલમેં બદલ જાતા હૈ. ફિર ઉસે ગોશતકે એક ટુકડેકી સૂરતમેં બદલ દિયા જાતા હૈ જિસમેં કોઈ શકલ ઓર કોઈ ખત નહીં હોતા. ફિર ઉનમેં હડિયાં બના દી, સર હાથ પાંવ હડી રગ પદ્મે વગૈરહ બનાએ. પીઠકી હડી બનાઈ. રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં ઈન્સાનકા તમામ જિસ્મ ગલ સડ જાતા હૈં સિવા રીડકી હડીકે. ઉસીસે પૈદા ક્રિયા જાતા હૈ. ઓર ઉસીસે તરકીબ દી જાતી હૈ. ફિર ઉન હડિયોંકો વો ગોશત પહેનાતા હૈ તાકે વો પોશીદા ઓર કવી રહેં. ફિર ઉસમેં રૂહ ફૂંકતા હૈ જિસસે વો હિલને જુલને ચલને ફિરનેકે કાબિલ હો જાએ ઓર એક જાનદાર ઈન્સાન બન જાએ.

દેખનેકી સુનનેકી સમજનેકી ઔર હરકત ઔર સુકૂનકી કુદરત અતા ફરમાતા હૈ, વો બાબરકત ખુદા સબસે અચ્છી પૈદાઈશકા પૈદા કરનેવાલા હૈ.

હઝરત અલી (રદિ.) સે મરવી હૈ કે જબ નુસ્કે પર ચાર મહીને ગુઝર જાતે હૈં તો અલ્લાહ તઆલા એક ફરિશ્તેકો ભેજતા હૈ. જો તીન તીન અંધેરોંમેં ઉસમેં રૂહ ફૂંકતા હૈ. યેહી મા'ના હૈ કે હમ ફિર ઉસે દૂસરી હી પૈદાઈશમેં પૈદા કરતે હૈં. યાની દૂસરી કિસમકી ઉસ પૈદાઈશસે મુરાદ રૂહકા ફૂંકા જાના હૈ. પસ એક હાલતસે દૂસરી ઔર દૂસરીસે તીસરીકી તરફ માં કે પેટમેં હી હેર ફેર હોનેકે બાદ બિલકુલ નાસમજ બચ્ચા પૈદા હોતા હૈ. ફિર વો બળહતા જાતા હૈ યહાં તકકે વો જવાન બન જાતા હૈ. ફિર ઉસે અધેડપન આતા હૈ ફિર બુખ્હા હો જાતા હૈ. ફિર બિલકુલ હી બુખ્હા હો જાતા હૈ. અલગઝ રૂહકા ફૂંકા જાના ઔર ફિર ઉન ઈન્કિલાબાતકા આના શુરૂ હો જાતા હૈ, સાદિક ઔર મસ્દૂક આં હઝરત મુહમ્મદ (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં કે તુમમેંસે હર એકકી પૈદાઈશ ચાલીસ દિન તક ઉસકી માંકે પેટમેં જમા હોતી હૈ ફિર ચાલીસ દિન તક વો ખૂને બસ્તાકી સૂરતમેં રેહતા હૈ, ફિર ચાલીસ દિન તક વો ગોશ્તકે લોથડેકી શકલમેં રેહતા હૈ, ફિર અલ્લાહ તઆલા ફરિશ્તેકો ભેજતા હૈ જો ઉસમેં રૂહ ફૂંકતા હૈ ઔર ખુદાકે હુકમસે ચાર બાતેં લિખ લી જાતી હૈં, રોઝી, અજલ, અમલ ઔર નેક યા બદ બુરા યા ભલા હોના. પસ કસમ હૈ ઉસકી જિસકે સિવા કોઈ મા'બૂદે બરહક નહીં કે એક શપ્સ જન્નતીકા અમલ કરતા રેહતા હૈ યહાં તકકે જન્નતસે સિર્ફ એક હાથ દૂર રેહ જાતા હૈ લેકિન તકદીરકા વો લિખ્યા ગાલિબ આ જાતા હૈ ઔર ખાતિમાકે વક્ત દોઝખી કામ કરને લગતા હૈ ઔર ઉસી પર મરતા હૈ ઔર જહન્નમ રસીદ હોતા હૈ. ઈસી તરહ એક ઈન્સાન બુરે કામ કરતે કરતે દોઝખસે હાથ ભરકે ફાસલે પર રેહ જાતા હૈ લેકિન ફિર તકદીરકા લિખ્યા આગે બળહ જાતા હૈ ઔર જન્નતકે આ'માલ પર ખાતિમા હોકર જન્નતમેં દાખિલ હો જાતા હૈ.

(બુખારી ઔર મુસ્લિમ વગૈરહ)

હઝરત અબ્દુલ્લાહ બિન મસઝિદ (રદિ.) ફરમાતે હૈં નુસ્કા જબ રહમમેં પડતા હૈ તો વો હર હર બાલ ઔર નાખુનકી જગહ પહોંચ જાતા હૈ ફિર ચાલીસ દિનકે બાદ ઉસકી શકલ જમે હુએ ખૂન જૈસી હો જાતી હૈ. મુસ્નદે અહમદમેં હૈ કે

હુઝૂર (સ.અ.વ.) અપને અસ્લાબસે બાતે બયાન કર હે થે, જો એક યહૂદી આ ગયા તો કુફરારે કુરૈશને ઉસસે કહા યે નુબુવ્વતકે દાવેદાર હૈં. ઉસને કહા અચ્છા મૈં ઉનસે એક સવાલ કરતા હું, જિસે નબિયોંકે સિવા ઔર કોઈ નહીં જાનતા. આપકી મજલિસમેં આકર બૈઠકર પૂછતા હૈ કે બતાઓ ઈન્સાનકી પૈદાઈશ કિસ ચીઝસે હોતી હૈ? આપને ફરમાયા મર્દ ઔર ઔરતકે નુત્ફેસે, મર્દકા નુત્ફા ગલીઝ ઔર ગાઝા હોતા હૈ ઉસસે હડિયાં ઔર પટ્ટે બનતે હૈં. ઔર ઔરતકા નુત્ફા રકીક ઔર પતલા હોતા હૈ ઉસસે ગોશત ઔર ખૂન બનતા હૈ. ઉસને કહા આપ સચ્ચે હૈં. અગલે નબિયોંકા ભી યેહી કૌલ હૈ. રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં જબ નુત્ફેકો રહમમેં ચાલીસ દિન ગુઝર જાતે હૈં તો એક ફરિશ્તા આતા હૈ ઔર અલ્લાહ તઆલાસે દરિયાફત કરતા હૈ કે ખુદાયા યે નેક હોગા યા બદ? મર્દ હોગા યા ઔરત? જો જવાબ મિલતા હૈ વો લિખ લેતા હૈ ઔર અમલ ઔર ઉમ્ર ઔર નરમી ગરમી સબ કુછ લિખ લેતા હૈ ફિર દફતર લપેટ લિયા જાતા હૈ. ઉસમેં ફિર કિસી કમી બેશીકી ગુંજાઈશ નહીં રેહતી.

બઝઝારકી હદીસમેં હૈ રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં અલ્લાહ તઆલાને રહમ પર એક ફરિશ્તા મુકર્રર કિયા હૈ જો અઝ્ઝ કરતા હૈ ખુદાયા અબ નુત્ફા હૈ ખુદાયા અબ લોથઝા હૈ ખુદાયા અબ ગોશતકા ટુકડા હૈ, જબ જનાબે બારી ઉસે પૈદા કરનાં ચાહતા હૈ વો પૂછતા હૈ ખુદાયા મર્દ હો યા ઔરત, શકી હો યા સઈદ, રિઝક ક્યા હૈ, અજલ ક્યા હૈ, ઉસકા જવાબ દિયા જાતા હૈ ઔર યે સબ ચીઝેં લિખ લી જાતી હૈં. ઈન સબ બાતોં ઔર અપની કામિલ કુદરતોંકો બયાન ફરમાકર ફરમાયા કે સબસે અચ્છી પૈદાઈશ કરનેવાલા અલ્લાહ બરકતોંવાલા હૈ.

હઝરત ઉમર બિન ખત્તાબ (રદિ.) ફરમાતે હૈં કે મૈંને અપને રબકી મુવાફિકત ચાર બાતોંમેં કી હૈ, જબ યે આયત ઉતરી કે હમને ઈન્સાનકો બજતી મિટીસે પૈદા કિયા હૈ તો બેસાપ્તા મેરી ઝબાનસે ફતબારકલ્લાહુ અહ્સનુલ્ખ ખાલિકીન નિકલા, ઔર વોહી ફિર ઉતરા. ઝૈદ બિન સાબિત અન્સારી (રદિ.) કો જબ રસૂલે કરીમ (સ.અ.વ.) ઉપરવાલી આયતેં લિખવા રહે થે. ઔર ધુમ્મ અન્શઅનાહુ ખલ્કન્ આખર તક લિખવા ચુકે તો હઝરત મઆઝ (રદિ.) ને બેસાપ્તા કહા

ફતહારકલ્લાહુ અહસનુલ્ ખાલિકીન ઉસે સુનકર અલ્લાહકે નબી (સ.અ.વ.) હંસ દિયે. હઝરત મઆઝ (રદિ.) ને દરિયાફત ફરમાયા યા રસૂલલ્લાહ (સ.અ.વ.)! આપ કેસે હંસે? આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા ઈસ આયતકે ખાતિમહ પર ભી પેહી હૈ. ઉસ પેહલી પૈદાઈશકે બાદ તુમ મરનેવાલે હો ફિર કિયામતકે દિન દૂસરી દફા પૈદા કિયે જાઓગે ફિર હિસાબ કિતાબ હોગા, ખૈરો શરકા બદલા મિલેગા.

(૧૩૪) વ લકદ્ બલક્ના ફૌકકુમ્ સબ્અ તરાઈક, વમા કુન્ના અનિલ્ ખલિક ગાફિલીન.
(પા. ૧૮, મોમિનૂન, ૧૭)

તર્જુમા : હંમને તુમહારે ઉપર સાત આસમાન બનાએ હૈં ઔર હમ મખ્લૂકાતસે ગાફિલ નહીં હૈં.

તશરીહ : ઈન્સાનકી પૈદાઈશકા ઝિક્ક કરકે આસમાનોંકી પૈદાઈશકા બયાન હો રહા હૈ. જિનકી બનાવટ ઈન્સાની બનાવટસે બહોત બડી ઔર બહોત ભારી ઔર બહોત બડી સન્અતવાલી હૈ. સૂરએ અલિફ-લામ-મીમ સિજદહમેં ભી ઈસીકા બયાન હૈ જિસે હુઝૂર (સ.અ.વ.) જુમ્આકે દિન સુબહકી નમાઝકી અવ્વલ રકાતમેં પઢ્યા કરતે થે. વહાં પેહલે આસમાન ઔર જમીનકી પૈદાઈશકા ઝિક્ક હૈ ફિર ઈન્સાની પૈદાઈશકા ઝિક્ક હૈ. ફિર કિયામતકા ઔર સજા જઝાકા ઝિક્ક હૈ વગૈરહ. સાત આસમાનોંકે બનાનેકા ઝિક્ક કિયા હૈ. જૈસે ફરમાન હૈ તુસબ્બિહુ લહુસ્સમાવા તુસ્સબ્બિ વલ અર્જુ વ મન્ ફીહિન્ન સાતોં આસમાન ઔર સબ જમીનેં ઔર ઉનકી સબ ચીજેં અલ્લાહ તઆલાકી તસ્બીહ બયાન કરતી હૈં. ક્યા તુમ નહીં દેખતે કે અલ્લાહ તઆલાને કિસ તરહ ઉપર તલે સાતોં આસમાનોંકો બનાયા. અલ્લાહ તઆલા વો હૈ જિસને સાત આસમાન બનાએ ઔર ઉનહી જૈસી જમીનેં, ઉસકા હુકમ ઉનકે દરમિયાન નાઝિલ હોતા હૈ તાકે તુમ જાન લો કે અલ્લાહ તઆલા હર ચીઝ પર કાદિર હૈ ઔર તમામ ચીજોંકો અપને વસીઅ ઈલ્મસે ઘેરે હુએ હૈ. અલ્લાહ તઆલા અપની મખ્લૂકસે ગાફિલ નહીં હૈ. જો ચીઝ જમીનમેં જાએ જો જમીનસે નિકલે અલ્લાહકે ઈલ્મમેં હૈ. આસમાનસે જો ઉતરે ઔર જો આસમાનકી તરફ ચળે વો જાનતા હૈ, જહાં ભી તુમ હો વો તુમહારે સાથ હૈ. ઔર તુમહારે એક એક

અમલકો વો દેખ રહા હૈ. આસમાનકી બુલંદ ઔર બાલા ચીઝે ઔર જમીનકી પોશીદા ચીઝે પહાડોંકી ચોટિયાં સમંદરોંકી તેહ સબ ઉસકે સામને ખુલી હુઈ હૈ, પહાડોંકી ટીલોંકી રેતકી સમંદરોંકી મૈદાનોંકી દરખ્તોંકી સબકી ઉસે ખબર હૈ. દરખ્તોંકા કોઈ પત્તા નહીં ગિરતા જો ઉસકે ઈલ્મમેં ન હો, કોઈ દાના જમીનકી અંધેરિયોંમેં ઐસા નહીં જાતા જિસે વો જાનતા ન હો, કોઈ તર ખુશ્ક ચીઝ ઐસી નહીં જો ખુલી કિતાબમેં ન હો.

(૧૩૫) વ અન્ના મિનસ્સમાઈ માઅમ્ બિકદરિન્ ફઅસ્ક્ન્નાહુ ફિલ અર્જિ, વ ઈન્ના અલા ઝહાબિમ્ બિહી લકાદિરૂન. ફઅન્શઅના લકુમ્ બિહી જન્નાતિમ્ મિન્ નખીલિવ્ વ અઅનાબ. લકુમ્ ફીહા ફવાકિહુ કધીરતુંવ્ વ મિન્હા તઅકુલૂન. વ શજરતન્ તખ્જુ મિન્ તૂરિ સૈનાઅ તમ્બુતુ બિદ્દુહ્નિ વ સિબ્બિલ્ લિલ્ આકિલીન. વ ઈન્ન લકુમ્ ફિલ્ અન્આમિ લઈબરહ. નુસ્કીકુમ્ મિમ્મા ફી બુતૂનિહા વલકુમ્ ફીહા મનાફિઉ કધીરતુંવ્ વ મિન્હા તઅકુલૂન. વ અલૈહા વ અલલ્ ફુલ્કિ તુહ્મલૂન. (પારા ૧૮, સૂરએ મોમિનૂન, ૧૮-૨૨)

તર્જુમા : હમ એક સહીહ અંદાઝસે આસમાનસે પાની બરસાતે હૈ, ફિર ઉસે જમીનમેં ઠેહરા દેતે હૈ. ઔર હમ ઉસકે લે જાને પર ચકીનન કાદિર હૈ. ઉસી પાનીકે ઝરીઆસે હમ તુમહારે લિયે ખજૂરોં ઔર અંગૂરોંકે બાગાત પૈદા કર દેતે હૈ, કે તુમહારે લિયે ઉનમેં બહોતસે મેવે હોતે હૈ, ઉનહીમેંસે તુમ ખાતે ભી હો ઔર વો દરખ્ત જો તૂરે સૈનાઅ પહાડસે નિકલતા હૈ જો તેલ નિકાલતા હૈ ઔર ખાનેવાલેકે લિયે સાલન હૈ. તુમહારે લિયે ચોપાયોંમેં ભી બડી ભારી ઈબરત હૈ ઉનકે પેટોંમેંસે હમ તુમહેં દૂધ પિલાતે હૈ. ઔર ભી બહોતસે નફા તુમહારે લિયે ઉનમેં હૈ, ઉનમેંસે બાઝ બાઝકો તુમ ખાતે ભી હો ઔર ઉન પર ઔર કશ્તિયોં પર તુમ સવાર કરાએ જાતે હો.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલાકી યૂ તો બેશુમાર ઔર અનગિનત નેઅમતેં હૈ લેકિન ચંદ બડી બડી નેઅમતોંકા યહાં ઝિક્ક હો રહા હૈ કે વો આસમાનસે બકદ્રે હાજત ઔર જરૂરત બારિશ બરસાતા હૈ, ન તો બહોત ઝિયાદા કે જમીન ખરાબ હો જાએ ઔર પૈદાવાર સડ ગલ જાએ, ન બહોત કમ કે ફલ અનાજ વગૈરહ પૈદા હી ન

હો, બલ્કે ઈસ અંદાજેસે કે ખેતી સર સજ્જ રહે. બાગાત હરે ભરે રહે, હીઝ તાલાબ નેહરેં નદિયાં નાલે દરિયા બેહ નિકલેં, ન પીનેકી કમી હો ન પિલાનેકી, યહાં તકકે જિસ જગહ ઝિયાદા બારિશકી જરૂરત હોતી હૈ ઝિયાદા હોતી હૈ, ઔર જહાં કમ કી, કમ હોતી હૈ, ઔર જહાંકી જમીન ઈસ કાબિલ હી નહીં હોતી વહાં પાની નહીં બરસતા લેકિન નદિયોં ઔર નાલોંકે ઝરીઆ વહાં ખુદા તઆલા બરસાતી પાની પહોંચાકર વહાંકી જમીનકો સૈરાબ કર દેતા હૈ. જૈસેકે મિસરકે ઈલાકેકી જમીન જો દરિયાએ નીલકી તરીસે સર સજ્જ ઔર શાદાબ હો જાતી હૈ. ઉસી પાનીકે સાથ સુખ મિટ્ટી ખીંચકર જાતી હૈ. જો હબ્શાકે ઈલાકેમેં હોતી હૈ વહાંકી બારિશકે સાથ વો મિટ્ટી બેહકર પહોંચતી હૈ જો જમીન પર ઠહેર જાતી હૈ ઔર જમીન ખેતીકે લાઈક હો જાતી હૈ. વરના વહાંકી શોર (ખારી) જમીન ખેતીબાડીકે કાબિલ નહીં, સુબ્હાનલ્લાહ ઈસ લતીફ ઔર ખબીર ગફૂર ઔર રહીમ ખુદાકી ક્યા ક્યા કુદરતેં ઔર હિકમતેં હૈ. જમીનમેં ખુદા પાનીકો ઠહેરા દેતા હૈ. જમીનમેં ઉસકે ચૂસ લેને ઔર જઝૂબ કર લેનેકી કાબિલિયત ખુદા તઆલા પૈદા કર દેતા હૈ તાકે દાગોંકો ઔર ગુઠલિયોંકો અંદર હી અંદર વો પાની પહોંચા દે. ફિર ફરમાતા હૈ હમ ઉસકે લે જાને ઔર દૂર કર દેને પર યાની ન બરસાને પર ભી કાદિર હૈ, અગર યાહેં શોર (ખારી) સંગલાખ જમીન પર ઔર પહાડોં ઔર બેકાર બનોંમેં બરસા દે. અગર યાહેં પાનીકો કડવા કર દે. ન પીનેકે કાબિલ રહે ન પિલાનેકે, ન ખેત ઔર બાગાંતકે મતલબકા રહે, ન નહાને ધોનેકે મકસદકા. અગર યાહેં જમીનમેં વો કુલ્લત હી ન રખેં કે વો પાનીકો જઝૂબ કર લે ચૂસ લે બલ્કે ઉપર હી ઉપર તૈરતા ફિરે, યે ભી હમારે ઈખ્તિયારમેં હૈ કે એસી દૂર દરાઝા જેલોંમેં પાની પહોંચા દેં કે તુમહારે લિયે બેકાર હો જાએ ઔર તુમ કોઈ ફાઈદા ઉસસે ન ઉઠા સકો. યે ખાસ ખુદાકા ફઝલ ઔર કરમ ઔર ઉસકા લુત્ફ ઔર રહમ હૈ કે વો બાદલોંસે મીઠા ઉમદા હલ્કા ઔર ખૂશ ઝાઈકા પાની બરસાતા હૈ ફિર ઉસે જમીનમેં પહોંચાતા હૈ ઔર ઈધર ઉધર રેલ પેલ કર દેતા હૈ, ખેતિયાં અલગ પકતી હૈં બાગાત અલગ તૈયાર હોતે હૈં. ખૂદ પીતે હો અપને જાનવરોંકો પિલાતે હો, નહાતે ધોતે હો પાકીઝગી ઔર સુથરાઈ હાસિલ કરતે હો, આસમાની બારિશસે રબ્બુલ આલમીન તુમહારે લિયે રોઝિયાં ઉગાતા હૈ. લેહલહાતે

હુએ ખેત હું કહીં સર સજા ભાગ હું જો અલાવા ખૂશનુમા ઔર ખૂશ મંઝર હોનેકે મુઠ્ઠીઠ ઔર ફેઝવાલે હું. ખજૂર અંગૂર જો અરબ વાલોંકા દિલ પસંદ મેવા હૈ ઔર ઈસી તરહ હર મુલ્કવાલોંકે લિયે અલગ અલગ તરહ તરહકે મેવે ઉસને પૈદા કર દિયે હું જિનકી પૂરી શુક ગુઝારી ભી કિસીકે બસકી નહીં, બહોત મેવે તુમહું ઉસને દે રખ્ખે હું જિનકી ખૂબસૂરતી ભી તુમ દેખતે હો ઔર ખૂશ ઝાઈકાસે ભી ફાઈદા ઉઠાતે હો. ફિર જૈતૂનકે દરખ્તકા ઝિક્ક ફરમાયા. તૂરે સૈનાઅ વો પહાડ હૈ જિસ પર ખુદા તઆલાને હઝરત મૂસા (અલૈ.) સે બાતચીત કી થી ઔર ઉસકે ઈર્દ ગિર્દકી પહાડિયાં. તૂર ઉસ પહાડકો કેહતે હું જો હરા ઔર દરખ્તોંવાલા હો વરના ઉસે જબલ કહુંગે, તૂર નહીં કહુંગે. પસ તૂરે સૈનાઅમેં જો જૈતૂનકા દરખ્ત પૈદા હોતા હૈ ઉસમેંસે તેલ નિકલતા હૈ જો ખાનેવાલોંકો સાલનકા કામ દેતા હૈ.

હદીસમેં હૈ જૈતૂનકા તેલ ખાઓ ઔર લગાઓ વો મુબારક દરખ્તમેંસે નિકલતા હૈ (અહમદ). હઝરત ઉમર ફારૂક (રદિ.) કે યહાં એક સાહબ આશૂરેકી રાતકો મહેમાન બનકર આએ તો આપને ઉનહું ઊંટકી સિરી (મુંડી) ઔર જૈતૂન ખિલાયા ઔર ફરમાયા યે ઉસ મુબારક દરખ્તકા તેલ હૈ જિસકા ઝિક્ક ખુદા તઆલાને અપને નબી (સ. અ. વ.) સે કિયા હૈ. ફિર ચોપાયોંકા ઝિક્ક હો રહા હૈ ઔર ઉનસે જો ફવાઈદ ઈન્સાન ઉઠા રહે હું ઉન નેઅમતોંકા ઈઝહાર હો રહા હૈ કે ઉનકા દૂધ પીતે હું, ઉનકા ગોશ્ત ખાતે હું, ઉનકે બાલોં ઔર ઊનસે લિબાસ વગૈરહ બનાતે હું, ઉન પર સવાર હોતે હું ઉન પર અપના સામાન અસ્બાબ લાદતે હું ઔર દૂર દરાઝ તક પહોંચતે હું કે અગર યે ન હોતે તો વહાં તક પહોંચનેમેં જાન આધી રેહ જાતી. બેશક અલ્લાહ તઆલા બંદોં પર મહેરબાની ઔર રહમતવાલા હૈ. જૈસે ફરમાન હૈ અવલમ્ યરૌ અન્ના ખલફન્ના લહુમ ક્યા વો નહીં દેખતે કે ખૂદ હમને ઉનહું ચોપાયોંકા માલિક બના રખ્ખા હૈ કે યે ઉનકે ગોશ્ત ખાએ ઉન પર સવારિયાં લેં ઔર તરહ તરહકે નફા હાસિલ કરેં. ક્યા અબ ભી ઉન પર હમારી શુક ગુઝારી વાજિબ નહીં? યે ખુશકીકી સવારિયાં હું ફિર તરી કી સવારિયાં કશ્તી જહાઝ વગૈરહ અલગ હું.

(૧૩૬) વહુવલ્લઝી અન્શઅ લકુમુસ્સમ્મ વલ્ અબ્સાર વલ્ અફ્ઈદહ, કલીલમ્ માતશકુરૂન. વહુવલ્લઝી ઝરઅકુમ્ ફીલ્ અર્ઝિ વ ઈલૈહિ તુહ્શરૂન.

વહુવલ્લજી યુદ્ધી વ યુમીતુ વલહુખિલાફુલ્ લૈલિ વન્નહાર, અફલા તઅકિલૂન. બલ્ કાલૂ મિખલ મા કાલલ્ અવ્વલૂન. કાલૂ મિખલ મા કાલલ્ અવ્વલૂન. કાલૂ અ ઈઝા મિન્ના વ કુન્ના તુરાબંવ્ વ ઈઝામન્ અઈન્ના લમબ્બીખૂન. લકદ્ વુઈદ્દના નહ્નુ વ આબાઉના હાઝા મિન્ કબ્બુઈન્ હાઝા ઈલ્લા અસાતીરુલ્ અવ્વલીન.

(પા. ૧૮, મોમિનૂન, ૭૮-૮૩)

તર્જુમા : વો અલ્લાહ હૈ જિસને તુમહારે લિયે કાન ઔર આંખે ઔર દિલ પૈદા કિયે, મગર તુમ બહોત (હી) કમ શુક કરતે હો. ઔર વોહી હૈ જિસને તુમહેં પૈદા કરકે જમીનમેં ફૈલા દિયા ઔર ઉસીકી તરફ તુમ જમા કિયે જાઓગે. ઔર યે વોહી હૈ જો જિલાતા હૈ ઔર મારતા હૈ ઔર રાત દિનકે રદો બદલકા મુખ્તાર ભી વોહી હૈ ક્યા તુમકો સમઝ બૂઝ નહીં? બલ્કે ઉન લોગોંને ભી વૈસી હી બાત કહી જો અગલે કેહતે ચલે આએ કે ક્યા જબ હમ મરકર મિટ્ટી ઔર હડી હો જાએંગે ક્યા ફિર ભી હમ જરૂર ઉઠાએ જાએંગે? હમસે ઔર હમારે બાપદાદાઓસે પેહલે હીસે યે વાદા હોતા ચલા આયા હૈ, કુછ નહીં યે તો સિર્ફ અગલે લોગોંકે અફસાને હૈં.

તશરીહ : ફરમાતા હૈ કે હમને ઉનહેં ઉનકી બુરાઈયોંકી વજહસે સખ્તિયોં ઔર મુસીબતોંમેં ભી મુબ્તલા કિયા લેકિન ફિર ભી ન તો ઉનહોંને અપના કુફ છોડા ન ખુદાકી તરફ ઝુકે બલ્કે કુફ ઔર ઝલાલત (ગુમરાહી) પર અડે રહે, ન ઉનકે દિલ નરમ હુએ ન યે સચ્ચે દિલસે હમારી તરફ મુતવજજેહ હુએ ન દુઆકે લિયે હાથ ઉઠાએ. જૈસે ફરમાન હૈ ફલૌ લા ઈઝ્ જાઅહુમ્ બઅસુના તઝરૂબી હમારે અઝાબોંકો દેખકર યે હમારી તરફ આજિઝીસે ક્યૂં ન ઝુકે? બાત યે હૈ કે ઉનકે દિલ સખ્ત હો ગયે હૈં.

ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) ફરમાતે હૈં કે ઈસ આયતમેં ઉસ કહતસાલીકા ઝિક્ક હૈ જો કુરૈશ પર હુઝૂર (સ.અ.વ.) કે ન માનનેકે સિલેમેં આઈ થી જિસકી શિકાયત લેકર અબૂ સુફ્યાન રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) કે પાસ આએ થે ઔર આપ (સ.અ.વ.) કો ખુદાકી કસમેં દેકર રિશ્તેદારિયોંકે વાસ્તે દિલાકર કહા થા કે હમ તો અબ લીદ (લાડ) ઔર ખૂન ખાને લગે હૈં. (નસાઈ) સહીહેનમેં હૈ કે કૈશકી શરારતોંસે તંગ આકર રસૂલે ખુદા (સ.અ.વ.) ને ઉન પર બદ દુઆ કી થી કે જૈસે હઝરત

યૂસુફ (અલૈ.) કે ઝમાનેમેં સાત સાલકી કહતસાલી આઈ થી એસે હી કહતસે ખુદાયા તૂ ઉન પર મેરી મદદ કરમા.

ઈબ્ને અબી હાતિમમેં હૈ કે હઝરત વહબ બિન મુનબ્બહ (રહ.) કો કેદ કર દિયા ગયા વહાં એક નવ ઉમર શખ્સને કહા, મૈં આપકો જી બેહલાનેકે લિયે કુછ અશઆર સુનાઉં? તો આપને ફરમાયા ઈસ વક્ત હમ અઝાબે ખુદામેં હૈં ઔર કુરઆનને ઉનકી શિકાયત કી હૈ જો એસે વક્ત ભી ખુદાકી તરફ ન ઝુકેં ફિર આપને તીન રોઝે બરાબર રખે. ઉનસે સવાલ કિયા ગયા કે યે બીયમેં ઈફતાર કિયે બગૈર રોઝે કેસે? તો જવાબ દિયા કે એક નઈ ચીઝ ઉધરસે હુઈ. યાની કેદ તો એક નઈ ચીઝ હમને કી, યાની ઝિયાદતી ઈબાદત. યહાં તકકે હુકમે ખુદા આં પહોંચા, અયાનક વક્ત આ ગયા ઔર જિન અઝાબોંકા ખ્વાબો ખયાલ ભી ન થા વો આ પડે તો તમામ ખૈરસે માયૂસ હો ગયે આસ ટૂટ ગઈ ઔર હૈરતઝદા રેહ ગયે. અલ્લાહકી નેઅમતોંકો દેખો ઉસને કાન દિયે આંખેં દીં દિલ દિયે અકલ ઔર ફહમ (સમજ) અતા ફરમાઈ કે ગૌરો ફિક્ક કર સકો, ખુદાકી વહદાનિયતકો ઉસકી બાઈખિયારીકો સમજ સકો. લેકિન જૂં જૂં નેઅમતેં બળહીં શુક્ર કમ હુએ. જૈસે ફરમાન હૈ તૂ ગો હિર્સ કર લેકિન ઉનમેંસે અકસર બેઈમાન હૈં. ફિર અપની અઝીમુશ્શાન સલ્તનત ઔર કુદરતકા બયાન ફરમા રહા હૈ કે મખ્લૂકકો ઉસને પૈદા કરકે વસીઅ જમીન પર બાંટ દિયા હૈ ફિર કિયામતકે દિન ઉન બિખરે હુઓંકો સમેટકર અપને પાસ જમા કરેગા. અબ ભી ઉસીને પૈદા કિયા હૈ ફિર ભી વોહી જિલાએગા. કોઈ છોટા બડા આગે પીછેકા બાકી ન બચેગા વોહી બોસીદા ઔર ખોખલી હડિયોંકા ઝિંદા કરનેવાલા ઔર લોગોંકો માર ડાલનેવાલા હૈ. ઉસીકે હુકમસે દિન ચળહતા હૈ રાત આતી હૈ, એક નિઝામસે એકકે બાદ એક આતા જાતા હૈ, ન સૂરજ ચાંદસે આગે નિકલે ન રાત દિન પર સબકત (પહેલ) કરે. ક્યા તુમમેં ઈતની ભી અકલ નહીં કે ઈતને બડે નિશાનાતકો દેખકર અપને ખુદાકો પહેચાન લો? ઔર ઉસકે ગલ્બે ઔર ઉસકે ઈલ્મકે કાઈલ બન જાઓ. બાત યે હૈ કે ઈસ ઝમાનેકે કાફિર હોં યા અગલે ઝમાનોકે, દિલ ઉનકે સબ બરાબર હૈં. ઝમાનેં ભી એક હી હૈં વોહી બકવાસ જો અગલોંકી થી પિછલોંકી હૈ, કે મરકર મિટી હો જાને ઔર સિર્ફ બોસીદા હડિયોંકી સૂરતમેં બાકી રેહ જાનેકે

બાદ ભી નઈ પૈદાઈશમેં પૈદા કિયે જાએ. યે સમજસે બાહિર હૈ. હમસે ભી યેહી કહા ગયા, હમારે બાપ દાદાઓંકો ભી ઈસીસે ધમકાયા ગયા લેકિન હમને તો કિસીકો મરકર જિંદા હોતે દેખા નહીં, હમ તો જાનતે હૈં કે યે સિર્ફ બકવાસ હૈ.

દૂસરી આયતમેં હૈ કે ઉનહોંને કહા, ક્યા જબ હમ બોસીદા હકિયાં હો જાએંગે ઉસ વક્ત ભી ફિર જિંદા કિયે જાએંગે? જનાબે બારી તઆલાને ફરમાયા જિસે તુમ અનહોની (ન હોનેવાલી) બાત સમજ રહે હો વો તો એક આવાજકે સાથ હો જાએગી ઔર સારી દુનિયા અપની કબરોંસે નિકલકર એક મૈદાનમેં હમારે સામને આ જાએગી. સૂરએ યાસીનમેં ભી યે એ'તિરાજ ઔર જવાબ હૈ કે ક્યા ઈન્સાન દેખતા નહીં કે હમને નુર્ફેસે પૈદા કિયા. ફિર વો ઝિદ્દી ઝગડાલૂ બન બૈઠા ઔર અપની પૈદાઈશકો ભૂલ બસર ગયા ઔર હમ પર એ'તિરાજ કરતે હુએ મિસાલેં દેને લગા કે ઉન બોસીદા હકિયોંકો કૌન જિલાએગા? અય નબી! તુમ ઉનહેં જવાબ દો કે ઉનહેં નયે સિરેસે વો ખુદા પૈદા કરેગા જિસને ઉનહેં અવ્વલ બાર પૈદા કિયા હૈ ઔર જો હર ચીઝકી પૈદાઈશકા આલિમ હૈ.

(૧૩૭) કુલ્ લિમનિલ્ અર્જુ વ મન્ ફીહા ઈન્ કુન્તુમ્ તઅલમૂન. સયફૂલૂન લિલ્લાહ, કુલ્ અફલા તતકકૂન. કુલ્ મર્બબુ સ્સમાવાતિ સ્સબ્ઈ વ રબ્બુલ્ અર્શિલ્ અઝીમ. સયફૂલૂન લિલ્લાહ, કુલ્ અફલા તતકૂન. કુલ્ મમ્ બિયદિહી મલકૂતુ કુલ્લિ શૈઈવ્ વહુવ યુજ્જરૂ વલા યુજ્જરુ અલૈહિ ઈન્ કુન્તુમ્ તઅલમૂન. સયફૂલૂન લિલ્લાહ, કુલ્ ફઅન્ના તુસ્કરૂન.

(પા. ૧૮, મોમિનૂન, ૮૪-૮૯)

તર્જુમા : પૂછિયે તો સહી કે જમીન ઔર ઉસકી કુલ ચીઝેં કિસકી હૈં? બતલાઓ અગર જાનતે હો? ફૌરન જવાબ દેંગે કે અલ્લાહકી, કેહ દીજિયે કે ફિર તુમ નસીહત ક્યૂં નહીં હાસિલ કરતે. દરિયાફત કીજિયે કે સાતોં આસમાનોંકા ઔર બહોત બાઅઝમત અર્શકા રબ કૌન હૈ? વો લોગ જવાબ દેંગે કે અલ્લાહ હી હૈ. કેહ દીજિયે કે ફિર તુમ ક્યૂં નહીં ડરતે? પૂછિયે કે તમામ ચીઝોંકા ઈખ્તિયાર કિસકે હાથમેં હૈ? જો પનાહ દેતા હૈ ઔર જિસકે મુકાબલેમેં કોઈ પનાહ નહીં દિયા જાતા,

અગર તુમ જાનતે હો તો બતલા દો? યેહી જવાબ દેંગે કે અલ્લાહ હી હૈ. કેહ દીજિયે ફિર તુમ કિધરસે જાદૂ કર દિયે જાતે હો?

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા અપની વહદાનિયત ખાલિકિયત તસરુફ ઔર મિલ્કિયતકા સુબૂત દેતા હૈ. તાકે માલૂમ હો જાએ કે મા'બૂદે બરહક સિર્ફ વોહી હૈ ઉસકે સિવા કિસી ઔરકી ઈબાદત ન કરની ચાહિયે. વો વાહિદ હૈ ઔર બેશરીક હૈ. પસ અપને મોહતરમ રસૂલ (સ.અ.વ.) કો હુકમ દેતા હૈ કે આપ ઉન મુશરિકીનસે દરિયાફત ફરમાએ તો વો સાફ લફઝોમેં અલ્લાહકે રબ હોનેકા ઈકરાર કરેંગે. ઔર ઉસમેં કિસીકો શરીક નહીં બતલાએંગે. આપ ઉનહીકે જવાબકો લેકર ઉનહેં કાઈલ મા'ફૂલ કરે કે જબ ખાલિક માલિક સિર્ફ અલ્લાહ હૈ ઉસકે સિવા કોઈ નહીં ફિર મા'બૂદ ભી તન્હા વોહી ક્યૂં ન હો? ઉસકે સાથ દૂસરોંકી ઈબાદત ક્યૂં કી જાએ? વાકિઆ યેહી હૈ કે વો અપને મા'બૂદોંકો ભી મખ્લૂકે ખુદા ઔર મમલૂકે ખુદા જાનતે થે લેકિન ઉનહેં ખુદાકે મુકર્બ સમઝકર ઈસ નિયતસે ઉનકી ઈબાદત કરતે થે કે વો હમેં ભી ખુદાકા મુકર્બ બના દેંગે. પસ હુકમ હોતા હૈ કે જમીન ઔર જમીનકી તમામ ચીઝોંકા ખાલિક માલિક કૌન હૈ? ઉસકી બાબત ઉન મુશરિકોંસે સવાલ કરો. ઉનકા જવાબ યેહી હોગા કે અલ્લાહ વહદહૂ લા શરીક લહૂ હૈ. અબ તુમ ફિર ઉનસે કહો કે ક્યા અબ ભી ઈસ ઈકરારકે બાદ ભી તુમ ઈતના નહીં સમઝતે કે ઈબાદતકે લાઈક ભી વોહી હૈ, ક્યૂંકે ખાલિક ઔર રાઝિક વોહી હૈ. ફિર પૂછો કે ઈસ બુલંદ ઔર બાલા આસમાનકા ઉસકી મખ્લૂકકા ખાલિક કૌન હૈ જો અર્શ જેસી ઝબરદસ્ત ચીઝકા રબ હૈ? જો મખ્લૂકકી છત હૈ. જેસેકે હુઝૂર (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા હૈ કે અલ્લાહકી શાન બહોત બડી હૈ. ઉસકા અર્શ આસમાનોં પર ઈસ તરહ હૈ ઔર આપ (સ.અ.વ.) ને અપને હાથસે કુબ્બાકી તરહ બનાકર બતલાયા. (અબૂ દાઉદ)

ઔર હદીસમેં હૈ સાતોં આસમાન સાતોં જમીન ઔર ઉનકી કુલ મખ્લૂક કુરસીકે મુકાબલે પર ઐસી હૈ જેસે કિસી ચટયલ મૈદાનમેં કોઈ હલ્કા પડા હો. ઔર કુરસી અપની તમામ ચીઝોં સમેત અશકિ મુકાબલેમેં ભી ઐસી હી હૈ. બાઝ બુઝુર્ગોંસે મન્ફૂલ હૈ કે અર્શકી એક જાનિબસે દૂસરી જાનિબકી દૂરી પચાસ હજાર સાલકી

મસાફતકી હૈ. ઔર સાતવીં જમીનસે ઉસકી બુલંદી પચાસ હજાર સાલકી મસાફતકી હૈ. અર્શકા નામ અર્શ ઉસકી બુલંદીકી વજહસે હી હૈ. કઅબ અહબાર (રહ.) સે મરવી હૈ કે આસમાન અશકે મુકાબલેમેં ઐસે હૈં જૈસે કોઈ કિન્દીલ આસમાન ઔર જમીનકે દરમિયાન હો. મુજાહિદ (રહ.) કા કૌલ હૈ કે આસમાન ઔર જમીન અર્શે ખુદાવંદીકે મુકાબલેમેં ઐસે હૈં જૈસે કોઈ છલ્લા (કડા) કિસી વસીઅ ચટયલ મૈદાનમેં પડા હો. ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) ફરમાતે હૈં કે અર્શકી કદરો અઝમતકા કોઈ ભી બજુઝ અલ્લાહ તઆલાકે સહીહ અંદાઝા નહીં કર સકતા, બાઝ બુઝુર્ગોંકા કૌલ હૈ કે અર્શ સુખ (લાલ) યાફૂતકા હૈ.

ઈબ્ને મસઊદ (રદિ.) કા ફરમાન હૈ કે તુમહારે રબકે પાસ રાત દિન કુછ નહીં, ઉસકે અર્શકા નૂર ઉસકે ચેહરેકે નૂરસે હૈ. અલગર્જ ઈસ સવાલકા જવાબ ભી વો ચેહી દેંગે કે આસમાન ઔર અર્શકા રબ અલ્લાહ તઆલા હૈ, તો તુમ કહો કે ફિર તુમ ઉસકે અંઝાબોં ઔર ઉસકી સઝાઓંસે ક્યું નહીં ડરતે? કે ઉસકે સાથ દૂસરોંકી ઈબાદતેં કર રહે હો.

કિતાબુ તફકુર વ અલ એ'તિબારમેં ઈમામ અબૂબક્ર ઈબ્ને અબીદુન્યા (રહ.) એક હદીસ લાએ હૈં કે રસૂલુલ્લાહ (સ. અ. વ.) ઉમૂમન ઈસ હદીસકો બયાન ફરમાયા કરતે થે કે જાહિલિયતકે ઝમાનેમેં એક ઔરત પહાડકી ચોટી પર બકરિયાં ચરાયા કરતી થી ઉસકે સાથ ઉસકા લડકા ભી થા. એક મરતબા ઉસને અપની માંસે દરિયાફત કિયા કે અમ્માં જાન તુમહું કિસને પૈદા કિયા હૈ? ઉસને કહા અલ્લાહને. કહા મેરે વાલિદકો કિસને પૈદા કિયા? કહા અલ્લાહને. પૂછા મુઝે કિસને પૈદા કિયા? ઉસને કહા અલ્લાહને. બચ્ચાને પૂછા ઔર ઈન આસમાનોંકો? ઉસને કહા અલ્લાહને. પૂછા ઔર જમીનકો? ઉસને જવાબ દિયા અલ્લાહને, પૂછા ઔર ઈન પહાડોંકો અમ્માં કિસને બનાયા હૈ? માં ને જવાબ દિયા ઉનકા ખાલિક ભી અલ્લાહ તઆલા હી હૈ. પૂછા ઔર ઈન હમારી બકરિયોંકા ખાલિક કૌન હૈ? માં ને કહા અલ્લાહ હી હૈ. ઉસને કહા સુબ્હાનલ્લાહ અલ્લાહકી ઈતની બડી શાન હૈ? બસ ઈસ કદર અઝમત ઉસકે દિલમેં અલ્લાહ તઆલાકી સમા ગઈ કે વો થર થર કાંપને લગા ઔર પહાડસે ગિર પડા ઔર જાન બહક

તસ્લીમ કર દી. દરિયાફત કર, કે તમામ મુલ્કકા માલિક હર ચીજકા મુખ્તાર કૌન હૈ? હુઝૂર (સ.અ.વ.) કી કસમ ઉમૂમન ઈન લફઝોંમેં હોતી થી કે ઉસકી કસમ જિસકે હાથમેં મેરી જાન હૈ. ઓર જબ કોઈ તાકીદી કસમ ખાતે તો ફરમાતે ઉસકી કસમ જો દિલોંકા માલિક ઓર ઉનકા ફેરનેવાલા હૈ. ફિર યે પૂછ કે વો કૌન હૈ? જો સબકો પનાહ દે ઓર ઉસકી દી હુઈ પનાહકો કોઈ તોડ ન સકે ઓર ઉસકે મુકાબલે પર કોઈ પનાહ દે ન સકે, કિસીકી પનાહકા વો પાબંદ નહીં, યાની ઈતના બડા સૈયદ ઓર માલિક કે તમામ ખલ્ક, મુલ્ક, હુકૂમત ઉસીકે હાથમેં હૈ. બતલાઓ વો કૌન હૈ? અરબમેં દસ્તૂર થા કે કબીલાકા સરદાર અગર કિસીકો પનાહ દે દે તો સારા કબીલા ઉસકા પાબંદ હૈ. લેકિન કબીલેમેંસે કોઈ કિસીકો અપની પનાહમેં લે લે તો સરદાર પર ઉસકી પાબંદી નહીં. પસ યહાં ખુદાકી મજમત ઓર સલ્તનત બયાન હો રહી હૈ કે વો કાદિરે મુતલક હાકિમે કુલ હૈ ઉસકા ઈરાદા કોઈ બદલ નહીં સકતા, ઉસકા કોઈ હુકમ ટલ નહીં સકતા, ઉસસે કોઈ બાઝ પુર્સ કર નહીં સકતા. ઉસકી ચાહતકે બગૈર પત્તા હિલ નહીં સકતા. વો સબસે બાઝપુર્સ કર લે લેકિન કિસીકી મજાલ નહીં કે ઉસસે કોઈ સવાલ કર સકે. ઉસકી અઝમત ઉસકી કિબ્રિયાઈ ઉસકા ગલ્બા ઉસકા દબાવ ઉસકી કુદરત ઉસકી ઈઝ્ઝત ઉસકી હિકમત ઉસકા અદલ બેપાયાં ઓર બેમિસલ હૈ. મખ્લૂક સબ ઉસકે સામને આજિઝ પસ્ત ઓર લાચાર હૈ. રબ સારી મખ્લૂકકી બાઝ પુર્સ કરનેવાલા હૈ. ઈસ સવાલકા જવાબ ભી ઉનકે પાસ બજુઝ ઈસકે ઓર નહીં કે વો ઈકરાર કરે કે ઈતના બડા બાદશાહ એસા ખૂદ મુખ્તાર અલ્લાહ વાહિદ હી હૈ. કેહ દે કે ફિર તુમ પર ક્યા ટપકી પડી હૈ? એસા કૌનસા જાદૂ તુમ પર હો ગયા હૈ? કે બાવુજૂદ ઈસ ઈકરારકે ફિર ભી દૂસરોંકી પરસ્તિશ (પૂજા) કરતે હો. હમ તો ઉનકે સામને હક લા ચુકે, તૌહીદે રૂબૂબિયતકે સાથ સાથ તૌહીદે ઉલૂહિયત બયાન કર દી, સહીહ દલીલેં ઓર સાફ બાર્તેં પહોંચા દીં ઓર ઉનકા ગલત ગો હોના ઝાહિર કર દિયા, કે યે શરીક બનાનેમેં ઝૂઠે હેં ઓર ઉનકા ઝૂઠ ખૂદ ઉનકે ઈકરારસે ઝાહિર ઓર બાહિર હૈ, જૈસેકે સૂરતકે આખિરમેં ફરમાયા કે ખુદાકે સિવા દૂસરોંકે પુકારનેકી કોઈ સનદ નહીં. સિર્ફ બાપ દાદોંકી તકલીદ પર અડ હૈ ઓર યેહી વો

કેહતે ભી થે કે હમને અપને બુઝુર્ગોંકો ઈસી પર પાયા ઔર હમ ઉંનકી તકલીદ (પેરવી) નહીં છોડેંગે.

(૧૩૮) અફહસિબતુમ્ અન્નમા ખલફનાકુમ્ અબખંવ્ વઅન્નકુમ્ ઈલેના લા તુરજીન. ફતઆલલ્લાહુલ્ મલિકુલ્ હક્કુ, લા ઈલાહ ઈલ્લા હુવ, રબ્બુલ્ અર્શિલ્ કરીમ. (પા. ૧૮, મોમિનૂન, ૧૧૫-૧૧૬)

તર્જુમા : ક્યા તુમ યે ગુમાન કિયે હુએ હો કે હમને તુમહેં યૂંહીં બેકાર પૈદા કિયા હૈ ઔર યે કે તુમ હમારી તરફ લૌટાએ હી ન જાઓગે. અલ્લાહ તઆલા સચ્ચા બાદશાહ હૈ વો બડી બુલંદીવાલા હૈ. ઉસકે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં, વોહી બુઝુર્ગ અર્શકા માલિક હૈ.

તશરીહ : રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં જબ જન્નતી ઔર દોઝખી અપની અપની જગહ પહોંચ જાએંગે તો જનાબે બારી અઝ્ઝ વ જલ્લ મો'મિનોંસે પૂછેગા કે તુમ દુનિયામેં કિતની મુદત રહે? વો કહેંગે યેહી કોઈ એક આધ દિન. અલ્લાહ તઆલા ફરમાએગા ફિર તો તુમ બહોત હી અચ્છે રહે કે ઈતનીસી દેરકી નેકિયોંકા યે બદલા પાયા કે મેરી રહમત રઝામંદી ઔર જન્નત હાસિલ કર લી, જહાં હમેશગી હૈ. ફિર જહન્નમિયોંસે યેહી સવાલ હોગા વો ભી ઈતની હી મુદત બતલાએંગે, તો અલ્લાહ તઆલા ફરમાએગા તુમહારી તિજરત બડી ઘાટેવાલી કે ઈતનીસી મુદતમેં તુમને મેરી નારાઝગી ગુસ્સા ઔર જહન્નમ ખરીદ લિયા જહાં તુમ હમેશા પડે રહોગે. ક્યા તુમ લોગ યે સમજે હુએ હો કે તુમ બેકાર બેકસ્ત ઔર બેઈરાદા પૈદા કિયે ગયે હો? કોઈ હિકમત તુમહારી પૈદાઈશમેં નહીં? મહઝ ખેલકે તૌર પર તુમહેં પૈદા કર દિયા ગયા હૈ? કે જાનવરોંકી તરહ તુમ ઉછલતે ફૂદતે ફિરો? સવાબ ઔર અઝાબકે મુસ્તાહિક ન હો? યે ગુમાન ગલત હૈ તુમ ઈબાદતકે લિયે અલ્લાહ તઆલાકે હુકમોંકી બજા આવરીકે લિયે પૈદા કિયે ગયે હો. ક્યા તુમ યે ખયાલ કરકે નિયંત (બે-પરવા) હો ગયે હો કે તુમહેં હમારી તરફ લૌટના હી નહીં? યે ભી ગલત ખયાલ હૈ જૈસે ફરમાયા અયહુસબુલ્ ઈન્સાનુ અંથ્યુત્રક સુદા ક્યા લોગ યે ગુમાન કરતે હૈં કે વો મોહમલ (બેકાર) છોડ દિયે જાએંગે? અલ્લાહકી ઝાત ઈસસે બુલંદ ઔર બરતર હૈ કે વો કોઈ અબસ (બેકાર) કામ કરે, બેકાર બનાએ

બિગાડે. વો સચ્ચા બાદશાહ ઉસસે પાક હૈ ઔર ઉસકે સિવા કોઈ મા'બૂદ નહીં, વો અર્શી અઝીમકા માલિક હૈ જો તમામ મખ્લૂકકો મિસ્લે છતકે છાયા હુવા હૈ વો બહોત ભલા ઔર બહોત ઉમદા હૈ ખૂશ શકલ ઔર નેક મંઝર હૈ. જૈસે ફરમાન હૈ જમીનમેં હમને હર ભલી જોડકો પૈદા કર દિયા હૈ. ખલીફતુલ મુસ્લિમીન અમીરૂલ મુઅમિનીન હઝરત ઉમર બિન અબ્દુલ અઝીઝ (રહ.) ને અપને આખરી ખુત્બેમેં અલ્લાહ તઆલાકી હમ્દો સનાકે બાદ ફરમાયા કે લોગો તુમ બેકાર ઔર અબસ પૈદા નહીં કિયે ગયે ઔર તુમ મોહમલ નહીં છોડ દિયે ગયે, યાદ રખ્ખો વા'દેકા એક દિન હૈ જિસમેં ખૂદ ખુદાએ તઆલા ફૈસલે કરને ઔર હુકમ ફરમાનેકે લિયે નાઝિલ હોગા. વો નુકસાનમેં પડા ઉસને ખસારા ઉઠાયા વો બેનસીબ ઔર બદબખ્ત હો ગયા વો મહેરૂમ ઔર ખાલી હાથ રહા. જો ખુદાકી રહમતસે દૂર હો ગયા ઔર જન્નતસે રોક દિયા ગયા જિસકી ચૌડાઈ મિસ્લે ફુલ જમીનોં ઔર આસમાનોંકે હૈ. ક્યા તુમહેં માલૂમ નહીં કે કલ કિયામતકે દિન વો ખુદાકે અઝાબસે બચ જાએગા જિસકે દિલમેં ઉસ દિનકા ખૌફ આજ હૈ. ઔર જો ઈસ ફાની દુનિયાકો ઉસ બાકી આખિરત પર કુરબાન કર રહા હૈ. ઈસ થોડકો ઉસ બહોતકે હાસિલ કરનેકે લિયે બેતકાન ખર્ચ કર રહા હૈ. ઔર અપને ઈસ ખૌફકો અમનસે બદલનેકે અસ્બાબ મોહચ્ચા કર રહા હૈ. ક્યા તુમ નહીં દેખતે કે તુમસે અગલે હલાક હુએ જિનકે કાઈમ મકામ અબ તુમ હો, ઈસી તરહ તુમ ભી મિટા દિયે જાઓગે ઔર તુમહારે બદલે આઈન્દા આનેવાલે આએંગે યહાં તકકે એક વક્ત આએગા કે સારી દુનિયા સિમટકર ઉસ ખૈરૂલ વારિસીનકે દરબારમેં હાઝરી દેગી, લોગો ખયાલ તો કરો કે તુમ દિન રાત અપની મૌતસે કરીબ હો રહે હો ઔર અપને કદમોં અપની ગોર (કબર) કી તરફ જા રહે હો. તુમહારે ફલ પક રહે હૈં તુમહારી ઉમ્મીદેં ખતમ હો રહી હૈં. તુમહારી ઉમરેં પૂરી હો રહી હૈં. તુમહારી અજલ (મૌત) નઝદીક આ ગઈ હૈ. તુમ જમીનકે ગબ્હોંમેં દફન કર દિયે જાઓગે જહાં ન કોઈ બિસ્તર હોગા ન તકિયા, દોસ્ત અહબાબ છૂટ જાએંગે હિસાબ કિતાબ શુરૂ હો જાએગા. આ'માલ સામને આ જાએંગે, જો છોડ આએ હો વો દૂસરોંકા હો જાએગા, જો આગે ભેજ ચુકે ઉસે સામને પાઓગે, નેકિયોંકે મોહતાજ હોગે. બદિયોંકી સઝાએ ભુગતોગે, અયં અલ્લાહકે બંદો અલ્લાહસે ડરો

ઉસકી બાર્તે સામને આ જાએ ઉસસે પેહલે મૌત તુમકો ઉચક લે જાએ, ઉસસે પેહલે જવાબ દહીકે લિયે તૈયાર હો જાઓ, ઈતના કહા થા જો રોનેકે ગલ્બેને આવાઝ બુલંદ કર દી, મુંહ પર ચાદરકા કોના ડાલકર રોને લગે ઔર હાઝિરીનકી ભી આહોઝારી શુરૂ હો ગઈ.

ઈબ્ને અબી હાતિમમેં હૈ કે એક બીમાર શખ્સ જિસે કોઈ જિન્ન સતા રહા થા. હઝરત અબ્દુલ્લાહ બિન મસઊદ (રદિ.) કે પાસ આયા તો આપને અફહસિબ્તુમસે સૂરતકે ખતમ તકકી આયતેં ઉસકે કાનમેં તિલાવત ફરમાઈ. વો અચ્છા હો ગયા. જબ નબી (સ.અ.વ.) સે ઉસકા ઝિક્ર આયા તો આપને ફરમાયા, અબ્દુલ્લાહ તુમને ઉસકે કાનમેં ક્યા પળહા થા? આપને ખતલા દિયા તો હુઝૂર (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા, તુમને યે આયતેં ઉસકે કાનમેં પળહકર ઉસે જલા દિયા. વલ્લાહ ઈન આયતોંકો અગર કોઈ ઈમાનવાલા શખ્સ યકીનકે સાથ કિસી પહાડ પર પળહે તો વો ભી અપની જગહસે ટલ જાએ. અબૂ નઈમ (રહ.) ને રિવાયત નકલ કી હૈ કે હમેં રસૂલે કરીમ (સ.અ.વ.) ને એક લશ્કરમેં ભેજા ઔર ફરમાયા કે હમ સુબહ ઔર શામ અફહસિબ્તુમ્ અન્નમા ખલફનાકુમ્ અબષંવ્ વ અન્નકુમ્ ઈલૈના લા તુરજઊન પળહતે રહેં. હમને બરાબર ઉસકી તિલાવત દોનોં વક્ત જારી રખી, અલ્હમ્દુલિલ્લાહ હમ સલામતી ઔર ગનીમતકે સાથ વાપસ લૌટે. હુઝૂર (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં મેરી ઉમ્મતકા ડૂબનેસે બચાવ કશિયોંમેં સવાર હોનેકે વક્ત યે કેહના હૈ. બિસ્મિલ્લાહિલ્ મલિકિલ્ હક્ક, વમા કદરૂલ્લાહ હક્ક કદરિહી વલ્ અરુ, જમીઅન્ કબ્જતુહૂ યૌમલ્ કિયામત વસ્માવાતિ માત્વિયાતુમ બિયમીનિહી સુબ્હાનહૂ વ તઆલા અમ્મા યુશિરૂન, બિસ્મિલ્લાહિ મજરેહા વ મુરસાહા ઈન્ન રબ્બી લગફૂરુ રહીમ.

(૧૩૯) વ મંય્ યદ્દઉ મઅલ્લાહિ ઈલાહન્ આખર, લા બુરહાન લહૂ બિહી, ફઈન્નમા હિસાબુહૂ ઈન્દ રબ્બિહી, ઈન્નહૂ લા યુફ્લિહુલ્ કાફિરૂન: વ કુરંબિગ્ ફિર વરહમ્ વ અન્ત ખૈરૂ રહિમીન. (પા. ૧૮, મોમિનૂન, ૧૧૭-૧૧૮)
તર્જુમા : જો શખ્સ અલ્લાહકે સાથ કિસી દૂસરે મા'બૂદકો પુકારે જિસકી

કોઈ દલીલ ઉસકે પાસ નહીં, પસ ઉસકા હિસાબ તો ઉસકે રબકે ઉપર હી હૈ. બેશક કાફિર લોગ નજાતસે મહેરૂમ હૈં. ઔર કહો કે અય મેરે રબ તૂ બખ્શ ઔર રહમ કર ઔર તૂ સબ મહેરબાનોંસે બેહતર મહેરબાની કરનેવાલા હૈ.

તશરીહ : મુશરિકીનકો ખુદાએ વાહિદ ડરા રહા હૈ ઔર બયાન ફરમા રહા હૈ કે ઉનકે પાસ ઉનકે શર્કકી કોઈ દલીલ નહીં, યાની ઉસકા હિસાબ અલ્લાહકે વહાં હૈ, કાફિર ઉસકે પાસ કામિયાબ નહીં હો સકતે. વો નજાતસે મહેરૂમ રેહ જાતે હૈં.

એક શખ્સસે રસૂલુલ્લાહ (સ. અ. વ.) ને દરિયાફત ફરમાયા કે તૂ કિસ કિસકો પૂજતા હૈ? ઉસને કહા અલ્લાહકો ઔર ફલાં ફલાંકો. આપને દરિયાફત કિયા કે ઉનમેંસે ઐસા કિસે જાનતા હૈ કે તેરી મુસીબતોંમેં તુજે કામ આએ? ઉસને કહા સિર્ફ અલ્લાહ તઆલા જલ્લ શાનુહૂકો. આપ (સ. અ. વ.) ને ફરમાયા જબ કામ આનેવાલા વોહી હૈ તો ફિર ઉસકે સાથ ઉન દૂસરોંકી ઈબાદતકી ક્યા જરૂરત? ક્યા તેરા ખયાલ હૈ કે વો અકેલા તુજે કાફી ન હોગા? ઉસને કહા યે તો નહીં કેહ સકતા અલબત્તા ઈરાદા યે હૈ કે દૂસરોંકી ઈબાદત કરકે ઉસકા પૂરા શુક બજા લા સફૂ. આપ (સ. અ. વ.) ને ફરમાયા સુબ્હાનલ્લાહ! ઈલ્મકે સાથ યે બેઈલ્મી? જાનતે હો ઔર ફિર અંજાન બને જાતે હો. અબ કોઈ જવાબ બન ન પડા, યુનાંચે વો મુસલમાન હો જાનેકે બાદ કહા કરતે થે મુજે હુઝૂર (સ. અ. વ.) ને કાઈલ કર દિયા. ફિર એક દુઆ તાલીમ ફરમાઈ ગઈ. ગફરકે મા'ના જબ વો મુતલક હો તો ગુનાહોંકો મિટા દેને ઔર ઉનહીં લોગોંસે છુપા દેનેકે આતે હૈં. ઔર રહમતકે મા'ના સહીહ રાહ પર કાઈમ રખને ઔર અચ્છે અકવાલ વ અફઆલકી તૌફીક દેનેકે હોતે હૈં.

(૧૪૦) અલમ્ તર અન્નલ્લાહ યુસબ્બિહુ લહૂ મન્ ફિસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝિ વતૈરુ સાફફાત, ફુલ્લુન્ કદ્ અલિમ સલાતહૂ વ તસ્બીહહૂ, વલ્લાહુ અલીમુમ્ બિમા યક્અલૂન. વલિલ્લાહિ મુલ્કુસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝિ, વ ઈલલ્લાહિલ્ મસીરે.

(પા. ૧૮, નૂર, ૪૧-૪૨)

તર્જુમા : ક્યા આપને નહીં દેખા કે ઈન્સાનોં ઔર જમીનકી કુલ મખ્લૂક ઔર પર ફૈલાએ ઉડનેવાલે તમામ પરિંદે અલ્લાહકી તસ્બીહમેં મશગૂલ હૈં. હર

એકકી નમાઝ ઔર તસ્બીહ ઉસે માલૂમ હૈ. લોગ જો કુછ કરેં ઉસસે અલ્લાહ બખૂબી (અચ્છી તરહ) વાકિફ હૈ. ઔર જમીન ઔર આસમાનકી બાદશાહત અલ્લાહ હીકી હૈ ઔર અલ્લાહ તઆલા હીકી તરફ લૌટના હૈ.

તશરીહ : કુલકે કુલ ઈન્સાન ઔર જિન્નાત ઔર ફરિશ્તે ઔર હયવાન યહાં તકકે જમાદાત ભી અલ્લાહકી તસ્બીહકે બયાનમેં મશ્ગૂલ હૈં. ઔર મકામ પર હૈ કે સાતોં આસમાન ઔર સબ જમીનેં ઔર ઉનમેં જો હૈં સબ અલ્લાહ તઆલાકી પાકીઝગીકે બયાનમેં મશ્ગૂલ હૈં. અપને પરોંસે ઉડનેવાલે પરિંદે ભી અપને રબ તઆલાકી ઈબાદત ઔર પાકીઝગીકે બયાનમેં હૈં. ઉન સબકો જો જો તસ્બીહ લાઈક થી ખુદા તઆલાને ઉનહેં સિખા દી હૈ. સબકો અપની ઈબાદતકે મુખ્તાલિફ જુદાગાના તરીકે સિખા દિયે હૈં. ઔર ખુદા તઆલા પર કોઈ કામ મખ્ફી નહીં વો આલિમે કુલ હૈ. હાકિમે મુતસરિફ, માલિક, મુખ્તારે કુલ, મા'બૂદે હકીકી, આસમાન ઔર જમીનકા બાદશાહ સિર્ફ વોહી હૈ, ઉસકે સિવા કોઈ ઈબાદતકે લાઈક નહીં, ઉસકે હુકમોંકો કોઈ ટાલનેવાલા નહીં. કિયામતકે દિન સબકો ઉસીકે સામને હાઝિર હોના હૈ. વો જો ચાહેગા અપની મખ્લૂકાતમેં હુકમ ફરમાએગા. બુરે લોગ બુરે બદલે પાએંગે, નેક નેકોંકા ફલ હાસિલ કરેંગે. ખાલિક માલિક વોહી હૈ. દુનિયા ઔર આખિરતકા હાકિમ વોહી હૈ ઔર ઉસીકી ઝાત લાઈકે હમ્દો સના હૈ.

(૧૪૧) અલમ્ તર અન્નલ્લાહ યુઝ્જી સહાબન્ પુમ્મ યુઅલ્લિહુ બૈનહૂ પુમ્મ યજ્જઅલુહૂ રૂકામન્ ફતરલ્ વદ્દક યખ્રુજુ મિન્ ખિલાલિહી, વ યુનઝ્ઝિલુ મિનસ્સમાઈ મિન્ જબાલિન્ ફીહા મિમ્ બરદિન્ ફયુસીબુ બિહી મંથ્યશાઉ વ યસ્રિહુહૂ અમ્મંય્ યશાઅ, યકાદુ સના બર્કિહી યઝ્ઝબુ બિલ્ અબ્સાર. યુકલ્લિબુ લ્લાહુલ્ લૈલ વન્નહાર, ઈન્ન ફી ઝાલિક લઈબરતલ્ લિઉલિલ્ અબ્સાર.

(પા. ૧૮, નૂર ૪૩-૪૪)

તર્જુમા : ક્યા આપને નહીં દેખા કે અલ્લાહ તઆલા બાદલોંકો ચલાતા હૈ ફિર ઉનહેં મિલાતા હૈ ફિર ઉનહેં તેહ બ તેહ કર દેતા હૈ. ફિર આપ દેખતે હૈં કે ઉનકે દરમિયાનમેંસે મેંહ બરસતા હૈ. વોહી આસમાનકી જાનિબસે ઓલોંકે પહાડમેંસે

ઓલે બરસાતા હૈ. ફિર જિનહં ચાહે ઉનકે પાસ ઉનહં બરસાએ ઔર જિનસે ચાહે ઉનસે ઉનહં હટા દે. બાદલ હીસે નિકલનેવાલી બિજલીકી ચમક ઐસી હોતી હૈ કે ગોયા અબ આંખોંકી રોશની લે ચલી, અલ્લાહ તઆલા હી દિન ઔર રાતકો રદો બદલ કરતા રેહતા હૈ. આંખોંવાલોંકે લિયે તો ઉસમેં ચકીનન બડી બડી ઈબરતેં હૈં.

તશરીહ : પતલે ધૂંએ જેસે બાદલ અવ્વલ અવ્વલ તો કુદરતે ખુદા તઆલાસે ઉઠતે હૈં. ફિર મિલજુલકર વો જસીમ (મોટે) હો જાતે હૈં. ઔર એક દૂસરેકે ઉપર જમ જાતે હૈં ફિર ઉનમેંસે બારિશ બરસ્તી હૈ હવાએ ચલતી હૈં. જમીનકો કાબિલ બનાતી હૈં. ફિર અબ્રકો ઉઠાતી હૈં ફિર ઉનહં મિલાતી હૈં ફિર વો પાનીસે ભર જાતે હૈં. ફિર બરસ પડતે હૈં. ફિર આસમાનસે ઓલોંકે બરસાનેકા ઝિક હૈ કે આયતકા મા'ના યે કિયે જાએ કે ઓલોંકે પહાડ આસમાન પર હૈં. ઉસકે બાદકે જુમ્હેકા યે મતલબ હૈ કે બારિશ ઔર ઓલે જહાં ખુદા તઆલા બરસાના ચાહે વહાં ઉસકી રહમતસે બરસતે હૈં. ઔર જહાં નહીં ચાહતે નહીં જાતે. યા યે મતલબ હૈ કે ઓલોંસે જિનકી ચાહે ખેતિયાં ઔર બાગાત ખરાબ કર દેતા હૈ ઔર જિન પર મહેરબાની ફરમાએ ઉનહં બચા લેતા હૈ. ફિર બિજલીકી ચમકકી કુવ્વત બયાન હો રહી હૈ કે કરીબ હૈ વો આંખોંકી રોશની ખો દે. દિન રાતકા તસરુફ ભી ઉસીકે કબ્જેમેં હૈ, જબ ચાહતા હૈ દિનકો છોટા ઔર રાત બડી કર દેતા હૈ. ઔર જબ ચાહતા હૈ રાત છોટી કરકે દિનકો બડા કર દેતા હૈ. યે તમામ નિશાનિયાં હૈં. જો ખુદાકી કુદરતકો ઝાહિર કરતી હૈં. ખુદા તઆલાકી અઝમતકો આશકારા કરતી હૈં. જેસે ફરમાન હૈ કે આસમાન ઔર જમીનકી પૈદાઈશ, રાત દિનકે ઈખ્તિલાફમેં અકલમંદોંકે લિયે બહોતસી નિશાનિયાં હૈ.

(૧૪૨) વલ્લાહુ બલક કુલ્લ દાબ્બતિમ્ મિમ્માઈન, ફમિન્દુમ્ મંચ્યમ્શી અલા બન્નિહી, વ મિન્દુમ્ મંચ્યમ્શી અલા રિજૂલૈન, વ મિન્દુમ્ મંચ્યમ્શી અલા અર્બઈન, યખ્લુકુલ્લાહુ માયશાઉ, ઈન્નલ્લાહ અલા કુલ્લિ શૈઈન્ કદીર.

(પા. ૧૮, નૂર, ૪૫)

તર્જુમા : તમામકે તમામ ચલને ફિરનેવાલે જાનદારોંકો અલ્લાહ તઆલા હીને પાનીસે પૈદા કિયા હૈ. ઉનમેંસે બાઝ તો અપને પેટકે બલ ચલતે હૈં. બાઝ દો

પાંવ પર ચલતે હોં. બાઝ ચાર પાંવ પર ચલતે હોં, અલ્લાહ તઆલા જો ચાહતા હૈ પૈદા કરતા હૈ. બેશક અલ્લાહ તઆલા હર ચીઝ પર કાદિર હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા અપની કામિલ કુદરત ઔર ઝબરદસ્ત સલ્તનતકા બયાન ફરમાતા હૈ કે ઉસને એક હી પાનીસે તરહ તરહકી મખ્લૂક પૈદા કર દી હૈ. સાંપ વગૈરહકો દેખો જો અપને પેટકે બલ ચલતે હોં. ઈન્સાન ઔર પરિંદકો દેખો ઉનકે દો પાંવ હોતે હોં જિન પર ચલતે હોં. હયવાનોં ઔર ચોપાયોંકો દેખો વો ચાર પાંવ પર ચલતે હોં. વો બડા કાદિર હૈ. જો ચાહતા હૈ હો જાતા હૈ. જો નહીં ચાહતા હરગિઝ નહીં હો સકતા. વો કાદિરે કુલ હૈ.

(૧૪૩) લકદ્ અન્-ઝલ્ના આયાતિમ્ મુબય્યિનાત, વલ્લાહુ યહ્દી મંય્યશાઉ ઈલા સિરાતિમ્ મુસ્તકીત. (પા. ૧૮, નૂર, ૪૬)

તર્જુમા : બિલાશક ઔર શુબહ હમને રોશન ઔર વાઝેહ આયતે ઉતાર દી હોં અલ્લાહ તઆલા જિસે ચાહે સીધી રાહ દિખા દેતા હૈ.

તશરીહ : યે હિકમત ભરે અહકામ યે રોશન મિસાલેં ઈસ કુરઆને કરીમમેં અલ્લાહ તઆલા હીને બયાન ફરમાઈ હોં. અકલમંદોંકો ઉનકે સમજનેકી તૌફીક દી હૈ. રબ તઆલા જિસે ચાહે અપની સીધી રાહ પર લગાએ.

(૧૪૪) તબારકલ્લીઝી નઝ્ઝલલ્ કુરકાન અલા અબ્દિહી લિયકૂન લિલ્ આલમીન નઝીરા. અલ્લઝી લહૂ મુલ્કુસ્સમાવાતિ વલ્ અર્ઝિ વ લમ્ યત્તબિઝ્ વલદંવ્ વલમ્ યકુલ્ લહૂ શરીકુન્ ફીલ્ મુલ્કિ વ ખલક કુલ્લ શૈઈન્ ફકદરહૂ તકદીરા. (પા. ૧૮, કુરકાન, ૧-૨)

તર્જુમા : બહોત બાબરકત હૈ વો અલ્લાહ તઆલા જિસને અપને બંદે પર કુરકાન ઉતારા તાકે વો તમામ લોગોંકે લિયે આગાહ કરનેવાલા બન જાએ. ઉસી અલ્લાહકી સલ્તનત હૈ આસમાનોં ઔર જમીનકી, ઔર વો કોઈ ઔલાદ નહીં રખતા ન ઉસકી સલ્તનતમેં કોઈ ઉસકા સાજી હૈ, ઔર હર ચીઝકો ઉસને પૈદા કરકે એક મુનાસિબ અંદાઝા ઠેહરા દિયા હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા અપની રહમતકા બયાન ફરમાતા હૈ તાકે

लोगों पर उसकी बुजुर्गी अयां (जाहिर) हो जाये के उसने इस पाक क्लामको अपने
 बंदे हजरत मुहम्मद (स.अ.व.) पर नाज़िल करमाया है. सूरअे कलफ़के शुरूमें
 भी अपनी हम्द उसी वर्फ़से बयान की है यहां अपनी आतका बाबरकत होना
 बयान करमाया और येही वर्फ़ बयान किया. यहां लफ़ज़ 'नज़्ज़ल' करमाया जिससे
 बारबार बकसरत उतरना साबित होता है. जैसे करमान है. वल् किताबल्लज़ी
 नज़्ज़ल अला रसूलिही वल् किताबल्लज़ी उन्ज़िल मिन् कब्बु. पस पेहली किताबोंको
 लफ़ज़ अन्ज़लसे और इस आभरी किताबको लफ़ज़ नज़्ज़लसे बयान करमाना
 इसी लिये है के पेहली किताब अेक साथ उतरती रही और कुरआने करीम थोडा
 थोडा करके हस्बे ज़रूरत उतारता रहा. कभी कुछ आयतें कभी कुछ सूरतें कभी कुछ
 अहकाम, इसमें अेक बहोत बड़ी हिकमत ये भी थी के लोगोंको इस पर अमल
 मुश्किल न हो और पूजयाद हो जाये और मान लेनेके लिये दिल ખुल जाये. जैसेके
 इसी सूरतमें करमाया है के काफ़िरोका अेक अे'तिराज़ ये भी है के कुरआने करीम
 उस नबी (स.अ.व.) पर अेक साथ क्यूं न उतरा? जवाब दिया गया है के इस
 तरह इस लिये उतरा के तेरी दिलबस्तगी रहे. और हमने ठहरे ठहरेकर नाज़िल
 करमाया. ये जो भी बात बनाअेंगे हम उसका सहीह और जया तुला जवाब देंगे.
 जो पूज तफ़सीलवाला होगा. येही वजह है के यहां इस आयतमें इसका नाम
 कुरकान रખ्या. इस लिये के ये हक और बातिलमें छिदायत और गुमराहीमें फ़र्क
 करनेवाला है. इससे बलाह बुराहमें, हवाल और हराममें तमीज़ होती है. कुरआने
 करीमकी ये पाक सिफ़त बयान करमाकर जिस पर कुरआन उतरा उनकी अेक पाक
 सिफ़त बयान की गई है के वो पास उसकी ईबादतमें लगे रहनेवाले हैं. उसके
 मुख़्तस बंदे हैं. ये वर्फ़ सबसे आ'ला वर्फ़ है. इसी लिये बड़ी बड़ी नेअमतोंके
 बयानके मौका पर आं हजरत (स.अ.व.) का येही वर्फ़ बयान करमाया गया है.
 जैसे मेअराज़के मौका पर करमाया सुब्हानल्लज़ी अस्सा बिअज़िद्दी, और जब
 बंदअे ખुदा तआला यानी हजरत मुहम्मद (स.अ.व.) ખुदा तआलाकी ईबादत
 करने भेजे होते हैं. येही वर्फ़ कुरआने करीमके उतरने और आप (स.अ.व.) के
 पास बुजुर्ग़ इरिशतेके आनेके इकरामके बयानके मौका पर बयान करमाया. फिर

ઈરશાદ હુવા કે ઈસ પાક કિતાબકા આપ (સ.અ.વ.) કી તરફ ઉતરના ઈસ લિયે હૈ કે આપ (સ.અ.વ.) તમામ જહાનકે લિયે આગાહ કરનેવાલે બન જાએ. ઐસી કિતાબ જો સરાસર હિકમત ઔર હિદાયતવાલી હૈ જો મુફ્તસલ મુઅજ્જમ મુબીન ઔર મોહકમ હૈ. જિસકે આસપાસ ભી બાતિલ ભટક નહીં સકતા. જો હકીમ ઔર હમીદ ખુદા તઆલાકી તરફસે ઉતારી હુઈ હૈ. આપ (સ.અ.વ.) ઉસકી તબ્લીગ દુનિયા ભરમેં કર દે. હર સુખ ઔર સફેદકો હર દૂર ઔર નજદીકવાલેકો ખુદા તઆલાકે અઝાબોસે ડરા દે. જો ભી આસમાનકે નીચે ઔર જમીનકે ઉપર હૈ ઉસકી તરફ આપ (સ.અ.વ.) કી રિસાલત હૈ જૈસેકે ખૂદ હુઝૂર (સ.અ.વ.) કા ફરમાન હૈ કે મૈં તમામ સુખ ઔર સફેદ ઈન્સાનોંકી તરફ ભેજ ગયા હૂં ઔર ફરમાન હૈ કે મુઝે પાંચ બાતેં ઐસી દી ગઈ હૈં જો મુઝસે પેહલે કિસી નબીકો નહીં દી ગઈ થી, ઉનમેંસે એક યે હૈ કે હર નબી અપની અપની કૌમકી તરફ ભેજ જાતા રહા. લેકિન મૈં તમામ દુનિયાકી તરફ ભેજ ગયા હૂં. ખૂદ કુરઆનમેં હૈ. કુલ્ યા અય્યુહન્નાસુ ઈન્ની રસૂલુલ્લાહિ ઈલૈકુમ્ જમીઆ. અય નબી! એલાન કર દો કે અય દુનિયાકે લોગો! મૈં તુમ સબકી તરફ ખુદા તઆલાકા પૈગંબર હૂં. ફિર ફરમાયા કે મુઝે રસૂલ બનાકર ભેજનેવાલા મુઝ પર યે પાક કિતાબ ઉતારનેવાલા વો ખુદા તઆલા હૈ જો આસમાન ઔર જમીનકા તન્હા માલિક હૈ, જો જિસ કામકો કરના ચાહે ઉસે કેહ દેતા હૈ કે હો જા વો ઉસી વક્ત હો જાતા હૈ, વોહી મારતા ઔર જિલાતા હૈ, ઉસકી કોઈ ઔલાદ નહીં ન ઉસકા કોઈ શરીક હૈ, હર ચીઝ ઉસીકી મખ્લૂક ઔર ઉસીકે ઝેરે પરવરિશ હૈ, સબકા ખાલિક, માલિક, રાઝિક, મા'બૂદ, રબ વોહી હૈ, હર ચીઝકા અંદાઝા મુકરર કરનેવાલા ઔર તદબીર કરનેવાલા વોહી હૈ.

(૧૪૫) વતખઝૂ મિન્ દૂનિહી આલિહતલ્ લા યખ્લુકૂન શૈઅન્ વહુમ્ ખુખ્લકૂન. વલા યમ્લિકૂન લિઅન્હુસિહિમ્ ઝર્વ વલા નફઅન્ વલા યમ્લિકૂન મૌતન્ વલા હયાતન્ વલા નુશૂરા. (પા. ૧૮, કુરકાન, ૩)

તર્જુમા : ઉન લોગોંને અલ્લાહકે સિવા જિનહેં અપને મા'બૂદ ઠહેરા રખ્યે હૈં વો કિસી ચીઝકો પૈદા નહીં કર સકતે બલકે વો ખૂદ પૈદા કિયે જાતે હૈં, યે તો

અપની જાનકે નુકસાન નફાકા ભી ઈખ્તિયાર નહીં રખતે ઔર ન મૌત ઔર હયાતકે ઔર ન દો બારા જી ઉઠનેકે વો માલિક હૈં.

તશરીહ : મુશરિકોંકી જહાલત બયાન હો રહી હૈં કે વો ખાલિક માલિક કાદિરે મુખ્તાર બાદશાહકો છોડકર ઉનકી ઈબાદતેં કરતે હૈં જો એક મચ્છરકા પર ભી નહીં બના સકતે, બલ્કે વો ખૂદ ખુદા તઆલાકે બનાએ હુએ ઔર ઉસીકે પૈદા કિયે હુએ હૈં. વો અપને લિયે ભી કિસી નફા નુકસાનકે પહોંચાનેકે માલિક નહીં ચે જાએકે દૂસરેકા ભલા કર દેં યા દૂસરેકા નુકસાન કર દેં યા દૂસરી કોઈ બાત કર સકેં. વો અપની મૌત જિંદગીકાં યા દો બારહ જી ઉઠનેકા ભી ઈખ્તિયાર નહીં રખતે, ફિર અપની ઈબાદત કરનેવાલોંકી ઉન ચીઝોંકે માલિક વો કેસે હો જાએંગે? બાત યેહી હૈં કે ઈન તમામ કામોંકા માલિક અલ્લાહ તઆલા હી હૈં. વોહી જિલાતા ઔર મારતા હૈં વોહી અપની તમામ મખ્લૂકકો કિયામતકે દિન નચે સિરેસે પૈદા કયેગા. ઉસ પર ચે કામ મુશ્કિલ નહીં. એકકા પૈદા કરના ઔર સબકો પૈદા કરના, એકકો મૌતકે બાદ જિંદા કરના ઔર સબકો કરના ઉસ પર ચક્સાં ઔર બરાબર હૈં. એક આંખ ઝપકાનેમ્ ઉસકા હુકમ પૂરા હો જાતા હૈં. સિર્ફ એક આવાઝકે સાથ તમામ મરી હુઈ મખ્લૂક જિંદા હોકર ઉસકે સામને એક ચટયલ મૈદાનમ્ ખડી હો જાએગી. ઔર આયતમ્ ફરમાયા હૈં સિર્ફ એક દફાકી એક આવાઝ હોગી કે સારી મખ્લૂક હમારે સામને હાજિર હો જાએગી. વોહી મા'બૂદે બરહક હૈં. ઉસકે સિવા ન કોઈ રબ તઆલા હૈં ન લાઈકે ઈબાદત હૈં, ઉસકા ચાહા હુવા હોતા હૈં, બગૈર ઉસકે ચાહે કુછ ભી નહીં હોતા. વો માં-બાપસે, લડકી લડકોંસે, અદીલ ઔર બદીલસે (બરાબરીસે), વઝીર ઔર નઝીરસે, શરીફ ઔર સહીમસે પાક હૈં. વો અહદ ઔર સમદ હૈં, વો લમ્ ચલિદ વલમ્ ચૂલદ હૈં, ઉસકા કુફૂ (હમઝાત) કોઈ નહીં.

(૧૪૬) અલમ્ તર ઈલા રખ્બિક કેફ મદજૂ જિલ્લ, વલૌ શા-અલજઅલહૂ સાકિના, ધુમ્મ જઅલ્નશશમ્સ અલૈહિ દલીલા. ધુમ્મ કબજૂનાહુ ઈલૈના કબજંચસીરા. વહુવલ્લઝી જઅલ લકુમુલ્ લૈલ લિબાસંવ વન્નૌમ સુબાતંવ વજઅલન નહાર નુશૂરા.

(પા. ૧૯, દુરકાન, ૪૫-૪૭)

तर्जुमा : क्या आपने नहीं देखा કે आपके रबने सायेको किस तरह कैला दिया है? अगर याहता तो ठहरेर हुवा ही कर देता. फिर हमने आइताबको उस पर दलील बनाया फिर हमने उसे आहिस्ता आहिस्ता अपनी तरफ भीय लिया. और वोही है जिसने रातको तुमहारे लिये परदा बनाया और नींदको राहत बनाई और दिनको उठ भडे होनेका वक्त.

तशरीह : अब्बाल तआलाके पुजूद और उसकी कुदरत पर दलीलें बयान हो रही हैं के मुप्तलिक और मुतजाद बीजोंको वो पैदा कर रहा है. सायेको वो बण्डाता है. केहते हैं के ये वक्त सुबह साहिकसे लेकर सूरजके निकलने तकका है अगर वो याहता तो उसे ओक ही डालत पर रख देता. जैसे इरमान है के अगर वो रात ही रात रखे तो कोई दिन नहीं कर सकता. और अगर दिन ही दिन करे तो कोई रात नहीं ला सकता. अगर सूरज न निकलता तो सायेका डाल ही न भावूम होता. हर बीज अपनी जिदसे पड़ेयानी जाती है. सायेके पीछे धूप, धूपके पीछे साया, ये भी कुदरतका ईन्तिजाम है. फिर सहज सहज (धीरे धीरे) हम उसे यानी सायेको या सूरजको अपनी तरफ समेट लेते हैं. ओक घटता जाता है. दूसरा बण्डता जाता है और ये ईन्डिलाब जल्दीसे होता जाता है. कोई जगह सायेदार बाकी नहीं रहेती, सिर्फ घरोंके छप्परोंके और दरवाजोंके नीचे साया रह जाता है और उनके भी उपर धूप भुली हुई होती है. आहिस्ता आहिस्ता थोडा थोडा करके हम उसे अपनी तरफ समेट लेते हैं. उसीने रातको तुमहारे लिये लिबास बनाया है के वो तुमहारे पुजूद पर छा जाती है और उसे ढांप लेती है. जैसे इरमान है, कसम है रातकी जबके ढांप ले. उसीने नींदको सबबे राहत और सुकून बनाया है के उस वक्त हरकत मौकूफ हो जाती है. और दिन भरके कामकाजसे ओ थकन यण्ड गई थी वो उस आरामसे उतर जाती है. बदनको और रूहको राहत डालिल हो जाती है. फिर दिनको उठ भडे होते हो, कैल जाते हो, और रोजीकी तलाशमें लग जाते हो, जैसे इरमान है के उसने अपनी रहमतसे रात दिन मुर्कर कर दिया है के तुम सुकून और आरम भी डालिल कर लो और अपनी रोजियां भी तलाश कर लो.

(१४७) वहुवल्जजी-अरसल रियाह भुशरम् बैन यहै रहमतिही, व

અન્નના મિનસ્સમાઈ માઅન્ તહૂરા. લિનુહ્યિય બિહી બલ્દતંમ્ મૈતં વ નુસ્કિયહૂ મિમ્મા ખલક્ના અન્નામંવ્ વ અનાસિય્થ કધીરા. વ લકદ્ સર્ફનાહુ બૈનહુમ્ લિયજ્ ઝક્કર, ફઅબા અફ્ષરુન્નાસિ ઈલ્લા કુફૂરા. (પા. ૧૯, ફુરકાન, ૪૮-૫૦)

તર્જુમા : ઔર વોહી હૈ જો બારાને રહમતસે પેહલે ખૂશખબરી દેનેવાલી હવાઓંકો ભેજતા હૈ ઔર હમ આસમાનસે પાક પાની બરસાતે હૈ. તાકે ઉસકે ઝરીઆસે મુરદા શહેરકો ઝિંદા કર દે. ઔર ઉસે હમ અપની મખ્લૂકાતમેંસે બહોતસે ચોપાયોં ઔર ઈન્સાનોંકો પિલાતે હૈ. ઔર બેશક હમને ઉસે ઉનકે દરમિયાન તરહ તરહસે બયાન કિયા તાકે વો નસીહત હાસિલ કરે, મગર ફિર ભી અકસર લોગોંને સિવાએ નાશુકીકે માના નહીં.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલા અપની એક ઔર કુદરત બયાન ફરમા રહા હૈ કે વો બારિશસે પેહલે બારિશકી ખૂશખબરી દેનેવાલી હવાએ ચલાતા હૈ. ઉન હવાઓંમેં રબ તઆલાને બહોતસે ખવાસ રખ્મે હૈ. બાઝ બાદલોંકો પરાગંદા કર દેતી હૈ, બાઝ ઉનહેં ઉઠાતી હૈ, બાઝ ઉનહેં લે ચલતી હૈ, બાઝ ખનક ઔર ભીગી હુઈ ચલકર લોગોંકો બારાને રહમતકી તરફ મુતવજ્જેહ કર દેતી હૈ, બાઝ ઉસસે પેહલે જમીનકો તૈયાર કર દેતી હૈ. બાઝ બાદલોંકો પાનીસે ભર દેતી હૈ. ઔર ઉનહેં બોઝલ કર દેતી હૈ. આસમાનસે હમ પાક સાફ પાની બરસાતે હૈ કે વો પાકીઝગીકા આલા બને.

હઝરત સાબિત બનાની (રહ.) કા બયાન હૈ કે મૈં હઝરત અબૂલ આલિયા (રહ.) કે સાથ બારિશકે ઝમાનેમેં નિકલા. બસરાકે રાસ્તે ઉસ વક્ત બડે ગંદે હો રહે થે. આપને એસે રાસ્તે પર નમાઝ અદા કી, મૈંને આપકો તવજ્જેહ દિલાઈ તો આપને ફરમાયા ઉસે આસમાનકે પાક પાનીને પાક કર દિયા. ખુદા તઆલા ફરમાતા હૈ કે હમ આસમાનસે પાક પાની બરસાતે હૈ. હઝરત સઈદ બિન મુસય્યબ (રહ.) ફરમાતે હૈ કે ખુદા તઆલાને ઉસે પાક ઉતારા હૈ ઉસે કોઈ ચીઝ નાપાક નહીં કરતી.

હઝરત અબૂ સઈદ ખુદરી (રદિ.) ફરમાતે હૈ કે રસૂલુલ્લાહ (સ. અ. વ.) સે પૂછા ગયા કે બીરે બુઝાઆસે વુઝૂ કર લે? યે એક કુંવાં હૈ જિસમેં ગંદગી ઔર કુત્તોંકે ગોશ્ત ફેંકે જાતે હૈ. આપ (સ. અ. વ.) ને ફરમાયા પાની પાક હૈ ઉસે કોઈ

ચીઝ નાપાક નહીં કરતી.

અબ્દુલ મલિક બિન મરવાનકે દરબારમાં એક મરતબા પાનીકા ઝિક્ક છિડા તો ખાલિદ બિન યઝીદ (રહ.) ને કહા, બાઝ પાની આસમાનકે હોતે હૈં. બાઝ પાની વો હોતા હૈ જિસે અબ્ર (બાદલ) સમંદરસે પીતા હૈ ઓર ઉસે ગરજ કડક ઓર બિજલી મીઠા કર દેતી હૈ. લેકિન ઉસસે જમીનમાં પૈદાવાર નહીં હોતી, હાં આસમાની પાનીસે પૈદાવાર ઉગતી હૈ. ઈકરમા (રહ.) ફરમાતે હૈં કે આસમાનકે પાનીકે હર કતરેસે ચારા ઘાસ વગૈરહ પૈદા હોતા હૈ યા સમંદરમાં લૂલૂ ઓર મોતી પૈદા હોતે હૈં જમીનમાં ગેહૂં ઓર સમંદરમાં મોતી. ફિર ફરમાયા કે ઉસીસે હમ ગૈર આબાદ બંજર ખુશક જમીનકો ઝિંદા કર દેતે હૈં વો લેહલહાને લગતી હૈ, ઓર તરોતાઝા હો જતી હૈ જૈસે ફરમાન હૈ ફઈઝા અન્ઝલના અલૈહલ્ માઅહ્ તઝ્ઝત્ વ રબત અલાવા મુરદા જમીનકે ઝિંદા હો જાનેકે યે પાની હયવાનોં ઓર ઈન્સાનોંકે પીનેમાં આતા હૈ. ઉનકે ખેતિયોં ઓર બાગાતકો પિલાયા જાતા હૈ. જૈસે ફરમાન હૈં કે વો ખુદા તઆલા વોહી હૈ જો લોગોંકી કામિલ નાઉમ્મીદીકે બાદ ઉન પર બારિશેં બરસાતા હૈ. ઓર આયતમાં હૈં કે ખુદા તઆલાકે આસારે રહમતકો દેખો કે કિસ તરહ મુરદા જમીનકો ઝિંદા કર દેતા હૈ. ફિર ફરમાતા હૈ સાથ હી મેરી કુદરતકા એક નઝ્ઝારા યે ભી દેખો કે અબ્ર ઉઠતા હૈ ગરજતા હૈ લેકિન જહાં મૈં ચાહતા હૂં બરસતા હૈ, ઉસમાં ભી હિકમત ઓર હુજજત હૈ. ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) કા કૌલ હૈં કે કોઈ સાલ કિસી સાલસે કમો બેશ બારિશકા નહીં લેકિન અલ્લાહ તઆલા જહાં ચાહે બરસાએ, જહાંસે ચાહે ફેર લે. પસ ચાહિયે થા કે ઉન નિશાનાતકો દેખકર ખુદા તઆલાકી ઉન ઝબરદસ્ત હિકમતોંકી ઓર કુદરતોંકી સામને રખકર ઈસં બાતકો ભી માન લેતે કે બેશક હમ દો બારહ ઝિંદા કિયે જાએંગે ઓર યે ભી જાન લેતે કે બારિશેં હમારે ગુનાહોંકી શામતસે બંદ કર લી જતી હૈં તો હમ ગુનાહ છોડ દે લેકિન ઉન લોગોંને એસા ન કિયા બલ્કે હમારી નેઅમતોં પર ઓર નાશુકી કી.

એક હદીસ ઈબ્ને અબી હાતિમમાં હૈં કે રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) ને હઝરત જિબ્રઈલ (અલૈ.) સે કહા કે મૈં બાદલકી નિસ્બત કુછ પૂછના ચાહતા હૂં. હઝરત જિબ્રઈલ (અલૈ.) ને ફરમાયા બાદલોં પર જો ફરિશ્તા મુકર્રર હૈ વો યે હૈ, આપ

(સ.અ.વ.) ઉનસે જો ચાહેં દરિયાફત ફરમા લેં. ઉસને કહા યા રસૂલલ્લાહ (સ.અ.વ.)! હમારે પાસ તો ખુદા તઆલાકા હુકમ આતા હૈ કે ફલાં ફલાં શહેરમેં ઈતને ઈતને કતરે બરસાઓ, હમ ઈરશાદ પૂરા કર દેતે હૈં. બારિશ જૈસી નેઅમતકે વક્ત અકસર લોગોંકે કુફકા એક તરીકા યે ભી હૈ કે વો કેહતે હૈં કે હમ ફલાં ફલાં સિતારેકી વજહસે યે બારિશ બરસાએ ગયે. યુનાંયે સહીહ હદીસમેં હૈ કે એક મરતબા બારિશ બરસ ચુકનેકે બાદ રસૂલલ્લાહ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા લોગો! જાનતે હો તુમહારે રબ તઆલાને ક્યા ફરમાયા? ઉનહોંને કહા અલ્લાહ તઆલા ઔર ઉસકા રસૂલ ખૂબ જાનનેવાલા હૈ. આપ (સ.અ.વ.) ને ફરમાયા સુનો અલ્લાહ તાલાને ફરમાયા મેરે બંદોંમેંસે બહોતસે મેરે સાથ મોમિન હો ગયે ઔર બહોતસે કાફિર હો ગયે. જિનહોંને કહા કે સિફ અલ્લાહ તઆલાકે ફઝલો કરમસે યે બારિશ હમ પર ખરસી હૈ વો તો મેરે સાથ ઈમાન રખનેવાલે ઔર સિતારોંસે કુફ કરનેવાલે હુએ, ઔર જિનહોંને કહા કે હમ પર ફલાં ફલાં તારેકે અસરસે પાની બરસાયા ગયા વો મેરે સાથ કાફિર હુએ ઔર તારોંકે સાથ મોમિન હુએ.

(૧૪૮) વલૌ શિઅના લબઅખ્ના ફી કુલ્લિ કર્યતિન્ નઝીરા. ફલા તુતિઈલ્ કાફિરી-ન વજાહિદ્દુમ્ બિહી જિહાદન્ કબીરા. વહુવલ્લઝી મરજલ્ બહરૈનિ હાઝા અઝ્ઝુન્ કુરાતુંવ્ વહાઝા મિલ્કુન્ ઉજાજ, વ જઅલ બૈનહુમા બરઝખંવ્ વહિજરમ્ મહજૂરા. વહુવલ્લઝી ખલક મિનલ્ માઈ બશરન્ ફજઅલહુ નસબંવ્ વસિહરા, વકાન રબ્બુક કદીરા. (પા. ૧૯, કુરકાન, ૫૧-૫૪)

તર્જુમા : અગર હમ ચાહતે તો હર હર બસ્તીમેં એક ડરાનેવાલા ભેજ દેતે પસ આપ કાફિરોંકા કેહના ન માનેં ઔર કુરઆનકે ઝરીઆ ઉનસે પૂરી તાકતસે બડા જિહાદ કરે. ઔર વોહી હૈ જિસને દો સમંદર આપસમેં મિલા રખ્ખે હૈં, યે હૈ મીઠા ઔર મજેદાર ઔર યે હૈ ખારી કડવા, ઔર ઉન દોનોંકે દરમિયાન એક હિજાબ ઔર મઝબૂત ઓટ કર દી. વો હૈ જિસને પાનીસે ઈન્સાનકો પૈદા કિયા, ફિર ઉસે, નસબવાલા ઔર સુસરાલી રિશતોંવાલા કર દિયા. બિલાશુબહ આપકા પરવરદિગાર (હર ચીઝ પર) કાદિર હૈ.

तशरीह : अगर रब तआला याहता तो हर हर बस्तीमें अक अक नबी भेज देता. लेकिन उसने तमाम दुनियाकी तरफ सिर्फ अक ही नबी भेजा है. और फिर उसे हुकम दे दिया है के इस कुरआनका वअज सबको सुना दे. जैसे इरमान है के मैं इस कुरआनसे तुमहें और जिस जिसको ये पछोये होशियार कर दूं. और उन तमाम जमाअतोंमेंसे जो भी उससे कुछ करे उसके वा'देकी जगह जहन्नम है. और इरमान है के तू मक्कावालोंको और यारों तरफके लोगोंको आगाह कर दे, और आयतमें है के अय नबी! आप केह दीजिये अय तमाम लोगो! मैं तुम सबकी तरफ रसूलुल्लाह बनकर आया हूं.

सहीहैनकी हदीसमें है मैं सुर्ज और सियाह सबकी तरफ भेजा गया हूं. बुजारी और मुस्लिमकी और हदीसमें है के तमाम अंबिया (अवै.) अपनी अपनी कौमकी तरफ भेजे जाते रहे. और मैं आंम लोगोंकी तरफ मजुसि किया गया हूं. फिर इरमाया काफ़िरोंका डेहना न मानना और इस कुरआनके साथ उनसे बहोत बडा ज़िहाद करना. जैसे इरशाह है या अय्युहन्नबिय्यु ज़ाहिदिल् कुफ़्कार वल् मुनाफ़िक्कीन यानी अय नबी! काफ़िरोंसे और मुनाफ़िक्कोसे ज़िहाद करते रहो. उसी रब तआलाने पानीको दो तरहका कर दिया है भीठा और प्यारी. नहरों, यश्मों और कुंवोंका पानी उमूमन शीरी (भीठा) साफ़ और पूश ज़ाईका होता है. बाज ठेहरे हुअे समंदरोंका पानी प्यारी और बढ मज़ा होता है. अल्लाह तआलाकी इस नेअमत पर भी शुक्र करना याहिये के उसने भीठे पानीकी यारों तरफ रेवपेल कर दी के लोगोंको नहाने धोने और अपने भेत और बागातको पानी देनेमें आसानि रहे. मशरिक और मगरिबमें मुहीत समंदर प्यारी पानीके उसने बहा दिये जो ठेहरे हुअे हैं. धर धर बेहते नहीं. लेकिन मौजें मार रहे हैं. तलातुम कर रहे हैं. बाजमें मद्दो ज़ूर (उतार यण्डाव) है हर महीनेकी इब्तिदाई तारीजोंमें तो उनमें ज़ियादती और बहाव होता है. फिर यांदके घटनेके साथ वो घटता जाता है. यहां तकके आबिरमें अपनी छालत पर आ जाता है फिर जहां यांद यण्डा ये भी यण्डने लगा. यौदह तारीज तक बराबर यांदके साथ यण्डता रहा फिर उतरना शुरू हुवा. उन तमाम समंदरोंको उसी जुदा तआलाने पैदा किया है वो पूरी और

जबरदस्त कुदरतवाला है। भारी और गरम पानी गो पीनेके काम नहीं आता लेकिन हवाओंको साफ़ कर देता है जिससे ईन्सानकी ज़िंदगी हलाकतमें न पड़े, उसमें जो ज़नवर मर जाते हैं उनकी बटबूट्टुनियावालोंको सत्ता नहीं सकती, और भारी पानीके सबबसे उसकी हवा सिद्धत बज्ज और उसका मज़ा पाक तैयब होता है। आं हज़रत (स. अ. व.) से जब समंदरके पानीकी निस्बत सवाल हुआ के क्या हम उससे पुजू कर लें? तो आप (स. अ. व.) ने फ़रमाया उसका पानी पाक है और उसका मुरदा हलाल है। फिर उसकी कुदरतको देखो महज़ अपनी ताकतसे और अपने हुकमसे अक़को दूसरेसे जुदा रब्बा है। न भारी भीठमें मिल सके, न भीठा भारीमें मिल सके। जैसे फ़रमाया है के उसने दोनों समंदर ज़री कर दिये के दोनों मिल जायें और उन दोनोंके दरमियान अक़ छिज़ब काँम कर दिया है के हदसे न बण्डें। फिर तुम अपने रब तआलाकी किस नेअमतके मुन्किर हो? और आयतमें है कौन है वो जिसने ज़मीनको ज़अे करार बनाया और उसमें जगह जगह दरिया ज़री कर दिये, उस पर पहाड काँम कर दिये और दो समंदरोंके दरमियान ओट कर दी, क्या अल्लाह तआलाके साथ और कोई माबूद बी है? बात ये है के उन मुशरिकीनके अक़सर लोग बेईल्म हैं। उसने ईन्सानको ज़ईफ़ नुर्फ़ेसे पैदा किया है फिर उसे ठीक ठाक और बराबर बनाया है और अच्छी पैदाईशमें पैदा करके फिर उसे मर्द या औरत बनाया। फिर उसके लिये नसबके रिश्तेदार बना दिये फिर कुछ मुद्दत बाद सुसराही रिश्ते काँम कर दिये। ईतने बडे कादिर ખુदा तआलाकी कुदरतें तुमछारे सामने है।

(१४८) व यअज़ुबुद्दुन मिन् दूनिल्लाहि मावा यन्फ़उडुम् वला यज़ुर्दुडुम्, वकानल् काकिरु अला रब्बिही ज़हीरा। वमा अरसल्नाक ईल्ला मुबशिशरं व नज़ीरा। कुल् मा अरसलुकुम् अलैहि मिन् अज़रिन् ईल्ला मन् शाअ अंथ्यत्तभिज ईला रब्बिही सबीला। व तवक्कल् अलल् हय्यिल्लज़ी ला यमूतु व सब्बिह् बिहम्दिह, व कफ़ा बिही बिज़ुनूबि ईबादिही ખબીरा। अल्लज़ी ખલकस्समावाति वल् अर्ज वमा बैनडुमा ફी सितति अय्यामिन् धुम्मस्तवा अलल् अर्श, अर्हमानु फ़स्वल् बिही ખબીरा।

(पा. १८, कुरकान, ५५-५८)

तर्जुमा : ये अल्लाहकी छोडकर उनकी ईबादत करते हैं जो न तो उनहें कोई नफा दे सकें न कोई नुकसान पहुँचा सकें, और काफ़िर तो है ही अपने रबके बिलाफ़ (शयतानकी) मदद करनेवाला। हमने तो आपको भूशभबरी और उर सुनानेवाला (नबी) बनाकर भेजा है। डेढ़ दीजिये के मैं कुरआनके पहुँचाने पर तुमसे कोई बदला नहीं खाहता मगर जो शप्स अपने रबकी तरफ़ राह पकड़ना चाहे। उस हमेशा ज़िंदा रहेनेवाला अल्लाह तआला पर तवक्कुल करें जिसे कभी मौत नहीं, और उसकी तारीफ़के साथ पाकीज़गी बयान करते रहें वो अपने बंदोंके गुनाहोंसे काफ़ी ज़बरदार है। वोही है जिसने आसमानों और ज़मीन और उनके दरमियानकी सब चीज़ोंको छ दिनमें पैदा कर दिया है। फिर अर्श पर मुस्तवी हुवा, वो रहमान है, आप उसके बारेमें किसी ज़बरदारसे पूछ लें।

तशरीह : मुशरिकोंकी जहालत बयान हो रही है के वो बुत परस्ती करते हैं और बिला दलील और हुज्जत उनकी पूजा करते हैं जो न नफ़ाके मालिक न नुकसानके। सिर्फ़ आप दादोंकी देखा देणी नफ़सानी ज़्वाहिशातसे उनकी मुहब्बत और अज़मत दिलमें ज़माओ हुओ हैं और जुदा तआला और रसूल (स.अ.व.) से दुश्मनी और मुआलिफ़त रખते हैं। शयतानी लश्करमें हो गये हैं और जुदाई लश्करके मुआलिफ़ हो गये हैं, लेकिन याद रखें के अंज़ामकार गल्बा अल्लाह वालोंको ही होगा। ये ईस उम्मीदमें हैं के ये मा'बूदाने बातिल उनकी ईमदाद करेंगे। हालांके मज़गलत है ये ज़्वाह मज्वाह उनकी तरफ़से सीना सिपर हो रहे हैं, अंज़ामकार मोमिनोंके ही हाथ रहेगा। दुनिया और आबिरतमें उनका परवरदिगार उनकी ईमदाद करेगा उन कुफ़रकी तो शयतान सिर्फ़ जुदा तआलाकी मुआलिफ़त पर उभार देता है और कुछ नहीं। सच्चे जुदा तआलाकी अदावत उनके दिलमें डाल देता है, शिर्ककी मुहब्बत बिठा देता है। ये जुदाई अहकामसे पीठ फेर लेते हैं। फिर अल्लाह तआला अपने रसूल (स.अ.व.) से पिताब करके फ़रमाता है के हमने तुमहें मोमिनोंको भूशभबरी सुनानेवाला और कुफ़रकी डरानेवाला बनाकर भेजा है। ईताअत गुज़ारोंको ज़न्नतकी बशारत दीजिये और नाफ़रमानोंको ज़हन्नमके अज़ाबोंसे मुत्तलेअ फ़रमा दीजिये। लोगोंमें आम तौर पर अलान कर दीजिये के मैं

अपनी तबलीगका बदला अपने वअजका मुआवजा तुमसे नहीं याहता. मेरा ईरादा इससे सिवाये भुदा तआलाकी रजामंदीकी तलाशके और कुछ नहीं. मैं सिर्फ ये याहता हूँ के तुममेंसे जो राहे रास्ता पर आना याहे उसके सामने सहीह रास्ता नुमायां कर दूं. अय पयगंबर अपने तमाम कामोंमें उस भुदा तआला पर तबरोसा रबिये जो हमेशगी और दवाम वाला है, जो मौत और क़ौतसे पाक है, जो अव्वल और आभिर जाहिर और बातिन और हर चीज़से आलिम है, जो दार्इम बाकी सरमदी अबदी ड्यून और कयूम है जो हर चीज़का मालिक और रब तआला है उसको अपना मादी मल्ला ठहरेआ. उसीकी जात ऐसी है के उस पर तवक्कुल किया जाओ, हर धतराहटमें उसीकी तरफ़ लुका जाओ. वो काफ़ी है वोही नासिर है वोही मुअय्यिद और मुजफ़्फ़िर है, जैसे फ़रमान है अय नबी! जो कुछ आपकी तरफ़ आपके रब तआलाकी जानिबसे उतारा गया है उसे पछोंया दीजिये. अगर आपने ये न किया तो आपने रिसालतका डक अदा नहीं किया. आप बेइक़ रहिये भुदा तआला आपको लोगोंके बुरे ईरादोंसे बचा लेगा.

अक डदीसमें है के मदीना तय्यिबाकी किसी गंदीमें डजरत सलमान (रदि.) रसूलुल्लाह (स.अ.व.) को सिजदह करने लगे, तो आप (स.अ.व.) ने फ़रमाया अय सलमान! मुझे सिजदह न कर सिजदहे लाईक वो है जो हमेशाकी जिंदगीवाला है जिस पर कभी मौत नहीं. और उसकी तस्बीह और हम्द करता रहे. युनांये हुजूर (स.अ.व.) उसकी ता'बीलमें फ़रमाया करते थे. सुब्बानकड्लाहुम्म रब्बना व बिहम्दिक. मुराद इससे ये है के ईबादत अल्लाह तआलाकी कर, तवक्कुल सिर्फ़ उसीकी जात पर कर. जैसे फ़रमान है, मशरिक और मगरिबका रब तआला वोही है. उसके सिवा कोई मा'बूद नहीं तू उसीको अपना कारसाज समज. और जगह है उसीकी ईबादत कर उसी पर तबरोसा रब. और आयतमें है के ओ'लान कर दे के उसी रहमानके डम बंदे हैं और उसी पर डमारा कामिल तबरोसा है उस पर बंदोंके करतूत जाहिर हैं. कोई ज़र्रा उससे पोशीदा नहीं कोई बेदकी बात भी उससे मज़्ही (छुपी छुछी) नहीं. वोही तमाम चीज़ोंका ज़ालिक मालिक काबिज़ है, वोही हर ज़नदारका रोज़ी रसां है, उसने अपनी कुदरत और

અઝમતસે આસમાન ઔર જમીન જૈસી ઝબરદસ્ત મખ્લૂકો છ દિનમેં પૈદા કર દિયા હૈ ફિર અર્શ પર કરાર પકડા હૈ. કામોંકી તદબીરોંકા અંજામ ઉસીકી તરફસે ઔર ઉસીકે હુકમ ઔર તદબીરસે હૈ. ઉસકા ફૈસલા સચ્ચા ઔર અચ્છા હી હોતા હૈ. જો ઝાતે ખુદા તઆલાસે આલિમ હો જો સિફાતે ખુદા તઆલાસે આગાહ હો તો એસેસે ઉસકી શાન દરિયાફત કરે. યે ઝાહિર હૈ કે ખુદા તઆલાકી ઝાતકી પૂરી ખબરદારી રખનેવાલે ઉસકી ઝાતસે પૂરે વાકિફ આં હઝરત (સ.અ.વ.) હી થે જો દુનિયા ઔર આખિરતમેં તમામ ઔલાદે આદમકે સરદાર થે, જો એક બાત ભી અપની તરફસે નહીં કેહતે થે બલ્કે જો ફરમાતે થે વો ખુદા તઆલાકા હુકમ હી હોતા થા. આપ (સ.અ.વ.) ને જો જો સિફતે ખુદા તઆલાકી બયાન કી હૈં સબ હક હૈં. આપ (સ.અ.વ.) ને જો ખબરેં દીં સબ સચ હૈં, સચ્ચે ઈમામ આપ (સ.અ.વ.) હી હૈં. તમામ ઝગડોંકા ફૈસલા આપ (સ.અ.વ.) હીકે હુકમસે કિયા જા સકતા હૈ. જો આપ (સ.અ.વ.) કી બાત બતલાએ વો સચ્ચા, જો આપ (સ.અ.વ.) કે ખિલાફ કહે વો મરદૂદ, ચાહે કોઈ ભી હો ખુદા તઆલાકા ફરમાન યકીનકે કાબિલ ખુલે તૌરસે સાદિર હો ચુકા હૈ. યાની તુમ અગર કિસી ચીઝમેં ઝગડો તો ઉસે અલ્લાહ તઆલા ઔર ઉસકે રસૂલ (સ.અ.વ.) કી તરફ લૌટાઓ. ઔર ફરમાન હૈ તુમ જિસ ચીઝમેં ભી ઈખ્તિલાફ કરો ઉસકા ફૈસલા અલ્લાહ તઆલાકી તરફ હૈ. ઔર ફરમાન હૈ તેરે રબ તઆલાકી બાતેં જો ખબરોંમેં સચ્ચી ઔર હુકમ ઔર મમાનિઅતમેં અદલ કી હૈં પૂરી હો ચુકી. યે ભી મરવી હૈ કે મુરાદ ઈસસે કુરઆન હૈ. મુશરિકીન ખુદા તઆલાકે સિવા ઔરોંકો સિજદે કરતે થે, ઉનસે જબ રહમાનકો સિજદહ કરનેકો કહા જાતા થા તો કેહતે થે કે હમ રહમાનકો નહીં જાનતે. વો ઉસસે મુન્કિર થે કે ખુદા તઆલાકા નામ રહમાન હૈ જૈસે હુદેબિયાવાલે સાલ હુઝૂર (સ.અ.વ.) કે કાતિબસે ફરમાયા, બિસ્મિલ્લા હિર્રહમા નિર્રહીમ લિખ, તો મુશરિકીનને કહા ન હમ રહમાનકો જાનેં ન રહીમકો, હમારે રિવાજકે મુતાબિક બિસ્મિક અલ્લાહુમ્મ લિખ, ઉસકે જવાબમેં યે આયત ઉતરી કુલિદ્ઉલ્લાહ અવિદ્ ઉર્રહમાન કેહ દે કે અલ્લાહ તઆલાકો પુકારો યા રહમાનકો જિસ નામસે ચાહો ઉસે પુકારો ઉસકે બહોતસે બેહતરીન નામ હૈં. વોહી અલ્લાહ તઆલા હૈ વોહી રહમાન હૈ. પસ

મુશરિકીન કેહતે થે કે ક્યા સિર્ફ તેરે કેહનેસે હમ ઐસા કર લેં, અલ ગર્જ વો ઔર નફરતમેં બળ્હ ગયે. બરખિલાફ મોમિનોંકે કે વો અલ્લાહ તઆલાકી ઈબાદત કરતે હૈં. જો રહમાન ઔર રહીમ હૈં ઉસીકો ઈબાદતકે લાઈક સમજતે હૈં ઔર ઉસીકે લિયે સિજદે કરતે હૈં.

(૧૫૦) તબારકલ્લી જઅલ ફિસ્માઈ બુરજંવ વ જઅલ ફીહા સિરાજંવ વ કમરમ્ મુનીરા. વહુવલ્લી જઅલલ્ લૈલ વન્નહાર બિલ્લતલ્ લિમન્ અરાદ અંથ્યઝ ઝક્કર ઔ અરાદ શુકૂરા. (પા. ૧૯, સૂરએ ફુરકાન, ૬૧-૬૨)

તર્જુમા : બાબરકત હૈં વો જિસને આસમાનમેં બુર્જ બનાએ ઔર ઉસમેં આફતાબ બનાયા ઔર મુનવ્વર મહતાબ (ચાંદ) ભી ઔર ઉસીને રાત ઔર દિનકો એક દૂસરેકે પીછે આને જાનેવાલા બનાયા, ઉસ શખ્સકી નસીહતકે લિયે જો નસીહત હાસિલ કરને યા શુક ગુજારી કરનેકા ઈરાદા રખતા હો.

તશરીહ : અલ્લાહ તઆલાકી બડાઈ અઝમત કુદરત રફઅતકો દેખો કે ઉસને આસમાનમેં બુર્જ બનાએ, ઈસસે મુરાદ યા તો બડે બડે સિતારે હૈં યા ચોકીદારીકે બુર્જ હૈં. પેહલા કૌલ ઝિયાદા ઝાહિર હૈં ઔર હો સકતા હૈં કે બડે બડે સિતારોંસે મુરાદ ભી યેહી બુર્જ હોં. ઔર આયતમેં હૈં કે આસમાને દુનિયાકો હમને સિતારોંકે સાથ મુઝય્યન બનાયા, જૈસે ફરમાન હૈં ઔર હમને રોશન ચિરાગ યાની સૂરજ બનાયા. ઔર ચાંદ બનાયા જો મુનવ્વર ઔર રોશન હૈં દૂસરે નૂરસે જો સૂરજકે સિવા હૈં. જૈસે ફરમાન હૈં ઉસને સૂરજકો રોશન બનાયા ઔર ચાંદકો નૂર બનાયા. હઝરત નૂહ (અલૈ.) ને અપની કૌમસે ફરમાયા ક્યાં તુમ દેખ નહીં રહે કે ખુદાએ તઆલાને ઉપર તલે સાત આસમાન પૈદા કિયે ઔર ઉનમેં ચાંદકો નૂર બનાયા ઔર સૂરજકો ચિરાગ બનાયા. દિન રાત એક દૂસરેકે પીછે આને જાનેવાલે હૈં, ઉસકી કુદરતકા નિઝામ હૈં યે જાતા હૈં વો આતા હૈં ઈસકા જાના ઉસકા આના. જૈસે ફરમાન હૈં ઉસને તુમહારે લિયે સૂરજ ચાંદ પૈ દર પૈ આને જાનેવાલે બનાએ હૈં. ઔર જગહ હૈં રાત દિનકો ઢાંપ લેતી હૈં ઔર જલ્દી જલ્દી ઉસે તલબ કરતી આતી હૈં, ન સૂરજ ચાંદસે આગે બળ્હ સકે ન રાત દિનસે સબકત કર સકે. ઉસીસે ઉસકી ઈબાદતોંકે

વક્ત ઉસકે બંદોંકો માલૂમ હોતે હૈં? રાતકા ફૌત શુદ્ધા અમલ દિનમેં પૂરા કર લેં દિનકા રેહ ગયા હુવા અમલ રાતકો અદા કર લેં. સહીહ હદીસ શરીફમેં હૈ, અલ્લાહ તઆલા રાતકો અપને હાથ ફેલાતા હૈ તાકે દિનકા ગુનેહગાર તૌબા કર લે, ઔર દિનકો હાથ ફેલાતા હૈ કે રાતકા ગુનેહગાર તૌબા કર લે.

હઝરત ઉમર ફારૂક (રદિ.) ને એક દિન જુહા (ચાશત) કી નમાઝમેં બડી દેર લગા દી. સવાલ પર ફરમાયા કે રાતકા મેરા વઝીફા કુછ બાકી રેહ ગયા થા તો મૈને ચાહા કે ઉસે પૂરા યા કઝા કર લૂં ફિર આપને યેહી આયત તિલાવત ફરમાઈ.

(૧૫૧) અમ્મંયહદીકુમ્ ફી જુલુમાતિલ્ બરિં વલ્ બહરિ વમંયુરસિલુ રિયાહ બુશરમ્ બૈન યદય્ રહમતિહ, અ-ઈલાહુમ્ મઅલ્લાહ, તઆલલ્લાહુ અમ્મા યુશિરૂન. (પા. ૨૦, નમલ, ૬૩)

તર્જુમા : ક્યા વો જો તુમહેં ખુશકી ઔર તરીકી તારીકિયોંમેં રાહ દિખાતા હૈ ઔર જો અપની રહમતસે પેહલે હી ખૂશખબરિયાં દેનેવાલી હવાએં ચલાતા હૈ, ક્યા અલ્લાહકે સાથ કોઈ ઔર મા'બૂદ ભી હૈ જિનહેં યે શરીક કરતે હૈં ઉન સબસે અલ્લાહ બુલંદ ઔર બાલાતર હૈ.

તશરીહ : આસમાન ઔર જમીનમેં ખુદા તઆલાને એસી નિશાનિયાં રખ દી હૈં કે ખુશકી ઔર તરીમેં જો રાહ ભૂલ જાએ વો ઉનહેં દેખકર રાહે રાસ્ત ઈખ્તિયાર કર લે. જૈસે ફરમાયા હૈ કે સિતારોંસે લોગ રાહ પાતે હૈં સમંદરોંમેં ઔર ખુશકીમેં ઉનહેં દેખકર અપના રાસ્તા ઠીક કર લેતે હૈં બાદલ પાની ભરે બરસેં ઔર ઉસસે પેહલે ઠંડી ઔર ભીની ભીની હવાએં વો ચલાતા હૈ જિસસે લોગ સમઝ લેતે હૈં કે અબ રબકી રહમત બરસેગી. ખુદાકે સિવા ઈન કામોંકા કરનેવાલા કોઈ નહીં, ન કોઈ ઉન પર કાદિર હૈ, તમામ શરીકોંસે વો અલગ હૈ ઔર પાક હૈ સબસે બુલંદ હૈ.

(૧૫૨) વ રબ્બુક યખ્લુકુ મા યશાઉ વ યખ્તાર, મા કાન લહુમુલ્ બિયરહ, મુબ્હાનલ્લાહિ વ તઆલા અમ્મા યુશિરૂન. વ રબ્બુક યઅલમુ મા તુકિન્નુ સુદ્દુહુમ્ વમા યુઅલિનૂન. વહુવલ્લાહુ લા ઈલાહ ઈલ્લા હુવ, લહુલ્ હમ્દુ ફિલ્ ઊલા વલ્ આબિરહ, વ લહુલ્ હુકમુ વ ઈલૈહિ તુરજઊન. (પા. ૨૦, કસસ, ૬૮-૭૦)

તર્જુમા : ઔર આપકા રબ જો ચાહતા હૈ પૈદા કરતા હૈ ઔર જિસે ચાહતા હૈ ચુન લેતા હૈ, ઉનમેંસે કિસીકો કોઈ ઈખ્તિયાર નહીં, અલ્લાહ હીકે લિયે પાકી હૈ વો બુલંદ તર હૈ હર ઉસ ચીઝસે કે લોગ શરીક કરતે હૈં. ઉનકે સીને જો કુછ છુપાતે ઔર જો કુછ ઝાહિર કરતે હૈં આપકા રબ સબ કુછ જાનતા હૈ. વોહી અલ્લાહ હૈ ઉસકે સિવા કોઈ લાઈકે ઈબાદત નહીં, દુનિયા ઔર આખિરતમેં ઉસીકી તારીફ હૈ. ઉસકે લિયે ફરમાંરવાઈ હૈ ઔર ઉસીકી તરફ તુમ સબ ફેરે જાઓગે.

તશરીહ : સારી મખ્લૂકકા ખાલિક તમામ ઈખ્તિયારાતવાલા અલ્લાહ તઆલા હી હૈ, ન ઉસમેં કોઈ ઉસસે ઝગડનેવાલા ન ઉસકા શરીક, ન સાજી જો ચાહે પૈદા કરે જિસે ચાહે અપના ખાસ બંદા બના લે, જો ચાહતા હૈ હોતા હૈ જો નહીં ચાહતા હો હી નહીં સકતા. તમામ ઉમૂર સબ ખૈર ઔર શર ઉસીકે હાથ હૈ સબકી બાઝગશત ઉસીકી જાનિબ હૈ કિસીકો કોઈ ઈખ્તિયાર નહીં. યાની ખુદા પસંદ કરતા હૈ ઉસે જિસમેં ભલાઈ હો.

હઝરત ઈબ્ને અબ્બાસ (રદિ.) વગૈરહસે મરવી હૈ યે આયત ઉસી બયાનમેં હૈ કે મખ્લૂકકી પૈદાઈશમેં તકદીરકે મુકર્રર કરનેમેં ઈખ્તિયાર રખનેમેં ખુદા તઆલા હી અકેલા હૈ, ઔર નઝીરસે પાક હૈ. ઈસી લિયે આયતકે ખાતિમહ પર ફરમાયા કે જિન બુતોં વગૈરહકો વો ખુદાકા શરીક ઠહેરા રહે હૈં જો ન કિસી ચીઝકો બના સકેં ન કિસી તરહકા ઈખ્તિયાર રખેં અલ્લાહ તઆલા ઉન સબસે પાક ઔર બહોત દૂર હૈ. ફિર ફરમાયા સીનોં ઔર દિલોંમેં છુપી હુઈ બાતેં ભી ખુદા તઆલા જાનતા હૈ. ઔર વો સબ ભી ઉસ પર ઉસી તરહ ઝાહિર હૈં જિસ તરહ ખુલ્લમ ખુલ્લા ઔર ઝાહિર બાતેં. પોશીદા બાત કહો યા એલાનસે કહો વો સબકા આલિમ હૈ. રાતમેં ઔર દિનમેં જો હો રહા હૈ ઉસ પર પોશીદા નહીં, ઉલૂહિયત (ખુદાઈ) મેં ભી વો ચકતા હૈ ઉસકે સિવા કોઈ એસા નહીં જિસકી તરફ મખ્લૂક અપની હાજતેં લે જાએ જિસસે મખ્લૂક આજિઝી કરે, જો મખ્લૂકકા માવા મલજા હો, જો ઈબાદતકે લાઈક હો. ખાલિક મુખતાર રબ માલિક વોહી હૈ. વો જો કુછ કર રહા હૈ સબ તા'રીફકે લાઈક હૈ ઉસકા અદલ ઔર હિકમત ઉસીકે સાથ હૈ. ઉસકે હુકમોંકો કોઈ રદ નહીં કર સકતા, ઉસકે ઈરાદોંકો કોઈ ટાલ નહીં સકતા. ગલ્બએ હિકમત ઔર રહમત

કરો, યે ઈસ લિયે કે તુમ શુક અદા કરો.

તશરીહ : યે ભી ઉસીકા એહસાન હૈ કે ઉસને દિન રાત દોનોં પૈદા કર દિયે હૈં કે રાતકો તુમહં સુકૂન ઔર આરામ હાસિલ હો ઔર દિનકો તુમ કામકાજ તિજરત, ઝરાઅત (ખેતી), સફર શુગલ (કામકાજ) કર સકો. તુમહં ચાહિયે કે તુમ ઉસ માલિકે હકીકી ઉસ કાદિરે મુતલકકા શુક અદા કરો, દિનકો રાતકો ઉસકી ઈબાદતેં કરો. રાતકે કુસૂરકી તલાફી દિનમેં ઔર દિનકે કુસૂરોંકી તલાફી રાતમેં કર લિયા કરો, યે મુખ્તલિફ ચીઝેં કુદરતકે નમૂને હૈં ઔર ઈસ લિયે હૈં કે તુમ નસીહત ઔર ઈબરત સીખો ઔર રબકા શુક કરો.

(૧૫૫) બદીઉસ્સમાવાતિ વલૂ અઝિ, વૃઈઝા કઝા અમ્મરૂ ફઈન્નમા
યકૂલુ લહૂ કુનૂ ફયકૂન. (પા. ૧, બકરહ, ૧૧૭)

તર્જુમા : વો જમીન ઔર આસમાનોંકા ઈબ્તિદાઅન પૈદા કરનેવાલા હૈ, વો જિસ કામકો કરના ચાહે કેહ દેતા હૈ કે હો જા, બસ વો વહીં હો જાતા હૈ.

તશરીહ : યે ઔર ઉસકે સાથકી આયત નસરાનિયોંકી રદમેં હૈ ઔર ઈસી તરહ ઉન જૈસે યહૂદિયોં ઔર મુશરિકીનકે રદમેં જો ખુદાકી ઔલાદ બતાતે થે. ઉનસે કહા જાતા હૈ કે જમીન ઔર આસમાન વગૈરહ તમામ ચીઝોંકા તો ખુદા તઆલા માલિક હૈ ઉનકા પૈદા કરનેવાલા, ઉનહં રોઝિયાં દેનેવાલા, ઉનકે અંદાઝે મુકર્રર કરનેવાલા, ઉનહં કબ્જામેં રખનેવાલા, ઉનમેં હર ફેર કરનેવાલા અલ્લાહ તઆલા હી હૈ, ફિર ભલા ઈસ મખ્લૂકમેંસે કોઈ ઉસકી ઔલાદ કેસે હો સકતા હૈ, ન ઉઝેર (અલૈ.), ન ઈસા (અલૈ.) ખુદાકે બેટે બન સકતે હૈં. જૈસેકે યહૂદ ઔર નસારાકા ખયાલ થા, ન ફરિશ્તે ઉસકી બેટિયાં બન સકતે હૈં જૈસે મુશરિકીને અરબકા ખયાલ થા, ઈસ લિયે કે દો બરાબરકે મુનાસિબત રખનેવાલે હમ જિન્સસે ઔલાદ હોતી હૈ, ઔર અલ્લાહ તઆલાકા ન કોઈ નઝીર ન ઉસકી અઝમત ઔર કિબ્રિયાઈમેં ઉસકા કોઈ શરીક ન ઉસકી જિન્સકા કોઈ ઔર હૈ, વો તો આસમાનોં ઔર જમીનોંકા પૈદા કરનેવાલા હૈ ઉસકી ઔલાદ કેસે હોગી? ઉસકી કોઈ બીવી ભી નહીં વો હર ચીઝકા ખાલિક ઔર હર ચીઝકા આલિમ હૈ. યે રહમાનકી ઔલાદ બતાતે હૈં યે

કિતની બોદી ઔર વાહી બાત તુમ કેહતે હો, યે ઈતની બુરી બાત જાનસે નિકાલતે હો કે ઉસસે આસમાનોંકા ફટ જાના ઔર જમીનકા શક હો જાના ઔર પહાડોંકા રેઝા રેઝા હો જાના મુમકિન હૈ. ઉનકા દાવા હૈ કે અલ્લાહ તઆલા સાહિબે ઔલાદ હૈ અલ્લાહ તઆલાકી ઔલાદ તો કોઈ હો હી નહીં સકતી, ઉસકે સિવા જો બી હૈ ઉસકી મિલ્કિયત હૈ. જમીન ઔર આસમાનકી કુલ હસ્તિયાં ઉસકી ગુલામીમેં હાજિર હોનેવાલી હૈં જિનહેં એક એક હરકે ઉસને ઘેર રખ્યા હૈ ઔર શુમાર કર રખ્યા હૈ ઉનમેંસે હર એક ઉસકે પાસ કિયામતકે દિન તન્હા તન્હા પેશ હોનેવાલા હૈ. પસ ગુલામ ઔલાદ નહીં બન સકતા, મિલ્કિયત ઔર વલદિયત દો મુખ્તલિફ ઔર મુતજાદ હૈસિયતેં હૈં. ઔર જગહ પૂરી સૂરતમેં ઉસકી નફી ફરમાઈ, ઈરશાદ હુવા (કુલ્ હુવલ્લાહુ અહદ. અલ્લાહુસ્સમદ. લમ્ યલિદ, વલમ્ યૂલદ. વલમ્ યકુલ્લહુ કુફુવન્ અહદ.) કહો કે ખુદા એક હી હૈ, અલ્લાહ બેનિયાઝ હૈ, ઉસકી ન ઔલાદ હૈ ન માં-બાપ, ઉસકા હમ જિન્સ કોઈ નહીં, ઔર ઈન જૈસી ઔર આયતોંમેં ઉસ ખાલિકે કાઈનાતને અપની તસ્બીહ ઔર તકદીસ બયાન કી, અપના બેનઝીર, અપના બેમિસલ ઔર લાશરીક હોના સાબિત કિયા. ઔર ઉન મુશરિકીનકે ગંદે અકીદેકા ખુતલાન કિયા ઔર બતાયા કે વો તો સબકા ખાલિક ઔર રબ હૈ ફિર ઉસકી ઔલાદ ઔર બેટે બેટિયાં કહાંસે હોંગી?

સૂરએ બકરહકી ઈસ આયતકી તફસીરમેં સહીહ બુખારીકી એક કુદસી હદીસમેં હૈ કે અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ મુઝે ઈબ્ને આદમ ઝુઠલાતા હૈ ઉસે યે લાઈક ન થા, મુઝે વો ગાલિયાં દેતા હૈ ઉસે યે નહીં ચાહિયે થા, ઉસકા ઝુઠલાના તો યે હૈ કે વો ખયાલ કર બૈઠતા હૈ કે મૈં ઉસે માર ડાલનેકે બાદ ફિર ઝિંદા કરને પર કાદિર નહીં હૂં, ઔર ઉસકા ગાલિયાં દેના યે હૈ કે વો મેરી ઔલાદ બતાતા હૈ, હાલાંકે મૈં પાક હૂં ઔર બુલંદ ઔર બાલા હૂં ઉસસે કે મેરે ઔલાદ ઔર બીવી હો. યેહી હદીસ દૂસરી સનદોંસે ઔર કિતાબોંમેં બી બઈખિતલાફ મરવી હૈ.

સહીહેનમેં હૈ હુઝૂર (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં બુરી બાતેં સુનકર સબ કરનેમેં અલ્લાહ તઆલાસે ઝિયાદા કોઈ નહીં, લોગ ઉસકી ઔલાદેં બતાએ ઔર વો ઉનહેં રિઝક ઔર આફિયત દેતા રહે : ફિર ફરમાયા હર ચીઝ ઉસકી ઈતાઅત ગુઝાર હૈ

ઉસકી ગુલામીકી ઈકરારી હૈ ઉસકે લિયે ઈખ્લાસ કરનેવાલી હૈ, ઉસકી સરકારમેં કિયામતકે ચોક્ક દસ્ત બસ્તા ખડી હોનેવાલી ઔર દુનિયામેં ઈબાદત ગુઝાર હૈ, જિસકો કહે યૂં હો, ઈસ તરહ બન! વો ઉસી તરહ હો જાતી હૈ ઔર બન જાતી હૈ, ઈસ તરહ હર એક ઉસકે સામને પસ્ત ઔર મુતીઅ હૈ, કુફર ભી ગો ન ચાહે લેકિન ઉનકે સાયે ખુદાકે સામને ઝુકતે રેહતે હૈ. કુરઆનને ઔર જગહ ફરમાયા વ લિલ્લાહિ યસ્જુદુ, આસમાન ઔર જમીનકી કુલ ચીજે ખૂશી ઔર નાખૂશી અલ્લાહ તઆલાકો સિજદહ કરતી હૈ. ઉનકે સાયે સુબહ ઔર શામ ઝુકતે રેહતે હૈ. ફિર ફરમાયા વો આસમાન ઔર જમીનકો બગૈર નમૂનેકે પેહલે હી બાર કી પૈદાઈશમેં પૈદા કરનેવાલા હૈ. લુગતમેં બિદઅતકે મા'ના નૌપેદ કરને, નયા બનાનેકે હૈ.

ઈબ્ને જરીર (રહ.) ફરમાતે હૈં મતલબ યે હુવા કે અલ્લાહ તઆલા ઔલાદસે પાક હૈ વો આસમાન ઔર જમીનકી તમામ ચીજોંકા માલિક હૈ હર ચીજ ઉસકી વહદાનિયતકી દલીલ હૈ, હર ચીજ ઉસકી ઈતાઅત ગુઝારીકી ઈકરારી હૈ, સબકા પૈદા કરનેવાલા, બનાનેવાલા, મૌજૂદ કરનેવાલા, બગૈર અસલ ઔર મિસાલકે વુજૂદમેં લાનેવાલા એક વોહી રબ્બુલ આલમીન હૈ, ઉસકી ગવાહી હર ચીજ દેતી હૈ, ખૂદ મસીહ (અલૈ.) ભી ઉસકે ગવાહ ઔર બયાન કરનેવાલે હૈ. જિસ રબને ઈન તમામ ચીજોંકો બગૈર નમૂનેકે ઔર બગૈર માદે ઔર અસલકે પૈદા કિયા. ઉસને હઝરત ઈસા (અલૈ.) કો ભી બગૈર બાપકે પૈદા કર દિયા. ફિર કોઈ વજહ નહીં કે તુમ ઉનહેં ખ્વાહ મખ્વાહ ખુદાકા બેટા માન લો : ફિર ફરમાયા કે ઉસ ખુદાકી કુદરત ઔર સલ્તનત ઔર સતવત (દબદબા) ઔર શૌકત ઐસી હૈ કે જિસ ચીજકો જિસ તરહ બનાના ઔર પૈદા કરના ચાહે ઉસે કેહ દેતા હૈ કે ઈસ તરહ ઔર ઐસી હો જા, વો ઉસ વક્ત હો જાતી હૈ, શાઈર કેહતા હૈ.

ઈઝા મા અરાદલ્લાહુ અમરૂ ફઈન્નમા

યકૂલુ લહૂ કુન કૌલત ફયકૂન

મતલબ સબકા યે હૈ ઈધર ખુદાકા ઈરાદા કિસી ચીજકા હુવા ઔર ઉસને કહા હો જા, વોહી હો ગયા. ઉસકે ઈરાદાસે મુરાદ જુદા નહીં. પસ ઉપરવાલી આયતમેં ઈસાઈયોંકો લતીફ પૈરાએસે યે ભી સમજા દિયા કે હઝરત ઈસા (અલૈ.)

ઈસી કુનકે કેહનેસે પૈદા હુએ હૈં. યાની હઝરત ઈસા (અલૈ.) કી મિસાલ અલ્લાહ તઆલાકે નઝદીક હઝરત આદમ (અલૈ.) જૈસી હૈ જિનહં મિટ્ટીસે પૈદા ક્રિયા, ફિર ફરમાયા હો જા, વો હો ગયે.

(૧૫૬) વ ઈલાહુકુમ્ ઈલાહું વાહિદ, લા ઈલાહ ઈલ્લા હુવ રહમાનુ રહીમ. (પા. ૨, બકરહ, ૧૬૩)

તર્જુમા : તુમ સબકા મા'બૂદ એક હી મા'બૂદ હૈ, ઉસકે સિવા કોઈ મા'બૂદે બરહક નહીં, વો બહોત રહમ કરનેવાલા ઔર બડા મહેરબાન હૈ.

તશરીહ : યાની ખુદાઈમેં વો અકેલા હૈ, ઉસકા કોઈ સાજી નહીં, ન ઉસ જૈસા કોઈ હૈ, વો વાહિદ ઔર અહદ હૈ, વો ફર્દ ઔર સમદ હૈ, ઉસકે સિવા ઈબાદતકે લાઈક કોઈ નહીં, વો રહમાન ઔર રહીમ હૈ. સૂરએ ફાતિહાકે શુરૂમેં ઈસકી પૂરી તફસીર ગુઝર ચુકી હૈ.

રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) ફરમાતે હૈં ઈસ્મે આ'ઝમ ઈન દોનોં આયતોંમેં હૈ એક યે આયત, દૂસરી આયત અલિફ લામ મીમ. અલ્લાહુ લા ઈલાહ ઈલ્લા હુવલ્ હય્યુલ્ કય્યૂમ. ઉસકે બાદ ઉસ તૌહીદકી દલીલ હો રહી હૈ, ઉસે ભી તવજ્જોહસે સુનિયે. ફરમાયા.

(૧૫૭) ઈન્ ફી ખલ્કિસ્સમાવાતિ વલ્ અર્જિ વખ્તિલાફિલ્લૈલિ વ નહારિ વલ્ ફુલ્કિલ્લતી તજ્જરી ફિલ્ બહરિ બિમા યન્ફઉન્નાસ વમા અન્ઝલલ્લાહુ મિનસ્સમાઈ મિમ્ માઈન્ ફઅહ્યા બિહિલ્ અર્જ બઅદ મૌતિહા વબખ્ષ ફીહા મિન્ ફુલ્લિ દાબ્બહ, વ તસ્રીફિરિયાહિ વસ્સહાબિલ્ મુસખ્ખરિ બૈનસ્સમાઈ વલ્ અર્જિ લઆયાતિલ્ લિ કૌમિય્ યઅકિલૂન. (પા. ૨, બકરહ, ૧૬૪)

તર્જુમા : આસમાનોં ઔર જમીનકી પૈદાઈશ, રાત દિનકા હેર ફેર, કશ્તિયોંકા લોગોંકો નફા દેનેવાલી ચીઝોંકો લિયે હુએ સમંદરોંમેં ચલના, આસમાનસે પાની ઉતારકર મુરદા જમીનકો ઝિંદા કર દેના, ઉસમેં હર કિસમકે જાનવરોંકો ફૈલા દેના, હવાઓંકે રૂખ બદલના, ઔર બાદલ જો આસમાન ઔર જમીનકે દરમિયાન મુસખ્ખર હૈં, ઉનમેં અક્લમંદોંકે લિયે કુદરતે ઈલાહીકી નિશાનિયાં હૈં.

તશરીહ : મતલબ એ છે કે ઉસ ખુદાકી ખુદાઈ ઓર ઉસકી તૌહીદ પર દલીલ એક તો એ આસમાન છે જિસકી બુલંદી લતાફતે કુશાદગી જિસકે ઠહેરે હુએ ઓર ચલને ફિરનેવાલે રોશન સિતારે તુમ દેખ રહે હો. ફિર જમીનકી પૈદાઈશ જો કસીફ (ગાળહી) ચીઝ છે જો તુમહારે કદમોં તલે બિછી હુઈ છે જિસમેં બુલંદ બુલંદે ચોટિયોંકે સર બ ફલક પહાડ હૈં, જિસમેં મૌજેં મારનેવાલે બેપાયાં સમંદર હૈં, જિસમેં કિસમ કિસમકે ખૂશરંગ બેલબોટે હૈં જિસમેં તરહ તરહકી પૈદાવાર હોતી છે જિસ પર તુમ રેહતે સેહતે હો ઓર અપની મરજીકે મુતાબિક આરામદેહ મકાન બનાકર બસતે હો ઓર જિસસે સદહા તરહકા નફા ઉઠાતે હો, ફિર રાત દિનકા આના જાના, રાત ગઈ દિન આયા, દિન ગયા રાત આ ગઈ, ન વો ઉસ પર સબકત કરે ન રે ઉસ પર, હર એક અપને સહીહ અંદાજેસે આએ ઓર જાએ. કભીકે દિન બળ્હે, કભીકી રાતેં, કભી દિનકા કુછ હિસ્સા રાતમેં જાએ કભી રાતકા કુછ હિસ્સા દિનમેં આ જાએ, ફિર કરિયોંકો દેખો જો ખૂદ તુમહેં ઓર તુમહારે માલ ઓર અસ્બાબ ઓર તિજારતી ચીઝોંકો લેકર સમંદરમેં ઈધર ઉધર આતી જાતી રેહતી હૈં. ઈસ મુલ્કવાલે ઉસ મુલ્કવાલોંસે ઓર ઉસ મુલ્કવાલે ઈસ મુલ્કવાલોંસે રાખ્તા ઓર લેનદેન કર સકતે હૈં, યહાંકી ચીઝેં વહાં ઓર વહાંકી યહાં પહોંચ સકતી હૈં, ફિર અલ્લાહ તઆલાકા અપની રહમતે કામિલાસે બારિશ બરસાના ઓર ઉસસે મુરદા જમીનકો ઝિંદા કર દેના, ઉસસે અનાજ ઓર ખેતિયાં પૈદા કરના, ચારોં તરફ રેલપેલ કર દેના, જમીનમેં મુખ્તલિફ કિસમકે છોટે બડે કાર આમદ જાનવરોંકો પૈદા કરના, ઉન સબકી હિફાઝત કરના, ઉનકે લિયે રોઝી પહોંચાના, ઉનકે લિયે સોને ભૈઠને ચરને યુગનેકી જગહ તૈયાર કરના, હવાઓંકો પુરવા પછવા ચલાના, કભી ઠંડી કભી ગરમી, કભી કમ કભી ઝિયાદા, બાદલોંકો જમીન ઓર આસમાનકે દરમિયાન મુસખ્ખર કરના, ઉનહેં એક તરફસે દૂસરી તરફ લે જાના, જરૂરતકી જગહ બરસાના વગૈરહ એ ખુદાકી કુદરતકી નિશાનિયાં હૈં જિનસે અકલમંદ અપને ખુદાકે વુજૂદકો ઓર ઉસકી વહદાનિયતકો પા લેતે હૈં, જૈસે ઓર જગહ ફરમાયા કે આસમાન ઓર જમીનકી પૈદાઈશ ઓર રાત દિનકે હેર ફેરમેં અકલમંદોંકે લિયે નિશાનિયાં હૈં જો ઉઠતે ભૈઠતે લેટતે અલ્લાહ તઆલાકા નામ લિયા કરતે હૈં, ઓર જમીન ઓર

આસમાનકી પૈદાઈશમેં ગૌરો ફિક્કસે કામ લેતે હૈંં ઔર કેહતે હૈંં અય હમારે રબ તૂને ઉનહેં બેકાર નહીં બનાયા, તેરી જાત પાક હૈ તૂ હમેં જહન્નમકે અઝાબસે બચા.

હઝરત અબ્દુલ્લાહ બિન અબ્બાસ (રદિ.) ફરમાતે હૈંં કે કુરૈશ રસૂલુલ્લાહ (સ.અ.વ.) કે પાસ આએ ઔર કેહને લગે આપ અલ્લાહ તઆલાસે દુઆ કીજિયે કે વો સફા પહાડકો સોનેકા બના દે. હમ ઉસસે ઘોડે ઔર હથિયાર વગૈરહ ખરીદેં ઔર તેરા સાથ દેં ઔર ઈમાન ભી લાએ. આપને ફરમાયા યે પુખ્તા વા'દા કરતે હો? ઉનહોંને કહા હાં પુખ્તા વા'દા હૈ. આપને અલ્લાહ તઆલાસે દુઆ કી, હઝરત જિબ્રઈલ (અલૈ.) આએ ઔર ફરમાયા તુમહારી દુઆ તો કુબૂલ હૈ લેકિન અગર યે લોગ ફિર ભી ઈમાન ન લાએ તો ઉન પર ખુદાકા વો અઝાબ આએગા જો આજસે પેહલે કિસી પર ન આયા હો. આપ કાંપ ઉઠે ઔર અર્જ કરને લગે નહીં ખુદાયા તૂ ઉનહેં યૂંહી રેહને દે મૈં ઉનહેં તેરી તરફ બુલાતા રહૂંગા. ક્યા અજબ આજ નહીં કલ ઔર કલ નહીં પરસૂં ઉનમેંસે કોઈ ન ળોઈ તેરી તરફ ઝુક જાએ. ઉસ પર યે આયત ઉતરી કે અગર ઉનહેં કુદરતકી નિશાનિયાં દેખની હૈંં તો ક્યા યે નિશાનિયાં કુછ કમ હૈંં? એક ઔર શાને નુઝૂલ ભી મરવી હૈ કે જબ આયત વઈલાહુકુમ, ઉતરી તો મુશરિકીન કેહને લગે, એક ખુદા તમામ જહાંકા બંદોબસ્ત કેસે કરેગા? ઈસ પર યે આયત નાઝિલ હુઈ કે વો ખુદા ઈતની બડી કુદરત વાલા હૈ. બાઝ રિવાયતોંમેં હૈ કે ખુદાકા એક હોના સુનકર ઉનહોંને દલીલ તલબ કી જિસ પર યે આયત નાઝિલ હુઈ ઔર નિશાનહાએ કુદરત ઉન પર ઝાહિર કિયે ગયે.

(૧૫૮) હુવલ્લઝી યુસવ્વિરુકુમ્ ફિલ્ અરહામિ કેફ યશાઉ. લા ઈલાહ ઈલ્લા હુવલ્ અઝીઝુલ્ હકીમ. (પા. ૩, આલે ઈમરાન, ૬)

તર્જુમા : વો માંકે પેટમેં તુમહારી સૂરતેં જિસ તરહકી ચાહતા હૈ બનાતા હૈ. ઉસકે સિવા કોઈ માબૂદે બરહક નહીં. વો ગાલિબ હૈ, હિકમતવાલા હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ ખબર દેતા હૈ કે આસમાન ઔર જમીનકે ગૈબકો વો બખૂબી (અચ્છી તરહ) જાનતા હૈ ઉસ પર કોઈ ચીઝ મખ્ફી નહીં, વો તુમહેં તુમહારી માંકે પેટમેં સૂરતેં ઈનાયત ફરમાતા હૈ જિસકી તરહકી ચાહતા હૈ અચ્છી બુરી નેક

બદ. ઉસકે સિવા ઈબાદતકે લાઈક કોઈ નહીં, વો ગાલિબ હૈ હિકમતવાલા હૈ. જબકે સિફ ઉસી એકને તુમહૈ બનાયા ઔર પૈદા કિયા, ફિર ઈબાદત દૂસરેકી ક્યું કરો? વો લાઝવાલ ઈઝ્જતોંવાલા, ગૈર ફાની હિકમતોંવાલા, અટલ હુકમોંવાલા હૈ. ઈસમેં ઈશારા બલકે તસરીહ હૈ કે હઝરત ઈસા (અલૈ.) ભી ખુદા તઆલા હીકે પૈદા કિયે હુએ ઔર ઉસીકી ચોખટ પર ઝુકનેવાલે થે જિસ તરહ કુલ ઈન્સાન હૈં. ઉનહીં ઈન્સાનોંમેંસે એક આપ ભી હૈં, વો ભી માં કે રહમમેં બનાએ ગયે ઔર મેરે પૈદા કરનેસે પૈદા હુએ ફિર ખુદા કેસે બન ગયે? જૈસેકે ઉસ લા'નતી જમાઅત નસારાને સમઝ રખ્યા હૈ હાલાંકે વો તો એક હાલતસે દૂસરી હાલતકી તરફ રગો રેશામેં ઈધર ઉધર ફિરતે ફિરાતે રહે, જૈસે ઔર જગહ હૈ યખ્લુકુકુમ્ ફી 'તુતૂનિ ઉમ્મહાતિકુમ્ બલ્કમ્ મિમ્ બઅદિ બલ્કિન્ ફી ઝુલુમાતિન્ ષલાધિન વો ખુદા તઆલા તુમહૈં તુમહારી માંઓંકે પેટોંમેં પૈદા કરતા હૈ એક પૈદાઈશકે બાદ દૂસરી તરહકી બનાવટ તીન તીન અંધેરિયોંમેં હોતી હૈ.

(૧૫૯) કુલિલ્લાહુમ્મા માલિકલ્ મુલ્કિ તુઅત્તી મુલ્ક મન્ તશાઉ વ તન્જિઉલ્ મુલ્ક મિમ્મન્ તશાઉ, વ તુઈઝ્ઝુ મન્ તશાઉ વ તુઝિલ્લુ મન્ તશાઉ, બિયદિકલ્ ખૈર, ઈન્નક અલા કુલ્લિ શૈઈન્ કદીર. તૂલિજુલ્લૈલ ફિન્નહારિ વ તૂલિજુન્નહાર ફિલ્લૈલ, વ તુખ્રિજુલ્ હય્ય મિનલ્ મય્યિતિ વ તુખ્રિજુલ્ મય્યિત મિનલ્ હય્યિ, વ તરઝુકુ મન્ તશાઉ બિગૈરિ હિસાબ.

(પા. ૩, આલે ઈમરાન, ૨૬-૨૭)

તર્જુમા : આપ કેહ દીજિયે અય અલ્લાહ! અય તમામ જહાનોંકે માલિક! તૂ જિસે યાહે બાદશાહી દે ઔર જિસસે યાહે સલ્તનત છીન લે, ઔર તૂ જિસે યાહે ઈઝ્જત દે ઔર જિસે યાહે ઝિલ્લત દે, તેરે હી હાથમેં સબ ભલાઈયાં હૈં, બેશક તૂ હર ચીઝ પર કાદિર હૈ. તૂહી રાતકો દિનમેં દાખિલ કરતા હૈ ઔર દિનકો રાતમેં લે જાતા હૈ, તૂહી બેજાનસે જાનદાર પૈદા કરતા હૈ ઔર તૂહી જાનદારસે બેજાન પૈદા કરતા હૈ, તૂહી હૈ કે જિસે યાહતા હૈ બેશુમાર રોઝી દેતા હૈ.

તશરીહ : અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ફરમાતા હૈ કે અય મુહમ્મદ

(સ.અ.વ.) આપ અપને રબ તઆલાકી તા'ઝીમકે તૌર પર ઔર ઉસકા શુક્રિયા બજા લાનેકે લિયે ઔર ઉસે અપને તમામ કામ સોંપ દેનેકે લિયે ઔર ઉસકી પાક ઝાત પર ભરોસા કરતે હુએ ઉન અલ્લાહમેં ઉસકી બડાઈયાં બયાન કીજિયે જો ઉપર બયાન હુઈ યાની અય અલ્લાહ! માલિકુલ મુલ્ક તૂ હૈ, તમામ મુલ્ક તેરી મિલ્કિયતમેં હૈ જિસે તૂ ચાહે દે ઔર જિસસે ચાહે દિયા હુવા ભી લે લે, તૂહી દેને લેનેવાલા હૈ તૂ જો ચાહતા હૈ હો જાતા હૈ ઔર જો ન ચાહે હો હી નહીં સકતા. ઈસ આયતમેં ઈસ બાતકી તમ્બીહ ઉસ નેઅમતકે શુક્રા ભી હુકમ હૈ જો આં હઝરત (સ.અ.વ.) ઔર આપ (સ.અ.વ.) કી ઉમ્મતકો મરહમત ફરમાઈ ગઈ કે નુબુવ્વત બની ઈસરાઈલસે હટાકર નબીએ અરબી કુરૈશી ઉમ્મી મક્કી હઝરત મુહમ્મદ મુસ્તફા (સ.અ.વ.) કો દે દી ગઈ, આપ (સ.અ.વ.) કો અલલ્ ઈત્લાક નબિયોંકે ખતમ કરનેવાલે ઔર તમામ ઈન્સ ઔર જિન્નકી તરફ રસૂલ બનકર આનેવાલે બનાકર ભેજા, તમામ અગલોંકી ખૂબિયાં આપ (સ.અ.વ.) મેં જમા કર દીઁ ઔર વો ફઝીલતેં આપ (સ.અ.વ.) કો દી ગઈ જિનસે ઔર તમામ અંબિયા ભી મહેરૂમ રહે, ચાહે વો ખુદા તઆલાકે ઈલ્મકી બાબત હો યા ઉસ રબ તઆલાકી શરીઅતકે મઆમલેમેં હોં યા હો ચુકી ઔર આનેવાલી ખબરોંકે મુતઅલ્લિક હોં. આપ (સ.અ.વ.) પર ખુદાએ તઆલાને આખિરતકે કુલ હકાઈક ખોલ દિયે. આપ (સ.અ.વ.) કી ઉમ્મતકો મશરિકસે મગરિબ તક ફૈલા દિયા, આપ (સ.અ.વ.) કે દીન ઔર આપ (સ.અ.વ.) કી શરીઅતકો તમામ દીનોં ઔર કુલ મઝહબોં પર ગાલિબ કર દિયા. અલ્લાહ તઆલાકા દુરૂદ આપ (સ.અ.વ.) પર નાઝિલ હો, અબસે લેકર કિયામત તક જબ તક રાત દિનકી ગરદિશ બાકી રહે ખુદા તઆલા આપ (સ.અ.વ.) પર અપની રહમતેં દવામકે સાથ નાઝિલ ફરમાતા રહે, આમીન. પસ ફરમાયા કે કહો ખુદાયા! તૂહી અપને ખલ્કમેં હેર ફેર કરતા રેહતા હૈ જો ચાહે કર ગુઝરતા હૈ. જો લોગ કેહતે થે કે ઈન દો બસ્તિયોંમેંસે કિસી બહોત બડે શખ્સ પર ખુદા તઆલાને અપના કલામ ક્યૂં નાઝિલ ન કિયા? ઉસકા રદ્દ કરતે હુએ અલ્લાહ તઆલાને ફરમાયા અહુમ્ યક્સિમૂન રહમત રખ્બિક. ક્યા તેરે રબકી રહમતકે બાંટનેવાલે યે હૈં, જબ ઉનકી રોઝિયોં

तकके माविक डम हैं जिसे याहे कम दें जिसे याहे जियादा दें तो फिर डम पर हुकूमत करनेवाले ये कौन? के इलांको नबी क्यूं न बनाया. नुबुव्वत भी डमारी मिलिक्यतकी यीज है, डम ही ज्ञानते हैं के उसके दिये ज्ञानेके काबिल कौन है जैसे और जगह है अल्लाहु अअलमु छैधु यज्जअलु रिसालतल्लू जहां कहीं अल्लाह तआला अपनी रिसालत नाजिल फरमाता है उसे वोही सबसे बेहततर ज्ञानता है और जगह फरमाया ई-जुर्र केफ़ कज़्जल्ला बअज़्जलुम् अला बअज़्जिन देष ले के डमने किस तरह उनमें आपसमें अेकको दूसरे पर बरतरी दे रब्बी है. फिर फरमाता है के तूही रातकी जियादतीको दिनके नुकसानमें बण्डाकर दिन रातको बराबर कर देता है फिर धरक़ा छिस्सा धर देकर दोनोंको छोटा बडा कर देता है. फिर बराबर कर देता है. जमीन और आसमान पर सूरज यांद पर पूरा पूरा कब्ज़ा और तमाम तर तसरुफ़ तेरा ही है. ईसी तरह ज़डेको (सरदीको) गरमीसे और गरमीको ज़डेसे बदलना भी तेरी कुदरतमें है, बहार और भिजां पर कादिर तूही है, तूही है के ज़िंदेसे मुरदेको और मुरदेसे ज़िंदेको निकाले. भेती दानेसे और दाना भेतीसे, दरभ्त भजूर गुठलीसे और गुठली भजूरसे तूही पैदा करता है, मोमिनको काफ़िरके यहां और काफ़िरको मोमिनके यहां तूही पैदा करता है. मुरधी अंडेसे और अंडा मुरधीसे और ईसी तरहकी तमामतर यीजें तेरे ही क़ब्ज़ेमें हैं, तू जिसे याहे धतना माल दे दे ज़े न गिना ज़ाे न धडाता किया ज़ाे, और जिसे याहे लूभके बराबर रोटी भी न दे. डम मानते हैं के ये काम हिकमतसे पुर हैं और तेरे धरादे और तेरी याहतसे होते हैं. तबरानीकी हदीसमें है के जुदा तआलाका धस्मे आ'ज़म धस आयत कुदिल्लाहुम्ममें है के जब धस नामसे उससे दुआ की ज़ाे तो वो कुबूल फरमा लेता है.

अतम शुद्ध

